

外交部聲明及公報彙編 (110) STATEMENTS and COMMUNIQUES

中華民國110年1月1日至12月31日
(January 1, 2021 - December 31, 2021)

中華民國外交部編
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
REPUBLIC OF CHINA (TAIWAN)

編輯體例

本書內容包括：（一）外交部聲明；（二）重要新聞；（三）重要訪賓新聞；（四）新聞參考資料。

- 一、**外交部聲明**：外交部對於重大國際事務或國際問題，如領土、主權爭議、國家承認、反恐等議題所發表之政策性聲明。
- 二、**重要新聞**：外交部說明外交政策內涵及工作重點、宣傳外交具體成果，或針對重大時事回應外界詢問、澄清媒體錯誤報導等事項所發布之新聞。
- 三、**重要訪賓新聞**：外交部就國外重要訪賓來華訪問所發布之新聞。
- 四、**新聞參考資料**：外交部就文化外交、公眾外交、急難救助等議題所提供之背景資料，或針對外交工作及新聞事件所提供之補充說明。

本書所納編之文稿具時效性，內容可能已變更或失效。倘欲引用請註明出處「外交部」及原稿發布時間；如遇相關疑問，請向外交部洽詢最新資訊。

中華民國 110 年外交部聲明及公報彙編目錄

號次	發布日期	外交部聲明	頁碼
001	12/10	中華民國政府基於維護國家尊嚴，決定自即日起終止與尼加拉瓜的外交關係	29
001 Eng.	Dec. 10	The R.O.C. (Taiwan) government has terminated diplomatic relations with the Republic of Nicaragua with immediate effect to uphold national dignity	29
002	12/30	外交部對尼加拉瓜共和國及中華人民共和國政府違反國際法強奪我國外交財產，破壞國際秩序，絕不寬貸	30
002 Eng.	Dec. 30	MOFA categorically rejects actions taken by the governments of Nicaragua and the PRC to seize Taiwan's diplomatic property in violation of international law and to the detriment of the international order	31
002 Esp.	Dec. 30	El Ministerio de Relaciones Exteriores (MOFA) de la República de China (Taiwán) rechaza categóricamente las acciones tomadas por los Gobiernos de la República de Nicaragua y de la República Popular China de apropiarse por fuerza los bienes diplomáticos de Taiwán, constituyéndose como una flagrante violación al derecho internacional y en detrimento del orden internacional	33
號次	發布日期	重要新聞	
001	01/07	斯洛維尼亞總理兼衛生部長楊薩與衛福部長陳時中舉行視訊會談	35
002	01/08	我國政府祝賀拜登先生當選美國總統	35
004	01/10	中華民國政府感謝美國政府宣布取消雙方官員交往限制	36
005	01/12	外交部長吳釗燮擔任總統特使出席帛琉新任總統惠恕仁就職典禮	36
006	01/15	外交部對印尼蘇拉威西島遭受強震侵襲表達誠摯關切及慰問	37
007	01/18	外交部長吳釗燮接受海地共和國新任駐台大使戴尼斯呈遞到任國書副本	38
008	01/20	外交部長吳釗燮以總統特使身分前往帛琉共和國出	38

		席總統就職典禮暨相關活動	
009	01/21	我國政府祝賀美國第 46 任總統拜登及第 49 任副總統賀錦麗就職	39
009 Eng.	Jan. 21	The Taiwan government congratulates President Joseph R. Biden, Jr. and Vice President Kamala D. Harris on their inauguration as the 46th President and 49th Vice President of the United States	39
010	01/21	駐美代表蕭美琴代表我國政府受邀出席第 59 屆美國總統就職典禮	40
010 Eng.	Jan. 21	Taiwan's Representative to the United States Bi-khim Hsiao invited to participate in the 59th Inaugural Ceremonies of the President and Vice President of the United States at the US Capitol	40
011	01/21	外交部感謝歐洲議會通過決議案關切台灣情勢，並重申支持台灣參與國際組織	41
012	01/21	外交部感謝歐洲議會首度通過決議，支持歐盟在「連結歐亞策略」下與台灣發展夥伴關係	42
013	01/21	總統特使外交部長吳釗燮出席帛琉總統就職典禮暨相關活動情形	43
014	01/27	捷克布拉格市長賀吉普宣布與台灣深化科學及教育合作	44
015	01/31	台灣波蘭刑事司法合作協定完成雙方國內程序即將生效，外交部表達誠摯歡迎	45
016	02/01	外交部對於緬甸政情發展表示關切	46
017	02/03	亞太國會議員聯合會第 84 屆理事會暨第 50 屆年會順利舉行	47
018	02/04	我國在蓋亞那設立「台灣辦公室」	48
018 Eng.	Feb. 4	Taiwan Office established in Guyana	48
019	02/05	我國對蓋亞那政府發布中止與我國簽署的設處協定事深表遺憾	49
019 Eng.	Feb. 5	Taiwan expresses deep regret at Guyana's termination of agreement to mutually establish offices	49
020	02/09	外交部對美國前國務卿舒茲逝世深表哀悼	50
021	02/24	配合秋冬防疫專案持續執行，外交部調整外籍人士來臺規範	51

021 Eng.	Feb. 24	MOFA announces adjustments to regulations for foreign nationals entering Taiwan beginning March 1, 2021, in line with the continuation of CECC Fall-Winter COVID-19 Prevention Program	51
022	02/28	外交部嚴重關切緬甸情勢並譴責軍政府以武力鎮壓示威民眾	52
023	03/03	巴拉圭主流媒體 GEN 電視台在英雄日致贈蔡英文總統友誼英雄獎	53
024	03/04	外交部感謝比利時佛拉蒙區議會首度通過友我決議，支持拓展與台灣合作及我國國際參與	54
025	03/05	台灣、美國及史瓦帝尼三方共同舉辦「夥伴機會考察團」線上視訊會議拓展經貿投資商機	55
026	03/10	台美日英在「全球合作暨訓練架構」(GCTF)下共同舉辦「強化各國及社區防災韌性」國際研討會	56
027	03/11	外交部長吳釗燮與捷克參議長韋德齊為我國政府捐贈的口罩生產線啟用儀式進行剪綵	57
028	03/11	外交部長吳釗燮接見臺北醫學大學附設醫院防疫專家團，感謝協助史國對抗武漢肺炎疫情	58
029	03/13	前國策顧問邱垂亮教授辭世，外交部誠表悼念	59
030	03/17	外交部長吳釗燮與巴拉圭外交部長電話通聯，雙方重申珍視兩國長久友好邦誼	59
032	03/18	台灣與法國公私部門合力捐贈法國防疫物資，展現政府與企業公私夥伴關係精神及台法深厚友誼	60
033	03/21	中華民國是一個主權獨立的民主國家，只有台灣人民有權決定台灣的未來	61
033 Eng.	Mar. 21	The Republic of China (Taiwan) is a sovereign and democratic country; only the people of Taiwan have the right to determine its future	62
035	03/25	前副總統陳建仁等台捷公衛專家舉行兩國防疫線上論壇，持續落實台捷防疫夥伴合作聯合聲明	63
036	03/26	本年「臺日漁業委員會」因受武漢肺炎疫情影響而停開，本年度《臺日漁業協議》適用海域作業規則沿用 108 年規則	64
037	03/26	台美「設立海巡工作小組瞭解備忘錄」完成簽署，為台海海巡合作奠定里程碑	64
038	03/26	外交部舉辦「台歐連結獎學金」首批捷克學生分享	65

		會，串起更多台捷友誼連結	
039	03/26	外交部感謝比利時聯邦參議院通過友我決議，呼籲比利時政府及歐盟共同加強台灣國際社會地位	66
040	03/27	我國應邀參加「強化非洲對抗伊波拉病毒韌性及應處」高階國際會議，並宣布捐款協助非洲對抗伊波拉疫情，彰顯我國有意願及能力貢獻全球衛生體系	67
041	03/28	外交部對印尼天主教堂爆炸案表達關切慰問並譴責恐怖攻擊行徑	68
042	03/28	外交部對於緬甸軍方暴力鎮壓和平示威民眾表達高度關切與嚴正譴責	68
044	04/01	台美就台灣國際參與議題舉行視訊會議，外交部對美方的堅定支持表達誠摯感謝	69
044 Eng.	Apr. 1	Taiwan and US hold videoconference on Taiwan's international participation; MOFA expresses sincere gratitude for staunch US support	70
046	04/02	台鐵太魯閣號列車發生出軌重大意外事故，多國政要、官員及駐台使節向我國政府與人民表達哀悼與慰問	71
047	04/02	捷克參議長韋德齊致電外交部長吳劍燮就台鐵列車車意外表達慰問	72
048	04/03	外交部由衷感謝全球 80 國及國際組織超過 600 名政要友人對我國台鐵列車意外事故表達哀悼及慰問	73
049	04/03	外交部感謝美方對台鐵太魯閣號列車出軌意外的慰問，並將持續強化台美在人道援助及災害防救領域的合作	74
050	04/04	外交部感謝全球政要及友人持續對我國台鐵列車事故表達關懷及慰問	75
051	04/05	外交部對印度警察遭毛派組織襲擊的傷亡事件表達慰問與哀悼	76
052	04/05	全球計有 94 國家及國際組織、共 780 位政要及友人對台鐵列車事故表達哀悼，外交部表達由衷感謝	77
053	04/06	外交部對印尼及東帝汶洪災表達誠摯關心與慰問	78
054	04/06	外交部長吳劍燮接受貝里斯新任駐台大使碧坎蒂呈遞到任國書副本	78
055	04/06	外交部由衷感謝全球 97 國家及國際組織、共計 846	79

		位政要及友人對台鐵列車事故表達慰問	
056	04/08	外交部對亞西地區友台國會議員攜手成立「福爾摩沙俱樂部」串連挺台表示歡迎及感謝	80
057	04/09	外交部在國立國父紀念館舉辦「伊斯蘭文化展」，深化台灣與穆斯林友誼	81
058	04/09	外交部長吳釗燮致電聖文森及格瑞那丁總理兼外交部長龔薩福關心聖國火山噴發情形	82
059	04/10	外交部歡迎美國國務院宣布修訂對台交往準則	83
060	04/13	外交部長吳釗燮與海地外交部長喬塞德視訊通聯，重申兩國友好邦誼	83
061	04/13	外交部與衛生福利部攜手國內專業單位共同推動聖文森國災害管理及降低醫療負擔研究專案	84
062	04/14	台美日歐盟在「全球合作暨訓練架構」下共同舉辦「供應鏈重組暨中小企業金融」線上國際研討會	85
065	04/17	外交部政務次長田中光與美國國務院亞太局副助卿孫晚雅線上對談，討論台美在太平洋島國的夥伴關係	86
066	04/17	外交部：體驗伊斯蘭文化，增進瞭解穆斯林世界	87
066 Eng.	Apr. 17	Outdoor event of the Islamic Cultural Exhibition to offer visitors a unique experience of Islamic cultural activities	88
067	04/21	外交部長吳釗燮應邀在台捷氣候變遷圓桌論壇開幕致詞	89
068	04/23	中美洲銀行設立在台國家辦事處，為第一個在台灣設立分支機構的政府間國際組織	90
069	04/24	外交部對印尼潛艦失聯表達誠摯關心及慰問	90
070	04/25	外交部祝賀我國與海地共和國建交 65 週年	91
071	04/28	外交部誠摯感謝美國國會發起「#LetTaiwanHelp」社群媒體跨國串聯支持台灣參與 2021 年第 74 屆「世界衛生大會」	92
072	04/29	外交部外交及國際事務學院與聖露西亞外交部外交學院簽署合作協定	92
072 Eng.	Apr. 29	Institute of Diplomacy and International Affairs signs agreement with the Diplomatic Academy of Saint Lucia	93
073	04/30	外交部感謝超過 50 國、250 位國會議員及友人參與「#LetTaiwanHelp」社群媒體跨國串聯活動，支持台	94

		灣參與 2021 年第 74 屆「世界衛生大會」	
074	04/30	外交部對以色列「篝火節」朝聖活動發生死傷意外表達誠摯關心與慰問	96
075	04/30	外交部對「泛歐自由黨派聯盟」主席范巴倫不幸辭世深表哀悼	97
076	05/01	外交部長吳釗燮應邀參加 2021 年「聖多納論壇」，重申捍衛台灣民主的重要性	97
077	05/02	台灣首批援助印度緊急醫療救援物資正由華航貨機運送途中	98
078	05/05	外交部見證台灣企業家捐贈印度醫療物資	99
079	05/06	七大工業國集團外長會議首度納入重視台海和平並強力支持台灣，外交部表達高度歡迎與誠摯感謝	100
080	05/07	外交部誠摯感謝法國參議院首度高票通過支持我國參與國際組織決議案	101
081	05/07	台灣、美國及巴拉圭三方召開「夥伴機會考察團」視訊會議，共同合作開發巴拉圭潔淨能源市場商機	102
082	05/07	外交部對印太區域各國國會議員聯合成立「福爾摩沙俱樂部」所展現的跨國友台力量至表歡迎	103
083	05/08	外交部誠摯感謝美國國務卿布林肯發表聲明，呼籲讓台灣以觀察員身分參與「世界衛生大會」	105
084	05/09	外交部呼籲旅居印度國人儘速利用現有商業航班返國，以維護自身健康安全	105
085	05/10	外交部針對印度武漢肺炎情勢採取的緊急應處作為	106
086	05/11	外交部誠摯感謝斯洛伐克國會外交委員會首度通過支持我國參與「世界衛生大會」決議案	107
087	05/12	外交部長吳釗燮與瓜地馬拉外交部長布羅洛視訊通聯，重申兩國友好邦誼	108
088	05/13	歐洲地區「福爾摩沙俱樂部」共同主席領銜，獲全歐超過 1,000 位國會議員聯名致函世界衛生組織幹事長，力挺台灣參與世界衛生大會，外交部表達高度歡迎與誠摯感謝	109
089	05/14	外交部歡迎加勒比海地區成立跨國會平臺「福爾摩沙俱樂部」	110
090	05/15	因應雙北市疫情至第三級警戒，外交部已要求各單位加強個人防護，並將採取異地辦公等相關防疫作	111

		為	
091	05/17	配合中央流行疫情指揮中心自 5 月 19 日至 6 月 18 日暫緩未持有我國有效居留證的外籍人士入境，外交部將暫停受理各類簽證申請	112
091 Eng.	May 17	MOFA to halt processing of visa applications in accordance with CECC suspension of entry to Taiwan from May 19 to June 18 for foreign nationals not holding a valid R.O.C. (Taiwan) Resident Certificate	112
092	05/17	外交部長吳釗燮受邀出席歐洲地區「福爾摩沙俱樂部」擴大成員暨發聲支持台灣出席本屆世界衛生大會的線上活動	113
093	05/19	台美日英澳在「全球合作暨訓練架構」(GCTF) 下共同舉辦「公共衛生-疫苗接種的經驗與挑戰」線上國際研討會	114
094	05/19	外交部長吳釗燮接受海地共和國新任駐台大使潘恩遞交到任國書副本	116
095	05/24	台灣未獲邀出席第 74 屆「世界衛生大會」線上會議，外交部長吳釗燮及衛生福利部長陳時中共同表達我國嚴正不滿立場	116
095 Eng.	May 24	Foreign Minister Jaushieh Joseph Wu and Health and Welfare Minister Chen Shih-chung express deep displeasure at Taiwan's exclusion from the virtual 74th World Health Assembly	118
096	05/24	外交部誠摯感謝拉丁美洲及加勒比海地區 21 國、700 位友我國會議員力挺台灣參與世界衛生組織	121
097	05/25	外交部誠摯感謝四友邦在第 74 屆「世界衛生大會」展現對台灣的堅定支持	122
098	05/26	台美日澳在「全球合作暨訓練架構」(GCTF) 下舉辦洗錢防制國際研習營	123
099	05/27	外交部誠摯感謝友邦及理念相近國家在第 74 屆「世界衛生大會」發言支持台灣	124
100	05/27	外交部與美國及歐盟三方資深官員在德國馬歌爾基金會舉辦的「台美歐三邊論壇－促進台灣的國際組織參與」線上對談	125
101	06/01	外交部誠摯感謝國際社會以空前強勁力道支持我國參與世界衛生大會	126

101 Eng.	Jun. 01	MOFA thanks the international community for unprecedented support of Taiwan's participation in the WHA	129
102	06/04	外交部由衷感謝日本提供疫苗合力抗疫	133
102 Eng.	Jun. 4	MOFA expresses heartfelt gratitude to Japan for providing vaccine doses in a joint effort to combat the COVID-19 pandemic	134
105	06/09	外交部長吳釗燮以視訊方式參加 2021 年戰略溝通高峰會，強調國際民主社群成員應團結捍衛自由民主	135
106	06/11	配合中央流行疫情指揮中心「邊境嚴管」措施，外交部駐外館處在全國疫情警戒第三級期間將暫停受理各類簽證申請	137
106 Eng.	Jun. 11	R.O.C. (Taiwan) overseas missions to halt processing of visa applications during Taiwan's nationwide Level 3 epidemic alert in accordance with strict border control measures imposed by CECC	137
107	06/14	七大工業國集團領袖峰會聯合公報首度納入重視台海和平與穩定，外交部表達高度歡迎與誠摯感謝	138
108	06/16	歐美峰會聯合聲明首度納入重視台海和平與穩定，外交部表達高度歡迎與誠摯感謝	139
109	06/16	台灣與索馬利蘭簽署醫療合作協定，深化雙邊醫療交流	140
110	06/17	台美日在「全球合作暨訓練架構」(GCTF)下舉辦「智慧財產權保護及打擊數位侵權之新發展」線上國際研討會	141
111	06/18	歐盟理事會建議將台灣納入可入境歐盟及申根區從事「非必要旅行」的第三國安全名單，外交部表示歡迎與感謝	142
112	06/20	美國捐贈我國 250 萬劑對抗武漢肺炎疫苗已運抵台灣，外交部誠摯感謝	143
113	06/24	外交部對菲律賓前總統艾奎諾三世辭世表達誠摯哀悼	144
114	06/24	外交部長吳釗燮分別頒贈特種外交獎章及睦誼外交獎章予美國在台協會台北辦事處長鄭英傑及副處長谷立言	145
115	06/25	外交部誠摯感謝日本政府再度援贈我國疫苗	146

116	06/25	外交部頒贈睦誼外交獎章予即將離任的南非聯絡辦事處代表麥哲培	147
117	07/06	外交部由衷感謝日本第二波援贈我國疫苗	148
118	07/06	中美洲銀行駐台國家辦事處正式成立營運，為在中美洲外設立的第一個分支機構	149
119	07/06	外交部對於近期史國動亂情勢持續保持高度關注，並對國際社會鼓勵相關各方對話解決分歧表示支持與肯定	149
119 Eng.	Jul. 6	MOFA continues to closely monitor unrest in Eswatini, supports and affirms calls from the international community for peaceful resolution of the situation through dialogue between all parties	150
120	07/06	我國政府竭誠歡迎孫曉雅出任美國在台協會台北辦事處處長	152
121	07/07	外交部感謝歐洲議會通過「新冠肺炎疫情的貿易面向及其影響」報告，籲請歐盟執委會積極推動台歐盟投資協定	152
122	07/13	外交部誠摯感謝日本宣布第三批疫苗馳援台灣	153
123	07/14	外交部援贈印尼 200 台製氧機，以發揮新南向政策「以人為本」精神	154
124	07/15	外交部誠摯感謝日本援贈我國的第三批近 100 萬劑疫苗已順利運抵台灣	155
125	07/15	我國與德國簽署航空服務協議	156
126	07/16	外交部長吳釗燮頒贈德國在台協會處長王子陶特種外交獎章	157
127	07/16	外交部誠摯感謝斯洛伐克政府捐贈我國 1 萬劑疫苗	157
128	07/16	台灣與歐盟順利舉行第 4 屆人權諮商	158
128 Eng.	Jul. 16	Taiwan and EU held the Fourth Human Rights Consultation	160
129	07/20	我國將在立陶宛設立「駐立陶宛台灣代表處」，開啟台立合作交流的新頁	162
130	07/20	外交部宣布自 110 年 8 月 1 日起至 111 年 7 月 31 日止，延長試辦泰國、汶萊、菲律賓等「新南向政策」目標國及俄羅斯國民來台免簽證措施	163
130 Eng.	Jul. 20	MOFA announces one-year extension of trial visa-free entry from August 1, 2021, to July 31, 2022, for	164

		nationals from Thailand, the Philippines, Brunei, and Russia	
131	07/22	「哈利法克斯國際安全論壇」宣布將於明年在台舉辦「哈利法克斯：台北論壇」	165
131 Eng.	Jul. 22	Halifax International Security Forum to hold HFX TAIPEI event in January 2022	166
132	07/26	配合中央流行疫情指揮中心「邊境嚴管」措施，外交部駐外館處持續暫停受理各類簽證申請	166
132 Eng.	Jul. 26	R.O.C. (Taiwan) overseas missions will continue to halt the processing of visa applications in accordance with strict border control measures imposed by the CECC	167
133	07/27	外交部誠摯感謝捷克政府宣布捐贈我國 3 萬劑疫苗	168
134	07/28	我國政府祝賀聖露西亞順利完成國會大選	169
135	07/28	外交部長吳釗燮與行政院政務委員唐鳳聯名投書以色列主流媒體，強調台灣是全球資安合作最佳夥伴，願意與以色列共抗網路安全威脅	170
136	07/29	「台美日國會議員戰略論壇」首屆視訊會議順利舉行	171
137	07/31	立陶宛捐贈我國 2 萬劑 AZ 疫苗已順利運抵台灣，外交部誠摯感謝	172
138	08/02	外交部長吳釗燮接受科威特智庫「偵查研究」專訪，闡述中國安全威脅、台美關係及與中東阿拉伯國家的合作	172
139	08/03	外交部長吳釗燮與聖露西亞新任總理皮那視訊通聯表達我國祝賀之意	173
140	08/03	我國與斯洛伐克簽署「台斯刑事司法合作協議」，促進兩國共同打擊跨國犯罪合作機制	174
141	08/05	美國政府正式通知我國最新一批對台軍售	175
142	08/06	外交部長吳釗燮致電慰問聖文森及格瑞那丁龔薩福總理	175
143	08/09	外交部長吳釗燮會見美國在台協會台北辦事處新任處長孫曉雅	176
144	08/10	外交部祝賀中華民國（台灣）與聖文森及格瑞那丁建交 40 週年	177
145	08/11	台美召開「台美海巡工作小組」首次會議，為雙方海事合作開啟新篇章	178

146	08/12	台美日澳在「全球合作暨訓練架構」(GCTF)下舉辦「綠能：開創潔淨及永續發展的地球」線上國際研討會	178
147	08/15	我國關心海地震災，秉持人道關懷及與友邦人民休戚與共的精神，將即刻提供協助賑災	179
148	08/15	外交部祝賀印度 75 週年獨立紀念日	180
149	08/17	外交部舉辦捐贈海地緊急醫療物資啟運儀式	180
150	08/17	外交部常務次長俞大瀟接受宏都拉斯媒體視訊聯合訪問	181
151	08/20	外交部舉辦「凱達格蘭論壇—2021 亞太安全對話」，聚焦討論後疫情時代的區域安全議題	182
151 Eng.	Aug. 20	Ketagalan Forum—2021 Asia-Pacific Security Dialogue to discuss regional security issues in the postpandemic era	183
152	08/21	我國政府專案協助 105 名滯留台灣外海的印尼籍船員返國	184
153	08/26	外交部誠摯感謝歐洲地區「福爾摩沙俱樂部」共 28 國共同主席聯名致函歐盟及北約領導階層，強力聲援立陶宛與台灣發展關係	185
154	08/26	外交部與中華民國紅十字會及佛教慈濟慈善事業基金會合作協助海地賑災	187
155	08/27	外交部嚴正譴責阿富汗首都喀布爾機場恐怖攻擊事件，並向傷亡者致以誠摯慰問與哀悼	187
156	08/27	外交部誠摯感謝歐洲議會暨歐、美、英等總計 13 國國會的 14 位外交委員會主席發表共同聲明，力挺立陶宛與台灣深化關係	188
157	08/29	捷克捐贈我國 3 萬劑莫德納疫苗已運抵台灣，外交部表達誠摯感謝	189
158	08/31	外交部與遠景基金會合辦「凱達格蘭論壇—2021 亞太安全對話」討論後疫情時代安全挑戰與機遇，成果豐碩	190
158 Eng.	Aug. 31	MOFA, Prospect Foundation successfully hold Ketagalan Forum—2021 Asia-Pacific Security Dialogue, focusing on security challenges and opportunities in the postpandemic era	191
159	09/02	外交部誠摯感謝歐洲議會外交委員會高票通過針對	193

		「台歐盟政治關係暨合作」報告暨相關修正提案，樂見台歐盟友好關係邁向新里程碑	
159 Eng.	Sep. 2	MOFA thanks the European Parliament's Committee on Foreign Affairs for resoundingly adopting report and related amendments on EU-Taiwan political relations and cooperation; looks forward to new milestones in Taiwan-EU friendly relations	195
160	09/02	外交部長吳釗燮與貝里斯總理布里仙紐通話祝賀貝國獨立 40 週年	197
161	09/02	政府持續推動參與聯合國案，促請聯合國及國際社會正視 2,350 萬台灣人民對參與聯合國體系的堅定期盼	198
161 Eng.	Sep. 2	R.O.C. (Taiwan) government continues campaign for UN participation, urges the UN and international community to recognize aspirations of Taiwan's 23.5 million people	199
162	09/03	外交部誠摯感謝日本宣布援贈台灣第四批 AZ 疫苗	201
163	09/03	外交部接贈馬來西亞 200 台製氧機，持續落實新南向政策「以人為本」的精神	202
164	09/04	外交部誠摯感謝波蘭政府宣布捐贈我國 40 萬劑 AZ 疫苗且已經啟運來台	203
165	09/05	波蘭捐贈我國 40 萬劑 AZ 疫苗已運抵台灣，外交部表達誠摯感謝	204
166	09/10	台、美、日及斯洛伐克首次合辦「全球合作暨訓練架構(GCTF)-COVID-19 後疫情時期經濟復甦之『未來工作』」線上國際研討會	205
167	09/13	中央流行疫情指揮中心公告開放國人外籍配偶及未成年子女邊境嚴管期間申請入境，外交部駐外館處配合受理依親簽證申請	206
167 Eng.	Sep. 13	CECC announces that foreign spouses and minor children of R.O.C. (Taiwan) nationals may apply to enter Taiwan while strict border controls remain in place; overseas missions to process related visa applications	206
168	09/14	外交部誠摯感謝日本宣布援贈台灣第五批 AZ 疫苗五十萬劑	207
169	09/14	經貿投資考察團將造訪中東歐 3 國，進一步強化雙	208

		邊經貿投資，共同打造具韌性的民主供應鏈	
170	09/15	外交部長吳釗燮在華府智庫「全球台灣研究中心」2021 年度研討會發表視訊專題演說，呼籲民主陣營團結反制威權國家的威脅	209
171	09/16	外交部樂見美國國務卿布林肯與立陶宛外長藍柏吉斯會面時支持立國抵禦中國脅迫並致力重組具韌性供應鏈	210
172	09/16	「全球合作暨訓練架構」(GCTF) 首次在捷克辦理「全球供應鏈重組：降低遭受經濟衝擊脆弱性的策略(捷克的機會與挑戰)」研討會	211
173	09/16	外交部宣布對日本捐贈醫療物資	212
174	09/17	外交部高度歡迎歐盟首度將台灣明確納入「歐盟印太合作戰略」共同報告，視台灣為歐盟在印太地區的重要合作夥伴	213
175	09/17	外交部全力協助推動城市外交，樂見台北市及桃園市受邀簽署「自由城市協議」並參加論壇	214
176	09/17	外交部舉辦對日本援贈醫療物資啟運儀式	215
177	09/22	外交部誠摯感謝立陶宛政府宣布捐贈台灣第二批疫苗，展現國際民主夥伴團結抗疫的精神	216
178	09/23	我國應邀參加由美國拜登總統主持的「全球武漢肺炎高峰會」(Global COVID-19 Summit)	216
179	09/23	外交部對日本外務大臣歡迎台灣加入 CPTPP 事表達由衷感謝	218
180	09/23	我國政府祝賀加拿大政府順利完成聯邦大選	218
181	09/24	台、美、日、澳洲及英國在「全球合作暨訓練架構」(GCTF) 下共同舉辦「強化全球及國家層級防災韌性」線上國際研討會	219
182	09/24	外交部誠摯感謝斯洛伐克捐贈我國 16 萬劑疫苗，深化全球公衛安全合作	220
183	09/26	斯洛伐克捐贈我國 16 萬劑 AZ 疫苗已順利運抵，外交部表達誠摯感謝	221
184	09/28	我國推動參與聯合國採多元方式推案，獲得國際廣泛支持，外交部表達誠摯感謝	221
184 Eng.	Sep. 28	MOFA appreciates broad international support as Taiwan takes diverse approaches in bid for UN participation	224

185	09/28	外交部長吳釗燮在美國史丹福大學胡佛研究所研討會發表專題演說，闡述我國維護台海和平的各項挑戰與努力	229
186	09/29	外交部誠摯祝賀岸田文雄當選日本自由民主黨總裁	230
187	09/30	台美日於聯合國大會開議期間在「全球合作暨訓練架構」平台共同舉辦「以科技力建構韌性及加速落實永續發展目標」線上國際研討會	231
188	10/01	中華民國（台灣）與美國喬治亞州簽署駕照相互承認瞭解備忘錄	232
189	10/04	外交部誠摯祝賀岸田文雄總裁當選日本第 100 任內閣總理大臣	233
191	10/06	我國舉辦第 5 屆「玉山論壇」聚焦討論以韌實力強固疫後區域建構，澳洲前總理 Tony Abbott 將發表演說	233
192	10/06	台美日在「全球合作暨訓練架構」（GCTF）下共同舉辦「打擊網路犯罪與強化國際執法合作」線上國際研討會	234
193	10/06	外交部、教育部與加拿大駐台北貿易辦事處共同發布「雙語教育合作聯合聲明」	235
194	10/06	外交部長吳釗燮致賀「亞洲太平洋地區糧食與肥料技術中心」50 週年線上紀念活動	236
194 Eng.	Oct. 6	Minister of Foreign Affairs Jauhsieh Joseph Wu congratulates Food and Fertilizer Technology Center on 50th anniversary at virtual celebration	237
195	10/06	外交部誠摯感謝聖克里斯多福及尼維斯總理公開關切中國軍機頻繁擾台	238
197	10/07	外交部歡迎並感謝歐洲議會通過「展望歐盟—美國關係」決議，建議歐盟與美國就降低台海緊張情勢尋求共識及合作	239
198	10/08	本年第 5 屆「玉山論壇」順利舉行、成果豐碩	239
199	10/09	外交部誠摯感謝貝里斯政府呼籲國際社會確保台灣海峽及印太地區和平安全	242
200	10/09	立陶宛捐贈我國第二批 23 萬 5,900 劑 AZ 疫苗已順利運抵，外交部表達誠摯謝忱	242
201	10/12	外交部誠摯感謝各國政要及友人祝賀我國國慶	243
202	10/12	外交部長吳釗燮應邀在捷克第 25 屆「公元兩千論壇」	244

		發表演說，呼籲全球民主國家團結合作	
203	10/13	外交部長吳釗燮與索馬利蘭新任外交暨國際合作部部長瑞格薩視訊會議，續推動互利互惠的合作關係	245
204	10/15	外交部長吳釗燮與貝里斯外交部長柯特尼視訊通聯，重申兩國友好邦誼	246
205	10/16	世界醫師會世界大會通過「支持台灣以觀察員身分參與世界衛生組織及相關機制」決議文修正案，外交部表達誠摯感謝	247
206	10/18	外交部頒發第一屆「國際法研究獎」，頒獎儀式莊嚴隆重	248
207	10/20	中東歐三國經貿投資考察團啟程訪問，打造具韌性的國際民主供應鏈	249
208	10/21	外交部由衷感謝歐洲議會高票通過「台歐盟政治關係暨合作」報告，支持全面提昇台歐盟雙邊政治關係	250
209	10/22	美國國務院亞太副卿華自強呼籲聯合國會員國支持台灣有意義參與聯合國，外交部表達誠摯感謝	251
210	10/23	外交部組隊參加「2021年台灣國際友誼足球賽」，冒雨與駐台使節球敘增益情誼	252
211	10/24	台美雙方就拓展台灣國際參與議題舉行視訊會議，外交部對美方的堅定支持表達誠摯感謝	253
211 Eng.	Oct. 24	MOFA expresses sincere gratitude for staunch US support as Taiwan, US hold videoconference on expanding Taiwan's international participation	254
212	10/26	外交部由衷感謝日本第六度援贈我國疫苗	255
213	10/26	外交部長吳釗燮應斯洛伐克智庫「全球安全論壇」(GLOBSEC)邀請發表專題演說，呼籲全球合作對抗威權及加強疫後供應鏈韌性	256
214	10/26	福爾摩沙俱樂部拉丁美洲及加勒比海地區成員呼籲國際社會支持台灣參與國際組織，外交部申致誠摯謝忱	257
215	10/26	聖文森及格瑞那丁駐台大使柏安卓致贈外交部畫作慶祝兩國建交四十週年	259
216	10/27	外交部長吳釗燮應邀在捷克國家科學院及智庫「解析中國」合辦研討會上發表專題演講	260
217	10/27	台、美、日、澳洲及加拿大在「全球合作暨訓練架	261

		構」(GCTF)下共同舉辦「邁向平等之路：落實女性公共參與權」線上國際研討會，澳洲宣布成為GCTF正式夥伴，加拿大首次合辦	
218	10/27	捷克參議院頒贈外交部長吳釗燮國際貴賓銀質獎章，表彰吳部長深化台捷雙邊關係的卓越貢獻	262
219	10/27	外交部長吳釗燮拜會捷克布拉格市長賀吉普，期盼持續推動台捷雙邊更多交流及深化人民友誼	264
220	10/28	台灣捐贈立陶宛國產警用無人機及環保毛毯，持續擴大溫暖的良善循環	265
221	10/29	外交部常務次長俞大瀾接受墨西哥媒體聯合採訪，強調台灣加入CPTPP台墨互利共贏	266
222	10/30	外交部長吳釗燮以視訊方式參加「對華政策跨國議會聯盟」(IPAC)首次年會，再次呼籲國際民主陣營團結捍衛自由民主	267
223	10/30	外交部長吳釗燮藉訪歐之行會晤多位歐洲議會議員，當面感謝歐洲議會史上首度高票通過「台歐盟政治關係暨合作」決議等各項友台作為	269
224	11/01	外交部祝賀日本順利完成眾議院選舉	270
225	11/01	美國再度捐贈 150 萬劑對抗武漢肺炎疫苗已運抵台灣，外交部表達誠摯感謝	270
226	11/01	外交部對前部長歐鴻鍊逝世表達哀悼	271
228	11/04	前副總統陳建仁率領我國專家與波蘭疫情顧問團隊視訊會議，強化雙方公衛能量與防疫韌性	272
229	11/04	外交部啟動索馬利蘭商展及東非進口媒合計畫，開拓台灣與東非貿易新商機	273
230	11/05	台、美、日、澳洲及以色列在「全球合作暨訓練架構」(GCTF)下共同舉辦「身心障礙人權實踐」線上國際研討會	274
231	11/09	台、美、日、英及斯洛伐克在「全球合作暨訓練架構」(GCTF)下共同舉辦「培養媒體識讀以捍衛民主(三)」線上國際研討會	275
232	11/10	外交部樂見我國與印尼持續加強勞務諮商及合作，進一步落實「新南向政策」	276
233	11/10	外交部誠摯祝賀日本自由民主黨岸田文雄總裁當選日本第 101 任內閣總理大臣	277
234	11/11	中央流行疫情指揮中心公告同意於邊境嚴管期間首	277

		批移工專案引進，外交部駐外館處配合受理相關簽證申請	
234 Eng.	Nov. 11	CECC approves selective entry of foreign migrant workers while strict border control measures remain in place; R.O.C. (Taiwan) overseas missions to process related visa applications	278
235	11/11	外交部對南非共和國前總統戴克拉克逝世表達深切哀悼	279
236	11/11	外交部對前駐泰國大使李應元逝世表達誠摯哀悼	279
238	11/13	外交部政務次長田中光出席 2021 年「印度排燈節晚會」以示支持	280
239	11/14	我國政府贈宏都拉斯外交暨國際合作部長羅薩雷斯，表彰其深化台宏關係的貢獻	281
240	11/15	前副總統陳建仁應邀出席立陶宛民主論壇，並訪問波蘭參加奧許維茲基金會揭牌儀式	282
241	11/17	前副總統陳建仁伉儷出席我國與波蘭奧許維茲國家博物紀念館共同揭牌儀式，呼籲珍視民主自由	282
242	11/18	外交部與中美洲銀行共同成立夥伴關係基金，合作促進中美洲地區經社平衡發展	283
243	11/18	我「駐立陶宛台灣代表處」正式設立，台立實質交流合作開啟新頁	285
243 Eng.	Nov. 18	The Taiwanese Representative Office in Lithuania commences operation, exchanges and cooperation between Taiwan and Lithuania chartering a new and promising course	285
244	11/18	第三屆「台美印太民主治理諮商」會議圓滿成功並發布會議成果事實文件	286
245	11/18	我國結合公私部門共同參與「聯合國氣候變化綱要公約」第 26 屆締約方大會，展現台灣與國際社會共同對抗全球氣候危機及邁向 2050 年淨零排放的決心	288
246	11/20	第二屆台美「經濟繁榮夥伴對話」(EPPD) 將於 11 月 23 日召開	290
247	11/20	前副總統陳建仁在立陶宛民主論壇發表演說，分享台灣民主價值與韌性	291
248	11/23	第二屆台美「經濟繁榮夥伴對話」(EPPD) 圓滿落幕，延續合作動能並深化雙方經濟夥伴關係	292

249	11/24	外交部與立法院共同舉辦「2021年開放國會論壇」，全力推動國會外交	293
251	11/26	外交部誠摯感謝國際各界對我國推動參與「國際刑警組織」的強勁支持	294
251 Eng.	Nov. 26	MOFA thanks international community for its staunch support of Taiwan's bid to participate in INTERPOL	296
253	11/29	外交部長吳釗燮午宴歡迎波羅的海三國會友台小組主席及國會議員聯合訪台團，感謝波海國家對台灣自由民主及發展雙邊關係的高度支持	299
253 Eng.	Nov. 29	Foreign Minister Jaushieh Joseph Wu hosts luncheon for joint parliamentary delegation from Baltic countries, thanking them for strong support of Taiwan's freedom and democracy and of bilateral relations	300
254	11/29	外交部歡迎友邦貝里斯國會眾議院議長伍委應邀來台出席「2021開放國會論壇」	302
254 Eng.	Nov. 29	MOFA welcomes upcoming visit of Valerie Woods, Speaker of the Belizean House of Representatives, for the 2021 Open Parliament Forum	303
255	11/30	外交部誠摯感謝法國國民議會首度通過支持台灣參與國際組織決議	304
255 Eng.	Nov. 30	MOFA thanks French National Assembly for adopting first-ever resolution supporting Taiwan's participation in international organizations	305
256	12/01	外交部歡迎並感謝荷蘭眾議院一天內通過兩項友我動議	307
257	12/01	中華民國政府祝賀友邦宏都拉斯共和國順利舉行總統大選	308
258	12/02	外交部由衷感謝愛爾蘭參議院無異議通過挺台決議，支持提升對台關係及台灣參與國際組織	308
259	12/02	外交部與立法院合辦「2021年開放國會論壇」順利舉行，蔡總統及賴副總統親臨致詞	309
260	12/03	外交部與立法院合辦「2021年開放國會論壇」圓滿閉幕，成果豐碩	311
260 Eng.	Dec. 3	2021 Open Parliament Forum, coorganized by MOFA and Legislative Yuan, draws to successful close	313
262	12/06	外交部對美國前聯邦參議員杜爾逝世深表哀悼	315

262 Eng.	Dec. 6	MOFA extends deep condolences on the passing of former US Senator Bob Dole	315
264	12/08	我國政府首長及公民社會團體代表受邀將參與美國「民主峰會」(Summit for Democracy)	316
264 Eng.	Dec. 8	Taiwan government leaders and civil society representatives invited to attend the US Summit for Democracy	317
265	12/08	我國政府祝賀舒爾茲先生獲選德國聯邦總理及完成籌組德國新政府	318
266	12/08	外交部與台灣美國商會合辦台灣美國商會成立 70 週年慶祝活動	319
267	12/09	台灣與斯洛伐克完成「第一屆跨部會經濟合作諮商會議成果宣言」，進一步深化雙方合作夥伴關係	320
267 Eng.	Dec. 9	Taiwan and Slovakia sign Protocol of the first session of the Taiwanese-Slovak Commission on Economic Cooperation, further deepening bilateral cooperation and partnership	321
268	12/10	中華民國政府高度遺憾尼加拉瓜共和國接受「一中原則」並與中國建交	324
268 Eng.	Dec. 10	The R.O.C. (Taiwan) government deeply regrets that Nicaragua has accepted the “one-China principle” and established diplomatic ties with China	325
269	12/10	外交部反對並譴責任何破壞國際貿易體系正常規範的不當行徑，將結合美歐等理念相近夥伴全力支持立陶宛度過經濟脅迫難關	326
269 Eng.	Dec. 10	MOFA opposes and condemns any improper measures that undermine the norms of the international trading system and will fully support Lithuania in counteracting economic coercion in conjunction with such like-minded partners as the US and the EU	327
270	12/10	我國在「民主峰會」發表國家聲明重申台灣對民主的堅定承諾，絕不向威權勢力低頭，並感謝力挺民主台灣	329
271	12/10	外交部感謝歐洲各界友人陸續就我國與尼加拉瓜斷交事表達關懷及聲援挺台	330
272	12/11	國際社會就尼加拉瓜與我國斷交，持續對台灣表達堅定支持	331

273	12/13	外交部歡迎並感謝七大工業國集團（G7）外長會議主席國聲明重視台海和平並關切脅迫性經濟政策	332
274	12/13	外交部邀請多國駐台使節出訪嘉義及台南，掌握台灣因應疫後短鏈革命新趨勢	333
275	12/14	外交部誠摯感謝日本前首相安倍晉三為台灣仗義發聲主張全球理念相近國家應加強合作，守護共同價值	334
277	12/14	2021 年「台美日三邊印太安全對話」在台北舉行，傳達台美日三國齊心捍衛民主自由的堅定信念	335
277 Eng.	Dec. 14	MOFA welcomes visit of French delegation led by François de Rugy, former National Assembly President and current Chairman of the France-Taiwan Parliamentary Friendship Group	336
278	12/14	外交部長吳釗燮赴聖文森及格瑞那丁駐台灣大使館弔唁聖國前總理米契爾	339
280	12/17	台美日澳四方召開 2021 年「全球合作暨訓練架構」（GCTF）聯合委員會會議並發布聯合聲明	339
280 Eng.	Dec. 17	Taiwan, US, Japan, and Australia hold 2021 GCTF Joint Committee Meeting and issue joint statement	340
281	12/20	外交部對菲律賓遭受超級颱風雷伊侵襲表達誠摯慰問	342
282	12/20	針對韓國政府「第四次工業革命委員會」臨時取消行政院唐鳳政務委員的演講邀請，外交部表達我國政府嚴正不滿立場	342
283	12/21	外交部歡迎並感謝歐盟執委會承認我國政府核發的疫苗接種數位證明	343
284	12/22	我國捐助 50 萬美元賑濟菲律賓風災重建	344
284 Eng.	Dec. 22	Taiwan donates US\$500,000 to the Philippines for typhoon recovery efforts	345
285	12/22	2021 年外交成果回顧：穩健推動「踏實外交」，有效強化國際社會支持台灣的力量，提升我國國際形象與能見度	346
286	12/23	我國與英國簽署「台英免試互換駕照瞭解備忘錄」，提升台英人民行車便利	347
286 Eng.	Dec. 23	Taiwan and the UK sign MOU for exchange of driving licences	348

287	12/24	外交部誠摯感謝歐洲地區「福爾摩沙俱樂部」25 國共同主席及核心成員聯名致函歐盟領導階層，籲請歐盟理事會及執委會以實際行動聲援立陶宛並反制中國經濟脅迫手段	349
288	12/26	聖誕送暖，我國派遣 2 架次 C-130 運輸機載運救災物資援助菲律賓風災災民	350
289	12/28	我國與索馬利蘭共和國簽署疫苗捐贈協議，將提供索國 15 萬劑國產高端疫苗	352
289 Eng.	Dec. 28	Taiwan and Somaliland sign COVID-19 vaccine donation agreement; Taiwan to provide 150,000 doses of Medigen	352
290	12/29	外交部辦理「致遠新村職務宿舍及檔案大樓新建工程」開工動土典禮	353
號次	發布日期	重要訪賓新聞	
003	01/08	外交部竭誠歡迎美國駐聯合國常任代表克拉芙特大使率團訪問台灣	355
031	03/17	「台灣帛琉旅遊泡泡」正式啟動，外交部誠摯歡迎帛琉總統惠恕仁將搭乘包機來台訪問	355
034	03/25	外交部竭誠歡迎帛琉總統惠恕仁率團來台進行工作訪問	356
043	03/30	帛琉總統惠恕仁訪台啟動台帛旅遊泡泡	357
043 Eng.	Mar. 30	Press Release on the Visit of President of Palau Surangel Whipps, Jr. to Launch the Taiwan-Palau Travel Bubble	358
045	04/01	帛琉總統惠恕仁伉儷訪台成果豐碩，台帛旅遊泡泡執行順利	360
063	04/14	外交部竭誠歡迎美國總統拜登派遣資深訪團訪問台灣	361
064	04/16	美國總統拜登派遣資深訪團訪台成果豐碩，進一步深化台美緊密夥伴關係	361
103	06/05	外交部歡迎美國聯邦參議員達克沃絲 (Tammy Duckworth, D-IL)、蘇利文 (Dan Sullivan, R-AK) 及昆斯 (Chris Coons, D-DE) 率團訪問台灣	362
104	06/06	美國聯邦參議員達克沃絲、蘇利文及昆斯訪台成果豐碩，進一步深化台美深厚友誼	363
190	10/05	外交部誠摯歡迎法國參議院友台小組李察主席率團	364

號次	發布日期	外交部新聞參考資料	
		來訪	
196	10/06	外交部長吳釗燮歡迎及款宴法國參議院友台小組李察主席訪問團，並就區域情勢及雙邊關係深入交換意見	365
227	11/03	外交部誠摯歡迎歐洲議會「外來勢力干預歐盟民主程序（含假訊息）」(INGE)特別委員會籌組官方代表團訪問台灣	366
237	11/12	外交部誠摯歡迎宏都拉斯共和國總統葉南德茲伉儷率團訪問台灣	367
250	11/25	外交部歡迎美國聯邦眾議員高野（Mark Takano）訪團抵訪台灣	367
252	11/26	美國聯邦眾議員高野（Mark Takano）所率國會代表團訪問台灣情形	368
261	12/03	外交部誠摯歡迎斯洛伐克經濟部政務次長葛力克率團來台參加「第一屆台斯跨部會經濟合作諮商會議」	369
261 Eng.	Dec. 3	MOFA welcomes upcoming visit of Slovak delegation led by State Secretary of the Ministry of Economy Karol Galek for the first session of the Taiwanese-Slovak Commission on Economic Cooperation	370
263	12/06	外交部長吳釗燮晚宴歡迎斯洛伐克經濟部政務次長葛力克率團訪問台灣，深化台斯雙邊友好關係	372
263 Eng.	Dec. 6	Foreign Minister Jaushieh Joseph Wu hosts welcome banquet for Slovak delegation led by State Secretary of the Ministry of Economy Karol Galek; visit to deepen Taiwan-Slovakia friendship	373
276	12/14	外交部誠摯歡迎法國國民議會前議長、現任友台小組戴扈傑主席率團來訪	375
276 Eng.	Dec. 14	MOFA welcomes visit of French delegation led by François de Rugy, former National Assembly President and current Chairman of the France-Taiwan Parliamentary Friendship Group	376
279	12/16	外交部長吳釗燮款宴法國國民議會前議長、現任友台小組主席戴扈傑訪問團，樂見深化台法雙邊關係及堅實友誼	377
號次	發布日期	外交部新聞參考資料	

001	01/12	外交部全球資訊網推出彰顯台灣特色的全新中、英文網站	379
002	01/26	外交部發表 110 年牛年新春賀歲短片，讓民眾瞭解外交工作的成果	379
003	02/19	外交部長吳釗燮頒贈「外交之友貢獻獎」表揚國際醫療合作傑出人士及團體	380
004	02/20	政府、企業及 NGO 鐵三角攜手拚外交—外交部感謝台積電慈善基金會及美德醫療集團捐贈防疫物資予友邦、友好國家及我國駐外人員	381
005	03/19	全球女力大串連—政務委員唐鳳與瑞典性平次長直播對談女性經濟賦權	382
006	03/23	外交部基於國人團聚權考量調整外籍配偶來臺結婚依親彈性面談專案措施	383
007	03/26	台灣社會創新國際發光！我國政府獲選為首屆「Catalyst 2030 Awards」優勝者	384
008	04/29	外交部長吳釗燮接受英國「Sky News」電視台專訪	385
009	04/30	本年外交特考新增「英文組二」報考組別	386
010	05/03	我國駐外館處本年第一季推動經貿外交工作成果	387
011	05/06	「世界衛生大會」即將召開，外交部拍片向第一線的醫護人員致敬	389
012	05/06	外交部長吳釗燮接受澳洲金融評論報專訪，呼籲國際社會正視中國威權主義的擴張	390
013	05/06	臺北賓館母親節開放參觀活動	391
013 Eng.	May 6	Taipei Guest House open house activities for May 2021	391
014	05/25	外交部長吳釗燮接受「加拿大廣播公司」專訪，深入說明台灣爭取參與「世界衛生大會」與台加友好關係	392
015	05/26	外交部長吳釗燮接受美國「公共電視網新聞時段」專訪，深入說明台美友好關係及我國維持台海和平穩定的努力	393
016	06/03	外交部長吳釗燮受邀出席「日本外國特派員協會」視訊國際記者會，深入說明台日友好關係	395
017	06/12	外交部長吳釗燮接受「澳洲人報」專訪，闡述兩岸關係及我國與南太平洋友邦良好的合作模式	396
018	06/24	外交部長吳釗燮接受美國「有線電視新聞網國際台」	397

		專訪，說明中國對台威脅及兩岸關係現況	
019	06/29	外交部領事事務局及四個地方辦事處自 7 月 1 日起，提供申辦護照民眾「臨櫃核驗即可列印戶籍和親屬關係資料」便民服務措施，歡迎多加使用	398
020	07/02	外交部長吳釗燮接受法國「解放報」專訪，深入說明中國對台威脅及兩岸關係現況	399
021	07/19	外交部長吳釗燮接受西班牙「世界報」專訪，深入說明中國對台威脅及我國爭取參與國際組織情形	400
022	07/28	外交部長吳釗燮接受葡萄牙「大眾報」專訪，深入說明中國對台威脅、台美關係及我國與立陶宛互設代表處等議題	401
023	08/03	外交部長吳釗燮接受德國「編輯網絡」專訪，強調為守護台灣的民主價值奮戰到底	403
024	08/06	外交部長吳釗燮接受荷蘭「忠誠報」專訪，深入說明台海情勢、我國國防安全相關議題	404
025	08/13	我國駐外館處 110 年第 2 季經貿外交工作成效良好，協助推動我國產業與國際市場連結	405
026	08/31	外交部第 7 屆「全民潮台灣」短片徵件競賽登場，邀請你發揮創意、讓世界看見台灣的 DNA	406
026 Eng.	Aug. 31	MOFA's 7th Trending Taiwan Short Film Competition opens with total prize pool of NT\$930,000, invites you to showcase Taiwan's unique DNA	407
027	09/02	外交部長吳釗燮接受奧地利「標準報」專訪，強調民主國家應團結對抗威權主義擴張	408
028	09/08	第 76 屆聯合國大會將開議，外交部推出影片呼籲聯合國正視台灣的夥伴價值	409
029	09/11	外交部推出紐約在地文宣及周邊活動，多元傳達台灣人民期盼參與聯合國的心聲，以及台灣有能力作出貢獻	410
030	09/16	外交部發布本年國慶影音短片「2021，台灣有你」	411
031	10/04	外交部長吳釗燮接受「澳洲廣播公司」電視節目「China Tonight」專訪，深度說明台海情勢、台澳關係等議題	412
032	10/14	歐洲議會全會本年迄今已 11 度通過包含友我文字的議案，展現對台強勁支持，外交部表示誠摯感謝	414
033	10/16	疫情下持續充電！外交部 NGO 國際事務人才培訓班	414

		台北場揭幕	
034	10/30	外交部長吳釗燮接受義大利「LIMES」雜誌書面專訪，強調台灣在對抗威權主義的民主陣營中不可或缺	415
035	11/01	外交部發表短片「替地球充電」，向世界展現台灣發展綠能、邁向「2050 淨零排放」的決心	417
036	11/02	外交部《台灣光華雜誌》「影像對話」攝影徵件活動開跑！	417
037	11/09	我國駐外館處本年第三季經貿外交工作成果豐碩，將持續推動加入 CPTPP 及開創全球經貿疫後新格局	419
038	11/10	外交部舉辦第七屆「全民潮台灣短片徵件競賽」頒獎典禮，展現台灣文化軟實力	420
039	11/17	外交部長吳釗燮接受「澳洲天空新聞台」特別紀錄片「中國崛起」視訊專訪情形	421
040	11/19	外交部長吳釗燮接受「瑞士德語廣播電視台」(SRF) 視訊專訪，重申台灣面對中國升高軍事威脅，將做好自我防衛準備	422
041	11/23	為宣導旅外安全注意事項，外交部領事事務局將於 11 月 25 日至 29 日辦理旅外安全宣導系列活動，歡迎民眾共襄盛舉	423
042	12/01	外交部長吳釗燮接受「澳洲人報」專訪，感謝澳洲對區域和平的關切及對台灣的支持	424
043	12/06	外交部長吳釗燮接受「澳洲天空新聞台」政論節目「全球焦點」視訊專訪，深度說明台海情勢、台澳關係等議題	425
044	12/12	外交部長吳釗燮接受英國「獨立報」專訪，強調支持民主台灣已成為國際社會的趨勢	426
045	12/14	外交部舉辦「2021 NGO 領袖論壇」，政府結合在地力量共同拓展國際空間	427
046	12/18	外交部長吳釗燮接受義大利「共和報」書面專訪，說明台灣面對中國的威脅下捍衛民主前線	429
047	12/19	外交部長吳釗燮接受印尼「指南日報」視訊專訪，深度說明台海情勢、台灣與東協國家關係等議題	430
048	12/31	外交部將透過國際衛星訊號向全球轉播「2021-2022 台北 101 大樓跨年燈光煙火秀」	431

中華民國政府基於維護國家尊嚴，決定自即日起終止與尼加拉瓜的外交關係

中華民國外交部鄭重聲明：尼加拉瓜共和國於台北時間本（110）年 12 月 10 日決定片面終止與我國外交關係，我國政府至感痛心與遺憾。為維護國家主權及尊嚴，我國決定自即日起終止與尼加拉瓜共和國的外交關係，全面停止雙邊合作及援助計畫，撤離大使館及技術團人員。

台灣一向是尼加拉瓜忠實可靠的朋友，長期與尼國共同推動有益民生的合作，協助尼國國家的整體發展，成果與貢獻有目共睹。奧德嘉總統政府罔顧台尼兩國人民多年休戚與共的情誼，我國感到十分遺憾。

台灣身為國際社會的一份子，有權利與其他國家交流發展外交關係，我政府將持續推動「踏實外交」以拓展國際生存空間，並致力維護區域的和平與穩定，爭取我國應有的國際地位，維護國家利益與人民福祉。(E)

No. 001

December 10, 2021

The R.O.C. (Taiwan) government has terminated diplomatic relations with the Republic of Nicaragua with immediate effect to uphold national dignity

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of China (Taiwan) issues the following solemn statement:

On December 10, 2021, the Republic of Nicaragua unilaterally terminated diplomatic relations with the Republic of China (Taiwan). The Taiwan government deeply regrets this decision. To safeguard national sovereignty and dignity, Taiwan has decided to terminate diplomatic relations with Nicaragua with immediate effect, end all bilateral cooperation projects and aid programs, and recall staff of its Embassy and Technical Mission in Nicaragua.

Taiwan has always been a sincere and reliable friend to Nicaragua and has long worked with Nicaragua to improve the livelihoods of its people and assist with its national development. The outcomes of these efforts and Taiwan's contributions are evident to all. Taiwan deeply regrets that the Ortega government has decided to disregard the long-standing and close friendship between the people of Taiwan and Nicaragua.

As a responsible member of the international community, Taiwan has the right to conduct exchanges and develop diplomatic relations with other nations. The Taiwan government will continue to promote steadfast diplomacy to expand Taiwan's international participation. It will spare no effort in upholding regional peace and stability, ensuring its rightful status in the international community, safeguarding national interests, and protecting the Taiwanese people's well-being.
(E)

第 002 號

2021/12/30

外交部對尼加拉瓜共和國及中華人民共和國政府違反國際法強奪我國外交財產，破壞國際秩序，絕不寬貸

中華民國台灣前駐尼加拉瓜共和國大使館的館舍及財產，是我國政府自 1990 年後合法購置的外交財產，依據《維也納外交關係公約》第 45 條「遇兩國斷絕外交關係，接受國務應尊重並保護使館館舍以及使館財產與檔案」及習慣國際法，在我國與尼國終止外交關係後，尼國應依國際法義務保護我國館舍及財產。另我國曾依國際法洽獲第三國代為管理我在尼加拉瓜館產，但是尼加拉瓜違背國際公約竟然無理拒絕，導致我國在時間緊迫情形之下，決定象徵性轉售予天主教會馬納瓜總教區。

外交部強烈譴責尼加拉瓜獨裁政權不法動用國家權力，干擾我國合法轉移外交財產，進而侵占的重大違反國際法作為，嚴正要求尼加拉瓜政府改正，我國將循正當的國際訴訟，維護我國外交財產，必使尼加拉瓜負擔國際不法行為的責任。

外交部重申中華民國是主權獨立的民主國家，與極權中國互不隸屬，中國共產黨政權從來沒有一天統治過台灣，雙方外交財產互不繼承。有關中國外交部宣稱尼加拉瓜沒收我國館產是「正義之舉」，並妄稱擁有我國財產所有權，是公然明示違反國際法的強盜行為，併吞台灣的明確侵略意圖已嚴重違反國際規範，破壞區域和平與穩定。

外交部再次強調，中國極權政府聯合奧德嘉（Daniel Ortega）獨裁政權在此時蠻橫非法強奪侵佔我國原已售予尼加拉瓜天主教會的財產，為以規則為基礎的國際法律秩序所不容，必遭文明的國際社會唾棄。(E)

No. 002

December 30, 2021

MOFA categorically rejects actions taken by the governments of Nicaragua and the PRC to seize Taiwan's diplomatic property in violation of international law and to the detriment of the international order

The premises and property of the former Embassy of the Republic of China (Taiwan) in the Republic of Nicaragua are diplomatic assets legally procured by the R.O.C. (Taiwan) government from 1990 onward. Article 45 of the Vienna Convention on Diplomatic Relations stipulates that “if diplomatic relations are broken off between two states [...] the receiving state must [...] respect and protect the premises of the mission, together with its property and archives.” According to this article and customary international law, following the termination of diplomatic relations between the Republic of China (Taiwan) and Nicaragua, Nicaragua should honor its obligations under international law and protect the premises and property of the R.O.C. (Taiwan) Embassy. Taiwan had reached an agreement to entrust the custody of its embassy premises to a third state in accordance with international law, but this was unreasonably rejected by Nicaragua in violation of international conventions. Due to extreme time constraints,

Taiwan then decided to symbolically sell its embassy premises to the Roman Catholic Archdiocese of Managua.

The Ministry of Foreign Affairs (MOFA) strongly condemns Nicaragua's dictatorial regime for unlawfully exercising state power to interfere in Taiwan's legal transference of diplomatic property and to encroach upon the property in serious contravention of international law. MOFA solemnly demands that the government of Nicaragua rectify its actions. Taiwan will pursue appropriate international legal proceedings to protect its diplomatic property and ensure that Nicaragua is held accountable for its internationally wrongful act.

MOFA reiterates that the Republic of China (Taiwan) is an independent and sovereign democratic country, that the Republic of China (Taiwan) and authoritarian China are not subordinate to each other, that the Chinese Communist Party regime has never governed Taiwan for even a single day, and that the two sides do not have rights to succession of each other's diplomatic assets. The Chinese Foreign Ministry has alleged that Nicaragua's seizure of Taiwan's embassy premises and property was an act of justice, while also falsely asserting that China has ownership rights to them. In reality, this constitutes a blatant act of wrongful appropriation with complete disregard for international law. It is part of China's explicit and aggressive intent to annex Taiwan, which seriously contravenes international norms and damages regional peace and stability.

MOFA once again stresses that the heavy-handed and unlawful behavior by China's authoritarian government and President Ortega's dictatorial regime, seizing and encroaching upon property that Taiwan had already sold to the Catholic Church in Nicaragua, cannot be tolerated under the rules-based international legal order and will undoubtedly be met with disdain in the civilized world. (E)

El Ministerio de Relaciones Exteriores (MOFA) de la República de China (Taiwán) rechaza categóricamente las acciones tomadas por los Gobiernos de la República de Nicaragua y de la República Popular China de apropiarse por fuerza los bienes diplomáticos de Taiwán, constituyéndose como una flagrante violación al derecho internacional y en detrimento del orden internacional

Los locales y bienes de la ex-Embajada de la República de China (Taiwán) en la República de Nicaragua fueron propiedades diplomáticas adquiridas legalmente por el Gobierno de la República de China (Taiwán) a partir de 1990. El artículo 45 de la Convención de Viena sobre Relaciones Diplomáticas estipula que “en caso de ruptura de las relaciones diplomáticas entre dos estados [...] el Estado receptor estará obligado a respetar y a proteger [...] los locales de la misión así como sus bienes y archivos”. De acuerdo con este artículo y el derecho internacional consuetudinario, tras la terminación de relaciones diplomáticas entre la República de China (Taiwán) y la República de Nicaragua, esta última debe cumplir con sus obligaciones en virtud del derecho internacional y proteger los locales y bienes de la Embajada de la República de China (Taiwán). De conformidad con el derecho internacional, la República de China (Taiwán) había confiado la custodia de los locales y bienes de su Embajada a un tercer Estado. No obstante, Nicaragua violó la Convención Internacional rechazando injustificadamente dicha encomienda; ante las limitaciones extremas de tiempo que esta negativa supuso, Taiwan decidió entonces vender simbólicamente las instalaciones y los bienes de su Embajada a la Arquidiócesis Católica Romana de Managua.

El MOFA condena enérgicamente el régimen dictatorial de Nicaragua por ejercer ilegalmente su autoridad nacional para interferir en la transferencia legal de la propiedad diplomática de Taiwán y para apoderarse de la misma, lo cual constituye una grave violación del derecho internacional. El MOFA exige solemnemente al Gobierno de

Nicaragua que rectifique sus acciones. Asimismo, Taiwán recurrirá a litigios internacionales legítimos para proteger su propiedad diplomática y garantizar que Nicaragua asuma la responsabilidad por quebrantar el derecho internacional con sus actos ilícitos.

El MOFA reitera que la República de China (Taiwán) es un país democrático, independiente y soberano que no está subordinado a la República Popular China. El régimen del Partido Comunista de China nunca ha gobernado Taiwán, por lo que los bienes diplomáticos no pueden pasarse de una parte a otra como si de una sucesión se tratase. El Ministerio de Relaciones Exteriores de China alegó que la confiscación de las instalaciones y los bienes de la Embajada de la República de China (Taiwán) por parte de Nicaragua fue un acto de justicia, y también afirmó erróneamente que China goza de plena titularidad sobre los activos de Taiwán. Este acto flagrante de apropiación ilícita es una muestra del total desprecio por el derecho internacional, y forma parte de la intención explícita de China popular de invadir y anexar la República de China (Taiwán), lo que contraviene gravemente las normas internacionales y daña la paz y la estabilidad regionales.

El MOFA enfatiza nuevamente que esta indignante e ilegal apropiación y usurpación —por parte del gobierno totalitario de China en coalición con el régimen dictatorial de Daniel Ortega— de propiedades que la República de China (Taiwán) ya ha vendido a la Iglesia Católica en Nicaragua no puede ser tolerada bajo el orden y el derecho internacional basados en reglas, y que, sin lugar a dudas, será condenada por el mundo civilizado. (E)

第 001 號

2021/01/07

斯洛維尼亞總理兼衛生部長楊薩與衛福部長陳時中舉行視訊會談

斯洛維尼亞總理兼衛生部長楊薩（Janez Janša）與衛福部長陳時中於本（1）月6日舉行視訊會議，雙方就兩國公衛防疫措施、疫苗使用狀況、歐洲及全球的疫情評估進行廣泛且專業的意見交流。

視訊會上楊薩總理感謝我國政府去年援助的醫療物資，並特別提到斯國已故醫師范鳳龍（Janez Janež）生前在台灣宜蘭羅東行醫逾40年，為台灣及斯洛維尼亞兩國醫療合作與人民友誼立下典範。楊薩總理同時高度推崇台灣抗疫成果，表示佩服我國政府與人民疫情的高度警覺性及果斷執行力。陳部長感謝斯國政府支持台灣參與世界衛生大會（WHA）及全球醫療合作，強調全球疫情嚴峻更加突顯「防疫無國界」的重要性。雙方並盼未來在防疫相關議題上，持續加強兩國的交流與合作。

楊薩總理政治經驗豐富，為第三度擔任斯國總理。楊薩總理過去曾三度訪問台灣，對我國人民友善及醫療體系的管理印象深刻。外交部感謝楊薩總理及斯國政府的支持，未來將持續協調國內各部會，深化與理念相近國家的各項合作。
(E)

第 002 號

2021/01/08

我國政府祝賀拜登先生當選美國總統

美國國會於美東時間本（110）年 1 月 7 日凌晨完成各州選舉人票認證程序，民主黨總統候選人拜登（Joe Biden）及副總統候選人賀錦麗（Kamala Harris）正式當選美國第 46 任總統及第 49 任副總統。外交部對拜登總統當選人、賀錦麗副總統當選人表達誠摯祝賀。

外交部在上（109）年 11 月美國大選投票結果明朗後，已請我駐

美國代表處轉致蔡總統致拜登總統當選人的賀函。我國除祝賀勝選外，也表達盼未來與拜登領導的美國政府密切合作，使台灣與美國的友好關係進一步強化。

台美共享自由、民主、人權、尊重法治等核心價值，近年來在雙方共同努力下，台美互信基礎穩固、溝通順暢，不斷深化雙方在政治、安全及經濟等各領域的合作夥伴關係。中華民國政府期盼在既有良好基礎上，與美國新政府繼續攜手合作，積極強化台美友好關係，並共同促進亞太區域的和平、穩定與繁榮。(E)

第 004 號

2021/01/10

中華民國政府感謝美國政府宣布取消雙方官員交往限制

美國國務院於美東時間本(1)月9日以國務卿龐培歐(Michael Pompeo)的名義發表新聞聲明，宣布取消美國行政部門與我國官員之間的所有交往限制，外交部對此表示誠摯歡迎與感謝。對長期支持放寬對台交往限制的美國跨黨派國會議員，政府也表達感謝之意。

我國一向以務實與負責的態度推動對外政策，讓台美互信得以不斷提升。而台美共享自由、民主、人權等核心價值，近年來在雙方的努力下，更進一步確立全球合作夥伴關係。外交部會在既有的良好互信基礎上，持續推動並深化台美關係。(E)

第 005 號

2021/01/12

外交部長吳釗燮擔任總統特使出席帛琉新任總統惠恕仁就職典禮

外交部長吳釗燮訂於本(110)年1月20日至22日以蔡英文總統特使身分，率團前往我國太平洋友邦帛琉共和國出席新任正、副總統與國會議員就職典禮及相關活動。訪問期間吳部長將晉見帛琉現任總統雷蒙傑索(Tommy Remengesau, Jr.)、新任總統惠恕仁(Surangel Whipps, Jr.)、拜會副總統兼國務部長席嫻杜(Uduch Senior)、參眾兩院議長及傳統領袖等人，並將視察重要雙邊合作計畫落實情形。

帛琉政府在武漢肺炎（COVID-19）疫情期間，邀請我國派團出席新任總統就職典禮，蔡總統是目前唯一受邀的外國元首，顯示帛琉對台帛邦誼的重視，及對台灣防疫成果的肯定。基於對帛琉邦誼的重視，我國正面回應帛琉政府的邀請，並將以嚴謹妥慎的原則，辦理特使團的相關防疫措施。

台帛兩國自 1999 年建交至今，雙方高層互動緊密，合作計畫成果豐碩；帛琉在國際場域力挺台灣，為台灣發言不遺餘力，兩國邦誼穩固友好。雙方目前正在評估建立台帛安全旅行圈（travel bubble）的可能性，盼不受國際間武漢肺炎疫情的影響，能夠逐步恢復帛琉的觀光產業及經濟發展。（E）

第 006 號

2021/01/15

外交部對印尼蘇拉威西島遭受強震侵襲表達誠摯關切及慰問

印尼蘇拉威西島（Sulawesi Island）於本（1）月 15 日凌晨發生 6.2 強震，目前已經造成 7 人死亡、600 多人受傷，許多房屋倒塌，數千人在地震發生後撤離家園。外交部長吳釗燮在第一時間請亞太司長曾瑞利致電駐台北印尼經濟貿易代表處代表章溥帝（Budi Santoso），代表我國政府及人民對印尼蘇拉威西島震災表達誠摯關切及慰問，並表示如果印尼政府有需要台灣的協助，我方願意提供相關協助。章溥帝代表感謝我國政府及人民的即時關懷，並將儘快轉達印尼政府。

我國駐印尼代表處和駐泗水辦事處也已經同步向印尼政府表達我國的關心。根據駐處掌握的消息，目前暫無國人受困災區或傷亡的消息傳出。外交部、駐印尼代表處和駐泗水辦事處將持續密切關注震災後續情形，並將與印尼政府相關單位以及居住在蘇拉威西島當地的我國民眾和台商隨時聯繫，並提供必要協助。（E）

外交部長吳釗燮接受海地共和國新任駐台大使戴尼斯呈遞到任國書副本

海地共和國新任駐台特命全權大使戴尼斯（Hervé Denis）於本（110）年 1 月 18 日上午拜會外交部長吳釗燮呈遞到任國書副本，並就兩國共同關切事項廣泛交換意見。

吳部長歡迎戴尼斯大使履新，並表示戴尼斯大使經驗豐富，未來盼與戴尼斯大使攜手深化兩國邦誼。吳部長特別請戴尼斯大使向海地摩依士（Jovenel Moïse）總統轉達台灣政府與人民對海地長期支持台灣國際參與的謝忱。

戴尼斯大使強調，台灣是海地重要的盟邦，感謝台灣在海地進行各項增進海國人民福祉的合作計畫，並表示任內將盡力促進提升兩國各領域的合作與交流。戴尼斯大使指出，在經貿方面盼能藉由海地在加勒比海地區鄰近美國的地緣優勢，與台灣建立「公私合作夥伴關係」（PPP）等創造契機，以擴大合作。

戴尼斯大使為海地資深外交官員，曾經駐節美國、德國、加拿大、多明尼加、瑞士等國，也曾擔任海地勞工部長及國防部長等重要職位，並在海地工商會主席任內（2000-2016）三度訪問台灣。（E）

外交部長吳釗燮以總統特使身分前往帛琉共和國出席總統就職典禮暨相關活動

外交部長吳釗燮本（20）日上午以總統特使身分前往帛琉，訪問期間將晉見帛琉現任總統雷蒙傑索（Tommy Remengesau, Jr.）並呈遞特使國書，當天晚上將款宴雷總統伉儷、候任總統惠恕仁（Surangel Whipps, Jr.）伉儷及其他帛琉的政要與傳統領袖。

吳特使將於 21 日上午出席帛琉新任正副總統暨國會議員就職典禮，隨後晉見新任總統惠恕仁與副總統兼國務部長席嫻杜（Uduch Senior），並拜會參議長包和康（Hokkons Baules）及眾

議長安薩賓 (Sabino Anastacio)。吳特使也將於同 (21) 日下午赴帛琉葛拉州 (Ngaraard) 出席我國援建社區中心的落成剪綵儀式。

此外，為回應惠恕仁候任總統推動「台帛安全旅行圈」(travel bubble) 的倡議，外交部透過交通部觀光局協助，特別邀請我國旅遊業者隨團前往帛琉勘察，並將在帛琉政府協助下前往熱門景點洛克群島 (Rock Islands) 等地踩線，評估未來實施台帛安全旅行圈，開放兩國觀光旅遊的可能性。(E)

第 009 號

2021/01/21

我國政府祝賀美國第 46 任總統拜登及第 49 任副總統賀錦麗就職

美國總統拜登 (Joe Biden) 及副總統賀錦麗 (Kamala Harris) 已於美東時間本 (2021) 年 1 月 20 日中午宣誓就職為美國第 46 任總統及第 49 任副總統，外交部向拜登總統及賀錦麗副總統表達誠摯祝賀。

近年來在雙方共同努力下，台美關係更加堅實穩固，並已全面深化、提升為全球合作夥伴關係。我國政府期盼在過去奠定的深厚基礎上，持續與美國新政府攜手合作，積極強化台美雙邊關係，並為促進印太地區的和平、穩定與繁榮共同努力。(E)

No. 009

January 21, 2021

The Taiwan government congratulates President Joseph R. Biden, Jr. and Vice President Kamala D. Harris on their inauguration as the 46th President and 49th Vice President of the United States

President Joseph R. Biden, Jr. and Vice President Kamala D. Harris were sworn in as the 46th President and the 49th Vice President of the United States on January 20, 2021. The Ministry of Foreign Affairs hereby extends its warmest congratulations to both President Biden and Vice President Harris.

In recent years, through the efforts of both sides, ties between Taiwan and the United States have become even stronger and more robust. The two sides have comprehensively deepened their relationship and elevated it into a global cooperative partnership. The government looks forward to working with the new US administration to further strengthen bilateral relations and contribute to the promotion of peace, stability, and prosperity in the Indo-Pacific region. (E)

第 010 號

2021/01/21

駐美代表蕭美琴代表我國政府受邀出席第 59 屆美國總統就職典禮

「第 59 屆美國總統副總統就職典禮」在美國首都華盛頓國會山莊西草坪舉行。我國駐美代表蕭美琴接受籌辦單位「就職典禮國會聯合委員會」(Joint Congressional Committee on Inaugural Ceremonies, JCCIC)正式邀請，代表政府出席致賀新任美國總統拜登 (Joe Biden) 及副總統賀錦麗 (Kamala Harris)。

受到「武漢肺炎」(COVID-19) 疫情影響，美方基於防疫考量，大幅縮小本屆美國總統就職典禮舉辦規模。我國駐美代表首度正式受邀參與美國最重要的民主盛會，彰顯台美基於共享價值的緊密友好關係。未來我國政府將在既有良好基礎上，持續與拜登政府團隊推動各層級及各領域的交流與合作，進一步深化台美合作夥伴關係。(E)

No. 010

January 21, 2021

Taiwan's Representative to the United States Bi-khim Hsiao invited to participate in the 59th Inaugural Ceremonies of the President and Vice President of the United States at the US Capitol

The 59th Inaugural Ceremonies of the President and Vice President of the United States were held on the west front of the US Capitol in

Washington, DC, on January 20, 2021. Taiwan's Representative to the United States Bi-khim Hsiao was formally invited by the Joint Congressional Committee on Inaugural Ceremonies to participate in the inauguration, in order to convey sincere congratulations on behalf of the government to both US President Joseph R. Biden, Jr. and Vice President Kamala D. Harris.

Due to the COVID-19 pandemic, the inauguration was scaled back out of concern for people's safety. The invitation to Taiwan's Representative to the US to attend the Inaugural Ceremonies, the most significant event celebrating US democracy, highlights the close and cordial ties between Taiwan and the United States based on shared values. The government will build on existing solid foundations and work with the Biden administration to further promote exchanges and cooperation in all areas and at all levels, so as to strengthen the comprehensive cooperative partnership between Taiwan and the United States. (E)

第 011 號

2021/01/21

外交部感謝歐洲議會通過決議案關切台灣情勢，並重申支持台灣參與國際組織

歐洲議會於本（2021）年 1 月 20 日晚間在全會接連高票通過「共同外交暨安全政策」（Common Foreign and Security Policy, CFSP）年度執行報告，以及「共同安全暨防禦政策」（Common Security and Defence Policy, CSDP）年度執行報告兩決議案，重申歐盟將持續關注台灣情勢，並提升與台灣的政經關係，同時嚴正關切近期台海緊張情勢及中國對台灣的軍事挑釁，也首度呼籲歐盟及其會員國重新檢視其對台交往政策，及強調國際夥伴合作鞏固台灣民主不受外來威脅等挺台內容。

歐洲議會於上（2020）年在全會通過 6 項友我決議案，本年初即再接續通過兩項友我決議案，以具體行動展現對台灣的堅定支持，外交部對此表達誠摯的歡迎與感謝。

此外，兩項決議文均再度呼籲歐盟及其會員國支持台灣以觀察員身分參與「世界衛生組織」(WHO)、「世界衛生大會」(WHA)及其他國際組織的機制及活動，並分別肯定台灣抗疫成果，感謝協助歐盟抗疫，以及關切惡意第三國對台灣等印太民主國家的所為，包括意圖破壞防疫作為的假訊息攻勢。

該兩份決議案是歐洲議會就歐盟 CFSP 及 CSDP 年度執行報告提出的整體政策建議，獲得跨黨團議員的廣泛支持。本年與台灣情勢相關的條文內容大幅增加，也顯示台灣在全球地緣政治的影響力更受到重視。

我國作為印太地區的重要成員，將持續深化與歐盟在內理念相近夥伴的積極合作，堅定捍衛民主自由的價值，共同促進區域和平、穩定及繁榮。(E)

參考連結：

CSDP：友我文字第 14 條

www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2021-0013_EN.pdf

CFSP：友我文字第 53、54、55、56 條

www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2021-0012_EN.pdf

第 012 號

2021/01/21

外交部感謝歐洲議會首度通過決議，支持歐盟在「連結歐亞策略」下與台灣發展夥伴關係

歐洲議會於本（2021）年 1 月 21 日在全會以 526 票贊成、43 票反對及 119 票棄權，高票通過「連結性及歐亞關係」（Connectivity and EU-Asia relations）報告決議。該決議文指出武漢肺炎（COVID-19）疫情凸顯全球應就公衛醫療進行優先連結合作的急迫性，強調歐盟應運用公衛連結向台灣與紐西蘭等成功控制疫情的理念相近夥伴學習，同時也力倡歐盟與台灣進行連結合作的必要性，包括學習台灣的防疫措施、提升民間交流及合作縮短東南亞區域的數位落差，並籲請歐盟執委會就台歐盟雙邊投

資協定（BIA）開啟範疇界定（scoping exercise）及風險評估（impact assessments）作業，與台灣啟動投資談判。

針對歐洲議會首度通過決議，支持歐盟在「連結歐亞策略」（Europe Asia Connectivity Strategy）下與台灣發展夥伴關係，外交部表示竭誠歡迎。這也是 24 小時內，歐洲議會通過的第三個友台決議，挺台力道強勁，外交部由衷感謝。

歐盟於 2018 年 9 月提出「連結歐亞策略」，計劃全面推動歐亞在運輸、數位經濟、能源及人文交流等四大領域連結，並於隔（2019）年舉辦首屆「連結歐亞論壇」（Europa Connectivity Forum），吸引全球 50 多國近千人出席，我國也應邀由時任總統府資政、「台杉投資管理顧問公司」董事長吳榮義率團與會，與歐盟及與會國家代表團就四大領域進行深入交流。

台灣將在共享價值基礎上，持續與歐盟及其會員國等理念相近夥伴合作，進一步促進雙方在數位經濟、綠能及人文交流等領域的策略連結。（E）

第 013 號

2021/01/21

總統特使外交部長吳釗燮出席帛琉總統就職典禮暨相關活動情形

總統特使外交部長吳釗燮於本（1）月 20 日下午抵達帛琉，隨即晉見即將卸任的總統雷蒙傑索（Tommy Remengesau, Jr.），代表蔡英文總統感謝雷總統在他過去 4 任共 16 年的總統任期內，在國際場域強力支持台灣的堅定情誼，也讚賞帛琉政府因應武漢肺炎（COVID-19）果斷得宜，在防疫上仍維持零確診的優異記錄，同時肯定雷總統所倡議的國家海洋保育區，為帛琉的永續發展奠定深厚的基礎。

雷總統代表帛琉政府與人民，感謝台灣在 1999 年兩國建交以來在各個領域對帛琉的援助與合作，並強調 2020 年初武漢肺炎疫情爆發後，有賴我國在第一時間提供防疫物資、器材與技術，幫助帛琉建立防疫及採檢能力，並且接受帛琉病患在疫情期間來台診療，對帛國人民的健康福祉意義重大；希望台帛未來能實施安全旅行圈，進一步放寬旅行限制，深化兩國關係。

吳特使 21 日上午出席帛琉新任正副總統暨國會議員就職典禮，先後參加參眾兩院議員宣誓儀式及正副總統就職典禮。惠恕仁（Surangel Whipps, Jr.）總統在就職演說中特別介紹現場貴賓—我國蔡總統特使吳釗燮部長，獲得全場熱烈的歡迎掌聲，吳特使為現場唯一受邀與會的外國元首特使，被安排坐在司令台上第一排位置，凸顯台帛兩國間的特殊邦誼。整個就職典禮活動莊嚴隆重，全程將近 3 個半小時。

吳特使隨後在駐帛琉大使館周民淦大使陪同下晉見新任總統惠恕仁及副總統兼國務部長席嫻杜（Uduch Senior），就雙邊重要議題交換意見。惠總統重申兩國邦誼穩固，台灣為帛琉堅實的發展夥伴與盟友，並特別強調，希望強化兩國未來在醫療與觀光產業的合作與交流，更表達對台帛建立安全旅行圈的高度期望。

吳特使一行緊接著在同（21）日下午赴帛琉葛拉州（Ngaraard）出席我國援建的社區中心落成剪綵儀式，展現我國長期支持帛國國家發展並致力造福當地人民的努力成果。惠恕仁總統、多位參眾議員及地方領袖仕紳出席見證，惠總統致詞強調全球面臨氣候變遷的生存威脅，台灣援建遭超級颱風摧毀的活動中心，象徵台帛兩國堅實的發展夥伴關係，典禮簡單隆重。

吳特使晚間出席帛國新任正副總統就職酒會，並獲安排與惠恕仁總統、南北兩大酋長及參眾兩院議長同桌交誼，參眾兩院議長致詞時分別刻意介紹我國總統特使吳釗燮部長，極受禮遇。吳特使席間與帛琉高層、傳統領袖及政要互動融洽熱絡，就台帛兩國共同重視的議題廣泛交換意見。

惠恕仁總統為推動「台帛安全旅行圈」（travel bubble），特別邀請吳特使及我國觀光業者於明（22）日赴帛國熱門觀光景點洛克群島（Rock Islands）實地體驗帛國豐富的觀光資源。特使團訂於 22 日下午搭機返國。（E）

第 014 號

2021/01/27

捷克布拉格市長賀吉普宣布與台灣深化科學及教育合作

捷克布拉格市長賀吉普（Zdeněk Hřib）於當地時間本（110）年 1

月 27 日舉行記者會，宣布將與台灣深化互惠夥伴關係，在科學及教育領域促進實質合作，內容包括基礎教育數位化、科技創新及氣候變遷認知等。

賀市長致詞時推崇台灣的科技與教育進步，在互敬互惠基礎上進行的實質合作廣受歡迎。賀市長並介紹現場展示的台灣製教學機器人及近期即將運抵捷克的頻譜分析儀；賀市長強調，將運用在電腦科學及電機自動化教學上。布拉格市教育局長 Vit Šimral 也說明，布拉格市府目前正與我國駐捷克代表處研議全年教育領域的合作方式，例如共同舉辦中學生科展競賽等，以提升台捷學生在自然科學領域的交流。

台灣與捷克近年來的科技合作日益密切，雙方簽有科學合作協定及資訊交換合作瞭解備忘錄。上（109）年我國中央研究院長廖俊智也與捷克科學院長札日曼洛娃（Eva Zažímalová）就防疫研究合作等議題進行視訊交流。為呼應 1 月 24 日國際教育日（International Day of Education），台捷雙方加強基礎教育智慧化及數位化的合作，讓科技與產業的連結從青年的教育及交流做起，極具意義。外交部樂見台捷雙方在科技及教育領域深化合作，並將致力提升與捷克的全面性民主夥伴關係。（E）

第 015 號

2021/01/31

台灣波蘭刑事司法合作協定完成雙方國內程序即將生效，外交部表達誠摯歡迎

「台灣波蘭刑事司法合作協定」在前（108）年 6 月由雙方駐處代表在我國外交部共同簽署，並由外交部長吳釗燮、法務部長蔡清祥與來訪的波蘭司法部次長皮耶比亞克（Lukasz Piebiak）等人共同見證。這份重要雙邊協定，在台波兩國政府的共同努力下，在本（110）年 1 月 28 日獲波蘭總統杜達（Andrzej Duda）簽署，外交部對此表達誠摯歡迎。

依據這份協定，雙方應在完成各自內部必要程序後，以書面方式相互通知。我國在立法院於前年 12 月完成三讀程序後，就已經通知波方。現在波方也完成其國內相關程序，包括眾議院、參議

院分別無異議通過、總統簽署並公告，波方也將正式致函通知我方，通知日將作為「台波刑事司法合作協定」的生效日。

波蘭是歐洲第一個和我國簽署刑事司法合作協定的國家，協定內容包括刑事司法互助、引渡、受刑人移交、法律及實務見解的分享、追訴犯罪及犯罪預防資訊分享等 5 大領域，在雙方尊重人權與法治的共同價值基礎上，將會強化打擊跨國犯罪，增進司法合作，並充分保障人民權利。外交部樂見台波近年繼「台波避免雙重課稅協定」、「台波科學高等教育合作協定」等協定之後，再完成「台波刑事司法合作協定」的相關程序。外交部會持續努力，讓台波在這良好的基礎上，更進一步深化合作夥伴關係。(E)

第 016 號

2021/02/01

外交部對於緬甸政情發展表示關切

緬甸軍方於本(1)日上午對外宣布已接管政府，全國進入為期 1 年的緊急狀態 (state of emergency)。據駐緬甸代表處掌握的訊息，包括緬甸總統溫敏 (Win Myint) 及國務資政翁山蘇姬 (Aung San Suu Kyi) 在內，多名政府要員目前的行動都已受到限制，首都奈比都 (Nay Pyi Taw) 及第一大城仰光 (Yangon) 部分區域的網路和電話通訊都已經暫時中斷。

外交部與駐緬甸代表處目前正透過相關管道密切掌握緬甸政局發展。外交部對於緬甸政治情勢的急遽變化表示關切，呼籲緬甸政治領袖發揮政治智慧，透過和平、對話方式解決相關爭端，以緩和目前的緊張情勢。

根據駐緬甸代表處掌握的資訊，我國在緬甸的台商與僑民的人身安全暫時未受到政局動盪的影響。駐處另外已經提醒旅居緬甸國人密切注意政局變化，並適時與駐處保持聯繫。如果國人在緬甸遇到緊急事件，請撥打駐緬甸代表處緊急聯絡電話：+95-9-257-257-575 (境內撥打：09-257-257-575)，或請在台親友撥打「外交部緊急聯絡中心」電話：0800-085-095，以獲得必要協助。(E)

亞太國會議員聯合會第 84 屆理事會暨第 50 屆年會順利舉行

「亞太國會議員聯合會」(APPU) 第 84 屆理事會暨第 50 屆年會於本 (2021) 年 2 月 2 日至 3 日以視訊會議形式舉行，主題為「新冠肺炎防疫及社經活動再生」。本屆會議計有主辦國日本、我國、庫克群島、吉里巴斯、馬紹爾群島、諾魯、菲律賓、索羅門群島、泰國、東加王國及吐瓦魯 11 國與會，我國立法院長游錫堃與溫玉霞委員分別以上屆年會及理事會主席身分開幕致詞，日本首相菅義偉更於預錄影片中預祝大會成功及感謝 APPU 各成員國對 2011 年日本 311 地震的幫助及支持。

游院長致詞表示，過去一年來台灣國內上下一心，團結抗疫，同時也與國際友邦攜手合作，傳達「Taiwan Can Help」的善意，並呼籲亞太區域各國在平等互惠交流下打造緊密堅實的同盟關係，才能有效抵禦極權國家宰制亞太地區的野心。溫玉霞委員致詞也指出，台灣記取 2003 年 SARS 的慘痛教訓，將其成功運用在對付新冠肺炎疫情，透過政府、私部門及民眾三方共同努力，台灣的防疫成績得到全世界的高度肯定與讚賞。

我國代表團由范雲委員擔任國家報告發表人，強調台灣秉持「即時因應」、「超前部署」、「公開透明」與「團結一致」4 大原則，以特有的公共衛生醫療體系、國民配合度、民主精神與科技實力，形成國際矚目的「台灣防疫模式」。高虹安委員則代表我國籲請各國支持台灣以觀察員身分參與世界衛生組織 (WHO)，對此日本代表團表示，處理全球醫衛議題上確實不應造成包括台灣在內的地理真空。

本屆年會最終決定由吉里巴斯共和國舉辦 APPU 下 (51) 屆年會暨下 (85) 屆理事會，具體時間、地點及主題則待日後確認。

(E)

我國在蓋亞那設立「台灣辦公室」

外交部與蓋亞那外交部經協商達成共識，決定在蓋亞那合作共和國設立「台灣辦公室」(Taiwan Office)，雙方並於本(2021)年1月11日簽署設處協議。

「台灣辦公室」已經自1月15日展開初期運作，目前正逐步完成相關籌備作業。如果蓋亞那未來也決定在台灣設立同地位的辦公室，將依照本協議對等互惠原則設立辦公室，並享有與台灣辦公室相同的條件與待遇。

蓋亞那合作共和國位於南美洲的東北部，礦產及石油資源豐富，首都喬治城也是加勒比海共同體(CARICOM)的秘書處所在地。(E)

No. 018

February 4, 2021

Taiwan Office established in Guyana

The Foreign Ministries of Taiwan and Guyana reached a consensus for the establishment of a Taiwan Office in the Cooperative Republic of Guyana. An agreement was signed by both sides on January 11, 2021.

The Taiwan Office initiated operations provisionally on January 15, and is currently in the process of acquiring suitable accommodation. Under the agreement, should Guyana decide eventually to set up an office of equal status in Taiwan, similar conditions and privileges as the Taiwan Office in Guyana shall apply.

The Cooperative Republic of Guyana is situated on the Northeastern part of South America, has abundant oil reserves and minerals, and its capital Georgetown hosts the Caribbean Community (CARICOM) Secretariat. (E)

我國對蓋亞那政府發布中止與我國簽署的設處協定事深表遺憾

外交部對於蓋亞那政府在雙方同意對外發布設處協定新聞後，卻在不到 24 小時之內因中國政府施壓而片面宣布終止設處協定。在經過多方努力之後，仍無法改變蓋亞那方面的決定，我國政府對此深表遺憾。

對於中國政府再次霸凌壓縮台灣國際空間與台灣人民參與國際事務，我方表達最強烈的不滿與譴責。中國政府不斷在國際上孤立台灣的作法，與其領導人「反對恃強凌弱，不能誰胳膊粗、拳頭大誰說了算」對國際社會的鄭重宣示背道而馳。中國政府說一套、做一套的方式，只會更加凸顯其邪惡本質，讓兩岸人民的距離更形疏遠。

中華民國台灣是主權獨立的國家，人民有權與世界各國深化往來、建立關係及參與國際組織與活動。為了台灣的生存與發展，全體外交人員將努力不懈，奮戰到底，持續積極爭取台灣國際參與空間，以維護國家尊嚴與利益。(E)

No. 019

February 5, 2021

Taiwan expresses deep regret at Guyana's termination of agreement to mutually establish offices

The Ministry of Foreign Affairs expresses deep regret at the unilateral decision by the government of the Cooperative Republic of Guyana to terminate a bilateral agreement with Taiwan on the mutual establishment of offices, less than 24 hours after the accord was announced. The government of Taiwan is disappointed that despite multiple efforts, Guyana did not change its decision made under pressure from the Chinese government.

Taiwan expresses its deepest displeasure and condemnation at the Chinese government for resorting again to bullying tactics to suppress Taiwan's international presence and deny the Taiwanese people the

right to participate in international affairs. The Chinese government's relentless efforts to isolate Taiwan in the international arena contradict its leader's recent declaration that “the strong should not bully the weak” and “decision should not be made by simply showing off strong muscles or waving a big fist.” By saying one thing and doing another, the Chinese government further exposes its malevolent nature and deepens the chasm between the peoples on the two sides of the Taiwan Strait.

The Republic of China (Taiwan) is an independent and sovereign country. Its people have the right to engage in meaningful exchanges and foster relations with other countries, as well as participate in international organizations and activities. To ensure Taiwan's survival and development, Taiwan's diplomats will continue to work diligently and persistently to expand Taiwan's international participation and presence, thereby safeguarding its national dignity and interests. (E)

第 020 號

2021/02/09

外交部對美國前國務卿舒茲逝世深表哀悼

美國第 60 任國務卿舒茲 (George Shultz) 於美東時間本 (2) 月 6 日辭世，享壽百歲，外交部對此深表哀悼，已指示駐舊金山辦事處向舒茲前國務卿的家屬轉達我國政府及人民誠摯慰問。

舒茲於美國雷根 (Ronald Reagan) 總統任內擔任國務卿，被視為促成冷戰落幕的關鍵推手，對奠定自由、民主的國際社會秩序具有重要貢獻。舒茲國務卿於 1982 年 8 月 17 日指示時任美國在台協會處長李潔明 (James Lilley) 向我國政府揭示對台灣「六項保證」，至今仍是美國對台政策的重要基石。

外交部對舒茲國務卿的逝世深表惋惜與哀悼，也對他畢生致力於促進自由民主與世界和平的貢獻，表達崇高敬意及感念。(E)

配合秋冬防疫專案持續執行，外交部調整外籍人士來臺規範

中央流行疫情指揮中心本（24）日宣布，自去（2020）年實施的秋冬防疫專案（2020/12/1-2021/2/28）將持續執行，惟調整入境規範，外交部因此配合自本（2021）年 3 月 1 日起調整外籍人士來臺規範，除觀光、一般社會訪問以外，因其他事由欲來臺者，得備妥相關應備文件，向外交部駐外館處申請特別入境許可。但學生就學及研習中文則依照教育部規定辦理（目前僅開放學位生及先修華語的外交部台灣獎學金受獎生）。

為確保國內防疫安全，搭機入境（或經我國機場轉機）旅客應出示「表定航班時間」（Flight schedule time）前 3 天內的 COVID-19 核酸檢驗陰性報告，及預先以手機完成「入境檢疫系統」（<https://hdhq.mohw.gov.tw/>）線上健康申報並切結入境檢疫 14 天的居所符合相關規定（防疫旅宿或 1 人 1 戶居家檢疫）。以上規範將視疫情變化隨時調整公告。(E)

No. 021

February 24, 2021

MOFA announces adjustments to regulations for foreign nationals entering Taiwan beginning March 1, 2021, in line with the continuation of CECC Fall-Winter COVID-19 Prevention Program

The Central Epidemic Command Center (CECC) announced on February 24, 2021, that implementation of the Fall-Winter COVID-19 Prevention Program (2020/12/01-2021/2/28) will be continued until further notice, but that entry regulations will be adjusted. In accordance with the decision, the Ministry of Foreign Affairs (MOFA) will update regulations concerning the entry of foreign nationals into the Republic of China (Taiwan). Beginning March 1, 2021, foreign nationals who wish to travel to Taiwan for reasons other than tourism and regular social visits may apply for a special entry permit with an R.O.C. overseas mission by submitting relevant documents and forms.

However, the entry of foreign students will still be based on regulations of the Ministry of Education. (Please note that currently only students in formal degree programs in Taiwan and recipients of the MOFA Taiwan Scholarship attending the Mandarin Language Enrichment Program may enter the country.)

To continue to safeguard domestic antipandemic efforts, all inbound and transit travelers to Taiwan are required to provide a COVID-19 RT-PCR negative test report issued within three working days of their incoming flight's scheduled departure time. Travelers should also log into the Quarantine System for Entry (<https://hdhq.mohw.gov.tw>), use their mobile phone to fill out the health declaration form prior to their departure, and make an affidavit stating that the location of their intended 14-day home quarantine in Taiwan (to be conducted in a quarantine hotel or in a home with one person per residence) meets relevant regulations. These conditions are subject to change and may be adjusted as circumstances require. (E)

第 022 號

2021/02/28

外交部嚴重關切緬甸情勢並譴責軍政府以武力鎮壓示威民眾

緬甸軍方自本（110）年 2 月 1 日接管政權並宣布全國進入為期一年的緊急狀態（state of emergency）後，緬甸民眾在仰光（Yangon）及曼德勒（Mandalay）發起數場以恢復民主為訴求的抗議遊行活動。繼本（2）月 20 日軍方以武力驅散、鎮壓和平示威的民眾，造成民眾傷亡後，本月 28 日在仰光的示威遊行中，緬甸軍警對抗議民眾再度使用強勢武力進行鎮壓，導致多名民眾死傷。

外交部對於緬甸軍政府接連對和平示威民眾濫用致命武力的行徑深感遺憾，並與全世界民主國家同聲表達譴責。暴力無助於解決當前緬甸國內紛爭，外交部呼籲緬甸軍政府應自我克制，聆聽民眾的聲音，以和平、對話方式解決政治紛爭，使社會百業儘速正常運作，讓動盪的局勢及早落幕，並恢復緬甸民主。對於因為追

求民主自由而失去寶貴生命的緬甸民眾，外交部致上最高的敬意與哀悼。

外交部與駐緬甸代表處將繼續透過各項管道密切掌握緬甸政局發展。根據駐緬甸代表處掌握的資訊，我國在緬甸的台商與僑民的人身安全暫時未受到影響。

外交部再度提醒旅居緬甸的國人密切注意政局變化，並隨時與駐緬甸代表處保持聯繫。如果國人在緬甸遇到緊急事件，請撥打駐緬甸代表處緊急聯絡電話：+95-9-257-257-575（境內撥打：09-257-257-575），或請在台親友撥打「外交部緊急聯絡中心」電話：0800-085-095，以獲得必要協助。(E)

第 023 號

2021/03/03

巴拉圭主流媒體 GEN 電視台在英雄日致贈蔡英文總統友誼英雄獎

巴拉圭 GEN 電視台在本（2021）年 3 月 1 日「巴拉圭英雄日」，致贈友誼英雄獎（Héroe Amistad）給我國蔡英文總統，以表彰蔡總統的卓越貢獻，並感謝我國政府提供獎學金、推動台巴科技大學等嘉惠巴國人民雙邊合作計畫。

GEN 電視台今年首度製播專題節目，並以頒發英雄獎方式紀念本（3）月 1 日巴國英雄日。GEN 電視台今年共頒獎表彰 7 位對巴國社會有卓越貢獻的人士，其中「友誼英雄獎」頒獎對象為對巴國社會發展有卓越貢獻的外國人士，蔡總統是第一位獲得該獎項的外國人士。巴方藉此獎項特別感謝蔡總統領導的政府透過雙邊合作計畫，致力巴國教育與民生福利發展，特別是去（2020）年爆發武漢肺炎（COVID-19）疫情後，我國第一時間提供巴拉圭相關防疫物資及防疫經驗，協助巴國政府與人民對抗疫情。

本屆英雄獎活動除頒發蔡總統友誼英雄獎外，另頒發「最受歡迎英雄」、「運動英雄」、「青年英雄」、「平民英雄」、「表率英雄」及「年度英雄」等獎項，受獎者均是巴國各界知名人士，其中「年度英雄獎」頒給防疫第一線的巴國全國醫護人員，由第一位染疫身亡醫生 Hugo Diez Pérez 家屬代表領獎。

英雄日為巴拉圭國定假日，紀念 1870 年巴拉圭在對抗阿根廷、巴西及烏拉圭的三國同盟戰爭中，巴國總統索拉諾·羅培茲元帥（Mariscal Francisco Solano López）在 3 月 1 日壯烈犧牲，緬懷為捍衛巴國尊嚴及主權而獻出生命的烈士。(E)

第 024 號

2021/03/04

外交部感謝比利時佛拉蒙區議會首度通過友我決議，支持拓展與台灣合作及我國國際參與

比利時佛拉蒙區議會（Flemish Parliament）於本（2021）年 3 月 3 日晚間以 117 票贊成、0 票反對、4 票棄權，表決通過「佛拉蒙區與台灣關係及台灣國際地位決議」，要求佛拉蒙區政府鼓勵歐盟執委會深化與台灣各層級的接觸、拓展與台灣的經濟、文化及學術合作，支持台灣既有的自由及民主。此外，該決議也要求佛拉蒙區政府與歐洲夥伴共同採取具體外交行動，支持台灣有意義參與世界衛生組織（WHO）、國際民航組織（ICAO）及聯合國氣候變化綱要公約（UNFCCC）等國際組織，並在歐盟層級持續強調調台歐盟簽署雙邊投資協定的重要性。這是佛拉蒙區議會首度通過友我決議，外交部對佛拉蒙區議會以具體行動展現對台灣的友好支持，表示高度歡迎與感謝。

決議文同時肯定台灣是比利時佛拉蒙區及歐盟的重要貿易夥伴，並指出近月來台灣與中國的緊張情勢升高，不利區域安全及全球經濟；佛拉蒙區議會鼓勵兩岸各層級間展開對話，避免一方採取片面行動危及台海和平與穩定的現狀，並促中國釋放李明哲等台灣政治異議人士。

比利時佛拉蒙區政府長期與台灣關係友好，雙邊在綠能、投資、教育、科技、職訓及公衛等領域簽署六項備忘錄，近年來雙邊持續推動創新研發、永續能源等領域合作；佛拉蒙區知名離岸風電海洋施工大廠揚德諾（Jan De Nul）及德美（DEME）兩公司也積極協助台灣發展離岸風電。外交部樂見佛拉蒙區議會首度通過友我決議案，將有助於在既有良好基礎上，持續深化及廣化雙邊友好合作關係。

比利時憲政體制特殊，歷經多次憲改逐步建立「聯邦制」，地方依語言分為荷語、法語及德語區，另設有佛拉蒙區（Flanders）、瓦隆區（Wallonia）及布魯塞爾-首都區（The Brussels Capital Region）三個區政府。區政府可個別與外國政府締約，與各國推動雙邊關係，各區制定通過的法令效力等同聯邦層級，各區行政及立法部門政治權力位階也不亞於聯邦政府。（E）

第 025 號

2021/03/05

台灣、美國及史瓦帝尼三方共同舉辦「夥伴機會考察團」線上視訊會議拓展經貿投資商機

全球在武漢肺炎（COVID-19）疫情影響下，各國經濟受到嚴重衝擊，為推動經貿交流、加強投資合作，台灣、美國及史瓦帝尼三方於本（110）年 3 月 4 日克服時差召開「夥伴機會考察團」（Partners Opportunity Delegation, POD）視訊線上會議，並邀請台、美兩國在資通訊、數位經濟、能源及食品加工等領域企業參與。我國駐史瓦帝尼大使梁洪昇、美國駐史副館長 John K. Moyer 及史國商工暨貿易部長 Manqoba Khumalo 致詞歡迎各方與會。

會中史國貿易投資促進局（Eswatini Investment Promotion Authority, EIPA）官員介紹史國投資環境，說明史國在南部非洲區域經貿競爭力。在史國投資的美商可口可樂公司也分享長期在當地投資經驗供與會者參考。

美國國務院全球夥伴辦公室主任 Thomas Debass 於會中介紹美國運用 POD 機制協助私部門資金導入各國的案例。此外，美國國際開發金融公司（US International Development Finance Corporation, DFC）「繁榮非洲」（Prosper Africa）計畫官員 Briton Boling 簡介計畫內容，同時鼓勵有意赴我國非洲友邦投資的台美廠商善用 POD 拓展商機。

本次「夥伴機會考察團」視訊會議是台美雙方自 2019 年起第二次透過 POD 合作機制共同促進友邦私部門的發展，也是首度將台美合作模式拓展至非洲國家，並建立三方經貿合作的里程碑。外交部期盼透過此平台強化策略夥伴企業的合作關係，讓台美史

三方合作的成功經驗及發展模式可以拓展至非洲其他國家，成為在非洲推動經貿合作及提升台美關係的典範。(E)

第 026 號

2021/03/10

台美日英在「全球合作暨訓練架構」(GCTF) 下共同舉辦「強化各國及社區防災韌性」國際研討會

為提升各國及社區防減災韌性，外交部、美國在台協會台北辦事處 (AIT/T)、日本台灣交流協會、英國在台辦事處及國家災害防救科技中心於本 (110) 年 3 月 10 日在台北以視訊及實體混合方式辦理「全球合作暨訓練架構」(Global Cooperation and Training Framework, GCTF) 的「強化各國及社區防災韌性」(Building the Resilience of Nations and Communities to Disasters) 國際研討會。外交部長吳釗燮、日本台灣交流協會代表泉裕泰 (IZUMI Hiroyasu)、AIT/T 處長鄺英傑 (Brent Christensen)、英國在台辦事處代表鄧元翰 (John Dennis) 及科技部次長林敏聰均親自出席並致詞。

吳部長致詞時表示，本日活動特別配合 311 東日本大地震十週年前夕辦理，台日各自歷經 921 大地震及東日本大地震的災禍，累積了防減災韌性，願透過此次研討會，與各國分享台灣的防災經驗並提升防災韌性。吳部長並強調，GCTF 成立至今，孕育推動多項國際合作，備受各界肯定，歡迎英國首次加入共同舉辦 GCTF 活動，使得本次活動更具意義。

本場研習營是 GCTF 今年第一場活動，也是 104 年成立以來，第三度針對防減災合作議題舉辦的活動。因應國際武漢肺炎 (COVID-19) 疫情，研討會採實體及視訊混合方式進行。在台北現場有各國駐台使節代表包括聖克里斯多福及尼維斯、吐瓦魯、瓜地馬拉及諾魯等國大使，以及澳洲、加拿大、捷克、波蘭、南非、奈及利亞、越南及以色列等國官員、國內 NGO 團體及多位專家學者實地出席；同時有日本、菲律賓、越南、以色列、泰國等 35 國約 110 位官員及防減災專家透過線上參與視訊會議。台、美、日、英四方在 GCTF 架構下舉行此重要的研討

會，協助強化國際社會的防災韌性。(E)

第 027 號

2021/03/11

外交部長吳釗燮與捷克參議長韋德齊為我國政府捐贈的口罩生產線啟用儀式進行剪綵

為深化台灣與捷克的防疫合作，外交部以「政府對政府」合作模式捐贈捷克政府的自動化口罩生產線已經完成整備，並開始生產醫療用口罩供捷克防疫之用。外交部長吳釗燮與捷克參議長韋德齊（Miloš Vysrčil）3月11日特別在線上共同主持啟用儀式並剪綵，見證台灣製造的高階口罩生產線在捷克投入生產行列，展現台捷緊密友好的合作關係。

吳部長指出，很高興在線上與韋德齊參議長再度相聚，我方感謝在場的捷克貿工部次長 Martina Tauberová 及團隊同仁的全心投入與支持，讓我國政府捐贈的自動化口罩生產線順利完成，意義重大，再次彰顯台灣與捷克共同抗疫的決心。吳部長強調，因為武漢肺炎疫情衝擊，導致全球供應鏈重組的趨勢下，台灣不僅是各國可信賴的貿易夥伴，更是與捷克理念相近的堅實盟友，「台灣模式」映證民主是對抗疫情與危機的最好制度。

韋德齊議長致詞時感謝我國政府捐贈的口罩生產線，能協助捷克對抗疫情，同時肯定台捷雙方近期在經貿、科技及教育等領域的合作進展，希望台捷雙方持續深化交流互動。代表捷克政府正式接收我國捐贈的貿工部次長 Martina Tauberová 對台灣提供的防疫協助表達感謝；Tauberová 次長強調，未來所生產的醫療級口罩將優先提供給捷克第一線醫護人員使用。Tauberová 次長重申，台灣是協助捷克強化產業韌性的重要夥伴，相信台捷雙方各項合作會持續推進並更加密切。

此次「政府對政府」的捐贈合作模式，是奠定在台捷兩國上（109）年4月1日發表「台捷防疫合作聯合聲明」的合作架構，也是韋德齊議長率團訪台的重要成果。上年隨團訪台的參院憲法委員會主席 Tomáš Goláň 及衛委會副主席 Lumír Kantor 兩位參議員也應邀共同見證捐贈儀式。此外，由捷克貿工部指定負責

產線操作的 SPUR 公司執行長 Tomáš Dudák 在會中播放生產線已實際投入生產等運作順暢的影片，並對台灣工具機械品質高度推崇。

未來台捷兩國將持續在「台捷防疫合作聯合聲明」的架構上推動各項防疫合作，外交部也將持續致力深化台捷全面性的民主夥伴關係。(E)

第 028 號

2021/03/11

外交部長吳釗燮接見臺北醫學大學附設醫院防疫專家團，感謝協助史國對抗武漢肺炎疫情

外交部長吳釗燮於本（110）年 3 月 11 日接見「臺北醫學大學附設醫院防疫專家團」，感謝北醫支援我國外交籌組防疫團隊於本年 1 月 14 日赴友邦史瓦帝尼王國協助對抗武漢肺炎（COVID-19）疫情長達 1 個月，並高度肯定防疫專家團對台史醫療合作的貢獻。

此次北醫團隊收到外交任務，在短時間內整備出發，犧牲農曆年假，前往史國協助對抗疫情，向史國政府與人民展現台灣真誠的友誼及醫護人員的熱情與專業。吳部長對此深受感動，盛讚北醫團隊臨危受命，是台灣真英雄，也請團員向支持的家人轉致外交部的感謝。防疫專家團也向吳部長說明，此行不僅提供治療協助，更為史方規劃防疫專責醫院的人員動線，並指導史國醫護人員提升個人防疫知能。吳部長表示，這些努力為台史醫療合作帶來新的面向，同時也展現同舟共濟的友愛精神。

北醫防疫專家團成員包括陳立遠醫師、黎書亮醫師、李芯妤組長、李珮綺副護理長及鄒怡君護理師等 5 人，另外邱仲峯院長也在國內率領北醫相關科別醫護人員組成顧問團，克服時差，透過遠距通訊提供專家團治療諮詢意見。

北醫專家團致贈吳部長由全體團員簽名留念的防疫團旗幟及活動相冊，紀念這次外交防疫任務的成功。

目前史國仍然面臨第二波疫情的嚴峻挑戰，我國將持續透過既有

台史雙邊合作機制深化兩國間有利民生的合作，並協助史國共同對抗疫情，提升史國人民福祉。(E)

第 029 號

2021/03/13

前國策顧問邱垂亮教授辭世，外交部誠表悼念

前國策顧問、旅居澳大利亞多年的台灣知名國際關係學者邱垂亮教授於本（3）月 13 日清晨在澳大利亞布里斯本辭世，蔡總統已經指示外交部以及駐澳大利亞代表處向邱教授家屬表示慰問，並提供必要的協助。駐澳大利亞代表常以立大使獲知這一不幸消息後，已先以電話代表政府向邱教授家屬致哀並慰問，駐布里斯本辦事處同仁也立即前往醫院慰問家屬並提供相關協助。

邱教授在澳洲昆斯蘭大學政治系執教 40 多年，經常在國際研討會上為台灣發聲，也與許多澳洲政壇重量級人士建立良好關係，在 2003 年更獲得澳洲聯邦政府頒發「澳洲建國百年特殊貢獻勳章」。邱教授生前熱心服務澳洲僑社，曾擔任過僑界許多重要社團的主席及僑務委員，也多方協助本部駐澳機構的工作。邱教授經年關心台灣民主發展，與國內民主前輩建立緊密關係，與外交部吳釗燮部長更是多年來相互鼓舞的好友。外交部對於邱垂亮教授畢生學者耿介風骨、推動台灣民主、促進台澳友誼，以及為台灣的國際參與發聲等諸多貢獻，表示高度推崇與感謝，對他不幸辭世，也表示哀痛與不捨。(E)

第 030 號

2021/03/17

外交部長吳釗燮與巴拉圭外交部長電話通聯，雙方重申珍視兩國長久友好邦誼

外交部長吳釗燮於本（3）月 16 日晚間與巴拉圭外長阿瑟維多（Euclides Acevedo）電話通聯，雙方重申珍視兩國長久友好邦誼，並就雙邊合作計畫進展及武漢肺炎（COVID-19）疫情等議題深入交換意見。

吳部長表示基於台巴友好邦誼，我國將持續與巴拉圭攜手合作，

共同對抗武漢肺炎疫情帶來的挑戰。阿瑟維多外長肯定雙邊合作計畫成果，對台灣提供的各項防疫物資，以及刻正居間協助巴國洽購及取得疫苗表達誠摯謝忱。

巴拉圭是我國南美洲重要友邦，長期以來兩國在各領域密切合作，我國政府將續秉持同舟共濟的精神，並持續結合美國等理念相近國家，共同捍衛民主自由制度，協助巴拉圭等友邦對抗武漢肺炎疫情的蔓延，促進巴拉圭國家整體經社發展。(E)

第 032 號

2021/03/18

台灣與法國公私部門合力捐贈法國防疫物資，展現政府與企業公私夥伴關係精神及台法深厚友誼

外交部本（3）月 18 日舉行「台法防疫物資捐贈儀式」，由政務次長曾厚仁代表主持，邀請桃園市長鄭文燦及法國在台協會主任公孫孟（Jean-François CASABONNE-MASONNAVE）與會。捐贈儀式另有法國柯爾瑪市長 Eric Straumann、法國南部紅十字會代表 Jean-Pierre Esterni、我國駐法國代表吳志中及駐普羅旺斯辦事處長辛繼志等人視訊參與。

曾政務次長致詞時肯定台法公、私部門在各領域的密切合作，並列舉重要發展，例如上（109）年底我國在南法普羅旺斯新設辦事處、法國政府及國會均堅定支持台灣參與世界衛生組織（WHO）等國際組織。此外，我國人對法國文化及語言的興趣不斷提升，台法雙方人文交流來往日益密切。曾次長指出，看到歐洲疫情蔓延，台灣希望能盡力提供協助，我方捐贈的物資將分別送到法國柯爾瑪市（Colmar）及法南紅十字會，協助當地醫護人員抗疫，極具意義。

桃園市長鄭文燦表示，法國為世界帶來民主、科技及美食，台灣則擁有亞洲最有活力的民主、多元文化與進步價值；由於桃園是口罩國家隊的基地，與法國也有姊妹市、姊妹校及產業等緊密合作，因此希望藉著捐贈更深化台法彼此的友誼。

法國在台協會主任公孫孟則強調，台灣是法國的優質夥伴，危機正是展現團結與互助的時刻，法方感謝台灣公、私部門的好朋友

以實際行動提供協助，展現台法真誠的互助情誼。

本次經由外交部、法國在台協會及桃園市政府的居間協調，以及我國駐法國代表處及駐普羅旺斯辦事處的聯繫，促成桃園東野精機公司捐贈口罩、中聯環境生技公司及新廣業公司捐贈消毒噴霧及 CPAP 鼻罩；此外，在台灣的法商包括意法半導體台灣分公司、家樂福、亞東氣體及克蘭詩等公司贊助相關運費。

本次捐贈集結各方良善力量，見證台法深厚友誼，充分彰顯政府與企業「公私夥伴關係」(PPP)的精神及台法公私部門緊密合作成果。(E)

第 033 號

2021/03/21

中華民國是一個主權獨立的民主國家，只有台灣人民有權決定台灣的未來

美國國務卿布林肯 (Antony Blinken) 及白宮國安顧問蘇利文 (Jake Sullivan) 於本 (3) 月 18 日至 19 日在阿拉斯加與中共中央外事工作委員會辦公室主任楊潔篪及中國外長王毅會晤，雙方在會中曾就以規則為基礎的國際秩序、民主價值、新疆、香港及台灣等基本議題上有激烈交鋒。

外交部注意到，中方官員在會談中或其後有對台灣主權屬於中國的誤謬、扭曲說法，但這些說法悖離事實，也違反台灣人民意志。外交部強調，中華民國台灣是一個主權獨立的民主國家，主權屬於台灣 2350 萬人民，也只有台灣人民有權決定台灣的未來。中華人民共和國從未統治台灣，而台灣也獨自存在於國際社會，這就是兩岸長久以來的事實和現狀。無論中國政府如何扭曲其對台主張，都無法改變這事實，台灣人民只會更堅定對主權和民主的堅持，也會繼續和共享民主價值國家共同努力，維護並增進印太區域的和平、穩定與繁榮。(E)

The Republic of China (Taiwan) is a sovereign and democratic country; only the people of Taiwan have the right to determine its future

US Secretary of State Antony Blinken and White House National Security Advisor Jake Sullivan met with People's Republic of China (PRC) Director of the CCP's Office of the Central Commission for Foreign Affairs Yang Jiechi and State Councilor and Foreign Minister Wang Yi on March 18-19 in Alaska. During the meeting, the two sides engaged in a heated exchange over fundamental issues such as the rules-based international order, democratic values, and matters concerning Xinjiang, Hong Kong, and Taiwan.

The Ministry of Foreign Affairs (MOFA) notes that during and after the meeting, PRC officials made erroneous, distorted, and untruthful comments that China has sovereignty over Taiwan. These comments run contrary to the facts and violate the will of the Taiwanese people. MOFA stresses that the Republic of China (Taiwan) is a sovereign and democratic country, whose sovereign rights belong to the 23.5 million people of Taiwan, and that only the people of Taiwan can determine the future of Taiwan. The People's Republic of China has never governed Taiwan, which exists independently in the international community. This has long been the reality as well as the status quo between the two sides of the Taiwan Strait. Regardless of how the Chinese government presents a distorted view on Taiwan, it cannot change this reality. The people of Taiwan will only stand stronger in upholding their sovereignty and democracy, and continue to work with like-minded democracies to safeguard and enhance peace, stability, and prosperity in the Indo-Pacific region. (E)

前副總統陳建仁等台捷公衛專家舉行兩國防疫線上論壇，持續落實台捷防疫夥伴合作聯合聲明

基於中華民國（台灣）與捷克共和國防疫夥伴合作，兩國公衛專家於本（110）年 3 月 24 日進行防疫線上論壇，就台捷的防疫作法、抗疫經驗等進行深入交流。前副總統陳建仁應邀主持台捷防疫論壇的總結討論，提供決策應處意見，深化兩國專家在醫衛與抗疫領域的專業合作。

線上論壇由國家衛生研究院梁賡義院長與捷克參議院科學、教育及人權委員會主席德拉霍斯（Jiří Drahoš）共同主持開幕，雙方衛生福利部官員及防疫專家、學者熱絡交流，探討防疫政策、疫苗研發、臨床醫療等領域議題。會議並由陳前副總統主持總結討論，分享台灣從 SARS 疫情蛻練的抗疫經驗，強調國際合作是成功控制疫情的關鍵。

曾任捷克社會科學院院長的德拉霍斯主席則高度讚揚台灣的防疫成果，感謝我國政府與人民曾捐贈口罩、呼吸器、口罩機等防疫物資及設備協助捷克抗疫，並推崇台灣公衛防疫無論在政策面或臨床面有多處值得學習。與會專家認為，目前歐洲疫情仍然嚴峻，捷克的防疫策略考量與觀察也有助精進我國防疫作為，而台捷雙方攜手抗疫的交流合作更展現兩國團結夥伴情誼。

台灣與捷克在上（109）年 4 月 1 日發表「台捷防疫合作聯合聲明」，在此合作架構下，兩國共同致力防疫科技研發、防疫物資與設備提供、防疫資訊與經驗分享等。此是上年 8 月捷克參議長韋德齊（Miloš Vystrčil）率團到台灣進行歷史性訪問的另一項重大成果，我方將持續深化台捷全面性的民主夥伴關係，擴大實質領域的互惠交流與合作。(E)

本年「臺日漁業委員會」因受武漢肺炎疫情影响而停開，本年度《臺日漁業協議》適用海域作業規則沿用 108 年規則

鑒於全球 COVID-19 疫情未見顯著緩解趨勢，基於強化防疫及保障與會人員健康的觀點，我方臺灣日本關係協會及日方公益財團法人日本台灣交流協會決定停開本（110）年「臺日漁業委員會」，並同意依循 109 年作法，本年度漁季《臺日漁業協議》適用海域漁船作業繼續沿用 108 年「第 8 次臺日漁業委員會」第三輪會議雙方達成協議的規則。

我方期盼透過上揭漁船作業規則維持《臺日漁業協議》適用海域的作業秩序，以期愈益增進台日友好合作關係。(E)

台美「設立海巡工作小組瞭解備忘錄」完成簽署，為台美海巡合作奠定里程碑

外交部於本（3）月 26 日舉行完成簽署台美「設立海巡工作小組瞭解備忘錄」的宣布茶會，由外交部長吳釗燮主持，並邀請海洋委員會主委李仲威、海巡署署長周美伍，以及美國在台協會台北辦事處（AIT/T）處長酈英傑（Brent Christensen）等人出席。

台美「設立海巡工作小組瞭解備忘錄」是拜登政府上任後，台美簽署的第一項正式文件，充分展現雙方持續將彼此的交流與互動制度化的決心，並朝全方位合作夥伴邁進。海巡署及美國海岸巡防隊透過簽署的備忘錄，將強化雙方致力保護海洋資源、打擊「非法、未報告及不受規範」（IUU）漁業活動、並就聯合海上搜救（SAR）等領域進行合作，以共同確保印太地區的繁榮與穩定。

本瞭解備忘錄是由我駐美國代表蕭美琴大使及美國在台協會（AIT）執行理事藍鶯（Ingrid Larson）於美東時間本月 25 日在華府完成簽署，並由國務院代理亞太助卿金聖（Sung Kim）、美國海岸巡防隊國際事務暨外交政策處處長 Ann Castiglione-Cataldo

等官員出席見證。

拜登政府上任以來，不斷展現對台灣的強勁支持，也已多次重申對台灣的承諾「堅若磐石」(rock-solid)。台灣與美國因共享民主、自由及人權等普世價值，關係日益密切。外交部將繼續與拜登政府密切合作，在台美長期友好的深厚基礎上，進一步強化緊密的全球夥伴關係。(E)

第 038 號

2021/03/26

外交部舉辦「台歐連結獎學金」首批捷克學生分享會，串起更多台捷友誼連結

外交部於本(3)月26日舉行「台歐連結獎學金」捷克學生經驗分享會，由政務次長曾厚仁代表主持，邀請已抵台的11位捷克受獎學生分享在台灣的學習心得與生活經驗。曾經來台擔任實習交換醫生的捷克布拉格賀吉普(Zdeněk Hřib)市長特別視訊參與座談，以留學台灣的學長身分勉勵同學們珍惜受獎來台的機會，從各面向學習台灣社會的美好。

曾政務次長致詞時熱情歡迎捷克學生選擇來台灣學習，並回顧外交部提供「台歐連結獎學金：捷克專案」50個名額，是具體落實捷克參議長上(109)年9月訪台22項成果中的台捷學生交流。宣布後短短三個月內外交部與國內7所大學合作，首批11位捷克學生專案抵台後，已經依規定完成各項隔離檢疫，並正式入學。曾次長表示，台灣是全球學習華語的最好地方，青年交流是創造更多友好合作的最佳橋樑，相信獎學金受獎學生們將來會是知台派、友台派，串起台捷雙方更多的友誼連結。

捷克學生自行拍攝影片並現場分享兩個月來在台灣的體驗，包括華語教學嚴謹、學風自由民主、人民友善好客、生活便利有趣，對台灣人民防疫成果感到驚豔。布拉格賀市長認為，台灣與捷克同享自由民主價值，社會多元安定，捷克學生能在安全、自由的環境下快樂學習並享受台灣的生活，「台歐連結獎學金」讓台捷建立更多情誼，深化兩國堅實友誼。

首批「台歐連結獎學金：捷克專案」受獎學生中，有4位學生在

國立政治大學交換，7 位學生在國立中山大學學習交流，更多專案學生則將在本（110）年夏秋季抵台。外交部除「台歐連結獎學金」捷克專案，本年也將陸續拓展到其他在臺灣設立代表機構的歐洲國家，希望進一步促進台歐學術與人文交流。(E)

第 039 號

2021/03/26

外交部感謝比利時聯邦參議院通過友我決議，呼籲比利時政府及歐盟共同加強台灣國際社會地位

比利時聯邦參議院於本（2021）年 3 月 26 日晚間以 49 票贊成、0 票反對、5 票棄權，高票表決通過「加強台灣國際社會地位決議」，要求比利時聯邦政府在歐盟層級強調與台灣加強合作的必要性，並應與歐盟共同協助台灣實質參與世界衛生組織（WHO）、國際民航組織（ICAO）、聯合國氣候變化綱要公約（UNFCCC）等國際組織。比利時聯邦參議院以具體行動堅定支持台灣國際地位及參與國際事務，外交部表示高度歡迎與誠摯感謝。

比利時聯邦參議院同時指出，由於數月來中國對台灣施壓加劇，並增加在南海的軍事部署，呼籲歐盟鼓勵中國與台灣儘早恢復雙邊對話，同時要求比利時聯邦政府與台灣及中國均維持平衡關係，向亞太區域各方明確表達維護台灣完整的必要性。決議中並要求中國當局即刻釋放李明哲等受拘禁的台灣民運人士。

比利時聯邦參議院曾於 2003 年通過友我決議，關切台海安全；眾議院上（2020）年 7 月 16 日通過「台灣的國際地位」決議、佛拉蒙區議會（Flemish Parliament）本年 3 月 3 日通過「佛拉蒙區與台灣關係及台灣國際地位」決議，也都表達友台立場。比利時聯邦參、眾議院及佛拉蒙區議會在 8 個月內、三度以實際行動展現對我國堅定支持，充分體現台比雙邊關係友好熱絡。外交部將繼續與比利時等理念相近國家強化雙邊關係，並持續推動參與 WHO、ICAO 及 UNFCCC 等聯合國專門機構，為國際社會做出具體貢獻。(E)

我國應邀參加「強化非洲對抗伊波拉病毒韌性及應處」高階國際會議，並宣布捐款協助非洲對抗伊波拉疫情，彰顯我國有意願及能力貢獻全球衛生體系

為因應近來非洲剛果及幾內亞爆發兩起伊波拉病毒（Ebola）感染案件，世界衛生組織非洲區署（AFRO）、非洲聯盟疾病管制署（African Union-Africa CDC）、西非衛生組織（WAHO）、剛果、幾內亞及美國政府於美東時間本（3）月 26 日舉行「強化非洲對抗伊波拉病毒韌性及應處」高階會議，以線上方式進行。本次會議參與的國家包括受伊波拉影響的非洲國家，歐盟與其成員國，及我國等理念相近國家等。美國國務卿布林肯（Antony Blinken）及世界衛生組織（WHO）幹事長譚德塞（Tedros Adhanom Ghebreyesus）均出席致詞，我國駐美代表蕭美琴大使及衛生福利部疾病管制署署長周志浩應邀與會。

蕭代表於會中發言指出，武漢肺炎（COVID-19）疫情肆虐全球，已經證明疾病無國界，值此關鍵時刻，國際社會更應攜手合作，確保所有國家及個人均能獲得醫療照顧及衛生安全。台灣致力和美國等國際夥伴合作，應處伊波拉病毒帶來的威脅，過去曾捐贈個人防護裝備及援款，本次我國政府將再捐助 25 萬美元，協助對抗伊波拉疫情。台灣將持續與非洲國家夥伴、美國及其他理念相近國家合作貢獻國際衛生體系。不論何處何時，台灣永遠都願意提供協助。

拜登政府在上任之初，即邀請我國參與高階國際會議，彰顯台美全球夥伴關係。我國政府也不斷以具體行動證明「台灣能夠幫忙，也正在幫忙」（Taiwan can help, and Taiwan is helping!）。沒有國家能獨自面對任何疫情襲擊，國際合作才是成功抗疫的唯一途徑，台灣有意願也有能力為國際社會防疫體系做出貢獻，我們會秉持「專業、務實、有貢獻」的精神，繼續推動實質參與 WHO 等全球衛生體系，使更多國家的人民受惠，也能使國際共同防疫合作更具成效。（E）

外交部對印尼天主教堂爆炸案表達關切慰問並譴責恐怖攻擊行徑

印尼南蘇拉威西省錫江市（Makassar）一間天主教堂於本（28）日上午發生炸彈攻擊事件，爆炸造成至少 9 名教會人員及信徒傷亡。印尼警方正在調查確切死傷情形、爆炸案起因、嫌犯以及受害者身分。

外交部長吳釗燮獲知這個消息後，立即請亞太司長曾瑞利致電駐台北印尼經濟貿易代表處代表章溥帝（Budi Santoso），代表我國政府與人民對此一不幸事件表達關切與慰問，章溥帝代表感謝我國政府的關心與善意。外交部對於這起爆炸案造成多位無辜民眾傷亡的恐怖攻擊行徑，表達我國政府的嚴正譴責。

依據我國駐泗水辦事處目前掌握的消息，目前暫無國人受到爆炸案影響或傷亡。外交部、駐印尼代表處及駐泗水辦事處將持續瞭解爆炸案相關資訊及發展，同時籲請正在印尼商旅活動的國人提高警覺，維護自身安全。

國人在印尼如果遇到急難或緊急事故，請撥打駐印尼代表處急難救助電話：+62-811-984-676；或駐泗水辦事處緊急聯絡電話+62-822-5766-9680；或撥打外交部「旅外國人緊急服務專線」：+886-800-085-095，以獲得及時的協助。（E）

外交部對於緬甸軍方暴力鎮壓和平示威民眾表達高度關切與嚴正譴責

緬甸軍方於昨（27）日在包括仰光在內的各大城市持續對示威抗議民眾進行武力鎮壓，造成逾百人喪生，這是緬甸軍方自上（2）月 1 日政變以來，最為血腥的一次鎮壓行動。

外交部對於緬甸軍方接連使用致命性武力鎮壓和平抗議民眾再度表達關切及嚴正譴責。我國為愛好民主、自由、和平的國家，無法接受緬甸軍方對平民使用暴力手段，此不僅無助於消弭紛爭，反而使當前局勢更為紛亂。目前緬甸政治、社會、經濟運作已經

遭受嚴重影響，軍民衝突不斷升高，治安惡化，緬甸軍方難辭其咎。

外交部再度呼籲緬甸軍方，勿以武力手段解決國內政治問題，而應以和平、理性對話化解對立情勢，並及早恢復緬甸的民主政治。

美國、英國、日本、韓國等與我國理念相近的國家都對緬甸軍方的暴力行爲表達嚴厲譴責，並對緬甸軍方人士及相關國營企業採取程度不一的制裁措施。我國支持國際社會為恢復緬甸民主、保護人權的相關決定與行動，並期盼各國透過各式國際組織及對話平台，促請緬甸軍方自制、停止對民眾使用武力，儘速恢復對話，以穩定內部情勢。(E)

第 044 號

2021/04/01

台美就台灣國際參與議題舉行視訊會議，外交部對美方的堅定支持表達誠摯感謝

台美雙方於本（110）年 3 月 30 日就台灣國際參與議題舉行視訊會議，討論加強與拓展台灣參與國際組織的策略及作法，廣泛涵蓋全球公共衛生、打擊跨國犯罪、國際民航、氣候變遷及其他共享價值利益等國際組織。本次會議是美國拜登政府上任以來首度與我就台美雙方在國際組織參與的合作進行深入討論。外交部感謝美國對台灣國際參與的一貫支持與承諾。

美方在會中肯定台灣是國際社會多邊合作的良好夥伴，讚揚台灣在防治及對抗 COVID-19 的成就，並重申繼續支持台灣參與國際組織以及與台灣的緊密合作。外交部主任秘書徐儷文代表外交部致詞並誠摯感謝美方的堅定友誼及具體支持，外交部將繼續秉持「專業、務實、有貢獻」的原則，與包含美國在內的理念相近國家密切合作，努力拓展台灣的國際活動空間，讓台灣為全球多邊體系積極做出貢獻。

此次會議，我方由外交部主任秘書徐儷文及駐美國公使王良玉分別在台北及華府率領相關同仁與會；美方出席代表包括國務院國際組織局代理助卿 Erica Barks-Ruggles 大使、東亞暨太平洋事務

局副助卿費德瑋（Jonathan Fritz）、國際組織局副助卿庫克（Nerissa Cook）、美國在台協會台北辦事處處長鄺英傑（Brent Christensen）等人。（E）

No. 044

April 1, 2021

Taiwan and US hold videoconference on Taiwan’s international participation; MOFA expresses sincere gratitude for staunch US support

Taiwan and the United States held a videoconference on March 30, 2021, to discuss Taiwan’s international participation. Both sides shared strategies and methods for strengthening and expanding Taiwan’s participation in international organizations addressing global public health, transnational crime, civil aviation, and climate change, as well as others promoting shared values and interests. This meeting marked the first in-depth talks on bilateral cooperation to enhance Taiwan’s participation in international organizations since the Biden administration assumed office. The Ministry of Foreign Affairs (MOFA) thanks the United States for its unwavering support and commitment to Taiwan’s international participation.

During the meeting, the United States recognized Taiwan as an excellent partner for multilateral cooperation in the international community and lauded Taiwan’s successful prevention and containment of COVID-19. The United States also reiterated its continued support for Taiwan’s participation in international organizations and its desire for closer cooperation. MOFA Secretary General Lily L. W. Hsu delivered a speech and expressed deep gratitude to the United States for its steadfast friendship and substantive support. MOFA will continue to work closely with the United States and other like-minded countries to actively expand Taiwan’s international presence in accordance with the principles of professionalism, pragmatism, and making contributions. This will allow Taiwan to more actively contribute to the global multilateral

system.

Videoconference participants from Taiwan included MOFA Secretary General Hsu and Taiwan's Deputy Representative to the United States Wang Liang-yu, along with their teams in Taipei and Washington, DC. US participants included Acting Assistant Secretary of State for International Organization Affairs Ambassador Erica Barks-Ruggles, Deputy Assistant Secretary of State for East Asian and Pacific Affairs Jonathan Fritz, Deputy Assistant Secretary of State for International Organization Affairs Nerissa J. Cook, and Director of the Taipei Office of the American Institute in Taiwan (AIT/T) Brent Christensen. (E)

第 046 號

2021/04/02

台鐵太魯閣號列車發生出軌重大意外事故，多國政要、官員及駐台使節向我國政府與人民表達哀悼與慰問

我國台鐵太魯閣號 408 車次列車於本（110）年 4 月 2 日上午行經花蓮縣秀林鄉大清水隧道內發生意外，造成重大人員傷亡。外交部對此不幸事故深表哀痛，並向罹難者及家屬申致誠摯悼念與慰問。

事發後蔡總統即指示政府相關部門全力投入救援。外交部也立即與內政部、交通部、衛生福利部及指揮中心等相關救災單位保持密切聯繫，以掌握是否有外籍人士受到影響。經內政部協助查證，目前獲知 1 名法國籍乘客不幸喪生；另有 1 名澳大利亞及 2 名日本乘客受輕傷，已在醫院接受治療。外交部也同步聯繫法國在台協會、澳洲辦事處及日本台灣交流協會，告知我國政府協處情形，相關駐台代表機構對我方通報與協助表示感謝。

國際社會對台鐵列車的不幸意外紛紛表達深切慰問之意。截至本（4 月 2）日傍晚 6 點為止，已接獲包括美國、歐盟、日本、貝里斯、聖克里斯多福及尼維斯、史瓦帝尼、瓜地馬拉、海地、教廷、宏都拉斯、聖露西亞、諾魯、尼加拉瓜、帛琉、巴拉圭、吐瓦魯、聖文森及格瑞那丁、澳大利亞、奧地利、比利時、加拿大、捷克、法國、德國、匈牙利、以色列、義大利、馬來西亞、

紐西蘭、奈及利亞、波蘭、俄羅斯、新加坡、斯洛伐克、索馬利蘭、西班牙、瑞典、泰國、英國、越南、印度、荷蘭等國駐台使節及代表向我方表達誠摯慰問。此外，波札那、捷克、斐濟、法國、德國、印度、愛爾蘭、日本、聖克里斯多福及尼維斯、韓國、拉脫維亞、立陶宛、馬來西亞、馬紹爾群島、帛琉、菲律賓、索馬利蘭、史瓦帝尼、英國、美國及歐洲等國政要、官員及國際組織代表，紛紛以聲明、節略、簡訊、電話、電郵、推文及臉書等方式，向我國政府與人民表達深切哀悼。

其中包括帛琉總統惠恕仁（Surangel Whipps, Jr.）致函蔡總統，史瓦帝尼王國代理總理馬速庫（Themba Nhlanganiso Masuku）轉致史王恩史瓦帝三世（King Mswati III）及王母哀悼之意。日本首相菅義偉推文表達誠摯慰問；日本官房長官加藤勝信及外務大臣茂木敏充也在例行記者會中表達哀悼，日本防衛大臣岸信夫及日本前首相安倍晉三均推文慰問。捷克外交部長、參議長韋德齊（Miloš Vystrčil）、拉脫維亞外交部長、英國外相拉布（Dominic Raab）、葡萄牙、立陶宛外交部均分別推文致哀。美國在台協會台北辦事處（AIT/T）處長鄺英傑（Brent Christensen）及歐盟經貿辦事處處長高哲夫（Filipino Grzegorzewski）特別簡訊外交部長吳釗燮表示哀悼，盼代向蔡總統、罹難者及其家屬轉致誠摯慰問。

對友邦及相關友好國家的政府官員、國會議員、駐台使節及代表等各界友人對我國發生重大列車傷亡意外所展現休戚與共的關懷及溫暖問候，外交部謹代表台灣全體人民與政府申致我方由衷謝忱。（E）

第 047 號

2021/04/02

捷克參議長韋德齊致電外交部長吳釗燮就台鐵列車意外表達慰問

我國台鐵太魯閣號 408 車次列車於本（110）年 4 月 2 日上午發生出軌意外，造成重大人員傷亡，捷克參議長韋德齊（Miloš Vystrčil）深感震驚及哀痛，除了立即推文表示哀悼，並特別於台北時間同（2）日晚間 8 時 30 分致電外交部長吳釗燮，代表捷克

參議院及捷克人民向台灣人民表達慰問之意，同時也對罹難者家屬表達最深切的關懷。韋德齊參議長並請吳部長代向蔡總統致意，強調在此困難時刻，捷克誠摯盼與台灣共度難關。

此外，捷克外交部長 Tomas Petricek 於同日稍早也推文對我國台鐵列車事故表達哀悼。外交部對來自捷克國會、行政部門及各界友人向台灣表達的友好關懷，申致由衷感謝。(E)

第 048 號

2021/04/03

外交部由衷感謝全球 80 國及國際組織超過 600 名政要友人對我國台鐵列車意外事故表達哀悼及慰問

我國台鐵太魯閣號 408 車次列車於本（110）年 4 月 2 日發生出軌意外，造成重大人員傷亡。外交部持續與內政部、交通部、衛生福利部、國防部、法務部及指揮中心等相關救災單位保持密切聯繫及合作，並掌握影響的外籍人士提供緊急協助。本（3）日新增 1 名美籍人士不幸罹難，另有 1 名同行的美籍人士失蹤，尚由搜救人員協尋中。外交部長吳釗燮已親自致電美國在台協會台北辦事處（AIT/T）處長鄺英傑（Brent Christensen）說明我國政府協處情形，美方表示感謝，並已聯繫罹難者家屬處理後續事宜。

國際社會持續湧來對我國政府及人民的關切及慰問，至本（4 月 3）日中午為止，外交部共計接獲來自我國友邦等及理念相近的 80 個國家及國際組織、超過 600 名各國元首、政府及外交首長、政要、國際組織代表及友人，向我國表達誠摯慰問與哀悼。

許多我國友邦及理念相近國家的元首、行政及外交首長均親自表達慰問。繼日本首相菅義偉及捷克參議長韋德齊（Miloš Vystrčil）公開親表慰問後，巴拉圭總統阿布鐸（Mario Abdo）、諾魯總統安格明（Lionel Aingimea）、尼加拉瓜總統奧德嘉（José Daniel Ortega Saavedra）均致函總統蔡英文，表達深切慰問。宏都拉斯總統葉南德茲（Juan Orlando Hernandez）、貝里斯總理布里仙紐（John Briceño）、聖露西亞總理查士納（Allen Chastanet）及聖克里斯多福及尼維斯總理哈里斯（Timothy Harris）也以推文或臉書貼文慰問。在歐洲，除芬蘭總統首度推文外，英國外相、

捷克、拉脫維亞、愛爾蘭等國外長、葡萄牙、立陶宛等國外交部亦推文表達哀悼。

截至本日中午 12 時為止，計有美國、歐盟、日本、貝里斯、史瓦帝尼王國、瓜地馬拉、海地、教廷、宏都拉斯、聖克里斯多福及尼維斯、聖露西亞、馬紹爾群島、諾魯、尼加拉瓜、帛琉、巴拉圭、吐瓦魯、聖文森及格瑞那丁、阿根廷、澳大利亞、奧地利、比利時、波札那、保加利亞、加拿大、捷克、斐濟、芬蘭、法國、德國、匈牙利、印度、印尼、愛爾蘭、以色列、義大利、韓國、科威特、拉脫維亞、立陶宛、盧森堡、馬來西亞、荷蘭、紐西蘭、奈及利亞、秘魯、菲律賓、波蘭、葡萄牙、俄羅斯、新加坡、斯洛伐克、索馬利蘭、南非、西班牙、瑞典、泰國、土耳其、英國、越南、薩爾瓦多、烏拉圭、墨西哥、智利、哥倫比亞、委內瑞拉、巴西、厄瓜多、玻利維亞、希臘、挪威、瑞士、中美洲統合體、中美洲議會、歐洲議會、北約等 80 個國家及國際組織、超過 600 名國家元首、政府及外交首長、官員、國會議員、駐台使節及代表、學者專家、友人以聲明、節略、唁函、簡訊、電郵、致電或在臉書、推特發文等方式，向我國政府與人民表達哀悼及慰問。

此外，日本台灣交流協會會長大橋光夫也致函蔡總統，申致哀悼，並祝福受傷者早日康復。美國國務院則於美東時間 2 日例行記者會中主動宣布，向此不幸事故表達深沉的哀悼，美方願意提供一切可能的協助，盼台灣能在此困難時刻，獲得平安與慰藉。

為對此次交通事故傷亡者的深沈悼念與追思，國內各公務機關自本日起降半旗三天。值此全國哀痛之際，外交部對各國元首、閣員、國會議員、政要、國際組織及各界友人對我方所申致的慰問與關懷，表達由衷謝忱。(E)

第 049 號

2021/04/03

外交部感謝美方對台鐵太魯閣號列車出軌意外的慰問，並將持續強化台美在人道援助及災害防救領域的合作

針對台鐵太魯閣號 408 次列車於本 (4) 月 2 日發生出軌意外，

美國國務院在第一時間向我國政府表示願意提供相關救援協助，外交部代表我國政府相關單位，就美方傳達的善意，表達誠摯感謝。

美國一直是我國在人道援助及災害防救上的堅實夥伴。台美剛在上（3）月 11 日發表「台美防災救援倡議活動：宣導教育—建立韌性-採取行動」聯合聲明，將共同推展系列活動，提升公眾對災難的認識、建立抗災韌性，並強化雙方合作應處災難的能力。

此次太魯閣號火車事故，再度凸顯國家建構防災救援能力的必要性。我國政府與正在台灣進行交流活動的美方專業人士，就如何進一步加強雙方防災救援合作關係展開討論，並且預訂在下週由台美雙方共同舉行的相關工作會議中，以這次台鐵事件為案例，就台美各自防災救援的後勤制度、醫療及搜救的能量與工作流程等節交換意見，以期充分交換彼此在應處重大災難的經驗與能力，並提升台美防災救災合作的動能。(E)

第 050 號

2021/04/04

外交部感謝全球政要及友人持續對我國台鐵列車事故表達關懷及慰問

我國台鐵太魯閣號 408 車次列車於本（110）年 4 月 2 日發生出軌意外，造成重大人員傷亡。外交部持續與相關救災單位保持密切合作，掌握受影響的外籍人士，並與相關國家駐台代表機構保持聯繫。經內政部協助查證，昨（3）日列為失蹤的 1 名美籍人士，確定罹難；外交部已通知美國在台協會台北辦事處（AIT/T）說明我國政府協處情形，美方表示感謝，並已聯繫罹難者家屬處理後續事宜。

國際社會持續向我國政府及人民表達關切及慰問，至本（4 月 4）日中午 12 時為止，外交部接獲來自友邦及理念相近共計 92 個國家及國際組織、745 名國家元首、政府及外交首長、政要、國際組織代表及友人，向我國表達誠摯慰問與哀悼。

本日增加重要友邦領袖及政要包括：教宗方濟各（Pope Francis）致函蔡總統表達對罹難者的深切哀悼。另外，貝里斯總督楊可為

(Sir Colville Young)、海地總理朱特塞 (Joseph Jouthe)、聖文森及格瑞那丁總理龔薩福 (Ralph E. Gonsalves)、宏都拉斯副總統李薇拉 (Maria Antonia Rivera)、聖克里斯多福及尼維斯外長布蘭特利 (Mark Brantley)、教廷國務院外交部長 Paul Gallagher 總主教以及瓜地馬拉外交部等，也分別以致慰悼函、聲明、臉書貼文或推特推文致哀。

其他理念相近、友好國家及國際友人方面，尊者達賴喇嘛致函蔡總統，向我國申致哀悼及慰問。索馬利蘭總統阿布迪 (Muse Bihi Abdi) 3 日晚間親自致電我國駐索國代表表達誠摯慰問。拉脫維亞副總理兼國防部長 Artis Pabriks、斯洛伐克外交部長 Ivan Korcok、索馬利蘭外交部代理部長 Liban Yusuf Osman、加拿大全球事務部、印度外交部、新加坡外交部、菲律賓貿工部長 Ramon M. Lopez、歐洲議會副議長 Nicola Beer、斯洛伐克國會副議長 Gabor Grendel、索羅門群島、愛沙尼亞、科索沃、丹麥、約旦、巴林、沙烏地阿拉伯、阿拉伯聯合大公國、阿曼、巴拿馬、歐洲自由聯盟黨 (ALDE) 及國際自由聯盟 (LI) 等國相關單位、政要、友人及國際組織成員，也紛紛以新聞稿、簡訊、臉書貼文、推文等各種方式向我國致哀。其中，印度外交部更是首度在臉書貼文及推特推文，表達對我國的關懷及慰問。

對友邦及相關友好國家的元首、政府首長與各界友人的溫暖關懷與誠摯慰問，外交部謹代表我國政府與人民，再次表達由衷謝忱。(E)

第 051 號

2021/04/05

外交部對印度警察遭毛派組織襲擊的傷亡事件表達慰問與哀悼

印度警察菁英眼鏡蛇部隊 (Elite COBRA Unit) 於本 (4) 月 3 日在印度中部的恰蒂斯加爾州 (Chhattisgarh) 進行搜查行動時，遭到毛派組織 (Maoist) 突襲，導致至少 22 名印度警察身亡、30 名警員受傷。

外交部對這一起不幸事件深表哀悼慰問，吳釗燮部長已向印度台北協會會長戴國瀾 (Gourangal Das) 表達誠摯慰問，並支持印

度政府對抗恐怖活動；如印度方面有需要，我方也願意盡力提供協助。為表示支持，吳部長另也推文對傷亡的印度警察及家屬致哀，並表達台灣與印度休戚與共的情誼。

台灣與印度都是尊重自由與法治的民主國家，向來以理性及包容態度讓人民進行公共事務的討論。我國呼籲停止以暴力攻擊的手段來表達不同的意見，並將繼續在自由、民主、人權的共享價值上與印度政府與人民深化合作。(E)

第 052 號

2021/04/05

全球計有 94 國家及國際組織、共 780 位政要及友人對台鐵列車事故表達哀悼，外交部表達由衷感謝

我國台鐵太魯閣號 408 車次列車於本（110）年 4 月 2 日發生重大傷亡意外，各國政要、行政官員、國會議員、各界友人等持續向我國表達哀悼與慰問。至今天（4 月 5 日）中午為止，外交部接獲來自我國友邦、理念相近及友好共 94 個國家及國際組織、780 位國家元首、政府及外交首長、國會議員、學者專家、國際組織代表等各界友人向我方表達真誠慰問與哀悼。

本日接獲重要的弔唁包括：聖文森及格瑞那丁總督朵根（Susan Dougan）、聖國教育部長 Curtis King 致電慰問、愛沙尼亞國防部長 Kalle Laanet 電郵致哀、歐洲議會外交委員會副主席 Urmas Paet 慰問、羅馬尼亞國會外交委員會副主席 Ben-Oni Ardelean 表達哀悼；此外，奈及利亞、貝里斯、巴拉圭、墨西哥、哥斯大黎加、巴拿馬、法國、歐洲議會等國家及國際組織政要、官員、議員及友人，紛紛以致函、致電、簡訊或推文向我國罹難者家屬及傷者表達慰問。

對各友邦、理念相近及友好國家的行政首長、政府官員、國會議員與各界友人給予我方的溫暖關懷與慰問，外交部謹再次代表台灣政府與 2,350 萬人民，表達由衷謝忱。(E)

外交部對印尼及東帝汶洪災表達誠摯關心與慰問

印尼東部東、西努沙登加拉省（East/West Nusa Tenggara）及東帝汶自本（4）月 3 日起連續降下豪大雨，周邊及沿海地區發生嚴重水患及土石流，已造成至少 113 人罹難、上百人失聯，數以千計災民被迫撤離家園。外交部長吳釗燮立即請亞太司長曾瑞利致電駐台北印尼經濟貿易代表處代表章溥帝（Budi Santoso），代表我國政府及人民對印尼水患的由衷慰問，並指出如果印尼政府有需要，台灣願意提供相關協助。章溥帝代表感謝我國政府及人民的即時關懷。此外，我國駐印尼代表處與駐泗水辦事處也分別在臉書（Facebook）及推特（Twitter）上關心印尼及東帝汶的災情。

根據駐印尼代表處掌握的消息，目前暫無國人受困在印尼及東帝汶災區。外交部及駐處將持續密切關注災情，並將與印尼及東帝汶政府相關單位，以及我國民眾與台商保持聯繫，提供必要協助。

外交部呼籲在印尼東部地區及東帝汶商旅的國人，務必注意個人安全。如果遭遇緊急狀況，請撥打我駐印尼代表處緊急聯絡電話（+62-811-984-676）、駐泗水辦事處緊急聯絡電話（+62-822-5766-9680）；或請國內親友撥打「外交部緊急聯絡中心」電話：0800-085-095，以獲得必要協助。（E）

外交部長吳釗燮接受貝里斯新任駐台大使碧坎蒂呈遞到任國書副本

我國加勒比海友邦貝里斯新任駐台大使碧坎蒂（Candice Pitts）於本（110）年 4 月 6 日下午拜會外交部長吳釗燮呈遞到任國書副本，並就兩國共同關切事項廣泛交換意見。

吳部長對碧大使奉派駐節我國表示誠摯歡迎，並指出碧大使是首次來台，相信很快能體認台灣美麗的風景及人民的友善。吳部長

期待與貝里斯政府、碧大使共同深化台貝合作，強化兩國邦誼。

碧大使表示，台灣是貝里斯的重要友邦，感謝台灣提供各項裨益人民福祉的合作計畫，並協助貝國對抗疫情。在經貿方面，期待上（109）年 9 月簽署的台貝經濟合作協定儘速生效，並盼台灣投資貿易考察團在國際疫情趨緩後能儘速赴貝國實地瞭解，以增進兩國經貿往來。

碧大使在美國華府 Howard 大學取得博士學位後，曾先後在美國及貝里斯高等學府執教多年，並於 2018 年 3 月獲選為貝里斯市議員，積極投入社區、國家發展及女性賦權等重要議題，是貝里斯傑出的新生代女性。此次獲任命駐節我國，顯示貝國政府對台貝邦誼的重視。(E)

第 055 號

2021/04/06

外交部由衷感謝全球 97 國家及國際組織、共計 846 位政要及友人對台鐵列車事故表達慰問

台鐵太魯閣號 408 車次列車於本（110）年 4 月 2 日發生重大傷亡意外後，我國持續接獲全球各國政要及友人的哀悼。截至本日（4 月 6 日）中午為止，外交部獲得來自 97 個友邦、理念相近友好國家及國際組織，共計 846 位國家元首、政府及外交首長、國會議員、學者專家、國際組織代表等各界友人，向我國政府與人民表達誠摯慰問。

本日新增重要慰問訊息中，包括瓜地馬拉國會議長羅德里格茲（Allan Estuardo Rodriguez Reyes）公開弔唁；此外，蒙古駐台代表處、約旦、土耳其、俄羅斯、日本、南非、菲律賓、斐濟、瓜地馬拉、多明尼加、哥斯大黎加、聖克里斯多福及尼維斯、貝里斯、秘魯、巴西、愛爾蘭、法國、日本、美國、加拿大、中美洲社會統合體（SISCA）、歐洲議會等 97 個國家及國際組織政要、官員、議員及友人，也紛紛以致函、節略、致電、簡訊、臉書貼文或推文方式，向我國罹難者家屬及傷者表達哀悼。此外，美國知名藝人芭芭拉史翠珊（Barbra Streisand）本日也公開向蔡總統及吳部長致意，表達對我國人民的深切哀悼，外交部長隨即轉推

並致謝。另曾於 1999 年來台馳援 921 大地震的土耳其搜救協會（AKUT）也在臉書就我國太魯閣列車出軌意外表達慰問。

對各友邦、理念相近國家、友好國家及國際組織的行政首長、政府官員、國會議員與各界友人給予的溫暖關懷與慰問，外交部謹再次代表台灣政府與全體人民，表達我方由衷感謝。(E)

第 056 號

2021/04/08

外交部對亞西地區友台國會議員攜手成立「福爾摩沙俱樂部」串連挺台表示歡迎及感謝

為與全球理念相近夥伴共同促進自由、民主、和平及永續發展，外交部於 2019 年成立「福爾摩沙俱樂部」作為與各國國會深化合作交流的平臺。「福爾摩沙俱樂部」在歐洲、拉丁美洲及非洲地區相繼成立後，此跨國國會挺台力量持續擴大，來自亞西地區 11 國共 63 名國會議員響應加入，並於本（110）年 4 月 8 日以視訊方式舉行成立儀式。

外交部長吳釗燮以預錄影片歡迎「福爾摩沙俱樂部」新成員。吳部長致詞時指出，世界從武漢肺炎（COVID-19）疫情學到教訓，深刻體認防疫無國界，只有各國齊心合作才能有效對抗病毒的蔓延，台灣樂願與他國分享抗疫經驗及資源，同時呼籲各國支持台灣參與世界衛生大會（WHA）。

為歡迎亞西地區國會議員加入俱樂部，外交部常務次長曹立傑代表和與會的國會議員進行視訊會議。曹次長表示，我國與亞西地區各國經貿往來密切，2020 年雙邊貿易總額達 260 億美元；此外，在科技、文教及觀光等領域，台灣與亞西地區國家也有良好的合作成果，我方將持續與各國攜手合作深化夥伴關係。

本次成立儀式中有約旦國會友台小組主席 Khaleel Atieh、約旦三位眾議員 Mohammed Thahrawy、Majdi Al-Yacoub、Dr. Fayez Basbous，以及土耳其國會議員 Ismail Koncuk、蒙古國會議員 Purevdorj Bakhchuluun、俄羅斯國會議員 Valentina Pivnenko 分別出席線上成立儀式或以預錄影片的方式表達對台灣的支持。與會議員們均高度肯定台灣模式的防疫成就，籲請國際社會能將民主

台灣納入如世界衛生組織（WHO）等國際組織，與台灣共同促進更多有益國計民生的互利合作。

在全球面對疫情嚴峻挑戰之際，亞西地區福爾摩沙俱樂部的成立別具意義。台灣樂願為國際社會積極貢獻力量，我方將秉持「Health For All, Taiwan Can Help」的信念，實踐「台灣正在幫忙」（Taiwan is helping）的精神，持續集結國際良善力量齊心合作，促進區域和平、穩定與繁榮。(E)

第 057 號

2021/04/09

外交部在國立國父紀念館舉辦「伊斯蘭文化展」，深化台灣與穆斯林友誼

為促進台灣與伊斯蘭世界交流，增進國人對伊斯蘭文化的瞭解，外交部與國立國父紀念館、中華民國回教協會及伊斯蘭國家駐台機構等，配合今（2021）年伊斯蘭（回教）曆齋戒月，於本（4）月 9 日至 18 日在國立國父紀念館舉辦「伊斯蘭文化展」。

外交部常務次長曹立傑代表外交部於本月 9 日開幕式致詞表示，台灣是多元包容的社會，國內現約有 5 萬名穆斯林國人及 20 多萬名定居台灣的外籍穆斯林友人，與國內其他族群融洽互動，進一步提升各族群的相互尊重及包容。曹次長另表示，多年來我國政府和民間一起打造穆斯林友善環境，也獲得萬事達卡國際組織發布的「全球穆斯林旅遊指數（GMTI）」肯定，將台灣評比為世界非伊斯蘭國家中對穆斯林最友善的第三名，外交部將與各界共同努力，持續深化台灣和全球穆斯林人士的友誼。

開幕活動中，世界回教聯盟秘書長 Muhammad Abdulkarim Al Issa 也透過預錄影片表達祝賀及支持不同宗教信仰、文化、文明間的多元交流，相信透過人類共同價值觀，世界會更和諧美好。此外，國父紀念館館長王蘭生致詞時肯定今天的文化活動，期待民眾前來認識精緻的伊斯蘭文化與藝術。活動合辦單位中華民國回教協會理事長張明峻則表示，該協會與政府合作推動台灣伊斯蘭友善環境，希望藉由本次的活動，讓國人瞭解伊斯蘭文化與穆斯林，進而與穆斯林國家深化各項友好合作關係。

本次「伊斯蘭文化展」分為室內及戶外活動進行，本月 9 日至 18 日在國立國父紀念館 2 樓文華軒及文化藝廊舉行的室內展覽，聚焦於阿拉伯文書法作品、宗教器物、用品、著名清真寺及伊斯蘭在台灣等。另外本月 17 日及 18 日在國立國父紀念館外廣場設置的攤位，將介紹台灣清真食品產業、認識伊斯蘭及開齋體驗活動，歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。(E)

第 058 號

2021/04/09

外交部長吳釗燮致電聖文森及格瑞那丁總理兼外交部長龔薩福關心聖國火山噴發情形

外交部長吳釗燮於本（110）年 4 月 9 日與友邦聖文森及格瑞那丁總理龔薩福（Ralph Gonsalves）電話通聯，雙方就我國太魯閣號火車事故，以及聖國火山噴發情形等相互表達慰問及關心。

龔薩福總理重申對太魯閣號火車意外傷亡人士及其家屬的哀悼與關懷，表示聖國與台灣同感悲戚，並問候蔡英文總統及台灣人民。吳部長則代表我國政府與人民表示感謝。

吳部長另關心聖國本島北部蘇富瑞（La Soufrière）火山噴發情形，承諾依據聖國的需要，我國政府樂意提供協助，與聖國人民及政府共同度過艱難時刻。我國同時對於龔薩福總理在艱難時期的果決及睿智領導表達敬佩。

龔薩福總理於 4 月 8 日針對火山活動情形發布紅色警戒，聖國政府已啟動緊急應變機制並撤離紅色及橙色區域內 2 萬名民眾，隨時因應可能災變。根據我駐聖文森大使館掌握情形，旅居聖國的台商及我國僑胞目前人身平安，大使館已提醒國人隨時與駐館及外交部保持聯繫。

聖文森及格瑞那丁是我國在加勒比海地區的重要友邦，兩國建交 40 年，關係密切友好。面對友邦遭逢天然災害，外交部將持續密切注意情勢發展，與我國台商及僑胞保持聯絡，並隨時提供必要協助。(E)

外交部歡迎美國國務院宣布修訂對台交往準則

為反映台美近年來緊密交往互動現況，鬆綁不合時宜的交往限制，美國國務院日前完成內部修訂程序，並於美東時間本（4）月 9 日正式宣布新的對台交往準則。美方在正式宣布之前，已向我方說明相關內容。外交部對美國國務院以實際行動展現對台灣「堅若磐石」的承諾表示歡迎之意。

台美關係近年來不斷提升，美國政府不僅認為台灣為民主典範，也是美國最密切的安全與經濟夥伴之一，更是全球的一股良善力量。因此，美國國務院強烈鼓勵其政府各相關部門與台灣交往互動，進一步擴大與深化台美關係。

這次美國國務院修訂的交往準則，顯著提升與我國的交往與互動關係，在《台灣關係法》立法 42 週年之際，為台美關係展開新頁。外交部將持續以務實態度，並秉持互信、互惠及互利的原則，在台美既有的深厚基礎上，進一步提升台美夥伴關係。(E)

外交部長吳釗燮與海地外交部長喬塞德視訊通聯，重申兩國友好邦誼

外交部長吳釗燮於本（110）年 4 月 13 日與友邦海地喬塞德（Claude JOSEPH）外長視訊通聯，雙方就我國太魯閣號火車事故、武漢肺炎（COVID-19）疫情及兩國合作事項等議題深入交換意見。

喬塞德外長對太魯閣號火車事故傷亡人士及家屬再次表達哀悼與關懷，並代表摩依士（Jovenel Moïse）總統問候蔡英文總統及台灣人民。吳部長則代表我國政府與人民申致感謝。

喬塞德外長表示，台灣政府長期支持海地國家發展及對抗武漢肺炎疫情，海國政府及人民由衷感謝；海地政府將持續在國際場域為台灣執言，讓國際社會瞭解台灣的貢獻。

吳部長重申我國樂願與海地分享抗疫經驗，欣見目前兩國在能

源、教育及衛生等領域的合作計畫均順利進行；吳部長並邀請喬塞德部長在國際疫情緩和後訪台，親身體驗台灣人民的熱情，以及各項政經建設發展。

海地是我國在加勒比海地區的重要友邦，本年 4 月 25 日適逢台海兩國建交 65 週年，雙方正籌辦相關慶祝活動，以彰顯兩國友好邦誼與合作成果。(E)

第 061 號

2021/04/13

外交部與衛生福利部攜手國內專業單位共同推動聖文森國災害管理及降低醫療負擔研究專案

由外交部與衛生福利部共同籌組的「臺灣國際醫衛行動團隊」(TaiwanIHA)，會同財團法人國際合作發展基金會、財團法人國家實驗研究院及行政法人國家災害防救科技中心，於本(4)月 13 日共同簽署「聖文森國災害管理降低緊急醫療負擔發展計畫前期研究專案」策略性合作備忘錄。本案將由我國專家協助聖文森國政府評估國家災害應變機制，對聖文森地震預警系統及火山監測設施的建置與強化進行先期評估，另也分享台灣豐富的科技防災經驗，期待協助聖國降低緊急醫療負擔。

外交部主任秘書徐儷文於簽署儀式致辭時，首先就聖文森國近期發生蘇富瑞(La Soufriere)火山噴發，表達我國政府的關懷與慰問。徐主秘指出，台灣與聖文森同樣位處火山、地震及風災盛行地區，深刻瞭解完善國家災害管理機制對有效降低災損的重要性，因此樂願結合我國公衛醫療及科技防災等專業經驗協助聖國。衛福部常務次長石崇良強調，災難沒有國界，台灣有豐富的防災合作及緊急應變經驗，將與聖國攜手合作，共同實現「世界衛生組織」(WHO)所揭櫫的全民皆健康及不遺漏任何人的精神。

國合會秘書長項恬毅表示，災害對於人民健康福祉影響甚鉅，整合國家災害機制有助協助落實聯合國永續發展目標(SDGs)；藉由兩國合作將整合資源，運用我國優勢強項增加台灣國際合作能量。國研院長吳光鐘承諾，國震中心將運用我國的地震及火山監

測科技，協助聖國強化防災能力。災防中心主任陳宏宇指出，希望運用台灣的優勢科技，協助友邦降低醫衛緊急負擔。

聖文森國駐台大使柏安卓（Andrea Bowman）受邀出席見證簽約儀式，她特別感謝台灣在蘇富瑞火山爆發時展現對聖國的支持，體現「台灣可以幫忙及台灣正在幫忙」（Taiwan can help, and Taiwan is helping）精神。柏大使也代表聖國政府與人民對我國發生太魯閣號列車事故表達誠摯慰問。

TaiwanIHA 是外交部及衛福部共同成立的任務編組，目的在統籌國際醫衛合作與緊急人道醫療援助工作，結合我國醫衛專業及優勢科技，致力推動「全民皆健康」等聯合國永續發展目標。（E）

第 062 號

2021/04/14

台美日歐盟在「全球合作暨訓練架構」下共同舉辦「供應鏈重組暨中小企業金融」線上國際研討會

為提升各國在後疫情時代的供應鏈韌性及中小企業因應能力，外交部、美國在台協會台北辦事處（AIT/T）、日本台灣交流協會、歐洲經貿辦事處及台灣金融研訓院於本（110）年 4 月 14 日在台北辦理「全球合作暨訓練架構」（GCTF）的「供應鏈重組暨中小企業金融」（Supply Chain Restructuring and SME Financing）線上研討會。外交部長吳釗燮、AIT/T 處長鄺英傑（Brent Christensen）、日本台灣交流協會代表泉裕泰（IZUMI Hiroyasu）及歐洲經貿辦事處處長高哲夫（Filip Grzegorzewski）均親自出席並致詞。

吳部長致詞表示，全球疫情大幅改變並加速全球產業供應鏈重組，本場研討會目的即是促進各國對話與合作，共同打造更加強韌多元的產業供應鏈。吳部長也特別歡迎歐盟首度共同擔任 GCTF 主辦方，彰顯彼此維護供應鏈安全及透過 GCTF 帶領世界前行的共同利益與目標。

吳部長強調，台灣在疫情來襲前，就已積極深化與美國、日本及歐盟等理念相近國家的經貿夥伴關係，並尋求提升供應鏈的多元性以因應可能的各種危機。疫情爆發後，台灣也迅速採取多項經

濟紓困計畫協助我國中小企業，讓台灣上（109）年的經濟成長再次位居亞洲四小龍之首。我們希望藉由此次 GCTF 研討會與各國分享台灣經驗，讓理念相近國家在後疫情時代一起站穩腳步，並在民主、自由、人權及法治等共享價值下，讓彼此經貿夥伴關係更為強健。

本次研討會是 GCTF 自 104 年成立以來，首度以供應鏈為主題的活動，其中德國在台協會處長王子陶（Thomas Prinz）亦親自上線觀摩，為德國首次參與 GCTF 活動。（E）

第 065 號

2021/04/17

外交部政務次長田中光與美國國務院亞太局副助卿孫曉雅線上對談，討論台美在太平洋島國的夥伴關係

外交部政務次長田中光與美國國務院亞太局副助卿孫曉雅（Sandra Oudkirk）於本（4）月 16 日參加美國智庫「傳統基金會」（Heritage Foundation）舉辦的「美台在太平洋島國的夥伴關係」（U.S.-Taiwan Partnership in the Pacific Islands）線上座談會，討論台美如何攜手合作，協助太平洋島國在武漢肺炎（COVID-19）疫情後的經濟復甦與永續發展。

田政務次長致詞表示，台灣支持太平洋地區的發展，將與美國共同協助該區域在疫情後的經濟復甦，並透過台美海巡工作小組，加強與太平洋友邦的海巡合作。台灣也樂願響應美方因應全球氣候變遷的願景，將以「潔淨能源計畫」以及「貸款計畫」等協助太平洋友邦，並協助引進再生能源計畫。田政務次長強調，台美對於太平洋地區的民主、繁榮及安全等均具有共同利益，未來雙方將在「全球合作暨訓練架構」（GCTF）等現有架構下持續強化合作，深化現有的合作夥伴關係。

孫曉雅副助卿表示，美國國務院於 4 月 9 日修訂新的對台交往準則，鼓勵雙方行政部門官員互動，使雙方關係得以更加深化。台美共享民主人權價值，透過 GCTF 及「太平洋對話」（Pacific Islands Dialogue）等機制，與太平洋島國及區域國家進行合作，並設立海巡工作小組，加強在區域內的海事合作。台美在太平洋

區域實為不可或缺的夥伴。孫副助卿特別肯定「台灣模式」的防疫成就，並盼見到「台島旅遊泡泡」獲得更多國家效法。

本場研討會由「傳統基金會」亞洲研究中心主任羅門（Walter Lohman）主持，我國在太平洋友邦諾魯、帛琉、吐瓦魯駐聯合國常任代表、馬紹爾群島駐美國大使、我國駐太平洋友邦各國大使（帛琉受颱風影響無法上線）也應邀參加，分享我國與各國的合作計畫，期待台美未來加強在太平洋島國的協調合作。（E）

第 066 號

2021/04/17

外交部：體驗伊斯蘭文化，增進瞭解穆斯林世界

繼「伊斯蘭文化展」室內文物展於本（110）年 4 月 9 日至 18 日在國立國父紀念館文華軒及文化藝廊舉行，為提供國人體驗伊斯蘭文化經驗後，外交部、國立國父紀念館與中華民國回教協會再於本年 4 月 17 日至 4 月 18 日兩天中午 12 時至晚上 7 時，在國父紀念館噴水池廣場舉辦「伊斯蘭文化展」戶外體驗活動，並遵循伊斯蘭教規，於日落後舉行開齋儀式及品嚐開齋餐，邀請民眾體驗具有台灣特色及異國風味的料理美食、書法及服飾等。

參與本次戶外活動除了阿曼王國、土耳其、奈及利亞、索馬利蘭及馬來西亞等國駐台機構外，另有國內清真認證廠商、餐廳及文創產業也共襄盛舉。

本年伊斯蘭齋戒月已於 4 月 13 日開始，穆斯林朋友在齋戒月（Ramadan）期間每天從日出到日落禁絕飲食反省清修、憐憫分享，是一年中最重要的月份，這次戶外活動配合伊斯蘭齋戒月期間舉辦，目的在使民眾透過文化交流的親身體驗，增進國人對伊斯蘭及穆斯林世界的瞭解。（E）

Outdoor event of the Islamic Cultural Exhibition to offer visitors a unique experience of Islamic cultural activities

As part of the Islamic Cultural Exhibition, an outdoor event will be held on April 17 and 18 in the plaza outside the National Dr. Sun Yat-sen Memorial Hall. Open from noon to 7 p.m., the event will offer visitors a unique experience of Islamic cultural activities, including fast-breaking rites and iftar meals served after sunset during Ramadan in accordance with Islamic teachings. Visitors can enjoy Taiwanese and foreign food and view exhibits of Arabic calligraphy and traditional Muslim dress.

The Islamic Cultural Exhibition is organized by the Ministry of Foreign Affairs, the National Dr. Sun Yat-sen Memorial Hall, and Taiwan's Chinese Muslim Association. The indoor segment of the exhibition, running from April 9 to 18, is being held in the Wen-hua Gallery and Cultural Corridors on the second floor of the National Dr. Sun Yat-sen Memorial Hall.

Taking part in the outdoor event are the representative or trade offices of Jordan, Malaysia, Nigeria, Oman, Somaliland, and Turkey, as well as halal-certified Taiwanese businesses, restaurants, and cultural and creative enterprises.

The month of Ramadan began on April 13 this year. For Muslims, this is the most important month of the year. Muslim friends fast from sunrise to sunset, engage in self-reflection, and focus on charity. This outdoor event is being held during Ramadan to give visitors, through cultural exchanges, firsthand experience of this Islamic tradition and enhance their understanding of Islam and the Muslim world. (E)

外交部長吳釗燮應邀在台捷氣候變遷圓桌論壇開幕致詞

為響應 4 月 22 日世界地球日，並促進台灣與捷克在綠色能源、循環經濟及永續發展的國際合作，我國駐捷克代表處與捷克首都布拉格市政府於本（4）月 21 日共同舉辦「地球日的對話：台捷氣候變遷減緩及循環經濟圓桌論壇」。外交部長吳釗燮與布拉格市長賀吉普（Zdeněk Hřib）應邀致詞；此外，我國行政院環境保護署官員及捷克前環境部長 Martin Bursík 等人也參與討論。

外交部長吳釗燮以預錄影帶方式在開幕致詞時表示，氣候變遷不僅是環境問題，更是關乎人類安全與國際和平的重要課題，我方樂見在台捷全面性民主夥伴關係的基礎上，致力深化在氣候議題的合作。吳部長並讚揚布拉格市長賀吉普透過與中東歐四國（V4）首都市長的合作，宣示支持歐盟綠色新政的前瞻作為。吳部長指出，台灣目前積極發展離岸風電等綠能建設，相信台捷兩國在綠色議題上也能深化開展合作。

賀市長致詞時強調，面對嚴峻的氣候問題，全球必須採取積極且具雄心的行動，更以「同舟共濟」形容國際合作在氣候治理的重要性，期盼與台灣政府及民間分享綠能建設及循環經濟的經驗，作為施政參考。

我方環保署官員、NGOs 領袖及捷克前環境部長 Martin Bursík 等人另參與圓桌論壇，就氣候及減碳政策、有機廢棄物處理、營造業的循環經濟及智慧永續城市等領域交換經驗，並探索未來深化合作的方向。

台灣與捷克在經貿、科技、教育及防疫等各領域合作密切。此次圓桌論壇熱烈探討氣候與循環經濟領域的議題，有利持續增進台捷更廣泛的合作及全面性民主夥伴關係。(E)

中美洲銀行設立在台國家辦事處，為第一個在台灣設立分支機構的政府間國際組織

我國與中美洲銀行（Central American Bank for Economic Integration, CABEI）於本（110）年 4 月 23 日以視訊方式共同簽署《中美洲銀行設立駐中華民國（台灣）國家辦事處協定》，由財政部長蘇建榮與 CABEI 總裁 Dante Mossi 代表簽署。CABEI 理事會主席（宏都拉斯財政部長）Marco Midence、外交部長吳釗燮及中央銀行總裁楊金龍均出席見證。

吳部長致詞表示，CABEI 設立在台國家辦事處對雙方均深具意義：CABEI 是第一個在台灣設立分支機構的政府間國際組織，而台灣也是該行在中美洲以外設立辦事處的第一個國家。CABEI 是美洲最重要的國際開發機構之一，台灣入會以來與 CABEI 密切合作，促進區域發展與整合，我國樂願成為該行拓展亞太地區業務的建設性夥伴，也期待未來與 CABEI 及該區域友邦打造更堅實的合作關係。

Mossi 總裁表示，CABEI 成立在亞洲的第一個辦事處，可使該銀行擴展至具世界能量的新大陸，不僅強化與該區域的連結，並為中美洲吸引更多資源、投資以及第一流的知識。Midence 主席則強調，台灣對宏都拉斯的經濟與社會發展，提供多樣的技術援助及金融合作，彰顯台宏兩國的堅定情誼。

CABEI 總部址設宏國首都德古西加巴（Tegucigalpa），在拉丁美洲地區各國際財金機構中，享有極佳的信用評等。CABEI 目前有 15 個會員國，我國於 1992 年以區域外會員國身分加入，理事及副理事目前分別由財政部長蘇建榮及中央銀行副總裁陳南光擔任。（E）

外交部對印尼潛艦失聯表達誠摯關心及慰問

印尼 KRI Nanggala 402 潛艦本（4）月 21 日在峇里島（Bali）北

部海域進行演習時失聯，經各國連日協助搜救，仍然未尋獲這艘潛艦。由於艦上僅備用 72 小時的氧氣量，意外事故發生至今，氧氣恐已耗盡，艦上 53 名官兵安危令人擔憂。

外交部長吳釗燮已請亞太司長曾瑞利致電駐台北印尼經濟貿易代表處代表章溥帝 (Budi Santoso)，代表我國政府及人民對此一重大海事意外表達關心，並願在能力範圍內提供相關協助。章溥帝代表感謝我國政府及人民的關懷與慰問。外交部將持續與印尼政府相關部門保持聯繫，關注印尼潛艦失聯事故後續發展，並適時提供印尼可能所需協助。

我國在海巡搜救的能力與經驗均相當豐富，近期也剛與美國簽署「設立海巡工作小組瞭解備忘錄」，加強台美在聯合海上搜救的合作。鑒於維護海事安全及提高海上搜救能力一向是台灣與東協各國共同關切的議題，外交部也期盼未來台灣及印尼雙方可就有關領域深化交流合作。(E)

第 070 號

2021/04/25

外交部祝賀我國與海地共和國建交 65 週年

本 (110) 年 4 月 25 日是中華民國 (台灣) 與海地共和國建交 65 週年紀念日，外交部長吳釗燮特別錄製影片祝賀。吳部長表示，台灣與海地攜手超過一甲子，未來兩國將繼續結伴同行，共同致力國家繁榮發展。

我國駐海地大使館也和海地政府共同籌辦系列慶祝活動，包括透過電視台介紹兩國合作的歷史與現況，同時將台海多年來的合作成果彙製成相冊及影片，慶祝此一重要里程碑。

海地駐台大使館也於本 (4) 月 25 日舉辦慶祝台海建交 65 週年酒會，外交部等相關部會官員、外交使節團、我國業界與海地留學生代表等人都出席一同慶祝。

海地是我國在加勒比海地區的重要友邦，兩國關係緊密友好，雙方政府都承諾將持續以實際行動強化兩國人民的交流及情誼。(E)

外交部誠摯感謝美國國會發起「#LetTaiwanHelp」社群媒體跨國串聯支持台灣參與 2021 年第 74 屆「世界衛生大會」

為支持台灣參與本（2021）年第 74 屆「世界衛生大會」（WHA），美國聯邦參、眾議院外交委員會亞太小組主動發起連續 48 小時的社群媒體跨國串聯活動。這項活動於台北時間本（4）月 27 日晚間 10 時開始，由不同民主國家的國會領袖、國會議員、跨國議會組織等以同步或接力方式在推特及臉書等平台，共同以主題標籤「#LetTaiwanHelp」齊聲為台灣仗義執言，籲請「世界衛生組織」（WHO）邀請台灣出席預定下（5）月 24 日揭幕的 WHA。

外交部高度歡迎美國國會領銜全球民主國家的國會支持台灣參與 WHA，也對參與的各國國會議員表達我方誠摯謝意。這次眾多友好國家國會領袖及國會議員首度透過社群媒體進行跨國串聯，活動極具創意，共同為我國發出正義之聲，展現相關民主國家對台灣參與 WHA 的強勁支持。此跨國串連的支持活動更充分彰顯將台灣納入全球公衛體系已成為許多民主國家民意殿堂的共識。

外交部呼籲 WHO 應儘速邀請台灣參與本年 WHA，並將台灣完整納入 WHO 會議、機制及活動，落實「讓台灣幫忙」（Let Taiwan Help）的訴求。台灣樂願與各國攜手共同克服武漢肺炎（COVID-19）疫情所帶來的挑戰，為全球防疫及復甦做出積極貢獻。(E)

外交部外交及國際事務學院與聖露西亞外交部外交學院簽署合作協定

外交部外交及國際事務學院與聖露西亞外交部外交學院於本（110）年 4 月 29 日簽署合作協定，分別由我國外交部政務次長兼外交學院院長田中光及露國駐台大使兼外交學院院長羅倫（Amb. Edwin Laurent）代表簽署。到場觀禮的兩國外交人員計約 90 人，簽約儀式圓滿順利。

田次長於致詞時強調，台露合作協定為兩國邦誼的里程碑，未來雙方將進一步在外交人員培訓、學者智庫交流及外交政策研析等領域深化合作與互訪。羅倫大使表示，露國外交部長鮑布蘭（Sarah Flood-Beaubrun）自 2016 年上任後即開始規劃籌設外交學院，露國外交學院於 2020 年正式成立；露方盼與台灣簽署的合作協定能提升兩國外交人員的職能發展。

聖露西亞是我國在加勒比海地區的重要友邦，兩國自 2007 年復交以來，雙邊關係穩固友好；我國在露國推動的各項合作計畫廣獲朝野各界肯定，露國政府多年來也堅定助我國國際參與。本次台露兩國外交學院簽署合作協定，當有助深化兩國外交人員培訓合作與交流，進一步鞏固台露邦誼。

我國外交及國際事務學院的前身是 58 年成立的「外交領事人員訓練所」，並於 101 年改制為外交及國際事務學院，主要任務在於教育訓練、國際交流及政策研究，以期培育全方位的外交人員。(E)

No. 072

April 29, 2021

Institute of Diplomacy and International Affairs signs agreement with the Diplomatic Academy of Saint Lucia

The Institute of Diplomacy and International Affairs (IDIA) of the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of China (Taiwan) and the Diplomatic Academy of Saint Lucia (DASL) concluded an agreement on mutual cooperation on April 29. The agreement was signed by Deputy Foreign Minister and IDIA Chancellor Tien, Chung-kwang and Ambassador of Saint Lucia to the Republic of China (Taiwan) and DASL Director Edwin Laurent at a signing ceremony witnessed by approximately 90 diplomatic officers from the two countries.

In his remarks at the ceremony, Deputy Minister Tien stressed that the agreement marked a significant milestone in the two countries' bilateral relations and that he looked forward to working closely with the DASL on related training programs, policy analysis projects, and

exchanges of visits. Ambassador Laurent stated that the DASL was launched in 2020 at the initiative of Saint Lucia's Minister of External Affairs Sarah Flood-Beaubrun, who had made this a priority since assuming her position in 2016 in order to further upgrade the skills of Saint Lucian officials. Since being appointed DASL Director upon its inception, Ambassador Laurent has been overseeing the development of its programs.

Saint Lucia is an important diplomatic ally of Taiwan in the Caribbean. Since the two countries reestablished diplomatic ties in 2007, Saint Lucia has warmly welcomed the renewed close bilateral relations and cooperation projects between the two sides. Taiwan highly appreciates Saint Lucia's staunch support of its meaningful participation in the international community. This newly signed agreement will further consolidate the existing strong ties between Taiwan and Saint Lucia and enhance bilateral cooperation and exchanges concerning diplomatic training.

The IDIA, formerly known as the Foreign Service Training Institute, was founded in 1969 and reorganized in 2012. It is tasked with promoting professional training, international exchanges, and policy research so as to cultivate highly competent and well-rounded diplomats. (E)

第 073 號

2021/04/30

外交部感謝超過 50 國、250 位國會議員及友人參與「#LetTaiwanHelp」社群媒體跨國串聯活動，支持台灣參與 2021 年第 74 屆「世界衛生大會」

由美國聯邦參議院及眾議院外交委員會發起的「#LetTaiwanHelp」全球社群媒體串聯活動，獲得國際社會廣泛關注及各界接力響應；自 4 月 27 日至 4 月 29 日止，全球已有超過 50 國、250 多位國會領袖、議員、跨國議會組織及高階官員等國際友人熱烈響應。國際社會聯合支持台灣參與本（2021）年第

74 屆「世界衛生大會」(WHA)的力道不斷升高，在推特及臉書等平台上，國際友人齊聲肯定台灣防治武漢肺炎 (COVID-19) 的成效，強調在全球團結抗疫時，更凸顯將台灣納入世界公衛體系的重要性與必要性，並疾呼支持台灣以觀察員身分參與 WHA，向國際社會分享台灣成功抗疫經驗並發揮台灣優勢作出貢獻。

發起活動的美國聯邦參議院外委會亞太小組主席 Ed Markey (D-MA) 及共和黨首席議員 Mitt Romney (R-UT)、聯邦眾議院外委會亞太小組主席 Ami Bera (D-CA) 及共和黨首席議員 Steve Chabot (R-OH) 都親自錄製影片，肯定台灣為防疫模範且可為世界作出重大貢獻，美國聯邦參院外委會主席 Robert Menendez (D-NJ)、共和黨首席議員 Jim Risch (R-ID)、聯邦眾院外委會主席 Gregory Meeks (D-NY)、參議院軍委會共和黨首席議員 James Inhofe (R-OK) 及美國國務院代理西半球助卿 Julie Chung 也參與聲援支持台灣參加 WHA。

其他眾多友好國家國會議員及堅實友人也共襄盛舉，包括聖文森及格瑞那丁總理龔薩福 (Ralph Gonsalves) 與 4 位政府首長、吐瓦魯國會議長 Samuelu Teo、貝里斯參議長 Carolyn Trench-Sandiford 與眾議長 Valerie Woods、史瓦帝尼眾議長 Petros Mavimbela、馬紹爾群島外貿部長 Casten Nemra 及教育部長 Kitlang Kabua、聖克里斯多福及尼維斯外長 Mark Brantley、聖露西亞衛生部長 Mary Isaac 等友邦行政、立法部門領袖及要員，以及超過 25 個非洲、亞太、歐洲、拉美及北美地區國家的友台小組主席及召集人、國會友好協會會長或「福爾摩沙俱樂部」共同主席及核心成員。

之前曾發聲強力挺台的「對華政策跨國議會聯盟」(IPAC) 成員們也展現創意作法，由 16 位來自 11 國及歐洲議會的 IPAC 共同主席或國會議員接力拍攝影片，認同台灣為應處 COVID-19 的全球楷模，世界衛生組織 (WHO) 拒絕台灣參與不僅危害 2,350 萬台灣人民的健康福祉，也造成全球公衛網絡的危險漏洞。

截至 4 月 29 日，發文參與「#LetTaiwanHelp」串聯活動的重要國際友人包括來自阿根廷、澳大利亞、比利時、貝里斯、加拿大、

智利、哥倫比亞、捷克、丹麥、多明尼加、厄瓜多、薩爾瓦多、愛沙尼亞、史瓦帝尼、芬蘭、法國、德國、希臘、瓜地馬拉、海地、宏都拉斯、愛爾蘭、義大利、日本、韓國、拉脫維亞、立陶宛、馬來西亞、馬紹爾群島、墨西哥、紐西蘭、尼加拉瓜、諾魯、帛琉、巴拉圭、秘魯、菲律賓、波蘭、葡萄牙、聖克里斯多福及尼維斯、聖露西亞、聖文森及格瑞納丁、斯洛伐克、索馬利蘭、南非、西班牙、瑞典、瑞士、吐瓦魯、烏拉圭、英國、美國、委內瑞拉等國國會及歐洲議會的議員。

外交部誠摯感謝超過 50 個國家的國會議員及重要國際友人在疫情下仍善用網路社群媒體為台灣仗義執言，凝聚國際支持並擴大我國參與 WHA 的聲量，呼籲 WHO 正視國際間強力支持「讓台灣幫忙」的聲音，儘早邀請台灣出席本（74）屆 WHA，確保台灣人民的健康福祉不被遺漏，也讓更多國家能受惠於台灣的公衛專業與防疫經驗。(E)

第 074 號

2021/04/30

外交部對以色列「篝火節」朝聖活動發生死傷意外表達誠摯關心與慰問

本（4）月 29 日以色列北部莫蘭山（Mount Meron）舉行猶太教「篝火節」（Lag B'Omer）朝聖活動發生推擠踩踏意外，造成多人傷亡。外交部長吳釗燮奉蔡總統指示，於本月 30 日致電以色列駐臺北經濟文化辦事處代表柯思畢（Omer Caspi），代表我國政府及人民向以色列政府、罹難者家屬及受傷民眾表達我方誠摯哀悼及慰問。吳部長也表示，如果以色列有需要，台灣樂意提供所需協助。

柯思畢代表感謝我國政府及人民的即時關懷及友好善舉，並表示將我方美意呈報以國首府。外交部另也在第一時間請我國駐以色列代表處向以國政府表達哀悼。以色列政要及各界對台灣及時送暖情誼表示感謝。(E)

外交部對「泛歐自由黨派聯盟」主席范巴倫不幸辭世深表哀悼

「泛歐自由黨派聯盟」(ALDE Party) 主席范巴倫 (Hans van Baalen) 不幸於本 (4) 月 29 日在荷蘭因病辭世，享年 60 歲。范巴倫主席長期堅定支持台灣，並在國際上捍衛台灣參與國際事務的權益。外交部長吳釗燮於第一時間代表我國政府及人民透過電話向范巴倫主席的遺孀表達最深切的哀悼及誠摯慰問。

范巴倫主席生前曾擔任荷蘭國會議員、歐洲議會議員，並曾出任「國際自由聯盟」(Liberal International, LI) 及「泛歐自由黨派聯盟」兩大民主政黨聯盟的主席，終身守護民主價值，並讚揚台灣的民主制度得來不易。范巴倫主席畢生堅定支持台灣，是我國忠實信賴的好朋友。

范巴倫主席生前積極深化台灣與荷蘭及歐盟的友好關係，也長期在國際上為我國仗義執言，曾多次提出友我議案，支持台灣參與國際組織。外交部緬懷這位令人尊敬的國際領袖，感念他畢生為自由民主的無私奉獻與奮鬥，以及對台灣真誠的友誼與支持。
(E)

外交部長吳釗燮應邀參加 2021 年「聖多納論壇」，重申捍衛台灣民主的重要性

外交部長吳釗燮 4 月 30 日在美國智庫「馬侃研究所」(McCain Institute) 舉辦的「聖多納論壇」(Sedona Forum) 接受線上訪談，與美國等全球 125 名政要一同暢談捍衛民主的重要性。

吳部長在「民主捍衛者：來自全球前線的聲音」場次中指出，中國威權主義擴張，對全球民主造成威脅，而中國對台灣進行軍事、經濟施壓以及假訊息操作等手段，意圖在民主社會中製造混亂與猜疑，因為台灣的民主越昌盛，中國政府越不安。面對中國壓力，台灣人民會堅持捍衛民主自由與國家主權，呼籲各界支持民主台灣，因為唯有民主同盟團結一致，民主才能獲得真正的勝

利。

美國智庫「馬侃研究所」是由已故聯邦參議員馬侃（John McCain）創辦，藉由舉辦「聖多納論壇」年度高層對話，每年邀請來自世界各國的政要與意見領袖出席。本年論壇主題是「捍衛民主」（Defending Democracy），由美國參謀總長聯席會議主席 Mark Milley 開場演說，美國聯邦眾院議長裴洛西（Nancy Pelosi, D-CA）、參議院共和黨領袖麥康諾（Mitch McConnell, R-KY）等 42 名現任及卸任美國會議員、前國務卿歐布萊特（Madeleine Albright）、前國防部長艾斯培（Mark Esper）、聯合國秘書長古特雷斯（Antonio Guterres）等共 125 名與談人。

吳部長在訪談中，與前自由之家會長、現任馬侃研究所人權暨自由資深主任 David Kramer 就民主、防疫等議題進行對話。訪談影片在台北時間 4 月 30 日晚間 10 時 45 分至 11 時播出。（E）

第 077 號

2021/05/02

台灣首批援助印度緊急醫療救援物資正由華航貨機運送途中

我國第一批協助印度對抗武漢肺炎（COVID-19）疫情的醫療物資，包括 150 台製氧機及 500 支氧氣鋼瓶，由中華航空貨機運送，已於本（2）日清晨 7 時起飛，預計上午 11 時運抵印度德里國際機場，印度駐台代表戴國瀾（Gourangalal Das）對我國友誼與協助深表感謝。我國駐印度代表處也已聯繫印度政府，將依印方安排，這一批救援物資統一由接受外國救援物資的「印度紅十字會」接收。我國將繼續提供迫切需要的救援醫療物資，以協助印度因應當前的抗疫需求。

印度第二波疫情來勢洶洶，自今（110）年 4 月初起持續惡化，連日來的單日確診人數與病故人數屢創新高，極需國際社會提供協助。印度為台灣重要的朋友及合作夥伴，外交部這一週來，積極協調衛福部、經濟部、醫衛機構以及相關廠商，以最快方式整合國內醫療資源，加速我國提供印度人道援助的流程，緊急提供第一批救援物資。

另外，我國駐印度代表處、駐清奈辦事處也持續聯繫在印度的僑民及台商，關心他們的現況並提供防疫及施打疫苗的相關資訊，隨時提供必要協助。由於疫情的關係，旅居印度的台商僑民已經陸續回台灣，目前只剩一百多人，4月30日另有14位國人搭乘日本航空班機經日本東京轉機，於5月1日返國。

疫情無國界，印度疫情持續延燒，凸顯全球及區域防疫合作的急迫性與重要性。台灣有能力、也有意願繼續對國際社會做出貢獻。在這個艱難時刻，台灣與印度朋友站在一起，共同因應疫情的挑戰，並將持續提供台灣的防疫經驗、醫療物資等相關協助，希望印度早日度過難關。(E)

第 078 號

2021/05/05

外交部見證台灣企業家捐贈印度醫療物資

外交部長吳釗燮、桃園市長鄭文燦及印度台北協會會長戴國瀾（Gourangalal Das）於本（5）日下午共同出席在外交部舉行的「台灣協助印度抗疫醫療物資捐贈儀式」，由印度阿達尼集團（Adani）台灣合作業務負責人張健庭先生捐贈印度15個20呎「超低溫移動式儲槽」（ISO Tank）。捐贈儀式由鄭文燦市長代表業者捐贈給戴國瀾會長，並由外長吳釗燮在場見證。

吳部長致詞時強調，面對第二波國際疫情來勢洶洶，我們的好朋友印度也面臨嚴峻挑戰。蔡英文總統第一時間即表示台灣樂願盡力提供協助。吳部長感謝台灣企業家張健庭先生的善舉，並表示外交部援贈的首批醫療物資150台製氧機及500支氧氣鋼瓶，已於本（5）月2日順利運抵印度，面對印度嚴峻的疫情，台灣將持續提供救援醫療物資，與印度朋友攜手合作，共同協助抑制疫情的蔓延，並與理念相近國家打造堅實的抗疫防線。

鄭市長表示，印度疫情嚴峻，此次印度阿達尼集團採購台灣優良氣體供應商「信銘工業」所提供的「超低溫移動式儲槽」大型醫療物資，可與外交部援贈的製氧機搭配使用，因此桃園市政府協同阿達尼集團捐贈這批醫療物資，共同協助印度對抗疫情。

戴國瀾會長特別感謝台灣政府與人民在印度艱難時刻，即時提供

各項協助，提振印度的抗疫士氣。此外，戴國瀾會長也提及，外交部於短時間內籌措印度亟需的醫療物資，現已順利分送到印度各地的醫療機構。對於吳部長的領導與台灣政府的積極動力，戴會長表達印度方面的由衷感謝。戴會長另指出，今天捐贈儀式顯示”Taiwan can help”不僅是口號，更是具體行動，使印度面對疫情不至於孤軍奮戰，唯有不分彼此合作抗疫，才能確保全球健康無虞。

捐贈儀式計有企業界人士、台灣「印僑協會」成員、印度駐台官員、印度旅居台灣僑民代表、外交部及桃園市政府官員，共約 60 餘人到場觀禮，儀式簡單隆重，充滿溫馨氣氛。(E)

第 079 號

2021/05/06

七大工業國集團外長會議首度納入重視台海和平並強力支持台灣，外交部表達高度歡迎與誠摯感謝

七大工業國集團（G7）外長會議於本（5）月 5 日發布公報，支持台灣參與世界衛生組織（WHO）及世界衛生大會（WHA），同時強調台海和平穩定的重要性，強烈反對任何可能升高緊張情勢，以及傷害區域穩定及以規範為基礎的國際秩序等片面行動。這是 G7 外長會議公報首度列入台灣，外交部對聲明內容表示高度歡迎，並誠摯感謝 G7 成員國對台灣的堅定支持與肯定。

台灣在全球對抗武漢肺炎（COVID-19）疫情及區域穩定與繁榮上持續扮演關鍵角色，並與 G7 成員國共享自由、民主、人權及法治等基本價值。我國政府樂見 G7 外長支持台灣有意義參與世界衛生組織並關切區域安全現況，也將持續與 G7 成員國深化合作，共同維護全球健康福祉，以及印太區域的和平穩定與繁榮。

G7 外長會議公報特別指出，為強化全球合作，確保國際組織的包容性極為重要；G7 外長支持台灣有意義參與世界衛生組織相關機制及世界衛生大會，國際社會應自所有夥伴的經驗受益，包括台灣在抗疫上的卓越貢獻。另外，G7 外長也嚴重關切東海、南海暨周邊地區情勢，並強調台海和平穩定的重要性，鼓勵兩岸議題和平解決，並重申強烈反對任何可能升高緊張情勢、傷害區

域穩定及以規範為基礎的國際秩序等片面行動；G7 外長也嚴重關切有關區域內軍事化、威迫與恫嚇的行為。

這是 G7 外長會議首度以集體聲明的方式，明確肯定台灣的防疫成就並支持我方參與國際組織，特別是在世界衛生大會即將於本月召開前，G7 外長同聲支持台灣參與意義格外重大。在台海和平方面，這也是繼本年 4 月 16 日美國、日本領袖聯合聲明中強調台海和平穩定的重要性後，再次由 G7 外長集體表達對台海和平穩定的重視，且強調對相關威迫與恫嚇行動表示嚴重關切。G7 外長會議結論顯示，近年來中國軍機軍艦擾台行為及中方各種對台灣的政軍威迫行徑，已受到國際社會理念相近國家的共同關切。

英國是本年 G7 會議主席國，並於 5 月 3 日至 5 日在英國倫敦以地主國身分舉行外長會議。此為加拿大、法國、德國、義大利、日本、美國及英國 7 個成員國外長及歐盟外交暨安全政策高級代表兩年內首度齊聚召開實體會議。澳大利亞、印度、韓國、南非的外長，以及東協外長會議主席國汶萊第二外長，也以賓客身分應邀出席本次會議。(E)

第 080 號

2021/05/07

外交部誠摯感謝法國參議院首度高票通過支持我國參與國際組織決議案

法國參議院於 5 月 6 日晚間以 304 票贊成、19 票棄權、無人反對的壓倒性比數，通過「支持台灣參與國際組織工作決議」，鼓勵法國政府持續以具體作為支持台灣參加世界衛生大會（WHA）、國際民航組織（ICAO）、國際刑警組織（INTERPOL）及聯合國氣候變化綱要公約（UNFCCC）。決議通過後，法國外交部國務員 Jean-Baptiste Lemoyne 當場重申法國政府支持台灣參與國際組織的一貫立場。對於法國參議院首度以通過決議方式，表達對台灣參與國際事務的堅定支持，以及法國政府重申支持台灣參與國際社會的立場，外交部表達高度歡迎與誠摯感謝。

這次的決議是由法國參議院友台小組主席李察（Alain Richard）

及副主席葛里歐 (Joël Guerriau) 於本 (2021) 年 3 月 27 日所發起，共計 30 位參議員連署提出，之後更獲得參議院各黨團的一致支持。決議也肯定台灣在抗疫及經濟發展方面的成功經驗，認為台灣遭國際組織排除在外的狀態，正危害國際社會的利益，讚揚法國外長樂德昂 (Jean-Yves Le Drian) 上 (2020) 年多次於參議院外交委員會重申法國政府支持台灣參與國際組織的立場，支持法國政府持續採取具體行動助我。

台法近年來在經貿、科技、能源及創新等領域合作密切，建構雙方密切及互相信賴的夥伴關係。法國行政及立法部門多次表達堅定支持台灣參與國際的立場，也十分肯定台灣對國際社會的無私貢獻。外交部不僅歡迎法國參議院高票通過友我決議案，也將繼續與包括法國在內的理念相近國家攜手合作，持續深化雙邊合作關係，同時也將努力為台灣在多邊體系的國際參與，創造更豐富有利的氛圍及條件，不斷具體實踐「台灣可以幫忙，全世界也應該讓台灣幫忙」的共好目標。(E)

第 081 號

2021/05/07

台灣、美國及巴拉圭三方召開「夥伴機會考察團」視訊會議，共同合作開發巴拉圭潔淨能源市場商機

在全球武漢肺炎 (COVID-19) 疫情影響下，為推動經貿交流，加強投資合作，台灣、美國及巴拉圭三方於本 (110) 年 5 月 6 日召開「夥伴機會考察團」(Partnership Opportunity Delegation, POD) 視訊會議，會議討論議題聚焦再生能源、電動車及電動車零組件等領域，並邀請台美業者共同與會，互動交流及分享資訊。

我國外交部拉丁美洲及加勒比海司司長俞大瀟、美國國務院西半球事務代理助理國務卿 Julie Chung 及全球夥伴辦公室執行主任 Thomas Debass 均致詞歡迎並肯定三方合作，巴拉圭工商部長 Luis Castiglioni 亦預錄影片表示，樂見該平台活動促進資訊分享及開發投資商機。

會中巴拉圭工商部投資暨出口推廣局 (Rediex) 局長 Estefanía

Laterza 介紹巴國投資環境、優惠稅率及在再生能源領域的優勢，說明巴國在南美洲深具經貿競爭力。另外，美國企業分享在巴國投資經驗，我國及美國與會廠商並就投資巴國提出建言及交換意見。活動閉幕時我國駐巴拉圭大使韓志正、美國駐巴國代辦 Joseph Salazar 均致詞，歡迎台、美、巴三方共組企業聯盟，前往巴拉圭探索投資合作商机。

本次「夥伴機會考察團」會議是繼聖露西亞、史瓦帝尼之後，台美共同舉辦的第 3 場線上會議，外交部期盼透過 POD 平台強化台灣、美國及巴拉圭三方企業策略夥伴合作，共同開發巴拉圭潔淨能源市場商機，並藉由三方合作模式，拓展至拉美其他國家，成為在拉美推動經貿合作的良好範例。(E)

第 082 號

2021/05/07

外交部對印太區域各國國會議員聯合成立「福爾摩沙俱樂部」所展現的跨國友台力量至表歡迎

繼歐洲、拉丁美洲、非洲及亞西地區成立「福爾摩沙俱樂部」後，外交部續於本（110）年 5 月 7 日以視訊方式與印太地區 17 國、250 名國會議員共同舉行「福爾摩沙俱樂部」成立大會。印太地區「福爾摩沙俱樂部」未來不僅將作為我國與印太地區各國國會議員的合作交流平台，也將集結各國友台聲量，與國際社會共同推動落實印太區域的和平、自由、民主、繁榮及永續發展。

外交部長吳釗燮於成立大會上，以預錄影片方式致歡迎詞。吳部長表示，「福爾摩沙俱樂部」主要目的在號召全球認同自由、民主、人權等普世價值的國會議員，透過對話及互助，共同面對瞬息萬變的國際環境。吳部長強調，這波疫情來勢洶洶，世界上沒有任何國家可以獨善其身，只有世界各國聯手合作，才能有效抵擋病毒的擴散；台灣樂願與各國分享抗疫經驗與資源，將台灣納入世界衛生組織（WHO）的機制中，將使各國人民能夠居住在一個更安全、更健康的世界。

外交部政務次長田中光也在成立大會中歡迎印太各國國會議員的熱情參與。田次長表示，印太區域橫跨印度洋及太平洋，是全球

人口最多、經濟發展最蓬勃快速的區域，我國推行「新南向政策」，致力深化與印太各國在經貿、醫療、農漁業、人才培訓等領域的合作，已經與各國建立起深厚的互信及友誼；期盼透過成立「福爾摩沙俱樂部」，擴大這股良善的力量，讓台灣與印太各國強化互利互惠的夥伴關係。

本次視訊成立大會中計有印度國會議員蘇吉庫馬（Shri Sujeet Kumar）、吉里巴斯共和國國會議員凱夏（Pinto Katia）、馬來西亞國會議員黃書琪（Wong Shu Qi）、馬紹爾群島共和國外貿部長粘瑞（Casten N. Nemra）、紐西蘭國會議員歐康納（Simon O'Connor）、葛哈曼（Golriz Ghahraman）、馬克杜威爾（James McDowall）、帛琉國會議員惠梅森（Mason Whipps）、吐瓦魯國會議長戴依歐（Samuelu Penitala Teo）以及來自澳洲、斐濟、菲律賓、印尼等共計 11 國的國會議員上線參與並致詞。

此外，日本「日華議員懇談會」會長古屋圭司、參議員瀧波宏文、韓國「台韓議員親善協會」會長趙慶泰、國會議員地成浩、吐瓦魯總理拿塔諾（Kausea Natano）、諾魯國會議長史蒂芬（Marcus Stephen）、馬紹爾群島共和國國會議長凱迪（Kenneth Kedi）、帛琉副參議長馬克萊（Kerai Mariur）、國會議員倪鹿璽（Lucio Ngiraiwet）、印度國會議員拉羅桑阿（Shri C. Lalrosanga）、紐西蘭國會議員渥爾（Louisa Wall）、馬來西亞國會議員陳泓謙（Chan Foong Hin）、孫偉瑄（Larry Sng Wei Shien）等多國政要也預錄致詞影片祝賀成立印太地區福爾摩沙俱樂部，以及表達對台灣的堅定支持。與會的國會議員一致肯定台灣在疫情期間對全球抗疫工作的貢獻，籲請國際社會應將台灣納入世界衛生大會（WHA）相關活動，共同促進全體人類的健康、安全及發展。

印太各國持續面臨嚴峻的疫情挑戰，各國國會議員在此時齊心串連成立「福爾摩沙俱樂部」深具特殊意義，除了展現印太各國聯手抗疫的決心外，更彰顯台灣在疫情中所扮演的積極角色。外交部歡迎全球更多的國會議員踴躍加入「福爾摩沙俱樂部」所共建的理念合作平台，支持台灣參與包括 WHO 在內的國際組織，分享經驗及資源，共促全球的和平與繁榮。(E)

外交部誠摯感謝美國國務卿布林肯發表聲明，呼籲讓台灣以觀察員身分參與「世界衛生大會」

美國國務卿布林肯（Antony Blinken）於本（5）月 7 日發表聲明，呼籲「世界衛生組織」（WHO）領導階層應採取適當行動，讓台灣以觀察員身分參與本（74）屆「世界衛生大會」（WHA），並強調沒有正當理由繼續將台灣排除在 WHA 外。布林肯國務卿肯定台灣為解決全球公衛問題提供了寶貴的貢獻和經驗，並稱讚台灣為可靠的合作伙伴、充滿活力的民主國家以及世界的一股良善力量。外交部對布林肯國務卿一再公開為我國聲援，鼎力支持台灣參與 WHA 的立場表達誠摯感謝。

美國對台灣參與 WHO 的關心與支持從未停歇，本年對我國國際參與的支持力道更勝以往，除布林肯國務卿以發布正式聲明的方式親自為我執言外，美國國會也多次以社群媒體串連、聯名致函、通過法案及公開發言等方式支持台灣參與本年 WHA，充分發揮協調各國挺身為我國發聲的領頭羊角色。外交部感謝美國政府、國會乃至人民對於台灣參與世界衛生組織堅定不移的支持與鼎力相助，也誠摯歡迎更多國家與台灣一起努力，超越政治，共同守護全人類的健康安全。(E)

外交部呼籲旅居印度國人儘速利用現有商業航班返國，以維護自身健康安全

我國政府高度關注印度武漢肺炎（COVID-19）疫情發展，為確保在印度國人的健康安全，駐印度代表處隨時提供有關防疫、醫療以及經第三國轉機返國的班機等資訊，並已協助多名國人自印度搭機返國。

我國「良友旅行社」原已與外交部及駐印度代表處合作規劃於 5 月底包機赴印度德里接載僑民、台商返台，由於相關航空公司受到疫情影響，機組人員調派困難、或無航權、或飛機機型等因素的限制，現在已無法提供包機服務，以致原訂的包機無法成行。

基於當前印度疫情日益嚴峻，以及印度醫療體系與資源已難以負荷龐大需求，外交部建議目前仍在印度的國人，在仍有其他商業航班可使用的情況下，儘速訂位搭機自印度返台。

目前「日本航空」在 5 月 30 日前仍有 6 個航次自德里經東京轉機返回台北的班機（5/14, 16, 21, 23, 28, 30），如需相關資訊或協助，請直接聯繫駐印度代表處副參事蔡添福（手機：9667005503）。詳細資訊，請參考駐印度代表處網頁：<https://www.roc-taiwan.org/in/post/9373.html>。

在印度的國人倘有其他協助的需求，請撥打駐印度代表處急難救助電話+91-9810-502-610，或撥打外交部緊急聯絡中心電話+886-800-085-095，以獲得即時必要協助。（E）

第 085 號

2021/05/10

外交部針對印度武漢肺炎情勢採取的緊急應處作為

外交部為因應印度武漢肺炎（COVID-19）疫情當前發展情勢及醫療體系困境，以及駐印度代表處確診同仁增加，外交部長吳釗燮已經成立緊急應變小組，持續關注並因應當地的疫情發展。

經應變小組討論，並由吳部長與相關部會首長討論後陳報國安會與行政院，決定相關緊急應處作為如下：

一、政府鼓勵旅居印度的國人返國，但由於目前包租飛機有實際困難，因此政府鼓勵我國國民在本（5）月底之前搭乘日本商業航班至東京轉機回台。

二、由於駐印度代表處確診人數增加，因此外交部要求全館同仁落實居家上班，以避免接觸，除非有絕對必要，否則不應出外洽公。

三、對於駐處確診同仁，如果因病情必須送回國內治療，外交部將繼續使用 CARPS 保險公司的後送機制。若屬輕症，則續留印度，並將以視訊方式提供醫療諮詢及診斷。

四、對於非經手核心業務的部份同仁，外交部將安排他們及眷屬儘速離開印度返回台灣，直到印度疫情穩定；但外交部將確保駐

處的核心業務繼續運作。

五、一旦駐處核心業務受到影響，外交部將派遣必要支援人員（已施打疫苗者優先），以維持駐處重要核心業務順利運作。

六、目前外交部暫不考慮關閉駐印度代表處。駐印度代表葛葆萱大使已表達堅守崗位的決心，將繼續領導駐處對印度的業務。葛大使本人及資深同仁將不會撤離，以維繫與印度政府的互動，並繼續為旅居印度的國人提供服務。

七、政府對印度人民的緊急援助行動，外交部將會持續提供必要的救援物資。(E)

第 086 號

2021/05/11

外交部誠摯感謝斯洛伐克國會外交委員會首度通過支持我國參與「世界衛生大會」決議案

斯洛伐克國會外交委員會於本（5）月 11 日審議支持我國參與本（2021）年第 74 屆「世界衛生大會」（WHA）決議案，最後順利表決通過，是斯國國會首次針對台灣參與 WHA 案進行討論及表決，深具意義，凸顯台斯實質友好關係不斷深化，外交部對此表示歡迎與誠摯感謝。

決議案是由斯洛伐克國會外交委員會主席 Marian Kery 領銜提出，決議文內容強調台灣對抗疫情及傳染病的經驗豐富，也具備充沛的能力及意願，對全球公衛領域及全世界做出更多的貢獻，因此全力支持台灣參與 WHA。與會討論的國會外交委員會副主席 Peter Osusky 等議員更紛紛透過臉書，公開呼籲各界全力支持台灣參與 WHA。

我國與斯洛伐克在各領域都是理念相近的密切合作夥伴。去（2020）年武漢肺炎（COVID-19）疫情嚴峻時，台灣政府及民間曾經多次主動捐贈數十萬口罩給斯洛伐克，獲得斯國政府與人民的衷心感謝，且將我國列為綠色安全國家，肯定台灣的防疫成效與貢獻。這次斯洛伐克國會外交委員會首次通過友我決議案，除了肯定台灣是國際社會中的良善力量，在 WHA 召開前夕別具

意義。(E)

第 087 號

2021/05/12

外交部長吳釗燮與瓜地馬拉外交部長布羅洛視訊通聯，重申兩國友好邦誼

外交部長吳釗燮本（110）年 5 月 12 日與友邦瓜地馬拉布羅洛（Pedro BROLO）外長視訊通聯，雙方曾就武漢肺炎（COVID-19）疫情及相關合作事項等議題深入交換意見。

布羅洛外長首先說明，原規劃於 5 月中旬訪台，但因疫情及處理疫苗等原因，將延後訪台，希望在疫情緩和後另擇期來訪。吳部長誠摯歡迎布外長訪問我國，並表示屆時將在符合防疫規定下全力接待，也期待能再度訪問瓜地馬拉。

吳部長同時也代表台灣人民及政府對瓜國堅定支持我國參與世界衛生組織（WHO）表達由衷感謝。布羅洛外長回應，這是兄弟之邦應盡之責，並感謝台灣全力協助瓜地馬拉對抗疫情。

雙方也在視訊通聯中針對瓜地馬拉疫情現況及中美洲區域情勢交換意見。吳部長重申，身為瓜國堅實友邦，台灣正透過各方管道並結合理念相近國家，設法協助瓜國取得疫苗。一旦我國產疫苗進入量產階段，也將在相關條件允可下，儘速提供包括瓜國在內的友邦抗疫。布羅洛外長表示肯定及感謝。

瓜地馬拉是我國在中美洲的重要友邦，兩國邦誼友好穩固，目前我國與瓜地馬拉的各项雙邊合作計畫都順利進行，也深獲當地政府與人民的肯定。台灣在武漢肺炎爆發之初即提供瓜國各項協助，也將持續與瓜地馬拉人民及政府並肩抗疫，維護兩國人民的健康與福祉。(E)

歐洲地區「福爾摩沙俱樂部」共同主席領銜，獲全歐超過 1,000 位國會議員聯名致函世界衛生組織幹事長，力挺台灣參與世界衛生大會，外交部表達高度歡迎與誠摯感謝

歐洲地區「福爾摩沙俱樂部」(Formosa Club)的各國共同主席於本(2021)年5月12日，領銜歐洲議會議員，以及歐洲近30國的國會議員，共計1,084位，聯名致函世界衛生組織(WHO)幹事長譚德塞(Tedros Adhanom Ghebreyesus)，並副知歐盟執委會主席馮德萊恩(Ursula von der Leyen)及歐盟外交暨安全政策高級代表薄睿和(Josep Borrell)，力挺台灣出席本年5月世界衛生大會(WHA)及世界衛生組織(WHO)的會議、機制及活動。對於歐洲理念相近國家以前所未有的強勁力道展現對台灣的明確支持，外交部表達高度歡迎與誠摯感謝。

連署議員指出，自武漢肺炎(COVID-19)疫情在全球肆虐以來，台灣不僅展現傑出的防疫成果，同時向他國伸出援手，迄今已捐助全球超過80個國家、5,400萬個醫療口罩及其他防疫用品。全球疫情擴散大流行，意味著無人能夠僥倖避免；連署議員強調，將台灣排除在世界衛生組織的重要討論之外，不僅損害台灣人民的權益，也剝奪台灣分享貢獻的機會及國際社會因此獲得專業知識及寶貴經驗。台灣參與世衛不是地緣政治的賽局，而是應該免於政治干擾的衛生議題，因此議員們呼籲WHO幹事長譚德塞邀請台灣以觀察員身分出席本年5月24日至6月1日舉行的世界衛生大會，並將台灣完全納入世界衛生組織的會議、機制及活動，以符合各方利益。

本次聯名函計有歐洲議會3位副議長Nicola Beer(德國籍)、Heidi Hautala(芬蘭籍)、Fabio Massimo Castaldo(義大利籍)；法國參議院2位副議長Nathalie Delattre及Vincent Delahaye、國民議會2位副議長Annie Genevard及David Habib；斯洛伐克2位副議長Milan Laurencik、Gabor Grendel；丹麥國會副議長Pia Kjaersgaard以及冰島國會副議長Björn Lévi Gunnarsson等多國國會副議長以及各國國會外委會、衛生委員會主席及副主席等重量級議員參與連署，顯示支持台灣參與世界衛生組織是歐洲各國國

會跨黨派的高度共識。本次參與聯署者除歐洲議會議員外，還有來自英、法、德、荷蘭、比利時、盧森堡、義大利、西班牙、葡萄牙、愛爾蘭、冰島、挪威、瑞典、芬蘭、丹麥、拉脫維亞、愛沙尼亞、立陶宛、瑞士、奧地利、捷克、波蘭、斯洛伐克、匈牙利、羅馬尼亞、克羅埃西亞、斯洛維尼亞及希臘等國的國會議員。

外交部將持續與理念相近國家合作，進一步推動台灣參與 WHO 案，並再度籲請世界衛生組織正視國際社會的主流民意，儘早邀請台灣出席本年世界衛生大會，共同為全球人民的健康及福祉貢獻心力。(E)

第 089 號

2021/05/14

外交部歡迎加勒比海地區成立跨國會平臺「福爾摩沙俱樂部」

拉丁美洲跨國會平臺「福爾摩沙俱樂部」在前（108）年成立後，加勒比海地區也在本（110）年 5 月 14 日成立「福爾摩沙俱樂部」(Formosa Club in the Caribbean)，進一步結合全球友我力量為台灣發聲。

本次大會代表各國出席並致詞人員包括聖文森及格瑞那丁總理龔薩福 (Ralph Gonsalves) 議員、貝里斯眾議院議長吳絲 (Valerie Woods)、聖克里斯多福及尼維斯外長布蘭特利 (Mark Brantley) 議員、聖露西亞第二外長鮑布蘭 (Sarah Flood-Beaubrun) 議員及海地參議員席鐸 (Pierre Francois Sildor)。外交部常務次長曹立傑也代表外交部出席並致詞，曹次長特別感謝加勒比海友邦的國會議員對台灣參與國際組織的堅定支持。

大會首先由外交部長吳釗燮以預錄影片致詞歡迎並表示，「福爾摩沙俱樂部」的宗旨在號召全球認同自由、民主、人權等普世價值的國會議員，透過對話及互助，共同因應瞬息萬變的國際環境。

各國與會代表致詞時均對「福爾摩沙俱樂部」在加勒比海地區成立感到振奮，希望透過此一多方跨國會的平臺，與台灣在共享價值的基礎上進行對話與合作，並共同支持台灣參與聯合國

(UN)、世界衛生組織 (WHO) 等聯合國所屬專門機構。大會在聖文森及格瑞那丁龔薩福總理代表宣讀成立聯合宣言後正式成立。

「福爾摩沙俱樂部」於前年 10 月在歐洲成立後，也陸續在各區域成立。目前加勒比海地區「福爾摩沙俱樂部」已有 5 國、近百名國會議員加入，全球議會的友台力量將進一步凝聚壯大。(E)

第 090 號

2021/05/15

因應雙北市疫情至第三級警戒，外交部已要求各單位加強個人防護，並將採取異地辦公等相關防疫作為

外交部因應中央流行疫情指揮中心於本 (5) 月 15 日提升台北市及新北市疫情至第三級警戒，除遵從指揮中心相關防疫指引外，將從本月 17 日起陸續實施異地辦公，並已要求各單位加強個人防護，落實各項防疫作為。

外交部向來要求同仁上班進辦公室時測量體溫、勤洗手，除上述每日採取的防護措施外，日前外交部更進一步強化防疫措施，要求各單位每日下午再量測同仁額溫，並作成紀錄備查；同仁如果有發燒症狀即通報相關單位並速就醫。外交部將持續加強部內清潔與深度消毒、加強管控人流、前後棟大樓採行不同進出動線，並減少同仁不必要接觸。

此外，位於中央聯合辦公大樓的外交部領事事務局領務服務時間維持不變，將持續配合中央流行疫情指揮中心相關防疫政策，實施進出實聯制，要求入內民眾以身分證 (或居留證) 登錄，領務大廳適時進行人員流量管制，並加強領務大廳清潔與深度消毒。另領務局將採取人員分樓層辦公措施，確保領務業務服務正常運作。

外交部領事事務局在受理民眾申請辦理業務時將於本月 17 日 (週一) 採行人員分層辦公措施，各單位人員將分兩組配置不同樓層，同時進行人流管制，以確保核心業務推動所需人力及設備無虞。外交部本部將利用相關空間作為分層辦公室，並規劃於同 (17) 日相關設備就定位，18 日正式啟動分組辦公。另外，外交

部將利用外交及國際事務學院場地設置做為第二辦公室場所，並預訂於 19 日啓動。

外交部及所屬單位將做好各項防疫措施，持續推動我國與世界各國政府及國際組織間合作關係，以及提供民眾各項領務服務。

(E)

第 091 號

2021/05/17

配合中央流行疫情指揮中心自 5 月 19 日至 6 月 18 日暫緩未持有我國有效居留證的外籍人士入境，外交部將暫停受理各類簽證申請

中央流行疫情指揮中心本（17）日宣布，鑒於國際及國內武漢肺炎（COVID-19）疫情升溫，為維護國內防疫安全及確保國人健康，我國自 5 月 19 日零時起（當地搭機時間）至 6 月 18 日止，暫緩未持有我國有效居留證的非本國籍人士入境；緊急或人道考量等經專案許可者除外。

外交部配合指揮中心防疫政策，將暫停受理各類簽證申請。目前持有有效停留簽證、居留簽證者也將暫緩來台。外籍人士如果因奔喪、探視病危親屬等緊急重大事由急需來台，必須經指揮中心專案許可後才能向駐外館處申請特別入境許可簽證。

上述措施將由指揮中心視疫情及執行狀況適時滾動調整。(E)

No. 091

May 17, 2021

MOFA to halt processing of visa applications in accordance with CECC suspension of entry to Taiwan from May 19 to June 18 for foreign nationals not holding a valid R.O.C. (Taiwan) Resident Certificate

Considering the recent escalation of COVID-19 cases internationally and within Taiwan, and to safeguard domestic antipandemic security and protect people's health, the Central Epidemic Command Center

(CECC) announced on May 17 that entry to Taiwan will be suspended from 00:00 on May 19 (local time of departure) to June 18 for foreign nationals not holding a valid R.O.C. (Taiwan) Resident Certificate. Exceptions will be considered on a case-by-case basis for emergencies and on humanitarian grounds.

In accordance with the CECC's antipandemic policy, the Ministry of Foreign Affairs will halt processing of visa applications. Entry will also be suspended for persons holding a valid visitor visa or resident visa. Foreign nationals requiring entry to Taiwan for emergencies or on humanitarian grounds, such as attending a funeral or visiting a critically ill family member, must receive special permission from the CECC before applying for a special entry permit visa from the Taiwan offices in their home country.

The abovementioned measures may be adjusted by the CECC at any time in accordance with the status of the pandemic and associated operations. (E)

第 092 號

2021/05/17

外交部長吳釗燮受邀出席歐洲地區「福爾摩沙俱樂部」擴大成員暨發聲支持台灣出席本屆世界衛生大會的線上活動

歐洲地區「福爾摩沙俱樂部」(Formosa Club) 5月17日盛大舉行線上會議，外交部長吳釗燮受邀參加。吳部長表示榮幸與歐洲 24 個國家，總計 30 位俱樂部共同主席及核心國會議員線上共聚一堂，並感謝歐洲各國對於台灣真摯的友誼。目前歐洲地區「福爾摩沙俱樂部」成員有高達將近 30 個國家，各國共同主席並也都宣誓力挺台灣參加世界衛生組織 (WHO) 等國際組織。

吳部長致詞時表示，「福爾摩沙俱樂部」於 2019 年 10 月由歐洲議會及英、法、德三國國會友台小組主席號召成立，目前成員已擴大至 28 個歐洲國家約 150 位國會議員，更帶動拉美、非洲、亞西、印太及加勒比海等地區相繼成立「福爾摩沙俱樂部」，成為國際上支持台灣最有力的跨國議會平台。

吳部長並感謝俱樂部共同主席於 5 月 12 日領銜，總計 1,084 位歐洲議員及國會議員連署，聯名致函 WHO 幹事長譚德塞（Tedros Adhanom Ghebreyesus）力挺台灣出席本年「世界衛生大會」（WHA），同時也向兩位遭中國制裁的歐洲議會友台小組主席凱勒（Michael Gahler）及比利時友台小組共同主席寇扣拉提（Samuel Cogolati）表達敬意與支持。吳部長強調，相信俱樂部共同主席及核心成員對我國的支持將更堅定全體台灣人民戰勝疫情的信念，進而持續貢獻國際社會。

本次線上活動是由歐洲議會友台小組主席凱勒主持，計有歐洲 24 國共 30 位俱樂部共同主席及核心國會議員共襄盛舉，成員來自英、法、德、荷蘭、比利時、盧森堡、義大利、西班牙、葡萄牙、愛爾蘭、冰島、瑞典、芬蘭、丹麥、拉脫維亞、愛沙尼亞、立陶宛、瑞士、奧地利、捷克、波蘭、斯洛伐克、匈牙利、羅馬尼亞等國及歐洲議會。美國眾院國會台灣連線共同主席 Steve Chabot (R-OH)、台灣連線成員 Young Kim (R-CA) 及 Don Bacon (R-NE) 兩位議員也預錄影片，展現支持台灣參與 WHO 也是歐洲與美國的跨大西洋共識。

多位與會的共同主席均表示將持續支持台灣參與 WHO 在內的國際組織，也將號召全球民主社群持續支持民主台灣。凱勒主席及與會的歐洲議會友台小組副主席 Andrey Kovatchev 分別表示，將持續敦促歐盟執委會儘早與台灣啟談「雙邊投資協定」（BIA），尤其展開範疇界定等談判前置作業，同時也籲請各國國會議員發揮影響力，力促所屬的歐盟會員國各國政府，以具體行動支持歐盟儘速與台灣啟談「雙邊投資協定」。(E)

第 093 號

2021/05/19

台美日英澳在「全球合作暨訓練架構」(GCTF) 下共同舉辦「公共衛生-疫苗接種的經驗與挑戰」線上國際研討會

為協助各國紓緩全球 COVID-19 疫情期間所面臨有關疫苗分配、施打效率及接種副作用等各項挑戰，外交部、衛生福利部疾病管制署、美國在台協會台北辦事處 (AIT/T)、日本台灣交流協會、

英國在台辦事處及澳洲辦事處於本（110）年 5 月 18 日在台北以視訊方式辦理「全球合作暨訓練架構」（Global Cooperation and Training Framework, GCTF）「公共衛生－疫苗接種的經驗與挑戰」國際研討會。外交部長吳釗燮、衛生福利部次長薛瑞元、AIT/T 處長鄺英傑（Brent Christensen）、日本台灣交流協會代表泉裕泰（IZUMI Hiroyasu）、英國在台辦事處代表鄧元翰（John Dennis）及澳洲辦事處代表露珍怡（Jenny Bloomfield）均出席致詞，線上共有教廷、奧地利、菲律賓及新加坡等共 36 國約 135 名官員及專家與會，會中各國代表積極參與、討論熱烈。

吳部長致詞時表示，台灣目前面對疫情升溫，致力於防堵疫情擴散之際，本場 GCTF 研討會讓台灣有機會學習其他國家疫苗接種策略，我國也能與各國分享台灣的疫情防治經驗。吳部長並歡迎英國及澳洲再度參與合辦 GCTF 活動，彰顯 GCTF 應處全球新興議題的努力及能力受到肯定，也歡迎以色列、歐盟及加拿大指派講者與會，分享接種 COVID-19 疫苗的經驗。

吳部長也強調，疾病無國界，當年台灣面臨 SARS 及其他疫疾侵襲時，雖遭「世界衛生組織」（WHO）拒於門外，幸好有美國等理念相近國家大力提供協助，台灣才得以挺過疫情，台灣也因此深刻瞭解與國際社會攜手共度如 COVID-19 等跨國挑戰的重要性。作為國際社會負責任之一員，台灣會持續努力克服政治挑戰，貢獻於提升全球衛生安全。

吳部長也感謝 G7 外長會議在 5 月 5 日發表的公報中支持台灣有意義參與 WHO 及「世界衛生大會」（WHA），以及美國國務卿布林肯（Antony Blinken）在 5 月 7 日發表聲明，呼籲 WHO 邀請台灣以觀察員身分參與 WHA。上述各國挺台行動再次證明，「德不孤必有鄰」的真諦。

自全球 COVID-19 疫情爆發以來，GCTF 已經 6 度舉辦與疫情相關的活動，主題包括反制疫情假訊息、防範第二波疫情、疫情與數位經濟、防治疫情相關犯罪、因應疫情帶來的全球供應鏈重組以及疫苗接種策略。期待藉由本次 GCTF 的研討會，讓與會各國透過交流疫苗接種的經驗，共同制定最佳疫苗接種策略，攜手對抗全球疫情蔓延。（E）

外交部長吳釗燮接受海地共和國新任駐台大使潘恩遞交到任國書副本

海地共和國新任駐台特命全權大使潘恩（Roudy Stanley PENN）於本（110）年 5 月 19 日上午拜會外交部長吳釗燮並遞交到任國書副本。吳部長歡迎潘恩大使履新，讚許潘恩大使年輕有為，盼未來雙方能夠加強合作，攜手深化兩國邦誼。吳部長並代表台灣政府與人民對海地長期支持台灣的國際參與表達謝忱。

潘恩大使表示，台灣是海地重要的友邦，兩國邦誼穩固友好；摩依士（Jovenel Moïse）總統高度肯定台海合作並重視兩國邦誼，支持台灣的國際參與亦是海地外交工作的要務。潘恩大使強調未來將致力推動兩國人民的交流，並以中文表示「我很喜歡台灣！」

潘恩大使曾留學義大利取得公共行政及選舉政策碩士，在奉派台灣之前，曾擔任海地司法及公共安全部、公共政策委員會政治顧問，及海地選舉委員會發言人以及海地 POLITICO TECH 公關公司總經理等重要職位，經歷豐富。

海地是我國在加勒比海地區的重要友邦，目前雙方在能源、農業、糧食安全、醫療衛生等領域長期合作成效均獲肯定，海地也持續支持我國國際參與。(E)

台灣未獲邀出席第 74 屆「世界衛生大會」線上會議，外交部長吳釗燮及衛生福利部長陳時中共同表達我國嚴正不滿立場

第 74 屆「世界衛生大會」（WHA）線上會議於台北時間 5 月 24 日開議，我國未獲邀以觀察員身分出席。外交部長吳釗燮及衛福部長陳時中共同表達政府嚴正不滿的抗議立場，並強調政府及全民持續積極爭取參與 WHA 的堅定決心，同時也向本（2021）年國際社會對台灣參與 WHA 的強勁支持，表達誠摯謝意。

衛福部陳部長強調，本年 WHA 仍聚焦因應「武漢肺炎」

(COVID-19) 疫情，以共同建立更健康、更安全及更公平的世界。近日台灣疫情升溫，再次說明病毒不分國界，台灣也無法置身事外，全球防疫不應有缺口，需要全世界分享所有資訊及專業共同合作抗疫。台灣未受邀參與 WHA，不僅是台灣的損失，也是世界的損失。健康是基本人權、普世價值，「世界衛生組織」(WHO) 作為專業國際醫衛組織，應為全人類健康福祉服務，不應屈從於特定會員的政治利益。

外交部吳部長對於 WHO 秘書處持續漠視 2,350 萬台灣人民的健康人權感到遺憾，WHO 忽視國際社會發出讓台灣為全球公衛醫療做出貢獻的正義之聲，不僅違反 WHO 在內的聯合國體系一再強調「不遺漏任何人」(Leave no one behind) 的崇高目標，世界各國也無法受惠於台灣豐富的公衛經驗，我國政府對此表達強烈的不滿。

中國不斷謊稱已經為台灣參與 WHO 做出妥善安排，此說法完全悖離事實、不符國際認知，也違反台灣人民意志。中華人民共和國從未統治過台灣，但卻持續不當曲解聯合國大會第 2758 號決議及 WHA 第 25.1 號決議，一再誤導國際社會。外交部嚴正重申，只有台灣的民選政府才能在 WHO 及其他國際組織代表台灣 2,350 萬人民。呼籲 WHO 堅守專業中立，摒除中國的政治干預，基於維護全人類福祉及共同抗疫的考量，早日讓台灣參與 WHO 各項會議、機制及活動。

我國長年推案的能量累積，已使台灣的訴求廣獲各國認同，嚴峻的疫情亦使各國體認到將台灣納入 WHO 的重要性、急迫性及必要性。本年國際社會支持我國參與 WHA 的力道比往年更直接、多元且強勁，各國除強調全球公衛及防疫體系不容缺口，必須接納台灣參與外，也肯定台灣可對全球公衛體系做出貢獻，齊聲呼籲 WHO 讓台灣幫忙，並讓世界受惠於台灣的專業經驗。

「七大工業國集團」(G7) 史無前例在外長公報明確支持台灣有意義參與 WHO 及 WHA，意義格外重大。友邦及日本、瑞典、加拿大、比利時及美國政府領導人或高階官員也公開表達堅定支持。全球國會共同挺台力量更是史上最高，法國參議院、丹麥國會及斯洛伐克國會外交委員會首度通過友我決議；支持台灣最力

的跨國議會平台「福爾摩沙俱樂部」不僅在全球各地區紛紛成立，歐洲地區更擴大陣容，共有超過 30 國，1,000 餘位國會議員為我國聯名致函 WHO 幹事長；此外，美國國會也發揮創意，首度發起「#LetTaiwanHelp」社群媒體串聯活動，獲得逾 50 國、超過 250 位國會議員、跨國議會組織及高階官員的熱烈響應。曾發聲強力挺台的「對華政策跨國議會聯盟」(IPAC)，也配合美國國會串聯活動，以由 16 位來自 11 國及歐洲議會的 IPAC 共同主席或成員接力拍攝影片聲援我國參與 WHO；另國際知名醫衛組織「世界醫師會」(WMA) 也通過支持台灣參與 WHA 的決議，給予我國強力專業的支持。

本年強勁的支持聲量充分證明國際社會認同台灣參與 WHO 的正當性，政府肩負 2,350 萬台灣人民的期盼，將繼續洽請友邦、理念相近國家及友我國家全力協助，積極爭取參與 WHO 及 WHA，讓台灣貢獻所長，與全球共同促進人類的健康與安全。
(E)

No. 095

May 24, 2021

Foreign Minister Jaushieh Joseph Wu and Health and Welfare Minister Chen Shih-chung express deep displeasure at Taiwan's exclusion from the virtual 74th World Health Assembly

Taiwan has not been invited to attend the virtual 74th World Health Assembly (WHA), which commenced on May 24, as an observer. Minister of Foreign Affairs Jaushieh Joseph Wu and Minister of Health and Welfare Chen Shih-chung issued a joint protest expressing the Taiwan government's deep displeasure and asserted the firm determination of the government and people of Taiwan to continue to seek participation in the WHA. They also expressed sincere appreciation for the strong support from the international community this year for Taiwan's bid to participate in the WHA.

Minister Chen stated that this year's WHA remains focused on the response to the COVID-19 pandemic as well as building a healthier,

safer, and fairer world together. The recent escalation of the pandemic in Taiwan further shows that viruses know no borders. Taiwan cannot remain on the sidelines, and there should not be a gap in global disease prevention. The world needs to share all available information and expertise in a collective fight against disease. That Taiwan has not received an invitation to attend the WHA is not only a loss for Taiwan but also the rest of the world. Health is a basic human right and a universal value. As a professional international health body, the World Health Organization (WHO) should serve the health and welfare of all humanity and not capitulate to the political interests of a certain member.

Minister Wu expressed regret at the WHO Secretariat's continued indifference to the health rights of Taiwan's 23.5 million people. By disregarding the calls for justice from the international community to allow Taiwan to contribute to global public health and medicine, WHO not only contravenes the lofty promise of leaving no one behind that the United Nations system repeatedly emphasizes, but also deprives other countries of the benefits of Taiwan's extensive public health and antipandemic experience. The government of Taiwan expresses strong displeasure with WHO's decision.

China has continued to falsely claim that appropriate arrangements have been made for Taiwan's participation in WHO. This wholly deviates from reality, contradicts international understanding, and violates the will of the Taiwanese people. The People's Republic of China has never governed Taiwan, yet it continues to make distorted interpretations of UN General Assembly Resolution 2758 and World Health Assembly Resolution 25.1, repeatedly misleading the international community. The Ministry of Foreign Affairs strongly reiterates that only the popularly elected government of Taiwan can represent the 23.5 million Taiwanese people in WHO and other international organizations. It urges WHO to maintain a professional and neutral stance, reject China's political interference, and allow Taiwan to join WHO meetings, mechanisms, and activities in order to

protect the welfare of humanity and jointly combat disease.

Taiwan's efforts to participate in WHO have gained momentum over the years, garnering widespread support. The severity of the pandemic has made countries understand the importance, urgency, and need for Taiwan to be incorporated into WHO. International support for Taiwan's participation in the WHA has been stronger, more direct, and more diverse this year. Countries have asserted that no gap should be allowed in the global public health and disease prevention system and that Taiwan must be permitted to participate in the WHA. They also recognize that Taiwan is able to contribute to global public health and have jointly urged WHO to let Taiwan help so that the world may benefit from Taiwan's professional experience.

In an unprecedented move, the G7 foreign ministers issued a communiqué that included an explicit endorsement of Taiwan's meaningful participation in WHO and the WHA. This is highly significant. Government leaders or high-level officials of diplomatic allies as well as Japan, Sweden, Canada, Belgium, and the United States have also publicly expressed their staunch support for Taiwan. Backing from national parliaments across the globe has reached unprecedented heights. The French Senate, Danish Parliament, and Slovak Parliament's Foreign Affairs Committee have all passed resolutions friendly to Taiwan. Several Formosa Clubs, which are influential interparliamentary groups that seek to advance Taiwan's cause, have been established in regions around the world—most notably in Europe, where over 1,000 members of parliaments from more than 30 countries sent a joint letter to the WHO Director-General. Furthermore, the US Congress launched an innovative social media campaign with the hashtag #LetTaiwanHelp, gaining an enthusiastic response from interparliamentary organizations and over 250 legislators and high-level officials from more than 50 countries. In coordination with this campaign, the Inter-Parliamentary Alliance on China (IPAC), which has previously spoken up for Taiwan, released a video statement featuring 16 IPAC cochairs and members from 11

national parliaments and the European Parliament calling for Taiwan's participation in WHO. Additionally, in a show of professional support, the internationally renowned World Medical Association passed a resolution backing Taiwan's participation in the WHA.

The magnitude of support that Taiwan has received this year bears testament to the fact that the international community recognizes the legitimacy of Taiwan's participation in WHO. The government of Taiwan, in accordance with the aspirations of its 23.5 million people, will continue to seek assistance from diplomatic allies, like-minded nations, and other friendly countries as it bids to participate in WHO and the WHA, so that Taiwan can contribute its expertise and join in global endeavors to promote the health and safety of humankind. (E)

第 096 號

2021/05/24

外交部誠摯感謝拉丁美洲及加勒比海地區 21 國、700 位友我國會議員力挺台灣參與世界衛生組織

第 74 屆世界衛生大會 (WHA) 於本 (2021) 年 5 月 24 日開議。為支持台灣加入國際組織，拉丁美洲及加勒比海國家跨國會平台「福爾摩沙俱樂部」(Formosa Club) 共 21 國及中美洲議會 (Parlacen)、計 700 位友我國會議員，呼籲各界支持台灣參與本年 WHA 及世界衛生組織 (WHO) 相關會議、機制及活動。

這些友我國會議員包括：聖克里斯多福及尼維斯總理哈里斯 (Timothy Harris) 議員、聖露西亞總理查士納 (Allen Chastanet) 議員、聖文森及格瑞那丁總理龔薩福 (Ralph Gonsalves) 議員、貝里斯國會參議長桑迪福德 (Carolyn Trench-Sandiford)、瓜地馬拉國會外交委員會主席龔迪 (Manuel Conde Orellana)、尼加拉瓜國會友台小組主席費蓋羅亞 (José Figueroa)、巴拉圭參議院台巴友好委員會主席傅蘭哥 (Arnaldo Franco) 等，都分別以各種不同方式力挺台灣成為 WHO 正式會員，肯定我國對全球防疫的貢獻，並強調台灣人民的健康權應獲得保障，惟有讓台灣完整加入 WHO，才能達成全球防疫無破口

的目標。此外宏都拉斯國會及中美洲議會也分別通過決議表達對台灣獲邀出席 WHA 的支持。

外交部由衷感謝貝里斯、瓜地馬拉、海地、宏都拉斯、尼加拉瓜、巴拉圭、聖克里斯多福及尼維斯、聖露西亞、聖文森及格瑞那丁、阿根廷、巴西、智利、哥倫比亞、哥斯大黎加、厄瓜多、薩爾瓦多、墨西哥、秘魯、多明尼加、烏拉圭、委內瑞拉及中美洲議會友人對台灣情義相挺，並樂見拉丁美洲及加勒比海地區挺台聲浪逐年壯大。

台灣作為國際社會負責任的成員及世界上良善的力量，將繼續秉持患難與共的人道精神，積極與國際社會攜手合作，共同克服當前全球公共衛生危機及疫情蔓延的嚴峻挑戰。(E)

第 097 號

2021/05/25

外交部誠摯感謝四友邦在第 74 屆「世界衛生大會」展現對台灣的堅定支持

本（74）屆「世界衛生大會」（WHA）於日內瓦時間 5 月 24 日開議，本（2021）年以全視訊方式進行，首日即討論我國友邦提出的「邀請台灣以觀察員身分參與 WHA」提案。馬紹爾群島、聖克里斯多福及尼維斯、諾魯及史瓦帝尼四個友邦代表我方，分別在總務委員會及全會與中方進行「二對二辯論」，為台灣發出正義之聲，呼籲全球防疫合作不能遺漏任何人，必須接納台灣的參與。外交部對馬紹爾群島、聖克里斯多福及尼維斯、諾魯及史瓦帝尼四友邦為我方仗義執言表達誠摯謝忱。

我參與 WHA 提案最終雖然未能列入大會議程，但友邦均肯定台灣是全球公衛合作的重要夥伴，基於全球防疫網絡應廣納所有各方參與的立場，強調世界衛生組織（WHO）及 WHA 接納台灣參與的必要性、急迫性及正當性；友邦代表也指出，國際社會深刻瞭解台灣對全人類健康福祉確能做出積極貢獻。中國代表及其動員的古巴及巴基斯坦代表在會場上仍不斷重彈中國片面主張的「一中原則」等陳腔濫調，持續不當曲解聯大第 2758 號決議及 WHA 第 25.1 號決議，誣稱中國政府已妥善安排台灣參與全球衛

生事務，遮掩其打壓台灣人民健康人權的蠻橫行徑；中方企圖誤導國際視聽的不實言論不被國際社會認同，並已受到輿論譴責。

「武漢肺炎」(COVID-19) 疫情持續嚴峻，國際合作是成功抗疫的關鍵。外交部再次鄭重呼籲，唯有使台灣成為 WHA 觀察員，接納台灣完整參與 WHO 相關技術性會議、機制及活動，全球才能有效終結疫情，真正達成 WHO 「全民均健」(Health for all) 的最高目標。(E)

第 098 號

2021/05/26

台美日澳在「全球合作暨訓練架構」(GCTF) 下舉辦洗錢防制國際研習營

為深化交流各國應處洗錢犯罪防制的態樣、掌握未來趨勢，並與全球執法機關攜手打擊犯罪，外交部、法務部調查局、美國在台協會台北辦事處 (AIT/T)、日本台灣交流協會 (JTEA)、澳洲辦事處 (AO) 於台北時間本 (110) 年 5 月 26 日以視訊方式辦理「全球合作暨訓練架構－洗錢防制國際研習營」(GCTF Workshop on Anti-Money Laundering)，以強化國際合作及情資交換。法務部長蔡清祥、外交部政務次長曾厚仁、AIT/T 處長鄺英傑 (Brent Christensen)、日本台灣交流協會代表泉裕泰 (IZUMI Hiroyasu) 及澳洲辦事處代表露珍怡 (Jenny Bloomfield) 均以預錄方式出席致詞。線上與會者包括諾魯及吐瓦魯等各國駐台使節，並有法國、韓國、菲律賓、南非等共 31 國約 280 名執法官員及專家與會、討論熱烈。

曾政務次長致詞時表示，GCTF 自 2015 年成立以來，台、美、日與理念相近國家共同努力，已成為各國交流全球關注議題的平台，並讓台灣貢獻專業與經驗分享的多邊合作管道。在武漢肺炎 (COVID-19) 疫情期間，各國更加倚賴網路交易，導致網路金融交易成為跨國罪犯駭侵與隱匿不法所得等犯罪溫床。曾政務次長特別感謝美、日、澳參與合辦本次研習營，同時歡迎亞太防制洗錢組織 (APG) 秘書長 Gordon Hook 擔任活動講座。

曾政務次長另強調，本活動提供理念相近國家的夥伴針對洗錢防

制議題進行經驗交流及探討執法實務的絕佳機會，有助於營造更安全、自由、開放的國際社會，更尊重法治，並以規則為基礎的國際秩序。

本次也是 GCTF 第 4 度舉辦與執法合作的主題活動。儘管武漢肺炎疫情依然嚴峻，然而台、美、日、澳仍盼能透過 GCTF 平台，突破地理藩籬與疫情限制，以視訊方式與理念相近國家進行交流，協助各國強化洗錢防制相關領域的國際實務及犯罪防制工作。(E)

第 099 號

2021/05/27

外交部誠摯感謝友邦及理念相近國家在第 74 屆「世界衛生大會」發言支持台灣

第 74 屆「世界衛生大會」(WHA)於本(2021)年 5 月 24 日至 6 月 1 日以視訊方式舉行，14 個友邦以 WHO 會員國身分為我國提案、致函及執言等方式，堅定支持台灣參與 WHA；此外，9 個理念相近國家及馬爾他騎士團也在 WHA 會中，直接或間接發言表達支持，力道再創新高。各國公開為台灣有力發聲再次彰顯「武漢肺炎」(COVID-19)疫情下，台灣是全球團結抗疫不可或缺的一環，更展現各國共同齊聲呼籲「世界衛生組織」(WHO)為維護世人的健康安全，應邀請台灣出席 WHA。對於友邦及理念相近國家以更堅強的意志明確展現對台灣的支持，外交部表達誠摯感謝。

本年友邦在 WHA 會中為我國仗義執言，疾呼 WHO 不該為政治因素排除台灣參與，才能確保防疫無漏洞。帛琉總統兼衛生部長惠恕仁(Surangel Whipps, Jr.)親自發言堅定支持我國。理念相近國家在會中支持台灣的聲量及力道更加強勁，美國、日本、英國、加拿大、澳大利亞及馬爾他騎士團以直接發言方式為台灣聲援，其中英、加、澳三國更是首度在 WHA 會中明確提及我國，肯定台灣在全球防疫合作的貢獻，並強調終結疫情有賴包括台灣在內的所有夥伴共同合作。德國、紐西蘭、捷克、立陶宛等理念相近國家也以間接方式聲援台灣，強調全球健康正面臨重大挑戰

的危急時刻，唯有落實包容性才能戰勝疫情；其中立陶宛也是首度在 WHA 發言助我。

外交部感謝友邦對我國一向堅定的支持，也感謝理念相近國家以更直接、公開的方式，肯定台灣在醫衛領域的專業及貢獻。外交部再度呼籲 WHO 尊重並體現憲章宗旨，傾聽各方支持台灣應參與 WHA 的訴求，邀請台灣平等、有尊嚴參與 WHO 所有會議、活動與機制。台灣將繼續秉持「專業、務實、有貢獻」的精神，積極與友邦及理念相近國家密切合作，共同維護全球衛生安全。
(E)

第 100 號

2021/05/27

外交部與美國及歐盟三方資深官員在德國馬歇爾基金會舉辦的「台美歐三邊論壇－促進台灣的國際組織參與」線上對談

外交部主任秘書徐儷文、美國駐聯合國代表團資深政策顧問懷特（Jennifer Hendrixson White）及歐盟駐台代表高哲夫（Filip Grzegorzewski）於本（5）月 26 日參加美國智庫「德國馬歇爾基金會」舉辦的「台美歐三邊論壇－促進臺灣的國際組織參與」線上座談會，討論台、美、歐三方如何合作協助台灣參與國際組織。

徐主任秘書表示，武漢肺炎（COVID-19）疫情肆虐全球，再次凸顯台灣為國際社會不可或缺的一員，以及全球公衛合作的必要性。世界衛生組織（WHO）雖因政治考量未邀台灣參加本周舉辦的世界衛生大會（WHA），然而今年 G7 外長會議公報首度公開支持台灣參與 WHO 及 WHA，本案也獲得更多理念相近國家的支持，對台灣是一大鼓舞。我國目前在 WHO 之技術性參與處處受限，倘能取得 WHA 觀察員地位，始能有助我有意義實質參與 WHO。另外，1971 年的聯合國大會第 2758 號決議僅處理中國代表權問題，未提及台灣，聯合國及其專門機構卻不當詮釋並援引該決議長期排除台灣參與，更拒絕承認我國護照，影響我民間團體出席聯合國會議，希望理念相近國家能共同協助促聯合國體系改善。

美國及歐盟與談人均肯定台灣的專業可對國際社會做出具體貢獻。美國懷特資深顧問表示，美國長期堅定支持台灣以觀察員身分參與 WHA 及參與 WHO 技術會議，欣見越來越多國家關切台灣遭到不合理的排除，美方將持續為台灣發聲，並鼓勵盟友共同支持台灣參與國際組織。歐盟高哲夫代表則提到，歐盟與台灣共享民主及人權等價值，台灣在諸多領域是歐盟重要合作夥伴，歐盟 27 個會員國支持台灣有意義參與國際組織，也會持續深化與台灣在公衛等領域的合作。

德國馬歇爾基金會（GMF）致力推動美歐共同關切的議題，包括民主、人權及國際合作等，自 2018 年起每年舉辦「台美歐三邊論壇」，邀請台、美、歐產官學界代表與談。本場線上座談會由 GMF 亞太計畫主任葛來儀（Bonnie Glaser）主持，近 120 人線上收看。(E)

第 101 號

2021/06/01

外交部誠摯感謝國際社會以空前強勁力道支持我國參與世界衛生大會

第 74 屆「世界衛生大會」（WHA）於本（2021）年 5 月 31 日閉幕，在「武漢肺炎」（COVID-19）疫情肆虐全球超過一年的嚴峻情勢下，國際社會更深刻體認全球防疫合作廣納各方參與的必要性、急迫性及正當性，並以前所未見的強勁力道支持我國參與 WHA。外交部對友邦及友好國家的行政機關、立法部門、跨國議會組織及各界國際友人的力挺表示誠摯感謝。

本年我國 14 個友邦以世界衛生組織（WHO）會員國身分透過提案、致函、執言或在全會及總務委員會為我案辯論等多元方式強力促請 WHO 邀請台灣參與 WHA。此外，理念相近國家在 WHA 為我國強力發聲；美國、日本、英國、加拿大、澳大利亞及馬爾他騎士團均明確聲援台灣，德國、法國、紐西蘭、捷克及立陶宛也大力呼籲 WHO 及全球公衛體系廣納各方參與的必要性。

本年我方推案訴求在 WHA 場域外也同樣獲得空前強勁的國際奧援，超過 40 個國家及歐盟行政部門以多元方式表示支持。多國

政府高層公開發言給予我國支持，包括：日本首相菅義偉、內閣官房長官加藤勝信及外相茂木敏充、加拿大總理小杜魯道（Justin Trudeau）及外長賈諾（Marc Garneau）、瑞典總理 Stefan Löfven、比利時副總理兼外長薇梅絲（Sophie Wilmes）、美國國務卿布林肯（Antony Blinken）及衛生部長貝塞拉（Xavier Becerra）、荷蘭外長 Stef Blok 及醫療照護暨體育部長 Tamara van Ark，以及法國外交部國務員 Jean-Baptiste Lemoynes 等。

理念相近國家並樹立聯合協助台灣的範例，加拿大、法國、德國、義大利、日本、美國及英國組成的「七大工業國集團」（G7）及歐盟在本年 G7 外長會議公報首度明確提及支持台灣有意義參與 WHO 及 WHA。而歐盟與美國在首次進行中國議題高階對話，會後發表的聯合新聞稿指出，雙方討論到台灣有意義參與 WHO 及 WHA 等國際組織工作的重要性，以及台灣海峽和平穩定的重要性。此外，在 WHA 開議當天，美、日、澳、加、英、法、德 7 國駐台機構透過在官方臉書串聯發聲支持台灣；會議期間美、日、澳 3 國駐台機構也首度發表聯合聲明接續聲援我方。

代表民主精神廣大民意的全球立法部門本年以多元創意作法力挺我國，至今已有全球超過 100 個國家、超過 3 千人次國會議員展現具體助我行動，聲勢與支持力道前所未見。包括：丹麥國會、法國參議院、捷克參議院、斯洛伐克國會外交委員會、宏都拉斯國會、巴拉圭眾議院、美國聯邦眾議院外委會、中美洲議會（PARLACEN），及美國 21 州及 1 屬地、日本過半的 28 都道府縣等國會及地方議會通過支持台灣參與 WHA 的友我決議或聲明，其中丹麥、法國及斯洛伐克皆為首見，深具意義。

全球五大洲超過 1,500 名國會議員另以個別或聯合致函 WHO 幹事長或其國家政府聲援台灣。例如超過百名跨黨團歐洲會議議員聯名致函 WHO 幹事長、美國近 50 位聯邦眾議員，以及加拿大上百位國會議員，分別為我國參與 WHA 案聯合致函美國國務卿布林肯及加拿大外長賈諾。

另外，有超過 50 國、250 多位國會領袖及議員等國際友人，響應美國國會所發起的「讓台灣幫忙（#LetTaiwanHelp）」社群媒體串

聯活動聲援我方。跨國議會組織「對華政策跨國議會聯盟」(IPAC)也展現創意作法，由 16 位來自 11 國及歐洲議會的 IPAC 共同主席或國會議員接力拍攝影片支持台灣。另由超過百國、1,000 多名國會議員組成的歐洲、拉美、非洲、亞西、印太及加勒比海地區的 6 個「福爾摩沙俱樂部」(Formosa Club)，也分別以舉辦線上會議、個別或連署致函 WHO 幹事長的方式為台灣發聲，展現各國立法部門共同支持台灣參與 WHA 的強勁聲勢。

代表世界各地醫界的重量級國際醫衛專業組織「世界醫師會」(WMA)理事會，以及「歐洲醫師常務委員會」(CPME)等歐洲、拉美及非洲區域醫衛組織，也以通過提案及致函 WHO 幹事長或歐盟等方式，展現國際醫衛專業人士對台灣訴求的強力支持。

為擴大對國際宣傳力道與聲量，外交部製作的「生命的守護者」(The Gift of a Great Adventure)短片，總觀看次數已超過 1,882 萬次。此外，衛生福利部長陳時中專文、外館投書、各國學者專家友我評論、專欄及相關報導也廣獲全球重要國際媒體刊登，包括：美國「紐約時報」、「CNN」、加拿大「加拿大廣播公司」、英國「泰晤士報」、法國「法新社」、日本「讀賣新聞」、印度「印度快報」及澳洲「澳洲廣播公司」等，近 70 國媒體刊登近 600 篇支持台灣參與 WHA 的報導。

我國在推案期間也積極與各國進行專業交流，台、美、日、英、澳在「全球合作暨訓練架構」(Global Cooperation and Training Framework, GCTF)下合辦「公共衛生-疫苗接種的經驗與挑戰」國際研討會，邀獲以色列、歐盟、加拿大講者就全球關注的 COVID-19 疫苗議題進行討論，分享疫苗分配、接種及副作用應處等經驗，共商最佳疫苗策略，攜手對抗疫情蔓延。

當今各國仍面臨武漢肺炎疫情威脅、疫苗供給及疫後復甦的嚴峻挑戰，全球防疫合作更不能遺漏任何人。外交部呼籲 WHO 聆聽國際社會發出的強大正義之聲，儘速接納台灣以觀察員身分參與 WHA，並讓台灣完整參與 WHO 所有會議、機制及活動，以確保全球公衛完整及防疫體系沒有漏洞。(E)

MOFA thanks the international community for unprecedented support of Taiwan's participation in the WHA

The 74th World Health Assembly (WHA) concluded on May 31. With the critical situation of the COVID-19 pandemic, which has ravaged the world for more than a year, the international community increasingly understands the need, urgency, and legitimacy for inclusive global cooperation in disease prevention and has extended an unprecedented level of support for Taiwan's participation in the WHA. The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of China (Taiwan) expresses sincere gratitude to the executive and legislative branches of the governments of diplomatic allies and friendly nations, interparliamentary organizations, and friendly individuals from all sectors of the international community for their strong endorsement.

This year, 14 diplomatic allies, in their capacity as Member States of the World Health Organization (WHO), urged WHO to invite Taiwan to attend the WHA by submitting a proposal, sending letters, making statements, participating in debates at the WHA plenary session and the WHA General Committee, and employing other diverse means. Like-minded countries also expressed their staunch support at the WHA. The United States, Japan, the United Kingdom, Canada, Australia, and the Sovereign Order of Malta explicitly endorsed Taiwan's bid, while Germany, France, New Zealand, the Czech Republic, and Lithuania asserted the need for WHO and the global public health system to be inclusive and to incorporate all parties.

Outside the WHA, international support for Taiwan's bid also reached unparalleled heights, with the administrations of more than 40 nations and the European Union (EU) voicing support in various ways. High-ranking officials from numerous countries publicly expressed support for Taiwan. Among them were Japanese Prime Minister Yoshihide Suga, Chief Cabinet Secretary Katsunobu Kato, and Foreign Minister Toshimitsu Motegi; Canadian Prime Minister Justin Trudeau and

Foreign Minister Marc Garneau; Swedish Prime Minister Stefan Löfven; Belgian Deputy Prime Minister and Foreign Minister Sophie Wilmes; US Secretary of State Antony Blinken and Secretary of Health and Human Services Xavier Becerra; Dutch Foreign Minister Stef Blok and Minister for Medical Care and Sport Tamara van Ark; and French Minister of State Jean-Baptiste Lemoine.

Like-minded countries established a model to jointly assist Taiwan. This year, the Group of Seven (G7), comprising Canada, France, Germany, Italy, Japan, the United Kingdom, and the United States, together with the EU, unequivocally advocated for Taiwan's meaningful participation in WHO and the WHA in the foreign ministers' communiqué. The EU and the US issued a joint press release after their first high-level dialogue on issues related to China, stating that they discussed the importance of Taiwan's meaningful participation in the work of international organizations, including WHO forums and the WHA, as well as the importance of peace and stability across the Taiwan Strait. On the opening day of the WHA, the representative offices in Taiwan of the United States, Japan, Australia, Canada, the United Kingdom, France and Germany voiced support on their official Facebook pages. And for the first time, the representative offices in Taiwan of the US, Japan, and Australia followed up with a joint statement during the WHA to advance Taiwan's cause.

Reflecting the spirit of democracy and broad public opinion, parliaments across the globe also backed Taiwan in diverse and innovative ways. More than 3,000 parliamentarians from over 100 countries have demonstrated their support through concrete actions, building unprecedented momentum. Numerous parliaments and local assemblies have passed resolutions or issued statements calling for Taiwan's participation in the WHA. These include the Danish Parliament, French Senate, Czech Senate, Slovak Parliament's Foreign Affairs Committee, Honduran Congress, Paraguayan Chamber of Deputies, US House of Representatives Committee on Foreign Affairs, Central American Parliament (PARLACEN), state legislatures of 21

US states and one US territory, as well as 28—or more than half of—Japanese prefectural assemblies. That the parliaments of Denmark, France, and Slovakia extended their support for the first time was highly significant.

More than 1,500 parliamentarians across five continents sent letters individually or jointly to the WHO Director-General or their own governments voicing support for Taiwan. These include over 100 members of the European Parliament representing different political parties who sent a joint letter to the WHO Director-General, nearly 50 members of the US House of Representatives who sent a joint letter to Secretary of State Antony Blinken, and more than 100 members of the Canadian parliament who wrote a joint letter to Foreign Minister Marc Garneau.

Over 250 leaders and members of parliament from more than 50 countries responded to a social media campaign launched by the US Congress with the hashtag #LetTaiwanHelp. The Inter-Parliamentary Alliance on China (IPAC) also employed an innovative approach by producing a video featuring 16 IPAC cochairs and members from 11 national parliaments and the European Parliament backing Taiwan. The Formosa Clubs in Europe, Latin America, Africa, West Asia, the Indo-Pacific, and the Caribbean, comprising over 1,000 parliamentarians from more than 100 countries, held virtual meetings and sent letters individually or jointly to the WHO Director-General in support of Taiwan. These actions demonstrate the exceptionally strong collective support from national parliaments worldwide for Taiwan's participation in the WHA.

The Council of the World Medical Association (WMA), a prominent international professional organization representing medical communities worldwide; the Standing Committee of European Doctors (CPME); and other regional medical associations in Europe, Latin America, and Africa also passed proposals and sent letters to the WHO Director-General or the EU in a show of staunch support from medical professionals for Taiwan's bid.

To intensify and amplify international support, MOFA produced a short film, *The Gift of a Great Adventure*, which has garnered more than 18.82 million views. Op-eds by Minister of Health and Welfare Chen Shih-chung, letters to the editor from Taiwan’s overseas missions, commentaries and columns by academics and experts from other countries, and other related reports have been published and broadcast in major international media outlets—including the *New York Times*, CNN, the Canadian Broadcasting Corporation, the *Times*, *Agence France-Presse*, *Yomiuri Shimbun*, the *Indian Express*, and the Australian Broadcasting Corporation. In total, nearly 70 international media outlets have released approximately 600 reports backing Taiwan’s participation in the WHA.

During its WHA campaign, Taiwan also actively engaged in professional exchanges with several countries, jointly organizing an international public health workshop with the US, Japan, the United Kingdom, and Australia under the Global Cooperation and Training Framework (GCTF), entitled “COVID-19 Vaccine Roll-out: Experiences and Challenges.” Experts from Israel, the EU, and Canada participated in the discussion on global vaccination challenges, sharing experiences in vaccine allocation, inoculation, and countering side effects, as well as engaging in consultations on optimal vaccine policies in a concerted effort to curb the spread of COVID-19.

Given that countries worldwide are still facing the threat of COVID-19 as well as the formidable challenges of vaccine rollout and postpandemic recovery, global cooperation in disease prevention should ensure no one is left behind. MOFA urges WHO to listen to the voices calling for justice coming loud and clear from the international community, allow Taiwan to attend the WHA as an observer as early as possible, and permit Taiwan to comprehensively participate in all WHO meetings, mechanisms, and activities to ensure a complete and seamless global public health and disease prevention system. (E)

外交部由衷感謝日本提供疫苗合力抗疫

經過台日雙方緊密協商，日方同意提供我方 124 萬劑 AZ 疫苗，共同對抗武漢肺炎（COVID-19）疫情。疫苗訂於本（6）月 4 日下午運抵台灣，外交部對於日方的及時伸援，表示由衷感謝。

自去年武漢肺炎肆虐全球以來，我國採取果斷措施遏阻疫情蔓延，並接贈防疫物資協助其他國家抗疫，備受國際社會肯定。最近新一波疫情猖獗，日方鑑於台灣疫情有擴大趨勢，在日本各界友人熱烈為台灣發聲下，即使日本國內也面臨嚴峻疫情，仍決定提供疫苗協助台灣，發揮人溺己溺、同舟共濟的人道精神，強化台日雙方防疫合作，期能共同克服難關。外交部代表我國政府及人民，向日本政府及各界友人表達誠摯謝忱。

台日之間關係向來極為密切、友誼堅定深厚，雙方每逢災害或事故發生時，彼此均能立即伸出援手，雪中送炭，長期以來已經建立相互扶持的典範。在疫情期間，台日雙方均有國民受困海外情形，不論鑽石公主號郵輪國人返國包機，或者協助國人自秘魯、印度、斐濟、俄羅斯、吐瓦魯返國等事例，在台日攜手合作下均能圓滿達成。本（2021）年 5 月世界衛生組織（WHO）召開大會期間，日本菅義偉首相等多位政要相繼表明支持台灣參與 WHO，加上此次獲得日方大力支援疫苗，對加強我國防疫體制、維護台灣國民健康助益良多，再次印證台日夥伴關係是患難真情、友誼長青。來自日本友人的溫馨支持，我國政府與人民永銘在心。

台日之間共享自由民主普世價值，在各層面互為重要夥伴及珍貴友人，我國將在此一堅實基礎上持續深化雙方關係，並盼在面對人類重大威脅的疫情之際，雙方加強公衛防疫合作，共同努力遏止疫情，維護人類健康安全。(E)

MOFA expresses heartfelt gratitude to Japan for providing vaccine doses in a joint effort to combat the COVID-19 pandemic

Following intensive bilateral negotiations, Japan agreed to provide Taiwan with 1.24 million doses of the AstraZeneca COVID-19 vaccine to jointly combat the pandemic. The vaccine doses are scheduled to arrive in Taiwan in the afternoon of June 4. The Ministry of Foreign Affairs (MOFA) expresses heartfelt appreciation for Japan's timely assistance.

Since the COVID-19 pandemic swept across the world, Taiwan took decisive measures to curb the spread of the disease and donated antipandemic resources to help other countries fight the pandemic. Such actions were widely recognized by the international community. The latest wave of the pandemic has been severe, and in light of increasing local transmissions in Taiwan and the vocal support of Japanese friends of Taiwan across many sectors, Japan decided to provide Taiwan with vaccine doses despite the seriousness of its own situation. This shows great empathy and a humanitarian spirit. With this strengthening of antipandemic cooperation with Japan, we look forward to jointly overcoming this crisis. On behalf of the government and people of Taiwan, MOFA expresses sincere appreciation to the government of Japan and friends from all sectors of Japan's society.

Taiwan and Japan have long enjoyed a close, strong friendship. Whenever a disaster or major incident has occurred, the two sides have always quickly extended a helping hand to the other. Over the years, we have established a model for mutual assistance. During the pandemic, the two countries both have had citizens stranded abroad. From repatriating Taiwan citizens onboard the Diamond Princess cruise ship via a chartered flight to Japan's assistance in helping Taiwan citizens return home from Peru, India, Fiji, Russia, and Tuvalu, these successful efforts have been made under close bilateral cooperation. During the annual World Health Assembly in May this

year, Japanese Prime Minister Yoshihide Suga and numerous other key Japanese political figures made successive statements in support of Taiwan's participation in the World Health Organization. Japan's generous provision of vaccine doses will greatly strengthen Taiwan's antipandemic efforts and keep our citizens healthy. This demonstrates that Taiwan and Japan are indeed friends in times of trouble, and testifies to our long and enduring friendship. The government and people of Taiwan will always remember the warm support of friends in Japan.

Taiwan and Japan share the universal values of freedom and democracy, and in many respects are each other's critical partners and valued friends. Taiwan will continue to strengthen relations with Japan on this solid foundation. As humanity continues to face the threat posed by the pandemic, Taiwan hopes to bolster cooperation with Japan on public health and antipandemic efforts so as to curb the pandemic and safeguard the health of all. (E)

第 105 號

2021/06/09

外交部長吳釗燮以視訊方式參加 2021 年戰略溝通高峰會，強調國際民主社群成員應團結捍衛自由民主

外交部長吳釗燮於本（6）月 9 日應捷克智庫「歐洲價值安全政策中心」（European Values Center for Security Policy, EVC）邀請，以視訊方式參加 2021 年「戰略溝通高峰會」（Stratcom Summit 2021），並擔任「民主國家如何從對抗假訊息中增添韌性」開幕場次的與談人，與同場次的立陶宛外交部政務次長 Mantas Adomėnas、愛沙尼亞國防部次長 Kadi Silde 及捷克前外交部長 Tomáš Petříček 等共同發聲捍衛民主，同時分享台灣經驗，就國際民主社群強化民主韌性及連結進行深入意見交換。

吳部長在會中表示，近年來民主國家與威權體制間的戰略競爭及對立日益顯著，威權政府無所不用其極利用民主社會的自由開放，以假訊息與網路攻擊等方式發動認知作戰，台灣過去幾年來

即多次遭遇極頻密的假訊息攻擊。過去幾週，我國政府必須更強力反擊有關爭取疫苗的大量惡意虛假訊息。

吳部長指出，即使威脅與挑戰艱鉅，透明開放及國際合作仍是強化民主韌性、有效對抗假訊息的重要關鍵；台灣會持續發揮民主體制的優勢加以應對，以資訊透明與開放治理，靈活運用數位科技，來抵禦威權國家的假訊息攻擊，我國也會持續強化與全球理念相近夥伴的多元合作，包括持續透過台美共同創立的「全球合作暨訓練架構」(GCTF) 平臺，呼籲全球民主國家重視假訊息對民主體制的危害，共同分享經驗並尋求有效反制之道。

吳部長強調，威權體制對民主國家的分化及滲透不會停止，其伎倆也持續演進；國際民主社群唯有透過團結合作，強化民主國家的政治、經濟及社會韌性，才能捍衛引以為傲的自由民主價值。基於對民主價值的承諾，吳部長宣示，台灣永遠是國際民主社群最值得信賴的夥伴。

吳部長在回答提問時也指出，非常樂見台歐關係近幾年來不斷提升，尤其捷克參議長韋德齊 (Miloš Vystrčil) 在 2020 年 8 月率團訪台獲得各界極佳的正面迴響，我方至盼與中東歐及波羅的海國家強化合作。此外，台灣感謝歐洲民主夥伴的鼎力支持，尤其是在國際參與方面，期盼台歐盟雙邊投資協定 (BIA) 能儘速展開談判，為台灣與歐洲更緊密且互惠互利的經貿合作關係開拓新猷。

與吳部長同場次的貴賓對台灣打擊假訊息經驗成果咸表肯定，同時對維護台灣的民主、加強彼此交流合作，以及台灣的國際參與，也都表達鼎力支持。

EVC 是捷克及中東歐地區重要智庫，每年舉辦「戰略溝通高峰會」，是國際民主社群就因應威權國家假訊息等複合式威脅的重要平台，本年峰會有超過 25 個國家、300 位各國政要及專家參與。上年 EVC 在 2020 年「戰略溝通高峰會」宣布將來台設處，目前進展順利，可望在本年下半年成立。吳部長在會上也再次對捷克智庫來台設點，深化與台灣各界人士的交流合作表示歡迎。

(E)

配合中央流行疫情指揮中心「邊境嚴管」措施，外交部駐外館處在全國疫情警戒第三級期間將暫停受理各類簽證申請

中央流行疫情指揮中心本（11）日宣布，全國疫情警戒第三級期間將持續執行「邊境嚴管」措施，未持有我國有效居留證的非本國籍人士仍暫緩入境，但具有緊急或人道考量等經專案許可者除外。

配合上述防疫政策，在全國疫情警戒第三級期間，外交部駐外館處將暫停受理各類簽證申請。目前持有有效停留簽證、居留簽證者於該期間也暫緩來台。至於因緊急或人道考量，如奔喪、探視病危親屬等重大事由急需來台，經報獲指揮中心專案許可後，才能向外交部駐外館處申請「特別入境許可」簽證。

上述措施將由指揮中心視疫情及執行狀況適時滾動調整。(E)

R.O.C. (Taiwan) overseas missions to halt processing of visa applications during Taiwan's nationwide Level 3 epidemic alert in accordance with strict border control measures imposed by CECC

The Central Epidemic Command Center (CECC) announced today that strict border control measures will continue to be implemented during Taiwan's nationwide Level 3 epidemic alert. In accordance with these measures, entry to Taiwan has been suspended for foreign nationals not holding a valid R.O.C. (Taiwan) Resident Certificate. Exceptions are being considered on a case-by-case basis for emergencies and on humanitarian grounds.

In line with this antipandemic policy, R.O.C. (Taiwan) overseas missions are halting the processing of visa applications during the nationwide Level 3 epidemic alert. Entry has also been suspended for persons holding a valid visitor visa or resident visa. Foreign nationals requiring entry to Taiwan for emergencies or on humanitarian grounds,

such as attending a funeral or visiting a critically ill family member, must receive special permission from the CECC before applying for a special entry permit visa from an R.O.C. (Taiwan) mission.

The abovementioned measures may be adjusted by the CECC at any time in accordance with the status of the pandemic and associated operations. (E)

第 107 號

2021/06/14

七大工業國集團領袖峰會聯合公報首度納入重視台海和平與穩定，外交部表達高度歡迎與誠摯感謝

第 47 屆七大工業國集團（G7）領袖峰會於本（6）月 13 日晚間在英國康瓦爾（Cornwall）圓滿落幕，會後並發布聯合公報，首度強調維護台海和平與穩定的重要性，並鼓勵以和平方式解決兩岸議題。這是 G7 前身 G6 自 1975 年成立以來，46 年來首度在峰會聯合公報中納入友台文字，外交部對 G7 各國元首及歐盟領袖，以具體行動展現對台海和平與穩定的重視，表示高度歡迎與誠摯感謝。

這是繼本（2021）年 4 月美日元首峰會、5 月美韓元首峰會、歐日領袖峰會、G7 外長會議，以及 6 月日澳 2+2 會談後，G7 各國元首及歐盟領袖再度重申對台海和平與穩定的重視，凸顯維持台海和平與穩定，已取得美、日、英、法、德、義、加及歐盟等世界主要民主國家元首及領導階層的高度共識，也代表台海和平與穩定是打造「自由與開放的印太地區」不可或缺的關鍵一環。

本年 G7 峰會是 2019 年底武漢肺炎（COVID-19）爆發以來，首度舉行實體會議，會中各國就全球武漢肺炎疫苗接種、疫後經濟復甦、強化全球供應鏈的韌性及氣候變遷等重要議題進行討論。此外，G7 領袖亦於 12 日發表聯合聲明，共同推出「重建美好未來世界夥伴關係」（Build Back Better World（B3W）Partnership），同意出資協助拉丁美洲及加勒比海、非洲及印太地區中低收入的發展中國家，在有關氣候、公衛安全、數位科技及性別平等等重点領域，協助完善相關基礎建設及數位轉型。

我國作為印太地區負責任的一員，自 2016 年以來即積極推動「新南向政策」，未來將秉持透明、高標準及價值驅動等民主原則，持續與 G7 會員國及歐盟等理念相近國家及夥伴，在完善印太地區高品質基礎建設及強化全球供應鏈韌性等方面加強合作，共同維護印太地區的和平、穩定、繁榮及永續發展。(E)

第 108 號

2021/06/16

歐美峰會聯合聲明首度納入重視台海和平與穩定，外交部表達高度歡迎與誠摯感謝

歐盟理事會主席米歇爾（Charles Michel）及歐盟執委會主席馮德萊恩（Ursula von der Leyen）於 6 月 15 日在歐盟總部布魯塞爾與美國總統拜登（Joe Biden）舉行「歐美峰會」，會後發表聯合聲明，首度強調台海和平與穩定的重要性，並鼓勵以和平方式解決兩岸議題。對於美國拜登總統及歐盟領袖於 6 月 13 日七大工業國集團（G7）領袖峰會聯合公報內載明對台海和平與穩定的重視後，短短兩天內再度力挺，展現對台灣的堅定支持，外交部表示高度歡迎與誠摯感謝。

這是繼本（2021）年 4 月美日元首峰會、5 月美韓元首峰會、歐日領袖峰會、G7 外長會議，6 月日澳 2+2 會談及 G7 領袖峰會後，美國總統拜登及歐盟領袖再度重申對台海和平與穩定的重視，不僅凸顯美國及歐盟等世界主要民主國家元首及領導高層對維持台海和平已凝聚高度共識，也再次印證台灣海峽的和平穩定，對於促進「自由與開放的印太區域」極具關鍵。

峰會聲明同時指出，歐盟與美國將與夥伴共同合作，打造包容、以法治為基礎、對區域安全及永續發展有貢獻的「自由與開放的印太區域」；此外，雙方對東海及南海情勢持續表示嚴重關切，強力反對任何可能改變現狀及加劇緊張情勢的片面作為。歐美雙方領袖另同意持續就新疆及西藏人權遭迫害、香港自治及民主進程遭侵蝕、經濟脅迫、假訊息、區域安全等議題進行協調。

台灣位處東亞第一島鏈的關鍵樞紐位置，不僅身居捍衛民主、自由及法治的戰略前沿，同時也在促進印太區域和平、穩定及繁榮

方面扮演負責任且積極貢獻的角色。外交部樂見美國及歐盟等民主陣營的重要夥伴，持續高度關注台海和平穩定遭受片面蓄意破壞的現況，也再度呼籲中國政府立即停止任何藉由軍事武力手段對台灣構成的威脅與恫嚇。

外交部未來將持續透過「全球合作訓練架構」(Global Cooperation and Training Framework, GCTF)等交流合作機制貢獻所長、回饋國際社會，進一步深化與美國、日本、歐盟及全球夥伴的理念價值同盟關係，捍衛民主自由制度及以規則為基礎的國際秩序，共同維護印太區域的和平、穩定、繁榮及永續發展。
(E)

第 109 號

2021/06/16

台灣與索馬利蘭簽署醫療合作協定，深化雙邊醫療交流

外交部長吳釗燮本(110)年6月16日透過視訊方式與索馬利蘭共和國外交暨國際合作部代理部長歐利班(Liban Yusuf Osman)共同簽署「中華民國(台灣)政府與索馬利蘭共和國政府醫療合作協定」(Medical Cooperation Agreement between the Government of the Republic of China (Taiwan) and the Government of the Republic of Somaliland)，以深化雙邊醫療合作。根據此一協定，我國將派遣醫療團常駐索馬利蘭首府醫院提供服務，彰顯嘉惠民生的台灣模式合作精神。

吳部長致詞時表示，醫療是台索雙邊合作的重點領域，兩國簽署醫療協定，將進一步推升兩國醫療領域合作的深度及廣度。未來我國將根據在海外執行人道醫療計畫的豐富經驗，研議派遣專業醫療團隊赴索馬利蘭，推動索國醫護人員能力建構計畫，盼能系統性提升索國整體醫療衛生能量，並實踐台灣對於促進世界衛生發展的承諾與責任。

我國與索馬利蘭上(109)年完成互設代表機構後，雙邊合作關係持續深化。台灣秉持互利互惠的精神，持續與索馬利蘭在公共衛生、資通訊、農業及教育等領域推動雙邊合作計畫，包括「孕產婦及嬰兒保健功能計畫」，以協助改善目前索國面臨的孕產婦

及新生兒高死亡率問題；而此次簽署的兩國醫療合作協定，將與我國國合會婦幼計畫發揮相輔相成的效果。

除政府間合作外，我國民間團體也積極參與對索馬利蘭的醫療援助行動，展現愛心不落人後的友愛精神。例如：台灣路竹會曾遠赴索馬利蘭進行義診，嘉惠多達數千人次；彰化基督教醫院捐贈索國 Edna Adan 教學醫院二手醫療器材，以及台積電慈善基金會與美德醫療集團於疫情期間捐贈防疫物資等慈善援助均深受索馬利蘭朝野的肯定，我國政府與民間團體所展現的人道關懷深植於東非之角索馬利蘭人民的心中，為台索友好關係奠定穩固基礎。
(E)

第 110 號

2021/06/17

台美日在「全球合作暨訓練架構」(GCTF) 下舉辦「智慧財產權保護及打擊數位侵權之新發展」線上國際研討會

為增進各國政府推動智慧財產權及營業秘密保護的認知與實踐，並擴大數位侵權防制的國際合作網絡，外交部、台灣高等檢察署、美國在台協會台北辦事處 (AIT/T) 及日本台灣交流協會於本 (110) 年 6 月 17 日及 18 日上午辦理「全球合作暨訓練架構－智慧財產權保護及打擊數位侵權之新發展」(2021 GCTF Virtual Conference on New Developments in IP Protection and Combating Digital Infringement) 線上國際研討會。法務部長蔡清祥、外交部政務次長曾厚仁、美國在台協會處長酈英傑 (Brent Christensen)、日本台灣交流協會副代表星野光明 (Hoshino Mitsuaki) 均發表談話，研討會共有美國、韓國、泰國、菲律賓等共 19 國約 120 名官員及專家線上與會，各國代表積極參與、討論熱烈。

曾政務次長致詞表示，台灣在 20 世紀後期的經濟起飛是由勞力密集製造業出口所帶動，到了 2000 年，隨著民主轉型，知識型高科技產業也蓬勃發展，創新能力對台灣的經濟發展更加重要，其中的關鍵要素即是保護智慧財產權。根據「世界經濟論壇」(World Economic Forum) 最新出版的「全球競爭力報告」

(Global Competitiveness Report)，台灣擁有完善的智財權保障制度、政策與法規，全球競爭力在 141 個國家中排名第 12。此外，台灣與美國於 2017 年 2 月簽署加強台美保護智財權執法合作的瞭解備忘錄，進一步打擊國內盜版及仿冒商品工作。

曾政務次長強調，印太區域已成為全球經濟成長的動力引擎，進入 5G 通訊時代後，各種新型態的網路侵權行為層出不窮，網路商業間諜不僅對私人企業帶來挑戰，對政府的良善治理與運作更是一大威脅。這些絕非單一國家可獨自面對，只有透過全球合作才能保護智財權以及打擊網路犯罪。各國可藉由本次研討會線上討論，促進各國執法當局在共同調查、分享經驗與技術，以及交換資訊等進行多邊合作。曾次長同時特別感謝臺灣高等檢察署倡議辦理本場研討會，透過 GCTF 平台提供各國參與成員相互學習及意見交流的園地。

本次是臺灣高檢署第二度參與 GCTF 舉辦與數位侵權議題相關的活動；邢泰釗檢察長將於 18 日閉幕時發表總結。外交部樂見我國與各國執法機關在 GCTF 基礎上，對保護智慧財產權及打擊數位侵權有更多交流與合作。(E)

第 111 號

2021/06/18

歐盟理事會建議將台灣納入可入境歐盟及申根區從事「非必要旅行」的第三國安全名單，外交部表示歡迎與感謝

歐盟理事會於本(110)年 6 月 18 日發布新聞稿，建議將包括我國在內的 8 個國家及地區納入可入境歐盟及申根區從事「非必要旅行」(non-essential travel)的第三國安全名單，外交部對此表示歡迎與感謝。

依據歐盟理事會新聞稿，自即日起，歐盟會員國應逐步解除名單所列國家的合法居民入境歐盟及冰島、挪威、列支敦士登及瑞士等申根國家的旅遊限制。

歐盟決定將其他國家納入「第三國安全名單」的考量標準包括：14 天內每 10 萬人口確診人數低於 75 人、7 天內採陽率低於 4%、各國對疫情整體應變能力、資訊及數據可信度等因素，原則

上名單每兩週檢討更新。

自武漢肺炎疫情於上（109）年初在全球爆發以來，歐盟已於同（109）年 3 月 17 日起關閉外部邊境，僅允許少數在「第三國安全名單」上的國家居民可赴歐盟及申根區從事觀光旅遊等「非必要旅行」。此次歐盟理事會建議將台灣納入安全名單，與日本、南韓、新加坡、泰國、澳大利亞、紐西蘭及以色列等其他亞洲國家並列，不僅凸顯歐盟對我國政府處理疫情應變能力極具信心，也是對台灣長期防疫成果的肯定。

根據歐盟相關條約規定，邊境管制及檢疫措施屬於會員國權限，因此歐盟理事會建議的「第三國安全名單」，對會員國僅具建議效力。歐盟各會員國何時採取理事會建議，對第三國居民取消入境限制，以及於該國旅客入境時是否必須進行核酸檢測或隔離檢疫等，仍屬各國政府的權限。外交部建議國人前往歐盟及申根國家旅行前，務必先行瞭解擬前往國家的入境及檢疫相關規定，以確保行程順利。(E)

第 112 號

2021/06/20

美國捐贈我國 250 萬劑對抗武漢肺炎疫苗已運抵台灣，外交部誠摯感謝

美國政府捐贈給台灣 250 萬劑由莫德納（Moderna）公司生產的武漢肺炎（COVID-19）疫苗，已由中華航空公司專機於台北時間本（6）月 20 日傍晚平安運抵台灣桃園國際機場。外交部謹代表台灣政府及人民向美方表達誠摯感謝。

美國白宮於本月 3 日宣布將台灣納入第一波國際疫苗援贈計畫，並立即由 3 位美國聯邦參議員於本月 6 日訪台時宣布美方將提供台灣 75 萬劑疫苗。美方在過去兩週內，不僅積極進行各項內部協調，順利完成捐贈我國疫苗的運送工作，更決定將原來預訂援贈台灣的疫苗數量大幅增加至 250 萬劑，對美國政府的大力協助，台灣政府與人民永銘在心。

台美是長期堅實的合作夥伴，共享自由人權價值，並同為國際民主陣營的盟友，一向攜手面對各項挑戰。在武漢肺炎疫情爆發初

期，我國與美國分享超過千萬片醫療口罩及其他個人防護裝備，支援美國第一線醫護防疫人員。如今在台灣政府與全民共同努力對抗疫情之際，美國及時伸出援手，以實際行動展現對台灣溫暖關懷，彰顯患難見真情及相互扶持的誠摯友誼。

台灣與美國在去（109）年 3 月共同發布「台美防疫夥伴關係聯合聲明」，並長期攜手抗疫。在今（110）年 5 月台灣疫情升溫後，許多美國政府官員、國會跨黨派議員也都公開表達支持台灣取得疫苗。我方對於美國政府及各界友人的友好情誼與即時馳援銘感在心。我國政府也將持續積極推動雙方抗疫合作，共同守護國人的健康福祉。（E）

第 113 號

2021/06/24

外交部對菲律賓前總統艾奎諾三世辭世表達誠摯哀悼

菲律賓前總統艾奎諾三世（Benigno Aquino III）於本（6）月 24 日上午在馬尼拉辭世，享壽 61 歲。外交部對艾奎諾三世前總統的逝世表示哀悼，並已請駐菲律賓代表處在第一時間向菲國政府及艾奎諾三世前總統家屬轉達我國政府及人民的誠摯慰問。

艾奎諾三世於 2010 年至 2016 年間擔任菲律賓總統期間銳意改革吏治，推動菲律賓經濟穩定成長。艾奎諾三世任內與我國關係雖有起伏，但台菲雙方基於兩國合作共識，促成簽署「台菲刑事司法互助協定」及「台菲有關促進漁業事務執法合作協定」，雙方共同協力增進台菲兩國之間的友好合作關係。

外交部期盼未來台菲雙方基於互利互惠的精神以及共同理念，在「新南向政策」下，持續加強雙邊經貿、投資、科技、文化、觀光等各領域的實質友好合作關係，同時提升兩國人民的情誼。（E）

外交部長吳釗燮分別頒贈特種外交獎章及睦誼外交獎章予美國在台協會台北辦事處長酈英傑及副處長谷立言

外交部長吳釗燮於本（110）年 6 月 24 日下午在台北賓館頒贈「特種外交獎章」予美國在台協會台北辦事處（AIT/T）處長酈英傑（Brent Christensen），以及頒贈副處長谷立言（Raymond Greene）「睦誼外交獎章」，以感謝兩人駐台期間對增進台美關係的卓越貢獻。

吳部長致詞時表示，過去 3 年來，AIT 的優秀團隊在酈處長及谷副處長帶領下，推動台美關係邁向新高，台美之間任何一個領域幾乎都有合作關係，這也反映台美雙邊關係已經提升至全球戰略夥伴。吳部長同時特別感謝 AIT 居中協調，促成美國在上週末捐贈我國 250 萬劑疫苗，並及時運送來台。吳部長也提到與酈處長相識多年，兩人特別有緣，酈處長及谷副處長在台灣淵源很深，並衷心祝福兩人未來一切順利成功。

酈處長致詞時表示，獲得這項殊榮深感榮幸，從 40 多年前在台灣擔任傳教士到此次駐台擔任 AIT 處長以來，都能近身見證台美關係的持續進展，也很感謝「緣分」一再將他一次又一次帶回台灣。特別樂見美國能夠捐贈疫苗，回報台灣過去捐贈美國口罩及醫療物資的慷慨善舉，也期待台美「貿易暨投資架構協定」（TIFA）即將在近期重啟對話。酈處長最後感謝 AIT 團隊及谷副處長，也對吳部長及他所率領的外交團隊致敬；酈處長指出，吳部長「的的確確就是我們最好的夥伴」。

谷副處長致詞時表示，當今台美間的互動往來與他 19 年前首次派駐 AIT 不可同日而語。當年台美雙方的討論多回到兩岸關係議題、台灣在美關係下所扮演的角色，現在則是聚焦深化台美雙邊關係，以及台美合作協助其他國家發展經濟及民主體制。這反映台美關係的根本改變，美國將台灣視為增進自由且開放的印太區域的機會，更是一座照亮所有人群追求公正、安全、繁榮及民主世界的燈塔。

酈處長及谷副處長分別於 107 年 8 月及 6 月抵任現職，任內近 3 年達成台美關係許多重大進展，包括美國國務院大幅放寬對台交

往準則，鼓勵美國聯邦政府各級官員加強與台灣交往互動；「北美事務協調委員會」更名為「台灣美國事務委員會」；美方派遣衛生部長阿札爾（Alex Azar II）、國務院主管經濟成長、能源與環境次卿柯拉克（Keith Krach）等多位高層官員訪台；推動台美在民主良治、經濟、教育、海巡、公共衛生等多項領域建立對話平台與合作機制，並成功拓展「全球合作暨訓練架構」（GCTF）的參與議題及規模等，具體深化台美全球合作夥伴關係。（E）

第 115 號

2021/06/25

外交部誠摯感謝日本政府再度援贈我國疫苗

日本外務大臣茂木敏充於本（6）月 25 日在記者會中宣布，將追加援贈約一百萬劑 AZ 疫苗協助台灣對抗武漢肺炎（COVID-19）疫情，疫苗預定於七月中旬之前運抵台灣。這是繼本月 4 日捐贈我方 124 萬劑 AZ 疫苗之後，日方對我國的第二波援助，外交部謹代表台灣政府及人民向日方表達誠摯感謝。

目前全球疫情依然嚴峻，國際疫苗供貨短缺，值此艱難時期，日方率先伸出援手，於本月 4 日送來第一波及時雨，展現日本對我國的堅定友誼及高度重視，在我國內引起熱烈迴響。接續又有美國及立陶宛相繼援贈疫苗與我國並肩對抗疫情，顯見抗疫之路可能漫長，但是台灣並不孤單。日本的及時援助印證海內存知己、天涯若比鄰的真諦，在國際間只要堅守正道，相信必能獲得志同道合同伴的相互扶持。我國再次感謝自由民主夥伴的溫暖支持及鼎力協助。

台日雙方長期以來互助合作，彼此遭遇困難時均能立即相互扶持、挺身相助，這種患難與共的精神已經深植雙方民心，形成雙邊友誼最佳典範。日本參議院於本月 11 日首度全院一致通過決議，支持台灣參加世界衛生大會（WHA）；隨後日本首相菅義偉於 13 日在 G7 峰會上也表明，支持台灣以觀察員身分參與 WHA。今（110）年 5 月我國疫情升溫後，日本各界許多友人都公開表達支持台灣取得疫苗。此次日方再以實際行動追加捐贈台灣 100 萬劑疫苗，彰顯及時救援的人性光輝，也印證台日深厚友

情堅定不移。

日方向來一貫堅定聲援我國參與 WHA，而且在疫苗供應上更獲日本各界友人溫馨馳援，情義可感，台灣政府與人民永銘在心。深信在台日雙方心連心、手攜手的協同努力之下，定能早日克服難關、遏止疫情蔓延。

台灣與日本共享自由、民主等基本價值，並擁有密切經貿關係及人員往來，互為重要夥伴及珍貴友人，我國將在此堅實基礎上繼續深化台日友好合作夥伴關係。至於日方援贈我國疫苗相關後續作業，我方將續與日方密切聯繫協調，待獲具體結果後將適時對外說明。(E)

第 116 號

2021/06/25

外交部頒贈睦誼外交獎章予即將離任的南非聯絡辦事處代表麥哲培

外交部常務次長俞大滙於本（110）年 6 月 24 日上午頒贈南非聯絡辦事處代表麥哲培（Robert Seraki Matsebe）「睦誼外交獎章」，以表彰麥哲培代表駐台期間對促進台灣與南非關係的貢獻及付出。

俞次長致詞時指出，雖因防疫相關規定，麥哲培代表在台灣的親友無法受邀前來觀禮，但盼藉由頒贈「睦誼外交獎章」代表我國政府及人民對麥代表不遺餘力協助推動深化台斐雙邊關係的感謝與肯定。

麥哲培代表對離任前獲得此項殊榮表示感動及感謝，並強調他在台期間所感受到台灣人民的友善、熱情等美好回憶將珍藏心中。

麥哲培代表駐台 4 年期間積極推動多項重要工作，包括促進兩國姊妹城市交流，如台北與普利托利亞（Pretoria）及約翰尼斯堡（Johannesburg）；高雄與德班（Durban）等，並積極參與我國各項經貿論壇活動，以及媒合兩國間高等教育機構合作及獎學金資源，深化台斐兩國在經貿、文化及教育領域的合作。

麥哲培代表外交資歷豐富，曾派駐法國及辛巴威等國，自 106 年

8 月起擔任南非聯絡辦事處代表，預訂本（6）月 30 日離任。
（E）

第 117 號

2021/07/06

外交部由衷感謝日本第二波援贈我國疫苗

日本外相茂木敏充於本（6）日宣布將再提供台灣 113 萬劑 AZ 疫苗，協助我國對抗武漢肺炎（COVID-19）疫情，並訂於本（7）月 8 日運抵台灣。對於日本再次伸出援手協助我國抗疫，外交部謹代表台灣政府及人民表達由衷感謝。

當前全球疫情持續擴散，國際疫苗供貨依然吃緊，日本在面臨自身嚴峻疫情之際，再度伸出友誼援手協助我國對抗疫情，日方的義舉在台灣國內引起熱烈迴響。日本各界友人積極為支援我國疫苗而發聲奔走，令人動容；對日方的隆情厚誼，我國政府與人民深刻銘謝在心。此次日方繼上（6）月 4 日之後，短期內再追加捐贈台灣 113 萬劑疫苗，印證台日深厚友情堅若磐石，堪稱雙邊友誼最佳典範。相信台日合作齊心抗疫，定能成功遏止疫情蔓延，共同克服難關。

台日關係深厚緊密，雙方每逢災害或事故發生時，彼此均能立即伸出援手，相互扶持，長期以來已形成一股良善力量。對於本（7）月 3 日靜岡縣豪雨所造成的土石流災情，我國謹再表達誠摯關懷與慰問。我國自去年武漢肺炎肆虐全球以來，成功遏制疫情在國內蔓延，曾援贈日本等各國醫療物資協助抗疫，在公共衛生領域做出貢獻，並受到國際社會肯定。

日本與台灣在公共衛生領域合作密切，日方不斷以行動支持我方參加世界衛生組織（WHO），日本參議院於本年 6 月 11 日首度全院一致通過決議，支持台灣參加世界衛生大會（WHA）；日本首相菅義偉於同月 13 日在 G7 峰會上也表明支持台灣以觀察員身分參與 WHA，情義可感，我方再次深表感謝。台日之間共享自由民主等基本價值，在各個層面往來密切，互為重要夥伴及珍貴友人，我國堅信在此厚實基礎上，雙方將繼續深化互惠友好關係，共同加強公衛防疫領域的合作，協力抑止疫情蔓延，維護人類健

康安全。(E)

第 118 號

2021/07/06

中美洲銀行駐台國家辦事處正式成立營運，為在中美洲外設立的第一個分支機構

中美洲銀行（Central American Bank for Economic Integration, CABEI）駐台「國家辦事處」（Country Office）於本（110）年 7 月 6 日正式成立營運。CABEI 是第一個在台灣設立分支機構的政府間國際組織，而台灣也是該行在中美洲以外設立辦事處的第一個國家。外交部表示誠摯歡迎並申致祝賀。

我國於 1992 年以區域外會員國身分加入 CABEI 後，一向積極參與 CABEI 運作，共同促進中美洲區域的經濟整合及經濟社會的平衡發展。我國長期專業貢獻廣受肯定，因此 CABEI 將台灣列為拓展亞洲市場的首要據點；雙方於本年 4 月 23 日以視訊方式簽署《中美洲銀行設立駐中華民國（台灣）國家辦事處協定》，外交部長吳釗燮曾出席見證，並表達期待未來與 CABEI 及中美洲區域友邦打造更堅實的合作關係。

CABEI 成立於 1960 年，總部設於宏都拉斯首都德古西加巴（Tegucigalpa），目前有 15 個會員國，是美洲最重要的國際開發機構之一，並享有極佳的信用評等。我國理事及副理事目前分別由財政部長蘇建榮及中央銀行副總裁陳南光擔任。(E)

第 119 號

2021/07/06

外交部對於近期史國動亂情勢持續保持高度關注，並對國際社會鼓勵相關各方對話解決分歧表示支持與肯定

自我國非洲友邦史瓦帝尼王國本（110）年 6 月 28 日爆發群眾暴動事件以來，外交部與駐史國大使館注意並掌握史國政局發展，對於發生縱火搶劫等不幸事件，表達遺憾及慰問之意。

我國與美國、英國、歐盟等駐史國使館及代表團於本年 7 月 4 日

發表共同聲明，歡迎「南部非洲發展共同體」(SADC) 政治、國防暨安全機構派員訪問史國，協助各方展開廣泛且開放性的對話，鼓勵所有利害關係者以尊重基本自由及法治為原則，透過和平及建設性的方式解決問題，並對暴力行為予以譴責，呼籲對非法肇事者經調查後應依法制裁。

外交部長吳釗燮昨(5)日致電史王辦公室主任甘梅澤(Hon. Chief Mgwagwa Gamedze)表達我樂見史國邀請包括 SADC 等非洲區域組織訪史進行事實調查，相信透過建設性的對話，史國得以早日恢復穩定，並感謝史國政府調派警力維護我僑民安全。吳部長另重申我國將持續與史國政府在社會重建及對抗武漢肺炎(COVID-19) 疫情工作上進行互利互惠的合作。

台史於 1968 年建交，我國透過醫療團及技術團推動有利國計民生發展的合作計畫，協助推動史國在公衛醫療、農業、教育及資通訊等領域的發展，實質嘉惠於民。此外，我政府長年推動鄉村電力化及偏鄉地區供水計畫，並結合民間力量進行義診及物資捐贈，大幅提升史國弱勢民眾生活品質，深獲史國朝野肯定，我國將持續透過台灣模式的合作精神深化我與史國各界的友誼。(E)

No. 119

July 6, 2021

MOFA continues to closely monitor unrest in Eswatini, supports and affirms calls from the international community for peaceful resolution of the situation through dialogue between all parties

The Ministry of Foreign Affairs (MOFA) and the Embassy of the Republic of China (Taiwan) in the Kingdom of Eswatini have been closely monitoring developments after the unrest that broke out on June 28 in Eswatini. MOFA regrets and expresses condolences for the unfortunate incidents of arson and looting that have followed.

The embassies and missions of Taiwan, the United States, the United Kingdom, and the European Union in Eswatini released a joint statement on July 4 welcoming the dispatch of the Troika from the Southern African Development Community (SADC) Organ for

Politics, Defence and Security and supporting its objective to facilitate broad and open dialogue. The statement urged all stakeholders to respect fundamental freedoms and the rule of law as they work to resolve the situation peacefully and productively. Denouncing the use of violence, the statement called for offenders to be investigated and prosecuted according to the law.

In a telephone conversation with Chief Mgwagwa Gamedze, Chief Executive Officer at the King's Office, on July 5, Foreign Minister Jaushieh Joseph Wu said that Taiwan was glad to see that Eswatini had invited regional organizations, including the SADC, to visit Eswatini and conduct investigations. Minister Wu said he believed that through constructive dialogue, stability would quickly return to Eswatini, and he thanked the Eswatini government for deploying police forces to ensure the safety of Taiwanese nationals in the country. He reiterated that Taiwan would continue to engage in mutually beneficial cooperation with the Eswatini government via social reconstruction and antipandemic work.

The Republic of China (Taiwan) and the Kingdom of Eswatini established diplomatic relations in 1968. Taiwan promotes the development of the national economy and people's livelihoods through the operation of medical and technical missions, assisting Eswatini's development in such areas as public health and medicine, agriculture, education, and ICT. The government of Taiwan has also promoted long-term rural electrification and water supply projects and drawn on the strengths of Taiwan's private sector to provide free medical treatment and donate supplies, improving the quality of life for vulnerable sections of the population. These actions have received much praise from the government and people in Eswatini. Taiwan will continue to deepen its ties in all sectors with Eswatini through the Taiwan model and in the spirit of cooperation. (E)

我國政府竭誠歡迎孫曉雅出任美國在台協會台北辦事處處長

美國在台協會（AIT）於美東時間本（110）年 7 月 6 日正式宣布將由孫曉雅（Sandra Oudkirk）出任美國在台協會台北辦事處（AIT/T）新任處長，我國政府對此項人事安排表示竭誠歡迎。

孫曉雅是美國資深外交官，在國務院服務已經 30 年，曾在 1990 年代派駐台灣，現任國務院亞太局主管澳紐暨太平洋事務副助卿兼亞太經濟合作（APEC）資深官員，對我國鞏固太平洋邦交及參與 APEC 等議題與台灣互動密切，如 108 年 9 月索羅門群島與吉里巴斯接連與我斷交後，孫曉雅女士隨即於 10 月初來台灣召開首屆台美「太平洋對話」，並出席第四屆「玉山論壇」發表專題演講。去（109）年 6 月曾與外交部時任政務次長徐斯儉共同主持「太平洋防疫援助線上對話」，今年 6 月與外交部政務次長田中光共同出席美國智庫「傳統基金會」（The Heritage Foundation）舉辦的「美台在太平洋島國夥伴關係」線上公開座談會，就雙方加強在太平洋的合作進行對話。

孫處長對台美關係議題深入瞭解，也是台灣長期友人。我國政府期盼孫處長帶領出任美國在台協會台北辦事處團隊與我方繼續密切合作，在鄺英傑（Brent Christensen）等歷任處長奠定的堅實基礎上，進一步強化台美友好夥伴關係。（E）

外交部感謝歐洲議會通過「新冠肺炎疫情的貿易面向及其影響」報告，籲請歐盟執委會積極推動台歐盟投資協定

歐洲議會於本（2021）年 7 月 7 日以 509 票贊成、63 票反對、120 票棄權，通過「新冠肺炎疫情的貿易面向及其影響」報告（Report on the trade-related aspects and implications of COVID-19），促請歐盟執委會積極推動台歐盟投資協定，並在本年底前就啟動影響評估、公眾諮詢及範疇界定等作業，採取必要步驟。這是歐洲議會第 9 屆會期（2019-2024）第 5 度通過決議或報告，支持歐盟儘速展開與台灣的投資協定談判。外交部對歐洲議會再

度以具體行動展現對台灣的強烈支持，表達高度歡迎與誠摯感謝。

該報告主要是歐洲議會針對歐盟執委會於本年 2 月中旬發布的「開放、永續及自信的貿易政策檢討」報告，表達議會的正式立場及相關建議。該報告另指出，因應國際情勢及疫情等變化，歐洲議會認為歐盟應強化價值供應鏈的韌性及多元性，以完善貿易防衛的政策工具，並加強保護戰略性產業，確保醫療及疫苗等關鍵性物資獲得公平妥適的分配等。歐洲議會同時也呼籲歐盟與台灣就半導體議題展開對話。

自疫情於上（2020）年初在全球爆發以來，台灣在資通訊及半導體等戰略性產業全球供應鏈上的重要性不斷提升。外交部深信在後疫情時代，台灣與歐盟在半導體、5G 網絡及能源等全球供應鏈重組上，具有廣大的合作空間，也呼籲歐盟儘早與台灣展開雙邊投資協定談判，以進一步深化台歐盟互利互惠的經貿夥伴關係。（E）

第 122 號

2021/07/13

外交部誠摯感謝日本宣布第三批疫苗馳援台灣

日本外務大臣茂木敏充在本（7）月 13 日記者會中宣布，日本將追加援贈約 100 萬劑 AZ 疫苗協助台灣對抗武漢肺炎（COVID-19）疫情，疫苗預定於本月 15 日運抵台灣。這是日本政府繼上（6）月 4 日捐贈 124 萬劑疫苗及本月 8 日捐贈 113 萬劑疫苗之後，日本對我國進行第三批援助，與前二批合計，共捐贈我方超過 330 萬劑疫苗。對日本的隆情義舉，外交部謹代表台灣政府及人民再次表達由衷謝意。

全球疫情尚未停歇，日本面臨自身疫情嚴峻之際，仍三度宣布援贈台灣疫苗，持續以實際行動有效馳援，力挺台灣對抗疫情。日本溫暖的友誼與關鍵協助在台灣國內引起熱烈迴響，總統蔡英文多次透過推特致謝，台灣人民也相繼發聲感謝日本。日本捐贈大量疫苗增加我國國民接種機會，保護我國民生命及健康，進而增強台灣對抗疫情的信心及力量，我國全國上下及各界人士均永銘

在心。相信在台日雙方齊心協力之下，定能有效克服疫情蔓延，早日恢復正常生活並深化台日雙方各項合作交流。

台日友誼堅毅不移，外交部再次感謝自由民主夥伴的溫暖協助及鼎力支持，我方願與日本心手相連、一起加油，為根除病毒共同奮戰。台灣衷心祝福日本戰勝疫情挑戰，並祝福即將舉辦的東京奧運會順利成功、台日雙方情誼地久天長。

台灣與日本共享自由、民主等基本價值，互為重要夥伴及珍貴友人，在需要時候，彼此馳援，友誼難能可貴。我國將在此堅實基礎上繼續深化台日友誼，並促進雙方合作夥伴關係在穩定中不斷發展。(E)

第 123 號

2021/07/14

外交部援贈印尼 200 台製氧機，以發揮新南向政策「以人為本」精神

印尼武漢肺炎（COVID-19）疫情嚴峻，當地醫療量能不足，為落實人道關懷理念，並基於我國與印尼人民深厚的友誼，外交部決定援贈 200 台製氧機給印尼政府。外交部政務次長田中光於本（7）月 14 日下午在外交部主持援贈儀式，駐台北印尼經濟貿易代表處代表章溥帝（Budi Santoso）出席接受。本次援贈充分展現我國與印尼堅實友好的情誼，發揚新南向政策「以人為本」的精神。

田次長在儀式中指出，疾病無國界，自武漢肺炎疫情爆發以來，我國一直密切關注包括印尼在內的東南亞國家疫情發展，並且樂願透過分享抗疫經驗及提供相關防疫物資等方式，與東協各國合作抗疫。印尼目前疫情相當嚴峻，外交部為此緊急調撥 200 台我國生產的製氧機，已經在本月 12 日順利運抵印尼雅加達機場，希望能夠緩解印尼氧氣儲存量不足的燃眉之急；田次長也強調，期盼台灣與東南亞各國藉由密切的互助合作，讓彼此的生活儘快恢復常態。

章溥帝代表致詞時首先感謝我國的關心及鼎力協助，並說明我國援贈的 200 台製氧機將由印尼國家災防總署（BNPB）及衛生部

妥善分配，交由各地有緊急需求的醫療院所使用，務使我方善心嘉惠印尼人民。

印尼在台勞工超過 26 萬人，是我國外籍移工最大來源國；在印尼台商約有 2 萬人，累計投資金額超過 22 億美元。我國與印尼近期在經貿、投資、農漁業、教育及醫療等領域都有密切合作，雙方互為區域內的重要發展夥伴。在印尼疫情艱難時刻，台灣樂願提供物資及分享抗疫經驗，與印尼朋友們攜手面對病毒的挑戰，早日共度難關。(E)

第 124 號

2021/07/15

外交部誠摯感謝日本援贈我國的第三批近 100 萬劑疫苗已順利運抵台灣

日本援贈我國第三批 AZ 疫苗近 100 萬劑已於本（15）日下午順利運抵桃園國際機場。日本自 6 月 4 日起，在短期間內迅速援贈我國三批疫苗，數量共超過 330 萬劑。對於日本政府持續馳援我方的善心義舉與關鍵協助，外交部謹代表台灣政府及人民再次表達由衷謝意。

台日之間淵源深厚，各項交流頻繁密切，長久以來已經建立患難與共、相互扶持的深厚情誼。自從去年武漢肺炎（COVID-19）疫情爆發以來，雙方均面臨嚴峻的威脅及挑戰，但台日雙方均能互相鼓舞、並肩奮戰，無論是我方捐贈日方口罩及防護衣等防疫物資，或是雙方合作協助受困海外國人返國等事例，台灣與日本均能相互支援，合作無間，展現雙方政府與人民的堅韌情感。此次面臨全球疫苗供應不及的艱難時刻，日方更以具體行動連續及時伸出援手，帶給台灣無比溫暖與鼓勵，並有效提高我國國民的疫苗覆蓋率，對台灣疫情防治發揮極大助益。日方各界友人的熱心奔走及鼎力支援，再度印證台日友誼歷久彌堅，足堪國際社會互信合作的最佳典範。

東京奧運即將舉行，本屆奧運除展現人類對抗疫情的不屈不撓精神之外，更是象徵日本從 311 東日本震災邁向復興的重要里程碑。台灣政府與人民衷心祝福東京奧運順利成功，同時祝願全世

界早日掃除疫情陰霾，儘速恢復正常生活，經濟活動迅速復甦，國際間交流儘早重啟。

台日雙方均共同體認，彼此互為共享普世價值的重要友人及合作夥伴，在地緣戰略及經濟貿易等各領域均具有共同利益。我方至為珍視台日間的堅定友誼，將在既有堅實基礎上繼續深化台日關係，不斷深化雙邊友好合作永續發展。(E)

第 125 號

2021/07/15

我國與德國簽署航空服務協議

中華民國（台灣）與德國間的「台德航空服務協議」本（7）月 15 日以視訊方式完成簽署並立即生效。協議由我國駐德國代表謝志偉與德國在台協會處長王子陶（Thomas Prinz）分別在柏林及台北兩地簽署，我國交通部長王國材線上觀禮，德國聯邦交通暨數位基礎建設部政務次長 Steffen Bilger 也預錄影片表示祝賀。

依據新簽署的「台德航空服務協議」，台德雙方為增進雙方便捷的航空運輸，台德航線的客運容量將由現行每週 7 班，增加至每週 11 班，貨運容量也將由現行每週 3 班增加至每週 5 班，且新增的貨運航班均具有第三、第四及第五航權。協議內容也參考國際民航組織（ICAO）範本納入相關條款，為雙邊航空運輸及與國際接軌奠立堅實的基礎。

德國是我國在歐洲第一大貿易夥伴，雙邊在經貿、交通及科技等各領域的交流活絡緊密。自 105 年起雙方陸續簽署科技、能源轉型、中小企業創新、互換駕照、轉型正義等涵蓋廣泛領域的合作文件，不斷深化台德作為理念相近夥伴的實質關係。此次雙方新簽署的航空服務協議，將善用德國為歐洲樞紐位置的優越性，持續強化台德及台歐的空運連結，進一步提昇人員與貨物運輸往來的便捷性。(E)

外交部長吳釗燮頒贈德國在台協會處長王子陶特種外交獎章

外交部長吳釗燮於本（110）年 7 月 16 日頒贈「特種外交獎章」予即將離任的德國在台協會處長王子陶（Thomas Prinz），感謝他駐台期間致力促進台德關係的貢獻。

吳部長致詞時表示，過去 3 年王子陶處長積極扮演增進台德關係的橋樑，任內兩國完成包括空運服務、免試互換駕照、金融監理、轉型正義等 7 項合作協議的簽署，德國政府也持續採具體作為支持台灣的國際參與，推進雙邊各種合作及人民的友好互動。吳部長也再度就德國西部地區日前因為暴雨造成重大傷亡損失，代表政府向王子陶處長表達誠摯關懷及慰問。

王子陶處長致詞時表示，受贈特種外交獎章讓他備感光榮，在台灣駐節三年期間認識許多台灣友人，也簽署了多項台德協議，包括昨（15）日在交通部剛剛簽署並立即生效的航空服務協議，如果未來有新開設慕尼黑跟台北間的直飛航班，他將迫不及待親自搭乘體驗！深信透過經貿、教育、科技、文化等各方面的深化合作及交流，台德兩國人民的友誼將更加穩固深厚！

王子陶處長外交資歷豐富，自 107 年 8 月駐台，即將於本（7）月下旬離台轉任德國駐尼泊爾大使。（E）

外交部誠摯感謝斯洛伐克政府捐贈我國 1 萬劑疫苗

斯洛伐克政府於本（110）年 7 月 16 日宣布，將捐贈台灣 1 萬劑疫苗，外交部對於斯洛伐克政府的真誠友誼及慷慨善意，表達由衷感謝。斯洛伐克友好情誼印證良善力量不分大小，國際民主夥伴齊心並肩對抗疫情。

近來包括日本、美國、立陶宛及斯洛伐克等國際民主夥伴，紛紛捐贈台灣疫苗，協助我國紓解疫苗暫時短缺現象。民主夥伴們的友誼疫苗猶如及時雨，溫暖心扉，感動無數的台灣民眾；讓我方更加確信，在抗疫的漫長艱辛道路上，台灣從不孤單，充分彰顯

「德不孤、必有鄰」的真諦，以及民主社群夥伴國家彼此關懷、相互扶持的精神。

斯洛伐克不僅對台灣十分友善，台斯雙方也在各個不同領域合作密切，同樣堅持民主、自由及尊重人權的普世價值。捷克參議院議長韋德齊上（109）年 8 月底率團訪台遭中國政府恐嚇威脅時，斯洛伐克總統查普托娃（Zuzana Čaputová）第一時間發言力挺，強調無法接受中國恫嚇歐盟國家；台斯兩國總統今年 5 月也同時受邀在第四屆「哥本哈根民主高峰會」（Copenhagen Democracy Summit）發表演說，共同呼籲全球民主夥伴加強團結合作。

在公衛議題方面，斯洛伐克自上年 10 月起即將台灣列入綠色安全名單，是歐盟第一個對台灣民眾入境免除隔離檢疫的成員國，凸顯斯洛伐克對台灣防疫成果的肯定。今年 5 月我國疫情警戒升級，斯洛伐克即主動向我國駐斯洛伐克代表處表達樂願捐贈我方疫苗，也期盼以此方式感謝我國在斯洛伐克上年疫情最嚴重時刻，外交部、高雄市政府及民間團體紛紛慷慨馳援，捐贈斯洛伐克總計 70 萬片口罩的善舉。

斯洛伐克經濟部次長葛力克（Karol Galek）在新聞稿中強調，一年前台灣對斯洛伐克雪中送炭幫助斯洛伐克抗疫，現在斯洛伐克也想為台灣盡一份心力。斯洛伐克重視台灣在斯洛伐克的巨額投資，將持續深化雙邊關係；同時強調，對我國捐贈疫苗是經斯洛伐克衛生部、外交部與內政部齊心合作的結果。

外交部瞭解斯洛伐克政府為確保此次捐贈台灣的疫苗安全送達台灣，透過歐盟機制進行，過程中經歷許多協調；斯洛伐克良善美意及毅力令人感動。未來外交部將協同政府相關機關及民間企業，持續積極強化與斯洛伐克在經貿、科技、文教等多面向的合作夥伴關係，同時增進雙方人民更多的交流往來。（E）

第 128 號

2021/07/16

台灣與歐盟順利舉行第 4 屆人權諮商

第 4 屆台歐盟人權諮商於本（2021）年 7 月 15 日以視訊方式舉

行。歐盟方由歐盟對外事務部（EEAS）人權、全球與多邊事務總司 Kristin De Peyron 副總司長開幕致詞，EEAS 人權處 Luisa Ragher 處長及中港澳台蒙處 Jonathan Hatwell 處長共同主持，台灣方面則由行政院羅秉成政務委員領銜與會。

台歐盟年度人權諮商是雙方相互了解過去一年人權狀況及法律、政策、行動的進展，並做經驗分享、意見交換，及就特定人權議題加強合作的寶貴平台。歐盟與台灣重申對促進和保護人權及民主原則的堅定承諾，並認為人權必須是新冠肺炎（COVID-19）疫情因應及疫後復甦的核心。歐盟重申其長期反對死刑的立場，呼籲台灣致力廢死。此外，歐盟歡迎台灣國家人權委員會於上（2020）年 8 月 1 日成立。歐盟並於會中簡報「2020-2024 人權與民主行動計畫」及「歐盟全球人權制裁機制」的要點。

台灣與歐盟重申在性別平權及「女同性戀、男同性戀、雙性戀、跨性別及雙性人」（LGBTI）權益保障立場上具高度共識。雙方亦盤點有關性別平權、婦女權益及 LGBTI 權益保障的最新政策發展。雙方同意持續相關領域極為成功的合作，特別是在「2019-2023 年台歐盟性平合作暨訓練架構（GECTF）」下進行的合作。

在企業與人權方面，歐盟歡迎台灣於上（2020）年 12 月 10 日通過「企業與人權國家行動計畫」，讓台灣成為亞洲最早通過此類國家行動計畫的先驅。台歐盟將共同努力，促進企業對人權的尊重。歐盟並與台灣分享其本年 7 月 13 日剛通過的盡責調查指南，旨在協助歐盟企業處理營運及供應鏈中可能涉及的強迫勞動問題。

此外，歐盟強調提倡並保護受疫情影響而更加脆弱的移工權利，以及推進當前國際義務國內法化的重要性，尤其是歐盟前透過「技術支援及訊息交換工具」（TAIEX）協助推動的國際勞工組織（ILO）第 188 號漁業工作公約。台灣則知會歐盟刻正草擬「漁業與人權國家行動計畫」。

歐盟與台灣亦討論亞洲區域人權。雙方讚賞維權人士在推動人權、民主及法治的關鍵角色，同時也關注他們目前所面臨特定挑戰與風險。台灣強調為區域的國際記者來台駐點及國際非政府組織來台設立辦事處提供協助。雙方將持續保護維權人士，並支持

他們和平捍衛人權與民主。

本次諮商極具建設性，並再確認台灣與歐盟在諸多面向理念相近，且具尊重人權、民主與法治等共享價值。雙方同意持續就人權進行合作，尤其是在本次諮商中所提及的人權議題。(E)

No. 128

July 16, 2021

Taiwan and EU held the Fourth Human Rights Consultation

The fourth European Union (EU) – Taiwan Human Rights Consultation took place on 15th July 2021 by video conference. The consultation, formally opened by EEAS Deputy Managing Director for Human Rights, Global & Multilateral Issues Kristin De Peyron, was co-chaired on the EU side by Luisa Ragher, Head of Human Rights Division, and Jonathan Hatwell, Head of Division for China, Hong Kong, Macao, Taiwan, Mongolia, and on Taiwan side by Ping-Cheng Lo, Minister without Portfolio.

The annual Human Rights Consultation between Taiwan and the EU is a valuable platform for both sides to update each other on the human rights situation and progress in law, policies and actions made over the past year, share experiences and exchange points of view, and strengthen cooperation on specific human rights issues. The EU and Taiwan reaffirmed their firm commitment to promoting and protecting human rights and democratic principles and acknowledged that human rights must be at the heart of the COVID-19 response and recovery. The EU reiterated its longstanding position against the death penalty and called upon Taiwan to pursue efforts to abolish the death penalty. Moreover, the EU welcomed the establishment of the National Human Rights Commission of Taiwan on 1 August 2020. The EU presented the key features of the new Action Plan on Human Rights and Democracy 2020-2024 and the Global Human Rights Sanctions Regime.

Taiwan and the EU reaffirmed an important convergence of positions

on gender equality and the protection of rights of LGBTI persons. Both sides also took stock of the latest policy developments as regards gender equality and women's rights and equality for LGBTI persons. Both sides agreed to continue their successful cooperation in this area, in particular within the EU-Taiwan Gender Equality Cooperation and Training Framework (GECTF) for the period 2019-2023.

On Business and Human Rights, the EU welcomed the adoption by Taiwan of the National Action Plan on Business and Human Rights on 10 December 2020, which made Taiwan one of the first in Asia to have initiated such a National Action Plan. Taiwan and the EU will work together to foster businesses' respect for human rights. Furthermore, the EU informed Taiwan of the adoption, on 13 July 2021, of the guidance on due diligence for EU businesses to address the risk of forced labour in their operations and supply chains.

Moreover, the EU stressed the importance of promoting and protecting the rights of migrant workers who are in an even more vulnerable situation because of the COVID-19 pandemic and advancing the domestication of existing international obligations, in particular ILO Work in Fishing Convention No. 188 that has been facilitated by the EU's Technical Assistance and Information Exchange instrument (TAIEX). Taiwan informed the EU that a National Action Plan on Fishing and Human Rights is under preparation.

The EU and Taiwan discussed the human rights situation in Asia as well. Both sides commended the key role of human rights defenders for the advancement of human rights, democracy and the rule of law and presented specific challenges and risks, which human rights defenders face today. Taiwan stressed support provided to international journalists and international non-governmental organisations in the region. Both sides will continue to protect human rights defenders and support their peaceful work in defense of human rights and democracy.

The meeting was constructive and confirmed that Taiwan and the EU

are like-minded in many ways and share common values, such as the respect for human rights, democracy and the rule of law. Both sides agreed to continue their cooperation on human rights, in particular on the human rights issues raised during the Consultation. (E)

第 129 號

2021/07/20

我國將在立陶宛設立「駐立陶宛台灣代表處」，開啟台立合作交流的新頁

為拓展我與中東歐地區尤其是波羅的海國家的實質關係，強化各領域的合作交流，經雙方政府協商同意，我國即將在立陶宛首都維爾紐斯設立「駐立陶宛台灣代表處」(The Taiwanese Representative Office in Lithuania)，各項籌備作業正陸續進行中。

立陶宛位處歐洲東北部，西臨波羅的海，國土面積約為 65,300 平方公里，是台灣的 1.8 倍，人口約 280 萬人。立陶宛是「經濟合作暨發展組織」(OECD)的成員，同時也是歐盟及北約成員國，其工業實力雄厚，包括雷射、生技、衛星、資訊等產業享譽全球，另森林資源及農牧產品豐富，家具製造及乳酪等產業也十分發達，近年並致力推動金融科技創新，其首都本(2021)年獲英國金融時報評比為全球城市中具吸引外國直接投資(FDI)潛力的第 24 名。未來台灣與立陶宛在經貿、產業及科技等領域將有許多互惠互利的合作，尤其立陶宛政府最近多次主動對外說明，今年秋天計畫在台設處，以拓展亞太市場，相信兩國友好關係必將因此更上層樓。

此外，立陶宛始終堅持民主自由人權等普世價值，與台灣是理念相近的友好夥伴，例如立陶宛連續兩年超過半數國會議員聯名致函 WHO 幹事長，支持我參與世界衛生大會。近期立陶宛更主動宣布捐贈台灣 2 萬劑疫苗，展現對台灣的真誠友誼。我國與立陶宛均身處捍衛民主自由體制的戰略前線，透過共享價值的緊密連結，兩國人民將持續攜手共同努力，發揮正面良善力量，為世界和平、穩定及繁榮做出貢獻。

這次我國在立陶宛設處，是繼 2003 年在斯洛伐克設處，相隔 18

年後再次在歐洲設立代表處，凸顯台灣繼續積極拓展並提升與歐洲各國實質關係的決心及耕耘成果，卓具意義。(E)

第 130 號

2021/07/20

外交部宣布自 110 年 8 月 1 日起至 111 年 7 月 31 日止，延長試辦泰國、汶萊、菲律賓等「新南向政策」目標國及俄羅斯國民來台免簽證措施

為配合推動「新南向政策」，並精進新南向國家及俄羅斯國民來台的簽證政策，外交部於本（110）年 4 月 12 日邀集相關機關召開跨部會會議，針對泰國、汶萊、菲律賓及俄羅斯國民來台免簽證試辦措施、「觀宏專案」團體旅遊電子簽證及「東南亞國家人民來台先行上網查核」（有條件式免簽）等簽證便利措施的執行狀況進行全面性檢視。

經評估上述簽證便利措施歷年推動成效，以及考量後疫情時代恢復雙邊互訪交流與活絡觀光市場的需求，各機關決議自本年 8 月 1 日起，延長試辦泰國、汶萊、菲律賓及俄羅斯國民來台免簽證措施至明（111）年 7 月 31 日，並續行「觀宏專案」至明年 12 月 31 日。

配合中央流行疫情指揮中心防疫政策，外交部前已宣布自上（109）年 3 月 19 日起暫緩外籍人士來台觀光。上述針對新南向國家及俄羅斯國民來台的簽證便利措施僅為既有簽證待遇的延長與調整，並非於疫情期間開放外籍人士來台觀光旅遊。至於未來是否鬆綁外籍人士來台觀光的限制，仍須由指揮中心評估全球疫情狀況後決定。

外交部未來將持續檢視及精進相關簽證政策，盼在深化雙邊交流及爭取國際旅客的同時，兼顧國境安全及社會治安。並將持續洽相關國家政府實質提升對我簽證待遇，以增進國人旅外便利。
(E)

MOFA announces one-year extension of trial visa-free entry from August 1, 2021, to July 31, 2022, for nationals from Thailand, the Philippines, Brunei, and Russia

To further promote the New Southbound Policy and fine-tune the visa policy for citizens of NSP partner countries and Russia traveling to the Republic of China (Taiwan), the Ministry of Foreign Affairs (MOFA) convened a meeting with other related government agencies on April 12. Attendees considered and conducted a full review of the implementation of visa measures for Thailand, Brunei, the Philippines, and Russia; the Project for Simplifying Visa Regulations for High-end Group Tourists from Southeast Asian Countries; and the Online Application for R.O.C. (Taiwan) Travel Authorization Certificate for nationals from Southeast Asian countries (the latter also referred to as conditional visa-free entry).

Having evaluated past years' outcomes of these convenience measures, and considering the need to revive mutual bilateral exchanges and tourism in the postpandemic era, participating agencies decided to implement, from August 1, a one-year extension of the trial visa-free entry for nationals of Thailand, Brunei, the Philippines, and Russia through July 31, 2022, and to continue the Project for Simplifying Visa Regulations for High-end Group Tourists from Southeast Asian countries for a further year through December 31, 2022.

In line with antipandemic policies set forth by the Central Epidemic Command Center (CECC), MOFA announced on March 19, 2020, that Taiwan was barring foreign nationals from entering the country for tourism purposes. The aforementioned adjustments to and extensions of visa measures for nationals from NSP partner countries and Russia are based on previously existing policies and do not indicate an opening-up of Taiwan to foreign tourists amidst the COVID-19 pandemic. Whether restrictions on foreign nationals coming to Taiwan for tourism purposes will be relaxed depends on the CECC's

assessment of the worldwide development of the COVID-19 pandemic.

MOFA will continue to review and fine-tune visa policy, seeking to strengthen bilateral exchanges and attract more visitors while still ensuring border and public security. MOFA will also continue to communicate with the governments of related countries to enhance visa treatment for Taiwan nationals and make their overseas travel more convenient. (E)

第 131 號

2021/07/22

「哈利法克斯國際安全論壇」宣布將於明年在台舉辦「哈利法克斯：台北論壇」

「哈利法克斯國際安全論壇」(Halifax International Security Forum, HFX) 宣布將於明(111)年 1 月 21 日至 23 日在台北與我國智庫「國防安全研究院」合作共同舉辦「哈利法克斯：台北論壇」(HFX TAIPEI)，外交部表達誠摯歡迎。

「哈利法克斯國際安全論壇」是匯集全球民主國家討論安全議題及強化戰略合作的重要國際盛會，該論壇在本(110)年 5 月時公布總統蔡英文榮獲 2020 年「馬侃公共事務領袖獎章」，並高度肯定蔡總統及台灣人民在抗疫及堅守民主制度的成就。

「哈利法克斯：台北論壇」(HFX TAIPEI) 將是 HFX 主辦單位首度移師亞洲舉辦的大型研討會，可進一步彰顯台灣作為區域活躍民主政體的事實。外交部將與「哈利法克斯國際安全論壇」及「國防安全研究院」等主辦單位密切合作，促使本活動順利成功舉辦，以利與理念相近夥伴與國際友人共同捍衛自由民主價值。
(E)

Halifax International Security Forum to hold HFX TAIPEI event in January 2022

The Halifax International Security Forum (HFX) has announced that it will hold the HFX TAIPEI forum from January 21 to 23, 2022, in Taipei in association with Taiwan's Institute for National Defense and Security Research (INDSR). The Ministry of Foreign Affairs (MOFA) welcomes HFX's announcement.

HFX is widely recognized as a key global forum for democracies to discuss security issues and strengthen strategic cooperation. In May 2021, HFX announced that President Tsai Ing-wen had been awarded the 2020 John McCain Prize for Leadership in Public Service, recognizing the achievements of President Tsai and the Taiwanese people in containing the COVID-19 pandemic and safeguarding democracy.

HFX TAIPEI will be HFX's first major meeting in Asia, highlighting Taiwan's position as one of Asia's most vibrant democracies. MOFA will closely coordinate with HFX and the INDSR to ensure the event's success and facilitate cooperation with like-minded partners and friends from around the world so as to defend the values of freedom and democracy. (E)

第 132 號

2021/07/26

配合中央流行疫情指揮中心「邊境嚴管」措施，外交部駐外館處持續暫停受理各類簽證申請

中央流行疫情指揮中心本(26)日宣布，自7月27日起調降國內疫情警戒標準至第二級，但考量全球武漢肺炎(COVID-19)疫情回升、Delta變異株持續傳播，且國內武漢肺炎疫情降級不鬆懈，為避免境外移入病例增加我國檢疫防疫量能及醫療資源的負擔，將持續執行「邊境嚴管」措施，未持有我國有效居留證的非本國籍人士仍暫緩入境，但具有緊急或人道考量等經專案許可

者除外。

配合上述防疫政策，外交部駐外館處持續暫停受理各類簽證申請。目前持有有效停留簽證、居留簽證者於該期間也暫緩來台。至於因緊急或人道考量，如奔喪、探視病危親屬等重大事由急需來台，經報獲指揮中心專案許可後，才能向外交部駐外館處申請「特別入境許可」簽證。

另針對「邊境嚴管」措施期間非本國籍人士所持「特別入境許可」簽證效期屆滿者，外交部將待指揮中心調整「邊境嚴管」措施時，採行相關配套措施。

上述措施將配合指揮中心針對國內外疫情及社區防疫所採政策，適時滾動調整。(E)

No. 132

July 26, 2021

R.O.C. (Taiwan) overseas missions will continue to halt the processing of visa applications in accordance with strict border control measures imposed by the CECC

The Central Epidemic Command Center (CECC) announced today that strict border control measures will remain in place after the nationwide epidemic alert is lowered to Level 2 starting July 27. The continued implementation of these measures is based on the resurgence of COVID-19 infections and the ongoing transmission of the Delta variant around the world and reflects Taiwan's determination to remain vigilant. The measures aim to prevent increased pressure from imported cases on Taiwan's quarantine and antipandemic capacity and medical resources. Accordingly, entry to Taiwan will continue to be suspended for foreign nationals not holding a valid R.O.C. (Taiwan) Resident Certificate. Exceptions are being considered on a case-by-case basis for emergencies and on humanitarian grounds.

In line with this antipandemic policy, R.O.C. (Taiwan) overseas missions will continue to halt the processing of visa applications. Entry has also been suspended for persons holding a valid visitor visa

or resident visa. Foreign nationals requiring entry to Taiwan for emergencies or on humanitarian grounds, such as attending a funeral or visiting a critically ill family member, must receive special permission from the CECC before applying for a special entry permit visa from an R.O.C. (Taiwan) mission.

For foreign nationals whose special entry permit visa expires while the strict border control measures are in place, the Ministry of Foreign Affairs will adopt appropriate coordinating measures in accordance with the CECC's border control adjustments.

The abovementioned measures may be adjusted by the CECC at any time in line with domestic and overseas pandemic developments and community-based antipandemic policy. (E)

第 133 號

2021/07/27

外交部誠摯感謝捷克政府宣布捐贈我國 3 萬劑疫苗

捷克政府於當地時間本（7）月 26 日下午內閣會議討論並決定，將捐贈給包括台灣在內的 12 個國家疫苗；衛生部長渥伊泰赫（Adam Vojtěch）在事後記者會宣布，捷克將捐贈台灣 3 萬劑疫苗。在武漢肺炎（COVID-19）疫情因變種病毒株依然肆虐各國，造成新一波艱難防疫挑戰的關鍵時刻，捷克政府、國會及民間適時伸出援手，一致展現對台灣的真誠友誼及溫暖關懷，令我國政府與人民動容。外交部對於過程中協助我方的捷克政府衛生、外交各相關部門、參議院議長韋德齊（Miloš Vystrčil）、外委會費雪主席（Pavel Fischer）、布拉格賀吉普市長（Zdeněk Hřib）等人均表達由衷感謝。

去（2020）年春天武漢肺炎疫情在全球逐漸蔓延擴散時，台捷雙方基於多年合作的深厚情誼，經協商後在 4 月 1 日共同簽署發布「台捷防疫合作聯合聲明」，不僅交流防疫經驗，也就防疫物資建置密切合作，台灣朝野也陸續捐贈捷克超過百萬片口罩及口罩機等防疫醫療物資。今（2021）年 4 月 28 日，捷克參議院更首度通過決議，支持我國參與世界衛生大會（WHA），也感謝台灣

真心協助捷克對抗疫情。如今捷克是除了立陶宛、斯洛伐克以外，第三個歐盟成員國宣布捐贈疫苗的友好夥伴，這份及時馳援的美意深深感動 2,350 萬台灣人民。「患難見真情」正是此刻台捷真摯友誼的最佳寫照，如同韋德齊議長指出：「這次捐贈是具有重大象徵意義的行動，因為台灣過去在疫情中曾幫助捷克。這是一份回報，也展現捷克政府對台灣的支持」。

為確保該批疫苗順利運抵國內，外交部已指示駐捷克代表處與捷克政府相關部門保持密切聯繫，就未來運送疫苗的各項工作做好妥善安排。(E)

第 134 號

2021/07/28

我國政府祝賀聖露西亞順利完成國會大選

我國在加勒比海地區友邦聖露西亞於本（110）年 7 月 26 日舉行國會大選，由「聖露西亞勞工黨」（Saint Lucia Labour Party, SLP）贏得選舉，在眾議院 17 席議員席次中獲得 13 席，黨魁皮耶（Philip Joseph Pierre）將出任總理並組成新政府。我國駐聖露西亞大使陳家彥已於選後第一時間代表蔡總統及我國政府與人民向皮耶黨魁表達誠摯賀忱，皮耶黨魁則表達願與台灣繼續增進兩國邦誼。

聖露西亞是我國在加勒比海的重要友邦，兩國自 2007 年復交以來，邦誼穩固友好，高層互訪頻繁。台灣與聖露西亞各項雙邊合作計畫均順利推動，嘉惠兩國人民福祉。此外，聖露西亞也在國際場域堅定支持台灣參與國際組織。我國將與聖露西亞新政府在既有的長久友好基礎上，持續深化合作，促進兩國永續繁榮與發展。(E)

外交部長吳釗燮與行政院政務委員唐鳳聯名投書以色列主流媒體，強調台灣是全球資安合作最佳夥伴，願意與以色列共抗網路安全威脅

以色列最大發行量的英文日報「耶路撒冷郵報」(Jerusalem Post) 本(7)月 27 日在紙本及電子版同步刊登由外交部長吳釗燮及行政院政務委員唐鳳聯名專文，文中呼籲團結對抗全球網路安全威脅，同時提倡台灣與以色列兩國加強資安合作，共同面對民主威脅的挑戰。

專文指出，網路攻擊是全球民主國家共同面臨的挑戰，台灣是全球最易受到網路攻擊的目標之一，每月遭受約 3 千萬次網路攻擊，平均每分鐘 700 次，其中有一半的攻擊來自中國，包括我國主要的石油及半導體公司近期也遭中國的網路攻擊。此外，台灣也面臨假訊息的複合式新型威脅，尤其在武漢肺炎 (COVID-19) 疫情蔓延下，台灣遭遇假訊息攻擊的情況更形嚴峻，其中約有四分之一與疫情有關的假訊息來自中國。

專文也強調，中國政府力行擴張極權主義，意圖破壞台灣民主、社會及政府機構的運作，全球民主國家均應引以為鑑及準備因應；台灣與理念相近國家已分享資安防護經驗，例如 2019 年台灣與美國合作辦理資安攻防演練，以及在「全球合作暨訓練架構」(GCTF) 下合辦網路安全、媒體識讀及對抗假訊息工作坊，並在去(2020)年 7 月與美國合作舉行「台美資安高峰論壇」。

專文也呼應以色列總理班奈特 (Naftali Bennett) 在上週舉行的年度資安盛會「網路安全週國際論壇」(Cyber Week) 中，呼籲全球合作共築資安防護網的倡議，強調台灣與以色列同為民主夥伴，台灣樂願分享經驗並汲取以色列聞名的新創及科技等專業，期盼台以兩國政府攜手合作，共同因應當前迫切的挑戰。

以色列「耶路撒冷郵報」創立於 1932 年，報社公信力享譽國際，是全球政治與外交人士重要媒體參考來源。專文是外交部長吳釗燮與唐鳳政務委員首度聯名以資安議題投書國際權威媒體，有助彰顯台灣站在第一道民主防線，樂願與理念相近國家強化資安合作，共同守護民主價值的決心與理念。(E)

「台美日國會議員戰略論壇」首屆視訊會議順利舉行

「台美日國會議員戰略論壇」於本（2021）年 7 月 29 日以視訊形式順利舉行，我國政府由衷感謝三方重量級國會議員同聲支持理念相近國家持續合作深化民主同盟友好關係，及呼籲各界為維護印太區域和平穩定貢獻心力。

本屆論壇由日本國會參眾兩院跨黨派友台組織「日華議員懇談會」會長古屋圭司眾議員發起，首屆會議由日方主辦，會中邀請我國立法院「台日交流聯誼會」會長游錫堃院長偕各黨派立法委員暨美國參眾兩院資深議員與會，日本前首相安倍晉三更以特別貴賓身分連線致詞，籲請各方團結合作，支持普世價值，推動經濟繁榮與依法治理。

本次會議主持人為日本政策研究大學院大學副校長道下德成教授，論壇主題包括：印太區域安全保障議題、區域經濟整合及深化理念相近國家在自由、民主、人權、法治等普世價值觀的合作；會中各方深入交換意見，並認同藉由多方合作可進一步維護台海安全，同時支持台灣參與「跨太平洋夥伴全面進步協定」（CPTPP）至關緊要，並同意未來將繼續推動此深具意義的戰略論壇。

台美日三方出席國會議員包括：我國立法院院長游錫堃、時代力量黨團陳椒華委員、台灣民眾黨團蔡壁如委員、中國國民黨團陳以信委員，以及民主進步黨團羅致政委員；美國聯邦參議員 Bill Hagerty、聯邦參議員 Edward Markey、聯邦眾議員 Steve Chabot；日本古屋圭司眾議員、中川正春眾議員、富田茂之眾議員、石井章參議員、山本順三參議員、前原誠司眾議員、奧野信亮眾議員、小田原潔眾議員等三國政要。

「台美日國會議員戰略論壇」對強化台美日三邊及提升台日雙邊關係都具有重要且深刻的歷史與戰略意義，外交部未來將持續加強台美日三方聯繫，並積極深化全方位實質合作夥伴關係。(E)

立陶宛捐贈我國 2 萬劑 AZ 疫苗已順利運抵台灣，外交部誠摯感謝

立陶宛政府捐贈我國的 2 萬劑 AZ 疫苗，在立國首都維爾紐斯（Vilnius）當地時間本（7）月 29 日下午啟運，並於本月 31 日上午已順利運抵我國桃園國際機場，衛生福利部食品藥物管理署署長吳秀梅及外交部歐洲司司長陳立國大使到機場代表接收。我國政府對遠從波羅的海送達的溫暖祝福，再次向堅毅勇敢的立陶宛政府及 280 萬人民，表達由衷感謝。

立陶宛政府是在上（6）月 22 日的內閣會議討論後宣布將捐贈台灣 2 萬劑 AZ 疫苗，展現與我國攜手對抗武漢肺炎（COVID-19）疫情的決心。立陶宛外交部長藍柏吉斯（Gabrielius Landsbergis）更指出，「熱愛自由的人們應該相互照顧」。立陶宛捐贈我方的疫苗原預訂在今年 9 月底運抵台灣，但在立陶宛政府積極推動並經雙方密切協調下，於 7 月 31 日提前兩個月順利運達台灣。立陶宛政府的善意及高行政效率令人感佩。

立陶宛與台灣共享自由、民主及人權等普世價值，同樣位處捍衛自由民主體制的戰略前線，在對抗武漢肺炎疫情上更是比肩合作。去年台灣捐贈立陶宛 10 萬片醫療口罩協助抗疫，此次立陶宛在國際疫苗供貨短缺之際對台灣及時伸出援手，溫暖 2,350 萬台灣人民的心扉，更深化兩國友好互助的情誼，見證國際社會善的循環。外交部期望台立兩國未來相互設處後，持續拓展強化雙方在各領域的合作與交流，共同增進雙方人民的友誼福祉。（E）

外交部長吳釗燮接受科威特智庫「偵查研究」專訪，闡述中國安全威脅、台美關係及與中東阿拉伯國家的合作

外交部長吳釗燮於本（110）年 7 月 28 日首度接受科威特智庫「偵查研究」（Reconnaissance Research）創辦人兼執行長 Abdulaziz Mohammed Al-Anjeri 視訊專訪，深入說明中國安全威脅、台美關係進展及我國與中東國家擴大合作的機遇。相關專訪

內容已於 8 月 1 日在科威特英文報紙「阿拉伯時報」(Arab Times) 及該智庫推特帳號刊出，向國際社會清楚闡述台灣當前外交政策及來自中國的安全威脅。

吳部長指出，國際社會已多次就中國軍機持續在台灣周邊演訓的軍事威嚇行動表達關切，並認知中國政府破壞台海穩定的挑釁行為已對印太區域和平秩序構成嚴重挑戰。因此包括「四方安全對話」(QUAD)、美日峰會、美韓峰會、歐日領袖峰會、七大工業國集團(G7)外長會議、日澳 2+2 外長及防長會談、G7 領袖峰會及美歐領袖峰會，均重申維護台海和平穩定的重要性，顯示台海問題不只是兩岸議題，更已是全球各國關注的焦點。

台美關係方面，吳部長強調，美國長期以來都是台灣最堅定的盟友及戰略夥伴，美國多次重申信守《台灣關係法》及「六項保證」等對台承諾。自本年 1 月以來，包括美國總統拜登 (Joe Biden)、國務卿布林肯 (Antony Blinken) 及國防部長奧斯汀 (Lloyd Austin) 等均在不同場合公開表達對台灣堅定的支持，以及美國對台灣的安全承諾「堅若磐石」(rock-solid)。

吳部長特別指出，中東地理位置及能源供給角色對台灣至關重要，我國積極推動與阿拉伯各國政府及人民各項合作機會與友好關係。此外，我國公共衛生、資通訊、災難救助、能源合作、女性賦權、數位經濟和網路安全、新聞自由及農業科技等專業領域傑出人才樂願透過「全球合作暨訓練架構」(GCTF) 等機制與科威特及中東各國進行意見交流及分享我國發展經驗。

「偵查研究」於 2019 年 4 月成立，是科威特第一個民間獨立研究智庫；「阿拉伯時報」則是科威特獨立後首份英文報，報導觀點多元，對阿拉伯國家決策菁英具有一定影響力。(E)

第 139 號

2021/08/03

外交部長吳釗燮與聖露西亞新任總理皮耶視訊通聯表達我國祝賀之意

外交部長吳釗燮於本(8)月3日在常務次長俞大瀾和拉美司長謝妙宏陪同下，與友邦聖露西亞新任總理皮耶 (Philip J. Pierre)

視訊通聯。吳部長首先代表蔡英文總統、我國政府與人民再次恭賀皮耶總理帶領「聖露西亞勞工黨」(Saint Lucia Labour Party, SLP) 贏得本(2021)年7月26日國會大選，欣見露國民主再次深化。吳部長續表示，聖露西亞是我國在加勒比海地區的重要友邦，政府將與露國新政府在既有的友好基礎上，持續協力增進人民交流與友好情誼，並在我國能力範圍內推動各項裨益人民福祉的優先施政。

吳部長並感謝露國朝野多年來持續在國際場域一致支持台灣國際參與，並請皮耶總理持續協助我國發聲。此外，吳部長也代表我國政府及人民誠摯邀請皮耶總理未來在武漢肺炎(COVID-19)疫情緩和後，率團訪問台灣，同時也希望將來有機會再度造訪美麗的聖露西亞。

皮耶總理代表露國政府及人民感謝蔡總統及我國政府長期支持露國各項建設及協助對抗武漢肺炎疫情，並重申在其政府任內繼續強化台露兩國在各領域的合作及支持兩國友好邦誼的決心。

皮耶總理曾於2011年至2016年SLP黨執政期間擔任副總理，並於2012年率團訪台。本次陪同皮耶總理視訊通聯的另有SLP首席副黨魁希瑞爾(Ernest Hilaire)眾議員及該黨外交事務發言人包提斯(Alva Baptiste)眾議員。(E)

第 140 號

2021/08/03

我國與斯洛伐克簽署「台斯刑事司法合作協議」，促進兩國共同打擊跨國犯罪合作機制

我國與斯洛伐克共和國於本(8)月3日完成簽署「台斯刑事司法合作協議」，內容包括交換兩國法律與刑事司法合作相關資訊、分享彼此實務合作經驗、舉行定期諮商會議等，由外交部長吳釗燮與法務部長蔡清祥共同見證，駐斯洛伐克代表李南陽與斯洛伐克經濟文化辦事處代表博塔文(Martin Podstavek)分別在斯洛伐克首府布拉提斯拉瓦(Bratislava)及我國外交部兩地，以視訊方式完成簽署並立即生效。斯洛伐克國會友台小組主席暨外交委員會副主席 Dr. Peter Osuský、司法部國際法司總司長 Dr.

Michal Kotlárík 也在線上觀禮並致詞祝賀。

此項合作協議自 2017 年起開始推動洽簽，外交部、法務部及駐斯洛伐克代表處歷時 4 年 3 個多月的協商，終獲得共識並成功簽署。相信此項協議將有助強化台斯共同打擊跨國犯罪的機制化合作。

台灣與斯洛伐克自 2003 年相互設處後，關係不斷持續深化，並且拓展各項領域的合作夥伴關係。未來外交部將與各相關部會以及民間企業組織繼續努力，透過各種途徑及方式，與斯洛伐克開創更為緊密及互利互惠的關係。(E)

第 141 號

2021/08/05

美國政府正式通知我國最新一批對台軍售

外交部已正式接到美國政府通知，美方將對台出售 M109A6 自走砲計 40 門，總價值約 7.5 億美元。外交部對此表示高度歡迎，並感謝美國政府持續履行《台灣關係法》及「六項保證」對我國的安全承諾。

這是拜登政府自本（2021）年 1 月上任以來，首度宣布對台軍售，充分展現美國政府一貫對台灣防衛能力的高度重視，並延續近年來對台軍售常態化的政策，有助我國即時獲取防衛所需裝備，有效提升嚇阻能力。

面對中國持續的軍事擴張和挑釁行為，我國政府將堅定不移地提升國防安全，以捍衛國民生命財產及自由民主的生活方式，並透過台美的緊密合作，維護台海安全，為印太區域長遠的和平、穩定與繁榮作出貢獻。(E)

第 142 號

2021/08/06

外交部長吳釗燮致電慰問聖文森及格瑞那丁龔薩福總理

我國在加勒比海友邦聖文森及格瑞那丁總理龔薩福（Ralph Gonsalves）於當地時間本（8）月 5 日在進入國會時遭聖國抗議

的民眾攻擊受傷，我國駐聖國大使何震寰已於第一時間代表我國政府誠摯慰問。外交部長吳釗燮隨即於台北時間本（6）日上午代表蔡英文總統致電龔薩福總理轉達我國政府及人民的誠摯關心，並預祝龔總理早日康復。龔總理對吳部長的問候表達由衷謝忱。

吳部長在通話中強調，台聖兩國共享民主價值，也尊重民眾有表達不同意見的自由，但反對任何使用暴力的行為，並對此攻擊行為予以譴責。

聖文森及格瑞那丁是我國在加勒比海地區重要的友邦，本（2021）年 8 月 15 日欣逢兩國建交 40 週年，龔總理與吳部長在談話中也互相致賀，重申珍視兩國堅實的邦誼。（E）

第 143 號

2021/08/09

外交部長吳釗燮會見美國在台協會台北辦事處新任處長孫曉雅

美國在台協會台北辦事處（AIT/T）新任處長孫曉雅（Sandra Oudkirk）於本（110）年 8 月 9 日上午拜會外交部長吳釗燮。這是孫處長上任後首場正式拜會，雙方就台美關係各項重要議題，包括：美方協助拓展台灣的國際空間及未來深化台美合作等充分交換意見。

吳部長首先歡迎孫處長再度派駐台灣並正式就任美國在台協會台北辦事處處長；吳部長強調，台美關係近年取得許多進展，特別感謝美國及時馳援捐贈台灣 250 萬劑疫苗，誠盼未來繼續與孫曉雅處長及所領導的 AIT 優秀團隊在各領域緊密合作。吳部長也提到，中國在全球各地持續擴張影響力，已引起美國等理念相近國家的高度關切；台灣期待與美國等民主陣營國家共同合作，為維護印太區域及全球的和平、穩定及繁榮貢獻心力。

孫曉雅處長表示，很高興再次派駐台灣，台灣在美國享有跨黨派一致支持，台美共享民主等普世價值，美國對台灣的承諾堅定不移，期盼在既有堅實基礎上持續深化台美合作夥伴關係。

外交部常務次長俞大瀟及北美司司長徐佑典等在座陪同。外交部

期待在既有良好基礎上加強與美國緊密合作，深化台美雙方在各層級及各領域的全球夥伴關係。(E)

第 144 號

2021/08/10

外交部祝賀中華民國（台灣）與聖文森及格瑞那丁建交 40 週年

本（110）年 8 月 15 日是中華民國（台灣）與聖文森及格瑞那丁正式建交 40 週年，為慶祝此一重要的里程碑，兩國政府分別舉辦各種慶祝活動，並重申將持續深化兩國在各個領域的緊密合作。

外交部長吳釗燮在特別錄製的祝賀影片中表示，過去 40 年來，台灣與聖文森及格瑞那丁人民的友誼不斷成長茁壯。兩國在農業、公衛、科技、教育及基礎建設等方面都有廣泛的合作，是雙方深厚情誼的最佳見證。今年聖國蘇富瑞（La Soufrière）火山爆發，台灣也堅定地併肩與聖國面對災後挑戰，相信未來透過共同努力，台聖友好關係將持續成長茁壯。

我國駐聖文森及格瑞那丁大使館於本（8）月 9 日至 16 日在金石城（Kingstown）舉辦《「台聖建交 40 週年」紀念影像展》，彙編 100 張珍貴史料及照片，展示兩國高層互訪、雙邊技術合作計畫、獎學金及人才交流等領域的豐碩合作成果。我國駐聖國大使何震寰在 9 日的開幕儀式中，特別宣讀蔡英文總統親署賀函，現場也播放外交部吳部長錄製的影片；聖國總督朵根（Susan Dougan）等政要也親自出席並透過聖國政府新聞局直播，與聖國人民共同見證此一歷史時刻。

聖文森及格瑞那丁駐台大使柏安卓（Andrea Bowman）也宣布，大使館自本月 8 日起在社群媒體發布台聖兩國建交及開館兩週年紀念系列影片，慶祝兩國「友誼、自由與繁榮」關係的里程碑。

聖文森及格瑞那丁是我國在加勒比海地區的重要友邦，面對疫情及促進經濟復甦的挑戰，兩國政府將齊力深化夥伴關係，共同合作追求區域和平與繁榮，攜手為人民創造更美好的未來而努力。

(E)

台美召開「台美海巡工作小組」首次會議，為雙方海事合作開啟新篇章

台灣與美國於台北時間本（110）年 8 月 11 日召開「台美海巡工作小組」第一次視訊會議，此次會議是依據本年 3 月 25 日雙方簽署的「台美設立海巡工作小組瞭解備忘錄」而成立。

我國海巡署與美國海岸巡防隊在會中就海上執法、打擊「非法、未報告及不受規範」（IUU）漁業活動以及聯合海上搜救等議題深入交換意見。雙方同意「台美海巡工作小組」未來將定期召開會議，就共同關切的海事議題進行協調，以強化台美合作因應區域海事挑戰的能力。

在全球面對的挑戰日益複雜之際，台美加強在海事領域的合作，不僅代表台美進一步深化及擴大雙邊合作關係，更展現雙方共同協作採取具體行動，促進區域和平穩定。我國政府樂願與美國等理念相近國家持續推動海巡及其他海事議題的國際合作，捍衛自由、開放且以規則為基礎的國際海事秩序。(E)

台美日澳在「全球合作暨訓練架構」（GCTF）下舉辦「綠能：開創潔淨及永續發展的地球」線上國際研討會

為瞭解國際綠能產業發展趨勢，分享各國能源轉型經驗，以因應全球氣候變遷危機，外交部、經濟部能源局、工業技術研究院、美國在台協會台北辦事處（AIT/T）、日本台灣交流協會（JTEA）及澳洲駐台辦事處（AO）於本（110）年 8 月 11 日共同辦理「全球合作暨訓練架構－綠能：開創潔淨及永續發展的地球」（2021 GCTF Virtual Conference on Green Energy – A Way to a Clean and Sustainable Earth）線上國際研討會。外交部長吳釗燮、美國在台協會台北辦事處處長孫曉雅（Sandra Oudkirk）、日本台灣交流協會代表泉裕泰（IZUMI Hiroyasu）及澳洲駐台代表露珍怡（Jenny Bloomfield）均以預錄方式出席致開幕詞，經濟部能源局長游振偉則致閉幕詞。研討會共有美國、日本、泰國、韓國、

越南及歐洲各國等共 50 國約 120 名官員及專家線上與會，各國代表積極參與、討論氣氛熱烈。

吳部長致詞時表示，在全球面臨氣候危機時刻，發展潔淨再生能源是因應全球氣候目標的關鍵。我國政府正全力將台灣打造為亞太區域綠能中心，並已在「5+2 產業創新計畫」架構下，啟動促進綠能與科技產業創新的革新計畫。台灣也準備好與世界一同發展綠能，吳部長並舉我國政府在友邦聖克里斯多福及尼維斯及馬紹爾群島的再生能源計畫為例，展現「台灣能幫忙，且台灣正在幫忙」(Taiwan can help, and Taiwan is helping) 的精神。

本次是 GCTF 首度以綠能為題舉辦研討會，期待藉由 GCTF 做為對話平台，讓各國與會者透過交流綠能發展的經驗，制定產業發展策略，攜手對抗全球氣候危機，維繫地球永續發展。(E)

第 147 號

2021/08/15

我國關心海地震災，秉持人道關懷及與友邦人民休戚與共的精神，將即刻提供協助賑災

我國友邦海地在當地時間本（110）年 8 月 14 日上午發生芮氏規模 7.2 強烈地震，截至目前已造成 300 餘人死亡、逾千人受傷及數百棟建築物損毀。我國政府第一時間已由駐海地大使古文劍向昂利（Ariel Henry）總理表達慰問之意。外交部長吳釗燮及次長俞大瀟也於台北時間 8 月 15 日上午分別與海地外長喬塞德（Claude Joseph）及海地駐台臨時代辦維克多漢（Francilien Victorin）公使電話通聯，表達我國政府及人民關心及休戚與共、協助海地賑災的意願。海方感謝我國政府與人民對海國的關懷，以及與海國共同度過艱難時刻的情誼。

依據海地內政部公布資訊，災區眾多房屋倒塌或受損、多處道路中斷，且傷亡及災損不斷增加，我國政府基於人道關懷及台海深厚邦誼，決定捐贈 50 萬美元協助賑災，並請駐海地大使館繼續聯繫海國政府，海地政府一旦向我國提出需求，在條件許可下，我國內政部所屬搜救大隊已經備妥待命，可隨時前往協助。

目前我國旅居海國的台商及僑胞均人身平安，我國駐海地大使館

已提醒國人隨時與駐館及外交部保持聯繫。

海地是我國在加勒比海地區的重要友邦，兩國建交 65 年，關係密切友好。面對友邦遭逢天然災害，外交部將持續密切注意情勢發展，與我國台商及僑胞保持聯絡，並隨時提供必要協助。(E)

第 148 號

2021/08/15

外交部祝賀印度 75 週年獨立紀念日

本 (2021) 年 8 月 15 日適逢印度獨立 75 週年，外交部長吳釗燮除了在推特表達誠摯祝賀，並特別指示政務次長田中光錄製祝賀影片，包括使用印度語表達我方誠摯祝賀之意。

田政務次長在致詞中表示，印度歷經 75 年的奮鬥與發展，現在已蔚為全球最大及重要的民主國家，經濟成長快速，近年來台灣與印度基於雙邊互信與共享價值，在經貿、科技、醫學、教育、文化及人員交流等領域合作密切，並攜手共同對抗武漢肺炎 (COVID-19) 疫情，兩國實質關係日趨友好。田政務次長並感謝印度民眾與各界友人，尤其是在台灣的印度僑民，長期對台灣與印度夥伴關係的支持及貢獻。

印度為我國「新南向」政策的重要目標國，兩國更是印太區域理念相近的合作夥伴，致力促進自由開放的印太區域。外交部將持續深化與印度雙邊各項交流與合作，開創兩國更緊密友好的夥伴關係。(E)

第 149 號

2021/08/17

外交部舉辦捐贈海地緊急醫療物資啟運儀式

我國友邦海地於當地時間本 (110) 年 8 月 14 日上午發生芮氏規模 7.2 強烈地震，南部半島省分受創災情嚴重，傷亡人數持續擴大，截至本 (8) 月 16 日已造成 1,419 人死亡、6,900 人受傷，道路、橋梁及上萬棟建築物毀損，海國政府已向國際社會請求協助。

我國駐海地大使館刻與海地政府研商後續協助規畫，外交部已先依據海地政府提出的緊急需求清單採購首批物資，包括口罩、防護衣、製氧機等防疫物品及睡袋、乾糧等物資，並於本（17）日上午由外交部常務次長俞大瀾與海地駐台臨時代辦維克多漢（Francilien Victorin）共同主持緊急醫療物資捐贈啟運儀式。物資運抵海地後，將由我國駐海地大使館交由海地政府發放災民使用。

海地是我國在加勒比海的重要友邦，兩國關係密切友好。面對友邦遭逢嚴重天然災害，我國政府感同身受，已立即捐助 50 萬美元協助賑災。外交部將持續結合民間慈善力量，發揮人道互助精神，共同協助海地人民度過難關，並期盼海地社會及人民早日重建家園，恢復正常生活。(E)

第 150 號

2021/08/17

外交部常務次長俞大瀾接受宏都拉斯媒體視訊聯合訪問

外交部常務次長俞大瀾本（110）年 8 月 17 日上午接受宏都拉斯媒體聯合視訊專訪，說明台宏兩國建交 80 年來，雙方共同促進宏國國家發展的各項成果，並將續深化兩國緊密的合作關係。

俞次長在回應宏國多家主流媒體提問時，分享我國及宏國政府在文教、颶風災後重建、防疫、經貿往來、環境永續、台宏關係及台灣國際參與等領域的合作情形。俞次長並強調，不論國內外情勢演變，台灣在宏國的國家發展上始終一路相挺，患難與共，是值得信賴的合作夥伴，同時也代表外交部感謝宏國政府及人民長期以來在國際場域堅定助我的情誼。

針對媒體提問中國的外交攻勢，俞次長澄清中方所謂「一中政策」的謬論，台灣從不是中華人民共和國的一部分。中方近來不停地以軍機、軍艦繞台，騷擾威脅台灣，此舉不僅造成台海兩岸緊張，更是在破壞亞洲區域和平及穩定。俞次長同時舉例說明中國華而不實的外交作為，中方許多承諾並未兌現，甚至造成部分國家陷入嚴重的債務陷阱；中國更罔顧人道需求，利用疫苗作為工具，企圖遂行其政治目的，呼籲各界認清事實。

本次聯訪共有 13 家宏國電視、廣播、平面與網路等各式主流媒體、共 19 名記者線上參與。本次專訪有助宏國各界更加瞭解台宏兩國合作現況及成果，並可進一步深化雙方邦誼。

宏都拉斯是我國在中美洲的重要友邦，兩國今年慶祝建交 80 週年，雙邊合作關係密切友好，各項計畫均順利進行並獲宏國朝野各界肯定。(E)

第 151 號

2021/08/20

外交部舉辦「凱達格蘭論壇—2021 亞太安全對話」，聚焦討論後疫情時代的區域安全議題

外交部與「財團法人兩岸交流遠景基金會」訂於本（110）年 8 月 31 日（星期二）舉辦「凱達格蘭論壇—2021 亞太安全對話」（Ketagalan Forum—2021 Asia-Pacific Security Dialogue）。我國政府期盼透過「凱達格蘭論壇」與相關各方共同強化合作與對話，齊力維護與促進印太地區的和平、安全與繁榮。

為因應全球疫情及符合國內防疫規定，本年論壇將以全視訊方式舉行，邀請重要貴賓開幕致詞及發表專題演講，並與區域國家的政要及學者專家討論後疫情時代的挑戰與機遇；論壇共有 4 個場次，聚焦區域安全議題，包含台海變局、「四方安全對話」（QUAD）的發展、灰色地帶脅迫及後疫情時代的經濟前景等。

美國前駐聯合國常任代表克拉芙特大使（Kelly Craft）將發表開幕專題演講；此外，美國華府智庫「2049 計畫研究所」主席薛瑞福（Randall Schriver）、日本眾議員 Makishima Karen、「澳大利亞戰略政策研究所」（ASPI）執行長 Peter Jennings、韓國前副總理玄奘錫、越南外交部前副部長范光榮及國立新加坡大學東亞所所長郝福滿（Bert Hofman）等，來自美國、日本、法國、澳大利亞、印度、新加坡、韓國、越南及菲律賓等國，共 16 位政要及學者，將與我國官員及學者專家進行深度對談。

外交部歡迎各界踴躍參與本年論壇，報名及議程等資訊可至「凱達格蘭論壇」官網查詢（<https://www.ketagalanforum.tw>）。(E)

Ketagalan Forum—2021 Asia-Pacific Security Dialogue to discuss regional security issues in the postpandemic era

The Ministry of Foreign Affairs (MOFA) and the Prospect Foundation will hold the Ketagalan Forum—2021 Asia-Pacific Security Dialogue on Tuesday, August 31. The government of the Republic of China (Taiwan) looks forward to strengthening cooperation and dialogue with all parties concerned through the forum and working together to maintain and promote peace, security, and prosperity in the Indo-Pacific.

Due to the ongoing global pandemic and in compliance with domestic antipandemic regulations, the forum will be conducted online. Important guests will be invited to deliver opening remarks and a keynote speech before participating in panel discussions with political figures, scholars, and experts from regional nations on the challenges and opportunities of the postpandemic era. The forum will feature four panels, focusing on regional security issues including Taiwan Strait developments, prospects for the Quadrilateral Security Dialogue, gray zone coercion, and the postpandemic economic outlook.

Kelly Craft, former US Permanent Representative to the United Nations, will deliver the opening keynote speech. Sixteen political figures and scholars from the United States, Japan, France, Australia, India, Singapore, the Republic of Korea, Vietnam, and the Philippines will participate in in-depth panel discussions with Taiwanese officials, scholars, and experts. Panelists include Randall Schriver, Chairman of the Project 2049 Institute; Makishima Karen, Member of the Japanese House of Representatives; Peter Jennings, Executive Director of the Australian Strategic Policy Institute; Hyun Oh-seok, former Deputy Prime Minister of the Republic of Korea; Pham Quang Vinh, former Vietnamese Deputy Minister of Foreign Affairs; and Bert Hofman, Director of the East Asia Institute of the National University of Singapore.

MOFA welcomes all to participate in this year's forum. For registration, agenda details, and other information, please visit the Ketagalan Forum website (www.ketagalanforum.tw). (E)

第 152 號

2021/08/21

我國政府專案協助 105 名滯留台灣外海的印尼籍船員返國

為發揚人道救助的精神，我國政府本（8）月 20 日以專案方式協助 105 名滯留在我國周邊海域船舶上的印尼籍船員搭乘專機返國，落實我國保障國際人權的理念，也充分展現我國「新南向政策」的「以人為本」核心價值。

國際疫情持續嚴峻，各國基於防疫安全，對於船員登岸交換多採行嚴格的邊境管制規定，目前全球約有 25 萬名船員滯留海上因此無法順利返國，聯合國與國際海事組織（IMO）等國際組織都曾對此表達關切。外交部於本（110）年 3 月間接獲駐台北印尼經濟貿易代表處（IETO）反映，我國附近海域的外國籍船舶上有多名印尼籍船員契約已經到期，但因船東與船旗國未能妥善處置，導致船員無法返國，已對其身心健康造成負面影響。IETO 也理解我國為確保邊境防疫安全，僅開放我國籍船舶及國人投資經營的權宜船上的外籍船員在台灣進行船員交換，但仍然期盼我國政府基於人道協助的立場，協助印尼船員返回家鄉。

我國政府接獲通報後，高度重視船員們的現況與權益，並立即召開跨部會專案協調會議，以釐清相關權責並研擬協助方案。依據《海事勞工國際公約》等相關規範，外籍船舶上的外籍船員返國事宜屬於船東、船旗國及船員國的責任，雖然我國對於相關外籍船舶無法實行管轄權，但是基於保障國際人權與落實人道援助精神，我國政府在疫情嚴峻、防疫量能有限的條件下，仍然伸出援手，全力協助滯留海上已久的印尼籍船員返國。

經過交通部航港局及外交部合作規劃，以及國家人權委員會等單位的指導，我國政府各相關部門與 IETO 及外籍船舶在台灣的船務代理業者多次進行協商，終於在兼顧邊境防疫安全及人道問題的原則下，擬定此次印尼船員返國的專案。

此次專案安排船員在高雄港集結後，透過「過境不入境」的「防疫通道」登岸前往高雄小港國際機場搭機。在中央流行疫情指揮中心、外交部、衛生福利部疾病管制署、海洋委員會海巡署、內政部移民署、財政部關務署、交通部民用航空局及臺灣港務公司等單位通力合作，動員超過 100 名工作人員，順利協助 105 名印尼籍船員及 16 名印尼滯台僑民，共計 121 名乘客於 8 月 20 日晚間 11 時搭乘印尼政府安排的專機返國。

中央流行疫情指揮中心副指揮官陳宗彥親自到現場視察遣返作業辦理情形，與各政府部門共同協作確保邊境防疫安全及印尼船員們返國的權益。印尼駐台代表章溥帝（Budi Santoso）也到小港機場向印尼船員們致意，同時代表印尼政府對於我國政府執行此次人道救助行動表達由衷感謝。

台灣是崇尚人權、愛好自由的國家，高度關心外籍船員長期滯留海上的問題。我國與印尼合作執行這次專案，均同意雙方應該針對船員聘僱及相關議題進行對話，以提升船員權益。未來我國相關部門也將依法透過港口國管制、登檢、驅離等作法，維護我國周邊海域的秩序與安寧，同時確保外籍船員在外國籍船舶上的權利，更善盡我國做為國際社會負責任成員的義務。(E)

第 153 號

2021/08/26

外交部誠摯感謝歐洲地區「福爾摩沙俱樂部」共 28 國共同主席聯名致函歐盟及北約領導階層，強力聲援立陶宛與台灣發展關係

歐洲地區「福爾摩沙俱樂部」(Formosa Club) 總計 28 國的共同主席及核心成員於本 (8) 月 25 日聯名致函歐盟理事會主席米歇爾 (Charles Michel)、歐盟執委會主席馮德萊恩 (Ursula von der Leyen)、歐洲議會議長 David Sassoli 及歐盟外交暨安全政策高級代表 Josep Borrell，並副知立陶宛總統、總理、國會議長、歐盟 27 國外長及北約秘書長史托騰伯格 (Jens Stoltenberg)，針對立陶宛決定與台灣互設代表處卻遭中國以政治及經濟等各種手段施壓，強力表達支持立陶宛與台灣發展關係，同時籲請歐盟積極力挺，並請北約就立陶宛遭受來自中國及俄羅斯的複合式威脅表達

聲援與支持。外交部對歐洲地區「福爾摩沙俱樂部」共同主席及成員以具體行動力挺台灣及立陶宛兩個民主理念相近國家加強交往，表達誠摯感謝。

聯名函指出，正當立陶宛面臨來自俄羅斯及白俄羅斯複合式攻擊及難民潮威脅時，中國官方媒體公然教唆俄羅斯及白俄羅斯與中方聯手「懲罰」立陶宛，此現象令人非常擔憂。俱樂部聯名的共同主席強調，立陶宛作為一個主權國家，完全有權與台灣發展經濟、文化連結並互設代表處，正如同歐盟及其 15 個會員國已在台灣設處。中國對立陶宛的脅迫不僅明確違反國際外交準則，更是對立陶宛主權明目張膽的攻擊。聯名函敦促歐盟採取更積極主動的方式，聲援立陶宛政府深化與台灣關係的決定，並指出立陶宛所面臨的難民潮及來自中、俄等國的假訊息等複合式威脅，正是威權政權打擊民主國家的縮影；這種攻擊行徑更應該受到民主陣營強而有力的回擊，因此呼籲北約表達對立陶宛的強力的支持。

本次聯名函計有來自歐洲 26 國、歐洲議會及加拿大的俱樂部共同主席或核心國會議員參與連署，包括英、法、德、荷蘭、比利時、盧森堡、義大利、西班牙、葡萄牙、愛爾蘭、冰島、瑞典、芬蘭、丹麥、拉脫維亞、愛沙尼亞、立陶宛、瑞士、奧地利、捷克、波蘭、斯洛伐克、匈牙利、斯洛維尼亞、克羅埃西亞、科索沃及歐洲議會。此外，斯洛伐克國民議會副議長 Gabor Grendel 及丹麥國會副議長 Pia Kjaersgaard 等各國重量級議員也加入連署行列；本月初加入俱樂部的加拿大「加台國會議員友好協會」副會長 Michael L. MacDonald 聯邦參議員，也首度代表加台友協成員連署本函。

外交部感謝歐洲地區「福爾摩沙俱樂部」串連歐洲及加拿大等 28 國代表性國會議員公開力挺台灣及立陶宛兩國發展關係。台灣與立陶宛位處亞洲及歐洲捍衛民主自由的戰略前線，相互攜手扶持，在疫情考驗更堅定互助合作，友誼越篤實深厚。台灣將持續與美國、歐洲、日本等理念相近國家共同團結對抗威權體制的複合式威脅，外交部也將持續推動台灣與立陶宛等民主國家互惠互利的交流合作，深化實質夥伴關係。(E)

外交部與中華民國紅十字會及佛教慈濟慈善事業基金會合作協助海地賑災

為協助我國友邦海地政府因應本（110）年 8 月 14 日強烈地震災情，外交部與中華民國紅十字會及佛教慈濟慈善事業基金會共同合作，將我國民間機構募集的救災物資空運海地，並於本（8）月 26 日在桃園機場舉行「海地 814 地震賑災物資啟運儀式」，由海地駐台灣大使館維克多漢（Francilien Victorin）公使、紅十字會會長王清峰、佛教慈濟慈善事業基金會副執行長熊士民與外交部常務次長俞大滄共同主持。該批物資運抵海地後，將在我國駐海地大使館協助及海地政府見證下，由海地慈濟志工發送給受災民眾。

本次救災物資是由紅十字會及慈濟慈善事業基金會主動募集捐贈，共有帳篷、福慧床、塑膠帆布、睡袋、涼被、口罩、手套、個人衛生用品、乾糧等約 18 公噸物資，並由外交部居間協調運送，以便儘速送到海地災民手中，表達我國人民與海地人民休戚與共的情誼。

海地是我國在加勒比海的重要友邦，兩國邦誼密切友好。面對友邦遭逢嚴重天然災害，我國政府及民眾也感同身受。此次外交部結合民間慈善力量，發揮人道互助精神，協助海地人民度過難關，並期盼海地社會及人民早日重建家園，恢復正常生活。（E）

外交部嚴正譴責阿富汗首都喀布爾機場恐怖攻擊事件，並向傷亡者致以誠摯慰問與哀悼

阿富汗首都喀布爾機場於本（2021）年 8 月 26 日晚間發生重大恐怖攻擊事件，造成等待撤離的阿富汗平民與美國駐軍嚴重傷亡。外交部長吳釗燮在今（27）日早上奉蔡英文總統指示，致電美國在台協會台北辦事處（AIT/T）處長孫曉雅（Sandra Oudkirk），代表我國政府與人民向罹難美軍及其家屬表達深切哀悼，願傷者早日康復，在此困難時刻台灣堅定地與美國站在一

起。

外交部嚴正譴責這起恐怖攻擊事件，也將持續與理念相近國家合作，共同抵抗一切形式的恐怖主義攻擊行動，善盡國際責任。

對於不幸傷亡的無辜阿富汗平民，外交部感到十分沉痛與不捨，並呼籲阿富汗各方保持和平理性，尊重生命財產安全，避免衝突擴大。(E)

第 156 號

2021/08/27

外交部誠摯感謝歐洲議會暨歐、美、英等總計 13 國國會的 14 位外交委員會主席發表共同聲明，力挺立陶宛與台灣深化關係

歐洲議會暨歐、美、英等總計 13 國國會、14 位外交委員會主席於本(8)月 27 日發表共同聲明，強力聲援立陶宛與台灣深化雙邊實質關係，並譴責中國以政治、外交及經濟等手段施壓立陶宛。外交部對於國際民主夥伴堅定支持立陶宛與台灣深化關係，表達誠摯歡迎與感謝。

聲明指出，對歐盟及北約成員國內部事務的干預，不僅不受歡迎，也極不恰當。立陶宛退出「17+1」機制，以及與台灣發展關係，是立陶宛的國家主權行為。簽署共同聲明的 14 位外委會主席強調與立陶宛團結站在一起，歡迎立陶宛與台灣發展經貿關係，並鼓勵立陶宛持續現有作法，拒絕中國的挑釁行為，同時呼籲各國政府、歐盟及其他盟邦強力聲援立陶宛。

外交部強調，台灣與立陶宛為共享自由、民主與尊重人權、法治等核心價值的友好夥伴，面對威權體制窮盡一切手段的逼迫威脅，台灣積極拓展與立陶宛等波海國家關係的堅定決心從未改變，也將會與支持民主自由的理念相近夥伴比肩同行，全力聲援立陶宛，展現民主陣營不受脅迫、堅守立場的團結力量。

該共同聲明共有捷克、愛沙尼亞、法國、德國、愛爾蘭、拉脫維亞、立陶宛、荷蘭、瑞典、烏克蘭、英國、美國及歐洲議會等 14 位外委會主席簽署，展現國際民主陣營團結一致，全力支持立陶宛及台立深化雙邊關係的強大力量。(E)

捷克捐贈我國 3 萬劑莫德納疫苗已運抵台灣，外交部表達誠摯感謝

捷克政府捐贈我國的 3 萬劑莫德納 (Moderna) 疫苗已於本 (8) 月 29 日晚間順利運抵台灣，由衛生福利部疾病管制署署長周志浩、外交部歐洲司長陳立國大使及捷克經濟文化辦事處代理代表唐迪 (Dita Táborská) 到桃園國際機場接受這批彌足珍貴的疫苗。外交部代表台灣政府與人民，向捷克行政部門、國會及人民的溫暖與善意，表達誠摯感謝。

雖然從上 (2020) 年初武漢肺炎 (COVID-19) 爆發以來，全球疫情依然嚴峻，但台灣與捷克的關係仍不斷強化。尤其是上年 4 月雙方簽訂「台捷防疫合作聯合聲明」交流抗疫經驗，台灣政府與民間並捐贈捷克口罩、呼吸器及口罩生產線，此外我國前副總統陳建仁院士也應邀擔任捷克的防疫顧問。捷克參議院則於本 (2021) 年 4 月史上首度通過決議，肯定台灣衛生防疫成就及能力，支持我國參與世界衛生大會 (WHA)。當前國際社會紛紛對台灣宣布馳援我國疫苗之際，捷克政府不落人後，其內閣會議在上 (7) 月 26 日也宣布捐贈台灣 3 萬劑疫苗。

透過衛福部疾管署、外交部及雙方代表處的密切協調，捷克捐贈的疫苗宣布後僅約一個月即迅速運抵台灣，真誠友誼深深感動台灣 2,300 萬人民的心扉，特別是捷克目前也面臨 Delta 變種病毒的挑戰，但仍寄念關心台灣。捷克政府以具體行動展現民主自由夥伴相互幫助扶持的情操，正如布拉格市長賀吉普 (Zdeněk Hřib) 所言，台灣與捷克是「患難見真情」的好朋友。

外交部謹代表台灣政府與人民，由衷感謝捷克政府在我國迫切需要疫苗的關鍵時刻伸出援手。深信台捷兩國定能持續攜手合作，促成良善力量的擴散循環，同時將台捷的緊密友誼與夥伴關係，透過經貿、科技、教育、文化等各領域的深化交流，提昇至更高、更廣的層次。(E)

外交部與遠景基金會合辦「凱達格蘭論壇—2021 亞太安全對話」 討論後疫情時代安全挑戰與機遇，成果豐碩

外交部及財團法人兩岸交流遠景基金會合辦「凱達格蘭論壇—2021 亞太安全對話」於今日（8 月 31 日）順利舉行。為因應疫情，本（110）年論壇以全視訊方式舉辦，與相關國家的政要及學者專家就台海局勢、「四方安全對話」（QUAD）發展、灰色地帶脅迫及建立可信賴供應鏈等後疫情時代安全議題進行深入討論。

蔡英文總統應邀以預錄方式開幕致詞，特別指出威權體制在武漢肺炎（COVID-19）疫情中竄起，民主國家在後疫情時代更堅定捍衛共享價值和體制，台灣可以成為促進區域和平繁榮發展的中堅力量。總統強調，對於美、日、印、澳重啟的 QUAD 和歐盟倡導的「歐亞連結策略」而言，台灣是民主革新、再生能源與半導體產業等領域不可或缺的夥伴；台灣願意承擔確保區域穩定的責任，我國盼與鄰國在和平、穩定及互惠的原則下共存，並堅持捍衛民主和生活方式。此外，總統提及台灣防疫表現及對世界各國的援助與合作，均展現台灣扮演的重要角色。

美國前駐聯合國常任代表克拉芙特大使（Kelly Craft）應邀擔任論壇專題演講人（keynote speaker），展現對台灣堅定的友誼和支持。克拉芙特大使表示，美國從川普政府到拜登總統都重視台灣，在她擔任駐聯合國常任代表的任內，努力阻止聯合國系統性地歧視民主台灣。克拉芙特大使另抨擊中國政府藉阿富汗事件企圖質疑美國對台承諾；她強調，一旦台灣失守，則太平洋的安全也不復存在。此外，克拉芙特大使也肯定蔡總統對民主及良善治理的堅持，並表示台灣具與中國獨特的互動經驗，可提供 QUAD 參考，盼台灣成為 QUAD+ 的成員。

外交部政務次長田中光回應時引用美國開國元勳富蘭克林（Benjamin Franklin）名言「放棄自由以換取短暫安穩的人，既得不到自由，也得不到安穩」，以展現民主台灣自我防衛的決心。此外，田政務次長也在閉幕致詞強調台灣在捍衛民主價值、保衛印太安全及全球供應鏈重組等面向的戰略地位，持續辦理論

壇即是展現台灣透過多邊對話扮演印太區域積極與可靠夥伴的角色。

本年論壇共有四個場次，分別探討「台海變局對印太自由秩序之挑戰」、「航行多事水域：QUAD 與 QUAD+如何共同應對印太挑戰」、「東海及南海灰色地帶脅迫的因應」及「後疫情時代經濟前景評析：重塑全球化及建立信賴供應鏈」等區域安全議題。美國華府智庫「2049 計畫研究所」主席薛瑞福 (Randall Schriver)、日本眾議員 Makishima Karen、「澳大利亞戰略政策研究所」(ASPI) 執行長 Peter Jennings、韓國前副總理玄晫錫及國立新加坡大學東亞所所長郝福滿 (Bert Hofman) 等共 16 位來自美國、日本、法國、澳大利亞、印度、新加坡、韓國、越南及菲律賓等國的現任與卸任官員、學者專家透過視訊進行與談，針對各項議題深入討論，並提出具建設性的觀點及建議。本年論壇逾千人透過不同平台線上觀看參與，成果豐碩。(E)

No. 158

August 31, 2021

MOFA, Prospect Foundation successfully hold Ketagalan Forum—2021 Asia-Pacific Security Dialogue, focusing on security challenges and opportunities in the postpandemic era

The Ministry of Foreign Affairs (MOFA) and the Prospect Foundation held the Ketagalan Forum—2021 Asia-Pacific Security Dialogue on August 31. The forum, this year conducted online due to the COVID-19 pandemic, saw political figures, scholars, and experts from various nations engage in in-depth discussion on a range of security issues in the postpandemic era, including Taiwan Strait developments, the prospects for the Quadrilateral Security Dialogue (QUAD), gray zone coercion, and the building of trusted supply chains.

In her prerecorded opening address to the forum, President Tsai Ing-wen pointed out that with authoritarian regimes' increased assertiveness in the wake of the COVID-19 pandemic, Taiwan can become a key force in the advancement of regional peace and

prosperity as democracies seek to defend their shared values and systems. President Tsai emphasized that with the revival of QUAD and implantation of the EU-Asia Connectivity Strategy, Taiwan is well positioned to serve as an indispensable partner in such areas as democratic renewal, renewable energy, and the semiconductor industry. She said that Taiwan is willing to shoulder its share of the burden of ensuring regional stability and hopes to maintain a peaceful, stable, and mutually beneficial coexistence with its neighbors while resolutely defending democracy and its people's way of life. She also spoke about Taiwan's handling of the COVID-19 pandemic and its assistance to and cooperation with countries around the world, which have demonstrated the crucial role that Taiwan can play and why Taiwan matters.

Ambassador Kelly Craft, former United States Permanent Representative to the United Nations and keynote speaker at the forum, expressed her personal friendship and support for Taiwan. She said that the Biden administration, as with the Trump administration before it, attaches great importance to Taiwan, and that during her tenure as Permanent Representative to the UN, she had worked to prevent the UN's systemic discrimination of democratic Taiwan. Ambassador Craft also criticized China's government for taking advantage of the situation in Afghanistan to undermine Taiwan's trust in the United States' security commitments, stressing that "If Taiwan is lost, we lose too." Affirming President Tsai's commitment to democracy and good governance, Ambassador Craft said that Taiwan's unique experience of interacting with China can be provided for QUAD's reference, and expressed her hope that Taiwan could become a member of QUAD+.

In responding to Ambassador Craft, Deputy Minister of Foreign Affairs Tien Chung-kwang cited a well-known quote by Benjamin Franklin—"Those who would give up essential liberty, to purchase a little temporary safety, deserve neither liberty nor safety"—to show Taiwan's determination to defend itself. During the closing ceremony, he also underlined Taiwan's strategic role in safeguarding democratic

values, protecting security in the Indo-Pacific, and restructuring global supply chains, saying that Taiwan’s continuing organization of the Ketagalan Forum demonstrates that it is using multilateral dialogue to play a role as an active and reliable partner in the Indo-Pacific.

The forum featured four panels focusing on regional security issues, entitled “Taiwan Strait Contingency and the Challenge to the Indo-Pacific Liberal Order”; “Sailing through Troubled Waters: How Quad and Quad+ Are Meeting the Challenges of the Indo-Pacific”; “Responses to Gray Zone Coercion in the East and South China Seas”; and “Assessing the Post-Covid-19 Economic Outlook: Reconfiguring Globalization and Building Trusted Supply Chains.” Sixteen officials or former officials and experts from the US, Japan, France, Australia, India, Singapore, the Republic of Korea, Vietnam, and the Philippines took part in online panels, addressing these issues through in-depth discussion and offering constructive ideas and recommendations. Panelists included Randall Schriver, Chairman of the Project 2049 Institute; Makishima Karen, Member of the Japanese House of Representatives; Peter Jennings, Executive Director of the Australian Strategic Policy Institute; Hyun Oh-seok, former Deputy Prime Minister of the Republic of Korea; and Bert Hofman, Director of the East Asia Institute of the National University of Singapore. The forum was a great success, with more than 1,000 people watching and participating in this year’s event via a number of online platforms. (E)

第 159 號

2021/09/02

外交部誠摯感謝歐洲議會外交委員會高票通過針對「台歐盟政治關係暨合作」報告暨相關修正提案，樂見台歐盟友好關係邁向新里程碑

歐洲議會外交委員會於本（2021）年 9 月 1 日以 60 票贊成、4 票反對、6 票棄權，高票表決通過「台歐盟政治關係暨合作」（EU-Taiwan Political Relations and Cooperation）報告暨相關修正提案，外交部對於歐洲議會首次主動針對台灣與歐盟友好關係的進

一步深化，提出全方位視角的積極建議，表達高度歡迎及感謝，也樂觀期待在雙方共同努力下，台歐盟友友好合作關係在歐洲議會鼎力支持下邁向新里程碑。

這項報告指出，歐洲議會關切中國軍事威脅台灣，敦促中國停止任何破壞台海穩定的活動，並堅持兩岸關係的任何改變都不得違背台灣人民的意願；報告也呼籲歐盟積極主動與國際合作，維護台海和平穩定及鞏固台灣的民主，以及將台灣納入歐盟「印太合作戰略」作為重要夥伴。此外，報告也鼓勵歐盟與台灣強化最高層級等官方交流，同時呼籲歐盟執委會在本年底前與台灣就「雙邊投資協定」(BIA)進行影響評估、範疇界定及公眾諮詢等前置作業，以準備與台灣展開雙邊投資協定談判。

其他同樣獲表決通過的修正提案也包括：建議歐盟外交暨安全政策高級代表 Josep Borrell 將「歐洲經貿辦事處」(European Economic and Trade Office in Taipei)更名為「歐盟駐台辦事處」(EU Office in Taiwan)，以反映台歐盟密切合作的雙邊實質關係。此外，歐洲議會臨時新增並通過修正案，強調歐洲議會支持及歡迎立陶宛同意我方設立台灣代表處、譴責中國政府為此對立陶宛實施經濟制裁，同時籲請歐盟外交暨安全政策高級代表 Josep Borrell 及歐盟理事會採取適當行動力挺立陶宛。

「台歐盟政治關係暨合作」報告是歐洲議會首度針對台歐盟政治關係起草的正式文件，由瑞典籍的歐洲議會議員 Charlie Weimers 擔任報告人。歐洲議會於本年 4 月間公布報告草案，歷經數月討論後於 9 月 1 日在外委會表決通過，並訂於 10 月送請歐洲議會全会表決。外交部將持續密切關注後續報告案的投票結果。

台灣與歐盟是共享民主、自由、人權及法治等核心價值的理念相近夥伴。自歐盟 2011 年給予台灣申根免簽待遇以來，雙邊關係不斷強化，互動交往層級也持續提升。尤其報告提出之際正逢申根免簽證待遇實施 10 週年，台灣與立陶宛同意相互設立代表處，更是台灣與歐盟及其會員國雙邊關係持續深化的最佳例證。外交部由衷感謝歐洲議會再度以具體行動，力挺同為民主陣營的台、立兩國對抗專制政權的霸凌。台灣不會因為脅迫而退縮，將持續堅守民主信念，與歐盟、美國、日本等理念相近夥伴及國家

加強實質合作，致力鞏固全球民主陣營的團結力量。(E)

No. 159

September 2, 2021

MOFA thanks the European Parliament's Committee on Foreign Affairs for resoundingly adopting report and related amendments on EU-Taiwan political relations and cooperation; looks forward to new milestones in Taiwan-EU friendly relations

On September 1, 2021, the European Parliament's Committee on Foreign Affairs resoundingly adopted a report and related amendments on European Union-Taiwan political relations and cooperation by 60 votes in favor, four against, and six abstentions. The Ministry of Foreign Affairs (MOFA) highly welcomes the report and expresses its gratitude to the European Parliament (EP) for taking the initiative for the first time to raise positive recommendations from a comprehensive perspective on further deepening friendly ties between Taiwan and the EU. MOFA is optimistic that, with the joint efforts of both parties and the strong support of the EP, new milestones will be reached in the friendly cooperative relations between Taiwan and the EU.

The report points out that the EP is concerned about China's military threats against Taiwan, urges China to desist from any destabilizing activities in the Taiwan Strait, and insists that any change to cross-strait relations must not go against the will of Taiwan's people. The report also urges the EU to take a proactive role in working with international partners to safeguard peace and stability across the Taiwan Strait and sustain democracy in Taiwan, and to include Taiwan as an important partner in the EU's Indo-Pacific strategy. In addition, the report encourages the EU and Taiwan to increase official exchanges, including at the highest levels. At the same time, the report recommends that the European Commission prepare an impact assessment, scoping exercise, and public consultation for a bilateral investment agreement with Taiwan before the end of 2021 in preparation for negotiations with Taiwan on such an accord.

Other amendments that were passed in the vote include a recommendation that Josep Borrell, High Representative of the EU for Foreign Affairs and Security Policy, change the name of the European Economic and Trade Office in Taipei to the EU Office in Taiwan to reflect the closely cooperative and substantive ties between Taiwan and the EU. In addition, the EP included and approved a last-minute amendment to emphasize its support and welcome plans for the establishment of a Taiwanese representative office in Lithuania, condemn the reaction by the Chinese government of imposing economic sanctions on Lithuania, and urge High Representative Borrell and the Council of the EU to take appropriate measures to support Lithuania.

The report, for which MEP Charlie Weimers from Sweden served as rapporteur, marks the first official EP document on EU-Taiwan political relations. A draft report was released in April this year and adopted by the EP Committee on Foreign Affairs on September 1 after several months of debate. It will be submitted to the EP for a vote in a plenary session in October. MOFA will closely follow the results of the vote.

Taiwan and the EU are like-minded partners, sharing the core values of democracy, freedom, human rights, and the rule of law. Since Taiwan was granted Schengen visa waiver treatment in 2011, bilateral relations have advanced and the level of interactions and exchanges has risen steadily. In particular, the mention of the Taiwan-Lithuania agreement on the mutual establishment of representative offices in the report, issued around the 10th anniversary of Taiwan's inclusion in the Schengen visa waiver program, serves as testament to the continuous deepening of bilateral relations between Taiwan and the EU and its member states. MOFA appreciates the EP for again taking concrete action to staunchly support Taiwan and Lithuania as members of the democratic community standing up against authoritarian intimidation. Taiwan will not retreat in the face of threats.

It will firmly uphold democratic ideals; enhance substantive

cooperation with the EU, the United States, Japan, and other like-minded partners and countries; and do its utmost to build greater solidarity within the global democratic community. (E)

第 160 號

2021/09/02

外交部長吳釗燮與貝里斯總理布里仙紐通話祝賀貝國獨立 40 週年

外交部長吳釗燮於本（110）年 9 月 2 日在常務次長俞大滯陪同下，與友邦貝里斯總理布里仙紐（John Briceño）通話。吳部長代表蔡英文總統、我國政府與人民祝賀貝里斯獨立 40 週年。吳部長表示，希望將來有機會再度造訪美麗的貝里斯，也邀請布里仙紐總理未來在武漢肺炎（COVID-19）疫情緩和後，率團訪問台灣。

吳部長表示，貝里斯是我國在中美洲及加勒比海地區的重要友邦，我國政府將持續致力增進兩國人民交流與友好情誼，並在我國能力範圍內與貝里斯政府合作，推動各項裨益人民福祉的計畫，共同對抗疫情、促進貝國經濟復甦與國家發展。吳部長並感謝貝國朝野多年來持續在國際場域堅定支持台灣的國際參與，並請布里仙紐總理未來持續協助台灣在國際場域發聲。

布里仙紐總理代表貝國政府及人民感謝蔡總統及我國政府長期支持貝里斯各項建設及協助對抗武漢肺炎疫情，並重申繼續強化台貝兩國在各領域的合作及支持兩國友好邦誼的決心。

貝里斯與我國建交 32 年以來，雙方關係友好緊密，合作項目廣泛且深入各地嘉惠人民；此外我國也成為貝里斯學子爭取赴國外留學的主要目的地。台貝兩國的邦誼將在現有的深厚友好基礎上持續鞏固深化。(E)

政府持續推動參與聯合國案，促請聯合國及國際社會正視 2,350 萬台灣人民對參與聯合國體系的堅定期盼

第 76 屆聯合國大會訂於紐約時間本（2021）年 9 月 14 日在聯合國總部開議，並於 9 月 21 日至 27 日舉行總辯論。本年聯合國大會暨總辯論的主題為「透過希望打造堅韌—自 COVID-19 復甦、永續重建、回應地球所需、尊重人民權利，及振興聯合國」，反映歷經武漢肺炎（COVID-19）肆虐一年多後，全球殷切期盼更強大且更具包容性的聯合國，以化解危機並邁向更佳的復甦及永續重建。

為向國際社會展現台灣人民對參與聯合國體系的深切期盼，以及台灣已經準備好、有意願且有能力在全球共同致力邁向復甦的關鍵時刻參與聯合國的努力，政府今年除洽請友邦在聯大總辯論為我國執言外，也請友邦為我國致函聯合國秘書長古特雷斯（António Guterres），敦促秘書長恪守聯合國憲章原則，正視台灣 2,350 萬人長期被不當排除在聯合國體系外的問題。

政府今年推案的三大訴求具有延續性，分別為：第一、聯合國應立即採取行動解決 2,350 萬台灣人民被不當排除在聯合國體系外的情形；第二、聯合國不當剝奪我國人及媒體進入聯合國參訪、出席或採訪會議與活動的權利，應立即匡正；第三、聯合國應確保台灣有權平等、有尊嚴參與實現「永續發展目標」（SDGs）相關會議、機制及活動，並做出貢獻。

為向國際社會明確傳達訴求，外交部長吳釗燮在國際主流媒體以「想像納入台灣—更具韌性的聯合國體系」（Reimagining A More Resilient UN System With Taiwan In It）為題發表專文，強調儘管聯合國體系在中國施壓下，持續錯誤引用聯大第 2758 號決議不當排除台灣參與，我國仍願克盡己力在聯合國體系扮演建設性角色；外交部也規劃製作呼應聯大主題的短片，彰顯台灣對人民權利的重視，並以積極行動落實 SDGs。

政府將在聯大期間舉辦有關「國際人道關懷」、「永續發展」、「科技防疫」等主題的周邊活動，緊扣近年「台灣為全球落實 SDGs 之重要夥伴」的推案主軸，增進國際社會瞭解台灣貢獻區域及全

球的強烈意願，展現台灣是全球抗疫及疫後復甦不可或缺的堅實夥伴。

外交部也發揮創意，透過社群媒體等多元方式，強力向國際發聲，推升友我力量。此外，海外僑界在疫情期間仍自發性籌辦各式聲援活動，擴大各國對台灣國際參與的支持，外交部特別表達肯定與感謝。

爭取參與聯合國是一項長期性工作，雖然艱鉅，但在政府與民間多年來共同努力之下，國際社會的支持持續提升，中華民國政府誠摯感謝友邦及友我國家對台灣推動參與聯合國體系的支持及協助，並再度呼籲聯合國正視台灣對全球疫後復甦及永續重建所能做出的實質貢獻及回饋國際社會的決心。現在正是聯合國接納台灣、讓台灣幫忙的時刻，聯合國應立即採取行動接納 2,350 萬台灣人民的參與。(E)

No. 161

September 2, 2021

R.O.C. (Taiwan) government continues campaign for UN participation, urges the UN and international community to recognize aspirations of Taiwan's 23.5 million people

The 76th session of the United Nations General Assembly is scheduled to convene at the UN Headquarters in New York on September 14, with the General Debate to be held from September 21 to 27. The theme for this year's UN General Assembly and General Debate will be "Building resilience through hope—to recover from COVID-19, rebuild sustainably, respond to the needs of the planet, respect the rights of people, and revitalize the United Nations." This reflects the earnest hope of the world, having been ravaged by the COVID-19 pandemic for over a year, for a stronger and more inclusive United Nations, so that the crisis may be resolved and progress made toward a stronger recovery and sustainable reconstruction.

In this year's campaign for UN participation, the focus of the

government of the Republic of China (Taiwan) is to convey to the international community the aspiration of the people of Taiwan to take part in the UN system, and to show that Taiwan is ready, willing, and able to work jointly with the rest of the world and contribute to UN efforts toward recovery at this critical time. The government has asked diplomatic allies to speak up for Taiwan at the General Debate and to write to UN Secretary-General António Guterres urging him to uphold the principles set forth in the UN Charter and to address the issue of the long-term exclusion of Taiwan's 23.5 million people from the UN system.

In a continuation of previous campaigns, this year the government is making three appeals, calling on the United Nations to (1) take immediate action to address the unjustified exclusion of Taiwan's 23.5 million people from the UN system; (2) immediately rectify its discriminatory policy against Taiwanese passport holders; and (3) ensure that Taiwan is afforded the right to participate in an equal and dignified manner in meetings, mechanisms, and activities related to the implementation of the UN Sustainable Development Goals (SDGs), and thus make greater contributions.

In order to clearly communicate Taiwan's appeals to the international community, Minister of Foreign Affairs Jaushieh Joseph Wu has published an op-ed entitled "Reimagining a More Resilient UN System With Taiwan In It" in the international media. The article stresses that, although the UN system continues to exclude Taiwan under pressure from China by citing an erroneous interpretation of UN General Assembly Resolution 2758, Taiwan is nonetheless willing to do its utmost to play a constructive role in the UN system. The Ministry of Foreign Affairs (MOFA) has also produced a short film in response to this year's UN General Assembly theme, highlighting the importance that Taiwan attaches to people's rights and the actions it has taken to realize the SDGs.

During the UN General Assembly, the government will host side events on such topics as international humanitarian affairs, sustainable

development, and antipandemic technologies, reflecting the theme of its bid in recent years to promote Taiwan as a vital partner in the worldwide implementation of the SDGs. This will allow the international community to understand Taiwan's strong commitment to making regional and global contributions, showing Taiwan to be a strong and indispensable partner in global pandemic response and postpandemic recovery.

MOFA will be creative in employing social media and other diverse approaches to convey its message firmly to the global community, bolstering support for Taiwan's cause. Moreover, MOFA recognizes and thanks overseas compatriot communities for organizing, on their own initiative in the face of the ongoing pandemic, various activities to back Taiwan and build greater global support for Taiwan's international participation.

Gaining participation in the United Nations is a long-term undertaking. Despite formidable challenges, international support for Taiwan's bid has continued to gain momentum thanks to the combined efforts of the government and civil society over many years. The R.O.C. (Taiwan) government is deeply grateful to diplomatic allies and friendly nations for their backing and assistance in promoting Taiwan's bid to participate in the UN system. It once again calls on the United Nations to recognize Taiwan's ability to make substantive contributions to global postpandemic recovery and sustainable rebuilding, as well as its determination to do its share for the world community. Now is the time for the United Nations to accept Taiwan and let Taiwan help. The United Nations should take immediate action to bring Taiwan's 23.5 million people into its fold. (E)

第 162 號

2021/09/03

外交部誠摯感謝日本宣布援贈台灣第四批 AZ 疫苗

日本外務大臣茂木敏充於本（9）月 3 日記者會中宣布，日本將

追加援贈 AZ 疫苗予泰國、越南及台灣，協助對抗武漢肺炎 (COVID-19)，疫苗預定於 9 月上旬以空運寄送相關國家。

這是日本繼本 (110) 年 6 月 4 日捐贈 124 萬劑、7 月 8 日捐贈 113 萬劑及 7 月 15 日捐贈 97 萬劑後，再度宣布對我國提供的第四批援助。日本捐贈我國四批疫苗總數合計可達 340 萬劑，高居全球各國捐贈台灣之冠。對於日本雪中送炭的隆情厚誼，外交部再度表達由衷感謝之意。

當前國際疫苗供需嚴重失衡，日本自身在面臨嚴峻疫情之際，仍多次慷慨即時馳援，台日間心手相連與患難見真情的溫暖情誼，讓我國人深受感動，更彰顯出台日彌足珍貴的特殊友好關係。

在此同時，我國政府也將與日方共同合作研議協助有意接種 AZ 疫苗的在台日籍人士，配合我國相關防疫措施，擴大疫苗施打普及率，確保維護自己、家人、朋友以及全體社會的共同健康。

台灣與日本共享自由、民主、法治、人權等基本價值，彼此互為密切夥伴及重要友人。在國際醫衛合作方面，日方不斷以實際行動支持台灣參與世界衛生組織 (WHO)，包括本年 6 月日本參議院首度全院一致通過決議支持台灣參加世界衛生大會 (WHA)，日本首相菅義偉也在 G7 峰會表明支持台灣以觀察員身分參與 WHA，情義可感，我方深表感謝。

深信未來在台日兩國共同努力下，必能有效克服疫情蔓延，早日恢復正常生活及持續深化台日雙邊友好關係。(E)

第 163 號

2021/09/03

外交部援贈馬來西亞 200 台製氧機，持續落實新南向政策「以人為本」的精神

馬來西亞爆發武漢肺炎 (COVID-19) 社區感染以來，疫情持續蔓延，最近一週平均單日確診人數超過 2 萬人，當地醫療量能遭受極大挑戰。為落實新南向政策「以人為本」的精神，並基於台灣與馬來西亞人民深厚的情誼，外交部在援贈印尼、越南及菲律賓之後，接續於本 (3) 日捐贈 200 台製氧機給馬來西亞政府。

外交部政務次長田中光主持捐贈儀式，並由馬來西亞友誼及貿易中心代表何瑞萍（Sharon Ho Swee Peng）出席代表接受。

田次長在儀式中指出，大家都知道「疫病無國界」，直到所有人都安全之前，沒有人是安全的。當馬來西亞的朋友面臨疫情的威脅時，我國政府立刻決定提供援助，讓台馬攜手合作抗疫。我國政府也期盼，台灣與馬來西亞可以在原有的基礎上，進一步提升各項合作關係，以增進兩國人民的福祉。

何瑞萍代表致詞時感謝我國政府的及時援助，並表示，台灣在國際疫情嚴峻之際慷慨伸出援手，讓馬來西亞人民備感溫暖，有助於雙方未來的合作及交流。

目前我國在馬來西亞的台商僑民超過 35,000 人，馬來西亞來台留學生約有 13,000 人，台灣與馬來西亞在經貿、投資、教育、文化、觀光等各項領域都是重要的發展合作夥伴。台灣在幾個月前遭受疫情威脅，馬來西亞此時的經歷，我國尤其能夠感同身受。台灣期盼透過醫療物資的支援，協助馬來西亞共同對抗病毒，儘速平息疫情。(E)

第 164 號

2021/09/04

外交部誠摯感謝波蘭政府宣布捐贈我國 40 萬劑 AZ 疫苗且已經啟運來台

波蘭政府於本（9）月 4 日宣布捐贈台灣 40 萬劑 AZ 疫苗。全球疫情因 Delta 變種病毒株肆虐而再度升溫，而且疫苗供貨依然有延遲或短缺的情形，波蘭政府的及時善舉，不僅彰顯波蘭與台灣齊心比肩，共同對抗疫情的堅毅決心，也是民主自由夥伴彼此友愛互助，展現真摯情誼的感動時刻。外交部謹代表我國政府及 2,350 萬台灣人民向波蘭政府表達誠摯感謝。

當歐洲在去（109）年疫情嚴峻且第一線醫護人員缺乏醫療物資時，我國曾捐贈總計一百萬片的醫療口罩給波蘭，協助對抗疫情。波蘭感受台灣溫暖的關心，之後曾特別由波蘭航空以專機方式直飛來台採購防護衣等醫療物資；今（110）年 5 月下旬，波蘭則在我國疫情警戒升級的關鍵時刻，捐贈防護衣給台北市政

府，不斷為台灣與波蘭間緊密的防疫交流合作譜下感人樂章。

台灣與波蘭的雙邊關係友好密切，尤其兩國基於民主、自由、人權及法治的普世價值，一向都是堅強的理念相近夥伴。去年 9 月在第 9 屆台灣波蘭經貿諮商會議中，雙方簽署支持中小企業與創新及認證合作等兩項協議，今年 2 月台灣與波蘭簽署刑事司法合作協定並正式生效，進一步提升兩國雙邊實質關係。基於彼此堅定的信念及共識，我們十分樂願持續積極推動與波蘭在各領域的合作交流，串起更多友誼與連結。

外交部就本案與衛生福利部合作無間，另特別指示我國駐波蘭代表處與波蘭政府保持密切聯繫。根據波蘭政府宣布的訊息，這批疫苗已經啟運並在飛來台灣的途中。一旦有該批疫苗順利運抵台灣的消息，外交部將在第一時間跟國人說明報告。(E)

第 165 號

2021/09/05

波蘭捐贈我國 40 萬劑 AZ 疫苗已運抵台灣，外交部表達誠摯感謝

波蘭政府捐贈我國的 40 萬劑 AZ 疫苗已於本（9）月 5 日上午順利運抵桃園國際機場，衛生福利部長陳時中、外交部政務次長曾厚仁及波蘭臺北辦事處代理處長李波（Bartosz Ryś）特別前往機場迎接這批象徵真誠互助的可貴疫苗。

外交部代表台灣政府與人民，對於波蘭慷慨捐贈疫苗的善舉，積極展現台波堅定友好情誼，表達誠摯的感謝。在國際疫苗短缺及延遲交貨的情況下，這批疫苗及時運抵，必能協助提升我國人接種疫苗的整體覆蓋率，加強國人抗疫防護能力。

這批疫苗經過波蘭政府內部行政及外部多邊法律程序，包括我國衛生福利部疾病管制署、外交部及兩國代表處的密切聯繫協調，展現極高效率，一宣布即以最快速度運抵台灣。這種鍥而不捨，永不放棄的精神令人感佩。台灣與波蘭共享自由、民主及人權的普世價值，並經歷對抗威權政府的共同歷史及民主化進程。多年來兩國在經貿、科學、高等教育、國會互訪及民間交流等各項領域均有實質進展，波蘭也是第一個與我國簽署刑事司法合作協定的歐洲國家，雙方情誼深厚，合作前景無限，未來台波也將持續

攜手對抗疫情，重建疫後更美好的美麗未來。(E)

第 166 號

2021/09/10

台、美、日及斯洛伐克首次合辦「全球合作暨訓練架構 (GCTF)-COVID-19 後疫情時期經濟復甦之『未來工作』」線上國際研討會

由於 COVID-19 疫情造成全球勞動環境急遽變化，各國皆認為有需要採取行動因應挑戰，為促成各國經驗交流做為政策制定的參考，外交部、勞動部、美國在台協會台北辦事處 (AIT/T)、日本台灣交流協會 (JTEA) 及斯洛伐克經濟文化辦事處於本 (110) 年 9 月 9 日及 10 日兩日上午共同辦理「全球合作暨訓練架構—COVID-19 後疫情時期經濟復甦之『未來工作』」(2021 GCTF Virtual Conference on the FUTURE OF WORK in a Post Covid-19 Economic Recovery) 線上國際研討會。

本次是 GCTF 首度以勞動議題舉辦的國際研討會，首度有我國勞動部與美國勞工部深入參與活動規劃執行，並邀請斯洛伐克第一次合辦 GCTF 活動；斯國勞動、社會暨家庭部歐洲就業策略司司長盧琪科娃 (Ľubica Růžicková) 擔任專題講者。此外，外交部長吳釗燮、勞動部長許銘春、美國勞工部國際事務副次長李西婭 (Thea Lee)、日本台灣交流協會代表泉裕泰 (Izumi Hiroyasu) 及斯洛伐克駐台代表博塔文 (Martin Podstavek) 均以預錄方式開場致詞，AIT/T 處長孫曉雅 (Sandra Oudkirk) 致閉幕詞。

吳部長致詞時表示，保障人權及改善勞動環境，均明文載於我國憲法。我國政府也致力為勞工改善工作條件，以符合國際標準。台灣更採取多元方式對勞動治理做出貢獻，並與美國、歐盟、菲律賓及印尼等國建立定期對話或互訪交流，另我方也透過亞太經濟合作 (APEC) 人力資源發展工作小組等多邊機制，討論 APEC 所有經濟體關切的勞動議題。

本次研討會共有來自美國、日本、斯洛伐克等 27 國，主管勞動議題的官員及專家約 110 人線上與會。藉由 GCTF 的對話平台，各國與會官員及專家交流經驗、分享法規及制定政策的原則，攜

手因應後疫情「未來工作」新常態。(E)

第 167 號

2021/09/13

中央流行疫情指揮中心公告開放國人外籍配偶及未成年子女邊境嚴管期間申請入境，外交部駐外館處配合受理依親簽證申請

中央流行疫情指揮中心考量國內疫情現況已較趨緩，而國人家庭團聚需求殷切，為保障國人家庭團聚權，自即日（9月13日）起開放已完成結婚程序的國人外籍配偶及未成年子女得於邊境嚴管期間申請入境我國。

配合指揮中心邊境管制措施，外交部駐外館處自即日起將依現行國人外籍配偶及未成年子女申請依親、探親簽證規定受理此類案件簽證申請。至於當事人入境檢疫措施應依指揮中心現行隔離檢疫作業辦理。

原持有依親簽證（簽證註記 TS、TC），效期於本（110）年 5 月 19 日至 9 月 13 日屆期者，其簽證效期自動延長至本年 12 月 31 日，毋需再向駐外館處申請換發特別入境許可。(E)

No. 167

September 13, 2021

CECC announces that foreign spouses and minor children of R.O.C. (Taiwan) nationals may apply to enter Taiwan while strict border controls remain in place; overseas missions to process related visa applications

Given that the COVID-19 pandemic situation has stabilized in Taiwan, the Central Epidemic Command Center (CECC), considering the strong demand for the families of R.O.C. (Taiwan) nationals to be reunited and seeking to safeguard the right to family reunification, announced on September 13 that it would allow foreign spouses of R.O.C. (Taiwan) nationals who have completed marriage procedures and their minor children to apply to enter Taiwan while strict border controls remain in place.

In cooperating with the CECC's border control measures, R.O.C. (Taiwan) overseas missions will process visa applications for the foreign spouses and minor children of R.O.C. (Taiwan) nationals in accordance with the prevailing regulations applicable to visa applications for such individuals. The quarantine measures for such individuals entering Taiwan will be subject to the CECC's quarantine regulations.

Individuals who have a spousal or dependent visa (marked TS or TC) that expired in the period from May 19 to September 13 this year will be granted an automatic visa extension until December 31, 2021. They do not need to re-apply for a special entry permit visa. (E)

第 168 號

2021/09/14

外交部誠摯感謝日本宣布援贈台灣第五批 AZ 疫苗五十萬劑

日本外相茂木敏充於本（14）日上午宣布將再援贈 50 萬劑 AZ 疫苗予台灣，協助共同對抗武漢肺炎（COVID-19）疫情，此為日本政府對我國提供的第五批 AZ 疫苗援助，迄今日本已無償捐贈我國約 390 萬劑 AZ 疫苗。對於日本多次慨伸協助抗疫，外交部謹代表我國政府及人民再度表達由衷謝意。

日本與台灣在公共衛生領域合作密切，相互扶持，可謂患難見真情。我國上（109）年援贈日本口罩等防疫物資，協助共同遏阻疫情擴散，受到肯定；日方也以實際行動支持我國參與世界衛生組織（WHO），包括本（110）年 6 月日本參議院首度全院一致通過決議支持台灣參加 WHO，菅義偉首相也在 G7 峰會表明支持台灣以觀察員參與 WHA。台日雙方在面臨嚴峻的威脅及挑戰之際，彼此伸出援手，充分展現出難能可貴的堅韌友誼。我國政府由衷感謝日本不斷協助台灣有效防疫，深信經由雙方的持續合作，必能成功克服疫情，共同度過艱難時刻。

台日之間共享自由、民主等基本普世價值，在各個層面往來密切，互為重要夥伴及珍貴友人；我國堅信在此厚實基礎上，雙方將繼續深化互惠友好關係，共同深化公衛防疫領域的合作，同心

協力遏止疫情蔓延，維護人類健康安全。(E)

第 169 號

2021/09/14

經貿投資考察團將造訪中東歐 3 國，進一步強化雙邊經貿投資，共同打造具韌性的民主供應鏈

依據我國的外交及全球經貿戰略，國家發展委員會主任委員龔明鑫將率領包含跨部會官員及民間企業代表大約 65 人的經貿投資考察團，於本（110）年 10 月 20 日至 30 日，搭乘國籍航空包機訪問斯洛伐克、捷克及立陶宛等 3 個中東歐國家，期盼進一步強化雙邊經貿投資合作，共同打造相互連結、具有韌性的民主供應鏈。

台灣與斯洛伐克、捷克及立陶宛是共享自由、民主及人權價值，近來台灣與中東歐國家關係持續深化，各領域的交流與合作越趨密切，繼去年捷克參議長韋德齊（Miloš Vystrčil）率團歷史性訪台後，今年包括立陶宛、斯洛伐克、捷克及波蘭等中東歐國家均捐贈我國疫苗，展現國際民主夥伴的團結與溫暖情誼。此外，台灣與立陶宛政府也達成共識，同意於今年下半年相互設處，為我國在中東歐及波海地區打開一扇新的經貿機會之窗。

這次疫情肆虐全球，嚴重影響各國經濟與人民生活，同時也凸顯穩定的關鍵產業供應鏈對民主國家的經濟韌性與安全至關重要。為了配合我國六大核心戰略產業的發展，並強化台灣與中東歐國家的經貿投資連結，此次經貿投資考察團邀請國內優勢產業、公協會及民間組織代表參加，期盼加強並拓展我國產業在中東歐國家的佈局，強化國際民主夥伴就供應鏈重組的合作，為雙方人民創造和平、穩定與繁榮。台灣擁有許多優秀產業與人才，協助他們走向國際一直是外交部的重要目標，我們相信憑藉著台灣人勇敢的企業家精神與創新思維，將能創造更多的商機與合作機會，並將為台灣與中東歐的民主夥伴串起更多連結，共同打造堅韌有力的民主供應鏈。本次訪團全程將依照中央流行疫情指揮中心的防疫規範辦理，兼顧防疫安全與訪團成效。(E)

外交部長吳釗燮在華府智庫「全球台灣研究中心」2021 年度研討會發表視訊專題演說，呼籲民主陣營團結反制威權國家的威脅

外交部長吳釗燮於美東時間本（9）月 15 日上午在美國華府智庫「全球台灣研究中心」（Global Taiwan Institute, GTI）舉辦的線上年度研討會發表預錄專題演說。本（2021）年是 GTI 成立 5 週年，論壇主題為「台美關係：打造 21 世紀的議程」（US-Taiwan Relations: Forging a 21st Century Agenda）。吳部長強調，唯有民主陣營團結一致，才能戰勝威權主義的威脅，而台灣是民主國家的重要夥伴，我方樂見美國持續扮演國際事務的領導角色，並樂願在互信互利的基礎上，深化台美友好夥伴關係。

吳部長在演說中從近期全球戰略競爭態勢強調台灣的重要性，指出當前威權國家正發動一場反民主的意識型態戰爭，台灣身處民主對抗威權的最前線，具有重要戰略價值，不僅是共享價值的夥伴，關乎區域與全球安全，更是打造可靠且有韌性的全球供應鏈中不可或缺的成員。

吳部長也指出，立陶宛因為深化與台灣的关系而遭到特定威權國家的無理打壓；我方感謝美國公開力挺立陶宛堅守民主價值，並持續領導民主陣營因應威權國家的不當影響力。

「全球台灣研究中心」是 2016 年成立的華府智庫，旨在提升各界對台灣議題的認識。本年的年度研討會於本月 15 日及 16 日舉行，受疫情影響再度採取線上形式進行；我國駐美代表蕭美琴大使擔任開幕致詞，其他與談貴賓包括：美國聯邦眾議院外委會亞太小組主席貝拉（Ami Bera, D-CA）、白宮前國安顧問歐布莱恩（Robert O'Brien）、美國國務院前亞太助卿史達偉（David Stilwell）、美國國家民主協會會長米德偉（Derek Mitchell）、日本前國家安保局次官兼原信克等。（E）

外交部樂見美國國務卿布林肯與立陶宛外長藍柏吉斯會面時支持立國抵禦中國脅迫並致力重組具韌性供應鏈

美國國務卿布林肯 (Antony Blinken) 本 (9) 月 15 日在華府會見立陶宛外長藍柏吉斯 (Gabrielius Landsbergis)，就區域安全挑戰、中國脅迫、經濟合作等共同關切議題深入交換意見，重申美國對立陶宛如鐵一般堅定的支持；雙方也同意在共享的民主、自由、人權及法治等核心價值基礎上，持續加強政治、經貿及安全等領域合作交流，包括建立具韌性的供應鏈。面對中國對立陶宛各類的脅迫，美國行政部門和國會的聲援力道不斷增強。美國國家安全顧問蘇利文 (Jake Sullivan) 本月 13 日也致電立陶宛總理 Ingrida Šimonytė，肯定美立雙方堅強的實質關係。對於美國再次強力聲援立陶宛，支持立國與台灣發展關係，外交部表示誠摯感謝，並將以積極且實質的行動拓展台立夥伴關係。

除美國之外，歐盟、歐洲議會支持力挺台立關係的聲浪也源源不絕，包括日前斯洛維尼亞總理楊薩 (Janez Janša) 也以歐盟輪值主席國身分致函歐盟全體會員國，強調台灣是重要夥伴，呼籲全球理念相近盟友全力聲援立陶宛。外交部欣見國際民主陣營發揮團結力量，共同捍衛民主國家選擇與其他國家深化往來的自由選擇。

立陶宛自同意與台灣相互設處以來，即不斷遭受來自威權體制複合式多重威脅，包括政治、外交、軍事、經濟、網路、難民入侵等，但是立陶宛對台灣立場始終堅定不移。外交部對立陶宛無畏威權體制的脅迫，堅定與民主台灣發展關係的毅力，表達最崇高的敬意。

在我國「駐立陶宛台灣代表處」正式設立前，雙方已經展開密切協調聯繫，就未來可能合作交流的議題深入交換意見。在採購立陶宛民生消費及農漁產品方面，外貿協會在本月 15 日已成功舉辦台立 B2B 線上貿易洽談會，吸引雙方 60 多家廠商參與商務會談。預定於下 (10) 月下旬前往立陶宛的中東歐三國經貿投資考察團，也將對雙方產業高度對接的雷射、半導體、金融、生技等領域鋪陳合作橋樑。此外，在培育半導體產業人才、科技創新及

解決難民非法入境問題等層面，雙方也將藉由經貿訪團及未來相互設處後，更進一步探索台灣可以分享及提供經驗資源的空間。

我國政府將採取一系列的積極作為，竭盡所能協助立陶宛應處威權體制的複合式威脅，共同捍衛民主自由制度不受專制極權政體的逼迫。(E)

第 172 號

2021/09/16

「全球合作暨訓練架構」(GCTF) 首次在捷克辦理「全球供應鏈重組：降低遭受經濟衝擊脆弱性的策略(捷克的機會與挑戰)」研討會

為與捷克合作加強在後疫情時代的供應鏈韌性及企業因應能力，我國駐捷克代表處聯同捷克參議院、美國駐捷克大使館、捷克台灣商會及捷克智庫「國際事務協會」(AMO)於本(110)年9月13日在捷克參議院辦理 GCTF「全球供應鏈重組：降低遭受經濟衝擊脆弱性的策略(捷克的機會與挑戰)」(Global Supply Chains Reset: Strategies for Reducing Vulnerability to Economic Coercion〔Opportunities and Challenges for Czech Republic〕)研討會。這是 GCTF 首度移師到歐洲辦理，也是首度為捷克個別國家舉辦的 GCTF 活動。

本研討會由捷克參議院議長韋德齊(Miloš Vystrčil)主持開幕式，外交部長吳釗燮及日本台灣交流協會代表泉裕泰(Izumi Hiroyasu)以預錄方式致詞，美國駐捷克大使館代辦白可芝(Jennifer Bachus)及我國駐捷克代表柯良歡現場出席致詞。研討會有捷克政府、企業、學界及多國使館代表共襄盛舉，美方由國務院經濟暨商業事務局副助卿墨瑞(Matt Murray)擔任講者。

吳部長致詞指出，GCTF自2015年成立以來，善用台灣各領域的專業及優勢，與美、日及其他理念相近國家合作，針對全球共同關切議題舉辦訓練活動，並推動將此多邊合作平台自印太地區擴展至其他區域，邀請更多夥伴參與，以因應全球挑戰。吳部長並代表我國政府及人民感謝韋德齊議長及所有捷克友人，在台灣抗疫最急迫時捐贈3萬劑疫苗對抗武漢肺炎(COVID-19)。

韋德齊議長致詞強調，企業界應重新思考何謂「正確的供應鏈」，勿因短期獲利而放棄發展長期競爭策略，正確的產業供應鏈不僅能讓企業獲利，更可為國家經濟繁榮做出貢獻。由於美、日、台、捷均共享民主及自由等普世價值，捷克政府應積極推動與台、美、日合作，共同打造更加強韌、多元且具競爭力的產業供應鏈。

本次研討會分為企業及學術場次，第一場由企業代表分享對供應鏈重組的看法，以及提升供應鏈國際競爭力的實務經驗。第二場由台、美、日、捷學者討論供應鏈面臨的危機及解方，其中我國中華經濟研究院 WTO 及 RTA 中心副執行長李淳也以視訊方式與談，指出捷克位於歐洲中心點的地理優勢及其強勁製造業基礎，提供台捷共組關鍵產業的供應鏈良機。(E)

第 173 號

2021/09/16

外交部宣布對日本捐贈醫療物資

為感謝日本多次對台援贈疫苗，彰顯台日人民同舟共濟的深厚情誼，也為強化國際合作抗疫，我國政府決定將捐贈日本 1 萬台血氧儀及 1,008 台製氧機等醫療物資，駐日本代表處並已於本（16）日下午在日本眾議院國際會議室舉行公開捐贈儀式。

此次捐贈儀式是由駐日代表謝長廷大使代表我國政府轉致日方捐贈目錄；日方則由日本國會參、眾兩院最大跨黨派的友我團體「日華議員懇談會」會長古屋圭司眾議員代表接受，多位日本國會議員及政要在場見證觀禮。

台灣與日本共享自由民主核心價值，彼此互為重要夥伴與珍貴朋友。此次我國政府援贈醫療物資是台灣善盡國際社會成員應盡的責任，同時彰顯台日互為「患難見真情」的堅韌友誼。我方期待透過醫療物資的援助，能與日本共同努力對抗武漢肺炎（COVID-19）疫情的蔓延，同時期待儘速雙方均能恢復正常生活與社會活動，以利全面深化台日友好合作關係。(E)

外交部高度歡迎歐盟首度將台灣明確納入「歐盟印太合作戰略」共同報告，視台灣為歐盟在印太地區的重要合作夥伴

歐盟執委會（European Commission）與歐盟對外事務部（EEAS）於本（9）月 16 日發布「歐盟印太合作戰略」共同報告（The EU Strategy for Cooperation in the Indo-Pacific），關切中國在印太地區持續加強軍力部署，導致南海、東海與台海成為區域熱點，可能連帶衝擊歐洲的安全與繁榮。歐盟另強調，將與台灣及日本、南韓等印太夥伴強化半導體產業等價值鏈的合作；並尋求與台灣等尚未簽署貿易與投資協定的夥伴，深化雙邊經貿及投資關係。歐盟也強調，將與具備資訊保護法規基礎的夥伴，例如台灣，展開數據保護對話。

對於歐盟在「印太合作戰略」共同報告的官方文件中首度明確納入台灣、關切台海安全情勢，並將台灣視為歐盟在印太地區的重要合作夥伴，外交部表達高度歡迎與誠摯感謝。

歐盟近月來持續在國際多邊及雙邊場域，透過發表聯合聲明或公報等方式，重申對台海和平與穩定的重視。此次歐盟首度在「印太合作戰略」正式文件中明確納入台灣，再次凸顯台海的安全、穩定與繁榮對歐盟在印太區域的利益至關重要。外交部也深信，歐盟與台灣在半導體及資通訊等戰略產業加強合作，不僅將有助歐盟強化韌性及多元的價值鏈，也可協助歐盟在疫後復甦儘速達成「開放性戰略自主」的政策目標。

歐盟外長理事會曾於本（2021）年 4 月 19 日發布「歐盟印太合作戰略」政策文件，並指示歐盟執委會與歐盟對外事務部於本年 9 月前提交共同報告，針對攸關歐盟及全球利益的安全、貿易、數位、人權、環境、海洋治理等議題提出具體措施。該份共同報告另指出，歐盟將與中國針對環境、氣候等共同挑戰尋求合作，但同時將持續保護其自身利益並推廣歐盟認同的價值，並且在與中國存在基本歧見的人權領域等進行反制。

台灣作為與歐盟共享民主、自由、人權與法治等核心價值的理念相近夥伴，將持續在半導體等相關戰略產業的供應鏈重組、數位經濟、綠色能源及疫後經濟復甦等領域加強合作。我方也籲請歐

盟依據歐洲議會多次決議，儘速與台灣就洽簽「雙邊投資協定」(BIA) 啟動影響評估、公眾諮詢及範疇界定等談判前置作業。外交部將持續堅守核心價值，與歐盟等理念相近夥伴，共同捍衛以規則為基礎的國際秩序，以及自由、開放的印太地區。(E)

第 175 號

2021/09/17

外交部全力協助推動城市外交，樂見台北市及桃園市受邀簽署「自由城市協議」並參加論壇

台北市長柯文哲與桃園市長鄭文燦應匈牙利首都布達佩斯 (Budapest) 市長柯若琮 (Gergely Karácsony) 邀請，在本 (110) 年 9 月 16 日以視訊方式與全球近 30 個城市市長共同簽署「自由城市協議」(Pact of Free Cities)，並參加「布達佩斯論壇-建立永續民主 (Budapest Forum-Building Sustainable Democracies)」會議，我國駐匈牙利代表劉世忠也應邀出席會議並見證。

因應當今國際多重挑戰，匈牙利首都布達佩斯市政府採實體出席及同步線上參與的混合方式舉行「布達佩斯論壇」會議，邀請來自歐洲、亞洲及美洲的市長及專家共同討論重大公共政策議題，與會市長並簽署「自由城市協議」。

柯文哲市長與鄭文燦市長均是亞太地區的市長代表，兩市除參與布達佩斯市發起「自由城市協議」行動計畫籌備外，鄭文燦市長在「布達佩斯論壇」應邀擔任「疫情後世界健康照護之未來」小組與談人，台北市副市長黃珊珊則在論壇上分享如何利用社群媒體推展市政。

「自由城市協議」緣自包括捷克布拉格 (Prague)、斯洛伐克布拉提斯拉瓦 (Bratislava)、波蘭華沙 (Warsaw) 及匈牙利布達佩斯在內的四個 Visegrad 國家首都市長於 2019 年 12 月在布達佩斯創立；協議旨在建立活力城市，並賦能促進公民團體進步，目標為連結全球民主城市，致力永續發展民主。四位市長 2021 年再度合體出席布達佩斯論壇會議，期待深化城市間合作與交流。台灣兩位市長應邀參加，證明台灣與中東歐國家基於永續民主發展享

有共同理念，我方將以具體行動推展城市外交，進一步建立公民團體的緊密連結。(E)

第 176 號

2021/09/17

外交部舉辦對日本援贈醫療物資啟運儀式

外交部於本（9）月 17 日下午舉辦對日本援贈醫療物資啟運儀式，由臺灣日本關係協會邱義仁會長與日本台灣交流協會台北事務所泉裕泰（IZUMI Hiroyasu）代表共同主持，行政院唐鳳政務委員觀禮，與會人士並聽取醫療設備業者說明產品功能及使用方式。本次物資將自本（17）日晚間起陸續啟運送赴日本。

邱會長及唐政委致詞時均表示，感謝日本多次且及時捐贈台灣疫苗，我方希望透過此次援贈，讓台日之間的相互關懷變成「善的循環」，生生不息、歷久彌堅。泉代表則表示，新冠肺炎疫情肆虐之際，台灣援贈醫療物資可說是及時雨，期盼今後透過台日間的善意循環，雙方共同攜手克服疫情挑戰。

為感謝日本政府五度無償援贈台灣共計 390 萬劑疫苗，彰顯台日人民同舟共濟的深厚情誼，以及為強化國際合作抗疫，我國政府已宣布捐贈日本 1 萬台血氧儀及 1,008 台製氧機。我駐日本代表謝長廷大使昨（16）日代表我國政府在東京舉行捐贈儀式後，日本首相菅義偉特別以中、日文推特發文感謝台灣，內閣官房長官加藤勝信在例行記者會中也再次申謝，並提及台灣是日本重要的夥伴及友人，日本將續與台灣合作共同對抗疫情。蔡總統也在臉書回應表示「朋友有需要，我們就出手，這才是真朋友」。

日本是我國重要鄰邦，共享自由、民主、人權及法治的核心價值，台灣身為負責任的國際社會成員，為強化全球防疫合作，並彰顯台日特殊友好情誼，我方決定對日本援贈醫療物資，以利攜手對抗疫情，共渡難關，深化台日全方位實質友好合作關係。(E)

外交部誠摯感謝立陶宛政府宣布捐贈台灣第二批疫苗，展現國際民主夥伴團結抗疫的精神

立陶宛政府於本（9）月 22 日宣布，將捐贈我國第二批 23 萬 5,900 劑 AZ 疫苗，充分展現民主夥伴的真摯情誼。立陶宛繼本（2021）年 6 月成為率先捐贈台灣疫苗的歐洲國家，本次再度捐贈我國疫苗，兩度捐贈疫苗總數將近 26 萬劑。

立陶宛總理希莫妮特（Ingrida Šimonytė）在聲明中強調，面臨依然嚴峻的國際疫情，全球團結共同抗疫至關重要。外交部謹代表台灣人民與政府，對立陶宛政府再次捐贈我國疫苗的珍貴友誼及共同抗疫決心，表達誠摯感謝。

台灣與立陶宛是共享民主、自由與人權價值的重要夥伴，雙方緊密的情誼超越地理距離，各項合作交流與實質友好關係持續提升。9 月 15 日由外貿協會主辦的立陶宛 B2B 線上貿易商機洽談會，成功吸引雙方 60 多家廠商參與商務會談，發掘台灣與立陶宛雙方在經貿合作上的龐大潛力。政府正在籌組的中東歐 3 國經貿投資考察團也預計於 10 月間造訪立陶宛，加強雙邊經貿投資的連結，以及產業的媒合與對接，共同打造具韌性的民主供應鏈。此外，台灣與立陶宛並將在年底前相互設處，提升雙方在經貿投資、教育科研、觀光拓展等領域的交流合作，深化台立兩國人民真摯的友誼。

台灣與立陶宛作為民主自由陣營的堅實夥伴，將持續攜手對抗疫情，為全球的和平、進步及繁榮作出貢獻。(E)

我國應邀參加由美國拜登總統主持的「全球武漢肺炎高峰會」(Global COVID-19 Summit)

為終結 COVID-19 疫情及建立更強健的全球衛生安全機制，美國政府於美東時間本（110）年 9 月 22 日上午 11 時舉行「全球武漢肺炎高峰會」(Global COVID-19 Summit) 線上會議，由拜登總

統主持開場，在聯合國大會開議期間邀請全球約 180 國及重要國際組織與國際非政府組織代表參加，我國前副總統陳建仁應美方邀請出席線上峰會。在全球疫情持續蔓延之際，我國受邀參與由美國主導的重要峰會，凸顯台灣與美國在全球防疫及公共衛生領域的緊密夥伴關係。

陳前副總統透過預錄影片感謝美國、日本、立陶宛、斯洛伐克、捷克及波蘭援贈台灣疫苗，協助我國抗疫。陳前副總統指出，自全球發生疫情以來，台灣已經透過公私協力方式，進行四波國際防疫援助行動，捐助全球 80 多國超過 5,400 萬片醫療用口罩及其他防疫物資；此「台灣模式」充分展現民主體制可運用科技與透明治理有效共同抗疫。陳前副總統另強調，台灣樂願投入心力協助實現峰會的四大目標，持續為各國提供口罩及個人防護裝備（PPE）等防疫物資，也會在國內疫苗供給充足後，分享疫苗給有需要的國家，並且願意積極支持美方規劃成立的「全球衛生安全財務中介基金」（a global health security financial intermediary fund）。

本次峰會的四大主題包括：為全球接種疫苗、即刻拯救性命、重建更美好未來及全世界共同承擔責任。除美國副總統賀錦麗（Kamala Harris）及國務卿布林肯（Antony Blinken）等美方高層官員出席致詞外，日本首相菅義偉、韓國大統領文在寅、澳洲、紐西蘭、德國等多國元首也簡短致詞。陳前副總統及其他國家出席代表的致詞影片，之後將上傳到美國專設的峰會平台中播放。

台灣在對抗疫情的優異表現，以及投入國際人道援助的積極行動，深受美國及國際社會肯定。此次是繼本年 3 月我國受邀參加「強化非洲對抗伊波拉病毒韌性及應處」高階國際會議後，再度應美國邀請參加全球討論疫情的元首級會議。台灣樂願繼續以具體行動與所有理念相近國家共同合作消弭疫情，早日復甦、重建美好世界。（E）

外交部對日本外務大臣歡迎台灣加入 CPTPP 事表達由衷感謝

日本外務大臣茂木敏充本（9 月 23）日在紐約表示，台灣與日本共享自由、民主、人權、法治等核心價值，且有緊密經貿關係，是極為重要的伙伴，歡迎台灣提出申請加入「跨太平洋夥伴全面進步協定」（CPTPP），並指出日本將以戰略觀點與國民理解為基礎作出對應。對於日本政府多次公開發言歡迎台灣參與 CPTPP，我國政府表示誠摯感謝之意。

近年來我國積極向日本及其他成員國進洽交涉參與 CPTPP 案，日本政府官員已多次在公開場合發言表示歡迎，日本國會議員也多數表達支持，包括日本國會參眾兩院最大跨黨派友我組織「日華議員懇談會」連續多次通過決議支持台灣加入 CPTPP，並要求日本政府與台灣啟動入會磋商，帶動更緊密的台日夥伴關係；本（2021）年 6 月 1 日自民黨台灣政策專案小組政策更建言「日本應強化側助台灣參與 CPTPP 之力道」；本年 7 月 29 日「台美日國會議員戰略論壇」首次視訊會議上，日本國會議員對台灣有意參與 CPTPP 均表示支持，日本前首相安倍晉三眾議員也聲援肯定台灣應參與 CPTPP。另外，本年 8 月 27 日台日雙方執政黨舉行的外交防衛政策意見交流視訊會議，日方議員也表示將全力協助台灣參與 CPTPP 等，上述均顯示我國長年努力推動加入 CPTPP 案已獲得日本各界肯定，我國政府表示由衷歡迎與感謝。

台灣與日本在印太戰略中均具關鍵地位，目前日本是全球及 CPTPP 最具影響力的經濟體之一，日本政府的鼎力支持對台灣的參與將可發揮重大作用，格外具有意義。我國政府深切期望透過台日共同努力，藉由區域經濟整合，持續深化與理念相近國家互惠互利關係，並攜手促進印太區域的和平、穩定與繁榮。(E)

我國政府祝賀加拿大政府順利完成聯邦大選

加拿大於本（9）月 20 日舉行聯邦大選，全面改選眾議院 338 個席次，體現台灣與加拿大共享的民主價值。中華民國政府及人民

對加拿大順利舉行聯邦大選表達誠摯祝賀。

台灣與加拿大為共享民主、自由、人權及法治等普世價值的理念相近夥伴，加拿大政府支持台灣有意義參與世界衛生組織（WHO）等國際組織，雙方在貿易、投資、教育、科技及文化等領域也有密切交流。我國政府期盼在既有良好基礎上，與加拿大政府繼續深化互惠友好的夥伴關係，並共同促進印太地區的和平、穩定與繁榮。(E)

第 181 號

2021/09/24

台、美、日、澳洲及英國在「全球合作暨訓練架構」(GCTF)下共同舉辦「強化全球及國家層級防災韌性」線上國際研討會

為提升全球及國家層級防災韌性，並紀念台灣九二一大地震 22 週年，外交部、美國在台協會台北辦事處（AIT/T）、日本台灣交流協會、澳洲辦事處、英國在台辦事處及國家災害防救科技中心於本（110）年 9 月 24 日共同辦理「全球合作暨訓練架構（GCTF）－強化全球及國家層級防災韌性」線上國際研討會（2021 GCTF Virtual Conference on Building Disaster Resilience at Global and National Levels）。

本次活動是 GCTF 本年第二度以防減災為主題辦理的國際研討會，也是台美「防災救援倡議」聯合聲明系列活動之一。科技部長吳政忠、外交部政務次長曾厚仁、美國在台協會台北辦事處處長孫曉雅（Sandra Oudkirk）、日本台灣交流協會代表泉裕泰（IZUMI Hiroyasu）、澳洲駐台代表露珍怡（Jenny Bloomfield）及英國駐台代表鄧元翰（John Dennis）等人，均以預錄方式致開幕詞。

曾政務次長致詞時表示，全球遭遇極端氣候及疫病等非傳統威脅頻傳，提升防減災能力，已是各國當務之急。台灣積極與國際社會分享防災科技與經驗，近年來透過「財團法人國際合作發展基金會」（ICDF）協助貝里斯、宏都拉斯及尼加拉瓜等友邦取得先進設備及數位技術，提升防災應變能力。台灣將持續與全球夥伴合作，打造一個更安全、更具韌性的世界。

本次研討會共有來自亞太、中東、非洲、北美、拉丁美洲及加勒比海等區域計 34 國約 135 名主管防減災及國際發展合作官員及專家線上與會，並邀得美國國際開發總署（USAID）、英國審計部門、澳洲國家災後復原及防災韌性署官員及日本相關專家擔任講者，各國代表積極參與、討論氣氛熱烈，針對如何強化國際社會防災韌性充分交換意見。(E)

第 182 號

2021/09/24

外交部誠摯感謝斯洛伐克捐贈我國 16 萬劑疫苗，深化全球公衛安全合作

斯洛伐克政府於本（9）月 24 日宣布，經其外交部、經濟部及衛生部協調促成，斯國決定提高捐贈我國疫苗數量為 16 萬劑 AZ 疫苗，且已安排在 25 日啟運送往台灣。斯國經濟部次長 Karol Galek 並強調，斯國樂願在台灣需要的時候回饋，台灣過去就曾援贈斯國 70 萬片口罩。

在當前國際疫苗供應仍不穩定情況下，斯洛伐克政府的慷慨義舉，充分展現良善力量的正向循環。外交部謹代表台灣政府與 2,350 萬人民，對國際民主夥伴的鼎力支持及團結抗疫行動的珍貴情義，表達由衷感謝。

外交部也樂見台灣與中東歐國家的友好關係不斷進步深化，包括立陶宛、捷克、波蘭及斯洛伐克紛紛捐贈我國疫苗，上述四國捐贈的合計總數已高達 84 萬 5,900 劑。對於民主陣營夥伴以具體作為協助台灣提升疫苗接種覆蓋率，共同克服全球疫情的挑戰，一波又一波的溫暖友誼，感動無數台灣人民的心扉。

此外，台商及我國關鍵產業持續擘劃國際經貿佈局，在我國政府宣布籌組經貿團訪問斯洛伐克等三個國家，我國廠商及公協會參與十分踴躍。我方深信，後疫情時代台斯雙邊關係在公衛及各項產業的交流合作，均將陸續開展，台灣與中東歐國家跨領域的合作夥伴關係，也將持續擴大深化。(E)

斯洛伐克捐贈我國 16 萬劑 AZ 疫苗已順利運抵，外交部表達誠摯感謝

斯洛伐克政府捐贈我國的 16 萬劑 AZ 疫苗已於本（9）月 26 日上午順利運抵台灣，衛生福利部疾病管制署署長周志浩、外交部歐洲司副司長陳詠韶、斯洛伐克經濟文化辦事處代表博塔文（Martin Podstavek）及副代表蘇可娜（Michaela Šuláková）特別到桃園國際機場迎接這批遠道而來的疫苗，外交部對斯國政府及人民慷慨善意表達誠摯感謝。

斯洛伐克是我國在中東歐堅定的民主夥伴，兩國共享自由、民主及人權等普世價值，兩國的合作抗疫從中央到地方政府，把兩國人民情誼緊緊相繫在一起。尤其斯洛伐克此次捐贈我國疫苗，斯國外交部、經濟部及衛生部等均特別重視，強調我國是「非常重要的友好國家（Very important friendly country）」。此外，我國衛生福利部、外交部以及斯國駐台代表處等居間協調，完成相關法律程序，再度展現台斯兩國政府間的密切互動，共同抗疫的決心。

斯洛伐克數倍愛心所帶來的溫暖，就像由行政院農業委員會林務局出版的阿美族作家桂春·米雅自然繪本《樹上的魚》，經過兩國文化交流的機制，斯洛伐克文版已經在斯國書局上架，繪本中傳達出友誼與互助的強大力量，證明台斯即使彼此相距遙遠，兩國可以一起創造國際間更大的良善循環。(E)

我國推動參與聯合國採多元方式提案，獲得國際廣泛支持，外交部表達誠摯感謝

今（2021）年第 76 屆聯合國大會開議期間，政府持續以創新多元方式擴大爭取國際社會對我方聯合國提案的重視及支持，有效傳達台灣 2,350 萬人民對參與聯合國體系的堅定意志與深切期盼，國際對台灣支持動能持續穩健提升。對於國際各界廣泛支持我方盼參與聯合國的訴求，並肯定台灣可在全球疫後復甦及落實

聯合國「永續發展目標」(SDGs)上扮演不可或缺的建設性角色，外交部表達誠摯感謝。

身為聯合國會員國的我國 14 個友邦，今年全數以聯名或個別方式為我致函聯合國秘書長古特雷斯 (António Guterres)，強調台灣自全球疫情爆發時即對世界各國提供人道援助，是全球落實 SDGs 的負責任及建設性夥伴。然而聯合國卻持續錯誤詮釋聯大第 2758 號決議，將台灣不當排除於聯合國體系外，我國人無法持我國護照進入聯合國參訪、出席或採訪會議與活動，至為不公，包括台灣在內所有人的聲音均應獲得聽聞，籲請聯合國秘書長將我國納入聯合國體系，確保台灣有權以平等、有尊嚴方式參與 SDGs 相關會議、機制及活動。友邦強力主張台灣人民不應被遺漏，台灣的貢獻更不應被忽視。

在 9 月 21 日至 27 日聯大總辯論期間，帛琉總統、瓜地馬拉總統、馬紹爾群島總統、諾魯總統、巴拉圭總統、貝里斯總理、聖克里斯多福及尼維斯總理、聖露西亞總理、史瓦帝尼總理、聖文森總理、海地總理、吐瓦魯總理及尼加拉瓜外長 13 位友邦高層 (依發言順序) 接連為台灣仗義執言，呼籲聯合國恪遵其憲章所揭櫫「我們人民」(We the peoples) 的精神，不應以聯大第 2758 號決議為由排除台灣 2,350 萬人民參與聯合國體系，台灣有權利為聯合國達致更佳疫後復甦及落實 SDGs 的集體努力作出寶貴貢獻

理念相近國家持續在各種場合、以多元方式給予我國強勁支持。美、澳「2+2 部長級諮商」發表聯合聲明提及支持台灣參與國際組織的重要性；美國國務院在聯大開議前夕表示支持台灣有意義參與聯合國，納入台灣將使全世界受益；日本首相菅義偉也在聯大總辯論為台灣發出正義之聲；美國拜登總統聯大期間親自主持之線上「全球武漢肺炎高峰會」(Global COVID-19 Summit)，邀請我國前副總統陳建仁與會；美國駐聯合國代表團資深顧問 Elisabeth Millard 大使出席我國駐紐約辦事處舉辦的人道援助敘利亞難民議題周邊活動。澳大利亞、日本及美國駐台機構也在官方社群媒體推文並分享外交部製作的推案短片「敬自由」(To Freedom)，肯定台灣是守護自由、民主、人權及法治等共享價值以及落實 SDGs 的重要國際夥伴。此外，台美日三方也將於 29 日

合辦「全球合作暨訓練架構」(GCTF) 研討會。

在各國立法部門方面，阿根廷、加拿大、智利、史瓦帝尼、愛爾蘭、義大利、秘魯、俄羅斯、南非、瑞典、烏拉圭、英國、美國 13 國的國會議員透過提出友台動議、簽署聯合聲明、致函聯合國秘書長或該國外長及駐聯合國常代、與我駐外大使聯名投書、社群媒體發文等方式聲援我國聯合國提案。

今年我國提案訴求在國際文宣及新媒體上的能見度持續提升，外交部長吳釗燮發表專文，呼籲聯合國不應屈從中國施壓持續錯誤引用聯大第 2758 號決議，應納入台灣打造更具韌性的聯合國體系。吳部長專文廣獲美國、日本、英國、法國、加拿大、瑞士、丹麥、韓國及印度等國際主流媒體刊載，已超過 226 篇。提案短片「敬自由」呼應今年聯大主題「尊重人民權利」，在網路上引起熱烈迴響，計已有超過 1,189 萬人次觀看。我國在紐約重要地標時報廣場以「天燈冉冉上升」為意象刊登大型動態廣告，吸引全球目光，增進國際各界對台灣期盼參與聯合國的瞭解與支持。

今年提案特別設置「GiveTaiwanAVoice.com」文宣網頁，邀請所有支持台灣參與聯合國體系的支持者參與「線上天燈」留言活動，已有 75 個國家、近 4,500 位政要、國會議員及民間人士為台灣發出正義之聲，國際支持的湧入，顯示台灣作為世界良善力量的形象已深植各國人民的心中。

駐紐約辦事處配合今年提案辦理 7 場周邊活動，聚焦聯合國關注的國際人道關懷及永續發展議題，向各界及聯合國社群展現台灣所能作出的實質貢獻與成果。系列活動邀請聖文森駐聯合國常代 Rhonda King 大使、馬紹爾群島氣候特使 Tina Eonemto Stege、美國國際開發總署 (USAID) 副助理署長 Craig Hart、財政部代理助理副部長 Lida Fitts、馬爾他騎士團常任觀察員 Paul Beresford-Hill 及相關智庫代表出席，分別與我國國際合作發展基金會秘書長項恬毅及「台灣-雷伊漢勒世界公民中心」執行長裘振宇進行對話。友邦及理念相近國家駐團官員、聯合國社群人士及美方學者專家也透過線上或實體方式踴躍參與，凸顯台灣有能力且有意願為聯合國促進世人福祉的各項重要議程提供協助。

國內關心台灣國際參與的團體及海外僑團也在疫情期間發揮創意

辦理各項聲援活動，透過記者會公開發聲、簽署聯合聲明、致函聯合國秘書長、製作防疫關懷包、刊登廣告及辦理戶外活動等多元方式，擴大我推案聲勢，與政府協力向國際社會表達聯合國應儘速接納台灣的期盼。美國、加拿大等國智庫也辦理支持台灣國際參與研討會，探討將台灣納入全球合作架構，認為擴大台灣有意義參與國際組織是強化多邊治理重要的一環。

外交部再次誠摯感謝友邦及理念相近國家持續表達對台灣參與聯合國體系的強勁支持，以及各項具體的友好作為；我國將秉持「專業、務實、有貢獻」的原則積極推案，持續善盡國際責任並與世界各國攜手合作，共同邁向更佳的疫後復甦及落實永續發展。台灣爭取參與聯合國體系的決心與步伐必在國內各界及國際社會的支持下更加堅定而穩健。(E)

No. 184

September 28, 2021

MOFA appreciates broad international support as Taiwan takes diverse approaches in bid for UN participation

During the 76th session of the United Nations General Assembly (UNGA) held this year, the government of the Republic of China (Taiwan) continued to take innovative and diverse approaches in seeking broader attention and support from the international community for its UN bid. It effectively raised awareness of the strong determination and profound aspiration of Taiwan's 23.5 million people to participate in the UN system, steadily increasing the momentum for international support for Taiwan. The Ministry of Foreign Affairs (MOFA) expresses sincere gratitude for the extensive international support for Taiwan's appeal for UN participation as well as the global recognition of its indispensable and constructive role in postpandemic recovery and realization of the UN Sustainable Development Goals (SDGs).

This year, all 14 of Taiwan's diplomatic allies that are UN Member States either jointly or individually wrote to UN Secretary-General

António Guterres, calling attention to Taiwan's timely humanitarian assistance to other countries in the wake of COVID-19 outbreaks worldwide and acclaiming Taiwan as a constructive and responsible global partner in fulfilling the SDGs. However, the UN continues to exclude Taiwan from the UN system by citing an erroneous interpretation of UNGA Resolution 2758, unjustifiably denying Taiwan passport holders and journalists access to UN premises for tours or for attending or covering meetings and activities. Everyone's voice, including that of Taiwan, should be heard. The UN Secretary-General should include Taiwan in the UN system and ensure its right to participate in an equal and dignified manner in meetings, mechanisms, and activities related to the implementation of the SDGs. Taiwan's diplomatic allies made a strong argument that the Taiwanese people should not be left behind and that Taiwan's contributions should not be ignored.

During the UN General Debate from September 21 to 27, 13 high-level officials from Taiwan's diplomatic allies spoke up for Taiwan and urged the UN to uphold the spirit of "we the peoples" as espoused in the UN Charter. These were the Presidents of Palau, Guatemala, the Marshall Islands, Nauru, and Paraguay; the Prime Ministers of Belize, Saint Christopher and Nevis, Saint Lucia, Eswatini, Saint Vincent and the Grenadines, Haiti, and Tuvalu; and the Foreign Minister of Nicaragua (listed in the order in which they spoke). They stated that the 23.5 million people of Taiwan should not be excluded from the UN system based on the erroneous interpretation of UNGA Resolution 2758 and that Taiwan has the right to make valuable contributions to bolstering collective UN endeavors in postpandemic recovery and the implementation of the SDGs.

Meanwhile, like-minded nations have also extended strong and continuous support for Taiwan at various events in diverse ways. A joint statement issued as part of the Australia-United States Ministerial Consultations stressed the importance of backing Taiwan's meaningful participation in international organizations. On the eve of the UNGA,

the US Department of State expressed support for Taiwan's meaningful participation in the UN, stating that its inclusion would benefit the world. Japanese Prime Minister Yoshihide Suga also spoke up in support of Taiwan during the UN General Debate. Former Vice President Chen Chien-jen was invited to participate in the virtual Global COVID-19 Summit convened by US President Joe Biden during the UNGA. Ambassador Elisabeth Millard, Senior Advisor of the US Mission to the UN, attended a side event on humanitarian assistance for Syrian refugees hosted by the Taipei Economic and Cultural Office (TECO) in New York. The Australian Office in Taipei, the Japan-Taiwan Exchange Association, and the American Institute in Taiwan posted messages on their official social media accounts sharing a short film, *To Freedom*, produced by MOFA for its UN campaign, recognizing Taiwan as an important global partner in safeguarding the core values of freedom, democracy, human rights, and the rule of law, as well as in realizing the SDGs. In addition, Taiwan, the United States, and Japan are jointly organizing a seminar under the Global Cooperation and Training Framework on September 29.

Members of Parliament of 13 countries—namely, Argentina, Canada, Chile, Eswatini, Ireland, Italy, Peru, Russia, South Africa, Sweden, Uruguay, the United Kingdom, and the US—endorsed Taiwan's UN bid through parliamentary motions, joint statements, letters to the UN Secretary-General or to the Foreign Minister or Permanent Representative to the UN of their respective countries, letters to the editor cosigned by Taiwan's representatives to their respective countries, and messages on social media.

Taiwan's UN campaign has garnered growing attention this year via international outreach and new media. Minister of Foreign Affairs Jaushieh Joseph Wu wrote an op-ed urging the UN not to continuously cite the erroneous interpretation of UNGA Resolution 2758 under pressure from China, and instead welcome Taiwan into its fold so as to create a more resilient UN system. The op-ed was published at least

226 times by prominent media outlets in the US, Japan, the UK, France, Canada, Switzerland, Denmark, the Republic of Korea, and India, among other countries. To Freedom, the short film echoing this year's UNGA theme on respecting people's rights, was also well received, gaining 11.89 million views online. Taiwan's large-scale video billboard at New York City's landmark Times Square, featuring images of rising sky lanterns, attracted worldwide attention, fostering greater international understanding and support for Taiwan's aspiration to participate in the UN.

A special landing page, GiveTaiwanAVoice.com, was also created as part of this year's campaign, with people being invited to write a message of support for Taiwan's participation in the UN system on virtual lanterns. In response, nearly 4,500 prominent political figures, parliamentarians, and private citizens from 75 countries stood up for Taiwan. This surge of international support shows that Taiwan's image as a global force for good has become firmly embedded in the hearts of people worldwide.

In coordination with Taiwan's UN campaign, TECO in New York held seven side events during the UNGA. These focused on the UN's priority issues of international humanitarianism and sustainable development and demonstrated Taiwan's concrete contributions and accomplishments to all sectors of society and the UN community. The activities were attended by Ambassador Inga Rhonda King, Permanent Representative of Saint Vincent and the Grenadines to the UN; Tina Eonemto Stege, Climate Envoy for the Marshall Islands; Craig Hart, Deputy Assistant Administrator for East Asia and the Pacific, US Agency for International Development; Lida Fitts, Acting Deputy Assistant Secretary for Investment, Energy, and Infrastructure, US Department of the Treasury; Ambassador Paul Beresford-Hill, Permanent Observer of the Mission of the Sovereign Order of Malta to the UN; and representatives of related think tanks. They took part in dialogues with Timothy T. Y. Hsiang, Secretary General of the Taiwan International Cooperation and Development Fund, and Dr. Chiu Chen-

yu, Founding Director of the Taiwan-Reyhanli Centre for World Citizens. Officials of UN missions of diplomatic allies and like-minded nations, members of the UN community, and US scholars and experts also joined in the activities either virtually or in person, highlighting the fact that Taiwan is both willing and able to provide assistance in advancing key items on the UN agenda for enhancing the well-being of humankind.

Domestic groups advocating for Taiwan's international participation and overseas compatriot communities have been inventive in organizing activities that have lent support to Taiwan's cause during the ongoing COVID-19 pandemic. They held press conferences, issued joint statements, sent letters to the UN Secretary-General, distributed antipandemic kits, published advertisements, hosted outdoor activities, and employed other avenues to increase the magnitude of support for Taiwan. They joined in concerted efforts with the government to convey to the international community Taiwan's aspiration to be accepted by the UN as soon as possible. Think tanks from the US, Canada, and other countries held seminars endorsing Taiwan's international participation, discussed Taiwan's incorporation into global cooperation frameworks, and affirmed that expanding Taiwan's meaningful participation in international organizations is a vital link in the strengthening of multilateral governance.

MOFA once again sincerely thanks diplomatic allies and like-minded countries for continuing to extend staunch support, both vocally and through concrete friendly measures, for Taiwan's participation in the UN system. Taiwan will further promote its UN campaign in a professional, pragmatic, and constructive manner, steadfastly fulfill its international obligations, and collaborate with countries worldwide to pave the way for a stronger postpandemic recovery and sustainable development. Taiwan's determination and the pace of its progress toward participating in the UN system have grown even stronger and steadier thanks to the support of all sectors of Taiwanese society and

外交部長吳釗燮在美國史丹福大學胡佛研究所研討會發表專題演說，闡述我國維護台海和平的各項挑戰與努力

外交部長吳釗燮應邀於台北時間本（9）月 28 日上午在史丹福大學胡佛研究所（Hoover Institution）「確保台海和平」年度線上研討會發表專題演說。吳部長強調，台灣位處威權主義擴張的最前線，我方將持續保持警戒，強化我國防衛能力，並與民主夥伴增進合作，確保台海和平。

吳部長說明，中國政府無時無刻對台灣施加軍事與安全脅迫，包括進行灰色地帶戰術、影響力操作、假訊息攻勢、資安攻擊、混合戰與滲透工作；同時發動無聲的外交戰，企圖掠奪我國邦交，甚至扭曲聯合國大會第 2758 號決議，將台灣排除在許多重要國際組織門外。近來我國更面臨各公私營組織、航空公司與國際競賽不當稱呼我方，矮化我國名稱。台灣更親身見證，中國的擴張主義進一步走向全球戰略競爭，從香港及新疆情勢，到東海、南海、印太及歐洲等地區。

吳部長進一步指出，此種競爭態勢也延伸到經貿層面。中國於本月 16 日正式提出申請加入「跨太平洋夥伴全面進步協定」（CPTPP），或可能意在阻止台灣參與，更可能意在防止美國重返此項區域經貿協定；中國政府一向將貿易視為武器，認為 CPTPP 不能成為美國手中對抗中國的工具。我方也深刻體會，中國與俄羅斯等聯手欺凌東歐國家，如立陶宛、捷克、斯洛伐克、波蘭等國家都勇於對抗威權體制的威脅，並願意深化與台灣往來，已有不少歐洲友人呼籲歐盟與北約應保護其會員國免受無良國家的威脅。

多年來，台灣作為一個世界良善的力量，與歷任美國政府密切合作，參與北韓制裁、反恐、促進宗教自由、民主與人權等領域的交流，並在「全球合作暨訓練架構」（GCTF）下，與美、日在印太地區推動各種合作；我國未來將持續與理念相近夥伴深化各範

疇的合作。

吳部長在接受提問時回應，台灣盼與美國深化在經貿、安全及政治層面的關係，特別希望與美國簽署雙邊貿易協定（BTA）或數位貿易協定（DTA），並提到外交部長訪問華府，也是台美可以討論的議題之一。

這場專題演說會由史丹福大學資深研究員戴雅門（Larry Diamond）主持，與會聽眾就台美關係、聯大第 2758 號決議、GCTF、政黨外交等議題踴躍發問，吳部長均逐一回應。與會來賓包括美國在台協會（AIT）前理事主席卜睿哲（Richard Bush）及台北辦事處前處長鄺英傑（Brent Christensen）、台灣研究專家簡淑賢（Shirley Kan）及祁凱立（Kharis Templeman）等人。
(E)

第 186 號

2021/09/29

外交部誠摯祝賀岸田文雄當選日本自由民主黨總裁

日本政府執政的自由民主黨於本（2021）年 9 月 29 日舉行黨魁選舉，結果由岸田文雄眾議員當選新任總裁，外交部對此表達誠摯祝賀。

日本自民黨長年對台灣友好，與我國有深厚傳統友誼，關係至為密切。自民黨參、眾議員及青年局定期組團訪問台灣，積極推動台日各項合作計劃，為台日關係做出重要貢獻。本年 2 月自民黨成立「台灣專案小組」，並於 6 月提出促進台日關係政策建言；8 月更首度建立台日執政黨間的外交與國防 2+2 對話機制，雙方互動熱絡，關係持續深化。尤其，本年日本政府在自民黨執政下，五度馳援台灣捐贈逾 390 萬劑 AZ 疫苗，大幅協助我國提升抗疫能量，獲得台灣政府與人民感謝與歡迎。台日人民相互扶持及互信互助的深厚情誼，已經提昇至前所未有的新高度。

我國政府誠摯期盼日本自民黨未來在岸田總裁的領導下，繼續推動台日全方位友好實質合作關係，攜手共促印太地區的和平、穩定與繁榮。(E)

台美日於聯合國大會開議期間在「全球合作暨訓練架構」平台共同舉辦「以科技力建構韌性及加速落實永續發展目標」線上國際研討會

為在後疫情時代善用科技達成更佳復甦及永續發展，並彰顯台灣為協助全球落實聯合國「永續發展目標」(SDGs)的建設性夥伴，台灣、美國及日本於本(110)年9月29日第76屆聯合國大會開議期間共同舉辦「全球合作暨訓練架構—以科技力建構韌性及加速落實永續發展目標」(vGCTF on Building Resilience and Accelerating the SDGs through Technology)線上研討會，與會各方肯定透過科技因應全球共同挑戰的重要性，探討如何強化國際合作，成果豐碩。

台美日三方去(109)年首度於9月聯合國大會開議期間舉辦「全球合作暨訓練架構」(GCTF)線上工作坊，廣獲正面迴響。本年再度於聯大開議期間透過GCTF平台分享落實聯合國SDGs的經驗及成果。外交部長吳釗燮、美國在台協會台北辦事處(AIT/T)副處長柯傑民(Jeremy Cornforth)、日本台灣交流協會代表泉裕泰(IZUMI Hiroyasu)以及美國駐聯合國副大使蒲杰夫(Jeffrey Prescott)均連線致詞。

吳部長致詞時指出，隨著全球持續抗疫，聯合國呼籲各方採取集體行動以終結疫情並重回落實SDGs的道路，台灣是國際社會不可或缺的成員，願意貢獻科技長才，與全球合作邁向更佳疫後復甦，以及實現聯合國「2030年永續發展議程」及其各項永續發展目標，目前正是聯合國採取行動解決台灣被不當排除在聯合國體系外的時刻。

柯傑民副處長表示，作為亞洲的「矽島」，台灣是全球半導體生態圈的關鍵匯聚點，也是從5G-ORAN(開放式無線存取網路)到人工智慧等新興科技的尖端先驅，並一向致力於將這些科技用於謀求公共福祉。泉裕泰代表則表示，全球疫情凸顯落實SDGs的重要性，國際社會應秉持「不遺漏任何人」原則相互合作，日本讚賞台灣持續為促進永續發展及繁榮做出貢獻。蒲杰夫副大使也強調，美國歡迎並支持台灣有意義參與聯合國及其專門機構以

及相關組織。

本次研討會邀請來自 26 個國家、逾 80 位官員及專家學者線上與會，講者有「台灣人工智慧實驗室」(Taiwan AI Labs) 創辦人杜奕瑾先生、美國國際開發總署 (USAID) 發展、民主暨創新局科技主任 Christopher Burns 等人，主持人由愛爾蘭都柏林大學永續發展研究中心主任 Patrick Paul Walsh 擔任。(E)

第 188 號

2021/10/01

中華民國(台灣)與美國喬治亞州簽署駕照相互承認瞭解備忘錄

在外交部、交通部、駐亞特蘭大辦事處及美國喬治亞州 (State of Georgia) 政府的共同努力下，駐亞特蘭大辦事處於本 (110) 年 9 月 30 日代表交通部，與美國喬治亞州交通監理廳以異地簽署方式完成駕照相互承認瞭解備忘錄，並自 9 月 30 日起生效。此為喬治亞州與外國政府簽訂的第二個駕照互惠協議，也是全美 50 州中，第 36 個與我國簽署駕照互惠協議的州政府。

這項備忘錄同意雙方符合資格的民眾可以免除路考及筆試的方式申請換發駕照。未來國人赴喬治亞州工作、求學或定居，均將因此項互惠措施而更加便利。喬治亞州與我國簽署駕照互惠協議，彰顯台美各層面合作深入地方政府，雙方民間交流可望更加密切頻繁。在全球武漢肺炎 (COVID-19) 疫情升溫期間，喬治亞州政府持續與我方共同努力攜手合作完成簽署本案，更顯珍貴。

台美簽署駕照相互承認協議至今，已嘉惠兩國超過 16,000 位民眾。外交部未來仍將持續與交通部密切合作推動便民措施。有關免試換照的最新消息及相關資訊，均公布在外交部網站首頁 (<http://www.mofa.gov.tw>) 的「全球免試申換駕照專區」，歡迎民眾查詢利用。(E)

外交部誠摯祝賀岸田文雄總裁當選日本第 100 任內閣總理大臣

日本於本（10）月 4 日召開臨時國會，經由首相指名選舉，推選自由民主黨總裁岸田文雄眾議員為日本第 100 任首相，我國政府對此表達誠摯祝賀。

台灣與日本雙邊關係密切友好，國民情感堅定深厚。在經貿往來方面，日本是我國第三大貿易夥伴，我國為日本第四大貿易夥伴；在人員交流方面，在疫情衝擊前日本向來是我國第二大觀光客來源國，台灣亦為日本第三大觀光客來源國。

更重要的是，台日人民之間長期以來所建立的互信互惠與同舟共濟的良善循環。無論是天然災害、重大事故，甚或當前國際疫情，台日政府與人民彼此關懷，相互扶持，提供所需，這已成為國際社會的優良典範。

台日共享自由、民主、法治、人權與市場經濟等核心價值；在國際方面，兩國都愛好和平，也共同支持自由開放的印太地區及以規則為基礎的國際秩序，日本也支持台灣的國際參與，並重視台海情勢的和平穩定。

我國政府期盼在既有的良好基礎上，與岸田首相所帶領的新政府，持續深化台日全方位友好實質合作關係，共同促進印太區域的和平、穩定與繁榮。(E)

我國舉辦第 5 屆「玉山論壇」聚焦討論以韌實力強固疫後區域建構，澳洲前總理 Tony Abbott 將發表演說

「財團法人臺灣亞洲交流基金會」訂於本（110）年 10 月 8 日在台北美福大飯店舉行第 5 屆「玉山論壇」（2021 Yushan Forum），主題為「以韌實力重啟共同進步的優先議程」（Resetting Priorities of Progress with Resilience），邀請新南向夥伴國家，以及美國、日本及法國等共 10 國的意見領袖及專家學者，採實體出席及視訊會議方式舉行。會議將討論後疫情區域經濟復甦及公衛發展合

作等當前國際關注議題，希望透過公私協作，齊力運用韌實力，建構強固的疫後區域復甦。

本年論壇除邀請總統蔡英文及副總統賴清德與會，分別在開幕式及「亞洲前瞻圓桌對話」致詞外，澳洲前總理艾伯特（Tony Abbott AC）也應邀來台在開幕式及外交部長吳釗燮晚宴中發表演說。艾伯特前總理於 2013 年至 2015 年擔任澳洲總理，2020 年獲英國首相強森（Boris Johnson）任命為英國貿易委員會顧問，就英國脫歐後的對外貿易協定談判提供建議。艾伯特前總理為我國堅定友人，多次為台灣發聲，並公開表達支持台澳洽簽「經濟合作協定」（ECA）及我國加入「跨太平洋夥伴全面進步協定」（CPTPP）。

另日本「日華議員懇談會」會長古屋圭司（Keiji Furuya）眾議員及美國國務院前經濟發展與能源環境次卿柯拉克（Keith Krach）也將發表演說；下午由「財團法人臺灣亞洲交流基金會」蕭新煌董事長主持「亞洲前瞻圓桌對話」，與越南、菲律賓、印尼、印度及法國與韓國等多位國際政經意見領袖就疫後區域發展合作及全球治理策略等前瞻性議題交換意見。

考量全球武漢肺炎（COVID-19）疫情持續蔓延，本年論壇仍將採取視訊及實體方式併行。我國政府繼續運用多元管道及數位科技方式，累積多邊交流及合作的動能，透過年度「玉山論壇」深化台灣建構區域多元對話平臺的決心，並加強我國與新南向國家及國際社會的鏈結。（E）

第 192 號

2021/10/06

台美日在「全球合作暨訓練架構」（GCTF）下共同舉辦「打擊網路犯罪與強化國際執法合作」線上國際研討會

為促進跨境警務合作，共同打擊新興網路犯罪，外交部、美國在台協會台北辦事處（AIT/T）、日本台灣交流協會及內政部警政署於本（110）年 10 月 6 日共同辦理「2021 年全球合作暨訓練架構（GCTF）－打擊網路犯罪與強化國際執法合作」線上國際研討會（2021 GCTF Virtual Conference on Combating Cybercrime

through International Law Enforcement Collaboration)。

GCTF 自 2015 年成立以來已舉辦過 6 場執法合作相關研習活動，本次是首度與內政部警政署合作，並與「國際警察合作論壇」合併辦理，期待擴大各國執法單位的交流。內政部長徐國勇、外交部政務次長曾厚仁、警政署長陳家欽、日本台灣交流協會代表泉裕泰 (IZUMI Hiroyasu)、美國在台協會台北辦事處副處長柯傑民 (Jeremy Cornforth)，均以預錄方式致開幕詞。

外交部曾厚仁次長致詞時表示，隨著跨國網路犯罪越來越多元及猖獗，有賴全球合作因應處理。我國政府認為資安即國安，全力培養網路安全人才，並促進與各國的執法合作。台灣也盼參與「國際刑警組織」(INTERPOL)，進一步與國際執法組織加強合作，以善盡確保全球公共安全的責任。

本次視訊研討會共有來自亞太、中東、非洲、歐洲、北美及加勒比海等區域，計 32 國約 320 名警政、司法官員及執法人員線上與會，並由美國聯邦調查局 (FBI) 及日本相關專家擔任講者，各國執法人員積極交流、討論氣氛熱烈。(E)

第 193 號

2021/10/06

外交部、教育部與加拿大駐台北貿易辦事處共同發布「雙語教育合作聯合聲明」

為強化台灣與加拿大教育夥伴在雙語教育的交流合作，外交部及加拿大駐台北貿易辦事處 (CTOT) 於本 (110) 年 10 月 6 日合辦「台加高中雙聯學制線上說明會」，會後外交部、教育部及 CTOT 三方共同發布「雙語教育合作聯合聲明」，展現台加建立雙邊雙語夥伴關係及深化相關領域合作的決心。

外交部北美司長徐佑典出席線上說明會時致詞表示，樂見台加各級政府官員及代表踴躍出席，展現對雙方在雙語合作的高度興趣。台灣與加拿大是共享民主、自由、人權及法治的夥伴，加拿大身為雙語國家，更是我國推動「2030 雙語國家政策」的最佳合作夥伴之一；徐司長強調，本次台灣與加拿大共同發布「雙語教育合作聯合聲明」，可說是為台加未來深化雙語合作跨出穩健的

第一步。

加拿大駐台代表芮喬丹 (Jordan Reeves) 及教育部國際及兩岸教育司司長李彥儀也出席該場說明會。加拿大安大略省 (Ontario)、沙士卡其灣省 (Saskatchewan) 及卑詩省 (British Columbia) 等三省教育單位代表分享雙聯學制內容，我方則有台北市、新北市、桃園市、台中市、台南市、高雄市、基隆市、新竹市、新竹縣、苗栗縣、彰化縣及屏東市計 12 個直轄市與縣市政府，以及超過 10 所台灣高中派員線上踴躍參與，成效良好。(E)

第 194 號

2021/10/06

外交部長吳釗燮致賀「亞洲太平洋地區糧食與肥料技術中心」50週年線上紀念活動

總部設址台北的國際農業組織「亞洲太平洋地區糧食與肥料技術中心」(FFTC) 於本 (10) 月 6 日舉辦成立 50 週年線上紀念活動，外交部長吳釗燮特地以預錄方式致賀詞。吳部長祝賀 FFTC 成立 50 週年，強調台灣作為地主國及創始會員國，堅定承諾與該中心及其他會員國合作研發農業技術及促進經濟發展，共創更美好及繁榮的未來。

吳部長表示，過去半個世紀以來，FFTC 成功推動消除農作物病害、增加糧食產能及強化食物價值鏈的各項計畫，對亞太地區的經濟繁榮與糧食安全作出不可或缺的貢獻。台灣除透過捐助 FFTC 相關計畫協助南亞及東南亞農民提高收入與國際競爭力，也規劃與 FFTC 首度在「全球合作暨訓練架構」(GCTF) 下合辦智慧農業工作坊，以擴大與全球更多夥伴合作。

FFTC 此次以「營造永續農糧體系」(Making Agri-Food System Sustainable) 為主題舉辦 50 週年線上紀念研討會，邀集國內外專家共同探討在全球武漢肺炎 (COVID-19) 疫情的挑戰下，如何打造永續且有韌性的農糧體系。總統蔡英文、行政院農業委員會主任委員陳吉仲及外交部長吳釗燮均應邀發表賀詞。

FFTC 成立於 1970 年，總部設在台北，是致力推廣國際農業研究

與應用的政府間國際組織，目前會員國包括我國、日本、韓國、越南與菲律賓，印尼現為觀察員。(E)

No. 194

October 6, 2021

Minister of Foreign Affairs Jaushieh Joseph Wu congratulates Food and Fertilizer Technology Center on 50th anniversary at virtual celebration

Minister of Foreign Affairs Jaushieh Joseph Wu extended his congratulations to the Taipei-based Food and Fertilizer Technology Center for the Asian and Pacific Region (FFTC) via a prerecorded video at the FFTC's 50th anniversary virtual celebration and symposium on October 6. In his congratulatory message to this international agricultural organization, he emphasized that Taiwan, as the host country and a founding member, is firmly committed to cooperating with the FFTC and its member countries to promote agricultural technology research and economic development for a brighter, more prosperous future.

Minister Wu stated that for over half a century the FFTC has successfully implemented a range of projects to eliminate crop diseases, increase food production, and enhance food value chains, making vital contributions to economic prosperity and food security in the Asia-Pacific region. He also noted that Taiwan, through donations to FFTC programs, has assisted farmers in South and Southeast Asia achieve higher incomes and strengthen international competitiveness. In addition, he said Taiwan and the FFTC are planning their first-ever jointly hosted workshop under the Global Cooperation and Training Framework. The event will focus on smart agriculture and will pave the way for increased cooperation with more partners across the globe.

At the FFTC symposium, themed "Making Agri-Food Systems Sustainable," experts from Taiwan and abroad held in-depth discussions exploring ways to create sustainable and resilient agrifood

systems in the face of challenges posed by the COVID-19 pandemic. President Tsai Ing-wen and Minister Chen Chi-chung of the Council of Agriculture also delivered congratulatory messages at the event.

Headquartered in Taipei, the FFTC was founded in 1970 as an intergovernmental organization committed to promoting international agricultural research and related applications. The FFTC's current member countries are Japan, Korea, the Philippines, Taiwan, and Vietnam; Indonesia is an observer. (E)

第 195 號

2021/10/06

外交部誠摯感謝聖克里斯多福及尼維斯總理公開關切中國軍機頻繁擾台

我國加勒比海友邦聖克里斯多福及尼維斯總理哈里斯（Timothy Harris）本（2021）年 10 月 6 日以推文公開呼籲聯合國與國際社會善盡一切努力維護台灣海峽的和平，並強調一個沒有軍事侵略的和平世界將使全球受益，讓世界所有國家與人民專注於推動繁榮的議程上。外交部對於哈里斯總理關注中國軍機頻繁擾台，以及公開支持台海和平安全的言論，表達誠摯的歡迎與感謝。

聖克里斯多福及尼維斯是我國在加勒比海地區重要的友邦，長期支持我國國際參與，哈里斯總理在本年聯合國大會總辯論中也呼籲「應讓台灣參與國際社會。台灣在許多領域取得重大成就，我們堅信台灣在國際發展策略中持續扮演重要角色」。另在世界衛生大會中，克國更是力挺台灣參與國際防疫事務不遺餘力。

中國近年來頻繁派遣軍機侵擾台灣的「防空識別區」（ADIZ）對區域安全及穩定造成巨大威脅，已引起國際社會的關切與譴責。我國將持續結合聖克里斯多福及尼維斯等友邦及其他理念相近國家，透過良善力量緊密合作，落實聯合國永續發展目標，促進加勒比海地區及全世界的和平、穩定與繁榮發展。(E)

外交部歡迎並感謝歐洲議會通過「展望歐盟—美國關係」決議，建議歐盟與美國就降低台海緊張情勢尋求共識及合作

歐洲議會於本（10）月 6 日經全會表決，以 550 票贊成、83 票反對、55 票棄權，高票通過「展望歐盟—美國關係」（The future of EU-US relations）決議。該決議強調歐盟必須與美國就保護中國少數民族人權、降低南海、東海、香港及台灣海峽緊張情勢等議題尋求共識及合作的可能；決議同時指出，歐盟正推行的「印太戰略」，應強化與日本、南韓、澳洲、紐西蘭以及台灣等美歐共同民主夥伴所扮演的角色；另呼籲強化歐盟與美國在印太地區的夥伴關係及協調工作。外交部對歐洲議會再度以具體行動，高度關切台海的和平穩定，表示由衷歡迎及感謝。

中國軍機近日頻繁入侵我國防空識別區（ADIZ），不僅對台灣的國家安全構成嚴重挑釁，也對印太地區的和平穩定帶來威脅，因此美國、日本、澳洲、德國及英國等民主國家表達高度關切。外交部也嚴正呼籲，中國應立即停止各項軍事威脅、製造緊張、破壞區域和平穩定的行徑。

面對中國政府的威脅挑釁，台灣作為印太地區負責任的成員及愛好和平的國家，政府與 2,350 萬人民有堅定捍衛國家主權與台海和平的決心及能力。台灣也將持續與歐盟及美國等理念相近國家深化合作，共同致力維護印太地區的和平、穩定及繁榮。（E）

本年第 5 屆「玉山論壇」順利舉行、成果豐碩

第 5 屆「玉山論壇」（2021 Yushan Forum）於本（110）年 10 月 8 日順利舉行，由於疫情考量，本次以實體及同步視訊等多元方式辦理。我國總統蔡英文應邀在開幕式致歡迎詞，澳洲前總理艾伯特（Tony Abbott AC）及日本「日華議員懇談會」會長古屋圭司（Keiji Furuya）眾議員均應邀發表演說。另美國國務院前經濟發展與能源環境次卿柯拉克（Keith Krach）等政要也在相關場次發表演說。本年計有來自新南向國家、美國、日本、法國、韓國等

10 多國政要、學者專家及意見領袖參加，並就後疫情區域經濟復甦及公衛發展合作等重要議題，共商精進的策略及作為。

蔡總統在開幕式表示，印太是當前全球成長最快的區域，此區域的發展終將形塑 21 世紀的發展進程；台灣已證明可在區域中占有重要地位，面對外來威脅屹立不搖，是印太地區不可或缺的成員。蔡總統另指出，台灣在疫情期間向世界捐贈物資、提供援助，世界也回饋台灣疫苗，充分體現溫暖、韌性、友誼與夥伴關係。邁向後疫情復甦時代，台灣透過「新南向政策」，將強化與區域策略夥伴如美國、澳洲、印度、日本及東協國家的連結，在區域和平發展與繁榮中扮演關鍵角色。

副總統賴清德出席「亞洲前瞻圓桌對話」並發表演說指出，台灣應加入多邊經貿協定，如「跨太平洋夥伴全面進步」協定（CPTPP），區域當發展更自由及開放的經濟，不應以政治因素拒絕台灣加入。此外，近期共機持續進入我國防空識別區，改變台海和平現狀，也影響區域和平。賴副總統重申，台灣民主不容妥協，將竭盡所能捍衛我國自由民主制度，期盼未來亞洲各國團結，共同捍衛區域和平與自由民主體制。

澳洲前總理艾伯特在疫情的挑戰下親自出席玉山論壇發布專題演說，並重申支持台灣加入 CPTPP，以及呼籲國際社會重視台海安全和平情勢。此外，日本古屋圭司眾議員以視訊致詞，歡迎台灣申請加入 CPTPP，並盼我方克服障礙及早加入。

日本前首相安倍晉三雖未能親自與會，特別致函表達對台灣及玉山論壇的支持與祝福。安倍前首相在賀函中表示，台灣是與日本是共享自由、民主主義、人權和法治價值觀的重要夥伴，更是重要的朋友。面對人類共同威脅 COVID-19 疫情的時候，台、日互相幫助、彼此支援，安倍前首相並強調台灣具有實力及意願，將能為自由開放的印太區域及國際社會作出許多貢獻。

美國國務院前經濟發展與能源環境次卿柯拉克（Keith Krach）也在政府場次發表視訊演說。柯前次卿表示，樂見台美 TIFA 復談、台灣申請加入 CPTPP，並重申台美一直是不可分割自由民主的夥伴，共享相同價值及共同追求自由民主等目標。柯次卿同時呼籲強化全球對台灣的支持，包含協助台灣獲得國際支持與承

認。

在「亞洲前瞻圓桌對話」中，印尼「人民協商會議」副議長法德爾（Fadel Muhammad）、越南國際仲裁中心主席武進祿（Vu Tien Loc）、韓國文在寅大總統前統一輔佐官、現任民間智庫「世宗研究所」理事長文正仁（Chung-in Moon）、菲律賓前國家經濟發展部部長柏尼亞（Ernesto M. Pernia）、法國前駐中國大使黎想（Jean-Maurice Ripert）、印度「中國研究所」所長、前駐中國大使康塔（Ashok Kantha）及印度「國家海事基金會」秘書長、前海軍中將邱漢（Pradeep Chauhan），分就經濟、區域情勢、國際合作與海事安全等當前國際關注的議題交流對話，並提出強化與台灣在相關領域合作的具體方向。

外交部長吳釗燮款宴重要與會貴賓，致詞時特別讚譽澳洲艾伯特前總理是民主、人權、法治價值的堅定守護者，在 2013 年擔任澳洲第 28 屆總理期間即採取一系列行動喚起世界及澳洲對威權國家霸權本質的認識。吳部長指出，艾伯特使台澳民主關係更加堅定，同時感謝艾伯特支持台灣加入 CPTPP，並期盼未來能簽訂台澳雙方經濟合作協定（ECA）。

艾伯特前總理在晚宴專題演講強調，不能排除中國武力犯台的可能，尤其共機近來增加繞台頻率，中方測試並透支台灣戰備，更積極組建兩棲戰力。艾伯特前總理指出，中方近來更以武嚇及假訊息的混合戰術行使「灰色地帶行動」，因此現在是台灣及台灣友人的關鍵時刻；台灣在友人支持下，應尋求「東方以色列」模式，加強不對稱戰力，重擊任何入侵者。

論壇期間另有兩場次同步視訊會議，以「共同在新現實中推動合作」與「重建安全感，再創韌性世代」兩個子題，邀集夥伴國家的政府官員、產業代表、NGO 團體及智庫學者對談，共同激盪後疫情時代面對各種挑戰的合作方向與作為。

「玉山論壇」是台灣匯聚「新南向政策」目標國及理念相近國際友人及政要，共同就區域關切議題交流對話的重要平台；「玉山論壇」本年邁入第五屆，邀請多位新南向國家、美國、日本、法國、韓國等理念相近國家政府官員與民間重要夥伴朋友共襄盛舉，成果豐碩，有助厚植多邊合作能量，強化區域韌性，克服未

來挑戰。(E)

第 199 號

2021/10/09

外交部誠摯感謝貝里斯政府呼籲國際社會確保台灣海峽及印太地區和平安全

我國中美洲友邦貝里斯外交部於本(2021)年10月9日推文公開呼籲國際社會確保台灣海峽及印太地區和平安全，並敦促所有利益攸關者，善盡一切可能力量，確保兩岸問題和平解決，並強調貝里斯堅定支持台灣的立場。針對貝里斯支持台海及印太地區和平安全的立場，外交部表達誠摯的感謝。

中國近來不斷派遣軍機侵入台灣防空識別區(ADIZ)而引發台海關係緊張並破壞區域穩定的行徑，已引起國際社會高度關切及譴責。這也是貝國外交部繼本年4月21日以推文支持美國總統拜登與日本首相菅義偉在華府舉行的「美日新時代的全球夥伴關係」會談上重申台海和平穩定的重要性，及鼓勵和平解決兩岸問題後，再度發表支持台海區域和平穩定的友我言論。

貝里斯是我國中美洲重要友邦，長期支持我國國際參與，兩國邦誼密切友好。貝國布里仙紐總理(John Briceño)多次在公開場合表達對台貝邦誼及我國參與各項國際組織的堅定承諾與支持，並以實際行動於本年聯合國大會為我執言。貝國察芙拉(Froyla Tzalam)總督、布里仙紐總理及柯特尼(Eamon Courtenay)外長日前也分別透過賀函與錄製影片方式，表達對中華民國(台灣)110年國慶慶賀之意，充分展現貝國政府珍視兩國情誼。(E)

第 200 號

2021/10/09

立陶宛捐贈我國第二批 23 萬 5,900 劑 AZ 疫苗已順利運抵，外交部表達誠摯謝忱

立陶宛政府捐贈我國的第二批 23 萬 5,900 劑 AZ 疫苗已於本(10)月9日晚間順利運抵我國桃園國際機場，衛生福利部疾病管制署署長周志浩在疫苗日前從立陶宛啟運後，曾與立國衛生部

主任秘書 Jurgita Grebenkoviene 視訊連線，代表我國政府及人民表達由衷感謝。這是立陶宛繼本（2021）年 6 月首度宣布捐贈我國 2 萬劑 AZ 疫苗後，第二度捐贈我國，兩次捐贈總計近 26 萬劑疫苗。對於立陶宛兩度馳援台灣，協助我國防疫，其善舉溫暖台灣人民的心扉，外交部謹代表台灣政府與人民表達由衷謝忱。

台灣與立陶宛都曾歷經追求民主自由的艱辛歷程，雙方政府與人民對民主、自由與人權等普世價值格外珍惜。立陶宛兩度對台灣捐贈疫苗的情誼難能可貴，除彰顯國際防疫合作的互助情誼，更協助提高我國疫苗覆蓋率與公衛防護的韌性。在我國慶祝雙十國慶的時刻，民主夥伴立陶宛的疫苗捐贈更顯珍貴。(E)

第 201 號

2021/10/12

外交部誠摯感謝各國政要及友人祝賀我國國慶

本（110）年國慶活動已於雙十節上午在總統府前廣場舉行，蔡英文總統偕同賴清德副總統、外交部長吳釗燮接受各國駐臺使節、駐臺機構及國際組織代表致賀我國雙十國慶。受到武漢肺炎（COVID-19）疫情影響，許多我國友邦元首及理念相近國家政要等國際友人無法訪問台灣，親自出席我國國慶慶典活動。各國政要為展現友好情誼及堅定的支持，仍有包括美國在內 39 國的 434 位外國首長及友人，透過賀函、賀電、賀狀、拍攝影片、社群媒體及口頭致賀等各種方式，對我國表達誠摯的祝福。

截至 10 月 12 日止，祝賀我國國慶的政要，計有教廷、史瓦帝尼、貝里斯、瓜地馬拉、海地、宏都拉斯、尼加拉瓜、巴拉圭、聖克里斯多福及尼維斯、聖露西亞、聖文森及格瑞那丁、馬紹爾群島、諾魯、帛琉、吐瓦魯、美國、越南、奧地利、比利時、捷克、法國、匈牙利、立陶宛、波蘭、西班牙、瑞典、瑞士、英國、蒙古、俄羅斯、土耳其、南非、摩納哥、阿根廷、巴西、哥倫比亞、厄瓜多、烏拉圭及委內瑞拉等國。

友邦元首及政要祝賀我國國慶，包括教宗方濟各（Pope Francis）、諾魯總統安格明（Lionel Aingimea）、帛琉總統惠恕仁（Surangel S. Whipps, Jr.）、尼加拉瓜總統奧德嘉（Daniel Ortega

Saavedra) 及副總統穆麗優 (Rosario Murillo)、巴拉圭總統阿布鐸 (Mario Abdo Benítez)、貝里斯總督芙拉 (Froyla Tzalam) 及總理布里仙紐 (John Briceño)、聖克里斯多福及尼維斯總督席頓 (Tapley Seaton)、總理哈里斯 (Timothy Harris)、副總督萊勃 (Hyleeta Liburd) 及副總理李察斯 (Shawn Richards)、聖露西亞總理皮耶 (Philip J. Pierre)、聖文森及格瑞那丁總督朵根 (Susan Dougan) 及總理兼外交部長龔薩福 (Ralph E. Gonsalves)、吐瓦魯總督法拉尼 (Tofiga Vaevalu Falani) 及總理拿塔諾 (Kausea Natano)、宏都拉斯第一夫人葉安娜 (Ana García de Hernández)、副總統李薇拉 (María Antonia Rivera)、副總統阿瓦拉朵 (Olga Magarita Alvarado Rodríguez), 以及中美洲議會議長賽莉娜 (Fanny Salinas) 等, 包括 14 位友邦元首 (含教宗、總統、總督及總理)、3 位副總統、1 位副總督、1 位副總理及 6 位外交部長。

另外, 在美國政要友人祝賀我國國慶方面, 除美國聯邦眾議院議長裴洛西 (Nancy Pelosi), 以及美國聯邦參、眾議員共計 76 位分別以影片祝賀、發表聲明、賀函、賀狀等方式向我方表達祝賀。

外交部對於各國元首、政要及國際友人對於我國國慶的真誠祝賀表達誠摯謝忱, 並期盼在既有堅實友好的基礎上, 持續與各國深化各領域的友好合作關係。(E)

第 202 號

2021/10/12

外交部長吳釗燮應邀在捷克第 25 屆「公元兩千論壇」發表演說, 呼籲全球民主國家團結合作

外交部長吳釗燮本 (110) 年 10 月 12 日應邀參加捷克第 25 屆「公元兩千論壇」, 在開幕場次發表「部長級特別演說」(special ministerial address); 吳部長以「後疫情時代下的民主重建工作——促進共同合作與守望」(Building Back Democratically in the Post-Pandemic Era: Promoting Cooperation and Shared Vigilance) 為題呼應本屆會議訴求主軸, 吳部長強調威權主義在後疫情時代下擴張之際, 民主國家齊力捍衛共同價值與民主制度的可貴與重要性。

吳部長提到捷克近日舉行眾議院選舉，再度完成傲人的民主進程；並強調，民主與自由是捷克與台灣共享的價值，也是雙邊堅定深厚友誼的根基。吳部長並感謝捷克參議長韋德齊（Miloš Vysrčil）與前參議長科佳洛（Jaroslav Kubera）無懼中國政府打壓與威迫，不斷致力深化台捷友好關係。

吳部長也談到後疫情時代下的民主衰退現象，位於威權主義擴張前線的立陶宛、台灣與香港等都受到不同程度的壓迫；威權國家不斷透過經濟制裁、假訊息、網路攻擊及軍事騷擾等手段，試圖破壞民主國家的制度與信念；民主國家更應保持警覺、團結一致、共同面對挑戰，並透過合作與守望，捍衛民主陣營所認同且信守的重要普世價值。

「公元兩千論壇」由捷克前總統哈維爾（Václav Havel）倡議成立，自 1996 年首辦以來，不僅成為全球重要民主領袖意見交流平台，也見證台灣與捷克脫離威權主義陰影，蛻變成充滿生命力的民主國家。論壇 10 月 11 日開幕時，蔡英文總統與捷克參議長韋德齊都應邀致詞，主辦單位也首度頒贈美國國家民主基金會（National Endowment for Democracy）前執行長葛胥曼（Carl Gershman）「公元兩千論壇國際勇氣責任獎」。葛胥曼在受獎致詞時特別讚揚韋德齊參議長去（2020）年不畏中國壓力率團訪台的毅力與勇氣，令人佩服；葛胥曼並借用參議長在我國立法院高呼「我是台灣人」，在頒獎現場也喊出「我是捷克人」（I am Czech），贏得滿堂喝采。（E）

第 203 號

2021/10/13

外交部長吳釗燮與索馬利蘭新任外交暨國際合作部部長瑞格薩視訊會議，續推動互利互惠的合作關係

外交部長吳釗燮本（110）年 10 月 13 日在常務次長俞大滄陪同下，與索馬利蘭共和國新任外交暨國際合作部部長瑞格薩（H.E. Essa Kayd Mohamud Raagsale）進行視訊會議。吳部長除代表我國政府及人民祝賀瑞部長就任新職外，雙方於會中並就民主深化、防疫、台索雙邊合作計畫等重要議題交換意見，雙方均重申

將繼續推動互利互惠的合作關係。

吳部長於會中首先祝賀索國本年順利完成國會大選，成為非洲之角閃耀的民主模範，並歡迎瑞格薩部長就任新職，期待雙方未來持續合作，深化台索關係。吳部長另強調，台灣將持續支持索國的民主建構工程，並與索國共同對抗疫情，而我國也將協助推動包含能源、資通訊、農業及醫療等領域的雙邊合作計畫。

瑞格薩部長感謝我國政府及民間於疫情期間給予索國的各项協助，並表示台灣是索國重要的合作夥伴，雙方共享民主、自由、人權等價值，索國繼續強化及深化台索關係的決心不會因外部壓力而動搖。

我國與索馬利蘭自上（109）年完成互設官方代表機構以來，雙方關係日益密切，除陸續推動農業、資通訊及公衛相關合作計畫外，另於本年 6 月 16 日簽署醫療合作協定，我國將依據此協定規劃派駐醫療團隊，彰顯嘉惠民生的「台灣模式」合作精神。外交部也將繼續努力，增進我國與友好國家的實質合作關係。(E)

第 204 號

2021/10/15

外交部長吳釗燮與貝里斯外交部長柯特尼視訊通聯，重申兩國友好邦誼

外交部長吳釗燮本（110）年 10 月 15 日與中美洲友邦貝里斯外交部長柯特尼（Eamon Courtenay）視訊通聯。柯特尼外長對昨（14）日高雄市城中城大樓發生大火不幸事件，代表貝國政府及人民向我國表達誠摯的慰問與哀悼之意。兩國外長並就台海局勢、我國國際參與、攜手對抗武漢肺炎（COVID-19）疫情、強化雙邊經貿合作等共同關切議題深入交換意見。

吳部長感謝柯特尼外長對台灣人民的關懷，並強調台灣與貝里斯共享民主及自由的價值與理念，貝國長期堅定支持台灣參與國際組織，持續在國際場域為台灣發聲，並呼籲國際社會確保台灣海峽及印太地區和平安全，我國政府及人民均由衷感謝。吳部長指出，中國軍機近來頻繁擾台，破壞台海及印太區域的安全，我國將持續結合貝里斯等友邦及理念相近的友好國家共同對抗中國威

脅，維護台海安全及印太地區的和平穩定。

吳部長另推崇柯特尼外長上任後致力推動貝里斯在區域及重要國際組織扮演重要角色，成果斐然；我國歡迎柯外長與布里仙紐（John Briceño）總理擇期訪台，強化台貝兩國邦誼。

柯特尼外長稱讚台灣防疫有成，並感謝我國提供防疫物資協助貝國抗疫；另指出，台貝雙邊合作計畫協助貝國疫後經濟復甦。柯特尼外長竭誠歡迎吳部長擇期訪問貝里斯，並重申對台貝邦誼的支持與重視；另強調，貝里斯將全力支持台灣參與國際事務，並在雙邊及多邊架構下，繼續深化台貝兩國合作關係。

貝里斯是我國中美洲地區重要友邦，雙方各項合作計畫推展順利，深獲貝國政府及人民的廣泛肯定。未來兩國將續在既有的友好基礎上，持續深化邦誼並增進兩國人民福祉。(E)

第 205 號

2021/10/16

世界醫師會世界大會通過「支持台灣以觀察員身分參與世界衛生組織及相關機制」決議文修正案，外交部表達誠摯感謝

世界醫師會（WMA）世界大會於台灣時間本（10）月 15 日晚間在英國倫敦舉行，會中通過中華民國醫師公會全國聯合會（簡稱「台灣醫師會」）所提的「支持台灣以觀察員身分參與世界衛生組織（WHO）及相關機制」決議文修正案，外交部對此表達誠摯感謝。

此次我方提案先分別在 WMA 相關專業委員會及理事會獲得通過，最後再送交大會投票通過。過程中，中國醫師會曾提案及發言，企圖以政治謬論干擾我方提案，所幸 WMA 大多數會員持續堅定支持台灣參與 WHO。這項正面的結果，代表全球醫師的專業與良心，也彰顯台灣參與 WHO 實攸關全球公衛健康的重要議題，同時也展現台灣優質的醫療專業及成功的民主防疫模式普獲國際肯定，令人深感鼓舞。

在邱泰源理事長的卓越領導以及吳運東無任所大使多年來廣結善緣，兩位醫界領袖共同努力之下，台灣醫師會積極推動國際醫療

交流合作，為台灣廣拓友我人脈，外交部表達敬佩與感謝。

WMA 是由全世界 115 個各國專業醫師組織而成，為全球最具規模的醫師專業組織，與台灣醫師會維持密切合作關係，多年來一貫堅定支持台灣參與 WHO，曾在 2005 年通過友我決議案，本次再度通過支持我國參與 WHO 的決議文修正案，甚具指標性意義。

外交部再度呼籲 WHO 秉持專業中立的立場，基於維護全人類健康福祉的宗旨，拒絕不當政治干擾，傾聽包括這次 WMA 支持台灣參與 WHO 的各方聲音，邀請台灣以觀察員身分參與 WHA，並完整參與 WHO 所有會議、活動與機制。(E)

第 206 號

2021/10/18

外交部頒發第一屆「國際法研究獎」，頒獎儀式莊嚴隆重

外交部於本（10）月 18 日舉行第一屆「國際法研究獎」頒獎典禮，第一名授予國立政治大學外交學系碩士班鍾 O 宣同學，佳作由國立政治大學法律學系碩士班李 O 靜同學獲得。。

外交部政務次長田中光在頒獎典禮致詞時，除了恭喜兩位同學得獎外，特別說明外交部辦理「國際法研究獎」的源起與評選過程，田次長同時也歡迎兩位獲獎同學報考外交領事人員特考「國際法組」，投身第一線外交工作。兩位獲獎同學在發表獲獎感言時，除分享對國際法研究心得外，也感謝外交部舉辦「國際法研究獎」鼓勵學子從事國際法研究。

為了鼓勵我國優秀青年致力國際法研究，並充實我國外交實務工作的能量，外交部於 109 年 3 月發布此次獎項的實施要點，供國內各大專院校符合條件的學生透過學校提出申請。外交部依規定組成審查小組，由 8 位國內學者專家及 3 位外交部同仁擔任審查委員。經過充分討論與客觀評選，並考量立法院所通過預算情形下，外交部於本（110）年 9 月公告本屆獲獎的兩位同學名單。

由於第一屆「國際法研究獎」已經受到國內國際法學界及青年學子的關注與肯定，外交部正在研議辦理第二屆，以持續鼓勵我國

青年學子從事國際法研究，歡迎我國青年學子依據日後公告提出申請。(E)

第 207 號

2021/10/20

中東歐三國經貿投資考察團啟程訪問，打造具韌性的國際民主供應鏈

由國家發展委員會主任委員龔明鑫率領的中東歐三國經貿投資考察團於本（10 月 20）日搭乘專機啟程前往中東歐，將依序在斯洛伐克、捷克及立陶宛進行 9 天的訪問，訂於 10 月 30 日返國。訪團成員總計 66 人，期盼藉由實地訪問考察及相關交流洽談，進一步結合台灣與中東歐國家的經貿產業優勢，共同攜手探索後疫情時代的龐大商機與合作機會，打造台灣與中東歐國家互惠連結、堅韌強健的民主供應鏈。

訪團由國發會、經濟部、科技部、財政部及外交部共同參與規劃；團員除跨部會的政府官員，另有研究機構、公協會以及各類產業代表，包括資通訊、精密機械、智慧城市、金融與新創科技、雷射產業、生物科技、智慧醫療、綠色能源及觀光產業等領域，為公私部門協力組成的訪問團。訪團成員將於 10 月 21 日至 23 日訪問斯洛伐克，10 月 23 日至 26 日赴訪捷克，10 月 26 日至 29 日訪問立陶宛；期間將與三國相關部門及產業代表、廠商等就經貿投資商機、產業媒合與對接、供應鏈合作等議題進行深度交流與對談，以期開拓中東歐龐大商機，同時強化我國廠商的全球經貿佈局。

由於我國廠商在斯洛伐克及捷克深根佈局，已建立經營基礎，可作為我國前進歐洲市場的重要據點。立陶宛與我國即將相互設處，彼此互補的產業優勢具有極大合作空間。近來台灣與中東歐國家的關係持續深化，各領域合作日趨密切，包括斯洛伐克、捷克、立陶宛等中東歐國家捐贈我國疫苗，展現民主夥伴的友好情誼，雙邊均有高度意願擴大合作。

隨著國際邁向後疫情時代，世界各國更加體認，打造具備永續與韌性的產業供應鏈至關重要。訪團旨在促進與相關國家的雙邊對

話與合作，共同打造強韌多元的產業供應鏈。我方相信，更深化的經貿及產業合作將讓理念相近國家在後疫情時代一起站穩腳步，並在民主、自由、人權及法治等共享價值下，讓彼此經貿夥伴關係更為強健，並為人民創造更多福祉與經濟繁榮。(E)

第 208 號

2021/10/21

外交部由衷感謝歐洲議會高票通過「台歐盟政治關係暨合作」報告，支持全面提昇台歐盟雙邊政治關係

歐洲議會於本（2021）年 10 月 20 日在史特拉斯堡全會以 580 票贊成、26 票反對、66 票棄權，以極為懸殊差距票數表決通過「台歐盟政治關係暨合作」（EU-Taiwan Political Relations and Cooperation）報告。報告建議歐盟應與會員國密切合作、強化台歐盟政治關係，歐盟視台灣為其在印太地區的關鍵夥伴及民主盟友，台歐盟交流應提昇至全面夥伴關係。此外，報告同時建議歐盟外交暨安全政策高級代表 Josep Borrell 將「歐洲經貿辦事處」（European Economic and Trade Office）更名為「歐盟駐台辦事處」（EU Office in Taiwan），以反映台歐盟密切合作的雙邊實質關係。外交部對歐洲議會高票通過史上第一份「台歐盟政治關係暨合作」報告，表達高度歡迎與誠摯感謝，同時也向報告起草人魏莫斯（Charlie Weimers）致敬。外交部深信該報告將為未來台歐盟提升雙邊關係奠定新的里程碑。

歐洲議會同時嚴正關切中國持續對台灣軍事威脅，尤其中國 10 月初派遣超過 150 架軍機入侵我國防空識別區（ADIZ），呼籲中國立刻停止侵擾行徑。此外，歐洲議會強調，歐盟極為重視台灣海峽的安全，呼籲歐盟及會員國積極與國際理念相近夥伴促進台海和平穩定，尤其如果中國對台灣及南海採取行動，將對歐中關係產生嚴重後果。

報告也再度呼籲，歐盟執委會應儘速與台灣就「雙邊投資協定」（BIA）進行影響評估、範疇界定及公眾諮詢等前置作業，以準備與台灣展開雙邊投資協定談判。報告也重申，歐盟強烈支持台灣以觀察員身分有意義參與「世界衛生組織」（WHO）、「聯合國

氣候變化綱要公約」(UNFCCC)、「國際民航組織」(ICAO)及「國際刑警組織」(INTERPOL)；鼓勵台灣與歐盟及會員國有更多經濟、科學、文化、政治及人文交流，包括最高層級的互動。報告另強調，歡迎台灣在立陶宛設立台灣代表處，並且鼓勵歐盟及其會員國積極參與「全球合作暨訓練架構」(GCTF)。

歐洲議會並高度肯定台灣是歐盟在印太地區促進人權及宗教自由的夥伴，要求歐盟人權特別代表、宗教及信仰自由特使赴台灣出席國際會議，並與台灣合作促進印太地區發展中國家的人權、宗教自由、數位經濟及永續發展。報告同時要求強化與台灣抗疫合作，建立協助台灣順利採購疫苗相關機制。

「台歐盟政治關係暨合作」報告是歐洲議會史上首度針對台歐盟政治關係撰擬的官方文件，就如何加強台歐盟雙邊關係提出 30 多項具體建議，不僅顯示歐洲議會對台歐盟雙邊關係的高度重視，也凸顯台灣的地緣戰略價值獲歐盟高度重視。

本年適逢歐盟給予台灣申根免簽待遇 10 週年，歐洲議會於此時通過「台歐盟政治關係暨合作報告」，從政治、經貿、衛生、文教、科技、區域地緣政治、對抗假訊息、半導體供應鏈多元化及數位轉型等全方位視角，支持台歐盟關係更上層樓，極具歷史意義。

近月來歐盟行政及立法部門不斷以透過發表「印太合作戰略」共同報告等政策文件或通過決議等方式，表達對台灣的鼎力支持。台灣作為與歐盟共享民主、自由、人權及法治等價值的理念相近夥伴，將在雙邊關係既有深厚的基礎上，持續與歐盟等理念相近夥伴加強互利互惠的實質夥伴友好關係，成為歐盟在印太地區不可或缺的經貿、安全及價值夥伴。(E)

第 209 號

2021/10/22

美國國務院亞太副助卿華自強呼籲聯合國會員國支持台灣有意義參與聯合國，外交部表達誠摯感謝

美國國務院亞太副助卿華自強 (Rick Waters) 於美東時間本 (10) 月 21 日在華府智庫「德國馬歌爾基金會」(GMF) 舉行有

關聯合國大會第 2758 號決議通過 50 年的線上研討會中，為台灣參與聯合國體系發聲，批評中國誤用該項決議施壓聯合國阻止台灣參與，並呼籲聯合國會員國應加入美國行列，支持台灣有意義參與聯合國。對於美國堅定支持台灣爭取參與聯合國體系，外交部表達誠摯感謝。

中華民國台灣是主權獨立的民主國家，與中華人民共和國互不隸屬，只有台灣的民選政府，才有權在包括聯合國體系在內的國際場域代表台灣 2,350 萬人民。1971 年聯合國大會第 2758 號決議，只處理中國在聯合國的代表權，並未授權中華人民共和國在聯合國體系代表台灣，更沒提及台灣是中華人民共和國的一部分。中華人民共和國刻意濫用該決議，施壓聯合國排除台灣人民參與聯合國體系，將其政治考量凌駕於全球合作的公共利益之上，外交部予以嚴厲譴責，並呼籲國際社會正視中國此一陽謀。

拜登政府上任以來，已多次重申恪守《台灣關係法》及「六項保證」，強調美國對台承諾「堅若磐石」，並持續展現對我國際參與的強勁支持，關切中國對台灣及全球自由民主國家的無理威脅。今年 5 月美國國務卿布林肯（Antony Blinken）及衛生部長貝塞拉（Xavier Becerra）公開支持我參與「世界衛生大會」（WHA），9 月聯合國大會開議期間，美、澳「2+2 部長級諮商」聯合聲明支持我參與國際組織，均係美國力挺台灣國際參與的具體展現。我國政府將在既有的堅實基礎上，加強與美國在內的理念相近國家緊密合作，拓展台灣國際空間，攜手捍衛民主自由共享價值及以規則為基礎的國際秩序。(E)

第 210 號

2021/10/23

外交部組隊參加「2021 年台灣國際友誼足球賽」，冒雨與駐台使節球敘增益情誼

外交部常務次長俞大瀾本（110）年 10 月 23 日應邀率領外交部人員在「2021 年台灣國際友誼足球賽」（World Cup Taiwan 2021）首度與外交團各國使節進行一場國際友誼賽。本日儘管天候不佳，所有參賽人員仍冒雨開踢，彼此激勵，也進一步增進彼

此友好的情誼。

俞次長在開幕式中代表外交部致詞時，特別感謝活動各主辦單位：瓜地馬拉駐台大使館、台灣數位外交協會、台灣足球發展協會及共同籌辦人 Fernando Ramos 等在疫情期間排除困難，努力籌劃並擴大辦理第 8 屆台灣國際友誼足球賽，並表示本次活動除台灣年輕朋友踴躍參與外，還有由 13 個國家共 18 個隊伍參賽，以及來自拉丁美洲、加勒比海、非洲及歐洲等地的在台留學生及僑民熱情參與。今年外交部與駐台外交團首度受邀組隊參加友誼賽，透過本次活動正可向國內外展現台灣在全民共同努力防疫下，疫情已逐步舒緩，生活也逐漸回歸正常。

聖克里斯多福及尼維斯駐台大使哈菁絲（Jasmine Elise Huggins）代表使節團致詞時表示，足球是一項受到國際歡迎、也可以團結你我的體育活動，並祝福所有參賽球隊獲得佳績。

台灣數位外交協會理事長郭家佑強調，盼藉此一活動讓台灣與國際相結合。另指出，今年受疫情影響，沒有開放觀眾入場觀看，但除可透過臉書及 Youtube 等新興媒體於線上收看直播外，另有公視、TaiwanPlus 等國內媒體，以及宏都拉斯國家電視台與巴拉圭體育署粉絲專頁的現場直播，讓國外的朋友也可以觀賞在台灣舉辦的國際友誼足球賽，達到國際宣傳的效果。

本項足球賽事自 103 年由在台灣留學的拉丁美洲國家人士發起後，已連續舉辦 8 屆，逐漸受到國人及旅居台灣的外國友人的關注及歡迎，藉由對足球運動的熱愛，增進各國人民交流及相互瞭解。(E)

第 211 號

2021/10/24

台美雙方就拓展台灣國際參與議題舉行視訊會議，外交部對美方的堅定支持表達誠摯感謝

台美雙方於本（2021）年 10 月 22 日就拓展台灣國際參與議題舉行視訊會議，討論加強台灣國際參與的策略及作法，議題涵蓋公共衛生、民航安全、氣候變遷、跨國犯罪等共享價值利益的各領域國際組織，展現台美雙方共同推動台灣有意義參與國際組織的

強韌夥伴關係，外交部感謝美國的堅定支持。

美方在會中肯定台灣是疫後復甦多邊合作不可或缺的重要夥伴，並重申美國將持續致力協助擴大台灣國際參與空間，以及台美雙方的密切合作。外交部主任秘書徐儷文代表外交部致詞，除誠摯感謝美方一貫的堅定支持與承諾，也特別強調我方將繼續秉持「專業、務實、有貢獻」的國際參與原則，與包括美國在內的理念相近國家共同合作，強化多邊治理及以規則為基礎的國際秩序，讓台灣持續為世界做出積極貢獻。

此次會議我方由外交部主任秘書徐儷文及駐美國代表處公使王良玉分別在台北及華府偕相關同仁與會；美方出席代表包括國務院國際組織局代理首席副助卿 Hugo Yon、亞太局副助卿華自強（Rick Waters）、國際組織局副助卿庫克（Nerissa Cook）、國際組織局副助卿 Jane Rhee、美國在台協會台北辦事處（AIT/T）副處長柯傑民（Jeremy Cornforth）等人。（E）

No. 211

October 24, 2021

MOFA expresses sincere gratitude for staunch US support as Taiwan, US hold videoconference on expanding Taiwan's international participation

Taiwan and the United States held a videoconference on October 22 to discuss strategies and approaches for enhancing Taiwan's international participation. Covering international organizations that deal with topics of common values and interests, such as public health, civil aviation safety, climate change adaptation, and the fight against cross-border crime, the meeting highlights how the strong and steadfast Taiwan-US partnership is promoting Taiwan's meaningful participation in such organizations. The Ministry of Foreign Affairs (MOFA) thanks the United States for its staunch support.

During the meeting, the United States recognized Taiwan as a vital and indispensable partner for multilateral cooperation in postpandemic recovery. It also reaffirmed its continued commitment to helping

increase Taiwan's international participation and presence, as well as the close cooperation between the two countries. In remarks made on MOFA's behalf, Secretary General Lily L. W. Hsu expressed sincere gratitude for the consistent and resolute US support for and pledges to Taiwan. She also stressed that Taiwan will continue to engage internationally in a professional, pragmatic, and constructive manner and will work closely with the United States and other like-minded countries to strengthen multilateral governance and the rules-based international order, adding that this will allow Taiwan to continue to proactively contribute to the world.

In addition to Secretary General Hsu, participants from Taiwan included Taiwan's Deputy Representative to the United States Wang Liang-yu and their teams in Taipei and Washington, DC. US participants included Acting Principal Deputy Assistant Secretary of State for International Organization Affairs Hugo Yon, Deputy Assistant Secretary of State for East Asian and Pacific Affairs Rick Waters, Deputy Assistant Secretaries of State for International Organization Affairs Nerissa J. Cook and Jane Rhee, and Deputy Director of the Taipei Office of the American Institute in Taiwan Jeremy Cornforth. (E)

第 212 號

2021/10/26

外交部由衷感謝日本第六度援贈我國疫苗

日本外相茂木敏充於本（26）日上午宣布，日本政府將於明（27）日援贈台灣 30 萬劑 AZ 疫苗。對日方的溫暖友誼與善意，外交部謹代表我國政府與人民表達誠摯歡迎與由衷感謝。

台日關係向來密切友好，兩國人民情感更是深厚特殊，雙方在人道救援與公共衛生領域的相互扶持，已成為鄰國關係的優良典範。日前我國為感謝日本政府連續援贈台灣疫苗，曾回贈 1 萬台血氧儀及 1,008 台製氧機，獲致日本朝野及各界人士一致肯定。

日本政府至今共六度對台灣捐贈疫苗，累計數量已超過 420 萬

劑，高居全球對台灣援贈數量之冠，有效協助我國迅速提升疫苗接種覆蓋率，台灣政府與人民銘謝在心。

台灣與日本無論面臨何等嚴峻威脅或挑戰，均在最關鍵的時刻相互扶持，堅韌友誼難能可貴。未來我國將在既有的穩固基礎上，繼續深化台日雙方在各領域的實質友好合作關係。(E)

第 213 號

2021/10/26

外交部長吳釗燮應斯洛伐克智庫「全球安全論壇」(GLOBSEC)邀請發表專題演說，呼籲全球合作對抗威權及加強疫後供應鏈韌性

外交部長吳釗燮應斯洛伐克首都布拉提斯拉瓦 (Bratislava) 的智庫「全球安全論壇」(GLOBSEC) 邀請，於本 (110) 年 10 月 26 日在其舉辦的台灣論壇 (Taiwan Forum) 上發表專題演說。這是吳部長於 108 年 6 月赴丹麥出席「哥本哈根民主高峰會」後，再次以外交部長身分訪問歐洲發表專題演講。

吳部長在演說中指出，我國民主發展與中東歐國家脫離威權有相似的歷史背景，台斯兩國一致堅持自由、法治與人權共享價值，因此呼籲理念相近夥伴在現有良好基礎下，加強在貿易、投資及產業連結等各層面的合作，共同在疫後經濟復甦上彼此輔助，共創繁榮。我國企業已陸續在智能機械、綠能產業等領域尋求與斯洛伐克企業合作；我國中東歐三國經貿投資考察團赴斯洛伐克、捷克及立陶宛開拓商機即是最好的例證。

吳部長表示，在台灣疫情嚴峻時刻，斯洛伐克、捷克、立陶宛、波蘭、美國及日本紛紛捐贈疫苗，充分展現民主夥伴的良善循環。吳部長並特別感謝斯洛伐克國會外交委員會今年稍早曾通過支持台灣參與世界衛生大會 (WHA) 的決議，意義重大。台斯兩國關係必將在現有友好基礎上持續深化多領域合作；例如斯洛伐克 9 月首度合辦「全球合作暨訓練架構 (GCTF)」線上國際研討會，加強疫後經濟復甦，11 月更將參與合辦對抗假訊息的討論，未來雙方也規劃加強教育及關鍵產業的合作。

本次台灣論壇討論主題為「疫後之韌性與全球經濟合作」

(Resilience and Global Economic Cooperation after the Pandemic)，並以疫後世界韌性及如何復甦經濟進行兩場研討會，與談人包括斯洛伐克外交部次長 Ingrid Brockova、前捷克斯洛伐克聯邦斯洛伐克外長 Pavol Demes 等重要歐洲政要與會；我國經濟部國際貿易局局長江文若也將在線上參與第二場疫後經濟復甦論壇，增進我國與中東歐國家在供應鏈重組上的合作交流。

「全球安全論壇」(GLOBSEC)是中東歐最著名的智庫之一，每年6月舉行的布拉提斯拉瓦論壇大會(Bratislava Forum)是歐洲地區重要政治盛會，歷年來歐洲許多國家的總統、總理及部長等都曾受邀與會，包括法國總統馬克宏(Emmanuel Macron)、斯洛伐克總統查普托娃(Zuzana Caputova)、愛沙尼亞總統 Kersti Kaljulaid、北大西洋公約組織(NATO)秘書長 Jens Stoltenberg、歐盟執委會主席馮德萊恩(Ursula von der Leyen)等重量級政要，可見該智庫深受主要歐洲國家重視，以及在區域政治的重要地位。

台斯兩國已陸續簽訂「避免雙重課稅協定」、「免試互換駕照協定」、「度假打工協定」及「經濟合作協議備忘錄」等，提供台商前來投資的良好環境。斯洛伐克政府於上(9)月25日並捐贈台灣16萬劑AZ疫苗，在我國面臨疫苗短缺之際協助台灣提升整體疫苗覆蓋率，溫暖台灣人民心扉。在民主夥伴共同抗疫的良善循環之下，相信台斯兩國友好關係在疫後復甦時期也將持續拓展各領域的合作。(E)

第 214 號

2021/10/26

福爾摩沙俱樂部拉丁美洲及加勒比海地區成員呼籲國際社會支持台灣參與國際組織，外交部申致誠摯謝忱

拉丁美洲及加勒比海地區跨國會平台「福爾摩沙俱樂部」(Formosa Club)於本(2021)年10月26日上午透過視訊方式舉行首度聯合會員大會。會中通過聯合聲明，呼籲國際社會正視並支持台灣以「專業、務實、有貢獻」的原則參與「聯合國氣候變化綱要公約」(UNFCCC)、「國際刑警組織」(INTERPOL)及

「跨太平洋夥伴全面進步協定」(CPTPP)等國際組織。

中華民國(台灣)外交部長吳釗燮在應邀致詞影片中強調，台灣是可信賴的夥伴，在理念相近國家的協助下，台灣有決心在國際社會扮演有意義的角色，共同合作保護人民的權利與福祉，克服武漢肺炎(COVID-19)所帶來的各項挑戰，促進疫後的永續發展。

本次大會共有 21 個國家及中美洲議會(PARLACEN)共一百多位政要及國會議員與會，包括聖文森及格瑞那丁總理兼加勒比海福爾摩沙俱樂部總協調人龔薩福(Ralph Gonsalves)、聖克里斯多福及尼維斯外交部長布蘭特利(Mark Brantley)與國會議長柏金斯(Michael Perkins)、聖露西亞國會議長斐勒士(Stanley Felix)、貝里斯參、眾議長參帝佛(Carolyn Trench Sandiford)及伍茲(Valerie Woods)及中美洲議會議長薩莉娜(Fanny Salinas)等。

加勒比海地區總協調人龔薩福總理在會中重申全力支持台灣參與國際組織，並對台灣海峽近來情勢發展表示關切，強調應透過對話解決紛爭，訴諸武力或威脅無益區域和平。秘魯籍安地諾國會議員暨拉丁美洲總協調人卡拉瑞達(Luis Galarreta)也強調，台灣與全球友好國家共同合作，對國際社會的貢獻有目共睹，卻因政治因素無法參與 UNFCCC 等國際組織，肯定台灣是一股良善的力量，全力支持台灣國際參與。

此外，聖露西亞參議長斐勒士、瓜地馬拉國會外交委員會主席龔德(Manuel Conde)、巴拉圭參議院台巴友好委員會主傳蘭哥(Arnaldo Franco)及中美洲議會議長薩莉娜代表區域發言時，均肯定台灣是捍衛自由、民主與法治的榜樣，呼籲國際社會重視台灣參與這些重要全球治理機制的必要性及正當性。

外交部常務次長俞大濶於閉幕致詞時，特別感謝福爾摩沙俱樂部成員對台灣參與國際組織的支持，並表示台灣將與全球所有理念相近的民主國家密切合作，台灣有意願、也有能力與各國並肩同行，積極建構與拉丁美洲及加勒比海國家的夥伴關係，為區域的永續發展共同努力。

本次大會另以環境保護為主題，邀請中華民國佛教慈濟慈善基金

會創辦人證嚴法師以預錄影片「慈濟環保 30 年」，說明該會多年來在推動環保的理念與實踐，呼籲政府與民間齊心努力，採取具體行動，節能減碳，以減緩地球暖化速度，該講座獲得與會人員的肯定。

福爾摩沙俱樂部於 2019 年 10 月在歐洲成立後，12 月設立「南美洲國家及墨西哥跨國會平台『福爾摩沙俱樂部』」，2020 年 11 月擴大納入中美洲友我國會議員並更名為「拉丁美洲跨國會平台『福爾摩沙俱樂部』」，之後於 2021 年 5 月成立「加勒比海地區國家跨國會平台『福爾摩沙俱樂部』」，目前計有來自拉美及加海地區 21 國近 300 名成員。(E)

第 215 號

2021/10/26

聖文森及格瑞那丁駐台大使柏安卓致贈外交部畫作慶祝兩國建交四十週年

外交部常務次長俞大濶於本（110）年 10 月 26 日上午代表外交部長吳釗燮接受我國加勒比海友邦聖文森及格瑞那丁駐台大使柏安卓（Andrea Bowman）致贈台灣獎學金聖國受獎生羅啟信（Sean Roache）畫作一幅，慶祝兩國 40 年友好邦誼，以及聖國獨立 42 週年。

柏安卓大使表示，在 10 月 27 日聖國慶祝獨立 42 週年前夕，特別與目前就讀高雄義守大學的聖國學生羅啟信前來外交部，致贈羅啟信親手繪製的美麗畫作，藉以彰顯台聖兩國 40 年堅定不渝的邦誼，也期盼聖國的台灣獎學金生有機會在外交部展示作品。這幅作品名稱「兩個靈魂的相遇」，描繪兩名旅者分乘腳踏車及摩托車於高雄大吉路十字路口相遇後結伴前行，象徵台灣與聖國兩個民主國家選擇結盟，邁向繁榮。

俞常務次長感謝柏安卓大使特地偕同遠道而來的學生羅啟信致贈具有台聖兩國文化元素的畫作，也代表我政府感謝聖國政府在龔薩福（Ralph Gonsalves）總理領導下，長期堅定支持台灣，同時推崇柏安卓大使致力推動台聖兩國文化及教育交流，經常舉辦相關活動，促進兩國人民間的友好情誼，並期許台聖兩國邦誼持續

深化，再度邁向另一個 40 年。

聖國駐台灣大使館於 108 年 8 月 8 日開館，聖國總理龔薩福特別親自來台主持揭牌儀式，見證台聖關係邁向新里程碑。柏安卓大使為首任駐台大使，畢業於英國倫敦大學教育學院，曾擔任聖國第一女中校長，作育英才，到任後推動台聖兩國教育及文化各項交流不遺餘力。(E)

第 216 號

2021/10/27

外交部長吳釗燮應邀在捷克國家科學院及智庫「解析中國」合辦研討會上發表專題演講

外交部長吳釗燮於本（10）月 27 日應邀出席捷克國家科學院（Czech Academy of Sciences）及當地智庫「解析中國」（Sinopsis）聯合舉辦的研討會並發表專題演講。本次研討會以「邁向建設性關係：與台灣多面向交往」（Towards a productive relationship: Engaging with Taiwan in multiple domains）為主題，深入探討台灣在公民社會、全球安全挑戰等領域強化台捷合作的重要性。

吳部長在演說中強調，捷克故總統哈維爾（Václav Havel）給後人的價值遺產正是台灣與捷克人民竭力追求及捍衛的目標，台、捷兩國雖然地理距離相隔遙遠，但共同捍衛民主與自由的決心早已將兩國緊緊連結在一起。

吳部長指出，當前民主體制在全球各地遭受威脅，民主國家更要團結一致，相互扶持；威權政府一再妄稱獨裁體制優於民主制度，台灣就是最佳反證。吳部長並以二戰時期姑息主義導致納粹對外擴張的歷史為例強調，面對威權主義、獨裁政體與軍事擴張，全球民主國家應該抱持堅定信心與意志，主動並積極捍衛彼此所認同的自由、民主、人權與法治價值。

吳部長另提到歐盟、四方安全對話（QUAD）、七大工業國組織（G7）等合作機制對台灣及台海安全的關注日益增加，不僅因為維護「自由與開放的印太地區」（free and open Indo-Pacific）議題備受國際重視，更因為台灣在反制全球威權主義興起的工作中扮

演重要角色。台灣願意與全球理念相近國家分享經濟及科技發展的寶貴經驗，強化與全球理念相近夥伴的連結，成為抗衡威權主義的一股「良善力量」(a force for good)。

本次研討會由捷克國家科學院院長杜霍索瓦 (Táňa Dluhošová) 及「解析中國」智庫執行長馬定和 (Martin Hála) 共同主持，探討與台灣發展多面向關係的重要性，包括我國在對抗假訊息及促進女性政治參與、資通訊產業、能源與醫療等領域的重要經驗。臺灣民主基金會陳婉宜副執行長也以線上方式參與，分享台灣公民社會的蓬勃發展與活力。(E)

第 217 號

2021/10/27

台、美、日、澳洲及加拿大在「全球合作暨訓練架構」(GCTF) 下共同舉辦「邁向平等之路：落實女性公共參與權」線上國際研討會，澳洲宣布成為 GCTF 正式夥伴，加拿大首次合辦

為落實性別平等，並提倡女性參與公共事務，外交部、監察院國家人權委員會、美國在台協會台北辦事處 (AIT/T)、日本台灣交流協會、澳洲辦事處及首度參與合辦的加拿大駐台北貿易辦事處 (CTOT) 於本 (110) 年 10 月 27 日共同辦理全球合作暨訓練架構 (GCTF) — 「邁向平等之路：落實女性公共參與權」線上國際研討會 (2021 GCTF Virtual Conference on Road to Parity: Women's Participation in Public Life)。澳洲駐台代表露珍怡 (Jenny Bloomfield) 於會中宣布澳洲將成為 GCTF 正式夥伴；此外，加拿大也首次加入合辦 GCTF 活動。

本次是 GCTF 第 4 度以「婦女賦權」為題辦理研習活動。外交部長吳釗燮、AIT/T 處長孫曉雅 (Sandra Oudkirk)、日本台灣交流協會代表泉裕泰 (IZUMI Hiroyasu)、澳洲駐台代表露珍怡及加拿大駐台代表芮喬丹 (Jordan Reeves) 均以預錄方式致開幕詞，並邀請本年 6 月訪台的美國聯邦參議員達克沃絲 (Tammy Duckworth, D-IL) 進行專題演說。達克沃絲參議員演說時肯定台灣成功落實女性公共參與等成就，並闡述她對婦女賦權的理念與期望。

吳部長致詞表示，台灣致力實施完善政策，並為女性提供充分資源得以實踐理想。台灣持續推動性別平權，在亞洲名列前茅，如世界銀行「2021 女性、經商與法律」報告指出，我國連續第三年名列亞洲第一。台灣另也持續與理念相近國家合作，2017 年與美國及澳洲共同啟動「APEC 婦女與經濟子基金」，並於 2020 年與美國「國際金融開發公司」(DFC) 啟動「婦女倍速計畫」(2X Women's Initiative) 等，致力提升全球婦女的社經地位。

本次視訊研討會由財團法人婦女權益促進發展基金會協助籌畫，並邀請到台灣、美國、日本、澳洲、加拿大、瑞典等國重量級講者；例如：加拿大曾歷任 7 個部長職位的前資深閣員安博絲 (Rona Ambrose)、加國總理府「婦女經濟任務小組」成員詹姆斯 (Carole James)、美國拜登總統副助理兼亞太裔美國人與原住民資深聯絡官森次 (Erika Moritsugu)、瑞典性別平等署國際協調官 Anna Collins-Falk 等人，最後則由我國監察委員張菊芳以預錄方式致閉幕詞。本次活動共有來自亞太及北美地區計 20 國近百名官員及專家線上與會，各國學員積極交流、討論氣氛熱烈。(E)

第 218 號

2021/10/27

捷克參議院頒贈外交部長吳釗燮國際貴賓銀質獎章，表彰吳部長深化台捷雙邊關係的卓越貢獻

外交部長吳釗燮於本 (10) 月 27 日應邀訪問捷克參議院，並接受參議院議長韋德齊 (Miloš Vystrčil) 親自頒發國際貴賓銀質獎章，以表揚吳部長在深化台捷雙邊關係的卓越貢獻。捷克參議院銀質獎章是 15 年前由前參議長 Premysl Sobotka 創設，每年頒發給認同捷克立國基本價值及原則，且具體實踐的各界傑出人士。韋德齊參議長於本 (2021) 年首度增頒 2 個「國際貴賓獎項」(Foreign VIP Laureates)，吳部長及斯洛伐克總統 Zuzana Caputova 分別為獲獎者。

韋德齊議長特別推崇吳部長與台灣人民兼具勇氣、關懷且願意承擔責任等令人感動的特質，並以實際行動捍衛世人所堅信的共享

自由民主價值。韋德齊議長強調，吳部長對提昇台捷關係貢獻卓越，完全契合銀質獎章創立的原始宗旨，因此期盼透過授贈勳章，能讓更多人從台灣的成就獲得啟發。

吳部長致謝辭時表示，這項榮耀屬於台灣全體 2,350 萬人民，他並引用捷克前總統哈維爾名言：「人類世界的救贖不在他方，就在人們心中。」(The salvation of this human world lies nowhere else than in the human heart)；強調面對威權，堅持信念以及行動的重要性。吳部長強調，台灣身處於對抗威權主義的第一線，會更積極捍衛自由民主制度，並協助維護全球民主、自由與人權。吳部長也再次肯定韋德齊參議長上(2020)年不畏中國政府威脅，親自率領包含捷克國會議員及企業人士近 90 人的大型考察團，到台灣進行歷史性訪問，促使台捷關係邁向更多元且更全面的民主夥伴關係，訪問並獲得重要及豐碩成果。

吳部長獲頒獎章後，在捷克參議院與韋德齊參議長共同舉行聯合記者會。吳部長回答媒體提問時強調，台灣與捷克均經歷艱辛的民主進程，兩國基於民主、自由及尊重人權等共享價值，在經貿、科技、防疫、資安、旅遊、教育文化等領域發展互利互惠的關係。特別是在韋德齊議長率領代表團於上年 9 月訪問台灣後，台捷雙邊關係日益密切；我方深信，在後疫情時代，因應全球供應鏈重組議題，台捷兩國乃至台歐之間可望開展更深入、更廣泛的經貿合作及民間友好往來。台灣也十分感謝國際社會對於台海安全穩定的高度重視及關切，呼籲所有民主社群成員面臨威權體制的威脅恫嚇更應相互支持，團結一致，台灣作為捍衛民主自由體制的戰略前沿，我們保衛台灣的決心不會改變。

捷克是台灣在中東歐重要貿易夥伴，台捷近年來透過各項專業平台，促進雙邊關係發展。歷年來雙方已達成青年度假打工、文化教育、經貿投資及科技等多領域的合作，「台捷雙邊避免雙重課稅協定」(ADTA)也自本年初正式實施，有助雙方企業創造租稅公平及鼓勵投資的友好環境。此外，捷克國會對台灣極為友好，參、眾議院連續 3 年以聯署及通過決議等方式，支持台灣參與世界衛生組織(WHO)等國際組織，捷克參議院外交委員會更於 10 月 13 日通過決議案，全力支持台捷擴大合作，並歡迎吳部長到訪以及台灣經貿投資考察團訪捷，兩團均進一步深化雙邊關

係。外交部深信台捷基於共享自由、民主、人權的核心價值，真誠的夥伴關係未來將更友好密切。(E)

第 219 號

2021/10/27

外交部長吳釗燮拜會捷克布拉格市長賀吉普，期盼持續推動台捷雙邊更多交流及深化人民友誼

外交部長吳釗燮於本（10）月 27 日在捷克首都布拉格市長官邸與市長賀吉普（Zdeněk Hřib）會面，除感謝賀市長上任以來對台捷關係及台灣國際參與的有力支持外，雙方也就衛生、教育、青年等議題廣泛交換意見，期盼能在未來促成更多雙邊合作，進一步深化台捷兩國實質友好關係。

吳部長拜會賀吉普市長時提到，國際社會對於健康與衛生議題的合作，在後疫情時代更具關鍵性，理念相近國家應加強合作，防止疫情再度擴散。我國政府與人民由衷感謝賀市長協助促成捷克政府於本（2021）年 8 月贈予台灣 3 萬劑莫德納疫苗，台捷雙方確如賀市長所言，是「患難見真情」的朋友。

賀市長肯定台灣與布拉格市的各項合作，尤其強調雙邊青年交流的重要性，另特別表示台灣是可靠的合作夥伴，期盼雙方在現有基礎上加速擴大交流。吳部長則特別介紹外交部「台歐連結獎學金」，希望吸引更多捷克青年學子來台交流，促進台捷兩國青年彼此的認識與理解，為兩國的友誼奠定更深厚長遠的基礎。

賀吉普市長在就讀醫學院時，曾以交換學生身分來台，與台灣情感深厚。2018 年上任以來，賀市長每年都以致函或拍攝影片方式支持台灣參與世界衛生組織，並於 2019 年檢討布拉格市與北京市的姊妹市協定有關「一個中國原則」條款，後來改與台北市締結姊妹市協定。

賀市長上（2020）年曾隨捷克參議院議長韋德齊（Miloš Vystrčil）訪台，本年 1 月更宣布與台灣深化互惠夥伴關係，推動與台灣在科學及教育領域的實質合作，具體內容包括基礎教育數位化、科技創新及氣候變遷認知等，本年以來並已與我國合辦「氣候變遷減緩及循環經濟」及「台捷性別平權」等論壇，雙方

交流密切、成果豐碩。(E)

第 220 號

2021/10/28

台灣捐贈立陶宛國產警用無人機及環保毛毯，持續擴大溫暖的良善循環

國家發展委員會主任委員龔明鑫率領的中東歐三國經貿投資考察團本（110）年 10 月 27 日在立陶宛首都維爾紐斯市，代表我國政府捐贈立陶宛 10 架國產警用無人機及 400 條環保毛毯。立陶宛由邊境局副指揮官 Vidas Macautis 及維爾紐斯市副市長 Tomas Gulbinas 分別代表受贈，現場並有立陶宛國會副議長 Vytautas Mitalas、國會友台小組主席 Matas Maldeikis 等 11 位國會議員等政要觀禮見證。

立陶宛堅守自由民主的價值外交，引領國際民主同盟團結一致。即使面對威權國家進行政治、外交、經濟、假訊息及非法移民危機等複合式威脅，立陶宛依然堅守自由民主價值，並持續在國際場域中聲援台灣。此外，立陶宛更兩度主動捐贈台灣疫苗，共計 26 萬劑疫苗，溫暖台灣 2,350 萬人的心扉。這次台灣捐贈立陶宛國產的警用無人機，將投入協助立陶宛守衛邊境安全，並減緩其所面臨非法移民危機的壓力；另外我國所捐贈 400 條環保毛毯，也希望協助難民及弱勢族群抗寒。上述互助合作彰顯台灣與立陶宛在國際社會中，一起持續擴大溫暖的良善循環。

台灣與立陶宛是共享自由、民主及人權價值的堅實夥伴，台灣與立陶宛等民主國家深化合作關係的決心日益堅定，除經貿投資考察團實地尋求雙方經貿、商務的合作契機，雙方在疫情挑戰及面對複合式威脅中也相互扶持，展現民主夥伴的團結精神。期盼台立兩國的合作與交流更加密切，建立互惠共榮的夥伴關係。(E)

外交部常務次長俞大滄接受墨西哥媒體聯合採訪，強調台灣加入 CPTPP 台墨互利共贏

外交部常務次長俞大滄本（110）年 10 月 28 日接受墨西哥 6 家主要媒體視訊聯合採訪，說明台灣在全球產業鏈扮演的重要角色、台墨經貿投資現況與展望，以及我國加入「跨太平洋夥伴全面進步協定」（CPTPP）對台墨兩國及區域經濟發展的利基與重要性。

俞次長表示，台灣經過多年準備，已在本年 9 月 22 日正式申請加入 CPTPP，盼爭取墨西哥在內的 11 個成員國支持入會，以進一步促進區域經濟的整合。為因應全球武漢肺炎（COVID-19）疫情、美中貿易衝突及美墨加協定（USMCA）生效等因素，台灣企業正重整供應鏈而積極尋找替代生產基地，而墨西哥具有多項優越條件，是台灣在拉美地區最大的貿易夥伴及投資對象。目前約有 300 家台商包括富士康（Foxconn）及緯創（Wistron）等知名企業都在墨西哥投資設廠，且多有擴大營運的意願。可惜台墨之間簽署經貿投資相關協定不足，未能提供我國業者免關稅或投資保障等誘因。台灣如果能加入 CPTPP，上述貿易障礙將可藉由多邊機制排除或降低，使台墨雙邊經貿交流邁向另一高峰。

俞次長應詢另指出，台灣與中國申請加入 CPTPP 二者並無關聯，理應分開個別處理，台灣已準備好將國內法規與 CPTPP 標準相結合；台灣是有能力、也有意願履行協定標準的自由經濟體。

俞次長強調，台灣土地面積雖然只有墨西哥的五十分之一，但經濟實力與墨國相當，是全球製造供應鏈不可或缺的一環，我國品牌晶片供應全球 60% 的市場需求，提供智慧型手機、電腦、汽車等高科技產品，以至一般生活電器應用，與大眾生活息息相關；作為全球經貿的重要成員，台灣加入 CPTPP 是順理成章，且對墨西哥等各方同蒙其利的安排。

俞次長另回應媒體提問，台灣半導體產業如何在全球市場保持高度競爭力時，特別強調台灣高科技產業發展的主要優勢在於教育，以及擁有投入半導體產業的各類專業人才，而我國也設有各

類獎學金提供墨西哥等各國人士來台研習，協助人力培育與能力建構。此外，我國民主自由的體制，不僅促進經濟發展，也正是促成美國哈佛大學宣布與我國大學合作在台設立「哈佛台北學院」的原因。

俞次長進一步指出，台灣與墨西哥同享民主、自由、法治與人權等普世價值，台灣也獲得許多理念相近國家支持；美國國務卿布林肯（Antony Blinken）近日發布聲明呼籲各國支持台灣參與聯合國時指出，台灣是民主發展成功的典範，是資訊透明、尊重人權及法治、值得信賴的夥伴，並在全球高科技經濟扮演關鍵角色。

本次參與線上採訪的墨西哥媒體包括經濟學人報（El Economista）、太陽報（El Sol de México）、宇宙日報（El Universal）、卓越日報（Excélsior）、改革報（Reforma）及 ABC 廣播電台，都是墨國的主流報紙、財經專業報紙及廣播電台，對墨國輿論深具影響力。(E)

第 222 號

2021/10/30

外交部長吳釗燮以視訊方式參加「對華政策跨國議會聯盟」(IPAC) 首次年會，再次呼籲國際民主陣營團結捍衛自由民主

外交部長吳釗燮於本（10）月 29 日應「對華政策跨國議會聯盟」（Inter-Parliamentary Alliance on China, IPAC）邀請，以視訊方式參與該聯盟首次實體年會。

吳部長於致詞時表示，歐洲議會於上週以懸殊票數通過「台歐盟政治關係暨合作」報告，建議歐盟強化與台灣的政治關係、與理念相近夥伴合作，共同促進台海和平穩定，並支持台灣國際參與，IPAC 有多位成員參與此一歷史性文件的投票，針對獨裁政體對民主、自由、人權及基於規則的國際秩序所帶來的挑戰，為全球樹立重要的里程碑。國際社會對獨裁政體所帶來的挑戰日益警覺，IPAC 功不可沒。

吳部長指出，台灣位於此一挑戰的最前線，對此感受良深；過去二年來，中國幾乎每天派出機艦擾台，僅 2020 年就有 380 架次

中國軍機入侵台灣防空識別區，本月稍早更變本加厲，連續 4 天派出共 149 架中國軍機侵擾我國，並創下單日 56 架中國軍機入侵我國空域的最高紀錄。

面對此一挑戰，台灣並不孤單，其他民主國家如立陶宛、捷克也都遭受中國霸凌。在武漢肺炎持續蔓延的此刻，中國一再挑起與民主國家的衝突，轉移國際對疫情起源等議題的關注，甚至一再宣傳獨裁體制優於民主的謬論，透過疫苗、虛假訊息及大外宣等手段，在全球各地擴張令人憂心的影響力，香港的例子更提醒我們不可將民主視為理所當然。

吳部長強調，面對此一挑戰，全球民主陣營必須團結一致，就像立陶宛外長藍柏吉斯所言：「熱愛自由的國家應該相互照應。」台灣感謝美、日、斯洛伐克、捷克、立陶宛、波蘭等國適時捐助疫苗，台灣定將秉持這樣的團結精神，堅定支持歐洲及其他各地的民主友人。

IPAC 重要成員接續透過視訊，與吳部長針對中國威脅、兩岸關係、台海和平穩定等議題廣泛交流，就中國對全球民主帶來的挑戰更是表達憂心，呼籲理念相近的民主陣營成員持續支持台灣，包括支持我參與世界衛生組織。

「對華政策跨國議會聯盟」由橫跨全球五大洲各國國會及議會成員組成，關切中國對全球民主與自由所帶來的挑戰，深具國際聲量。該聯盟成立以來已多次以具體行動展現對台灣的支持，包括本（2021）年 9 月在官方推特聲援立陶宛與台灣發展關係，另曾發表公開聲明，呼籲世界衛生組織（WHO）接納台灣參與世界衛生大會（WHA），以及所有 WHO 會議、機制與活動。台灣將持續深化與理念相近夥伴的合作關係，全力鞏固全球民主陣營的團結力量。（E）

外交部長吳釗燮藉訪歐之行會晤多位歐洲議會議員，當面感謝歐洲議會史上首度高票通過「台歐盟政治關係暨合作」決議等各項友台作為

外交部長吳釗燮特別利用此次訪歐機會，與歐洲議會及比利時國會的友我議員會面，當面感謝歐洲議會及比國國會迭創紀錄，展現對台灣的高度支持，包括 10 月 20 日通過的「台歐盟政治關係暨合作」報告案，呼籲全面提升台歐盟雙邊政治關係與各項合作。

吳部長致詞時表示，歐洲議會於上週以壓倒性票數通過「台歐盟政治關係暨合作」報告，建議歐盟強化與台灣的政治關係，並支持台灣的國際參與，不僅是歷來第一份關注台歐盟全方位關係的歐洲議會報告案，更是歐洲議會本會期以第二高票通過的決議案，對台歐盟關係未來發展深具指標性意義，謹代表台灣人民與政府對此表達最誠摯謝忱。

吳部長指出，歐洲議會自 2020 年 7 月以來已經通過包括「歐盟貿易政策檢討」、「共同外交安全政策」、「連結性及歐亞關係」等 12 部包含多項友台條文的重要文件，明確傳達歐洲議會對於台海安全情勢的關切，以及對台灣國際參與、台歐盟洽簽雙邊投資協議（BIA），以及深化台歐盟雙邊關係的支持。除了歐洲議會外，比利時聯邦參議院也在本年 3 月通過「加強台灣國際社會地位」決議案，並以壓倒性票數通過友台決議，支持台灣國際參與及以外交手段舒緩亞太地區緊張情勢；比國聯邦眾議院則於上年通過「台灣的國際地位」決議，都是台歐雙邊關係的重要里程碑。

吳部長在餐會上與出席議員們熱烈互動，並就中國複合式威脅、台海安全現況、台灣參與聯合國、香港情勢，台歐青年交流，以及呼籲台歐盟儘速啟談雙邊投資協議（BIA）等議題廣泛交換意見。吳部長籲請友我議員在各項友我決議內容的基礎上，協助推動歐盟加速強化與台灣的雙邊關係及交往，盼儘速與我國就 BIA 進行影響評估、範疇界定及公眾諮詢等前置作業。

本次餐會共有包括「台歐盟政治關係暨合作報告」報告人、瑞典籍歐洲議員 Charlie WEIMERS 等 9 個國家的歐洲議員出席，其

中，比利時國會友台小組 2 位共同主席也都親自出席。(E)

第 224 號

2021/11/01

外交部祝賀日本順利完成眾議院選舉

日本已於本（110）年 10 月 31 日順利完成第 49 屆眾議院選舉，由岸田文雄首相領導的自民黨在眾議院總數 465 席次中囊括過半席次，維持第一大黨地位，加上聯合執政的公明黨，合計約取得逾六成席次。外交部對日本順利完成大選表示祝賀，並已指示駐日本代表處以外交部吳部長及臺灣日本關係協會邱會長名義電賀「日華議員懇談會」當選成員及其他重要友我國會議員。

近年來台日友好關係日益密切，日本政府公開表示支持台灣參加世界衛生組織大會，歡迎我正式申請「跨太平洋夥伴全面進步協定」(CPTPP)，多次在國際場域重申台海和平穩定的重要性，尤其本年日本政府六度馳援臺灣捐贈逾 420 萬劑 AZ 疫苗，我國政府也回贈醫療物資，充分展現台日間互信互惠與相互支援的深厚情誼。

此次大選後，日本政局可望更加穩固，社會也將持續繁榮。台日是理念相近的堅韌夥伴，外交部期待未來持續深化雙邊全方位實質友好合作關係，攜手共創印太地區的和平、穩定與繁榮。(E)

第 225 號

2021/11/01

美國再度捐贈 150 萬劑對抗武漢肺炎疫苗已運抵台灣，外交部表達誠摯感謝

美國政府第二度捐贈台灣 150 萬劑莫德納（Moderna）疫苗，已由中華航空公司專機於台北時間本（11）月 1 日下午平安運抵台灣桃園國際機場，外交部政務次長曾厚仁代表前往接受。對於美國政府持續以實際行動堅定支持台灣，以協助我國對抗武漢肺炎（COVID-19），外交部謹代表我國政府及人民表達誠摯感謝。

曾政務次長致詞時表示，此次是繼美國政府本（110）年 6 月捐

贈我國 250 萬劑莫德納疫苗之後，第二度捐贈我國疫苗，美方至今捐贈台灣疫苗累計數量達 400 萬劑，彰顯台美的堅實友誼及民主國家彼此關懷、相互扶持的深厚友誼。

誠如美國國務卿布林肯（Antony Blinken）指出，台灣是美國的「珍貴夥伴、民主的成功故事及值得信賴的朋友」。台美是長期堅實的合作夥伴，共享自由人權價值，並同為國際民主陣營的盟友，一向攜手面對各項挑戰。

在全球各國持續共同合作對抗武漢肺炎蔓延之際，美國、日本、立陶宛、斯洛伐克、捷克、波蘭等國馳援我國疫苗，有效提升台灣的疫苗接種覆蓋率。此次美國政府再度對台灣捐贈疫苗，充分展現台美緊密友好的夥伴關係。我國政府將在台美對民主、自由及市場經濟的共享價值基礎上，持續穩健強化台美雙方在各項領域的合作關係，共同為全球團結防疫及捍衛普世價值，持續貢獻良善力量，讓「善的循環」溫暖茁壯。(E)

第 226 號

2021/11/01

外交部對前部長歐鴻鍊逝世表達哀悼

外交部前部長歐鴻鍊於本（110）年 10 月 30 日晚間逝世，享壽 81 歲。訪歐甫返國隔離中的吳釗燮部長，已請俞大滸次長代表外交部全體同仁向歐前部長家屬表達誠摯哀悼；同時指示外交部相關單位協助家屬辦理後續事宜。

歐前部長鴻鍊是傑出的外交前輩，歷任外交部中南美司司長、駐尼加拉瓜大使、駐阿根廷代表、駐瓜地馬拉大使、外交部常務次長、駐西班牙代表等要職。歐前部長戮力從公，任內強化邦誼、推展友好實質合作、推動參與國際組織，其外交成就令外交部同仁懷念。(E)

前副總統陳建仁率領我國專家與波蘭疫情顧問團隊視訊會議，強化雙方公衛能量與防疫韌性

前副總統陳建仁、中央研究院院長廖俊智及國立臺灣大學副校長張上淳等我國專家與學者應波蘭科學院（Polish Academy of Sciences）院長杜辛斯基（Jerzy Duszyński）邀請，於本（110）年 11 月 2 日透過視訊會議，就疫情發展及未來因應做法等議題，與波蘭疫情顧問團隊成員及公衛、傳染病學專家進行深入討論。

杜辛斯基院長開場致詞時指出，波蘭努力對抗疫情襲擊，而台灣為抗疫典範，波蘭可多向台灣學習，包括持續加強公民教育等因應措施。杜辛斯基院長目前擔任波蘭疫情顧問團隊（COVID-19 Advisory Team）主席，積極推動台波防疫合作，曾於 108 年 11 月訪台進行交流。

陳前副總統說明，台灣擷取對抗 SARS 經驗，抗疫有成，惟目前全球武漢肺炎疫情仍未結束，各國需彼此學習，採取必要防護措施，並加速研發抗病毒藥物，才能使疫情受到控制。陳前副總統指出，武漢肺炎疫情爆發之初，如果世衛組織（WHO）能及時且透明分享疫情資訊，疫情不致擴散全球，嚴重失控。陳前副總統並特別感謝波蘭本年 9 月初慷慨捐贈台灣 40 萬劑疫苗，展現台波共同團結抗疫精神，是良善力量的正向循環。

廖院長也強調，目前疫情仍在各國持續蔓延，未來各國也必須因應其他疫病可能性，因此加強對傳染病學的研究十分重要。張副校長指出，配戴口罩、勤於檢測、追蹤接觸史、嚴格執行隔離檢疫等，都是最重要的防疫措施。

台灣與波蘭雙邊關係密切，經貿投資成長迅速；在科研及高教合作方面，波蘭科學研究基礎深厚，兩國於 107 年 7 月簽署《科學高等教育合作協定》。中央研究院與波蘭科學院於上年 4 月舉行首次視訊交流會議，並於 7 月簽署合作備忘錄。（E）

外交部啟動索馬利蘭商展及東非進口媒合計畫，開拓台灣與東非貿易新商機

外交部與「財團法人中華民國對外貿易發展協會」及「台北市進出口商業同業公會」(IEAT)合作，結合設立滿一週年的我國駐索馬利蘭代表處，於本(11)月4日以視訊串聯索馬利蘭及台灣兩地，正式為「2021索馬利蘭台灣商展」及「東非進口商機媒合計畫」揭開序幕，啟動「東非月」的第一場系列活動，持續透過經貿交流推動政府的「非洲計畫」。

外交部常務次長俞大濤致詞時表示，台灣與索馬利蘭同樣位居區域的航運要道，可以互相作為對方開拓區域市場的基地。未來也將在台、索的合作基礎上，進一步拓展與衣索比亞、肯亞及烏干達等共享自由、民主價值的東非國家交流，以透明、負責及可持續性方式，建立互惠、互利的經貿合作。

俞常務次長於活動當日也與索馬利蘭貿工暨觀光部長穆沙德(Mohamed Hassan Saad)透過視訊會議，就雙方推動經貿及國際合作的進展交換意見。外交部亞西及非洲司、國際合作及經濟事務司也與出席活動的東非商會代表透過視訊會議建立聯繫，累積未來商務合作動能。

當日活動中，俞常務次長、索國穆沙德貿工部長、駐索馬利蘭代表羅震華及外貿協會副秘書長李惠玲共同為第二屆「索馬利蘭台灣商展」開幕，宣布73家台灣廠商將共同展出醫療、資通訊、食品、太陽能及汽車零組件等、超過400件「Made in Taiwan」的優質產品。

台北市進出口商業同業公會主委何星輝與「索馬利蘭商工暨農業總會」(Somaliland Chamber of Commerce, Industry and Agriculture, SCoCIA)、衣索比亞「阿迪斯阿貝巴商會」(Addis Ababa Chamber of Commerce and Sectoral Associations, AACCSA)及烏干達「坎帕拉市貿易商公會」(Kampala City Traders Association, KACITA)三個非洲全國性商會接續於活動中簽訂締結姊妹商會的合作備忘錄，並宣布啟動線上商機即時交換平台，以及本月陸續舉行的產品推介暨進口洽談會。台北會場現場也展出空運來台

的東非各國潛力產品，並邀請台灣進口商至現場與會參觀，為東非月系列活動暖身宣傳。(E)

第 230 號

2021/11/05

台、美、日、澳洲及以色列在「全球合作暨訓練架構」(GCTF) 下共同舉辦「身心障礙人權實踐」線上國際研討會

為落實「聯合國身心障礙者權利公約」，並提倡身心障礙者權益，外交部、國家人權委員會、美國在台協會台北辦事處 (AIT/T)、日本台灣交流協會、澳洲辦事處及駐台北以色列經濟文化辦事處 (ISECO) 於本 (110) 年 11 月 4 日至 5 日共同辦理全球合作暨訓練架構 (GCTF) — 「身心障礙人權實踐」線上國際研討會 (2021 GCTF Virtual Conference on The Implementation of the Rights of Persons with Disabilities)。這次是以色列首次加入合辦 GCTF 活動。

本次是 GCTF 首度以「身心障礙人權」為題辦理研習活動。外交部政務次長曾厚仁、AIT/T 處長孫曉雅 (Sandra OUDKIRK)、日本台灣交流協會代表泉裕泰 (IZUMI Hiroyasu)、澳洲駐台代表露珍怡 (Jenny BLOOMFIELD) 及以色列駐台代表柯思畢 (Omer CASPI) 均以預錄方式致開幕詞，並邀請「聯合國身心障礙者權利公約委員會」(UN Committee on the Rights of Persons with Disabilities, CRPD) 的兩名專家進行專題演說。我國監察院長兼國家人權委員會主任委員陳菊以預錄方式致開幕詞。

曾政務次長在開幕致詞表示，今年 GCTF 活動多次聚焦全球關注的人權議題，除勞動權利及婦女賦權議題外，首度討論如何確保身心障礙人士的人權。台灣尊重人權，並與世界接軌，多年來已將多項國際人權公約國內法化。在保障身障者權益方面，台灣持續修訂更新《身心障礙者權益保障法》，2014 年更通過《身心障礙者權利公約施行法》，自願參與 CRPD 的國際審查程序，並完成修正 423 部法規及行政措施，提供身障人士更包容的社會環境。

陳菊院長在閉幕結語強調，人權是永不停止的追求，是台灣社會

的共同基礎，期盼在人權議題上，台灣與理念相同的各國政府、NGOs 及學者專家有更多學習、交流及分享的機會。

本次視訊研討會由財團法人伊甸社會福利基金會協助籌畫，邀請到台、美、日、澳、以色列及韓國等國重量級講者與談，共有來自亞太及亞西地區計 16 國近百名官員及專家線上與會，各國學員積極交流、討論氣氛熱烈。(E)

第 231 號

2021/11/09

台、美、日、英及斯洛伐克在「全球合作暨訓練架構」(GCTF) 下共同舉辦「培養媒體識讀以捍衛民主(三)」線上國際研討會

為培養公民媒體識讀能力，拓展理念相近國家合作，對抗假訊息以鞏固民主價值，外交部、臺灣民主基金會、美國在台協會台北辦事處、日本台灣交流協會、英國在台辦事處及斯洛伐克經濟文化辦事處於本(110)年11月9日至10日共同辦理「全球合作暨訓練架構」(GCTF) — 「培養媒體識讀以捍衛民主(三)」線上國際研討會(2021 GCTF Virtual Conference on Defending Democracy Through Media Literacy III)，這是 GCTF 成立以來第三次辦理以媒體識讀為主題的研習活動。

立法院長兼臺灣民主基金會董事長游錫堃、外交部政務次長曾厚仁、美國在台協會台北辦事處處長孫曉雅(Sandra OUDKIRK)、日本台灣交流協會代表泉裕泰(IZUMI Hiroyasu)、英國在台辦事處代表鄧元翰(John DENNIS)及斯洛伐克經濟文化辦事處代表博塔文(Martin PODSTAVEK)均以預錄方式致開幕詞。

游院長在開幕致詞強調，假訊息不僅攻擊台灣的地方選舉、總統及國會大選，也擾亂攸關健康的防疫措施。台灣期望與各國交流，強化國際社會應對資訊戰的能力，共同合作捍衛民主。

曾政務次長在致詞時指出，假訊息是全球民主社會共同面臨的複雜挑戰，台灣身處全球民主國家對抗威權主義的最前線，面對假訊息及網路攻擊的危害，台灣人民堅信開放、透明及國際合作，才是強化民主韌性的重要關鍵。

本次視訊研討會由臺灣民主基金會協助籌畫，邀請台、美、日、英及斯洛伐克等國重量級講者與談，共有來自亞太及歐洲地區逾百名官員及專家線上與會，各國學員積極交流、討論氣氛熱烈。
(E)

第 232 號

2021/11/10

外交部樂見我國與印尼持續加強勞務諮商及合作，進一步落實「新南向政策」

我國與印尼勞動主管機關近期在駐印尼代表處協調下，就恢復引進印尼移工舉行視訊會談，並確認印尼方面已經可以配合執行相關防檢疫措施。在勞動部報請中央流行疫情指揮中心同意引進計畫後，我國將恢復引進印尼籍移工，印尼也將成為台灣本（110）年 5 月 19 日暫緩各國移工入境以來，第一個恢復引進的國家。對於印尼政府就勞務議題積極與我國進行磋商並深化相關合作，外交部表示歡迎，也期盼台灣與印尼雙方持續拓展各項合作領域，進一步落實「新南向政策」。

我國為防制武漢肺炎（COVID-19）疫情自境外移入，加強邊境管制，因此自上（109）年 12 月起暫停引進印尼移工。考量勞務議題是台灣與印尼重要合作項目，我國駐印尼代表處與印尼勞工部、移工安置保護局等主管機關在疫情期間仍保持密切聯繫，討論如何落實印尼移工來台相關防疫措施，並實地訪視移工訓練中心，以確保印尼移工健康，也保障台灣的社區防疫安全。

印尼是我國「新南向政策」的重點目標國之一，雙方在勞務、經貿、投資、農業與教育等領域合作密切。台灣為印尼第 11 大貿易夥伴，第 9 大外資來源國；在印尼的台商約 2 萬人，在台灣工作的印尼移工則超過 26 萬人。印尼投資部長 Bahlil Lahadalia 在上（10）月曾率團訪台並會晤多家我國業者，更展現台灣與印尼在電動車、電池等綠色經濟產業合作的深厚潛力。

「以人為本」是我國推動「新南向政策」的核心理念。恢復引進印尼移工，除將強化我國與印尼勞動主管部門的協調外，也藉由雙方各類人員的往來，提升台灣與印尼的相互瞭解與互信，進而

推動兩國各項領域的互惠交流與發展。(E)

第 233 號

2021/11/10

外交部誠摯祝賀日本自由民主黨岸田文雄總裁當選日本第 101 任內閣總理大臣

日本於本（11）月 10 日召開特別國會，經由首相指名選舉，推選自由民主黨總裁岸田文雄眾議員為日本第 101 任首相，我國政府表示誠摯祝賀。

台灣與日本共享自由、民主、人權、法治及市場經濟等核心價值，互為重要夥伴及珍貴友人。近來日本在諸多國際場域屢次強調台海和平穩定的重要性，並公開歡迎台灣正式申請加入「跨太平洋夥伴全面進步協定」(CPTPP)，尤其日本政府六度馳援台灣超過 420 萬劑 AZ 疫苗，我國政府與人民銘感在心。

台日人民情感堅韌深厚，雙邊友好關係至為密切。未來我國政府將在既有的良好基礎上，與岸田首相新內閣團隊持續深化台日全方位的友好實質合作，共促印太區域的和平、穩定與繁榮。(E)

第 234 號

2021/11/11

中央流行疫情指揮中心公告同意於邊境嚴管期間首批移工專案引進，外交部駐外館處配合受理相關簽證申請

中央流行疫情指揮中心考量目前國內疫情已較為穩定，為兼顧產業及照顧人力需求，在落實相關防疫措施前提下，自今天（11 月 11 日）起開放移工專案引進。另由於印尼防疫準備工作完備並承諾嚴格監督國外仲介公司落實防疫措施，我國同意首批先開放印尼移工。

為配合指揮中心前項邊境管制措施調整及勞動部政策，外交部駐外館處自即日（11 日）起依據「勞動部因應 COVID-19 我國邊境嚴管措施移工專案引進計畫」及現行移工簽證規定，受理印尼籍移工簽證申請。相關外籍移工引進防疫應備文件、順位、接種疫

苗與 PCR 檢驗規定，以及入境後的檢疫隔離等措施，均依指揮中心及勞動部規劃辦理。

另為減輕勞資雙方負擔並因應國內急切需求，印尼籍移工原持有簽證效期於上（109）年 12 月 4 日至本（110）年 5 月 4 日間屆滿者，其簽證效期將自動延長至明（111）年 5 月 31 日，不需再向駐外館處重新申請簽證。

其他國籍移工簽證的申請，外交部將依勞動部後續開程期配合公告辦理。(E)

No. 234

November 11, 2021

CECC approves selective entry of foreign migrant workers while strict border control measures remain in place; R.O.C. (Taiwan) overseas missions to process related visa applications

Considering that the domestic COVID-19 situation has stabilized, the Central Epidemic Command Center (CECC) has decided to allow the selective entry of foreign migrant workers starting November 11, 2021, to help address industry and care needs while continuing to ensure antipandemic measures are implemented. Given that Indonesia has comprehensive procedures in place to control the pandemic, and pledged strict oversight to ensure that foreign labor brokers abide by related measures, the Republic of China (Taiwan) has therefore agreed to first open up to Indonesian workers into the country.

In cooperating with the implementation of the aforementioned CECC decision and Ministry of Labor (MOL) policy, R.O.C. (Taiwan) overseas offices will begin processing related visa applications from Indonesian workers starting today (November 11), in line with MOL guidelines for selective entry as well as existing visa regulations for migrant workers. Anti-pandemic documentation, entry priority and PCR tests, as well as measures concerning post-entry quarantine, for incoming workers are subject to the CECC and the MOL's arrangements.

To ease the burden on both employers and employees and to meet pressing domestic demand, Indonesian workers holding visas that expired between December 4, 2020 and May 4, 2021 will have their visa validity automatically extended through May 31, 2022. Such individuals do not need to apply for a new visa at an R.O.C. (Taiwan) overseas office.

MOFA will announce the handling of visas for migrant workers from other countries after the Ministry of Labor releases relevant timetables.
(E)

第 235 號

2021/11/11

外交部對南非共和國前總統戴克拉克逝世表達深切哀悼

南非共和國前總統戴克拉克 (Frederik Willem de Klerk) 於南非當地時間本 (11) 月 11 日逝世，我國駐南非代表賀忠義已於第一時間代表我國政府及人民向戴克拉克前總統家屬及南非政府表達誠摯哀悼。

戴克拉克前總統為南非備受尊崇的政治家，任內積極推動種族和諧及政治協商，在他的共同努力及堅持之下，南非終於在 1994 年廢除種族隔離政策。

戴克拉克前總統長期友我，先後曾 9 度訪問台灣，最近一次訪台是出席 2018 年國慶慶祝典禮，並晉見蔡英文總統，分享南非推動民主化及轉型正義相關經驗。戴克拉克前總統對捍衛民主及人權價值的貢獻備受國際推崇，我國政府特此向戴克拉克前總統家屬、南非政府與人民表達最誠摯的哀悼與慰問。(E)

第 236 號

2021/11/11

外交部對前駐泰國大使李應元逝世表達誠摯哀悼

前駐泰國大使李應元於本 (11) 月 11 日晚間逝世，享壽 68 歲。外交部長吳釗燮已向李大使家屬致上深切哀悼與慰問，並指示外

交部相關單位協助辦理後續事宜。

李大使為醫療經濟學博士，學而優則仕，曾擔任 4 屆立法委員、行政院環保署署長、勞委會主任委員、行政院秘書長、駐美國副代表等要職，並於 2020 年 6 月接任駐泰國大使，任上表現優異，且為人親切，廣獲好評，對推動台灣與泰國友好實質關係不遺餘力，一直到病重才返國接受治療。

對李應元大使鞠躬盡瘁、英年早逝，外交部表達不捨與哀悼；其堅守崗位、戮力從公的精神，令人感佩與懷念。(E)

第 238 號

2021/11/13

外交部政務次長田中光出席 2021 年「印度排燈節晚會」以示支持

外交部政務次長田中光於 11 月 12 日晚間出席「台北印度音樂文化中心」及「在台印度人」社團共同舉辦的「2021 年印度排燈節晚會」，與立法院「台印度國會議員友好協會」會長吳玉琴委員、台北印僑協會會長馬諾基（Manohar Uttamchandani）一同為印度新年排燈節進行點燈祈福儀式。

田次長致詞表示，外交部很榮幸連續兩年贊助印度排燈節慶祝活動，強調排燈節具光明驅走黑暗、善良戰勝邪惡、知識擊敗無知的寓意。田次長指出，與各界友人共同歡慶排燈節凸顯團結可戰勝疫情的重要意義，以及我國對印度的支持，同時外交部對在台印度僑民團體長年深化台印度友好關係的貢獻，表達感謝。

台北印僑協會會長馬諾基（Manohar Uttamchandani）指出，台印度近年投資及文化交流關係日益緊密，來台就學與定居的印度籍人士已逾五千人，顯示新南向政策有效提升台印度關係發展。吳委員表示，在民眾的共同努力下，台灣疫情獲得有效控制，使得今年可再次實體舉辦排燈節慶祝晚會，台灣近年與印度的交流頻繁，並感謝在台印度人在今年 6 月全台血荒時號召捐血，拉近台灣與印度的連結。

主辦單位安排印度古典及寶萊塢舞蹈，傳統樂器演奏等表演活

動，現場並佈置印度藝術及藍果麗（Rangoli）花卉裝飾，展現印度排燈節獨特氛圍。本次活動包括印度台北協會官員、印度旅台僑領、企業家、學生代表、藝文界、南亞研究學者、NGO 團體代表等約 120 人出席與會，有助提升台印雙方的友誼與信任。
(E)

第 239 號

2021/11/14

我國政府贈勳宏都拉斯外交暨國際合作部長羅薩雷斯，表彰其深化台宏關係的貢獻

外交部常務次長俞大濶於本（110）年 11 月 13 日代表我國政府頒贈「大綬景星勳章」予隨同宏都拉斯總統葉南德茲（Juan Orlando Hernández）來台訪問的外交暨國際合作部長羅薩雷斯（Lisandro Rosales Banegas），以表彰羅薩雷斯外長對台灣的堅定支持，以及深化台宏兩國邦誼的卓越貢獻。

俞次長表示，宏都拉斯是台灣在中美洲的堅定友邦，兩國建交 80 年以來，各項合作交流密切，雙方友好關係在羅薩雷斯外長支持下更加提升；我國由衷感謝羅薩雷斯外長在國際場域中對台灣不遺餘力的支持，並祝賀宏國在羅薩雷斯外長的推動下，成功獲選為聯合國人權理事會（UNHRC）成員，提升宏國國際地位。

羅薩雷斯外長指出，台宏兩國在各領域的合作計畫均獲致豐碩成果，代表宏國政府誠摯感謝台灣長期以來的協助與友誼。值此台海區域情勢緊張之際，葉南德茲總統特地率團訪台，就是展現宏國與台灣人民在一起的行動，該項勳章殊榮，也正是兩國堅實邦誼的具體展現。

羅薩雷斯外長另特別對台灣人民展現的紀律、勤奮表達敬佩，同時讚揚台灣在人民與政府的通力合作下，成功對抗武漢肺炎（COVID-19）疫情。

羅薩雷斯外長此行是第二度訪台，上次是在 2014 年 11 月以社會發展暨融合部長的身分偕夫人訪台，也是葉南德茲總統政府任內首位訪台的內閣部長。(E)

前副總統陳建仁應邀出席立陶宛民主論壇，並訪問波蘭參加奧許維茲基金會揭牌儀式

前副總統陳建仁應立陶宛外交部長藍柏吉斯（Gabrielius Landsbergis）邀請，將出席立陶宛於 11 月 19 日至 20 日在首府維爾紐斯舉辦的「民主未來—對抗極權主義高階論壇」，並於 20 日以貴賓身分，在午餐演講會中以「台灣是民主的試金石」（Taiwan as a Litmus Case for Democracy）為題發表演說，向國際社會分享台灣的民主成果，包括成功抵抗疫情、假訊息及複合式威脅。陳前副總統另將先訪問波蘭，應邀訪問奧許維茲基金會（Auschwitz-Birkenau Foundation）。該基金會為紀念二戰期間在納粹集中營的受難者及倖存者而設立。陳前副總統將參訪紀念館相關文物史料，並將見證該基金會為感念我國政府捐助而特別鐫刻的牌匾揭幕儀式，從緬懷歷史中彰顯民主自由及人權價值的可貴，彌足世人珍惜。

陳前副總統在公衛、科學的專業成就及對民主貢獻備受國內外推崇，這次受邀出席國際論壇，將持續強化台灣與民主社群的連結與友好關係。此行陳前副總統偕夫人將於 11 月 15 日晚間出發，預定 21 日於民主論壇結束後返台。(E)

前副總統陳建仁伉儷出席我國與波蘭奧許維茲國家博物紀念館共同揭牌儀式，呼籲珍視民主自由

我國前副總統陳建仁伉儷於本（11）月 17 日應波蘭奧許維茲國家博物紀念館（Auschwitz-Birkenau State Museum and Memorial）邀請，出席共同揭牌儀式，由陳前副總統把象徵雙方合作的「TAIWAN」牌匾，交由副館長卡磋志克（Andrzej Kacorzyk）代表接受，館方後續會將牌匾鑲列在捐助牆上，以表彰台灣堅定捍衛人權、自由及促進國際人權教育的貢獻。

陳前副總統致詞時，向現場的代表及館方人員強調，台灣樂意以實際行動展現對人權價值的高度支持。此次我國與波蘭合作，運

用科技將集中營的歷史傷痛轉化、重生為啟發當代及後人維護人權的重要性，將教育素材傳播給更多人共同省思大屠殺所帶來無比傷痛，深具意義。陳前副總統呼籲世人「永遠不要忘記奧許維茲的故事，不要再讓悲劇重演」，更應珍惜得來不易的人權保障、民主自由體制與生活方式。

奧許維茲國家博物紀念館是世界現存規模最大、保存最完整的二戰納粹集中營遺址。台灣與波蘭合作，運用新科技來增進世人對集中營歷史的深入瞭解。台灣是第一個與奧許維茲國家博物紀念館合作的東亞國家。(E)

第 242 號

2021/11/18

外交部與中美洲銀行共同成立夥伴關係基金，合作促進中美洲地區經社平衡發展

我國與中美洲銀行（Central American Bank for Economic Integration, CABEI）於本（2021）年 11 月 18 日以視訊方式共同簽署《中華民國（台灣）政府與中美洲銀行間成立「台灣-CABEI 夥伴關係信託基金」行政協定》，由外交部長吳釗燮與 CABEI 總裁 Dante Mossi 分別代表雙方簽署。財政部長蘇建榮、中央銀行副總裁陳南光共同連線見證，宏都拉斯財政部長 Luis Mata 出席 CABEI 現場見證，貝里斯駐台大使碧坎蒂（Candice Pitts）、瓜地馬拉共和國駐台大使葛梅斯（Willy Alberto Gómez）、宏都拉斯共和國駐台大使寶蒂絲妲（Eny Yamileth Bautista）、尼加拉瓜共和國駐台大使李蜜娜（Mirna Mariela Rivera）及 CABEI 駐台國家辦事處人員均連線觀禮。此基金的成立是繼本年 7 月 6 日 CABEI 駐台國家辦事處正式營運後，我國與 CABEI 更進一步深化雙方合作關係的另一項具體進展。

吳部長致詞表示，明（2022）年台灣與 CABEI 的合作關係將邁入 30 週年，三十年來台灣不遺餘力地與 CABEI 共同努力促進中美洲地區的區域發展及經濟整合。去年武漢肺炎（COVID-19）疫情及颶風災害重創中美洲地區之際，台灣及時伸出援手，與 CABEI 攜手協助該區域國家對抗疫情及風災並促進經濟復甦。如

今面對後疫情時代的嚴峻挑戰，台灣透過在 CABEI 成立夥伴關係基金，盼以我國專業領域知識及經驗，透過技術合作或能力建構計畫實質協助中美洲友邦的經社發展。台灣將持續與 CABEI、該區域友邦及友我國家，深化合作及加強信賴夥伴關係，共同促進中美洲地區永續經濟、社會及包容發展。

Mossi 總裁致詞感謝台灣多年來對 CABEI 所做貢獻，尤其在北美洲國家面臨經濟、社會及衛生危機時提供關鍵支持，而此次簽署的基金協定，更成為雙方合作進程的另一個里程碑，為北美洲地區建構更美好的發展道路。Mata 部長則強調，台灣對宏都拉斯的經濟與社會發展，提供多樣的技術援助及金融合作，彰顯台宏兩國的堅定情誼。財政部蘇部長表示，我國身為 CABEI 會員國，將持續支持 CABEI 促進北美洲地區經社發展，並提升居民生活福利及水平。央行陳副總裁表示，北美洲地區的發展需求與時俱進，期盼 CABEI 妥善運用此基金，持續促進該區域整合及永續發展。

「台灣-CABEI 夥伴關係信託基金」將由外交部自本年至 2025 年，每年挹注 100 萬美元，資助貝里斯、瓜地馬拉、宏都拉斯及尼加拉瓜 4 個北美洲友邦執行 CABEI 技術合作及能力建構計畫。我國將透過本基金，協助北美洲友邦促進經濟社會平衡發展，展現「Taiwan Can Help」的貢獻精神，並優先遴選台灣廠商或顧問參與技術合作計畫，有助提升我國產業在北美洲地區能見度，並深入瞭解北美洲國家國情、市場現況、商機資訊及經濟整合投資優勢，進一步擴大台灣在北美洲地區的商業布局。

CABEI 總部址設宏國首都德古西加巴 (Tegucigalpa)，在拉丁美洲地區各財金機構中，享有極佳的信用評等。該行目前有 15 個會員國，台灣自 1992 年加入 CABEI，理事及副理事目前分別由財政部長蘇建榮及中央銀行副總裁陳南光擔任。(E)

我「駐立陶宛台灣代表處」正式設立，台立實質交流合作開啟新頁

我國「駐立陶宛台灣代表處」於本（110）年 11 月 18 日正式成立並掛牌運作，開啓台立關係交流合作新頁。首任駐立陶宛代表將由現任駐拉脫維亞代表黃鈞耀出任（以實際到職日生效）。

台立在半導體、雷射、金融科技等各項產業領域具有龐大合作潛力，中東歐三國經貿投資考察團 10 月下旬成功訪問立陶宛，雙方簽署 6 項合作備忘錄，共同擘畫未來密切合作藍圖，奠定友好堅實的合作基礎，未來也將持續在共享的核心價值上，致力促進雙方人民友誼。

「駐立陶宛台灣代表處」自即日起將負責立陶宛全境包含領事等業務；駐拉脫維亞代表處則繼續負責拉脫維亞並兼轄愛沙尼亞。兩處將共同推動與波羅的海三國實質關係，並提供旅外國人各項服務。

聯繫資訊如下：

地址：J. Jasinskio g. 16B, Vilnius 01112, Lithuania

電話：+370-52044114

電郵：ltu@mofa.gov.tw

緊急連絡電話：+370-62554241（E）

No. 243

November 18, 2021

The Taiwanese Representative Office in Lithuania commences operation, exchanges and cooperation between Taiwan and Lithuania chartering a new and promising course

The Taiwanese Representative Office in Lithuania officially commences its operation in Vilnius on November 18, 2021. The blessed opening will charter a new and promising course for the bilateral relations between Taiwan and Lithuania. The first

Representative appointed for this new Office will be Mr. Eric Huang, currently our Chief of Mission in Latvia. His new title and responsibilities will be immediately effective upon the day he assumes his official duties in Lithuania.

Taiwan and Lithuania have huge potential for cooperation in various industries such as semi-conductor, laser, fintech and many others. Just recently in late October, a Taiwan delegation promoting economic, trade and investment ties with Lithuania had a successful visit in Vilnius. The two sides signed six MOUs, ushering in a shared vision of blueprint for closer cooperation ahead, laying a solid foundation for greater bonds of our two peoples. Taiwan will cherish and promote this new friendship based on our shared values.

Effective immediately, the Taiwanese Representative Office in Lithuania will cover our work in Lithuania, including consular affairs. Meanwhile, Taipei Mission in Latvia continues to cover both Latvia and Estonia in terms of jurisdiction. Both Offices will continue to promote substantial relations between Taiwan and Baltic countries, and to serve and protect Taiwanese citizens in these countries.

Contact information of the Taiwanese Representative Office in Lithuania:

Address: J. Jasinskio g. 16B, Vilnius 01112, Lithuania

Telephone Number: +370-52044114

E-mail: ltu@mofa.gov.tw

Emergency Contact Number: +370-62554241 (E)

第 244 號

2021/11/18

第三屆「台美印太民主治理諮商」會議圓滿成功並發布會議成果事實文件

第三屆「台美印太民主治理諮商」會議於本（110）年 11 月 15 日在美國華府召開，我方由外交部政務次長曾厚仁率團出席，美方

由國務院民主、人權暨勞工局代理首席副助卿巴斯比（Scott Busby）代表主談，另行政院政務委員羅秉成、政務委員唐鳳、行政院性別平等處、經濟部投資業務處、法務部廉政署等跨政府單位則以視訊方式自台北與會，雙方在會中討論在全球疫情期間推廣人權、性別平等、促進企業與人權、勞工權及問責機制、支持公民社會等議題，並邀請美國國際民主協會（National Democratic Institute, NDI）、國際共和研究所（International Republican Institute, IRI）、國家民主基金會（National Endowment for Democracy, NED）、臺灣民主基金會等台美公民社會團體參與。

曾厚仁政務次長致詞指出，台美於 108 年共同宣布成立此機制並召開首屆對話，雙方持續研商如何進一步在印太地區合作推動民主與人權，過去兩年來已達致豐碩成果。曾次長也強調，威權政權的勢力不斷擴張，為印太地區的發展敲響警鐘，民主國家已意識到必須團結合作。台灣站在對抗威權體制的最前線，在捍衛全球民主的工作扮演重要角色。台灣在民主、性別平等、新聞及宗教自由的亮眼表現，讓越來越多的國際非政府組織來台設點，國際媒體也持續增派特派員駐台，過去兩年多以來，外媒派駐台灣之記者人數快速增長，台灣新增核發記者證予超過 50 位外媒記者。

美國相信台灣身為先進的民主政體，可為在本年 12 月 9 日至 10 日舉行的「民主峰會」（Summit for Democracy）有關對抗威權政體、打擊貪腐、推動人權等目標做出有意義貢獻。

台美在此次諮商會議中綜整近期成果及未來優先合作領域，詳細資訊請參考「第三屆《台美印太民主治理諮商》會議事實文件」。另外，美國國家民主基金會及臺灣民主基金會也於美東時間 11 月 16 日舉辦「獨立媒體對強化印太民主韌性的角色—台美合作機會」線上研討會，做為此次諮商會議的場邊活動。

我國將持續與美國等理念相近國家與公私夥伴深化合作，分享在捍衛人權、性別平等、開放及透明政府等領域的經驗，共同維護民主價值的核心理念，促進自由、開放及繁榮的印太區域。(E)

我國結合公私部門共同參與「聯合國氣候變化綱要公約」第 26 屆締約方大會，展現台灣與國際社會共同對抗全球氣候危機及邁向 2050 年淨零排放的決心

本（110）年「聯合國氣候變化綱要公約」第 26 屆締約方大會（UNFCCC COP26）於 10 月 31 日至 11 月 13 日在英國格拉斯哥舉行。在國際武漢肺炎（COVID-19）疫情仍未緩和的情形下，多數國家仍派員與會，展現對氣候議題的重視。我國行政院環境保護署也循例邀集公、私部門代表，以工業技術研究院（ITRI）的非政府組織（NGOs）觀察員名義組團與會，由環保署沈志修副署長率團，秉持我國「專業、務實、有貢獻」的國際參與原則，順利達成各項與會任務。

會議期間，我國特別在格拉斯哥當地舉辦「台灣日」，並與美國合作舉辦「全球環境教育夥伴連結非洲活動」（GEEP Africa Event）等亮點活動，成果豐碩。此外，立法院本年也推派洪孟楷委員與洪申翰委員籌組國會視導團，與會期間與友邦及友我國家的國會議員及政府官員進行雙邊會談，運用國會外交為我國推案注入充沛的動能。本年我國代表團參與 COP26 的重要成果包括：

一、友邦及友我國家以實際行動積極助我，肯定台灣對抗氣候變遷的貢獻，並呼籲國際社會將我國納入 UNFCCC 及巴黎協定的談判進程及相關機制：

（一）本年計有 14 個友邦以致函或執言方式助我參與 UNFCCC，為近年成果最佳者（教廷是觀察員，過往均不針對本案進行發言或致函）。

（二）本屆大會規定，各國元首及部長僅有 3 分鐘時間發表國家宣言，時間均頗為緊迫。但是仍有史瓦帝尼總理、聖露西亞總理、聖文森、聖克里斯多福及尼維斯、馬紹爾群島、尼加拉瓜與海地等 7 國元首、政府首長或部長，於領袖峰會（World Leader's Summit）或高階會議（High-level Segment）中發言助我。大會期間，本部新媒體也第一時間，以圖文推播前揭元首、政府首長或部長為我國發言的內容，獲得媒體廣泛報導，成效良好。

(三) 加拿大、秘魯、阿根廷、西班牙、希臘、墨西哥、約旦、智利等 8 國國會議員也為我方致函聲援。

二、我國代表團與 12 個友邦，美、英等 11 個理念相近與友我國國家，及 2 個國際組織，共舉行計 30 場雙邊會談，與各國代表團就氣候變遷政策、能源轉型、再生能源發展、2050 年淨零排放目標及碳定價等議題，廣泛交流並宣介我國推動參與 UNFCCC 的訴求。

三、本屆我方參與周邊會議 (side event) 共計 14 場，其中與友邦貝里斯、帛琉及聖克里斯多福及尼維斯合辦 3 場、與國外 NGOs 合辦 2 場，於場外主辦及合辦共計 7 場次，充分展現 NGOs 在我國推動參與 UNFCCC 扮演的重要角色。

四、鑒於 COP26 的重要性與國際關注度，我國特別在場外舉辦「台灣日活動」及與美國環保署合辦「全球環境教育夥伴連結非洲活動」(GEEP Africa Event)，向世界展現台灣在氣候變遷議題的積極貢獻與多元活力：

(一) 我國代表團 11 月 7 日在格拉斯哥 Radisson Blu Hotel 舉辦「台灣日活動」，以「全島齊力的台灣綠能發展」及「綠色金融與台英氣候行動交流」兩大主題辦理，開幕典禮播放蔡英文總統的預錄致詞影片，並邀請政府部門及企業分享台灣發展再生能源及綠色金融的成果。此外，洪申翰委員、洪孟楷委員、蘇格蘭議員 Stewart McDonald 及 Paul O’Kane 也出席進行專題演講。當日晚間另舉辦外交酒會，近 250 人與會嘉賓均表好評及肯定。活動另由駐英國代表處分別安排三場直播，外交部臉書及推特也分享蔡英文總統致詞影片、轉推英國友人推文，增加新媒體傳播效果。

(二) 我國代表團與美國環保署 11 月 11 日以實體與線上連線的方式，共同舉辦 GEEP Africa Event。此為美方首次於 COP 期間，與我方合辦場外周邊活動，意義非凡。該活動由行政院能源及減碳辦公室林子倫副執行長與「非洲發展國際支持網絡」(International Support Network for African Development) 創辦人 Adedoyin Adeleke 共同主持，邀請美國環保署助理署長西田珍 (Jane Nishida)、我國沈副署長、駐英國代表謝武樵大使，及環保慈善機構 Keep Northern Ireland Beautiful 執行長 Ian Humphries

等人開幕致詞。活動聚焦建立 GEEP 非洲中心的重要性，從教育紮根與培養環保意識作為起始點，進而強化環境教育能力及建構多元環境夥伴關係，將非洲納入未來永續發展的重點區域。

五、本年我國推案以「Taiwan+Green Energy—Power the Planet for a Green Future」作為標語，搭配結合太陽能、風力發電及著名地標 Taipei 101 的主視覺圖案設計，在格拉斯哥的地鐵站票閘、電扶梯側及電子看板、電動計程車及市中心公車等處，設置我國形象廣告，並於「台灣日」活動當天於英國金融時報（Financial Times）刊登廣告，宣介台灣致力對抗氣候變遷及發展再生能源的優質國際形象，獲得與會人士一致讚賞。

六、11 月 3 日代表團於出發前辦理「推動台灣參與 UNFCCC COP26 相關規畫線上直播說明會」，共計獲得我國及外國媒體約 50 人線上參加。會議期間，團長沈副署長及副團長林子倫副執行長接受彭博社、金融時報、新政治家、蘇格蘭先鋒報、雪梨晨鋒報、中央社及聯合報等中外媒體專訪。環保署長張子敬也撰寫專文「相互合作共同努力—與世界攜手迎向淨零未來」，至 11 月 16 日為止，於美國「外交家」雜誌、英國「金融城早報」、加拿大「政治電子報」、「歐盟政治報導」、西班牙「世界報」、日本「世界日報」、韓國「韓國時報」及巴拉圭「ABC 彩色報」等國際知名媒體獲刊 145 篇次。

七、外交部於推案期間，透過新媒體平台共發布 69 則影音圖文，宣傳政策目標及代表團動態。11 月 1 日另推出文宣短片「替地球充電」（A Green Promised Land），透過台灣原住民族大洪水傳說，傳達運用對環境友善的綠能，有助達到地球永續目標，向國際社會說明我國朝向 2050 淨零排放，共同對抗全球暖化的決心。影片也配製 13 種語版字幕，同步向國際廣宣，已獲得超過 844 萬觀看人次，廣獲好評。(E)

第 246 號

2021/11/20

第二屆台美「經濟繁榮夥伴對話」(EPPD) 將於 11 月 23 日召開

第二屆台美「經濟繁榮夥伴對話」(Economic Prosperity

Partnership Dialogue) 訂於本 (110) 年 11 月 23 日以線上方式舉行，將由經濟部長王美花及科技部長吳政忠共同代表我方主談；美方則由國務院主管經濟成長、能源及環境次卿費南德茲 (Jose W. Fernandez) 擔任主談，外交部及其他相關部會官員也將參與對話。

「經濟繁榮夥伴對話」是台美最高層級的經濟戰略對話平台，上 (109) 年 11 月 20 日首度召開，討論議題廣泛且深入，成果豐碩。在此良好基礎下，今年台美雙方將就供應鏈、反制經濟脅迫、數位經濟與 5G 網路安全、科學與技術等共同關切的議題及政策進行深度交流。

外交部高度重視台美緊密的經濟連結，並與相關部會合作，持續深化台美經貿合作夥伴關係，促進雙方經濟成長、韌性與繁榮。
(E)

第 247 號

2021/11/20

前副總統陳建仁在立陶宛民主論壇發表演說，分享台灣民主價值與韌性

前副總統陳建仁應立陶宛外交部邀請，出席 11 月 19 日至 20 日在首府維爾紐斯舉辦的「民主未來—對抗極權主義高階論壇」，20 日並以貴賓身分，在午餐演講會中以「台灣是民主的試金石」(Taiwan as a Litmus Case for Democracy) 為題發表演說，向國際社會分享台灣的民主經驗與成果，並呼籲民主國家團結合作捍衛理念價值。

陳前副總統在演講中推崇立陶宛為自由民主的先驅，32 年前的波海人鏈撼動瓦解蘇聯鐵幕；而台灣也是印太地區的民主堡壘，並在這次全球武漢肺炎 (COVID-19) 疫情中，從四個領域高度展現民主的價值與韌性，包括以科技結合民主精神成功抗疫、在高科技戰略產業與理念相近國家合作提升全球供應鏈的韌性、政府資訊快速透明有效防範假訊息滲透，以及全民應對複合式威脅經驗豐富。陳前副總統指出，即使威權主義擴張與威脅，台灣仍然堅持自由民主的生活方式，並為區域穩定及世界繁榮積極貢獻。

陳前副總統強調，台灣抗衡威權的經驗與典範，正是民主的試金石，感謝國際社會在台灣、澳洲、立陶宛等民主夥伴遭受威權國家進行政治與經濟脅迫時，挺身以實際行動展現堅定支持，不讓威迫遂行。相信經由理念相近國家的團結合作，民主的珍貴價值將再次鞏固，並持續成功、閃耀。

陳前副總統演說由立陶宛國會外交委員會主席 Žygimantas Pavilionis 引言介紹；出席各國政要迴響熱烈，紛紛表達對台灣民主成果的敬佩與支持。同日稍早立陶宛外交部長藍柏吉斯（Gabrielius Landsbergis）於論壇開幕中致詞，與會政要包括美國國務院公民安全與民主人權次卿 Uzra Zeya 等人；陳前副總統出席開幕式時也與美國國務院 Zeya 次卿親切互動。(E)

第 248 號

2021/11/23

第二屆台美「經濟繁榮夥伴對話」(EPPD)圓滿落幕，延續合作動能並深化雙方經濟夥伴關係

第二屆台美「經濟繁榮夥伴對話」(Economic Prosperity Partnership Dialogue)於本(110)年11月23日在台北及華府兩地以線上方式舉行。雙方分別由我國經濟部長王美花、科技部長吳政忠及美國國務院主管經濟成長、能源及環境次卿費南德茲(Jose W. Fernandez)主談。我方參與的部會官員包括經濟部政務次長陳正祺、國家發展委員會副主委施克和、國家通訊傳播委員會委員孫雅麗、外交部常務次長俞大滄等。會議成果豐碩，台美雙方均期待明(111)年持續召開EPPD會議。

本次會議主要就供應鏈韌性、經濟脅迫、數位經濟與5G網路安全、以及科學與技術等四大議題深入交換意見，重點如下：

一、**供應鏈韌性**：台美雙方共同討論加強合作，以解決關鍵供應鏈之瓶頸，並確保長期的關鍵供應鏈韌性，進而促進經濟復甦、繁榮和安全。雙方均表達希望就提高半導體供應鏈的安全性及韌性進一步合作，並強調從促進半導體生態系發展著手，來支持半導體產業供應鏈韌性。此外，雙方並強調重建更具韌性的公共衛生供應鏈及深化乾淨能源供應鏈的重要性。

二、經濟脅迫：雙方均認為，所有經濟體都不應受到外部脅迫，因此，台美與理念相近國家之間有必要繼續加強協調合作，共同應對違反國際貿易規則的經濟脅迫。

三、數位經濟與 5G 網路安全：雙方盼於明（111）年在 EPPD 架構下召開第 4 屆台美「數位經濟論壇」（Digital Economy Forum, DEF）。雙方並將在 5G 安全、開放網路架構、資訊自由流動等領域持續深化合作，以及計劃探討如何為創新方法營造有利環境，例如開放性無線接入網路（Open RAN）等。

四、科學與技術：在台美科技合作協議架構下，雙方明年將在台灣舉辦首屆台美雙邊科學技術會議。雙方在本次會中另就深化半導體研究的機會及研究誠信的最佳實踐交換意見。

外交部樂見台美在此對話架構下討論雙方共同關切的重大經濟戰略議題，並將與相關部會持續協作，延續台美「經濟繁榮夥伴對話」動能，促進強健之雙邊經濟合作夥伴關係。（E）

第 249 號

2021/11/24

外交部與立法院共同舉辦「2021 年開放國會論壇」，全力推動國會外交

外交部與立法院、美國「國際民主協會」（National Democratic Institute, NDI）及「財團法人臺灣亞洲交流基金會」（TAEF）訂於本（110）年 12 月 2 日至 3 日在台北喜來登大飯店共同舉辦「2021 年開放國會論壇」（2021 Open Parliament Forum），主題為「後疫情時代之開放國會：韌性之全球案例以及 2022 年後之規劃」（Open Parliament in a Post-COVID Context: Global Examples of Resilience and Planning for 2022 and Beyond）。

為因應全球疫情及符合國內防疫規定，論壇將以實體與視訊混合方式舉行，除邀請國內外重要貴賓開幕致詞及發表專題演講外，並有來自歐洲與拉丁美洲國會議員親臨與會，包括貝里斯國會眾議長伍姿（Valerie Woods）、立陶宛國會友臺小組主席馬瑪竇（Matas Maldeikis）、拉脫維亞國會友臺小組主席福燦（Jānis Vucāns）、愛沙尼亞國會友臺小組主席楊森（Jüri Jaanson）等計

10 餘位國會議員；另有外國國會政要、NGO 人士及學者專家將以視訊連線方式，與我國立法委員、官員及學者專家進行深度對談。

本次論壇將就「國會透明度、信任與多元參與」、「COVID-19 之應處及國會開放性」、「國會對假訊息的應對建議」、「民主最前線」、「開放國會之趨勢、機會與挑戰」、「開放國會如何扮演對行政部門的監督角色」、「公民社群在開放政府過程中之支持角色」及「議會與公民社群協力深化反貪腐」等議題進行討論，並將簽署「開放國會」聯合聲明（Joint Statement），以展現我國鞏固民主、促進公民參與及推動開放國會的決心。

台灣作為全球民主社群的重要成員，期盼與各個友我國家建構強韌的夥伴關係，藉由開放國會交流與合作深化民主韌性，有效應對侵蝕穩定國際秩序的各種威脅，共同追求永續和平與發展。
(E)

第 251 號

2021/11/26

外交部誠摯感謝國際各界對我國推動參與「國際刑警組織」的強勁支持

「國際刑警組織」(INTERPOL) 第 89 屆大會於本 (2021) 年 11 月 23 日到 25 日在土耳其伊斯坦堡舉行，我國積極爭取以觀察員身分與會，雖因政治因素再度受阻，但所獲得的國際支持不斷增加，彰顯國際社會更加認同台灣參與 INTERPOL 的必要性及合理性。外交部對於友邦及友好國家行政機關、立法部門、跨國議會組織及各界為台灣發出正義之聲，表達誠摯謝意。

本年計有 11 個友邦以 INTERPOL 會員身分透過致函或執言的方式支持我方爭取參與 INTERPOL，共同呼籲全球警界肯定台灣對打擊跨國犯罪與因應全球安全挑戰的實質貢獻，籲請 INTERPOL 接納台灣參與。

友好國家對我方推動參與 INTERPOL 再度展現強勁支持。美國務院亞太副助卿華自強 (Rick Waters)、荷蘭外交部長 Ben Knapen，以及索馬利蘭外交部副部長 Abdinasir Omer Jama 均公開

聲援我國爭取參與 INTERPOL 的訴求。此外，日本及澳大利亞的駐台機構也在其官方臉書轉推外交部及內政部警政署合製的推案短片，展現對台灣參與國際組織的重視。

各國立法部門方面，共計有超過 35 個國家逾 630 名國會議員以多元方式表達支持，為我參與 INTERPOL 推案以來之最。美國聯邦眾議員匡希恆（John Curtis, R-UT）等共 71 位跨黨派眾議員聯名致函要求美國行政部門採取具體作為協助台灣參與 INTERPOL。日本「全國日台友好議員協議會」368 名議員通過宣言，支持我方參與 INTERPOL 在內的國際組織。法國參議院及荷蘭眾議院分別以壓倒性票數通過決議及動議力挺我國國際參與。阿根廷、巴西、英國、加拿大、哥倫比亞、希臘、匈牙利、義大利、南非及西班牙等國的國會議員則分別以個別或聯名致函的方式聲援我國 INTERPOL 案。跨國議會組織則有「中美洲議會」（PARLACEN）及「對華政策跨國議會聯盟」（IPAC）以各種公開方式表達支持，並對中國在 INTERPOL 的不當影響力表示嚴重關切。另外，「歐洲議會」（European Parliament）通過的「台歐盟政治關係暨合作報告」，也強烈支持台灣以觀察員身分有意義參與包含 INTERPOL 在內的國際組織。

為使國際社會更加瞭解我國訴求，內政部警政署刑事警察局局長黃嘉祿發表「後疫情時代打擊網路犯罪台灣不缺席」專文，至今總共獲刊 130 篇，包括美國《華盛頓觀察家報》、加拿大《政治電子報》、日本《產經新聞》、韓國《首爾新聞》、《歐盟政治報導》、荷蘭《大眾日報》、西班牙《道理日報》及土耳其《新聞時事》等國際知名媒體。專文強調我國可在運用先進科技打擊網路犯罪方面作出貢獻，呼籲各國共同合作，一起打造更安全的世界，有助國際社會更加瞭解我國警察的專業與能力。

本年我國推案以「A Safer World—Taiwan Can Help」為標語，搭配主視覺圖案設計及台北 101 夜景圖片，於大會會場周邊及附近交通要道租用燈箱刊登形象廣告，宣介台灣願與全世界各國攜手合作，共同維護全球安全與正義的訴求，成功吸引與會者及當地民眾目光。

外交部強調，INTERPOL 是警政執法機關進行國際合作的組織，

嚴守專業與中立至為重要。台灣身為國際警政社群重要的一員，有高度意願與優異能力為國際共同打擊跨國犯罪做出貢獻。外交部籲請 INTERPOL 秉持專業，與台灣共同尋求合適方式，讓我國參與其會議、機制、訓練與活動，以及無礙使用「I-24/7 全球警察通訊系統」與「遭竊與遺失旅行文件系統」等資料庫，以確保全球安全網絡沒有缺口及漏洞。(E)

No. 251

November 26, 2021

MOFA thanks international community for its staunch support of Taiwan's bid to participate in INTERPOL

The 89th General Assembly of the International Criminal Police Organization (INTERPOL) was held from November 23 to 25 in Istanbul, Turkey. Taiwan conducted a campaign to participate in the event as an observer, but it was again obstructed due to political factors. However, its bid garnered expanded international support, indicating that the global community increasingly recognizes the necessity and legitimacy of Taiwan's participation in INTERPOL. The Ministry of Foreign Affairs (MOFA) of the Republic of China (Taiwan) is extremely grateful that the executive and legislative branches of governments of diplomatic allies and friendly nations, transnational parliamentary organizations, and other sectors have called for justice for Taiwan.

This year, 11 diplomatic allies—in their capacity as INTERPOL members—either wrote letters or spoke out endorsing Taiwan's campaign, urging police forces worldwide to recognize Taiwan's substantive contributions to fighting transnational crime and countering challenges to global security, and requesting that INTERPOL bring Taiwan into its fold.

Friendly nations again expressed strong support for Taiwan's bid. United States Deputy Assistant Secretary of State at the Bureau of East Asian and Pacific Affairs Rick Waters, Minister of Foreign

Affairs of the Netherlands Ben Knapen, and Deputy Minister of Foreign Affairs of Somaliland Abdinasir Omer Jama publicly expressed support for Taiwan's participation. The Japan-Taiwan Exchange Association and the Australian Office Taipei shared via their official Facebook accounts a short film produced by MOFA and the Ministry of the Interior's National Police Agency in support of the INTERPOL campaign, highlighting the importance these countries attach to Taiwan's international participation.

Parliamentary support from across the globe was the strongest ever since Taiwan launched its campaign for INTERPOL participation, with more than 630 lawmakers from over 35 countries backing Taiwan in various ways. US Representative John Curtis (R-UT) and 70 other Representatives from both parties signed a letter urging the US administration to take concrete action to aid Taiwan's bid for INTERPOL participation. A total of 368 members of the Japan-Taiwan Parliamentary Friendship Consultation Association approved a declaration endorsing Taiwan's participation in international organizations, including INTERPOL. The French Senate passed a resolution and the Dutch House of Representatives adopted a motion, both by an overwhelming vote, to back Taiwan's efforts to expand its international presence. Parliamentarians from Argentina, Brazil, Canada, Colombia, Greece, Hungary, Italy, South Africa, Spain, the United Kingdom, and other countries either individually or jointly wrote letters endorsing Taiwan's INTERPOL campaign. Transnational parliamentary organizations such as the Central American Parliament and the Inter-Parliamentary Alliance on China publicly expressed support in different ways as well as serious concern over China's inappropriate influence in INTERPOL. The European Parliament approved the European Union-Taiwan Political Relations and Cooperation report, strongly advocating Taiwan's meaningful participation as an observer in international bodies, including INTERPOL.

To help the international community better understand Taiwan's

appeal, Commissioner Huang Chia-lu of the Criminal Investigation Bureau under the National Police Agency wrote an op-ed entitled “Combating cybercrime in the postpandemic era: Taiwan can help.” As of date, the op-ed has been published 130 times in prominent international media outlets, including the Washington Examiner of the United States, iPolitics of Canada, Sankei Shimbun of Japan, Seoul Shinmun of the Republic of Korea, the EU Political Report, Algemeen Dagblad of the Netherlands, La Razón of Spain, and Haber Ajanda of Turkey. The op-ed emphasizes that Taiwan can contribute to fighting cybercrime by employing advanced technologies. It also calls for cooperation among countries around the globe to create a safer world, which would also foster better international understanding of the professionalism and capabilities of Taiwan’s police.

For this year’s campaign, Taiwan designed a key visual featuring the theme “A Safer World—Taiwan Can Help” and a night view of Taipei 101. The advertisement appeared in light boxes around the INTERPOL General Assembly venue and along major thoroughfares nearby, highlighting Taiwan’s willingness to collaborate with countries worldwide to ensure global security and justice. It attracted the attention of participants in the General Assembly as well as local residents.

MOFA stresses that it is crucial that INTERPOL, an organization for cooperation among law enforcement agencies around the world, maintain political neutrality. As an important member of the international law enforcement community, Taiwan has a strong interest in and exceptional capabilities for contributing to international efforts against cross-border crime. MOFA urges INTERPOL to uphold professionalism and work with Taiwan to find appropriate ways to facilitate Taiwan’s participation in its meetings, mechanisms, training, and activities and to ensure that Taiwan has unimpeded access to the I-24/7 global police communications system, the Stolen and Lost Travel Documents database, and other databases, so as to ensure there is no gap or loophole in the global security network. (E)

外交部長吳釗燮午宴歡迎波羅的海三國國會友台小組主席及國會議員聯合訪台團，感謝波海國家對台灣自由民主及發展雙邊關係的高度支持

外交部長吳釗燮於本（11）月 29 日在外交部款宴歡迎來台參加「2021 年開放國會論壇」的波海三國國會友台小組主席及國會議員聯合訪問團，感謝三國國會議員展現對台灣及自由民主的堅定支持；吳部長也與訪賓就區域情勢及雙邊關係深入交換意見。

吳部長指出，近來台灣與歐洲關係，特別是波羅的海國家，在各層面都獲得顯著進展；10 月吳部長訪問歐洲相關國家時感受深刻。此外，國發會主委龔明鑫也率團訪問波羅的海相關國家、我國前副總統陳建仁也應立陶宛邀請出席民主峰會，駐立陶宛台灣代表處並於近日揭牌運作。吳部長強調，有朋友自千里來鼓舞及支持著台灣，攜手捍衛自由民主的共享價值並願意深化合作，實難得可貴；相信隨著彼此更多的互動交流，雙方的美好友誼及合作成果將更豐碩。吳部長表示，我國政府高度歡迎波海三國國會議員到訪，也感謝相關國家長期支持台灣參與國際事務，重視深化雙邊關係。

吳部長強調，台灣與波海國家是共享自由、民主、人權的價值夥伴，同樣面對來自專制政體威脅的挑戰。30 年前串連立陶宛、拉脫維亞及愛沙尼亞三國的民主人鍊，30 年後仍啟迪著全球愛好民主的人士；台灣將與波海國家共同攜手打造更有韌性的繁榮民主國家。

立陶宛國會友台小組主席馬瑪竇（Matas Maldeikis）代表訪團致詞時表示，本次訪台為展現民主夥伴堅定支持台灣的國際團結，向台灣人民傳達波海國家願與台灣共同堅持民主的正確道路，並站在歷史正確的一方。訪團議員對台灣人民堅持民主的信念、不受威權主義威嚇的韌性，以及公民社會兼顧自由、人權與法治的各項努力，也都留下深刻印象。

立陶宛國會友台小組主席馬瑪竇（Matas Maldeikis）、拉脫維亞國會友台小組主席福燦（Jānis Vucāns）、愛沙尼亞國會友台小組主席楊森（Jüri Jaanson）共 10 位國會議員此次應邀來台灣參加開

放國會論壇訪團；於 11 月 28 日（週日）抵達台灣後於本（29）日開始正式拜會行程。（E）

No. 253

November 29, 2021

Foreign Minister Jaushieh Joseph Wu hosts luncheon for joint parliamentary delegation from Baltic countries, thanking them for strong support of Taiwan's freedom and democracy and of bilateral relations

Minister of Foreign Affairs Jaushieh Joseph Wu hosted a luncheon on November 29 to welcome the chairs of parliamentary Taiwan friendship groups and other members of the joint parliamentary delegation from the three Baltic countries (Lithuania, Latvia, and Estonia), who are in Taiwan to attend the 2021 Open Parliament Forum. Minister Wu thanked the delegation members for their steadfast support of Taiwan, freedom, and democracy. He also exchanged views with them on regional developments and bilateral ties.

Minister Wu stressed that in recent years, Taiwan's relations with Europe, especially with the Baltic nations, have made significant advancements in all areas and that his visit to Europe in October left a strong impression on him. Furthermore, National Development Council Minister Kung Ming-hsin led a delegation to the region; former Vice President Chen Chien-jen attended the Future of Democracy forum at the invitation of Lithuania; and the new Taiwanese Representative Office in Lithuania was opened. Minister Wu said he cherished the opportunity to meet with friends who offer encouragement and support and seek to engage in collaboration to defend shared values such as freedom and democracy and deepen bilateral cooperation. He expressed confidence that Taiwan and the Baltic countries will continue to expand bilateral exchange, thereby deepening friendships and enriching bilateral cooperation. Minister Wu also stated that the government of the Republic of China (Taiwan)

wholeheartedly welcomed the Baltic parliamentarians, expressing appreciation for the long-standing support that their countries have shown for Taiwan's international participation, as well as for their efforts to strengthen bilateral relations.

Minister Wu added that Taiwan and the Baltic states are values-based partners given their shared commitment to freedom, democracy, and human rights. However, our countries also face challenges due to the threat of authoritarian regimes. Thirty years ago, Lithuania, Latvia, and Estonia formed a chain for democracy, and today they still inspire democratic proponents worldwide. Taiwan will work with the Baltic countries to create prosperous democracies that are even more resilient.

During his address, Matas Maldeikis, Head of the Lithuanian Parliamentary Group for Relations with the Republic of China (Taiwan), stated that this visit highlights the solidarity of democratic partners in staunchly supporting Taiwan. He also conveyed to the people of Taiwan the resolution of Baltic nations to stay on the path of democracy with Taiwan and stand on the right side of history. The visiting parliamentarians stated that the Taiwanese people's commitment to democracy and resilience in facing the threat of authoritarianism, as well as civil society's determination to uphold democracy, human rights, and the rule of law, left an indelible impression on them.

The delegation for the Open Parliament Forum comprises 10 parliamentarians, including Matas Maldeikis, Jānis Vucāns, and Jüri Jaanson, chairs of the parliamentary Taiwan friendship groups of Lithuania, Latvia, and Estonia, respectively. The members arrived on November 28 and began their official itinerary the following day. (E)

外交部歡迎友邦貝里斯國會眾議院議長伍姿應邀來台出席「2021 開放國會論壇」

我國友邦貝里斯國會眾議院議長伍姿（Valerie Woods）偕國會參眾兩院副書記長珮璩（Clarita Pech）女士應我國政府邀請，訂於本（110）年 11 月 30 日至 12 月 4 日訪問台灣，外交部表達誠摯歡迎。

伍姿眾議長訪台期間將出席 12 月 2 日至 3 日在台北舉行的「2021 年開放國會論壇」，並在該論壇開幕發表演說。訪賓另將晉見蔡英文總統、會晤立法院長游錫堃，以及分別接受立法院院長游錫堃、外交部長吳釗燮及次長田中光款宴，並將參訪立法院、故宮博物院等文經設施。

伍姿眾議長於去（109）年 12 月起擔任貝里斯第 13 屆國會眾議院議長，曾於 92 年及 105 年訪台，此行是以眾議長身分首度來訪，充分展現對我國的情誼及深化台貝兩國邦誼的重視。伍姿眾議長支持台灣參與國際組織不遺餘力，本年 5 月與貝國參議長 Carolyn Trench-Sandiford 聯名致函「世界衛生組織」（WHO）幹事長，表達貝里斯國會對台灣以觀察員身分參與「世界衛生大會」（WHA）的堅定支持，並於本年 10 月 26 日出席拉丁美洲及加勒比海地區跨國會平台「福爾摩沙俱樂部」聯合會員大會，會中簽署共同聯合聲明，呼籲國際社會支持台灣以「專業、務實、有貢獻」的原則參與「聯合國氣候變化綱要公約」（UNFCCC）、「國際刑警組織」（INTERPOL）及「跨太平洋夥伴全面進步協定」（CPTPP）等國際組織。

我國與貝里斯邦誼穩固友好，兩國長期在基礎建設、公衛醫療、資通訊、農漁業、教育及鄉村發展、婦女賦權、環境等領域合作密切且成效良好；另立法院於本（11）月 26 日三讀通過「中華民國（台灣）政府與貝里斯政府經濟合作協定」，對台貝兩國進一步深化雙邊合作深具意義。（E）

MOFA welcomes upcoming visit of Valerie Woods, Speaker of the Belizean House of Representatives, for the 2021 Open Parliament Forum

At the invitation of the government of the Republic of China (Taiwan), Valerie Woods, Speaker of the Belizean House of Representatives, and Clarita Pech, Deputy Clerk of the National Assembly, will visit Taiwan from November 30 to December 4. The Ministry of Foreign Affairs extends a sincere welcome to Speaker Woods and Deputy Clerk Pech.

During her visit, Speaker Woods will attend and deliver opening remarks at the 2021 Open Parliament Forum, which is due to be held in Taipei on December 2 and 3. Speaker Woods and Deputy Clerk Pech will also meet with President Tsai Ing-wen and Legislative Yuan President You Si-kun; attend receptions hosted by Legislative Yuan President You, Minister of Foreign Affairs Jaushieh Joseph Wu, and Deputy Minister of Foreign Affairs Tien, Chung-kwang; and visit the Legislative Yuan, the National Palace Museum, and other sites of cultural and economic interest.

Valerie Woods has served as speaker of Belize's 13th House of Representatives since December 2020. She previously visited Taiwan in 2003 and 2016. This visit, being the first in her capacity as speaker, demonstrates Belize's friendship with Taiwan and the importance Belize attaches to deepening ties. Speaker Woods has been a fervent supporter of Taiwan's participation in international organizations, and in May she joined Speaker Carolyn Trench-Sandiford of the Belizean Senate in writing to the director-general of the World Health Organization to express the Belizean National Assembly's staunch support for Taiwan's participation in the World Health Assembly as an observer. In addition, while attending a joint meeting of the Formosa Clubs for the Latin American and Caribbean regions on October 26, Speaker Woods signed a joint statement calling on the international

community to support Taiwan's participation in such international mechanisms and organizations as the United Nations Framework Convention on Climate Change, INTERPOL, and the Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership based on the principles of professionalism, pragmatism, and making contributions.

Diplomatic ties between Taiwan and Belize are solid, and the two countries have long enjoyed close cooperation and strong results in such areas as infrastructure, public health and medicine, ICT, agriculture and fisheries, education, rural development, women's empowerment, and the environment. Furthermore, on November 26, the Legislative Yuan approved the Taiwan-Belize economic cooperation agreement following a third reading, which will have a significant effect on further deepening bilateral cooperation. (E)

第 255 號

2021/11/30

外交部誠摯感謝法國國民議會首度通過支持台灣參與國際組織決議

法國國民議會於本（2021）年 11 月 29 日以 39 票贊成、3 票棄權、2 票反對的壓倒性票數，通過「將台灣納入國際組織轄下工作及多邊平台」決議，肯定法國政府持續支持台灣參世界衛生大會（WHA）、國際民航組織（ICAO）、國際刑警組織（INTERPOL）、聯合國氣候變化綱要公約（UNFCCC）等國際組織。法國外交部國務部長 Jean-Baptiste Lemoyne 也當場重申法國政府支持台灣有意義參與國際組織的一貫立場。法國參議院曾於本年 5 月 6 日首度通過支持台灣國際參與決議後，國民議會又通過友台決議，創下法國國會兩院在半年之內均首度通過友好台灣決議的歷史紀錄，共同發出堅定挺台的強大聲量。外交部對此高度歡迎及誠摯感謝；對法國不分朝野，各政黨展現一致支持台灣參與國際組織的高度共識與具體行動，外交部也由衷致謝。

這次的決議是由國民議會友台小組主席戴扈傑（François de Rugy）於本年 6 月 22 日發起，迅速獲得跨黨派 7 大政團總召及

高達 183 位國民議會議員的共同連署提出。決議肯定台灣在抗疫及經濟發展的成功經驗，並認為我國遭國際組織排除在外危害國際社會的利益；決議也讚揚法國外長樂德昂（Jean-Yves Le Drian）多次在法國國會兩院重申法國政府支持台灣參與國際組織的立場，並呼籲法國政府持續採取具體行動協助台灣國際參與。

台灣與法國是共享民主、自由、人權等普世價值的理念相近好夥伴，雙邊關係密切友好、廣泛且深化；近年來台法在經貿、環保、防疫、科技、能源、創新等領域合作密切，均重視印太區域安全及台海和平穩定。台灣長期貢獻於全球衛生安全，以及積極推動參與 WHO 等國際組織，相關訴求也獲得法國等民主國家及國際社會的認同。台灣未來將持續善盡國際成員責任，並與包括法國在內的理念相近國家攜手合作，共同為全球的和平穩定與健康繁榮做出更多貢獻。(E)

No. 255

November 30, 2021

MOFA thanks French National Assembly for adopting first-ever resolution supporting Taiwan's participation in international organizations

The French National Assembly on November 29 adopted a resolution supporting the inclusion of Taiwan in international organization affairs and multilateral platforms, with 39 votes in favor, three abstentions, and two votes against. The resolution recognizes the French government's continued backing of Taiwan's participation in the World Health Assembly, International Civil Aviation Organization, International Criminal Police Organization, and United Nations Framework Convention on Climate Change, among other global bodies. Minister of State at the Ministry for Europe and Foreign Affairs Jean-Baptiste Lemoyne reaffirmed the French government's steadfast support of Taiwan's meaningful participation in international organizations.

The backing of the French National Assembly comes within six

months of the French Senate adopting a similar resolution, also for the first time, on May 6, setting a historic precedent of both houses of the French Parliament adopting their first-ever pro-Taiwan resolutions and jointly voicing their staunch support for Taiwan. The Ministry of Foreign Affairs (MOFA) of the Republic of China (Taiwan) warmly welcomes and sincerely appreciates these steps. MOFA is also grateful that French political parties, whether governing or in opposition, have shown a high level of consensus through concrete actions to back Taiwan's participation in international organizations.

The National Assembly resolution was initiated on June 22 by National Assembly Member François de Rugy, Chairman of the France-Taiwan Parliamentary Friendship Group, and within a short time was cosigned by the conveners of seven prominent cross-party political groups as well as 183 National Assembly Members. In addition to recognizing Taiwan's success in fighting the COVID-19 pandemic and advancing economic development, the resolution notes that Taiwan's exclusion from international organizations undermines the interests of the global community. It also commends Minister for Europe and Foreign Affairs Jean-Yves Le Drian for reaffirming the French government's support for Taiwan's international participation at both houses of Parliament on multiple occasions, and calls on the government to continue to make efforts in favor of Taiwan's international participation.

Taiwan and France are like-minded partners, sharing the core values of democracy, freedom, and human rights as well as enjoying close and cordial bilateral relations that are both broad and deep in scope. In recent years, the two countries have cooperated closely in such domains as the economy, trade, environmental protection, disease prevention, technology, energy, and innovation. Both attach importance to security in the Indo-Pacific and peace and stability across the Taiwan Strait. For years, Taiwan has contributed to global health and safety and promoted participation in the World Health Organization and other world bodies, with related bids garnering the

support of France, other democracies, and the international community. Taiwan will continue to fulfill its responsibilities as a member of the international community and work jointly with France and other like-minded countries to make greater contributions to global peace, stability, health, and prosperity. (E)

第 256 號

2021/12/01

外交部歡迎並感謝荷蘭眾議院一天內通過兩項友我動議

荷蘭眾議院於本（2021）年 11 月 30 日先後以壓倒性票數通過兩項友我動議，分別是 120 票對 30 票通過籲請荷蘭政府不接受中國片面改變台海現狀動議，以及 119 票對 31 票通過敦促歐盟支持立陶宛加強與台灣發展關係動議。這是荷蘭眾議院於本年 11 月 23 日以壓倒性票數通過支持台灣參與國際刑警組織（INTERPOL）動議後，再度展現對台灣的強力支持，創下一天內高票通過兩項友好台灣動議的歷史記錄，外交部高度歡迎並由衷感謝。

兩項友我動議中，有關籲請荷蘭政府聲明不接受中國片面改變台海現狀的動議，是由荷蘭眾議院外貿委員會主席戴羅恩（Raymond de Roen）所提出。戴羅恩主席高度關切中國頻繁在台灣海峽進行升高軍事緊張的挑釁作為，因此提案要求荷蘭政府表達不接受中國片面改變台海現狀的立場；戴羅恩主席期待藉以帶動歐洲其他國家跟進力挺台灣。

至於敦促歐盟支持立陶宛加強與台灣發展關係的動議則是由布瑞克曼（Ruben Brekelmans）與穆德（Agnes Mulder）2 位眾議員共同連署提案。在台灣及立陶宛宣布相互設處後，中國展開一系列的恫嚇及報復行動。深信歐盟成員國有權決定與台灣發展關係，布瑞克曼眾議員、穆德眾議員因此籲請荷蘭政府敦促歐盟以一致立場力挺立陶宛；動議獲得荷蘭眾議院同僚高度支持。

台灣與荷蘭是共享民主、法治、自由、人權等普世價值的好夥伴，雙邊關係密切友好，未來將持續加強經貿、環保、防疫、科技、能源、創新等領域的合作；台荷雙方也將共同因應跨境犯

罪、飛航安全及氣候變遷等全球挑戰。台灣未來將持續善盡國際成員責任，並與荷蘭等理念相近國家攜手合作，共同為全球的和平、穩定與繁榮做出更多貢獻。(E)

第 257 號

2021/12/01

中華民國政府祝賀友邦宏都拉斯共和國順利舉行總統大選

我國中美洲友邦宏都拉斯於本（2021）年 11 月 28 日舉行總統大選。依據宏國選舉委員會（CNE）公布截至當地時間 11 月 30 日晚間 6 時已開出 52.57 % 選票的初步計票結果，在野「人民聯盟」自由重建黨（Partido Libertad y Refundación, LIBRE）候選人卡蘇楚（Xiomara Castro）女士領先執政「國民黨」（Partido Nacional）候選人宏京市長阿斯夫拉（Nasry Asfura）；阿斯夫拉於當地時間 11 月 30 日承認敗選並向卡蘇楚致賀。

我國駐宏都拉斯大使溫曜禎已於第一時間代表蔡總統及我國政府與人民向總統當選人卡蘇楚表達由衷賀忱，同時肯定宏國人民順利完成民主選舉。

宏都拉斯是我國中美洲的重要友邦，兩國建交超過 80 年，邦誼友好，各項雙邊合作計畫成效良好，各界有目共睹。我國將在與宏國建立的長久友好基礎上，與卡蘇楚總統當選人所領導的新政府團隊深化兩國合作關係，共同增進兩國人民福祉。

宏國新任總統、副總統就職典禮訂於明（2022）年 1 月 27 日舉行。(E)

第 258 號

2021/12/02

外交部由衷感謝愛爾蘭參議院無異議通過挺台決議，支持提升對台關係及台灣參與國際組織

愛爾蘭參議院於本（2021）年 12 月 1 日一致通過挺台決議，展現對台灣的高度支持。決議文是曾擔任愛爾蘭前副總理的麥道威（Michael McDowell）等 17 位參議員聯署提案，7 項內容中除諱

責中國人權狀況惡劣及拘禁愛爾蘭籍人士外，有 5 項與台灣有關的決議條文；包括：呼籲愛爾蘭政府持續堅定支持台灣的政治自由、重申反對以武力解決兩岸分歧、要求愛爾蘭政府增進與台灣政府及人民的互動、拒絕任何試圖減少或終止愛爾蘭議會成員與台灣人民和政府往來的企圖、譴責阻撓台灣參與國際組織或孤立台灣加入國際人道倡議相關行徑。外交部對愛爾蘭國會堅定發出強大挺台聲量，表示高度歡迎及誠摯感謝。

愛爾蘭參議院曾於 2013 年通過支持台灣有意義參與國際組織及台歐盟洽簽「經濟合作協定」(ECA) 的決議，另於 2015 年通過呼籲歐盟執委會與台灣洽簽台歐盟雙邊投資協議 (BIA) 決議。愛爾蘭參議院無異議通過此支持台灣維持自由民主制度、譴責將台灣排除國際組織之外，同時敦促愛爾蘭政府增進對台關係，決議意義重大。

近來歐洲國家持續表達對台灣參與國際組織、深化雙邊友好及台海和平穩定的支持與重視。本週以來法國國民議會於 11 月 29 日首度通過支持台灣參與國際組織決議，創下法國國會兩院在半年之內均首度通過友好台灣決議的歷史記錄；荷蘭眾議院更於 11 月 30 日一天內先後以壓倒性票數通過兩項友我動議，其中包括不接受中國片面改變台海現狀動議；愛爾蘭參議院 12 月 1 日無異議通過的此項決議，展現深化對台關係的一致支持。外交部對歐洲各國高度挺台的聲量與力道表達由衷感謝，證明台灣在國際上確不孤單。因應全球各式的挑戰，台灣將持續與共享民主、自由、人權等普世價值的理念相近國家攜手努力，致力發展全方位的合作，以創造國際更多良善循環。我國將繼續為區域及全球的和平穩定與繁榮貢獻力量。(E)

第 259 號

2021/12/02

外交部與立法院合辦「2021 年開放國會論壇」順利舉行，蔡總統及賴副總統親臨致詞

外交部與立法院、美國「國際民主協會」(National Democratic Institute, NDI) 及「財團法人臺灣亞洲交流基金會」(TAEF) 共

同舉辦為期兩天的「2021年開放國會論壇」於本（12月2）日開幕，討論後疫情時代開放國會的展望，蔡總統及賴副總統均親臨致詞。外交部長吳釗燮出席開幕式，並預定在3日閉幕式致詞。此外，日本前首相安倍晉三、美國眾院議長裴洛西（Nancy Pelosi, D-CA）及英國國會下議院議長霍伊爵士（Sir Lindsay Hoyle）也在論壇開幕時向我方祝賀。

為因應疫情，這次論壇以實體與視訊混合方式辦理，共有貝里斯、波羅的海三國、捷克、美國等20個國家共26位國會議員，以及「立法評議基金會」全球執行長暨2021「開放政府夥伴聯盟」（OGP）峰會共同主席巴隆（María Baron）民間專業人士，共約100名與會者以現場出席、視訊連線或預錄影片等方式參與。

蔡英文總統應邀開幕致詞指出，面對國際情勢快速變化，威權主義持續擴張，全球民主社群的共同目標就是打造堅實的民主陣線，共同強化民主的韌性。總統另強調，台灣民主得來不易，必須持續深化。這些年來，在政府、國會和公民團體的共同努力下，台灣持續邁向開放政府及開放國會的目標。總統另分享我國相關努力成果，包括今年立法院推出《開放國會行動方案》、行政院也啟動《開放政府國家行動方案》。總統指出，台灣為了加入OGP，正在一步一步打下穩固的基礎；此外，台美建立的「全球合作暨訓練架構」（GCTF），日本、澳洲陸續成為正式夥伴，合作對象從印太地區擴展到歐洲其他地區，期待與更多民主夥伴深化交流。總統另強調，台灣位處民主防線的最前線，我國願意和世界各國分享經驗，與所有的民主夥伴，一起捍衛共享的民主、自由價值。

賴清德副總統致詞時表示，期待台灣能夠與全球所有民主國家建構更強韌、更緊密的夥伴關係，並藉由開放國會交流與合作深化民主韌性，共同追求永續的和平與發展。賴副總統強調，台灣從威權統治逐步蛻變為民主國家，國會的改革與開放一直扮演著非常重要與關鍵的角色。期望藉由這次《台灣開放國會行動方案》的公布與承諾，讓我國進一步與國際接軌，並進而強化世界民主陣營的力量。副總統也期望台灣早日成為OGP的一員，貢獻全球民主，並在未來能持續和國際社會分享台灣在開放政府及開放

國會領域的努力和成就。

立法院游院長致詞時表示，台灣國會推出《開放國會行動方案》，在議事過程中擴大公民參與。游院長特別肯定「2021年開放國會論壇」是亞洲區域開放國會相關會議中，參與國家最廣、國會議員最多，陣容最堅強的國會國際論壇。游院長強調，未來台灣會盡力幫助其他威權體制國家統治下的人民同享自由，讓更多人共同擁有自由民主的生活。

開幕式上另邀請友邦貝里斯眾院議長伍姿（Valerie Woods）及「立法評議基金會」全球執行長暨 2021 OGP 峰會共同主席巴隆（María Baron）分別擔任開幕演說及致詞貴賓。

捷克參議院議長韋德齊（Miloš Vystrčil）應邀擔任論壇首日午間演說演講人，展現對台灣堅定的支持與友誼，並由行政院唐鳳政務委員引言介紹。韋德齊議長表示，活躍的民主社會中，若公民可以積極關注國家政策、政治人物能夠誠懇對話、傾聽和解決問題，則開放治理與立法開放自然水到渠成；科技與創新能亦夠為開放治理產生重要貢獻。

這次論壇共有 6 個場次，分別探討「國會透明度、信任與多元參與」、「國會對錯假訊息的應對建議」、「民主最前線」、「開放國會如何扮演對行政部門的監督角色」、「公民社群在開放政府過程中之支持角色」及「議會與公民社群深化反貪腐」。論壇提供國內外國會議員與民間團體代表深度交流的機會，擴大公民參與，深化民主進程。

論壇將於明（12月3日）日進行第二天議程。(E)

第 260 號

2021/12/03

外交部與立法院合辦「2021年開放國會論壇」圓滿閉幕，成果豐碩

外交部與立法院、美國「國際民主協會」（National Democratic Institute, NDI）及「財團法人臺灣亞洲交流基金會」（TAEF）共同舉辦「2021年開放國會論壇」於12月3日圓滿閉幕，並簽署

「開放國會論壇聯合聲明」(Joint Statement)，成果豐碩。外交部長吳釗燮及立法院秘書長林志嘉出席閉幕式並致詞。

吳釗燮部長閉幕致詞時指出，台灣人民走上民主化道路後不會回頭，並將堅持不懈，既使受到威權主義的嚴重挑戰。吳部長指出，威權主義試圖透過軍事脅迫及混合戰來動搖台灣的民主制度；威權主義也利用台灣民主社會的開放性與透明度，來進行滲透和操縱。吳部長強調，台灣永遠不會屈服於威權主義，民主最終將勝利。台灣並不孤單，也獲得越來越多民主國家支持台灣參與國際組織及維護台海和平穩定與現狀，而「2021年開放國會論壇」，也是民主國家攜手合作的新起點，台灣定是全球民主國家可靠的夥伴。

林志嘉秘書長則指出，立法院未來也會繼續推動開放國會及國會識讀的相關活動及工作坊，並與國內公民社群攜手合作，站在對等立場上，深化互相交流對話，讓未來國會推動立法的過程能更切合民眾的實際需要。

立陶宛國會議長希米利特 (Viktorija Čmilytė-Nielsen) 擔任 3 日午間專題演說演講人，分享立陶宛的開放國會經驗，由外交部政務次長田中光引言介紹。希米利特議長強調，立陶宛國會 (Seimas) 是世界上最開放的國會之一，立陶宛認為唯有透過公民社會參與，始能確保立法透明與增加民眾對決策過程的信賴。

論壇結束前「開放國會論壇聯合聲明」(Joint Statement) 的簽署儀式，由我國開放國會聯絡人立法院林昶佐委員與各國一位國會議員代表、美國國際民主協會與民間團體代表共同簽署。聯合聲明內容包括強化國會功能以面對政府資訊透明、公民空間、後疫情時代的應處及復甦等挑戰；提升對國際性及區域性內少數民族的打壓的關注；強化民主體制、建立區域及國際間立法網絡系統、共同推動深化民主的各項計畫，以及對確保各方進一步開放國會工作的參與情形等進行承諾。

「2021 開放國會論壇」計有台灣、貝里斯、美國、捷克、英國、立陶宛 6 位現任國會議長與 1 位英國前議長，分別以實體、視訊等多元方式參與，展現對開放國會議題的重視與對台灣推動民主深化工作的支持，活動順利成功。(E)

2021 Open Parliament Forum, coorganized by MOFA and Legislative Yuan, draws to successful close

The 2021 Open Parliament Forum, coorganized by the Ministry of Foreign Affairs (MOFA), the Legislative Yuan, the US National Democratic Institute (NDI), and the Taiwan-Asia Exchange Foundation, drew to a successful close on December 3 with fruitful results, including the signing of a joint statement. Minister of Foreign Affairs Jaushieh Joseph Wu and Legislative Yuan Secretary General Lin Chih-chia attended the closing ceremony and delivered remarks.

In his remarks, Minister Wu said that the Taiwanese people would never abandon democracy and would persevere even if threatened by the grave challenge of authoritarianism. Noting that authoritarianism attempts to crush Taiwan's democracy through military coercion and hybrid warfare, and tries to take advantage of the openness and transparency of Taiwan's democratic system to infiltrate and manipulate its society, Minister Wu stressed that Taiwan would never give in to authoritarianism and that democracy would prevail in the end. He added that Taiwan is not alone and that more democracies are supporting Taiwan's participation in international organizations and the maintenance of peace and stability and the status quo across the Taiwan Strait. In closing, Minister Wu said that the 2021 Open Parliament Forum marked a new beginning for democracies to work together as one and that Taiwan is a good friend and reliable partner to the global community of democracies.

In his remarks, Secretary General Lin said that going forward, the Legislative Yuan would continue to promote activities and workshops relating to open parliament and parliamentary literacy. He said the Legislative Yuan would work hand in hand with civil society, deepening exchanges and dialogue as equal partners so that the lawmaking process can better meet people's actual needs.

Viktorija Čmilytė-Nielsen, Speaker of the Lithuanian Seimas, the

country's national parliament, shared Lithuania's experience of open parliament in a keynote speech on December 3 during the forum's lunchtime session, which was hosted by Deputy Minister of Foreign Affairs Tien, Chung-kwang. Emphasizing that the Seimas is one of the world's most open national parliaments, Speaker Čmilytė-Nielsen said Lithuania believes that only civic participation can ensure the transparency of legislation and increase people's trust in decision-making processes.

Before the conclusion of the forum, a joint statement was signed by Legislator Lim Tshiong-tso, Taiwan's parliamentary point of contact for open parliament; members of parliament from a number of nations; and representatives from the NDI and other civic organizations. The statement referred to strengthening the functions of national parliaments in the face of such challenges as government information transparency, civic space, and the response to and recovery from COVID-19; to raising awareness of the suppression of minorities at an international and regional level; and to strengthening democratic systems, building connections between legislatures across the region and world, and jointly promoting democracy-strengthening initiatives. The statement also included a commitment to ensuring the participation of all parties in furthering open parliament work.

Among those participating, either in person or by videoconference, in the 2021 Open Parliament Forum were the parliamentary speakers of Taiwan, Belize, the United States, the Czech Republic, the United Kingdom, and Lithuania as well as a former parliamentary speaker from the United Kingdom. Their involvement in this successful event demonstrated the importance they attach to open parliament as well as their support for Taiwan's work to promote the strengthening of democracy. (E)

外交部對美國前聯邦參議員杜爾逝世深表哀悼

美國前聯邦參議員杜爾（Bob Dole）於美東時間本（12）月 5 日辭世，享壽 98 歲。外交部對此深表哀悼，已指示駐美國代表處向杜爾前參議員的家屬表達我國政府及人民的弔念與誠摯慰問。

杜爾前參議員在美國國會服務長達 35 年，在美國政壇地位重要，曾擔任聯邦參議院多數黨領袖，並在 1996 年參選美國總統。杜爾前參議員也是我國的重要友人，在 1979 年《台灣關係法》立法過程中扮演重要角色，長期支持深化台美友好關係。

外交部對杜爾前參議員的逝世深表惋惜與哀悼，也對他畢生貢獻表達崇高敬意與謝意。(E)

No. 262

December 6, 2021

MOFA extends deep condolences on the passing of former US Senator Bob Dole

The Ministry of Foreign Affairs (MOFA) of the Republic of China (Taiwan) extends deep condolences on the passing of former US Senator Bob Dole on December 5 at the age of 98, instructing the Taipei Economic and Cultural Representative Office in the United States to convey heartfelt sympathy to the Dole family on behalf of the government and people of Taiwan.

Senator Dole served in the US Congress for 35 years and was a leading light in political circles, having served as Senate Majority Leader and running for President in 1996. Senator Dole was a great friend of Taiwan, playing a pivotal role in the passing of the Taiwan Relations Act in 1979. He was a longtime supporter of stronger relations between Taiwan and the United States.

MOFA deeply regrets the passing of former Senator Dole and expresses the utmost respect and gratitude for his contributions. (E)

我國政府首長及公民社會團體代表受邀將參與美國「民主峰會」 (Summit for Democracy)

美國總統拜登 (Joe Biden) 將於本 (110) 年 12 月 9 日至 10 日主持「民主峰會」(Summit for Democracy) 線上會議，邀請全球 100 多個民主國家的領袖及代表參加。我國將由行政院政務委員唐鳳與駐美國代表蕭美琴大使一同代表政府與會，另國家安全會議、行政院政務委員羅秉成辦公室、行政院性別平等處、外交部、經濟部、法務部、國家人權委員會及臺灣民主基金會也將派代表旁聽。

唐鳳政委將代表我國以預錄影片方式發表國家聲明 (national statement)，並應美國邀請，在台北時間 12 月 10 日晚間 10 時 30 分至 11 時 30 分參與「科技與民主」(Technology and Democracy) 場次的「對抗數位威權主義及肯定民主價值」(Countering Digital Authoritarianism and Affirming Democratic Values) 分組討論，並擔任與談人，是少數受邀在民主峰會擔任與談人的政府代表。屆時唐政委將與美國國際開發總署 (USAID) 署長鮑爾 (Samantha Power) 等領袖同台，討論如何透過科技與數位民主強化政府治理，並分享台灣運用科技對抗疫情、建立信任與透明及對抗國家策動假訊息攻勢的成功經驗。本場次屆時將進行線上直播，歡迎有興趣者透過峰會官網 (www.state.gov/summitfordemocracy) 觀看。

此次美國主辦「民主峰會」也邀請台灣公民社會團體代表參加，包括臺灣民主基金會及台灣人權促進會將分別出席「防範威權主義」及「促進人權」的工作小組，持續討論公民社會團體在捍衛民主價值可扮演的角色。

外交部歡迎美方邀請我國政府及民間代表參加「民主峰會」，台灣除與各界分享台灣成功的民主故事外，也將持續與美國等理念相近國家共同透過「全球合作暨訓練架構」(GCTF) 等平台強化合作，捍衛普世民主自由價值。(E)

Taiwan government leaders and civil society representatives invited to attend the US Summit for Democracy

US President Joe Biden will be hosting the online Summit for Democracy on December 9 and 10 and has invited leaders and representatives from more than 100 democracies around the world to attend. Minister without Portfolio Audrey Tang and Representative to the United States Bi-khim Hsiao will represent the government of Taiwan at the event. The National Security Council; office of Minister without Portfolio Lo Ping-cheng; Executive Yuan Department of Gender Equality; Ministries of Foreign Affairs, Economic Affairs, and Justice; National Human Rights Commission; and Taiwan Foundation for Democracy will also have representatives observing the event.

Minister Tang will deliver a national statement for Taiwan via prerecorded video and, at the US's invitation, participate in a panel discussion on "Countering Digital Authoritarianism and Affirming Democratic Values" to be held from 10:30 to 11:30 p.m. on December 10, Taipei time, as part of the Technology for Democracy session. Among the few incumbent government representatives to have been invited as a speaker, Minister Tang will be joining Administrator of the US Agency for International Development Samantha Power and other leaders on the panel. Minister Tang will discuss ways to enhance governance through technology and digital democracy, as well as share Taiwan's successful experience with employing technology to combat the COVID-19 pandemic, build trust and transparency, and counter state-sponsored disinformation campaigns. Interested individuals are welcome to view the panel discussion, which will be livestreamed on the Summit for Democracy website (www.state.gov/summit-for-democracy).

Representatives of Taiwan's civil society groups have also been invited to participate in the summit. The Taiwan Foundation for Democracy and the Taiwan Association for Human Rights will serve

on the working groups for the Strengthening Democracy and Defending Against Authoritarianism and the Protecting Human Rights sessions, respectively. They will discuss the role that civil society groups can play in safeguarding democratic values.

The Ministry of Foreign Affairs appreciates the US inviting Taiwan's government and civil society representatives to participate in the Summit for Democracy. Taiwan will share its successful story of democratization with other participants and will continue to bolster cooperation with the US and other like-minded nations under the Global Cooperation and Training Framework and other mechanisms to defend the core values of democracy and freedom. (E)

第 265 號

2021/12/08

我國政府祝賀舒爾茲先生獲選德國聯邦總理及完成籌組德國新政府

德國「紅綠燈聯盟」(社民黨、綠黨、自民黨)已於本(110)年12月7日完成聯合執政協議的簽署,德國國會並於8日正式選出社民黨候選人舒爾茲(Olaf Scholz)擔任聯邦總理。這是德國聯邦史上首度三黨聯合執政,外交部對舒爾茲總理及德國新政府表達誠摯祝賀。

德國於本年9月26日完成國會選舉,我國駐德國代表處旋即致函相關議員表達祝賀。舒爾茲順利獲選聯邦總理並籌組德國新政府,外交部也訓令駐德國代表處,第一時間將蔡總統的賀函轉致給德國新總理,期許台德關係更加友好密切。

台灣與德國共享自由、民主、人權、法治等核心價值,近年來雙邊實質關係穩定發展,近5年來簽定12項合作備忘錄,在科技合作、能源轉型、互換駕照、金融監督、航空服務等領域廣泛合作。德國新政府在其聯合執政協議中特別提到,支持民主台灣實質參與國際組織,以及台海現狀的改變僅能透過和平方式並在兩岸同意下進行。德國新政府充分展現對台灣的友善立場,我國衷心期盼在既有的穩固良好基礎上,與德國進一步拓展台德雙邊在

各領域的交流合作，共同促進互惠互利的和平繁榮與永續發展。
(E)

第 266 號

2021/12/08

外交部與台灣美國商會合辦台灣美國商會成立 70 週年慶祝活動

外交部與台灣美國商會 (AmCham Taiwan) 於本 (110) 年 12 月 8 日晚間在臺北賓館共同舉辦台灣美國商會在台灣成立 70 週年慶祝活動，由外交部長吳釗燮及台灣美國商會會長金奇偉 (C.W. Chin) 共同主持，蔡英文總統及美國在台協會台北辦事處 (AIT/T) 處長孫曉雅 (Sandra Oudkirk) 應邀出席致詞，全場近 400 位貴賓共襄盛舉。

外交部長吳釗燮致詞祝賀商會在台灣成立 70 週年，並於今年起正式自「台北市美國商會」(AmCham Taipei) 更名為「台灣美國商會」(AmCham Taiwan)，反映在台美商社群與我國政府及商界更緊密全面的合作；此外，70 年來美國商會在台成員不斷增長，更凸顯台灣是一個安全、且受美商歡迎的投資地。吳部長並感謝商會長年以來對台美經貿夥伴關係的堅實支持，期盼美國商會持續為雙邊經貿發展提供助力。

蔡總統發表談話表示，台美彼此互為重要的經貿夥伴，近期更透過許多既有及新興機制深化雙邊經貿交流，強調台美當前的各項合作有助打造全球穩定而強韌的經貿環境。蔡總統並感謝美國商會與台灣共度許多國家發展的重要時刻，為台美雙邊經貿交流持續注入正向動能。蔡總統最後致上誠摯祝福，並期許台美堅實的友誼帶領雙方共創下個輝煌的 70 年。

「台灣美國商會」前身為「台北市美國商會」，1951 年成立，與我國政府、商界及社會建立深厚連結，並長期透過多項倡議及具體行動推展台美雙邊經貿合作。為彰顯我國與商會的密切情誼，以及台美全面友好的經貿戰略夥伴關係，外交部樂願與商會於歷史悠遠的臺北賓館共同歡慶商會在台成立 70 週年，期盼雙方在堅實的夥伴關係基礎上，持續共創合作榮景。

本次活動嘉賓包括總統府秘書長李大維、國家安全會議秘書長顧

立雄、行政院副院長沈榮津、新北市長侯友宜、桃園市長鄭文燦、新竹市長林智堅等各級政府首長和多名部會首長，與商會會員共同歡度「台美堅實，共創七十」的紀念性時刻，氣氛熱絡友好。(E)

第 267 號

2021/12/09

台灣與斯洛伐克完成「第一屆跨部會經濟合作諮商會議成果宣言」，進一步深化雙方合作夥伴關係

我國與斯洛伐克於本（110）年 12 月 9 日完成簽署「第一屆台斯跨部會經濟合作諮商會議成果宣言」（Protocol of The 1st Session of The Taiwanese-Slovak Commission on Economic Cooperation），為台斯雙方未來在經貿與教育、科研與觀光等領域的交流合作奠定良好機制，彰顯台灣與歐洲整體關係持續提升。

本次斯洛伐克是由經濟部政務次長葛力克（Karol Galek）率團搭乘斯國政府行政專機來台，與我方進行首屆的跨部會經濟合作諮商會議。本次台灣與斯洛伐克簽署 9 項合作備忘錄，涵蓋教育人才交流、研發創新、貿易拓銷、科學園區、太空、觀光、智慧城市、科學研究等領域的合作，並推進台斯產業對接與經貿投資連結，持續提升雙邊實質合作夥伴關係。

本年 10 月國發會主委龔明鑫及科技部長吳政忠，偕經濟部次長陳正祺、財政部次長阮清華率領 66 人經貿考察團訪問斯洛伐克，台斯雙方已簽署 7 項合作備忘錄，深化雙方夥伴關係的合作動能。

本次召開為期三天的「第一屆台斯跨部會經濟合作諮商會議」，雙方曾針對「經貿」及「教育、科研與觀光」舉行兩個工作小組會議。其中經貿議題工作小組由經濟部國際合作處處長廖浩志與斯國經濟部專案支援總司長 Boris Škoda 共同主持，經濟部相關局處參與。台斯雙方就貿易、投資、電動車、綠色經濟、智慧城市、中小企業數位化、新創、創新研發、區塊鏈技術合作等議題進行交流。「教育、科研與觀光」工作小組則由國發會綜規處處長張惠娟與斯國教育、科研暨體育部科技總司長 Robert Ševčík 共同

主持，並有教育部、外交部、交通部觀光局、科技部新竹科學園區管理局、國家實驗研究院國家太空中心、工業技術研究院等跨部會單位與會，會中討論雙方觀光、科學園區、太空科技、產學連結、科研、教育等合作。此外，葛力克次長也與我國經濟部陳正祺次長共同主持首屆台斯經濟諮商會議；斯國外交部經濟合作總司長季絲（Lucia Kišš）則與外交部歐洲司代理司長陳詠韶共同主持第六屆台斯外交部總司長級諮商，雙邊就彼此關切議題充分交換意見，探討持續合作項目，斯洛伐克明確支持台灣與歐盟洽簽雙邊投資協定（BIA）。

斯國投資暨貿易發展局（SARIO）投資單一窗口官員另在「2021 斯洛伐克投資商機論壇」介紹斯國投資環境，並邀請斯國廠商聚焦「電動車電池」、「晶片設計」、「區塊鏈應用」等領域的潛力投資商機。經濟部國際貿易局也舉辦雙邊商機媒合會，我國廠商也與斯國企業進行近 250 場對談，討論潛在合作領域包括電動車、半導體與雲端服務、智慧城市、航太區塊鏈等議題。

此次台灣與斯洛伐克雙方就各項領域深入交換意見，成果豐碩，共同擘畫未來合作藍圖。明年台灣與斯洛伐克將依據成果宣言，在斯洛伐克舉辦第二屆跨部會經濟合作諮商會議，持續深化雙方交流互動，提升台斯夥伴關係。

台灣與斯洛伐克兩國在自由民主的共同價值上，將進一步深化經濟投資、產業對接與供應鏈安全等領域的合作，共同增進全球民主夥伴的團結與韌性。（E）

No. 267

December 9, 2021

Taiwan and Slovakia sign Protocol of the first session of the Taiwanese-Slovak Commission on Economic Cooperation, further deepening bilateral cooperation and partnership

Taiwan and Slovakia signed the Protocol of the first session of the Taiwanese-Slovak Commission on Economic Cooperation on December 9, establishing a favorable mechanism for future bilateral exchanges and cooperation in domains such as the economy, trade,

education, scientific research, and tourism. This demonstrates that Taiwan's overall relationship with Europe continues to strengthen.

The visiting Slovak delegation, led by State Secretary of the Ministry of Economy Karol Galek, traveled to Taiwan on a Slovak government plane to attend the first session of the Taiwanese-Slovak Commission on Economic Cooperation. During the visit, Taiwan and Slovakia signed nine memoranda of understanding for cooperation on educational talent exchanges, research and development innovation, trade expansion, science parks, aerospace, tourism, smart cities, and scientific research. Taiwan and Slovakia also advanced industrial connections and economic, trade, and investment ties, continuing to enhance their substantive cooperative partnership.

This October, Minister of National Development Kung Ming-hsin and Minister of Science and Technology Wu Tsung-tsong, together with Deputy Minister of Economic Affairs Chen Chern-chyi and Political Deputy Minister of Finance Juan Ching-hwa, led a 66-member trade and investment delegation to Slovakia, signing seven memoranda of understanding with Slovakia and deepening bilateral partnership and cooperation.

During the three-day Taiwanese-Slovak Commission on Economic Cooperation, the two sides held a working group meeting on trade and the economy as well as on education, scientific research, and tourism. The working group meeting on trade and the economy was cochaired by Director General Alex Hao-chih Liao of the Department of International Cooperation of the Ministry of Economic Affairs (MOEA) and Director General Boris Škoda of the Support Programs Section of the Ministry of Economy. The meeting was attended by the relevant departments of the MOEA. Taiwan and Slovakia are cooperating on trade, investment, electric vehicles, the green economy, smart cities, digitalization of small and medium-sized enterprises, start-ups, innovative research and development, blockchain technology, and other issues.

The working group on education, scientific research, and tourism was cochaired by Director General Connie Chang of the Department of Overall Planning of the National Development Council of Taiwan and Director General Robert Ševčík of the Ministry of Education, Science, Research and Sport of Slovakia. The cross-sectoral meeting was attended by the Ministry of Education, Ministry of Foreign Affairs (MOFA), Tourism Bureau of the Ministry of Transportation and Communications, Hsinchu Science Park Administration, National Space Organization of the National Applied Research Laboratories, Industrial Technology Research Institute, and other government agencies. Representatives from the two countries discussed cooperation on tourism, science parks, aerospace technology, industry-academia connectivity, scientific research, education, and other areas.

In addition, State Secretary Galek and Deputy Minister Chen cochaired the inaugural Taiwan-Slovakia Economic Consultation. Director General for Economic Cooperation Lucia Kišš of the Ministry of Foreign and European Affairs of Slovakia and Assistant Director General of the Department of European Affairs Chen Yung-shao of MOFA cochaired the sixth Taiwan-Slovakia Director General Level Consultation. The two sides engaged in a full exchange of issues of mutual concern and discussed items of further cooperation. Slovakia unequivocally supports the signing of a bilateral investment agreement between Taiwan and the European Union.

At the 2021 Slovakia Investment and Business Opportunities Forum, an official from the one-stop investment services department at the Slovak Investment and Trade Development Agency introduced the investment environment in Slovakia and suggested potential investment opportunities in electric vehicle batteries, chip design, blockchain applications, and other sectors. The MOEA Bureau of Foreign Trade held a bilateral business matchmaking event. Taiwanese businesses and their Slovak counterparts engaged in 250 meetings. Areas of potential cooperation that were discussed included electric vehicles, semiconductors and cloud services, smart cities, and

blockchain in aerospace.

The in-depth exchange of opinions between Taiwan and Slovakia across different fields was highly productive. The countries have jointly mapped out a blueprint for future cooperation. In accordance with the protocol of the first session, the second session of the Taiwanese-Slovak Commission on Economic Cooperation will be held in Slovakia. Taiwan and Slovakia will continue to deepen bilateral exchanges and interactions and further heighten their partnership.

Based on their shared values of freedom and democracy, Taiwan and Slovakia will strengthen cooperation on economic investment, industrial connectivity, supply chain security, and other areas to jointly enhance the unity and resilience of global democratic partnerships. (E)

第 268 號

2021/12/10

中華民國政府高度遺憾尼加拉瓜共和國接受「一中原則」並與中國建交

對尼加拉瓜共和國政府於本（110）年 12 月 10 日宣稱接受「一中原則」，片面終止與我國外交關係，並於同日宣布與中華人民共和國建交，中華民國（台灣）政府表達高度遺憾。對於中國政府再次迫使友邦與台灣斷交，打壓我國外交空間，我國政府表達強烈譴責。

中國政府對外主張的「一中原則」，與事實不符，也不被台灣人民接受。外交部再次強調，台灣不是中華人民共和國的一部份，中華人民共和國從未統治過台灣。面對中國的壓力，台灣人民不會屈服，只會更堅定捍衛中華民國與中華人民共和國互不隸屬的現狀，以及自由民主的生活方式。

台灣自由民主的成就，已經受到舉世讚揚，政府將堅持維護國家主權與尊嚴，守護自由民主，並與國際民主陣營共同抵禦威權主義擴張。台灣也將持續與理念相近國家積極合作，做出貢獻，扮演世界良善力量的角色。(E)

The R.O.C. (Taiwan) government deeply regrets that Nicaragua has accepted the “one-China principle” and established diplomatic ties with China

The government of the Republic of China (Taiwan) expresses extreme regret that the government of the Republic of Nicaragua on December 10 announced its acceptance of the “one China principle,” unilaterally terminated diplomatic relations with Taiwan, and established diplomatic ties with the People’s Republic of China. The Taiwan government also strongly condemns the Chinese government for again coercing a diplomatic ally to sever relations with Taiwan and for suppressing Taiwan’s diplomatic space.

The so-called “one-China principle” publicly advocated by the Chinese government runs contrary to the facts and has been rejected by the Taiwanese people. The Ministry of Foreign Affairs reiterates that Taiwan is not a part of the People’s Republic of China, and that the PRC has never governed Taiwan. The Taiwanese people will not bow to pressure from China. Instead, we will staunchly defend the status quo, in which the R.O.C. and the PRC are not subordinate to each other, and safeguard our free and democratic way of life.

Taiwan’s accomplishments in freedom and democracy have won worldwide acclaim. Our government will firmly uphold national sovereignty and dignity, defend freedom and democracy, and work with the international democratic community to counter the expansion of authoritarianism. Taiwan will continue to proactively cooperate with like-minded nations to contribute to the world and serve as a force for good. (E)

外交部反對並譴責任何破壞國際貿易體系正常規範的不當行徑，將結合美歐等理念相近夥伴全力支持立陶宛度過經濟脅迫難關

針對中國近來持續升高對立陶宛的經濟脅迫，破壞以規則為基礎的國際貿易體系，意圖逼迫立陶宛改變其與台灣相互設處的外交政策決定，外交部表示嚴正譴責。

我國呼籲中國立即停止對立陶宛的歧視與報復性貿易措施，包括以技術問題阻擋立陶宛貨物在中國通關，或脅迫第三國不准進口立陶宛生產原料及零件等；中方意圖規避國際社會公開檢視中國的不當打壓。

對於立陶宛貨物遭中國制裁，無法透過海關清關及進口申請無端突遭拒絕，歐盟外交暨安全政策高級代表波瑞爾（Josep Borrell）與執委會貿易執委杜姆布羅夫基斯（Valdis Dombrovskis）12月8日發表聯合聲明，反對任何會員國遭受政治壓力及強制性措施。歐盟執委會同日並提出「反經濟脅迫」規範，目的為反制第三國藉威脅或限制經貿等手段，對歐盟及其會員國的主權造成嚴重干涉。

美國國務院發展人普萊斯（Ned Price）12月10日也強調，支持台灣與立陶宛深化合作及相互設處。美國國務院呼籲美國企業務必「睜大眼睛」，關切或警覺中國相關侵犯作為。

我國政府對此嚴肅議題與美國及歐盟同樣高度關切，藉此重申對以規則為基礎的國際貿易體系堅定支持，強力呼籲國際社會共同譴責及反制威權主義的經濟脅迫手段，以維護公平、自由及互惠的國際貿易環境。

台灣與立陶宛同意相互設處及深化關係，並共享自由民主人權的理念價值，樂願開展雙邊經貿、科技、教育、文化等各領域的合作。本年10月我國中東歐三國經貿投資考察團訪問立陶宛，成果豐碩；雙方簽署6項合作備忘錄及舉辦超過280場次的B2B商業洽談會，顯示台立兩國在經貿投資、產業對接及供應鏈安全都具有龐大潛力與商機。

此外，11月陳建仁前副總統應邀訪問立陶宛，在立陶宛舉辦的民

主論壇上發表演說分享台灣民主經驗；波海三國國會友台小組主席及議員則在 12 月組團訪台出席開放國會論壇，以實際行動表達對台灣民主的堅定支持。台灣作為立陶宛理念契合的友好夥伴，將全力協助其抗衡中國的蠻橫打壓，持續強化台立雙邊合作關係，包括貿易採購量能的提升，以及共同抵抗威權體制的複合式威脅。(E)

No. 269

December 10, 2021

MOFA opposes and condemns any improper measures that undermine the norms of the international trading system and will fully support Lithuania in counteracting economic coercion in conjunction with such like-minded partners as the US and the EU

The Ministry of Foreign Affairs solemnly condemns China's recent economic coercion targeting Lithuania, which, in complete disregard for the rules-based international trading system, has been designed to force Lithuania into changing its foreign policy decision to develop relations with Taiwan and to mutually establish representative offices with our country.

Taiwan urges China to immediately cease these discriminatory and retaliatory trade measures against Lithuania, including alleged technical problems intended to prohibit Lithuanian shipments from being cleared through China's customs, and coercing third countries to not import raw materials and parts from Lithuania. China intends to evade international scrutiny regarding such improper suppression.

In response to the sanctions that China has imposed on Lithuanian goods, High Representative of the European Union for Foreign Affairs and Security Policy Josep Borrell and European Commission Executive Vice-President Valdis Dombrovskis issued a joint statement on December 8 stating that the EU "is ready to stand up against all types of political pressure and coercive measures applied against any Member State." On the same day, the European Commission proposed

a new tool to protect against the use of economic coercion by third countries. Its purpose is to deter third countries from restricting or threatening to restrict trade or investment, and prevent serious interference in the sovereignty of the EU or its Member States.

On December 10, US State Department Spokesperson Ned Price stated that the US welcomes steps by Taiwan and Lithuania to deepen their cooperation and open offices in each other's territories. He called on US businesses to operate with their eyes wide open and be aware of abuses perpetrated by China.

The government of the Republic of China (Taiwan) is as greatly concerned about this grave issue as the United States and European Union. Taiwan reaffirms its firm support of the rules-based international trading system and urges the international community to condemn and counter authoritarian economic coercion tactics to safeguard a fair, free, and mutually beneficial international trade environment.

Taiwan and Lithuania, which share the values of freedom, democracy, and human rights, have agreed to mutually establish representative offices and deepen bilateral relations. Taiwan is willing to expand bilateral cooperation in such fields as trade, science and technology, education, and culture. In October, a trade and investment delegation from Taiwan visited Lithuania to explore trade opportunities with great success. The two sides signed six MOUs and held more than 280 business-to-business meetings. This showed that the two countries enjoy great potential for exploiting opportunities in such areas as investment, industrial partnerships, and supply chain security.

In November, former Vice President Chen Chien-jen visited Lithuania, speaking at the Future of Democracy forum, where he shared Taiwan's experience with democratization. The chairs of Taiwan parliamentary friendship groups and other parliamentarians from the Baltic states visited Taiwan in December to attend the Open Parliament Forum, expressing firm support for Taiwan's democracy through concrete

action. As a like-minded partner, Taiwan will fully support Lithuania's efforts to counter China's unreasonable suppression and continue to strengthen bilateral cooperation, including boosting trade and procurement volumes and conducting a joint defense against the hybrid threats posed by authoritarian regimes. (E)

第 270 號

2021/12/10

我國在「民主峰會」發表國家聲明重申台灣對民主的堅定承諾，絕不向威權勢力低頭，並感謝力挺民主台灣

美國總統拜登主持的「民主峰會」(Summit for Democracy)視訊會議於本(2021)年12月9日至10日召開，行政院政務委員唐鳳及駐美國代表蕭美琴大使已在首(9)日與各國領袖一同線上出席。唐鳳政委將在台北時間本(10)日晚間代表我國政府以預錄影片方式發表「國家聲明」(National Statement)，與世界分享台灣成功的民主故事；強調台灣始終堅定站在全球對抗威權主義的最前線，更願在促進全球自由、民主和人權領域，扮演領導角色。

台灣的民主表現亮眼，美國國務卿布林肯(Antony Blinken)在「民主峰會」首日的「強化民主韌性」場次，即公開肯定台灣與美國等多國一同支持「全球反貪集團」(Global Anti-Corruption Consortium, GACC)。打擊貪腐是此次峰會三大主題之一，台灣響應美國號召，捐贈40萬美元支持GACC的工作，與國際社會共同打擊貪腐政權，為全球良善治理共盡心力。

在美國召開「民主峰會」的首日，中國利用誘使尼加拉瓜與我斷交，中方行徑惡劣，企圖孤立台灣，對民主世界公然挑釁。然而，台灣在民主陣營中並不孤單，不僅美國國務院在第一時間發布新聞聲明支援，強調台灣與西半球友邦的關係為各該國人民帶來重大的經濟與安全利益，美方更鼓勵各國擴大與台灣的交往；全球民主夥伴也因此更看清中國政府與民主世界為敵的邪惡真面目。

台灣始終承諾，會站在全球對抗威權主義的最前線，中國的軍事

恫嚇、經濟脅迫及外交施壓等文攻武嚇，都不會改變台灣堅持民主自由、走向世界，參與國際民主社群的決心與努力。我國將與美國等理念相近國家持續合作，捍衛全球民主制度與人權價值。
(E)

第 271 號

2021/12/10

外交部感謝歐洲各界友人陸續就我國與尼加拉瓜斷交事表達關懷及聲援挺台

有關尼加拉瓜在 12 月 10 日宣布與我國斷交，歐洲地區「福爾摩沙俱樂部」(Formosa Club)、歐洲議會友台小組主席 Michael Gahler、歐洲議會議員 Engin Eroglu、Christophe Hansen、法國參議院議員 André Gattolin、法國國民議會議員 Frédérique Dumas、德國聯邦議會議員 Peter Heidt、福爾摩沙俱樂部西班牙共同主席 Eloy Suárez 眾議員、比利時國會友台小組共同主席 Wouter Raskin、斯洛伐克國會友台小組主席 Peter Osusky、法國智庫學者 Antoine Bondaz、西班牙 ABC 日報亞洲特派記者 Pablo Diaz 等各界朋友紛紛以推特、臉書等公開方式向台灣表達支持。上述歐洲友人對尼加拉瓜選擇轉向中國而與台灣斷交表達深切遺憾，強調中國持續孤立台灣的國際空間不容忽視。在此重要時刻，歐洲友人選擇與台灣站在一起，展現誠摯的支持與關懷。對上述歐洲各界友人繼續力挺民主台灣，外交部表達誠摯感謝之意。

作為東亞的民主自由燈塔，台灣雖然長期以來面對中國的外交打壓及文攻武嚇，卻始終不曾退縮屈服，改變我國對民主自由體制度的堅持，以及維繫有意義參與國際社會的相關努力。台灣位居捍衛民主自由陣營的戰略前沿，將持續與民主自由陣營的理念相近夥伴站在一起，不畏威權政體的壓迫，將共同強化民主夥伴的韌性與團結力量。(E)

國際社會就尼加拉瓜與我國斷交，持續對台灣表達堅定支持

對於尼加拉瓜於本（12）月 10 日片面終止與我國外交關係，國際社會持續湧現支持台灣的聲浪，力挺民主的台灣。至本月 11 日為止，已有馬紹爾群島總統柯布亞（David Kabua）、美國白宮、日本內閣等近 40 國、超過百名各國政要、國會議員及各界友人，當面表達或以推特、臉書等公開方式聲援台灣。外交部對於國際民主力量的聲援及關懷，表達誠摯感謝。

國際政要友人紛紛表示，台灣在核心價值、經濟發展和區域安全等層面，是許多民主國家的重要可靠夥伴，對尼國的行為表示遺憾，同時承諾及呼籲各國繼續強化與台灣的關係。

聲援的各國政要包括：馬紹爾群島總統柯布亞、吐瓦魯總理 Kausea Natano、貝里斯外交部長 Eamon Courtenay、宏都拉斯外交部長 Lisandro Rosales、瓜地馬拉外交部長 Pedro Brolo、聖克羅斯多福及尼維斯外交部長 Mark Brantley、馬紹爾群島外貿部長 Casten Nemra、帛琉國務部長 Gustav Aitaro、諾魯外貿部副部長 Asterio Appi、瓜地馬拉經濟部長 Antonio Malouf、史瓦帝尼外交部、美國白宮發言人 Jen Psaki、國務院西半球事務局助卿 Brian A. Nichols、國務院發言人 Ned Price、日本內閣官房副長官木原誠二及巴拉圭總統顧問 Federico González 等。

國會議員方面則包括：美國聯邦參議院外交委員會主席 Robert Menendez 及 Jim Risch、Michael McCaul、Ted Cruz、Marco Rubio 等多名聯邦參眾議員；日本的「日華議員懇談會」會長古屋圭司眾議員及多名參眾議員；以及加拿大聯邦參議員 Leo Housakos、英國下議院國際發展委員會主席 Sarah Champion、德國聯邦議員 Peter Heidt、「福爾摩沙俱樂部」西班牙共同主席、Eloy Suárez 眾議員、法國參議員 André Gattolin、法國國民議會議員 Frédérique Dumas、瑞士國會友台小組副主席 Nicolas Walder、比利時國會友台小組共同主席 Wouter Raskin、義大利國會友台協會主席 Lucio Malan 參議員及副主席 Marco Di Maio 眾議員、立陶宛國會友台小組主席 Matas Maldeikis 及副主席 Marius Matijošaitis、波蘭眾議員 Arkadiusz Mularczyk 等多國國會議員及歐洲議會議員。

外交部重申，我國絕不會屈服中國的外交打壓，台灣將堅定站在民主陣營對抗威權主義擴張的最前線，加強與理念相近國家的合作，共同捍衛民主自由的價值及強化民主夥伴的團結力量。(E)

第 273 號

2021/12/13

外交部歡迎並感謝七大工業國集團（G7）外長會議主席國聲明重視台海和平並關切脅迫性經濟政策

七大工業國集團（G7）外長會議於本（12）月 12 日在英國利物浦發布 G7 主席國聲明，除重申 5 月 G7 外長會議公報、6 月 G7 領袖峰會公報所強調台海和平與穩定的重要性外，並對「脅迫性經濟政策」表達關切。這是英國政府今年擔任 G7 主席國以來，第三度強調維護台海和平與穩定的重要性，更首度納入對中國採行「脅迫性經濟政策」的關切。對於 G7 各國外長持續重視台海和平與穩定，並關切中國以經濟手段行使政治壓力，外交部表示高度歡迎與誠摯感謝。

英國政府高層官員包括：首相強生（Boris Johnson）、外相特拉斯、國防大臣華勒斯（Ben Wallace）、英國秘密情報局局長摩爾（Richard Moore）等人曾接受媒體訪問或發表演講時數度強調維護台海和平及穩定的重要性。而從今年 4 月的美日元首峰會、5 月的美韓元首峰會、歐日領袖峰會、G7 外長會議，以及 6 月的日澳 2+2 會談、G7 領袖峰會以來，G7 外長持續重視台海安全情勢，凸顯維持台海和平與穩定已經是美、日、英、法、德、義、加及歐盟等世界主要民主國家元首及領導階層的高度共識。此外，G7 外長會議主席國聲明也涵蓋氣候、公衛、區域情勢、民主治理等議題，尤其對中國以經濟手段脅迫民主愛好國家，也呼籲民主國家團結一致因應中國威權脅迫。

台英關係密切友好，英國支持台灣有意義參與國際組織，關切台海安全局勢，並呼籲以和平方式解決兩岸分歧。台灣作為印太地區負責任的成員，將持續秉持透明、高標準及共享價值等民主原則，與包括英國的 G7 會員國及歐盟等理念相近國家及夥伴，攜手強化全球民主聯盟的韌性與支持民主發展，共同維護印太地區

的和平、穩定、繁榮及永續發展。(E)

第 274 號

2021/12/13

外交部邀請多國駐台使節出訪嘉義及台南，掌握台灣因應疫後短鏈革命新趨勢

外交部本（12）月 12 日及 13 日辦理「一站式解決方案」企業參訪活動，外交部政務次長田中光邀請 27 個國家駐台使節及代表前往嘉義縣及台南市，深入瞭解嘉南地區「一站式」製造業及服務業能量。從銅管樂器客製化研發設計、製造、維修、銷售及推廣的觀光工廠，以及整合太陽能及魚塢的「漁電共生」智慧型養殖場，到軍民航空器保養、修理及翻修（MRO）一站式服務機棚，一次展現台灣因應疫後短鏈趨勢，可為國際產業帶來的即時全方位服務。

田政務次長鼓勵各國駐台使節藉此行見聞，協助居間媒合台灣優質製造及服務業的國際合作，加速台灣企業與亞太區域及全球的連結。相信台灣企業在「六大核心戰略產業」的推動下，整合綠電及智慧農業、航空產業的多元一站式服務，可及時為全球疫後經濟復甦注入動能，並發展成為未來國際產業合作的趨勢。多位各國駐台使節也表示，本次參訪收穫良多，也切合雙邊合作的需要，希望外交部未來多多辦理類似活動，瞭解台灣產業的能量。

為了讓各國駐台使節更加深入瞭解當地加值型產業，嘉義縣長翁章梁及台南市長黃偉哲也應邀與使節代表見面交流，並介紹地方發展現況與投資機會。各國駐台使節及代表也訪問國立故宮博物院南院，獲吳密察院長親自接待。此外，台鹽生技董事長吳容輝、亞洲航空董事長盧天麟也都親自接待駐台使節及代表。另外，台南市副市長戴謙也在午宴代表市長全程陪同。參團的使節及代表此行也出席嘉義縣表演藝術中心「北迴曙光：2021 總統府音樂會」，見證當地歌手、合唱團與銅管五重奏、交響樂團以精彩的交織唱奏表演，鼓勵各行各業在歷經整頓後，拾起重新出發的精神。(E)

外交部誠摯感謝日本前首相安倍晉三為台灣仗義發聲主張全球理念相近國家應加強合作，守護共同價值

日本前首相安倍晉三眾議員於本（14）日「2021 台美日三邊印太安全對話」預錄影片致詞中表示，日本、美國與台灣共享自由、人權、法治及民主等信念，台灣及其民主制度如果遭受威脅，將對全球特別是日本，形成緊迫挑戰；因此台美日三方應持續強化各領域的能力建構，更應全力協助台灣加入 WHO 等國際組織；安倍前首相同時肯定台灣有充分資格參加「跨太平洋夥伴全面進步協定」（CPTPP）。外交部對安倍前首相再次公開發表支持台灣的友好言論表示高度歡迎與誠摯感謝。

安倍前首相在「2021 台美日三邊印太安全對話」對話論壇中引述美國拜登總統所言，民主絕非偶然，有賴各國盡力捍衛、奮鬥及強化。安倍強調，當前為鞏固下一世代的民主有三項重要課題：一、台美日的共同重要信念，就是堅信自由、人權、法治及民主。在香港民主黯淡之際，台灣奮起使全球對民主的信心益發重要。二、不對民主失去信念。民主雖混亂、費時且傷身，但民主卻可汰舊換新、永保年輕，其力量是由內而發，並非由外或自上而下的施壓，因此民主得以長期堅韌強勁。三、當台灣及其民主遭受威脅，形同是對全球，尤其是對日本，構成緊迫挑戰。眾人勿忘，懦弱招致挑釁。安倍前首相並呼籲，民主陣營應強化各領域的防禦能力，考慮以新形式的方法更有效率地分享智慧與科技。

安倍前首相是國際間備受推崇的政治領袖，堅守自由民主理念，多次為台灣在國際場合仗義執言，此次強力呼籲全球理念相近國家共同守護台灣民主價值，外交部深表感謝。未來我國將持續強化與日本、美國及其他理念相近國家全方位的合作夥伴關係，共同捍衛民主制度及以規則為基礎的國際秩序，為全球新世代的民主前景奠定更深厚穩固的根基。(E)

2021 年「台美日三邊印太安全對話」在台北舉行，傳達台美日三國齊心捍衛民主自由的堅定信念

外交部委託台美日三地智庫「遠景基金會」、「新美國安全中心」(CNAS)及「日本國際問題研究所」(JIJA)，於本(12)月14日在台北以「繪製新世代民主議程」為題，合辦第11屆「台美日三邊印太安全對話」年度研討會。我國總統蔡英文在開幕式致歡迎詞，日本前首相安倍晉三(ABE Shinzo)眾議員、美國國務院民主、人權暨勞工局代理首席副助卿巴斯比(Scott BUSBY)及前白宮國安顧問歐布萊恩(Robert O'BRIEN)等人分別發表專題演講。另美國聯邦參議員暨前駐日本大使海格提(Bill HAGERTY, R-TN)、美國聯邦眾議員路里亞(Elaine LURIA, D-VA)、日本「日華議員懇談會」會長暨眾議員古屋圭司(FURUYA Keiji)、「日華懇」副幹事長暨參議員有村治子(ARIMURA Haruko)、我國立法委員羅致政等台美日三國國會議員也在同場進行深入意見交流。

蔡總統在開幕式感謝美國及日本政府今年在關鍵時刻援贈我方加總共計 820 萬劑疫苗，以協助我國緩解武漢肺炎(COVID-19)疫情；此外，捷克、斯洛伐克、立陶宛及波蘭等歐洲夥伴也相繼捐贈台灣疫苗。總統並提及，我方獲邀出席「民主峰會」向全世界分享台灣的堅韌與民主故事，藉此強調無論外部壓力多強大，都不會動搖台灣對自由、人權以及與國際民主社會合作的努力與承諾。

日本前首相安倍晉三眾議員以預錄影片方式發表演講，強調日本、美國與台灣共享自由、人權、法治及民主等信念，台灣及其民主制度如果遭受威脅，將對全球特別是日本，形成緊迫挑戰，因此台美日三方應持續強化各領域的能力建構，並全力協助台灣加入世界衛生組織(WHO)等國際組織。安倍前首相同時肯定台灣有充分資格參加「跨太平洋夥伴全面進步協定」(CPTPP)。

美國國務院民主、人權暨勞工局代理首席副助卿巴斯比發表專題演講指出，美國將與民主理念相近國家合作對抗威權主義，尤以台灣民主成就足堪為印太地區各國表率，呼籲印太地區的民主國

家團結，堅守民主、自由的生活方式。

歐布萊恩前國安顧問透過預錄影片發表午宴專題演講，強調為因應中國在經濟、軍事及政治的脅迫行徑，台灣在印太地區益發扮演重要角色。1971年聯合國大會第2758號決議僅改變中國席次代表權，中國卻以此曲解而阻撓台灣參與國際組織。北京持續孤立台灣以遂其武統台灣的目標，美國應與台灣加速合作嚇阻中國犯台，並盼各國持續深化與台灣的夥伴關係。

本年研討會以實體及同步視訊混合辦理，呼應美國「民主峰會」的主題，探討數位時代下民主治理的機會與挑戰，以及民主供應鏈等議題，並邀請到日本安倍晉三首相卸任後首度在台灣主辦的研討會發表專題演說。研討會有台美日三國的國會議員、專家學者熱烈參與討論，與談者多呼籲民主國家強化合作，支持民主台灣，彰顯台美日三邊捍衛民主價值的決心及堅實的夥伴關係。
(E)

No. 277

December 14, 2021

2021 Taiwan-US-Japan Trilateral Indo-Pacific Security Dialogue held in Taipei, conveying joint commitment to safeguarding democracy and freedom

The 11th annual Taiwan-US-Japan Trilateral Indo-Pacific Security Dialogue was held in Taipei on December 14, focusing on the theme of “Mapping the Democratic Agenda for the Next Generation.” The dialogue was coorganized by the Prospect Foundation, the Center for a New American Security, and the Japan Institute of International Affairs—think tanks from each of the three countries—and commissioned by the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of China (Taiwan).

President Tsai Ing-wen delivered welcoming remarks at the opening ceremony, and keynote speeches were presented by Shinzo Abe, former Prime Minister and current Member of the House of Representatives of Japan; Scott Busby, US Acting Principal Deputy

Assistant Secretary of State in the Bureau of Democracy, Human Rights, and Labor; and Robert O'Brien, former White House National Security Advisor. US Senator and former Ambassador to Japan Bill Hagerty; US Representative Elaine Luria; Keiji Furuya, a Member of Japan's House of Representatives and Chairman of the Japan-R.O.C. Diet Members' Consultative Council; Haruko Arimura, a member of Japan's House of Councillors and Deputy Chief Executive of the Japan-R.O.C. Diet Members' Consultative Council; and Taiwan Legislator Lo Chih-cheng were among parliamentarians from the three countries to participate in in-depth exchanges.

Speaking at the opening ceremony, President Tsai thanked the governments of the United States and Japan for donating 8.2 million vaccine doses at critical times during 2021 so as to help Taiwan overcome the COVID-19 pandemic. She also expressed gratitude to European partners, including the Czech Republic, Slovakia, Lithuania, and Poland, for their vaccine donations. Noting that Taiwan had been invited to attend the US Summit for Democracy and share its story of resilience and democratization, the President reiterated that no amount of external pressure could shake Taiwan's efforts and commitment to freedom, human rights, and cooperating with the international democratic community.

Former Prime Minister Abe delivered an address via a prerecorded video, emphasizing that Japan, the United States, and Taiwan share a common belief in freedom, human rights, the rule of law, and democracy. He pointed out that should Taiwan and its democratic system come under threat, this would pose a dire challenge to the world, and especially to Japan. Furthermore, in addition to calling on the three countries to further enhance capabilities in all domains and for comprehensive support to be extended for Taiwan's participation in the World Health Organization and other international bodies, former Prime Minister Abe also affirmed that Taiwan is fully qualified to participate in the Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership.

US Acting Principal Deputy Assistant Secretary of State Busby also gave a keynote speech, stating that the United States would cooperate with like-minded democracies to counter authoritarianism. He said that Taiwan's democratic achievements could well serve as an example for countries in the Indo-Pacific, and urged democratic nations in the region to work in unity to safeguard their free and democratic way of life.

In his prerecorded luncheon keynote address, former US National Security Advisor O'Brien stressed that Taiwan has an important role to play in the Indo-Pacific region in responding to China's coercive behavior in the economic, military, and political realms. He said that United Nations General Assembly Resolution 2758, passed in 1971, only changed the right to represent China's seat, but China has willfully used an incorrect interpretation of this resolution to facilitate its interference with Taiwan's participation in international organizations.

Noting that Beijing's continued efforts to isolate Taiwan are aimed at seizing Taiwan by military force, he called on the United States to deter a Chinese attack by stepping up cooperation with Taiwan, and expressed the hope that all countries would continue to deepen their partnerships with Taiwan.

This year's dialogue was held in a hybrid form comprising both in-person and virtual participation. Echoing the themes of the US Summit for Democracy, the event explored opportunities and challenges for democratic governance in the digital era, as well as such issues as democratic supply chains. It also marked the first time that former Prime Minister Abe had presented a keynote address at an event hosted in Taiwan since stepping down from office. Parliamentarians, experts, and academics from Taiwan, the United States, and Japan enthusiastically participated in the discussions, with many urging democratic countries to bolster cooperation and support democratic Taiwan, underscoring the robust partnership between the three countries and their determination to defend democratic values. (E)

外交部長吳釗燮赴聖文森及格瑞那丁駐台灣大使館弔唁聖國前總理米契爾

外交部長吳釗燮本（110）年 12 月 14 日代表中華民國（台灣）政府前往聖文森及格瑞那丁駐台灣大使館，弔唁本年 11 月 23 日辭世的聖國前總理米契爾（Sir James Mitchell），表達台灣政府與人民哀悼之意，並感謝米契爾前總理對台灣的深厚情誼。

米契爾前總理是聖國重要的政治領袖，廣受人民愛戴，自 1984 年至 2000 年執政期間，堅定支持台聖兩國邦誼，2000 年卸任後，也持續呼籲聖國各界堅定支持台灣。為感念米契爾前總理對台聖邦誼的貢獻與情誼，外交部長吳釗燮已於第一時間代表我國政府致函表達深切哀悼，並於 12 月 14 日親赴聖國駐台大使館追思悼念。(E)

台美日澳四方召開 2021 年「全球合作暨訓練架構」(GCTF) 聯合委員會會議並發布聯合聲明

外交部、日本台灣交流協會、美國在台協會台北辦事處（AIT/T）及澳洲辦事處於本（110）年 12 月 17 日在台北共同召開本年「全球合作暨訓練架構」(GCTF) 聯合委員會會議，並與日本東京、美國華府及澳洲坎培拉即時視訊連線討論。今年會議首度由日本台灣交流協會主辦，也是澳洲首次以 GCTF 正式夥伴身分參與。

我方由外交部政務次長曾厚仁出席開幕致詞，歡迎澳洲首次以正式夥伴身分出席聯合委員會會議。曾政務次長表示，欣見本年在台灣共舉辦 13 場 GCTF 線上活動，並有英國、斯洛伐克、以色列及加拿大首次參與合辦個別場次，此外 GCTF 也在捷克、聖克里斯多福及尼維斯、史瓦帝尼三國首度辦理三場 GCTF 海外加盟活動。

本日會議由外交部北美司長徐佑典、日本台灣交流協會副代表橫

地晃 (YOKOCHI Akira)、AIT/T 副處長柯傑民 (Jeremy Cornforth) 與澳洲辦事處副代表劉溯源 (Michael Googan) 等共同主談，並邀請到將於明年 (111) 年擔任 GCTF 合辦單位的行政院性別平等處、衛生福利部、海洋委員會、法務部調查局、亞洲太平洋地區糧食與肥料技術中心 (FFTC) 及資訊工業策進會等夥伴與談。

台美日澳四方在會中回顧本年 GCTF 活動的豐碩成果，並討論明年優先合作議題，以及如何進一步擴展 GCTF 等。會中決議明年規劃針對執法合作、公共衛生、永續海洋、性別平等、智慧農業及網路自由與數位經濟等議題辦理訓練工作坊。至於各場活動具體細節，外交部將於適當時間對外公布說明。

GCTF 自 2015 年 6 月 1 日成立以來，已舉辦 45 場國際研習營，共邀請全球 100 個國家、近 3,500 位政府官員及專家參加，涵蓋的議題領域及參與國家數量均大幅成長，成果斐然，已成為國際重要合作的全球性平台。我方歡迎更多理念相近國家積極參與，持續擴大 GCTF 的合作範疇。(E)

No. 280

December 17, 2021

Taiwan, US, Japan, and Australia hold 2021 GCTF Joint Committee Meeting and issue joint statement

The Ministry of Foreign Affairs (MOFA) of the Republic of China (Taiwan), the Japan-Taiwan Exchange Association (JTEA), the American Institute in Taiwan's Taipei Office (AIT/T), and the Australian Office Taipei held the 2021 Global Cooperation and Training Framework (GCTF) Joint Committee Meeting in Taipei on December 17. They were joined virtually by officials in Tokyo, Washington, DC, and Canberra. This marked the first time that the meeting was hosted by the JTEA and the first time that Australia participated as a full GCTF partner.

Deputy Foreign Minister Harry Ho-jen Tseng delivered opening remarks on MOFA's behalf, welcoming Australia's participation in the

Joint Committee Meeting as a full partner for the first time. He also expressed pleasure that Taiwan hosted 13 virtual GCTF events this year and that Canada, Israel, Slovakia, and the United Kingdom served as cohosts of individual events for the first time. In addition, he noted that three separate GCTF franchise events were held for the first time in the Czech Republic, Eswatini, and Saint Christopher and Nevis.

Key speakers at the Joint Committee Meeting included Douglas Yutien Hsu, Director General of MOFA's Department of North American Affairs; Akira Yokochi, Deputy Representative of JTEA; Jeremy Cornforth, Deputy Director of AIT/T; and Michael Googan, Deputy Representative of the Australian Office Taipei. Also joining in the discussions were partners that will be cohosting GCTF events next year, including the Executive Yuan Department of Gender Equality, the Ministry of Health and Welfare, the Ocean Affairs Council, the Ministry of Justice Investigation Bureau, the Food and Fertilizer Technology Center for the Asian and Pacific Region, and the Institute for Information Industry.

The four participating countries at the meeting reviewed the many accomplishments of this year's GCTF activities and discussed priority areas of cooperation for the coming year, as well as ways to further expand the GCTF. For 2022, it was decided to hold workshops on law enforcement, public health, sustainable oceans, gender equality, smart agriculture, internet freedom, the digital economy, and other issues. Concrete details for each event will be announced by MOFA at the appropriate times.

Since the GCTF was established on June 1, 2015, a total of 45 international workshops have been attended by nearly 3,500 government officials and experts from 100 countries. The GCTF has achieved remarkable success, having grown significantly in terms of topics and domains covered and the number of countries involved, making it an important global platform for international cooperation. Taiwan welcomes the participation of even more like-minded

countries and the expansion of the scope of cooperation under the GCTF. (E)

第 281 號

2021/12/20

外交部對菲律賓遭受超級颱風雷伊侵襲表達誠摯慰問

超級颱風雷伊 (Rai, 菲律賓稱 Odette) 於本 (12) 月 16 日晚間自菲律賓東南部登陸, 豪大雨引發菲國中部及南部 7 個省份地區嚴重水患及土石流。依據菲律賓官方資料, 雷伊颱風已造成至少 146 人死亡, 影響超過 78 萬戶, 當地基礎建設與農產相關損失超過 350 萬美元。

外交部長吳釗燮獲知菲國風災訊息後, 立即指示亞太司長周民淦大使於本月 18 日下午致電馬尼拉經濟文化辦事處 (MECO) 主席費南德 (Wilfredo B. Fernandez), 代表我國政府與人民對菲律賓的災情的誠摯慰問, 以及台灣樂願根據菲國需求, 提供相關援助。費南德主席感謝我國政府與人民慰問與關懷, 菲方將在必要時提請我方協助。

此外, 我國駐菲律賓代表徐佩勇大使於昨 (19) 日同步向菲國政府表達關心與慰問。依據駐處掌握的消息, 目前尚無國人或台商因風災傷亡或受困。外交部與駐菲律賓代表處將密切注意災情發展, 並與菲國相關部門保持聯繫, 及時提供必要的協助。

國人如果在菲律賓遭遇急難需要協助, 請即撥打駐菲律賓代表處緊急聯絡電話: +63-917-819-4597; 或請國內親友撥打「外交部緊急聯絡中心」電話: 0800-085-095。(E)

第 282 號

2021/12/20

針對韓國政府「第四次工業革命委員會」臨時取消行政院唐鳳政務委員的演講邀請, 外交部表達我國政府嚴正不滿立場

韓國政府「第四次工業革命委員會 (The 4th Industrial Revolution Committee)」於本 (12) 月 16 日清晨臨時取消唐鳳政務委員原

訂於當天（16日）在「2021第4次工業革命全球政策會議」（The 4th Global Policy Conference on the 4th Industrial Revolution）線上演講邀請；對於韓方的失禮行為，外交部已召見韓國駐台北代表部代理代表表達強烈不滿，我國駐韓國代表處唐殿文大使也同步向韓方表達我國政府的嚴正抗議。

「第四次工業革命委員會」為韓國文在寅大總統於2017年頒布命令成立，設有2名委員長，其中1名為國務總理，12名委員由部會首長擔任。主要職責為研議並協調人工智慧與數據等新科技發展，以國家層級發展第4次工業革命相關產業。

該委員會於本（2021）年9月邀得唐鳳政委同意，在舉辦「2021第4次工業革命全球政策會議」的「社會創新」場次，以”Taiwan’s Digital Social Innovation”為題發表演講，並在議程中以「台灣數位部長（Digital Minister, Taiwan）」稱呼唐政委。

外交部感謝唐鳳政委協助拓展國際交流的不懈努力，並在此重申，中華民國台灣是主權獨立的國家，有權與世界各國進行交流及深化往來。我國政府將堅持維護國家主權與尊嚴，並繼續與所有民主國家深化合作，共同守護自由、民主與人權等普世價值，繼續扮演世界良善力量的積極角色。（E）

第 283 號

2021/12/21

外交部歡迎並感謝歐盟執委會承認我國政府核發的疫苗接種數位證明

歐洲經貿辦事處於本（110）年12月21日說明，歐盟執委會已通過決定，承認台灣所發行的COVID疫苗接種數位證明，並將自12月22日開始生效；外交部對歐盟的決定表示由衷歡迎與感謝。

我國所發行的疫苗接種數位證明獲歐盟承認，代表來自台灣的合法居民（不分國籍），只要持憑我國政府核發、獲歐盟藥品局（EMA）授權核准疫苗的接種數位證明，即可自由進入歐盟及申根區，毋需再另外出具登機前72小時核酸檢測（PCR）陰性採檢證明，入境後也可免除居家隔離。

自武漢肺炎（COVID-19）疫情於上（109）年初在全球爆發以來，歐盟於本年 7 月 1 日起正式開通使用「歐盟 COVID 數位證明」（EU Digital COVID Certificate, EUDCC），目前僅有新加坡、紐西蘭及以色列 3 個亞洲及亞西國家加入該系統。此次台灣政府所核發的數位接種證明獲歐盟承認，不僅代表我國數位疫苗認證系統與歐盟系統在技術上充分相容對接，也是歐盟對我國政府近兩年來防疫成果的再次肯定。外交部建議國人前往歐盟及申根國家旅行前，務必先行瞭解擬前往國家的入境相關規定，以確保行程順利。(E)

第 284 號

2021/12/22

我國捐助 50 萬美元賑濟菲律賓風災重建

菲律賓於本（12）月 16 日遭遇超級颱風雷伊（Rai，菲國稱 Odette）侵襲，導致菲國中部及南部地區嚴重水患與土石流。截至本月 21 日，至少造成 375 人死亡。菲國總統杜特地（Rodrigo Duterte）已經於本月 21 日宣布未獅耶（Visayas）及民答那峨（Mindanao）6 大區域為重災狀態（state of calamity）。為賑濟菲律賓災民，協助菲國政府儘速進行災後重建，我國政府決定捐贈菲律賓 50 萬美元協助賑災。外交部長吳釗燮本（22）日下午主持捐贈儀式，由馬尼拉經濟文化辦事處（MECO）主席費南德（Wilfredo B. Fernandez）代表受贈。

吳部長在捐贈儀式中代表我國政府與人民，向菲律賓政府及遭逢風災的人民表達誠摯慰問與關懷。吳部長指出，台灣與菲律賓是近鄰，雙方人民往來密切，彼此休戚與共，台灣人民對菲律賓遭逢風災感同身受，因此第一時間伸出援手，期盼菲律賓中南部受災地區早日重建，當地人民儘速恢復正常生活。費南德主席代表菲律賓政府感謝我國政府與人民迅速慷慨捐輸；並強調，菲國政府將妥為運用台灣的善款，在最短的時間內將所需資源分配給災區民眾。

菲律賓是我國重要發展夥伴，目前在台灣約有 15 萬名菲籍移工及新住民；此次風災重創菲律賓，我國政府與人民將與菲國站在

一起，期待對協助重建受創家園盡一份心力。我方誠摯期盼，菲律賓早日度過難關，未來台菲在現有基礎上持續深化合作，增進兩國人民福祉。(E)

No. 284

December 22, 2021

Taiwan donates US\$500,000 to the Philippines for typhoon recovery efforts

The government of the Republic of China (Taiwan) has announced a donation of US\$500,000 to assist in the recovery efforts of the Philippines after the devastation of Super Typhoon Rai (known locally as Odette). Foreign Minister Jaushieh Joseph Wu presided over the donation ceremony, which was held in the afternoon of December 22. The donation was accepted by Chairman and Resident Representative Wilfredo B. Fernandez of the Manila Economic and Cultural Office.

Chairman Fernandez expressed gratitude to the government and people of Taiwan for the timely and generous donation. He stressed that his government would utilize the fund to distribute much-needed resources to disaster victims as soon as possible.

Foreign Minister Wu expressed sincere condolences and best wishes to the government and people of the Philippines. He stated that Taiwan and the Philippines are close neighbors and that the peoples of the two countries enjoy close interaction. Out of empathy for the disaster victims, the people of Taiwan immediately sought to extend a helping hand. It is hoped that the affected areas will recover and that life will soon return to normal for local residents.

Super Typhoon Rai hit the Philippines on December 16, causing severe flooding and mudslides in central and southern Philippines. As of December 21, the death toll had reached 375. Philippine President Rodrigo Duterte declared a state of calamity in six areas, including Visayas and Mindanao, on December 21.

The Philippines is one of Taiwan's key development partners, with

around 150,000 Filipino migrant workers and new immigrants living in Taiwan. Taiwan stands with the Philippines in facing the challenges caused by the typhoon and is seeking to contribute to the reconstruction of affected areas. It is hoped that the Philippines will recover as soon as possible. In the future, the two countries will continue to strengthen bilateral cooperation based on existing foundations so as to further ensure the well-being of both peoples. (E)

第 285 號

2021/12/22

2021 年外交成果回顧：穩健推動「踏實外交」，有效強化國際社會支持台灣的力量，提升我國國際形象與能見度

回顧 2021 年，雖遭遇尼加拉瓜政府片面宣布與我國終止外交關係的衝擊，但是外交部秉持一貫的熱誠，堅定維護國家主權與尊嚴、爭取人民最大權益。我國捍衛自由民主的共享價值，在國際間持續穩健推動「踏實外交」，獲得許多豐碩且重要外交成果。例如：我國與美國、日本、歐盟、歐洲國家等理念相近夥伴及友好國家的合作關係屢創亮眼成績，且在國際整體友我氛圍下，國際社會支持民主台灣的力道再創空前，台灣的國際形象與能見度獲得高度肯定。

展望即將到來的 2022 年，預期國際局勢變化仍將形成嚴峻挑戰，全球及區域安全仍充滿威脅，尤其中國政府持續輸出威權主義，進行戰狼外交與侵略性擴張；中方打壓台灣國際參與空間的力道也將更顯著，手段更惡劣。因此無論在鞏固邦交、深化與非友邦的合作關係、推動參與國際組織、甚至是民間活動等面向，我國的外交工作都將面臨更大的挑戰。

走向世界的道路充滿荊棘，但是在國際社會的力挺下，台灣並不孤單；在國人的支持與共同努力下，外交部全體同仁也將持續秉持不屈不撓的精神，充分展現台灣的韌性、專業及活力，全力打拚外交，捍衛國家尊嚴、守護民主價值、擴大國際參與，讓台灣在國際舞台上繼續發光發亮。(E)

我國與英國簽署「台英免試互換駕照瞭解備忘錄」，提升台英人民行車便利

在台灣與英國雙方外交部、交通部及我國駐英國代表處、英國在台辦事處的共同努力下，英國駐台代表鄧元翰（John Dennis）與我國駐英國代表謝武樵大使於本（2021）年 12 月 23 日透過視訊，以異地方式完成簽署「台英免試互換駕照瞭解備忘錄」；外交部政務次長曾厚仁及交通部路政司長陳文瑞等官員在場見證。該備忘錄將自明（2022）年 1 月 1 日起生效，未來國人赴英國工作、求學或定居，將因這項互惠措施而更加便利。

外交部曾政務次長致詞時表示，台英兩國民眾殷切期盼雙方免試互換駕照，這個「人民有感」的便民措施在台英相關部會通力合作下開花結果，將更深化兩國人民往來交流並促進雙邊經濟發展。我國駐英國謝武樵大使表示，台英已簽署度假打工、避免雙重課稅、語言交換等協議，現再簽訂免試互換駕照，將可更強化雙邊交流及合作。英國駐台代表鄧元翰則感謝台英雙方協力促成本案，表示英國在台公民也將受惠，贊同本案將加深兩國連結，同時促進雙邊未來關係。

隨著「台英免試互換駕照瞭解備忘錄」的簽署，英國成為繼法國、荷蘭、義大利、比利時、盧森堡、丹麥、芬蘭、瑞士、愛爾蘭、斯洛伐克、葡萄牙、波蘭及德國之後，第 14 個與我國相互實施免試互換駕照的歐洲國家，顯示我國與歐洲的實質友好關係更加密切。這也是英國於 2009 年成為歐洲第一個對台灣開放免簽證的國家及 2011 年與我國簽署「青年交流計畫」後，另一個有助增進台英民間交流的互惠措施，對赴英國或來台灣求學、工作及生活的兩國人民，均將實際受益並享有便利。

外交部未來仍將持續與國內相關部會密切合作推動便民措施。有關免試換照的最新消息及相關資訊，均公布在外交部網站首頁（<http://www.mofa.gov.tw>）的「全球免試申換駕照專區」，歡迎民眾查詢利用。（E）

Taiwan and the UK sign MOU for exchange of driving licences

Taiwan Representative Kelly W. Hsieh and UK Representative John Dennis today remotely signed via videoconferencing a memorandum of understanding for the exchange of driving licenses between Taiwan and the UK. The signing was witnessed by Deputy Minister of Foreign Affairs Harry Ho-jen Tseng, Director Chen Wen-jui of the Department of Railways and Highways of the Ministry of Transportation and Communications (MOTC), and other officials. The MOU is the outcome of joint efforts by the Ministry of Foreign Affairs (MOFA) and the MOTC of the Republic of China (Taiwan); the Foreign, Commonwealth and Development Office and the Department for Transport of the UK; the Taipei Representative Office in the UK; and the British Office Taipei. The reciprocal agreement, which takes effect on January 1, 2022, will give greater convenience to Taiwan and UK nationals working, studying, or residing in each other's countries.

In his remarks, Deputy Minister Tseng stated that the people of both Taiwan and the UK looked forward to being able to exchange driving licenses without having to take a test. He said that the convenient and beneficial measure, which was achieved through the concerted efforts of relevant ministries and departments of the two countries, would promote people-to-people exchanges and boost bilateral economic development. Taiwan Representative Hsieh noted that the MOU followed earlier agreements between Taiwan and the UK on working holidays, avoidance of double taxation, and language exchange programs. He said that the driving license exchange arrangement would bolster bilateral cooperation. UK Representative Dennis expressed appreciation for the joint efforts by Taiwan and the UK that had made the MOU possible. He noted that UK citizens in Taiwan would also enjoy benefits from the arrangement and agreed that it would deepen links and foster stronger ties between the two countries.

The UK is the 14th European country to sign a reciprocal driving

license exchange agreement with Taiwan, following France, the Netherlands, Italy, Belgium, Luxembourg, Denmark, Finland, Switzerland, Ireland, Slovakia, Portugal, Poland, and Germany. The arrangements demonstrate the increasingly solid and cordial relations between Taiwan and Europe. In 2009, the UK became the first European nation to extend visa waiver treatment to Taiwan passport holders. In 2011, the UK included Taiwan in its Youth Mobility Scheme. The new MOU marks yet another mutually beneficial measure that will strengthen people-to-people exchanges between the two countries and bring practical benefits and conveniences to people traveling to either the UK or Taiwan to study, work, or live. (E)

第 287 號

2021/12/24

外交部誠摯感謝歐洲地區「福爾摩沙俱樂部」25 國共同主席及核心成員聯名致函歐盟領導階層，籲請歐盟理事會及執委會以實際行動聲援立陶宛並反制中國經濟脅迫手段

歐洲地區「福爾摩沙俱樂部」(Formosa Club) 總計 25 國的共同主席及核心成員，於本(2021)年 12 月 23 日聯名致函歐盟理事會主席米歇爾(Charles Michel)及歐盟執委會主席馮德萊恩(Ursula von der Leyen)，並副知執委會執行副主席兼數位執委維斯塔哲(Margrethe Vestager)、執行副主席兼貿易執委杜姆布羅夫斯基(Valdis Dombrovskis)、歐盟外交暨安全政策高級代表波瑞爾(Josep Borrell)及內部市場執委布雷頓(Thierry Breton)，針對立陶宛決定與台灣深化關係卻遭中國各種政治及經濟脅迫，重申團結力挺立陶宛，並對中國的粗暴行徑及公然擾亂歐洲供應鏈，表達嚴正關切，籲請歐盟理事會及執委會儘速採取具體行動支持立陶宛。對於歐洲地區「福爾摩沙俱樂部」共同主席及核心成員繼本年 8 月 25 日聯名致函歐盟及北約領導階層，強力聲援立陶宛與台灣發展關係後，再度以實際行動力挺立陶宛對抗中國脅迫，支持深化台立民主夥伴關係，外交部表達誠摯感謝。

聯名函指出，自台灣 11 月 18 日在立陶宛首都維爾紐斯設立代表處以來，中國透過各種手段脅迫立陶宛，包括將立陶宛自中國海

關報關系統除名、片面更改立陶宛駐中國大使館名稱、強制收回使館人員身分證件等種種蠻橫行徑，不僅阻擋立陶宛出口，也迫使立陶宛撤回派駐中國的外交人員。中國除針對立陶宛進行脅迫，更擴大威脅歐洲整體供應鏈，包括汽車零組件供應商巨頭德國馬牌（Continental）公司等十餘家德國企業，最近也面臨被迫停止使用立陶宛零組件或退出中國市場的巨大壓力。

參與聯署議員均強調，歐盟必須採取具體行動強力回擊中國的脅迫舉措，否則將有更多歐洲企業可能成為被脅迫的目標，甚至危及歐盟的共同貿易政策。歐盟及會員國不應容許其戰略自主受到如此嚴重破壞。聯名函最後重申全力支持米歇爾主席、馮德萊恩主席及波瑞爾高級代表與杜姆布羅夫斯基副主席分別在 10 月 28 日及 12 月 8 日發布的聯合聲明，強烈反對任何歐盟會員國遭受政治壓力及脅迫舉措，期待歐盟採取具體措施反制中國的脅迫行徑。

本次聯名函計有來自歐洲 25 國俱樂部共同主席及核心成員參與聯署，包括：德國、法國、義大利、西班牙、葡萄牙、比利時、愛爾蘭、瑞典、丹麥、拉脫維亞、愛沙尼亞、立陶宛、捷克、波蘭、斯洛伐克、羅馬尼亞、匈牙利、荷蘭、奧地利、斯洛維尼亞、克羅埃西亞、瑞士、挪威、科索沃及歐洲議會等國會議員加入聲援行列，顯示抵抗中國針對民主國家陣營日益專斷的脅迫行徑，已形成歐洲跨國共識。

外交部感謝歐洲地區「福爾摩沙俱樂部」再度串連重量級國會議員公開力挺立陶宛。面對中國當局動輒挾其國內市場，脅迫遵行市場經濟的自由民主國家，台灣作為立陶宛理念相近的友好夥伴，不僅將持續深化台立雙邊實質合作，同時也呼籲全球理念相近國家，共同捍衛以規則為基礎的國際貿易秩序。(E)

第 288 號

2021/12/26

聖誕送暖，我國派遣 2 架次 C-130 運輸機載運救災物資援助菲律賓風災災民

菲律賓於本（110）年 12 月 16 日遭逢超級颱風雷伊（Rai）嚴重

侵襲，據菲國政府最新統計資料，此次風災造成 378 人死亡、742 人受傷、60 人失蹤，受風災影響的居民多達 395 萬人，當地基礎建設與農業損失已超過 4 億美元。

由於菲國災情持續擴大，我國政府基於「人飢己飢、人溺己溺」的精神，立即啟動組成「援助菲律賓雷伊風災」專案小組，由行政院主持專案會議，責成外交部與國防部通力合作，協調經濟部、農業委員會及僑務委員會等相關部會，動員超過百名工作人員，緊急籌措各項救災物資，並調派國軍 C-130 運輸機，分別在本（12）月 25 日與 26 日順利執行 2 架次人道救援任務。

此次載運物資以菲國災民當前最需要的口糧、餅乾、泡麵、瓶裝飲用水與罐頭為主，加上帳篷、攜帶式濾水器等，物資總重量將近 10 公噸，由國軍 C-130 運輸機自空軍屏東機場啟運，並直接飛往最鄰近災區的宿霧國際機場（Mactan-Cebu International Airport）。我國駐菲律賓代表處徐佩勇大使則在現場代表我國政府，將各項物資移交菲律賓國家災害風險降低暨管理委員會（NDRRMC），期盼在菲律賓最困難的時刻，提供我國政府與人民最及時的關懷，讓菲國災區人民仍然能度過一個溫暖的聖誕節。

外交部長吳釗燮在本月 22 日曾代表我國政府捐贈 50 萬美元賑濟款予馬尼拉經濟文化辦事處（MECO）主席費南德（Wilfredo B. Fernandez），並說明我國規劃以空軍運輸機馳援的構想。費南德主席除了承諾將協助聯繫促成之外，並再三表示「發自內心深處」（from the bottom of my heart）感謝我方如同手足一般的無私援助。

我國與菲律賓地理相鄰，都經常遭受極端氣候及天災侵襲，所以對於菲律賓現在遭受的苦難特別感同身受。外交部及駐菲律賓代表處將持續密切關注菲國災情發展，與有關部門保持聯繫，並隨時評估持續提供各項援助的必要性。外交部祝願菲國風災逝者安息、傷者早日康復，也期盼菲律賓政府與人民儘速重建家園，恢復正常生活。（E）

我國與索馬利蘭共和國簽署疫苗援贈協議，將提供索國 15 萬劑國產高端疫苗

武漢肺炎（COVID-19）疫情持續在全球蔓延，且近來非洲地區因 Omicron 變種病毒肆虐，導致確診人數迅速攀升。為共同因應疫情威脅，並以實際行動協助友好國家防疫，我國將援贈 15 萬劑高端疫苗予索馬利蘭共和國，以協助防範疫情擴散。我國駐索馬利蘭代表處臨時代辦吳鎮祺於本（12）月 27 日與索國衛生部長 Hassan Mohamed Ali Gafadhi 共同簽署台灣援贈索國疫苗協議。

索國衛生部基於其國內相關衛生法令及政策，已於日前正式核準我國產高端疫苗緊急使用授權（EUA）。

台灣持續關心世界公衛及防疫議題，樂願與國際社會共同合作解決全球健康問題；我國將秉持「人人要健康，台灣能幫忙」（Health for All, Taiwan Can Help）的精神，持續協助友好國家及國際社會強化防疫機制，並深化國際防疫相關合作。（E）

No. 289

December 28, 2021

Taiwan and Somaliland sign COVID-19 vaccine donation agreement; Taiwan to provide 150,000 doses of Medigen

In consideration of the ongoing COVID-19 pandemic, in particular the rapid rise in cases in Africa recently due to the Omicron variant, Taiwan will donate 150,000 doses of the Taiwan-made Medigen vaccine to the Republic of Somaliland. This concrete measure aims to assist Somaliland, which is friendly to Taiwan, in dealing with the threat posed by the pandemic and prevent the further spread of the virus. Chargé d’Affaires of the Taiwan Representative Office in Somaliland Wu Chen-chi and Somaliland Health Minister Hassan Mohamed Ali Gafadhi jointly signed an agreement on December 27 to facilitate this donation.

The Somaliland Health Ministry has already issued an emergency use authorization for the Medigen vaccine in accordance with its domestic health laws and policy.

Taiwan continues to show concern for global public health and pandemic prevention, and it is willing to work with the international community to solve key public health issues. In the spirit of “health for all, Taiwan can help,” Taiwan will continue to assist friendly countries and the international community in strengthening mechanisms to fight the pandemic and deepening related cooperation. (E)

第 290 號

2021/12/29

外交部辦理「致遠新村職務宿舍及檔案大樓新建工程」開工動土典禮

外交部為提升同仁職務宿舍居住環境品質，以及解決檔案管理存放問題，本（110）年 12 月 29 日辦理「致遠新村職務宿舍及檔案大樓新建工程」開工動土典禮，預計 112 年底完成新建一棟 5 層樓 60 戶宿舍及一棟新檔案大樓。

外交部長吳釗燮致詞指出，他非常關心新進年輕同仁的住宿問題，同仁因任務需要，常需搬家，生活安頓相對不易，因此良好品質的職務宿舍非常重要。吳部長指出，自從 107 年 2 月擔任部長以來，在瞭解目前單身同仁宿舍屋況老舊及環境不佳後情形後，即將「致遠新村」改建案列為優先辦理要案；未來的新宿舍，不僅將成為新進同仁在台北的居住選項，外派回國的單身同仁也將有合適的住宿環境。

外交部自 107 年起推動本案，並一一克服挑戰，終於在今年爭取足夠預算，因此能夠順利開工動土。吳部長強調，擔任部長任內凡有關同仁福利事項，一定盡力爭取，因為新進同仁就是我國外交的未來，也是國家的未來（You are the future of our diplomacy, you are the future of this country）。

本項工程也包含興建新檔案大樓，不僅符合國家檔庫建置標準，

同時也可望解決檔案存放管理問題。新建的兩棟大樓為外交部首度以綠建築設施及節能減碳為概念的智慧型建築大樓。

出席見證動土典禮的貴賓包括內政部營建署北區工程處副處長林敬賢、世久營造公司總經理毛懿夫、建築師許宗熙、台北市北投區稻香里里長張義博、大南客運董事長王興尉等人。此外，另有12位外交部新進同仁參與見證動土典禮。(E)

外交部竭誠歡迎美國駐聯合國常任代表克拉芙特大使率團訪問台灣

美國駐聯合國常任代表克拉芙特 (Kelly Craft) 大使將率團於本 (110) 年1月13日至15日訪問我國，期間將晉見總統，拜會外交部長吳釗燮，並於外交部「外交及國際事務學院」發表演說，就我國國際參與及聯合國事務進行交流。

克拉芙特大使是台灣堅定友人，任內多次就我國推動參與「聯合國」(UN)、「世界衛生組織」(WHO) 及「國際民航組織」(ICAO) 案公開表達支持，為台灣有意義及擴大參與聯合國體系發出正義之聲。外交部對克拉芙特大使的友好與支持表達由衷感謝。

克拉芙特大使此行是自我國1971年退出聯合國以來，首度有現任美國駐聯合國常代來訪，展現美國對台灣國際參與的強勁支持，並象徵台美全球夥伴關係的進一步提升。未來我國政府將在既有良好基礎上，與美國等理念相近的國家攜手合作，捍衛民主、自由、人權及以規範為基礎的國際秩序，持續為世界的和平與發展積極做出貢獻。(E)

「台灣帛琉旅遊泡泡」正式啟動，外交部誠摯歡迎帛琉總統惠恕仁將搭乘包機來台訪問

經過台灣、帛琉兩國縝密協商，以及國內跨部會密集協調，外交部長吳釗燮於本 (3) 月17日與衛生福利部長陳時中、交通部次長祁文中共同宣布「台灣帛琉旅遊泡泡」正式啟動。此為台灣及帛琉兩國第一個對外成立的旅遊泡泡，不僅凸顯兩國優異的防疫表現，更是台帛邦誼穩固友好、雙方對彼此的重視與信任的象徵。

吳部長指出，在外交部邀請下，帛琉總統惠恕仁 (Surangel Whipps Jr.) 將於本月28日搭乘包機來台進行訪問，並預定於下

(4) 月1日返回帛琉。此為惠恕仁總統自今(2021)年1月21日上任以來第一次出國訪問，也是國際武漢肺炎(COVID-19)疫情爆發後，台灣第一次接待來訪的外國元首，對台帛邦誼意義重大。

吳部長特別說明，惠恕仁總統在上任前，就積極提倡「台帛旅遊泡泡」。今年1月，吳部長擔任總統特使前往帛琉出席帛琉總統就職典禮期間，惠恕仁總統多次公開表達對推動台帛旅遊泡泡的期待。惠恕仁總統此次訪台，也將拜會蔡英文總統，透過兩國元首互動，有助更進一步深化台帛雙邊邦誼與雙邊合作，振興觀光等產業，協助帛琉提振疫後經濟發展。

過去一年多來，世界各地深受武肺疫情的影響，但是政府各部會通力合作及全體人民共同努力下，台灣防疫成果獲得國際間的高度讚揚。帛琉至今仍然維持零確診的紀錄，因此在確保雙邊防疫安全無虞的情形下，外交部、衛福部與交通部等相關單位，經長期密集諮商與積極籌備，順利共同推動「台帛旅遊泡泡」。

台灣與帛琉在1999年建交，至今已邁入第22年，兩國在各項領域往來密切，相信在落實「台帛旅遊泡泡」後，兩國將共同繼續攜手前進，進一步深化雙邊友好邦誼與合作關係。(E)

第 034 號

2021/03/25

外交部竭誠歡迎帛琉總統惠恕仁率團來台進行工作訪問

應中華民國政府邀請，帛琉總統惠恕仁(Surangel Whipps, Jr.) 伉儷訪問團將於本(3)月28日至4月1日來台進行工作訪問，以展現對台帛兩國外交關係的重視，並在實施「台帛旅遊泡泡」後，推廣帛琉豐富的觀光資源。

在外交部安排下，惠恕仁總統伉儷訪台期間，將會晤總統蔡英文。為表示歡迎，蔡總統、行政院長蘇貞昌及外交部長吳釗燮將分別設宴款待。另外，惠恕仁總統將舉行訪台國際記者會，也將出席由帛琉旅遊管理局(Palau Visitors Authority, PVA)駐台辦事處舉辦的帛琉觀光宣傳活動。

惠恕仁總統希望藉由這次訪台招商引資，為台帛兩國開創更多商務投資機會，振興經濟並尋求更多的醫衛合作。帛琉政府盼能與台灣觀光、醫療、航空界人士深化互動，因此惠恕仁總統將前往南台灣參訪我國船舶製造及水產養殖業。

訪團抵、離我國時，外交部長吳釗燮將代表政府前往接、送機。惠恕仁總統預定於4月1日與「台帛旅遊泡泡」首批赴帛琉的旅客搭乘同一班機返回帛琉，親身檢視「台帛旅遊泡泡」的登機流程。外交部將與帛琉政府共同持續滾動式檢討「台帛旅遊泡泡」的實施情形，適時調整相關規定，以期發揮最大效益，嘉惠兩國政府與人民的福祉。（E）

第 043 號

2021/03/30

帛琉總統惠恕仁訪台啟動台帛旅遊泡泡

帛琉總統惠恕仁（Surangel Whipps, Jr.）於2021年3月28日訪台啟動「台帛旅遊泡泡」。台灣及帛琉傑出的抗疫表現成功地促成此項成果。國際疫情期間，帛琉採納美國及台灣公衛體系的專業諮詢，在台美兩夥伴的協助下維持帛琉零確診案例。

台灣及美國在國際疫情期間提供帛琉個人防疫設備、試劑與檢測設備，以及專家技術協助，美國自2021年1月起提供帛琉 COVID-19疫苗。然而，台灣、美國及帛琉的夥伴關係並不僅限於公共衛生或防疫領域。

台灣、美國及帛琉堅定承諾推動民主與自由開放的印太區域，並增進區域的和平及繁榮。過去75年來，美國及帛琉在「自由聯合協定」下是緊密的夥伴。台灣與帛琉自1999年建交以來，並肩支持和平以及以規則為基礎的國際秩序。帛琉不斷提倡台灣在多邊組織的國際參與，包括「世界衛生組織」（WHO）。台灣也持續與帛琉在其農業、漁業、醫療及公共衛生等領域的發展攜手合作，並強化人力資源、良善治理及基礎建設。

外交部、美國在台協會（AIT）及帛琉透過兩次「太平洋對話」針對廣泛的議題進行合作。外交部、原住民族委員會、美國在台協會及日本台灣交流協會於2019年9月共同在帛琉舉辦「全

球合作暨訓練架構」(GCTF)「南島語言復振國際論壇」，此為GCTF首度移師海外舉行。美國及帛琉都是年度「我們的海洋大會」的成員，此一全球性大會由美前國務卿凱瑞(John Kerry)創立，帛琉將主辦下屆大會，台灣也積極參與，為會議的主要夥伴。

惠恕仁總統此次由美國駐帛琉大使倪約翰(John Hennessey- Niland)隨同來訪重申承諾，台灣、美國及帛琉未來將更積極加強在促進民主與良善治理、對抗氣候變遷、增進數位健康、促進婦女賦權、推廣農業貿易、強化海巡合作及增進帛琉網路安全等領域的合作。台、美、帛三方期盼在共享價值及共同利益的基礎上，持續並擴大夥伴關係，以促進自由、開放的印太地區。

(E)

No. 043

March 30, 2021

Press Release on the Visit of President of Palau Surangel Whipps, Jr. to Launch the Taiwan-Palau Travel Bubble

On March 28, 2021, His Excellency Surangel Whipps, Jr., President of the Republic of Palau, traveled to Taiwan to launch the Taiwan-Palau travel bubble. Taiwan and Palau's remarkable handling of the COVID-19 pandemic made this development possible. Throughout the COVID-19 pandemic, Palau has drawn on the combined expertise of the U.S. and Taiwan public health systems. Through the guidance of these two partners, Palau has remained completely COVID-19 free.

Taiwan and the United States have both provided Palau with personal protective equipment, testing supplies and equipment, and expert technical assistance throughout the COVID-19 pandemic. Since January 2021, the United States has been providing COVID-19 vaccines to Palau. But the partnership between Taiwan, Palau, and the United States is not limited to public health or pandemic management.

The United States, Taiwan, and Palau share a strong commitment to democracy, to a free and open Indo-Pacific, and to advancing the

peace and prosperity of the region. The United States and Palau have been close partners for more than 75 years under the Compact of Free Association. Since Taiwan and Palau established diplomatic relations in 1999, they have stood side-by-side in support of a peaceful, rules-based international order. Palau consistently advocates for Taiwan's participation in multilateral organizations, including the World Health Organization. Taiwan continues to partner with Palau in its agricultural, fishery, medical, and public health sector development efforts, as well as enhancing human resources, good governance, and infrastructure.

The American Institute in Taiwan (AIT), the Ministry of Foreign Affairs (MOFA), and Palau cooperated on a range of issues through the two Pacific Islands Dialogues. MOFA, Taiwan's Council of Indigenous Peoples, AIT, and the Japan-Taiwan Exchange Association organized the Global Cooperation and Training Framework (GCTF) workshop on International Austronesian Languages Revitalization, which was held in Palau in September 2019 – the first GCTF event held outside Taiwan. The United States and Palau are also part of the annual Our Ocean Conference. Palau is scheduled to host the next edition of the global Our Ocean Conference, founded by U.S. Secretary of State John Kerry, and Taiwan has stepped up as a premier conference partner.

This visit by President Whipps, accompanied by U.S. Ambassador to Palau John Hennessey-Niland, reaffirms our commitment to strengthening U.S.-Taiwan-Palau cooperation by promoting democracy and good governance, countering climate change, advancing digital health, fostering women's empowerment, promoting agricultural trade, strengthening coast guard cooperation, and enhancing Palau's cybersecurity.

We look forward to continuing and expanding this partnership based on our shared values and common interest in contributing to the free and open Indo-Pacific. (E)

帛琉總統惠恕仁伉儷訪台成果豐碩，台帛旅遊泡泡執行順利

帛琉總統惠恕仁（Surangel Whipps, Jr.）伉儷所率訪問團已順利完成本（110）年3月28日至4月1日各項訪問行程，成果豐碩。訪台期間，惠恕仁總統會晤我國總統蔡英文，並分別接受蔡總統、行政院長蘇貞昌以及外交部長吳釗燮款宴，另與副總統賴清德共同出席帛琉觀光宣傳活動的剪綵儀式。

惠恕仁總統本次來台進行工作訪問，希望強化台帛兩國在觀光、醫療、航空及商業投資等領域的合作。此外，惠恕仁總統會晤多位我國企業界人士，洽談未來雙方深化合作的可能性，包括新光醫院、老爺飯店、鴻海集團、馬偕醫院、長榮航空、星宇航空等企業代表。為滿足帛琉國內水路運輸、海上執法及發展水產養殖的需求，惠恕仁總統訪問團在外交部長吳釗燮陪同下，前往南部參訪相關造船與水產養殖業者。

惠恕仁總統伉儷離台前，也特別前往桃園國際機場實地瞭解「旅遊泡泡」落實情形，檢視赴帛琉旅客進行武漢肺炎（COVID-19）核酸採檢的流程，並與訪團團員親身接受檢驗。惠總統強調，對台灣的防疫檢疫措施以及成功推動台帛旅遊泡泡深具信心。

由於美國政府及時提供帛琉疫苗，有助提升帛琉開放邊境的信心，加速台帛旅遊泡泡的實現，惠恕仁總統此行特別邀請美國駐帛琉大使倪約翰（John Hennessey-Niland）隨團訪問台灣。外交部長吳釗燮、倪約翰大使及美國在台協會台北辦事處（AIT/T）處長鄺英傑（Brent Christensen）特別共同向媒體發表談話，強調台灣、帛琉、美國三方具有共享價值，關係日益緊密，未來將繼續合作共同促進印太地區的自由、開放與繁榮。

惠恕仁總統此次訪台為上任後首次出訪，顯示對我國防疫成果的肯定，以及對台帛外交關係的重視。惠恕仁總統伉儷訪台順利，成果豐碩，讓台帛兩國邦誼更加堅實穩固。（E）

外交部竭誠歡迎美國總統拜登派遣資深訪團訪問台灣

美國總統拜登專程派遣前聯邦參議員陶德（Christopher Dodd, D-CT）、前副國務卿阿米塔吉（Richard Armitage）及史坦柏格（James Steinberg）於本（110）年4月14日至16日搭乘行政專機訪問我國。外交部部長吳釗燮於本（14）日下午代表我國政府前往接機。訪團在台期間將晉見總統、拜會行政院長蘇貞昌，並接受外交部長吳釗燮午宴與總統晚宴；雙方將就台美關係各項重要議題交換意見。外交部對陶德前參議員乙行來訪表達誠摯歡迎。

陶德前參議員與拜登總統交情深厚，曾經在1979年《台灣關係法》立法過程扮演重要角色。阿米塔吉及史坦柏格則分別在小布希總統及歐巴馬總統任內擔任副國務卿，受到華府政策界敬重，近年來均曾多次訪台。拜登總統派遣的訪團成員涵蓋民主、共和兩黨資深政要，傳達美國對台灣的跨黨派高度支持。

拜登政府上任後，不斷深化與傳統盟友的關係。我國政府也積極與美方強化雙方各層級及各領域的交流與合作，雙邊關係持續穩健發展。拜登政府上任至今不到三個月，在許多重要職務人事尚未到位的情況下，即規劃派遣這個重量級且具代表性的訪團來台，彰顯美國對台灣的一貫堅定支持與重視，也再次具體展現台美關係的確「堅若磐石」。我方相信，陶德前參議員等人來訪將有助於與拜登政府持續密切合作，進一步強化台美緊密夥伴關係。（E）

美國總統拜登派遣資深訪問團訪台成果豐碩，進一步深化台美緊密夥伴關係

美國總統拜登派遣前聯邦參議員陶德（Christopher Dodd, D-CT）、前副國務卿阿米塔吉（Richard Armitage）及前副國務卿史坦柏格（James Steinberg）組成的資深訪問團，順利完成訪問台灣的各項拜會行程，並於本（4）月16日中午搭乘美國專機離

台。

陶德參議員此次率領重量級、涵蓋民主黨及共和黨的資深政要，在台灣訪問達成豐碩成果。陶德參議員等人曾晉見總統蔡英文，拜會行政院長蘇貞昌、國防部長邱國正，並接受外交部長吳釗燮午宴與蔡總統晚宴；此外，訪問團成員也與朝野立法委員晤談，與我國政府高層官員及各界人士就台美關係各項重要議題充分且深入交換意見。

陶德參議員等人在各項會議中均強調，今年是《台灣關係法》42週年，也是台美關係有史以來最強健、牢固的時刻；三位團員此行受到美國總統拜登（Joe Biden）請託訪台，傳達美國政府對台灣不分黨派的支持，以及對台美關係的重視，以及在台美共享利益上深化雙邊合作的堅持。陶德等人指出，拜登政府是值得台灣信賴的政府與朋友，相信將繼續協助台灣拓展國際空間、加強自我防衛、深化既有的強健經濟聯繫。

外交部由衷感謝美國政府及陶德前參議員等人對台灣的堅定支持與深厚友誼。我國政府相關部會將再就此次雙方的各項討論結果，持續與拜登政府攜手合作，進一步深化台美各領域的緊密合作夥伴關係。（E）

第 103 號

2021/06/05

外交部歡迎美國聯邦參議員達克沃絲、蘇利文及昆斯率團訪問台灣

美國聯邦參議員達克沃絲（Tammy Duckworth, D-IL）、蘇利文（Dan Sullivan, R-AK）及昆斯（Chris Coons, D-DE）偕國會幕僚乙行10人訂於本（110）年6月6日搭乘美國專機訪問我國。訪團在台期間將與我國政府高層就台美關係、區域安全等各項重要議題交換意見。外交部對美聯邦參議員組團來訪表達誠摯歡迎。

訪團成員涵蓋民主、共和兩黨聯邦參議員，其中達克沃絲及蘇利文參議員均為聯邦參議院軍事委員會成員，曾多次在美國會投票力挺友台議案，或連署友我聯名函。昆斯參議員是聯邦參議院外交委員會成員，也是紀律委員會主席及撥款委員會「國務院

暨外交運作小組」主席，並為《台灣保證法》(Taiwan Assurance Act) 及《台北法》(TAIPEI Act) 的共同提案人。三位參議員均為我國在美國會的長期堅定支持者。

該團是聯邦參議院軍事委員會自去(109)年疫情以來首度規劃的國際訪團，此行將我國納入優先訪問國家，展現美國國會跨黨派對台美關係一致的堅定支持。外交部由衷感謝達克沃絲、蘇利文及昆斯參議員對我各項議題鼎力相助，相信此行將有助進一步深化我與美國國會的深厚情誼。(E)

第 104 號

2021/06/06

美國聯邦參議員達克沃絲、蘇利文及昆斯訪台成果豐碩，進一步深化台美深厚友誼

美國聯邦參議員達克沃絲(Tammy Duckworth, D-IL)、蘇利文(Dan Sullivan, R-AK)及昆斯(Chris Coons, D-DE)一行10人於本(6月6)日搭乘美國軍機訪問台灣。訪團強調此行在展現美國國會對台灣的跨黨派支持，並宣布美國政府將率先捐贈台灣75萬劑武漢肺炎(COVID-19)疫苗，以協助我國對抗疫情。在美國政府於本月3日宣布第一波國際疫苗援贈計畫後，台灣是第一個美方正式、明確宣布具體援贈疫苗數量的國家。對美國參議員組團來訪，並帶來美方對台灣堅定支持的訊息，外交部表達誠摯歡迎與感謝。

訪團在本日上午抵台後首先向媒體發表公開談話。達克沃絲參議員致詞時強調，武漢肺炎對人類的影響超越國界，抗疫不應受到政治力影響。美國政府在首批國際疫苗捐贈中將分享75萬劑疫苗給台灣，以展現美國重視與台灣的夥伴關係，並將堅定支持台灣抗疫。

蘇利文參議員致詞時指出，他戴著台灣捐贈印有「Love from Taiwan」字樣的口罩，並感謝台灣去(109)年疫情爆發時對美國的慷慨援助。他強調台美友誼有長遠歷史，美國為印太國家，持續在區域中扮演角色。美國也將發揮領導力，帶領國際社會合作抗疫。

金斯參議員致詞時表示，感謝台灣在美國疫情最嚴重的時候捐贈口罩等個人防護裝備。參議院將在下週審議「2021美國創新暨競爭法案」，該法案將確認美國有能力確保國際社會的民主及自由活躍，並持續強化台美關係。

外交部長吳釗燮致詞表示，任何國家均無法孤軍奮戰對抗武漢肺炎。感謝美國政府宣布捐贈疫苗給台灣。台灣全力爭取疫苗進口的同時，必須排除萬難確保這些救援醫療物資在運送過程不受到北京阻撓，感謝許多理念相近國家給予台灣的支持。台灣人民將克服疫情，如同我們以力量、團結及堅持戰勝其他挑戰。

本團於本日上午7時30分搭乘專機抵台，全程配合嚴格的防疫規定，於空軍松山基地機場貴賓室晉見總統，並與外交部長吳釗燮、國防部長邱國正就多項議題深入交換意見，之後於同日上午10時30分搭乘專機離台。外交部感謝美國國會跨黨派對台灣的強勁支持，將持續與美方攜手合作，共同深化台美緊密的夥伴關係。(E)

第 190 號

2021/10/05

外交部誠摯歡迎法國參議院友台小組李察主席率團來訪

法國參議院友台小組主席李察（Alain Richard）訪問團應我國政府邀請，訂於本（2021）年10月6日至10日率團訪問台灣。訪團成員除團長李察主席（隸屬法國執政的共和國前進黨）外，另包括友台小組兩位副主席布依松（Max Brisson）及喬瑟芙（Else Joseph）（均隸屬共和人黨）、外交暨國防委員會副主席卡迪克（Olivier Cadic）（隸屬中間派聯盟）等4位跨黨派參議員，以及參議院友台小組執行秘書高玉笛（Judith Bout）。外交部對於李察主席率法國參議員來訪表達誠摯歡迎之意。

李察參議員等人訪台期間將晉見總統，拜會行政院長蘇貞昌、立法院長游錫堃、監察院長陳菊、外交部長吳釗燮；另外將會晤經濟部、衛福部、陸委會等相關部會首長，參訪基隆沙灣歷史文化園區等文經設施。立法院游院長及外交部吳部長均將分別設宴款待訪團。李察參議員等人抵離以及在台期間的各項活動規

劃安排，均完全配合中央流行疫情指揮中心的防疫規定。

李察主席長期堅定支持台灣，自2015年接任參議院友台小組主席以來，為提昇台法友好關係有重要貢獻。本年初中國駐法大使盧沙野曾數度言語挑釁，企圖阻撓其訪台規劃，但李察主席不畏中國政府的威嚇，仍然立場堅定，希望再度訪問台灣，其支持我國的友情及堅定捍衛自由民主的精神令人感動。此外，本年5月6日，李察主席促成法國參議院高票通過「支持臺灣參與國際組織工作決議」，創下法國參議院通過友我決議案的首例。

此次是李察主席在2015年及2018年之後第三度訪問台灣，彰顯台法友好密切關係。雙方將就疫情後經濟復甦、區域安全局勢、台法持續交流合作等多面向議題廣泛交換意見，進一步深化台法人民的堅實友誼及互惠互利的實質夥伴關係。(E)

第 196 號

2021/10/06

外交部長吳釗燮歡迎及款宴法國參議院友台小組李察主席訪問團，並就區域情勢及雙邊關係深入交換意見

外交部長吳釗燮本(110)年10月6日下午會晤法國參議院友台小組主席李察(Alain Richard)訪問團全體成員，並設宴款待。對於訪團在法國參議院新會期第一週不辭辛勞、遠道來台，吳部長表達高度歡迎，並強調李察主席率團來訪是民主夥伴對自由民主價值的堅持，以及不受蠻橫威脅而退讓的互助情誼。

吳部長提及這次是李察主席第三次訪台，且此次訪團成員包括跨黨派四位友台小組的參議員，在他們鼎力支持之下，法國參議院本年5月以304票高票一致通過「支持台灣參與國際組織工作決議案」，創法國國會首例。吳部長並感謝法國不分黨派、不分朝野支持台灣參與國際事務，以及友台小組成員們的積極推動。

吳部長在晚宴款待訪團時強調，台、法近年來在經貿、文化、科技等領域都有密切的合作，再次感謝友台小組在國會不斷為雙邊關係注入的動能。晚宴另精心準備鳳梨、蓮霧和釋迦冰淇淋等具有「台灣民主元素」的菜色，展現台灣致力追求自由民主、維護區域安全的堅持。(E)

外交部誠摯歡迎歐洲議會「外來勢力干預歐盟民主程序（含假訊息）」特別委員會籌組官方代表團訪問台灣

歐洲議會「外來勢力干預歐盟民主程序（含假訊息）」特別委員會籌組官方代表團，於本（110）年11月3日至5日訪問台灣。訪團成員包括特別委員會主席古斯曼（Raphaël Glucksmann，法國籍）、庫畢斯（Andrius Kubilius，立陶宛籍，曾任總理）、葛芮若（Markéta Gregorová，捷克籍）、施依德（Andreas Schieder，奧地利籍）、奧弗斯（Petras Auštrevičius，立陶宛籍）、奇裘斯（Georgios Kyrtos，希臘籍）及德歐斯（Marco Dreosto，義大利籍）等7位跨黨團歐洲議會議員、歐洲議會秘書總處官員以及相關黨團政策顧問，訪問團共有13人。外交部對於古斯曼主席率團來台訪問，表達誠摯歡迎。

歐洲議會官方代表團訪台期間將晉見蔡英文總統，拜會行政院長蘇貞昌、立法院長游錫堃、行政院政務委員兼發言人羅秉成、行政院數位政委唐鳳、陸委會主委邱太三，以及接受外交部政務次長曾厚仁代表吳釗燮部長款宴；訪問團成員另將與我國專研假訊息防制的智庫、媒體及公民社會團體進行座談。歐洲議會官方代表團抵離以及在台期間的各項活動規劃安排，均完全遵守「中央流行疫情指揮中心」的防疫規定與相關指引。

由古斯曼主席率領的訪團是歐洲議會史上首次派遣官方代表團訪問台灣，意義重大。訪團成員本次希望就假訊息、網路攻擊等複合式威脅議題，與我國政府機關官員及專家深入交換意見。

近來歐洲議會友我力道空前，本年已12度通過包含友我文字的相關決議；最近一次是本年10月20日，歐洲議會全會以極為懸殊的票數差距，通過「台歐盟政治關係暨合作」（EU-Taiwan political relations and cooperation）報告，是歐洲議會首度針對如何提升台歐盟政治關係而特別撰擬的官方文件。

台灣與歐盟近期雙邊整體關係及合作交流程度不斷提升，歐洲議會的支持與貢獻功不可沒。台灣位處抵禦假訊息、惡意網路攻擊等複合式威脅，以及境外敵對勢力威脅的前線，外交部將持續與歐洲議會等歐盟機構加強合作，共同對抗專制政權的侵犯，堅

定捍衛共享的民主、自由、法治及人權等普世價值。(E)

第 237 號

2021/11/12

外交部誠摯歡迎宏都拉斯共和國總統葉南德茲伉儷率團訪問台灣

宏都拉斯共和國總統葉南德茲 (Juan Orlando Hernández) 伉儷應我國政府邀請，在外交部長羅薩雷斯 (Lisandro Rosales) 夫婦等陪同下，於本 (110) 年 11 月 12 日至 14 日率團來台訪問，外交部表示誠摯歡迎。

葉南德茲總統伉儷訪台期間將會晤蔡總統，彼此祝賀台宏建交 80 週年，並接受蔡總統款宴；葉南德茲總統另將見證羅薩雷斯外長接受我國政府頒贈「大綬景星勳章」、參加外交部歡迎晚宴、參訪中美洲銀行 (Central American Bank for Economic Integration, CABEI) 駐台國家辦事處等。

葉總統此行是第四度訪問台灣，他曾於民國 104 年 7 月及 105 年 10 月以總統身分來訪，並前於 99 年 9 月以宏國國會議長身分偕夫人訪台。本次訪團成員另包括宏國總統府秘書長卡多納 (Ricardo Cardona) 夫婦、財政部長馬塔 (Luis Mata) 夫婦、總統府新聞部長卡絲媿優 (Sandra Castillo) 等重要官員共 11 人。

中華民國與宏都拉斯共和國長期以來在經貿、基礎建設、公共衛生、農業、教育及婦女賦權等各領域合作交流密切，兩國邦誼友好。(E)

第 250 號

2021/11/25

外交部歡迎美國聯邦眾議員高野訪團抵訪台灣

美國聯邦眾議員高野 (Mark Takano, D-CA)、絲拉金 (Elissa Slotkin, D-MI)、歐瑞德 (Colin Allred, D-TX)、潔卡珀絲 (Sara Jacobs, D-CA) 及梅絲 (Nancy Mace, R-SC) 偕國會幕僚共 17 人，於本 (110) 年 11 月 25 日至 26 日搭乘美國行政專機訪問我國。高野眾議員訪團在台期間將與我國政府高層就台美關係、區

域安全等各項重要議題深入交換意見。外交部對美國聯邦眾議員組團來訪表達誠摯歡迎。

本次訪團成員涵蓋美國民主、共和兩黨聯邦眾議員，其中多位眾議員曾在美國國會投票力挺友台議案，或以連署友我聯名函等方式支持台灣；如高野主席及歐瑞德眾議員本年曾應邀參與「#LetTaiwanHelp」社群媒體跨國串聯活動，支持台灣參與「世界衛生大會」(WHA)。另歐瑞德、潔卡珀絲及梅絲三位眾議員曾連署支持台灣重獲「世界衛生組織」(WHO)觀察員地位法案。

美國國會再度組團來訪，展現美國國會兩院、兩黨對台美關係一致的堅定支持。外交部由衷感謝高野、絲拉金、歐瑞德、潔卡珀絲及梅絲眾議員對台灣相關議題的鼎力相助，相信此行訪問將有助進一步深化台灣與美國國會的深厚情誼。(E)

第 252 號

2021/11/26

美國聯邦眾議員高野所率國會代表團訪問台灣情形

美國聯邦眾議員高野 (Mark Takano, D-CA)、絲拉金 (Elissa Slotkin, D-MI)、歐瑞德 (Colin Allred, D-TX)、潔卡珀絲 (Sara Jacobs, D-CA) 及梅絲 (Nancy Mace, R-SC) 偕國會幕僚共 17 人，於本 (110) 年 11 月 25 日至 26 日搭乘美國行政專機訪問我國。訪團在台期間曾晉見總統、接受外交部長吳釗燮款宴、拜會國軍退除役官兵輔導委員會主任委員馮世寬，就台美關係各項重要議題交換意見。訪團另曾前往桃園參訪虎頭山創新園區，瞭解台灣新創產業的發展現況。

外交部長吳釗燮款宴時表示，高野眾議員訪團的到來彰顯台美關係緊密友好。台美關係堅若磐石，美方多次公開肯定台灣是民主成功的故事、美國經濟與安全的關鍵夥伴，以及世界的良善力量；台灣期待持續與美國深化合作，貢獻國際社會。高野主席也肯定台灣人民捍衛民主的勇氣與決心，並特別讚許台灣在保障 LGBTQI+ 族群權益的成果，彰顯台灣對人權的高度重視。雙方並就區域安全情勢、台美安全及經貿合作等議題深入交換意見。

本次訪團是美國國會在短短一個月內二度組團訪問台灣，且為自武漢肺炎（COVID-19）疫情以來，聯邦眾議院首次籌組跨黨派訪團訪問我國，再度展現美國國會對台美關係跨黨派的堅定支持。外交部表達誠摯感謝，並將持續與美方攜手合作，共同深化台美緊密的夥伴關係。（E）

第 261 號

2021/12/03

外交部誠摯歡迎斯洛伐克經濟部政務次長葛力克率團來台參加「第一屆台斯跨部會經濟合作諮商會議」

斯洛伐克經濟部政務次長葛力克（Karol Galek）將率領斯國官、研、產、學界代表的43人訪問團，於本（110）年12月5日至10日搭乘專機訪問台灣。訪團成員包括斯洛伐克經濟、外交、教育科研暨體育、創新及能源局、商務局、投資局及國家科學院等共18位跨部會高階官員，並有涵蓋太空、生技、半導體等斯國政府所強力推薦，兼具產能及研發實力的25家優秀廠商代表。這是斯洛伐克自2003年在我國設處以來，首度派遣規模及層級均具代表性的重要官員訪台，意義重大，外交部對此表達誠摯歡迎。

葛力克政務次長等人在台灣訪問期間，將與我方共同召開「第一屆台斯跨部會經濟合作諮商會議」，分別由「經貿」及「教育、科研與觀光」兩個議題工作小組，探討促進台斯兩國經貿投資、教育、文化及觀光等多元豐富層次的夥伴關係。此外訪團也將透過斯洛伐克投資商機論壇、B2B商業洽談會以及相關參訪，進一步拓展台斯經貿投資、產業對接與供應鏈安全等合作，共同打造穩健強韌的民主供應鏈。

近年台斯雙邊關係持續深化，本年斯洛伐克國會外交委員會首度通過決議，支持台灣參與世界衛生大會（WHA），9月斯國政府宣布捐贈16萬劑疫苗協助台灣抗疫，擴大國際間良善循環。而本年10月我國籌組中東歐三國經貿投資考察團訪問斯洛伐克，雙方簽署達7項合作備忘錄，舉辦逾170場商業洽談會，奠定彼此經貿合作及產業連結的堅實基礎。外交部吳釗燮部長曾應邀在斯洛伐克著名智庫「全球安全論壇」（GLOBSEC）發表專題演說，呼

籲全球合作對抗威權及加強疫後供應鏈韌性。

外交部樂見葛力克政務次長藉由訪問台灣，進一步提升台斯雙邊合作及人民間的友誼。在台期間，政府相關部會都將遵照中央流行疫情指揮中心指示接待訪團，並貫徹相關防疫工作，以兼顧防疫規範與訪問成效。(E)

No. 261

December 3, 2021

MOFA welcomes upcoming visit of Slovak delegation led by State Secretary of the Ministry of Economy Karol Galek for the first session of the Taiwanese-Slovak Commission on Economic Cooperation

Karol Galek, State Secretary of the Ministry of Economy of the Slovak Republic, will lead a delegation of 43 Slovak government, research, industry, and academic representatives to Taiwan. The group will arrive on a chartered plane on December 5 and depart on December 10. Members include 18 high-ranking officials from the Ministry of Economy; Ministry of Foreign and European Affairs; Ministry of Education, Science, Research and Sport; Innovation and Energy Agency; Business Agency; Investment and Trade Development Agency; and the Slovak Academy of Sciences. The delegation also includes 25 outstanding business representatives, highly recommended by the Slovak government, who have extensive production and R&D experience in the space, biotechnology, semiconductor, and sectors. This is the first time Slovakia has sent such a large and high-ranking delegation of important officials since the nation established a representative office in Taiwan in 2003. MOFA wholeheartedly welcomes this significant visit.

While State Secretary Galek and the delegation are in Taiwan, they will attend the first session of the Taiwanese-Slovak Commission on Economic Cooperation. The meeting will feature two working groups—one on economics and trade and the other on education,

research, and tourism. Discussions will focus on how to build partnerships between Taiwan and Slovakia in a broad spectrum of other sectors, including trade and investment, education, culture, and tourism. In addition, the delegation will use the Slovakia Investment and Business Opportunities Forum, business-to-business (B2B) consultations, and other related activities to expand bilateral cooperation on trade and investment, industrial connectivity, supply chain security, and other areas to jointly establish stable and resilient democratic supply chains.

In recent years, Taiwan-Slovakia relations have continued to deepen. This year, the Foreign Affairs Committee of Slovakia's National Council passed a resolution for the first time supporting Taiwan's participation in the World Health Assembly. In September, Slovakia announced it would donate 160,000 vaccine doses to assist Taiwan's efforts to fight the COVID-19 pandemic. In October, Taiwan organized a trade and investment delegation to visit three countries in Central and Eastern Europe, including Slovakia. The two sides signed seven bilateral memorandums of understanding, held 170 B2B meetings, and established a solid foundation for mutual economic and trade cooperation as well as industrial connections. Meanwhile, Minister of Foreign Affairs Jaushieh Joseph Wu was invited by the renowned Slovak think tank GLOBSEC to give a keynote address, in which he called on the world to cooperate to resist authoritarianism and strengthen postpandemic supply chains.

MOFA is confident that the visit by State Secretary Galek will further heighten Taiwan-Slovakia cooperation and people-to-people friendships. Relevant government agencies will follow Central Epidemic Command Center directions in receiving the delegation. Appropriate measures will be implemented to comply with antipandemic regulations while also ensuring the success of the visit.

(E)

外交部長吳釗燮晚宴歡迎斯洛伐克經濟部政務次長葛力克率團訪問台灣，深化台斯雙邊友好關係

外交部長吳釗燮於12月6日晚宴歡迎率團來台參加「第一屆台斯跨部會經濟合作諮商會議」的斯洛伐克經濟部政務次長葛力克（Karol Galek）訪問團。吳部長表示樂見台斯雙方藉相互訪問持續加強各個領域的交流合作，並與訪賓就後疫情情勢及雙邊關係深入交換意見。

吳部長致詞感謝葛力克次長在台斯跨部會經濟合作諮商會議開幕式時，表達斯洛伐克堅定支持台灣，令人感動及感謝。斯洛伐克捐贈疫苗的暖心善舉，溫暖台灣人的心，台灣也堅定支持斯洛伐克；相信葛力克次長此行將進一步加強雙邊交流合作，讓兩國雙邊關係持續正向發展。

吳部長也提及曾於10月剛訪問斯洛伐克等歐洲國家，樂見也在台灣歡迎斯國的好朋友到訪。近來我國與中東歐國家各領域的合作日益密切，吳部長訪問斯國時在斯國智庫「全球安全論壇」（GLOBSEC）舉辦的「台灣論壇」（Taiwan Forum）發表公開演說，呼籲後疫情時代共同促進理念夥伴的繁榮與韌性，同時間前後國發會主委龔明鑫也率團訪問斯洛伐克等國，與斯方簽署7項合作備忘錄及進行170多場商業媒合會談，促成台斯在經貿、產業、及科研、學術等廣泛合作，相關實地訪問均是台斯持續提升關係的明證。吳部長指出，我國人民對斯洛伐克相助銘感於心，斯國在台灣的招牌因此更加閃亮，斯國知名威化餅及啤酒也受到台灣人民的友好歡迎。吳部長再次歡迎葛力克政務次長訪問團抵台，有助推進雙方互訪與合作的動能，並期待台斯未來進一步加深加廣雙邊合作互動。

斯國經濟部葛力克政務次長致詞感謝我方盛情接待，指出2019年6月時曾與斯國國會副議長一同訪台，對台灣留下深刻印象，因此榮幸率領史上規模最大的訪團訪問台灣。葛力克次長強調，透過率團回訪，期盼台斯能持續強化在經貿投資、關鍵產業、教育科研及供應鏈安全等領域的交流合作。台灣與斯洛伐克都是小而強大的國家，相信雙方的自由民主連結，將進一步推進雙方交流合作，共

同創造互惠繁榮的民主典範。

葛力克政務次長等人於12月5日（週日）抵台，於本（6）日開始「第一屆台斯跨部會經濟合作諮商會議」等相關活動與議程。吳部長祝福訪團活動順利成功，並致贈訪團貴賓由台灣自由鳳梨精製的鳳梨酥，象徵台斯兩國在自由民主共同價值的堅實基礎上，友好情誼與互惠合作持續興旺。（E）

No. 263

December 6, 2021

Foreign Minister Jaushieh Joseph Wu hosts welcome banquet for Slovak delegation led by State Secretary of the Ministry of Economy Karol Galek; visit to deepen Taiwan-Slovakia friendship

Minister of Foreign Affairs Jaushieh Joseph Wu hosted a welcome banquet on December 6 for the Slovak delegation led by State Secretary of the Ministry of Economy of the Slovak Republic Karol Galek, which is attending the first session of the Taiwanese-Slovak Commission on Economic Cooperation. Expressing pleasure that mutual visits continue to strengthen cooperation and exchanges in numerous domains, Minister Wu had an in-depth discussion with the delegation on the postpandemic era and bilateral relations.

In his speech at the welcome banquet, Minister Wu thanked State Secretary Galek for expressing Slovakia's steadfast support of Taiwan in his opening remarks at the Taiwanese-Slovak Commission on Economic Cooperation. Slovakia's support is deeply moving and much appreciated. Slovakia's donation of COVID-19 vaccines to Taiwan was another heartwarming gesture, and the people of Taiwan are profoundly grateful. Taiwan also staunchly supports Slovakia and hopes that State Secretary Galek's visit will further bolster bilateral cooperation and exchanges, increasing momentum for the enhancement of relations.

Minister Wu also remarked on his October visit to Slovakia and other European countries and stated that he was pleased to welcome his Slovak friends to Taiwan. Recently, Taiwan has been cooperating more closely

with Central and Eastern European nations in numerous domains. During Minister Wu's visit to Slovakia, he delivered a public keynote address at the Taiwan Forum, which was organized by Slovak think tank GLOBSEC, where he called on like-minded partners to jointly promote prosperity and resilience in the postpandemic era. Also in October, Minister of National Development Kung Ming-hsin led a delegation to Slovakia and other European countries, signing seven memoranda of understanding with Slovakia and conducting over 170 business-to-business meetings in the country. The visit helped facilitate extensive bilateral cooperation in a number of areas, including the economy, trade, industry, scientific research, and academia, demonstrating that Taiwan-Slovakia relations continue to grow ever closer.

Furthermore, Minister Wu noted that the people of Taiwan were deeply touched by Slovakia's help, which has made the Slovak brand shine even more brightly. Well-known Slovak wafer cookies and beer have received an especially warm welcome from the people of Taiwan. Minister Wu then once again welcomed State Secretary Galek and the delegation to Taiwan, indicating that the visit would pave the way for closer cooperation and further visits between both sides. He also expressed hope that Taiwan and Slovakia would deepen and broaden cooperation and interactions in the future.

State Secretary Galek also delivered a speech, during which he expressed gratitude for Taiwan's hospitality. He reminisced about his June 2019 visit to Taiwan with Deputy Speaker of the National Council Lucia Ďuriš Nicholsonová and how Taiwan made a deep impression on him. He stated that he was therefore honored to lead the largest and highest-ranking Slovak delegation ever to visit Taiwan. He emphasized his hope that the visit would further strengthen Taiwan-Slovakia exchanges and cooperation in areas such as the economy, trade, investment, key industries, academic research, and supply chain security. He further noted that Taiwan and Slovakia are both small yet powerful countries and that he believes their free and democratic connection will strengthen exchanges and cooperation, jointly creating a mutually beneficial and prosperous democratic model.

The delegation led by State Secretary Galek arrived in Taiwan on December 5, and the first session of the Taiwanese-Slovak Commission on Economic Cooperation and other related activities began on December 6. Minister Wu wished the delegation every success and presented its members with pineapple cakes made with Taiwan's "freedom pineapples," symbolizing the shared values of freedom and democracy underpinning the friendship and mutually beneficial cooperation between Taiwan and Slovakia, as well as the continued growth of this fruitful partnership. (E)

第 276 號

2021/12/14

外交部誠摯歡迎法國國民議會前議長、現任友台小組戴扈傑主席率團來訪

法國國民議會前議長、現任友台小組主席戴扈傑 (François de Rugy) 應我國政府邀請，訂於本 (2021) 年 12 月 15 日至 19 日率團訪問台灣。除團長戴扈傑主席外，另包括外交委員會海澤議員 (Jean-Luc Reitzer)、杜瑪議員 (Frédérique Dumas)、恩拜議員 (Jean François Mbaye)、古怡珂議員 (Aina Kuric)，以及財政委員會布義顧議員 (Jean-Louis Bricout) 共 6 位跨黨派的國民會議議員。本團是繼法國參議院友台小組李察主席 10 月率團訪台，另一個法國國會的重要訪團，創下歐洲單一國家國會兩院在三個月內先後訪台的紀錄。外交部對於戴扈傑主席訪團來訪表達誠摯歡迎之意。

戴扈傑主席等人訪台期間將晉見蔡英文總統，拜會行政院長蘇貞昌、立法院長游錫堃、外交部長吳釗燮；訪賓另外將會晤經濟部、衛生福利部、大陸委員會、行政院環境保護署等相關部會首長，並參訪文經設施等。立法院游院長及外交部吳部長均將分別設宴款待戴扈傑主席等人。訪團抵離以及在台期間的各項活動規劃安排，均完全配合中央流行疫情指揮中心的防疫規定。

戴扈傑主席長期堅定支持台灣，自 2020 年 5 月接任國民議會友台小組主席以來，致力深化台法友好關係。國民議會本年 11 月 29 日高票表決通過由戴扈傑主席領銜發起，且經院內 7 大政團總召等共 183 名議員連署的「將台灣納入國際組織轄下工作及多邊平台」決議，

不僅是法國國民議會通過友台決議案首例，更創下法國國會兩院在本年內均首度通過友台決議的紀錄，國會兩院共同發出挺台的強大聲量，展現高度友我情誼。

此次是戴扈傑主席在2016年之後第二度訪問台灣，彰顯台法關係友好緊密。雙方將就疫後經濟復甦、數位轉型、印太區域安全等政經議題廣泛交換意見，進一步深化台法人民的堅實友誼及互惠互利的實質夥伴關係。(E)

No. 276

December 14, 2021

MOFA welcomes visit of French delegation led by François de Rugy, former National Assembly President and current Chairman of the France-Taiwan Parliamentary Friendship Group

François de Rugy, former President of the French National Assembly and current Chairman of the National Assembly's France-Taiwan Parliamentary Friendship Group, is leading a six-member cross-party delegation to Taiwan from December 15 to 19 at the invitation of the government of the Republic of China (Taiwan).

The other members of the delegation are Jean-Luc Reitzer, Frédérique Dumas, Jean François Mbaye, and Aina Kuric—all Members of the National Assembly's Foreign Affairs Committee—as well as Jean-Louis Bricout, Member of the National Assembly's Finance Committee.

The visit follows on the heels of another important trip to Taiwan in October by a delegation led by Alain Richard, Chairman of the French Senate's Taiwan Friendship Group. This marks the first time that both legislative chambers of a single European country have visited Taiwan within three months of each other. The Ministry of Foreign Affairs extends a sincere welcome to the delegation led by Chairman de Rugy.

The delegation will meet with President Tsai Ing-wen, Premier Su Tseng-chang, President of the Legislative Yuan You Si-kun, and Minister of Foreign Affairs Jaushieh Joseph Wu, in addition to other high-ranking officials from the Ministry of Economic Affairs, the Ministry of Health

and Welfare, the Mainland Affairs Council, and the Environmental Protection Administration. The delegation will also visit cultural and economic facilities, and Legislative Yuan President You and Minister Wu will each host a banquet in the delegation's honor. The entire trip, from arrival to departure, will comply with the Central Epidemic Command Center's antipandemic policy.

Chairman de Rugy has long been a staunch supporter of Taiwan. Since becoming chairman of the National Assembly's France-Taiwan Parliamentary Friendship Group in May 2020, he has strived to deepen friendly relations between Taiwan and France. On November 29, 2021, the National Assembly overwhelmingly voted to adopt a resolution proposed by Chairman de Rugy calling for Taiwan's inclusion in international organizations and multilateral cooperation forums. It was jointly signed by 183 Members of the National Assembly, including the leaders of seven party caucuses. This was the first time the French National Assembly passed a resolution in support of Taiwan. In fact, this year both chambers of the French Parliament have for the first time passed a resolution backing Taiwan. The strong support voiced by both chambers demonstrates their sincere friendship with Taiwan.

This is Chairman de Rugy's second visit to Taiwan since 2016, highlighting the close and friendly relations between Taiwan and France. Both sides will exchange views on a wide range of political and economic issues, including postpandemic economic recovery, digital transformation, and Indo-Pacific regional security, to further deepen the solid friendship between the two peoples and strengthen substantive and mutually beneficial ties. (E)

第 279 號

2021/12/16

**外交部長吳釗燮款宴法國國民議會前議長、現任友台小組主席戴
扈傑訪問團，樂見深化台法雙邊關係及堅實友誼**

外交部長吳釗燮於12月16日午宴歡迎法國國民議會前議長、現

任友台小組主席戴扈傑 (François de Rugy) 及訪問團成員，感謝法國對台灣的堅定支持，並說明理念相近國家共同合作因應威權體制挑戰及脅迫的重要性。吳部長也與戴扈傑主席及來訪的法國議員就區域情勢及台法雙邊關係深入交換意見。

吳部長致詞時，感謝法國國民議會史無前例於11月29日通過友台決議，創下法國國會兩院、首次在半年內連續通過友台決議的歷史紀錄。對於法國國會展現堅定力挺民主台灣的立場，我國政府及台灣2,350萬人民深表感謝。而在民主台灣遭受威權中國嚴重的軍事威脅及外交攻擊的時刻，戴扈傑議員們來訪展現對台灣的高度支持及珍貴情誼，更讓台灣人民深深感動。

吳部長表示，近年理念相近國家相互合作的浪潮，顯現了攜手因應共同挑戰的重要性；而法國參與的許多重要元首峰會及與重要國家的雙邊會談，包括法、澳2+2會議聲明也明確支持台灣參與國際組織、重視台海及區域的和平穩定。我國誠摯感謝戴扈傑主席及國民議會的議員們此時選擇與台灣站在一起，力挺民主台灣。

法國國民議會友台小組主席戴扈傑致詞表示，感謝跨黨派同僚議員組團抵台訪問，法國國民議會所通過決議也是獲得跨黨派同僚議員的支持。戴扈傑主席強調，法國國會決議很少與外交事務有關，因為外交事務權限隸屬總統及外長，國會不能命令，但是可以表達支持。法國對於區域安全十分重視，正密切觀察美中競爭、台灣扮演重要角色，戴扈傑主席指出，訪團的任務在於確保台灣在法國能見度提高，使更多法國民眾瞭解台灣在地緣政治的重要性；面對共同挑戰，深信台灣可為國際社會作出更多貢獻，共同遏止威權體制威脅。戴扈傑主席最後再度以中文表示「台法友好」！

吳部長祝福戴扈傑主席及所有訪問團的6位跨黨派議員在台灣訪問活動順利成功，體驗我國熱情好客的風土民情，並期盼台法兩國關係在共享價值的深厚基礎上，更加友好緊密。

戴扈傑主席偕同國民議會友台小組其他5位議員，於12月15日（週三）抵台，並於同（15）日開始相關拜會行程。（E）

外交部全球資訊網推出彰顯台灣特色的全新中、英文網站

為提供國內外人士更友善、便利及美觀的外交部網路平台，同時配合我國新版晶片護照發行，外交部在本（110）年 1 月 12 日鄭重推出全新的全球資訊網中、英文版網站，採用年輕、活潑及多功能的設計風格，並加入豐富多元的台灣意象，以彰顯台灣特色。

新版網頁有我國國旗飄揚，顏色採用豐富漸層設計呈現。網頁同時穿插梅花、蘭花、黑熊、梅花鹿、帝雉、藍腹鷗、獼猴及櫻花鉤吻鮭等具代表性的台灣動植物，凸顯我國豐富的自然生態。外交部全球資訊網並搭配自高空俯瞰台灣的衛星圖，展現我國為海洋國家及科技島的優質形象。外交部全球資訊網網頁也加入台灣黑熊手持自 1 月 11 日發行的新版晶片護照，外交部領務局吉祥物「波鴿」與「波妹」的可愛圖案，讓整體頁面設計更為生動活潑，兼顧性別平等。

此外，新版外交部網站首頁設置多重快速鍵，連結旅外國人緊急救助資訊、部長信箱、臉書粉絲專頁及外交部領事領務局 LINE 官方帳號，方便國人使用，取得外交部各項資訊更加快速及完整。

外交部全新改版的全球資訊網網址：www.mofa.gov.tw，歡迎各界人士多加利用！（E）

外交部發表 110 年牛年新春賀歲短片，讓民眾瞭解外交工作的成果

外交部於本（110）年 1 月 26 日發表牛年新春賀歲短片「外交部一日遊」，本片由外交部年輕同仁擔綱演出，外交部領事事務局的吉祥物「波鴿」和「波妹」串場介紹，帶領觀眾探索外交部其中 6 個單位的工作成果及樣貌。賀歲短片已上掛外交部 YouTube 頻道、臉書、IG 等社群網站，歡迎民眾點閱觀賞（影片連結：supr.link/5O2RL）。

今年參與演出的外交部 6 個單位包括：領事事務局、台灣美國事

務委員會、北美司、國際合作及經濟事務司、國際傳播司、資訊及電務處；內容涵蓋台美關係近年的重要進展、發行提升台灣辨識度的新版護照、協助友邦促銷咖啡與農漁等產品及推動各項經貿合作計畫、強化外交部及駐外館處網路資訊安全，以及出版外文期刊雜誌等多項重要工作。賀歲短片劇本由外交部的同仁自行創作，藉由可愛活潑的「波鴿」及「波妹」對話，向全國觀眾介紹外交工作成果，同時呈現「臺北賓館」及「台美會」等深具歷史意義的建築物風貌。

外交部自民國 98 年起，每年在農曆春節前推出賀歲短片，近 3 年來並由年輕基層同仁參與演出，發揮新世代外交人員的創意與活力，向國人祝福牛年行大運、萬事吉祥如意！（E）

新聞參考資料第 003 號

2021/02/19

外交部長吳釗燮頒贈「外交之友貢獻獎」表揚國際醫療合作傑出人士及團體

外交部長吳釗燮於本（110）年 2 月 19 日頒贈「外交之友貢獻獎」予高雄醫學大學教授關皚麗、中華民國中醫師公會全國聯合會前理事長及現任中國醫藥大學講座教授林昭庚、臺北醫學大學附設醫院前院長陳瑞杰、泰博科技公司董事長陳朝旺、社團法人中華民國中南美經貿協會理事長王綉子，以及馬偕紀念醫院與國泰綜合醫院等七個傑出人士及團體，表彰他們推動國際醫療合作及醫療外交的卓越貢獻。

吳部長致詞表示，我國卓越的醫衛水準深獲國際肯定，台灣醫療軟實力是我國拓展外交的一大助力。獲獎人士與團體分別在友邦及友好國家推動國際醫療合作及交流、捐贈防疫物資及分享抗疫成功經驗，有效嘉惠受助國民眾，具體實踐「台灣能幫忙」的理念。

關皚麗教授多次組團赴海外偏鄉義診，除獲選「國際外科學會」（ICS）理事長外，去（109）年也為我國民間組織成功爭取實質參與「世界衛生大會」（WHA）視訊會議。林昭庚教授致力推廣傳統醫療，獲得「聯合國教科文組織」（UNESCO）及「世界衛生

組織」(WHO)等國際醫衛組織的肯定。陳瑞杰前院長擔任臺北醫學大學附設醫院院長任內，督導我國常駐史瓦帝尼王國醫療團，促進台史雙邊醫衛交流合作。陳朝旺董事長所屬的泰博科技公司於去年捐贈大批防疫物資，供友邦及友好國家防疫。王綉子理事長則是引薦仲力捷公司於去年捐贈隔離衣，協助拉美及加勒比海地區國家防疫。

馬偕醫院與國際合作發展基金會合作推動「聖文森國糖尿病防治能力建構計畫」及「公衛醫療緊急應變體系強化計畫」。國泰醫院與國合會合作推動「巴拉圭醫療資訊管理效能提升計畫」，運用新建資訊系統協助巴國防疫，各項慷慨義舉協助我國落實人道援助。頒獎典禮也邀請得獎人及其親友出席，共同分享得獎者推動醫療外交的榮耀，氣氛溫馨融洽。(E)

新聞參考資料第 004 號

2021/02/20

政府、企業及 NGO 鐵三角攜手拚外交—外交部感謝台積電慈善基金會及美德醫療集團捐贈防疫物資予友邦、友好國家及我國駐外人員

透過外交部協助，台積電慈善基金會及美德醫療集團捐贈防疫物資予史瓦帝尼、聖露西亞及索馬利蘭對抗武漢肺炎(COVID-19)。該批物資包括 15 萬片口罩、6 千只帽套、6 千隻鞋套、7 千件連身防護衣、1 萬 1 千件隔離衣、1 千 5 百件搭機用飛行衣，自本月 20 日起分批啟運，預計分送受贈國政府機關、醫療院所及弱勢民眾。

外交部感謝民間組織及企業慷慨善行，支持政府「台灣不但能幫忙，而且正在幫忙」(Taiwan can help, and Taiwan is helping)的理念，以實際行動協助友邦及友好國家防疫。武漢肺炎去(109)年在全球蔓延後，台積電慈善基金會即運用自身資源，結合業界力量，陸續捐贈國內外醫療單位防疫裝備，並捐款予第一線防疫人員。此次與同樣也已捐贈多國大批醫療物資的美德醫療集團合作，發揮絕佳的執行力，在極短時間內籌措提供我國友邦及友好國家所需的防疫物資，持續為國際抗疫貢獻一己之力。

此外，外交部也感謝台積電慈善基金會及美德醫療集團捐贈我國

駐外人員數百件搭機用飛行衣，供外交部內外輪調的同仁及家眷使用，展現了對我國外交及駐外人員最實際的支持，其中滿滿的愛心，我國第一線的外交人員都感受到了。

台積電慈善基金會與美德醫療集團合作捐贈防疫物資，彰顯了台灣民間從事國際人道援助工作的軟實力。外交部將持續結合民間力量，協助國際社會強化防疫機制，並促成國際防疫醫療及相關產業的合作。(E)

新聞參考資料第 005 號

2021/03/19

全球女力大串連—政務委員唐鳳與瑞典性平次長直播對談女性經濟賦權

為呼應國際婦女界年度盛事「聯合國第 65 屆婦女地位委員會大會」(CSW 65) 的舉行，外交部與「財團法人婦女權益促進發展基金會」等國內外非政府組織 (NGOs) 於本 (3) 月 18 日晚間共同舉行「加速婦女經濟賦權」線上論壇，邀請包括我國、瑞典、美國、科索沃等國政府官員及 NGOs 領袖連線與會，探討性別平等在促進當代社會進步的關鍵角色。

唐鳳政務委員指出，台灣為亞洲第一個同性婚姻合法化的國家，性平表現高居全球第 6 名，居亞洲之冠。這是政府與公民社會多年來攜手努力的成果。台灣透過全民健保及便捷的網路科技，不僅在防疫取得卓越成果，疫情期間仍不斷產生許多優秀的女性創新企業家。

瑞典性別平等部政務次長 Karin Strandås 說明，瑞典推動女性主義政府，以性平為核心執行公共政策，確保兩性具有平等的資源與機會。她指出武漢肺炎 (COVID-19) 凸顯社會仰賴在第一線工作的女性，各界應重視女性的工作條件，並矯正結構性不平等，以開創人類更美好的未來。

無任所大使林靜儀醫師則指出，台灣女性立委佔國會席次比例 42%，僅次於全球排名第一的瑞典 (47%)，足可在政策制定過程納入性平觀點，建構更為平等的友善環境。

研討場次由「美國國際開發金融公司」(DFC)副總裁 Algene Sajery 女士及科索沃 NGO「女性互助」(Kosova Women for Women) 執行長 Iliriana Gashi 分別發表演講。S 副總裁強調投資女性至為重要，該機構 1 年投資 70 億美元改善婦女經濟生活，投資婦女就是對社會、安定和永續經濟發展的投資。G 執行長則說明，武漢肺炎疫情肆虐期間，女性遭受家暴、失業情況更形惡化，該組織獲得台灣駐外館處慷慨援贈資訊設備，提供科國婦女技職訓練與工作機會，對此深表感謝。

國際論壇由國際女法律人聯盟 (FIFCJ) 副主席 Denise Scotto 女士主持，YouTube 和臉書線上直播吸引超過 5,000 人次參與，包括友邦帛琉副總統、尼加拉瓜婦女部、家庭部長、瓜地馬拉、菲律賓國會議員、巴西婦女部門高階官員等。我國駐聖露西亞、巴拉圭、邁阿密等駐外館處也同步邀請各界在線上參與。活動也獲得來自美國、瑞典、印度、菲律賓、斐濟、汶萊、新加坡、日本、約旦、紐西蘭、索馬利蘭、宏都拉斯等多國 NGOs 及專家等參與，討論熱烈。

外交部除運用 YouTube 頻道直播外，也首度在官方臉書帳號上直播（連結：[Accelerating Women's Economic Empowerment](#)），歡迎各界點選觀賞、分享及按讚。(E)

新聞參考資料第 006 號

2021/03/23

外交部基於國人團聚權考量調整外籍配偶來臺結婚依親彈性面談專案措施

為協助 COVID-19 疫情期間因外國政府入境管制措施及航班取消以致無法赴國外完成結婚依親面談的國人，外交部已會同內政部移民署自上(109)年 9 月 23 日起實施加強書面及實質資格審查，輔以面談外籍配偶一方的彈性專案。目前相關外館已受理在外國完成結婚手續的案件超過 2,400 對，協助解決國人無法赴國外面談的困境，有利家庭團聚。

考量目前國際間疫情發展，以及相關國家解除國境管制措施情形尚難預料，對於彈性面談仍無法獲發停留簽證入境之個案，如果

申請人能提出具體雙方交往新事證且經駐外館處審理認為有助釐清疑慮，外交部已指示相關駐外館處受理預約再次專案面談外籍配偶之一方，盼在兼顧國境安全的同時，也保障國人家庭團聚權與相關權益。

至於因疫情影響而無法赴國外結婚者，仍請待各國飛航及入境限制解除後，繼續依照現行特定國家外籍配偶境外依親面談機制辦理。(E)

新聞參考資料第 007 號

2021/03/26

台灣社會創新國際發光！我國政府獲選為首屆「Catalyst 2030 Awards」優勝者

全球性 NGO「Catalyst 2030」將我國評選為 2021 年首屆「Catalyst 2030 Awards」國家政府類別優勝者，並以「台灣政府」(Government of Taiwan) 稱呼我國。外交部與駐荷蘭代表處協助行政院政務委員唐鳳線上參與在本 (110) 年 3 月 25 日舉行的頒獎典禮，代表我國政府受獎並發表得獎感言，彰顯台灣在社會創新領域的努力及貢獻。

唐政委在致詞時感謝主辦單位對於台灣近年來致力推動社會創新進步及制度化運作的肯定，並指出台灣自從新冠肺炎 (COVID-19) 爆發以來能有效控制疫情，社會創新在其中扮演關鍵角色。唐政委強調，台灣是一個擁抱民主、開放及言論自由的社會，未來也願意持續與世界各國共享經驗，落實「台灣能幫忙，台灣正在幫忙」(Taiwan Can Help and Taiwan Is Helping!) 的理念。

「Catalyst 2030」於上 (109) 年 1 月在瑞士達沃斯世界經濟論壇 (Davos World Economic Forum) 成立，其會員涵蓋公、私領域等 500 多個政府機構、社會企業及學術單位，目標為推動全球制度改革及創新，協助各國在 2030 年達成「聯合國永續發展目標」(SDGs)。該組織今年首度頒發「Catalyst 2030 Awards」，其中「國家政府類別」共有 9 國進入決選，最後由我國、芬蘭、馬拉威及巴拉圭共同勝出，象徵國際社會對於台灣政府用創新方法解決社會問題的肯定，也是對台灣努力實踐聯合國永續發展目標的認

證，更進一步提升我國國際形象及能見度。(E)

新聞參考資料第 008 號

2021/04/29

外交部長吳釗燮接受英國「Sky News」電視台專訪

外交部長吳釗燮本（4）月 28 日接受英國「Sky News」電視台駐北京亞洲特派員 Tom Cheshire 視訊專訪，說明我國因應中國軍事威脅、兩岸關係現況及台英關係等議題。訪談內容已在該電視台 28 日晚間 7 點旗艦節目「Sky News Tonight」播出。

針對記者詢問台灣如何抗衡及因應中國近期在台海周邊不斷的軍事動作，吳部長強調，台灣是我們的國家，自由民主是 2,350 萬人民選擇的生活方式，台灣人民將繼續堅定捍衛家園及得來不易的民主制度。台灣不僅是先進民主國家，更是高科技強國，身處中國威權秩序擴張的最前線。中國政府如果武力犯台，其後果將對全球帶來顛覆性的影響，期盼國際社會持續支持自由民主台灣。

針對兩岸關係，吳部長指出，中國持續向國際社會謊稱台灣是中華人民共和國的一部分，但事實上中國政府沒有一天統治過台灣，這是事實，更是現狀。我國政府維持台灣自由民主現狀的政策溫和、踏實且負責，已廣獲國際間高度肯定與讚揚。

吳部長另說明，台灣作為民主燈塔，吸引更多人士嚮往自由民主制度，使中國共產黨威權統治備感威脅。因此中共持續對台灣進行文攻武嚇，除不斷進行軍事滋擾與威脅外，也利用所謂「一中原則」打壓台灣的國際空間。此外，中國也透過假訊息、混合戰（Hybrid Warfare）及「灰色地帶」（Gray-Zone）等策略試圖打擊台灣人民對政府的信任，為軍事攻擊作準備。為因應中國政府相關侵略行徑，我方持續強化國防自衛能力，也更積極與美、英、日及歐盟等理念相近國家加強合作交流，捍衛以規則為基礎的國際秩序。

有關台灣是否樂見英國航空母艦航行印太地區？吳部長答覆時指出，台英兩國共享自由、人權及民主等普世價值，台灣樂見英國對台海及印太區域的重視，並會持續努力深化台英雙邊關係。除英國外，德國、荷蘭及歐盟等，也都重新定義印太政策，強調印

太地區的和平、穩定與繁榮對於國際秩序的維護深具意義。

「Sky News」電視台於 1989 年開播，目前在全球 127 個國家播出，收視觀眾達 2 億。「Sky News Tonight」由資深主播 Dermot Murnaghan 主持，是該電視台每日晚間分析重要國內外新聞的代表性節目。(E)

新聞參考資料第 009 號

2021/04/30

本年外交特考新增「英文組二」報考組別

今(110)年度外交特考將新增專業科目以全英文命題及作答的「英文組二」，該組報考資格及英檢門檻都與原英文組相同，考試科目除「國文」及「綜合法政知識」兩科維持以中文出題及作答外，其他專業科目都將以英文出題及應答。外交部期盼透過增設此組別，鼓勵更多兼具專業英語能力及國際事務專長的人才加入外交工作的行列。

隨著近年我國與友邦及友好國家在各項國際議題的合作與交流日益頻密，互訪層級逐漸提升，外交部在進用新進人員時，更加注重應考人是否具備服務熱忱、語文能力及國際事務專長，以協助即時傳譯、文書翻譯、撰寫重要文稿、雙邊與多邊業務聯繫等工作。經過相關機關多次研商，考試院已通過於今年度外交特考外交領事人員類科新增專業科目以英文命題及作答的「英文組二」。

「英文組二」的報考資格及英檢門檻與原來英文組（現改為「英文組一」）相同，開放所有符合資格的國人報考，且只需提供 3 年內相當中高級（B2）等級的英檢成績，讓準備英文組的應考人不用再通過更高等級的英檢考試，而經由評估自身語言能力，選擇適合的組別，多一個報考選項。

在考試科目的規劃上，因為「英文組二」著重英文專業能力，第一試筆試除「國文」及「綜合法政知識」維持中文命題與作答外，其他專業科目如國際關係、國際法、國際經濟、國際傳播等，將採取全英文命題及作答；此外，「英文組二」以「外交實務英文寫作」取代「外國文」一科，更能有效測驗應考人的英文運用及論述能力。在第二試口試部分，將維持中文集體口試及英文個別口

試二項。

有關錄取名額問題，外交部將視實際業務需要，妥適提報「英文組二」的考試職缺。另考量我國有近三分之二的駐外館處是以英文作為公務聯繫使用的語言，「英文組一」仍將會是外交特考需用名額人數最多的組別，錄取人員具有派任彈性。此外，外交部也會評估國內外整體人力需求，持續招考特殊語言組別，充實各語組人力庫。

至於未來的工作安排，因為「英文組二」的錄取人員具備英語專長，將有較多機會被賦予協助翻譯、傳譯、接待外賓及撰寫英文文稿相關工作；另因錄取應考人將取得外交領事人員資格，以後在國內分派單位、外派國家、待遇及陞遷發展上，都是依據外領人員相關規定辦理，並納入業務需要、語言專長、工作表現與績效等方面綜合考量，與各語組的標準均一致。

「英語組二」做為我國第一個以外語應試專業科目的國家考試，除符合外交部工作需要及業務特殊性，也是推動政府部門雙語化的第一步。外交部希望透過今年起增設的「英文組二」，招募更多優秀有志青年加入外交團隊。只要符合報考條件、對外交工作懷抱熱忱，而且對自己的英語文能力有信心的國人，都歡迎報考「英文組二」，不限特定的對象或身分。有興趣報考「英文組二」的考生，可隨時留意考選部公告的考試資訊。(E)

新聞參考資料第 010 號

2021/05/03

我國駐外館處本年第 1 季推動經貿外交工作成果

受國際武漢肺炎（COVID-19）疫情影響，各國經濟深受衝擊，連帶使我國駐外館處在推動各項業務面臨巨大挑戰。然而在如此嚴峻情況下，全球外館仍透過各種方式推動經貿外交業務，本（110）年第 1 季達成多項亮眼成果，簡述如下：

一、半導體產業合作展現我國在全球供應鏈具關鍵性地位

全球汽車晶片短缺再度顯示我國在半導體扮演重要角色。本年第 1 季德國、瑞典、斯洛伐克、印度、越南等國均透過我國駐外館處

期盼與我國就半導體產業合作或辦理相關研討會。

二、運用創新科技協助推動城市交流

本年「2021 智慧城市展」我國駐外館處洽邀 35 個國家、62 個城市、139 城市首長及代表參加「智慧城市首長高峰會」(Mayor's Summit)、「國際城市交流會議」(CTalk) 等活動，展現我國智慧科技實力，並有助拓展我國業者商機。

三、因應全球經貿新局，洽簽經貿協定及通過友我決議案

本年第 1 季駐外館處促成洽簽許多重要經貿協定及備忘錄，並通過友我經貿決議案，包括我國駐美各處推動 16 州通過友我的台美洽簽「雙邊貿易協定」(BTA) 決議案；歐洲議會通過「連結性及歐亞關係」報告決議案，也納入支持台歐盟洽簽雙邊投資協定 (BIA)。

四、掌握全球重要產業趨勢並推動合作

面對全球對氣候變遷議題的重視，本季我國在馬紹爾群島、吐瓦魯、斐濟執行「潔淨能源專案」，採購我國廠商太陽能路燈組及太陽能供應電系統；另我國駐德國代表處等相關駐處辦理新能源產業及電動車合作會議，有助掌握全球重要產業趨勢並推動雙邊合作。

五、協助解決我國產業出口問題並拓展商機

因應中國突然暫停進口台灣鳳梨，透過我國駐外館處大力宣傳及推銷，日本、加拿大、澳洲、法國、愛爾蘭、汶萊等國紛紛向我國採購鳳梨；另本季我國駐外館處辦理展覽、投資及攬才說明會，或經貿會議等活動共計 160 場，有助拓展我國產業商機。

外交部將持續請駐外館處密切關注半導體、電動車及新能源等全球重要產業趨勢，持續深化與駐在國(地)經貿實質關係，為我國產業發掘潛在合作機會，擴大我國經貿能量與影響力。(E)

「世界衛生大會」即將召開，外交部拍片向第一線的醫護人員致敬

第 74 屆「世界衛生大會」(WHA) 即將於本 (5) 月 24 日至 6 月 1 日以線上方式召開，為了向國際社會傳達我國在全球疫情嚴峻期間仍積極協助治療 300 多名來台灣的外國病患，並表達我方參與世衛體系的期盼，外交部在本 (6) 日發布名為「生命的守護者」(The Gift Of A Great Adventure) 短片，呼應「世界衛生組織」(WHO) 將本 (2021) 年訂為「國際醫護人員年」，向第一線醫療及照護人員致敬。

影片內容呈現我國醫護人員濟世救人的義舉，介紹一對馬來西亞籍夫婦 2019 年 11 月攜出生僅 6 週罹患血癌的男童恆恆來台灣，完成臍帶血配對及治癒的真實案例。在全球疫情爆發後，馬國夫婦評估台灣相對安全，因而留在台灣居住 1 年 3 個多月，直到日前男童康復才返國。

恆恆來台灣治療後，輾轉到台中榮民總醫院治療，以不到萬分之一的機率，成功獲得臍帶血配對，並順利地轉植造血幹細胞。台灣醫護人員的堅持與努力，讓恆恆將人生「化成一段精彩的冒險」。這個案例凸顯我國不但有進步的醫療技術，更在疫情控制成功後仍積極提供國際醫療援助。

短片除中、英文字幕外，也配製日、西、葡、法、德、俄、越、泰及印尼文等外語字幕版，同步向全球上線播映。短片上傳在外交部「潮台灣」(Trending Taiwan) YouTube 頻道、「潮台灣」臉書粉絲專頁及「潮台灣」Twitter、「外交部 Ministry of Foreign Affairs, ROC (Taiwan)」臉書專頁、Instagram 專頁及外交部 Twitter，歡迎網友瀏覽及分享。(E)

外交部長吳釗燮接受澳洲金融評論報專訪，呼籲國際社會正視中國威權主義的擴張

外交部長吳釗燮本（5）月 4 日接受「澳洲金融評論報」（The Australian Financial Review）記者 Michael Smith 視訊專訪，呼籲國際社會正視中國威權主義擴張所產生的影響，並就台澳關係、台灣參與國際組織等議題進行說明；相關報導已在本（6）日刊出。

針對近期澳洲官員呼籲國際社會關注台海情勢，吳部長感謝澳洲對台灣長期以來的堅實支持。吳部長指出，中國正對外進行威權主義的擴張，在東海、南海的軍事活動日益頻密，更試圖將南海島礁軍事化，引發周邊國家的關切與不安。另外，中國政府對新疆、西藏及香港等地人民的管控也更加嚴厲，並對宗教自由與外國媒體進行箝制。

吳部長強調，台灣位於中國威權主義擴張的最前線，中國政府持續透過軍事威脅、假訊息、混合戰、經濟手段及阻撓台灣國際參與等方式侵擾台灣。我方盼友好理念相近民主國家能展現對台灣支持，關注台海和平穩定。吳部長說明，中國威權主義擴張迅速，已從第一島鏈延伸到第二、三島鏈，中國奪取我國友邦索羅門群島和吉里巴斯就是明顯案例。吳部長特別引用德國牧師馬丁·尼莫拉（Martin Niemöller）著名的詩句「對周遭發生事物的漠視終將使自身受害」，此詩句刻印於美國波士頓新英格蘭猶太人屠殺紀念碑上。吳部長呼籲澳洲在內民主國家的人民，都應關注中國威權主義不斷對外擴張，這將不斷侵害我們共享的自由民主價值。

有關強化台澳雙邊關係，吳部長指出，台澳互為重要貿易夥伴。台灣期盼澳洲取法紐西蘭，儘速啟動「台澳經濟合作協議」（ECA）談判，進一步強化雙邊經貿關係。台灣也將在適當時機申請加入「跨太平洋夥伴全面進步協定」（CPTPP），期待澳洲給予支持。吳部長期待台澳雙方就供應鏈韌性、對抗疫情等面向加強合作。我國樂見澳洲在印太區域扮演更重要的角色，也期待雙方就區域事務能有更多交流及合作。

澳洲金融評論報成立於 1951 年，紙本及網站每月訂閱及點閱人次高達 300 萬人，為澳洲最具經貿影響力的主流媒體之一。（E）

臺北賓館母親節開放參觀活動

臺北賓館將於本（110）年 5 月 8 日（星期六）及 5 月 9 日（星期日）開放民眾參觀，開放時間訂為上午 8 時至下午 4 時（最遲進場時間為下午 3 時 30 分），5 月 9 日當日適逢母親節，外交部於現場備有 1,000 枝康乃馨贈送女性來賓，數量有限，送完為止。為防疫考量，敬請入館參觀民眾遵守社交安全距離戶外 1 公尺、戶內 1.5 公尺。如果無法保持安全距離者，敬請配戴口罩。謝謝您的配合。

臺北賓館於西元 1901 年落成，曾為日本總督寓所。二戰結束後由中華民國政府接收，短暫作為台灣省主席官邸，其後於民國 39 年正式命名為臺北賓館，改為接待及款宴國賓的場所，繼於民國 87 年經內政部指定為國定古蹟。臺北賓館見證台灣百餘年來的發展，在外交部悉心維護下，內部陳設裝飾無不精美，西式前庭與日式池泉迴廊庭園保存完善，可謂日治時期古蹟的經典代表作，歡迎民眾於上述開放時間前往觀賞。

為維護古蹟及參觀品質，外交部籲請民眾遵守「參觀臺北賓館注意事項」，在不影響古蹟安全及參觀秩序的原則下，室內開放照相，但禁止使用閃光燈、腳架及觸摸文物，以共同維護及妥善保存國家級歷史古蹟。(E)

No. 013

May 6, 2021

Taipei Guest House open house activities for May 2021

The Taipei Guest House will be open to the public on May 8 and 9, 2021, from 8 AM to 4 PM (last admission 3:30 PM). In Celebration of Mother's Day on May 9, the Ministry of Foreign Affairs will prepare 1,000 carnations for female visitors. In order to prevent possible transmission of coronavirus disease (COVID-19), visitors are advised to keep a distance from others of at least 1.5 meters in indoor environments and 1 meter in outdoor ones. Visitors who are not able to follow the above-mentioned social distancing advice should wear

masks. Thank you for your cooperation.

Built in 1901, the Taipei Guest House served as the official residence of the Japanese governor-general of Taiwan. Following the end of World War II, the government of the Republic of China (Taiwan) took charge of the building, briefly turning it into the official residence of the Taiwan provincial governor. The building was named the Taipei Guest House in 1950 and has since served as a venue for receiving guests and holding state banquets. It has borne testimony to Taiwan's progress over more than a century. Under careful preservation by the Ministry of Foreign Affairs, its furnishings and decorations remain as beautiful and exquisite as ever, while its Western-style front garden and Japanese-style water garden have withstood the passage of time. Visitors are welcome to tour this example of architecture built during the Japanese rule of Taiwan.

To protect the historic site and ensure the quality of tours, visitors are advised to observe the Guidelines for Visiting the Taipei Guest House. Photography is permitted inside the building as long as order is maintained and the historic site is secure. The use of flash and tripods, as well as the touching of artifacts, is prohibited to ensure the preservation of this national historic site. (E)

新聞參考資料第 014 號

2021/05/25

外交部長吳釗燮接受「加拿大廣播公司」專訪，深入說明台灣爭取參與「世界衛生大會」與台加友好關係

外交部長吳釗燮本（5）月 21 日接受「加拿大廣播公司」（Canada Broadcasting Corporation）「權力與政治」（Power and Politics）節目主持人 David Common 視訊專訪，深入說明台灣爭取參與「世界衛生大會」（WHA）、台灣與加拿大雙邊友好關係，以及兩岸關係現況等議題；吳部長專訪內容已在 24 日在加拿大廣播公司電視台頻道播出，廣獲好評。

有關台灣參與「世界衛生組織」（WHO）現況，吳部長指出，在

武漢肺炎（COVID-19）爆發初期，台灣於 2019 年 12 月底即透過世衛通報機制向 WHO 示警，然而我方遲遲未獲回應，武漢疫情隨即在全球迅速擴散，影響各國政府與人民深遠。長久以來，台灣向世衛組織表達台灣有能力，有資源協助防疫，不應因政治因素被世衛組織排拒在外。此外，吳部長說明台灣已經得到許多理念相近國家的支持，包括加拿大總理 Justin Trudeau 本年 4 月在國會答詢、七大工業國集團（G7）外長會議所發表的聯合公報中，各方都強勁支持台灣有意義參與國際組織。

針對中國持續滲透民主國家、破壞國際現狀的問題，吳部長強調，台灣處於抵抗中國霸權擴張的最前線，每天面對來自中國政府的威脅與滲透，因此呼籲美、加、日、歐盟、紐、澳等理念相近民主國家加強合作，以多邊合作模式，制止中國政府的侵略。吳部長特別舉例說明，本月「哈利法克斯國際安全論壇」宣布將「馬侃公共事務領袖獎章」頒給蔡總統，就是肯定台灣在面臨中國日益增強的軍事威脅下，仍然堅定捍衛民主自由的價值與制度；吳部長由衷期盼，台加兩國基於共享價值，繼續共同捍衛自由及民主與人權。

對於香港議題，吳部長強調，中國在香港強推港版國安法等措施，限縮港人曾享有的政治、經濟自由。不僅如此，中國頻繁在東海、南海以及台灣海峽進行文攻武嚇及軍事演習活動，試圖將中方影響力擴張至第一島鏈之外。面對中國威權主義的擴張，台灣首當其衝，我方將持續強化自我軍事防禦能力，也會持續與美國等理念相近國家深化合作，並期盼國際社會給予台灣更多支持。

「加拿大廣播公司」是加拿大重要國營媒體，也是加拿大成立最久的廣播集團，節目涵蓋廣電及數位媒體，「權力與政治」是收視率最高的每日政治新聞節目。(E)

新聞參考資料第 015 號

2021/05/26

外交部長吳釗燮接受美國「公共電視網新聞時段」專訪，深入說明台美友好關係及我國維持台海和平穩定的努力

外交部長吳釗燮本（5）月 25 日接受美國「公共電視網新聞時段」

(PBS NewsHour) 外交國防資深記者 Nick Schiffrin 專訪，深入說明中國對台文攻武嚇、台灣強化自我防衛能力作為、台美關係發展等議題；吳部長訪談內容已在 26 日於 PBS 新聞節目中播出，廣獲重視。

有關中國對台灣的文攻武嚇行為，吳部長指出，中國軍機近年在台灣周邊頻繁出現，如去(2020)年即超過 2,900 架次侵擾我國防空識別區。此外，中國也窮盡所能打壓台灣的外交空間，企圖在國際社會孤立台灣，並且在疫情期間對台發動假訊息攻勢。面對中國的威脅，我國除強化自我防衛能力外，也爭取民主理念相近國家的支持，並獲得重要迴響；包括本(2021)年 4 月美日元首峰會、5 月七大工業國集團(G7)外長會議及美韓元首峰會相關聲明均強調維持台海和平穩定的重要性。

吳部長表示，面對中國武力威脅，我國將強化自我軍事防禦能力，並持續與美國等理念相近國家深化合作。美國依據《台灣關係法》持續對台軍售，以及我國增加生產國造武器等，以確保台灣擁有足夠的自我防衛能力。此外，美國政府高層已多次重申，美方持續信守《台灣關係法》及「六項保證」，並強調美國對台灣的承諾「堅若磐石」。另外，美國等理念相近國家的軍艦持續在區域進行自由航行任務，也顯示美國重視台海的和平穩定與區域安全。

對於拜登新政府上台後的台美關係發展，吳部長指出，美國國務院修訂對台交往準則，顯著提昇與我國的交往互動，開展台美關係的新頁。拜登總統也派遣其好友前聯邦參議員陶德(Christopher Dodd)於本年 4 月訪問我國，更彰顯美國對台灣一貫堅定的支持與重視。我國政府會積極強化與美國全方位的交流與合作，使雙邊關係持續穩健發展。

美國「公共電視網新聞時段」是知名晚間新聞節目，每晚播出長達 1 小時，收視觀眾近 200 萬人，深受意見領袖及知識份子的重視；該節目並曾獲美國電視節目「艾美獎」(Emmy Award) 多個獎項肯定。(E)

外交部長吳釗燮受邀出席「日本外國特派員協會」視訊國際記者會，深入說明台日友好關係

外交部長吳釗燮於本(6)月3日應「日本外國特派員協會」(Foreign Correspondents' Club of Japan)的邀請參加視訊國際記者會，以「面對當代的挑戰，台日夥伴關係的對焦」(The Alignment of the Taiwan-Japan Partnership in the Face of Modern Challenges)為題發表演說，現場國際媒體熱烈提問，互動友好、討論深入。

吳部長指出，近年來國際情勢出現重大變化，民主國家與威權主義政權的戰略競爭與對抗日益明顯；尤其在武漢肺炎(COVID-19)疫情爆發後，中國政府進一步利用疫情強迫許多國家接受中方設定的政治框架。吳部長說明，中國透過疫苗、抗疫物資以及開發資金的操作，在中南美洲等地區拓展其政治影響力；在印太地區，中國採取混合戰術，利用其經濟和軍事力量，對外擴張並廣泛投射其影響力。

吳部長強調，台灣位於中國擴張主義的前線，台灣也在民主與威權主義的意識型態競爭中成為焦點。台灣理解保衛國家的責任不僅是維護自身主權，更要守護自由民主的價值，避免落入威權政體的操控。吳部長提及，台灣不但是全球可靠的夥伴，也是維持自由開放印度太平洋的一股良善力量；做為國際社會負責任的成員，台灣有決心、更有能力為維持區域的和平穩定貢獻心力。

吳部長也表示，團結與合作對抵擋威權侵略至關重要。透過「全球合作暨訓練架構」(GCTF)，台灣與美國及日本已建立起堅實的夥伴關係，共同面對區域挑戰。我國感謝日本政府公開表態支持，呼籲世界衛生組織(WHO)納入台灣；此外，日本也與其他理念相近夥伴採取具體行動，爭取讓台灣參與世界衛生大會(WHA)，在近期七大工業國家集團(G7)外長會議的聯合公報中，日本也與其他G7成員國共同敦促WHO接納台灣。吳部長也舉例說明，美日「2+2會談」、美日峰會，以及日本歐盟領袖峰會的聯合聲明均強調台海和平穩定的重要性，讓台灣人民充分感受台灣不是獨力對抗威權擴張主義，我方獲得國際友國的強勁支持。

本次視訊記者會由義大利 Sky TG24 電視台遠東特派員 Pio

d'Emilia 及協會副會長 Andy Sharp 主持，計有「美聯社」(AP)、「彭博電視」(Bloomberg)與「南華早報」(South China Morning Post)等知名國際媒體特派員及「日本放送協會」(NHK)、「產經新聞」、「日經亞洲評論」、「共同通信」與「日本時報」等國際知名媒體特派員與會；記者會全程並於該協會 Youtube 頻道同步直播。(E)

新聞參考資料第 017 號

2021/06/12

外交部長吳釗燮接受「澳洲人報」專訪，闡述兩岸關係及我國與南太平洋友邦良好的合作模式

外交部長吳釗燮本（6）月 9 日接受「澳洲人報」(The Australian)資深記者 Steve Jackson 電話專訪，深入說明兩岸關係發展現況及中國在太平洋地區的擴張等議題，相關報導已於 12 日刊出，深獲澳洲讀者重視。

針對兩岸關係現況，吳部長表示，台灣與其他理念相近國家共享民主自由價值，中國卻在世界各地進行極權主義擴張，形成鮮明對比。台灣位於中國威權主義擴張的最前線，中國政府持續透過軍事威脅、假訊息、混合戰、經濟手段及阻撓台灣國際參與等方式侵擾台灣。

吳部長強調，中華人民共和國從未統治台灣，台灣擁有自由民主的民選政府，獨立的國防、外交及貨幣系統。為因應中國的侵略行徑並維持台灣的民主與自由，我國將持續強化國防自衛能力，與理念相近國家擴大合作。

對於中國在太平洋地區的擴張，吳部長呼籲國際社會注意其意圖與動機。中國正試圖穿越台灣在內的第一島鏈，並基於地緣戰略因素圖謀掌控索羅門群島與吉里巴斯，在當地涉入貪腐活動，利用債務陷阱造成該等國家必須依賴中國。

台灣與吐瓦魯、諾魯、帛琉及馬紹爾群島等太平洋國家維持友好外交關係。台灣在當地建立了特殊的「台灣模式」(Taiwan Model)，透過此模式提供友邦在農業、醫衛及職訓等領域的援助，友邦國家均感謝台灣長年的協助，並認同此種強化該國能力建構與政府治理，最終嘉惠人民的成功模式。

我國與太平洋友邦的關係不只證明台灣為國際社會的重要成員，尤其在太平洋地區更是如此，凸顯了「台灣模式」值得許多民主國家仿效。

「澳洲人報」成立於 1964 年，隸屬「澳洲新聞集團」(News Corp. Australia)，為澳洲最具影響力的全國性報紙之一。(E)

新聞參考資料第 018 號

2021/06/24

外交部長吳釗燮接受美國「有線電視新聞網國際台」專訪，說明中國對台威脅及兩岸關係現況

外交部長吳釗燮本（6）月 23 日接受美國「有線電視新聞網」國際台（CNN International）駐香港特派員 Will Ripley 專訪，說明台灣如何回應中國持續升高的軍事及假訊息等威脅、兩岸關係現況等議題；訪談內容已在本（24）日於 CNN 國際台及美國台同步播出，廣獲好評。

有關台灣因應中國的軍事威脅、假訊息攻擊及認知戰等議題，吳部長指出，台灣位處抵抗中國威權主義擴張的最前線，每天都面對來自中國的文攻武嚇，因此我國已累積對抗中國資訊戰的經驗。對於中國的軍事擴張及挑釁，台灣除爭取歐美及理念相近國家的支持外，也持續推動國防自主及強化防衛能力，以有效嚇阻中國可能的蠢動。我國有自我防衛決心與實力，會與理念相近國家共同維護民主自由價值，以及印太區域的和平與穩定。

對於兩岸關係現況，吳部長強調，中共政權從未統治過台灣，近年來企圖突破第一島鏈，將其影響力擴大至周圍海域。因此，近期舉行的「四方安全對話」(QUAD)、美日、美韓、歐日與美歐峰會、七大工業國集團 (G7) 外長會議、元首峰會等，都特別對台海的和平穩定表達關切，顯示兩岸議題已成為區域及全球關注的焦點。吳部長指出，台灣向來秉持不挑釁、不激化的原則審慎處理兩岸關係，並主張「和平、對等、民主、對話」的立場，堅守「維持台海和平穩定現狀」的國際共識，致力避免現狀遭到中國片面破壞。

吳部長說明，台灣做為世界一股良善的力量，將持續積極貢獻國

際社會。我國堅守自由民主價值，會持續為台灣人民在國際間發聲及爭取權益，並捍衛自由民主體制。

CNN 為國際知名媒體，全球超過 200 個國家播放，該頻道以國際重要新聞、時事資訊及財經節目等稱著，與英國廣播公司（BBC）並列全球二大知名國際主流媒體，極具影響力。(E)

新聞參考資料第 019 號

2021/06/29

外交部領事事務局及四個地方辦事處自 7 月 1 日起，提供申辦護照民眾「臨櫃核驗即可列印戶籍和親屬關係資料」便民服務措施，歡迎多加使用

為節省民眾準備申辦護照相關文件的時間及成本，外交部領務局及四個地方辦事處，將自本(110)年 7 月 1 日起，配合國發會「個人化資料自主運用」(MyData) 服務平台，讓民眾申辦護照所需的戶籍與親屬關係資料，可以先透過該平台取得戶政機關所提供的資料，再由櫃檯人員在獲得民眾授權下，進行快速核驗及列印。

這項便民服務措施上線後，民眾可事先透過該平台驗證身分及下載個人化資料，首先在行動裝置上取得一組授權條碼，再以該授權條碼向外交部領務局或四個辦事處的 MyData 專屬櫃檯，申請核驗並列印出資料，以作為申辦護照時應提交的證明文件，免除了申請人到戶政機關申請紙本戶籍及親屬關係資料的時間與費用。

外交部另表示，MyData 資料有效時間為 8 小時，授權條碼有效時間為 20 分鐘，驗證密碼的有效時間則為 2 分鐘。如果希望透過 MyData 服務列印個人資料，需注意時效規定，且只能申請人本人或法定代理人親自辦理時才能使用。如果未成年人的父母提供 MyData 的全戶戶籍資料，也可以當作未成年子女申辦護照的身分證明文件。此外，如果護照申請人為年滿 14 歲以上國人，仍然需要依照規定，出示國民身分證正本，以供核驗並作為套印護照申請書使用。

民眾對於這項服務如有疑問，可至外交部領事事務局全球資訊網 (www.boca.gov.tw)「護照 Q&A」項下查詢或撥打護照諮詢服務專線 (02) 2343-2807~8 洽詢。有關國發會 MyData 服務相關問題，

請於該會「個人化資料自主運用 (MyData) 平台」查詢，網址：<https://mydata.nat.gov.tw>，或撥打客服電話 0800-009-868，或電郵 mydata@ndc.gov.tw 洽詢。(E)

新聞參考資料第 020 號

2021/07/02

外交部長吳釗燮接受法國「解放報」專訪，深入說明中國對台威脅及兩岸關係現況

外交部長吳釗燮本(7)月1日接受法國「解放報」(Libération)記者 Arnaud Vaulerin 視訊專訪，說明台美重啟 TIFA 會談、中國對台威脅、兩岸關係現況、香港情勢等議題，訪談內容已於 2 日刊出，廣獲好評。

吳部長指出，台美近期重啟《貿易暨投資架構協定》(TIFA) 協商，在全球後疫情時代，台美經貿可望出現更多合作機會，我方期待透過這次會談延續台美緊密的經貿連結，進一步深化台美雙邊互補利益。

針對中國對台的軍事及假訊息威脅，吳部長表示，中共軍機近年在台灣周邊頻繁演訓，如去(2020)年超過 2,900 架次侵擾我國防空識別區。今年 1 月至 5 月間侵擾我國西南空域超過 100 天。除了武力威嚇外，中國也透過內容農場或中國網民大量散播假訊息，以混合戰方式持續對台發動攻擊。依據瑞典哥德堡大學的研究顯示，台灣遭受假訊息攻擊程度是世界第一。面對中國的威脅，台灣除強化自我防衛能力外，也獲得理念相近國家及國際社會的支持。近期無論是「四方安全對話」(QUAD)、美日、美韓、歐日、美歐峰會、七大工業國集團(G7)外長會議、元首峰會等重要國際場域，都特別關切台海的和平與穩定，顯示兩岸議題已成為區域及全球的關注焦點。

兩岸關係方面，吳部長強調，雖然中國威脅日益加劇，我國仍然謹慎處理兩岸關係，政府始終秉持「維持現狀」的立場。蔡總統多次公開重申我國政府堅持「和平、對等、民主、對話」立場，也強調我方願意在平等基礎上，與對岸展開對話。台灣盡最大努力維持台海現狀及區域的和平及穩定，也期盼對岸承擔應有的責

任。台灣將持續捍衛民主及自由價值，與美、英、法及歐盟等理念相近國家合作，共同維護印太地區的和平與繁榮。

吳部長指出，近年香港局勢證明，中國政府承諾的「一國兩制」實為強行推動「一國一制」。中國去年通過「港版國安法」，大幅壓縮香港的言論自由及司法獨立，多次任意逮捕民主派人士及新聞從業人員，片面毀棄「一國兩制」的承諾。近日更逮捕香港「蘋果日報」高層及記者，同時凍結報社資產，導致「蘋果日報」被迫停刊，猶如屠殺香港本以為傲的新聞自由。目睹香港情勢發展，台灣人民將更加堅定捍衛自身的民主自由體制，我國政府會守護台灣的民主自由而奮戰到底。

法國「解放報」創刊於1973年，深獲法國政經高層及決策菁英所重視，為法國最具影響力的媒體之一，在國際間深受肯定。(E)

新聞參考資料第021號

2021/07/19

外交部長吳釗燮接受西班牙「世界報」專訪，深入說明中國對台灣威脅及我國爭取參與國際組織情形

外交部長吳釗燮本(7)月15日接受西班牙「世界報」(El Mundo)記者Lucas de la Cal視訊專訪，深入說明中國對台灣構成的威脅、台美關係進展及台灣爭取參與國際組織等議題。訪談內容已於本(19)日刊出，廣獲國際輿論好評。

吳部長指出，中國軍機近來在台灣周邊頻繁演訓，國際社會已多次表達關切並擔憂中國破壞台海穩定與印太區域和平的軍事擴張行動；因此包括四方安全對話(QUAD)、美日峰會、美韓峰會、歐日領袖峰會、七大工業國集團(G7)外長會議、日澳2+2外長及防長會談、G7領袖峰會、美歐盟領袖峰會等國際重要會議，均重申維持台灣海峽和平穩定的重要性，顯示台海和平不僅是兩岸議題，更是印太區域及全球關注的焦點。

台美關係方面，吳部長強調，拜登政府上任以來，以具體行動展現對台灣的堅定支持，除邀請我國駐美代表蕭美琴大使參加就職典禮外，美國國務院也大幅放寬對台交往準則，並派遣拜登總統摯友、前聯邦參議員陶德(Christopher Dodd)及其他參議員等率

團訪台等舉措，向我方保證美國對台灣的承諾「堅若磐石」。台美關係長期緊密友好，近年來不斷穩健提升，我國將在雙方既有的深厚基礎上，持續與拜登政府推動各領域的合作，提升台美合作夥伴關係。

有關我國爭取參與國際組織，吳部長表示，各國均盼後疫情時期強化國際合作，台灣在全球衛生等各項議題均為世界不可或缺的夥伴，在許多專業領域的成就廣受國際肯定。我方爭取參與世界衛生大會（WHA）的訴求，持續獲得國際社會的強勁支持。歐盟及 G7 今年史無前例明確支持台灣有意義參與世界衛生組織（WHO）及 WHA，另有超過 100 個國家、3,000 位國會議員也強力為台灣發聲。吳部長指出，西班牙與台灣同是維護自由、民主、人權的理念相近國家，我方籲請西班牙政府支持台灣參與國際組織，提升雙邊夥伴關係，一起為民主國家的和平與發展做出貢獻。

西班牙第二大報「世界報」創於 1989 年，讀者遍及西國政府及各界菁英。網路版閱覽逾 2,500 萬人次，深具輿論影響力。(E)

新聞參考資料第 022 號

2021/07/28

外交部長吳釗燮接受葡萄牙「大眾報」專訪，深入說明中國對台灣威脅、台美關係及我國與立陶宛互設代表處等議題

外交部長吳釗燮本（7）月 22 日接受葡萄牙「大眾報」（Público）記者 António Saraiva Lima 視訊專訪，深入說明中國對我國的威脅、我國防疫經驗、台美關係進展及我國將於立陶宛設立代表處等議題。訪談內容已於本（28）日刊出，廣受葡萄牙輿情好評。

有關我國與立陶宛將互設代表處一事，吳部長表示，立陶宛堅持民主、自由及人權價值，是台灣理念相近的友好夥伴。去（2020）年台灣曾捐贈立陶宛口罩協助防疫，今（2021）年立陶宛則捐贈我國 2 萬劑疫苗，展現民主國家間善的循環。我國與立陶宛均身處捍衛民主及自由體制的戰略前線，兩國人民將持續攜手共同努力，發揮正面良善力量，為世界和平、穩定及繁榮做出貢獻。台立雙方也期盼加強經貿和科技交流合作，打造互信、互利的長遠關係。

吳部長在專訪中指出，我國對抗武漢肺炎(COVID-19)疫情有成，展望後疫情時期，各國應強化醫療衛生合作，而台灣在這領域是世界不可或缺的夥伴，也廣受國際肯定，不應被排除在世界衛生組織體系之外。包括葡國在內，今年全球共有超過100個國家的3千位國會議員，以及多國政府高層強力為台灣發聲，支持我國參與「世界衛生大會」(WHA)。我國與葡萄牙同為維護自由、民主及人權價值的國家，深盼葡萄牙政府能支持我國參與國際組織，共同為世界提供貢獻。

在台美關係方面，吳部長表示，美國拜登政府上任以來，一再以具體行動展現對台灣的堅定支持。美方近期更捐贈250萬劑疫苗，協助台灣對抗疫情。國務卿布林肯(Antony Blinken)及國防部長奧斯汀(Lloyd Austin)等美國政府高層官員，也多次重申將信守《台灣關係法》及「六項保證」等對台承諾，並強調美國的承諾「堅若磐石」。近來台美兩國也持續透過「台美貿易暨投資架構協定」(TIFA)會談及「全球合作暨訓練架構」(GCTF)等機制，持續深化台美全球夥伴關係。

吳部長也強調，我國政府堅持以「和平、對等、民主、對話」立場處理兩岸關係，我方願意在平等基礎上，共同促成兩岸有意義的對話。維持兩岸關係的和平及穩定符合相關各方的最大共同利益，我們也會繼續盡最大努力維持台海現狀及區域的和平及穩定。近期包括四方對話(QUAD)、美日峰會、美韓峰會、歐日領袖峰會、七大工業國集團(G7)外長會議、日澳2+2會談、G7領袖峰會、美歐盟領袖峰會等國際重要會議，均重申維持台灣海峽和平及穩定的重要性，對國際的關注與支持，我們表達感謝之意。而面對日益升高的中國軍事威脅，我國也持續提升自我防衛能力，展現自我防衛的決心，並加強與理念相近國家合作。

「大眾報」為葡萄牙三大報之一，重視國際事務及政治議題，立論公允客觀，以精準報導及獨立性聞名。(E)

外交部長吳釗燮接受德國「編輯網絡」專訪，強調為守護台灣的民主價值奮戰到底

外交部長吳釗燮上（7）月 29 日接受德國「編輯網絡」（RedaktionsNetzwerk Deutschland, RND）政治部門主筆 Matthias Koch 視訊專訪，深入說明中國對台灣的威脅、台海情勢、德國派遣軍艦至南海及我國爭取參與國際組織等議題，訪談內容已於本（8）月 3 日刊出，廣獲各界重視。

吳部長表示，台灣與德國為理念相近夥伴，共同捍衛民主、自由及人權價值。今年德國參與的七大工業國集團（G7）及北大西洋公約組織（NATO）峰會聯合公報中，對中國影響印太安全的軍事擴張行動表達關切。此外，德國聯邦政府派遣軍艦至印太區域不僅落實其「印太方針」（Indo-Pacific Guidelines）政策，更是對區域及理念相近國家發出的正面信號。我國樂見德、英、法等歐洲國家積極投入印太事務，共同維護區域的和平穩定。吳部長另指出，近期包括四方安全對話（QUAD）、美日峰會、美韓峰會、歐日領袖峰會、G7 外長會議、日澳 2+2 外長及防長會談、G7 領袖峰會及美歐盟領袖峰會等重要領袖會議，各國均重申維持台灣海峽和平及穩定的重要性。

吳部長強調，中國頻頻對台灣進行文攻武嚇，台灣處於中國武力擴張威脅的最前線；我國除不斷提升自我防衛能力外，也將持續加強與理念相近的國家合作，守護台海穩定與和平。我國政府處理兩岸關係採取「和平、對等、民主、對話」的堅定立場，我方願意在平等的基礎上共同與中方進行有意義的對話。

吳部長指出，近年來民主價值與威權體制的對立日益升高，中國試圖利用疫情改變全球秩序。全球民主陣營必須團結一致，堅守透明開放及提升國際合作。吳部長感謝德國政府及國會為我國發聲，堅定支持台灣參與世界衛生組織（WHO）及相關活動，同時期盼德國政府持續支持台灣參與國際組織，共同為世界作出貢獻。吳部長強調，我國政府堅定捍衛自由民主制度，也會為守護台灣的民主價值奮戰到底。

德國 RND 成立於 2013 年，為德國重要的媒體平台，旗下包括超

過 50 個城市的日報，每日發行量超過 230 萬份，觸及讀者達 680 萬人次，影響力廣泛。(E)

新聞參考資料第 024 號

2021/08/06

外交部長吳釗燮接受荷蘭「忠誠報」專訪，深入說明台海情勢、我國國防安全相關議題

外交部長吳釗燮於本（8）月 5 日接受荷蘭「忠誠報」（Trouw）東亞及國際關係編輯 Gijs Moes 視訊專訪，深入說明台海情勢、我國防衛安全等相關議題；專訪內容已在本月 6 日刊出，廣獲國際好評。

吳部長表示，中國屢次侵擾我國防空識別區（ADIZ）及鄰近海域，我國政府的立場及態度為「絕不在壓力下低頭、絕不放棄民主自由制度」。台灣以堅實的防衛決心及實力保障自身安全，同時積極維護區域和平穩定。對於中國的軍事擴張、恣意破壞台海現狀與印太區域安全，國際社會近來已多次表達高度關切與擔憂；包括四方安全對話（QUAD）、美日峰會、美韓峰會、歐日領袖峰會、G7 外長會議、日澳 2+2 會談、G7 領袖峰會及美歐盟領袖峰會等國際重要場合所發表的聲明與公報內，均對中國政府的侵略行為表達嚴正關切，強調重視台灣海峽的和平穩定，顯示台海和平不只是兩岸及印太區域議題，更是全球關注焦點。

吳部長指出，中國政府近年採取「戰狼外交」，極力阻擾國際社會與台灣來往。儘管如此，我國仍努力以和平方式維持台海穩定。蔡英文總統多次重申我國「和平、對等、民主、對話」的兩岸政策立場，強調我方願在平等基礎上與對岸展開對話，共同推動兩岸的和平對話新局。面對中國的威脅，台灣也積極與包括荷蘭在內的理念相近國家加強合作。我方樂見荷蘭近來針對中國軍事擴張，破壞國際秩序的作為採取相應作為，例如本（110）年 5 月派遣巡防艦到南海巡防，協助提升國際社會關注中國的軍事威脅，共同維護印太地區的和平及穩定。

吳部長強調，台灣處於中國威脅的最前線，將持續敦促理念相近國家重視台灣的存續及台海和平。除了強化自我防衛能力，我國

也將繼續深化與各國的經貿關係，尤其在綠能、醫療相關產業鏈、半導體等關鍵技術發展，台灣與歐洲各國均有強勁的合作潛能；我方希望透過緊密的經貿關係，持續強化我國與荷蘭等歐洲各國的實質友好合作。

「忠誠報」創刊於 1943 年，為荷蘭全國性主流媒體，曾於 2012 年獲歐洲報紙獎（European Newspaper Award）肯定，輿論影響力深遠。(E)

新聞參考資料第 025 號

2021/08/13

我國駐外館處 110 年第 2 季經貿外交工作成效良好，協助推動我國產業與國際市場連結

全球疫情仍然嚴峻，但是我國駐外各館處仍然克服艱難，透過各種管道推動經貿外交業務。本(110)年第 2 季達成多項亮眼成果，促進台灣產業有效與國際市場連結，簡述成果如下：

一、推動台美洽簽經貿協定及友我決議案

台美於本年 6 月 30 日重啟第 11 屆「貿易暨投資架構協定」(TIFA) 會議，意義重大，為雙方日後提升經貿關係及簽署雙邊貿易協定鋪路，未來兩國將在半導體、疫苗生產代工及電動車等產業擴大合作。另我國駐美各處也成功推動 14 州通過友我的「雙邊貿易協定」(BTA) 決議案，以及在 3 州通過支持台美深化雙邊貿易關係的友我決議案。

二、推廣我國醫療防疫產業，提升友邦防疫能量

協助友邦與國際社會共同防疫是具體落實「台灣能幫忙」的理念。在協助提升防疫能量方面，駐外館處協助促成我國廠商在史瓦帝尼建置口罩工廠，成為台史首件醫療防疫產業投資案。此外，相關使館並協助瓜地馬拉、宏都拉斯等友邦採購我國優質醫療防疫產品，並接洽捐贈聖文森及馬紹爾群島防疫物資，有助提升友邦防疫能量，並推廣台灣防疫產業。

三、布局後疫情時代產業合作及商機

為強化與國際醫療產業連結，並媒合製藥數位轉型與健康產業供

應鏈合作商机，我國駐外館處舉辦台美生醫產業技術暨投資說明會、北美生技展台灣日、台瑞（士）生科產業交流等多場論壇或研討會，促進國內產業的國際連結。

四、因應氣候變遷議題，促成新能源產業合作

為促進台灣的電動車及新能源產業發展，並協助爭取商機，相關駐館與駐在國相關單位辦理多場合作會議及產業對話，有助掌握全球重要產業趨勢並推動雙邊合作。

外交部將持續請駐外館處密切關注醫療生技（疫苗）、半導體、電動車及新能源等全球重要產業趨勢，並持續深化與駐在國政府與相關產業的實質經貿合作關係，增強我國與全球的經貿連結。(E)

新聞參考資料第 026 號

2021/08/31

外交部第 7 屆「全民潮台灣」短片徵件競賽登場，邀請你發揮創意、讓世界看見台灣的 DNA

外交部 2021 年第 7 屆「全民潮台灣」短片競賽從即（8 月 31）日起至 10 月 16 日公開徵件。獎項除了以具備紀錄性質，呈現台灣獨特風土民情的「創意主題獎」外，今年增設劇情性質的「品牌故事獎」，邀請所有人發揮創意，拍出台灣的多元面向與故事，讓世界看見台灣的 DNA。

本屆獎金總額高達新台幣 93 萬元，為歷年新高；「創意主題獎」設首獎 1 名，獨得獎金 20 萬元；貳獎 2 名，各得獎金 6 萬元；參獎 3 名，各得獎金 3 萬元；佳作 6 名，各得獎金 2 萬元。「品牌故事獎」設首獎 1 名，獨得獎金 15 萬元；貳獎 1 名，獎金 10 萬元；參獎 1 名，獎金 5 萬元；佳作 5 名，各得獎金 2 萬元。

本活動參賽資格不限年齡及國籍，無論是擅長記錄台灣不同面向主題、或是善於敘述台灣精彩故事的好手，又或者是「哈台」的外國友人，都歡迎一起參加競賽，讓世界看到最潮的台灣。

外交部自 2015 年 7 月起在 YouTube 成立「潮台灣」(Trending Taiwan) 頻道，每年舉辦短片競賽，參賽作品多元、主題廣泛。目前累計參與作品約 800 部，得獎作品 78 部，已成為宣傳台灣影

片競賽的最佳殿堂。外交部也會替得獎作品配上外文字幕，透過外交部官方網站、臉書、YouTube、推特及 IG 等新媒體平台，將台灣的美好形象推廣到全世界。(E)

No. 026

August 31, 2021

MOFA's 7th Trending Taiwan Short Film Competition opens with total prize pool of NT\$930,000, invites you to showcase Taiwan's unique DNA

The Ministry of Foreign Affairs' 7th Trending Taiwan Short Film Competition is accepting entries from August 31 to October 16. This year, as well as the existing creative/open category, which encourages documentary-style entries, a new brand story category invites participants to think outside the box in highlighting diverse Taiwanese stories, allowing the world an insight into Taiwan's DNA.

This year's total prize pool is a record-breaking NT\$930,000, with the first-placed entry in the creative category receiving NT\$200,000; the two second-placed entries receiving NT\$60,000 each; the three third-placed entries receiving NT\$30,000 each; and six highly commended entries receiving NT\$20,000 each. In the brand story category, the first-placed entry will receive NT\$150,000; the second-placed entry will receive NT\$100,000; the third-placed entry will receive NT\$50,000; and the five highly-commended entries will receive NT\$20,000 each.

Whether your skills lie in documentary-style filmmaking or you like to take the path less traveled, make sure you take part in this year's competition! There are no age or nationality restrictions, so tell us how you see Taiwan and we can help you share your vision with the world.

MOFA started the Trending Taiwan YouTube channel in July of 2015 and since then we've received over 800 entries as part of the annual short film competition, with 78 prize winning short films. As with

previous years, the winning entries will be subtitled in several languages and promoted around the world on our website and social media platforms like Facebook, YouTube, Twitter and Instagram. (E)

新聞參考資料第 027 號

2021/09/02

外交部長吳釗燮接受奧地利「標準報」專訪，強調民主國家應團結對抗威權主義擴張

外交部長吳釗燮上(8)月 26 日接受奧地利「標準報」(Der Standard)主筆暨國際版編輯 Manuel Escher 視訊專訪，深入說明中國政府對我國的威脅、台美關係、台歐關係及我國參與國際組織等議題，訪談內容已於本(9)月 2 日刊出，廣獲好評。

吳部長在訪談中表示，面對中國日益頻繁的文攻武嚇，台灣不會屈服。退讓不會帶來和平，只有堅實的自我防衛與堅定的信念，才能捍衛國土安全。美國、日本及歐盟近期均強調兩岸和平與穩定的必要性。中國正對新疆及西藏進行鎮壓、對香港施加鐵腕，也在南海擴建軍事據點。吳部長指出，依據歷史經驗，威權國家在面臨內部壓力時，傾向對外引起衝突轉移國內的不滿情緒，因此中國恐將台灣當做代罪羔羊，我方持續謹慎關注相關情勢。

吳部長強調，美國是台灣的重要夥伴，台美關係在政治、安全、經貿等領域均緊密友好，美國歷任政府對台政策均具一致性。美中關係已逐漸成為民主陣營與威權體制的全面對抗。台灣是民主國家，我方將持續與美國等民主國家密切合作，共同對抗威權主義的擴張。

吳部長說明，我國與許多歐盟國家面臨混和戰及假訊息的威脅，民主國家因為必須團結一致、對抗威權體系擴張，期盼歐洲各國可深化合作。此外，立陶宛近期因將設立「台灣代表處」而面臨來自中國等國家的混合壓力，歐盟及北約應採取更具體的措施來聲援成員國，展現民主陣營不受威權脅迫的立場。

吳部長指出，全球疫情肆虐，凸顯台灣參與國際組織的必要性。我國自 2003 年對抗 SARS 疫情中汲取經驗，深知務實參與世界衛生組織 (WHO)，獲取即時訊息至關重要。台灣防疫成效全球有

目共睹，也捐贈超過 5,000 萬個口罩及防疫物資協助其他國家抗疫，展現積極參與國際社會的決心。奧地利與台灣同是維護自由、民主、人權的理念相近國家，因此呼籲奧國政府支持台灣參與國際組織，一起為民主國家的和平與發展做出貢獻。

「標準報」創刊於 1988 年，為奧國主流報紙。該報於 2020 年奧國全國民調中，獲評「可信度」指標的第一名，甚具輿論影響力。
(E)

新聞參考資料第 028 號

2021/09/08

第 76 屆聯合國大會將開議，外交部推出影片呼籲聯合國正視台灣的夥伴價值

第 76 屆聯合國大會將於本 (9) 月 14 日登場，外交部於 9 月 8 日推出「敬自由」(To Freedom) 影片，呈現台灣人民的自由與人權現況，呼籲聯合國接納台灣並正視台灣的夥伴價值。

本片以 8 位人物的親身經驗，串連台灣在婚姻、性別、信仰、轉型正義、參與式民主、語言、文化及身障平權的真實樣貌，片中的主角分別代表了同婚伴侶、伊斯蘭教教長、政治受難者、新住民、身障潛水教練及原住民巫醫等不同的自由故事，凸顯台灣各群體享有共榮共樂的自由生活，以積極行動落實聯合國永續發展目標 (SDGs)，也呼應本屆聯大主題之一「尊重人權」(Respect of the rights of people)，展現台灣是國際社會的良善力量，並且期盼與各國共同努力追求全人類的自由。

本短片配製中、英、日、德、法、西、葡、阿、俄、越、泰及印尼語等 12 種語言字幕，上傳外交部「潮台灣」(Trending Taiwan) YouTube 頻道、「潮台灣」臉書粉絲專頁、外交部臉書專頁及 Instagram 專頁，歡迎國內外各界友人及民眾上網瀏覽及踴躍分享。(E)

外交部推出紐約在地文宣及周邊活動，多元傳達台灣人民期盼參與聯合國的心聲，以及台灣有能力作出貢獻

第 76 屆聯合國大會將於本（110）年 9 月 14 日開議，駐紐約辦事處配合本年聯合國推案，將自開議日起推出一系列在地文宣，以及辦理國際人道關懷與永續發展等主題周邊活動，緊扣「台灣為全球落實聯合國永續發展目標之重要夥伴」的推案主軸，分享我國對全球疫後復甦及永續重建所能作出的實質貢獻與成果，另透過多元創意作法，向國際強力表達台灣人民期盼參與聯合國的心聲。

駐紐約辦事處配合聯大開議將特別設置「GiveTaiwanAVoice.com」網頁，以天燈冉冉上升為意象，及「聆聽每一份心聲，讓希望升起」(Hope soars when we all listen.) 為主題訊息，呼應聯大主題「透過希望打造韌性」(Building resilience through hope)，凸顯聯合國應接納台灣在內的所有人共同致力疫後復甦及永續發展。

外交部邀請國人及全球所有支持台灣參與聯合國的各界人士，透過「線上天燈」留言表達對台灣的支持，也可搭配「#HearTaiwan」主題標籤分享至社群媒體，請持續關注外交部官方 Facebook 及 Instagram 帳號，並歡迎踴躍參與。

本年推案也有系列周邊活動，為傳達我國願在聯合國關注的難民人道援助議題上扮演建設性角色，駐紐約辦事處將於 9 月 16 日舉辦「邁向更具韌性的未來：透過永續方式協助敘利亞難民」研討會 (The Road to a More Resilient Future: Sustainable Support for Syrian Refugees)，由聯合國記者協會 (UNCA) 執行委員 Betül Yürük 主持，邀請聖文森駐聯合國常任代表 Rhonda King 大使就安理會對敘利亞難民的協助進行專題演講，並由馬爾他騎士團駐聯合國常任觀察員 Paul Beresford-Hill 大使、哥倫比亞大學永續發展中心執行主任 Yanis Ben Amor、「台灣-雷伊漢勒世界公民中心」執行長裘振宇等與談，分享致力協助敘利亞難民的實踐及願景。

為彰顯台灣與世界各國攜手合作，持續貢獻落實永續發展目標 (SDGs) 的意願與能力，駐紐約辦事處於 9 月 22 日辦理「台美發展夥伴對話－綠色、韌性及包容性發展籌資」視訊研討會

(Taiwan-U.S. Development Partnership Dialogue-Financing for Green, Resilient, and Inclusive Development)，由我國際合作發展基金會秘書長項恬毅、美國史汀生中心執行長 Brian Finlay、馬紹爾群島氣候特使 Tina Eonemto Stege 等擔任與談人，美國財政部、國際開發署 (USAID)、美國國際開發金融銀行 (DFC) 亦將派員與談，深入探討如何強化理念相近國家協作，透過綠色投資建構更具韌性的未來，共同達成聯合國「2030 年永續發展議程」。

以上兩場周邊活動將在外交部 Youtube 頻道直播，也可事先至下方 eventbrite 網站報名，歡迎各界線上共襄盛舉。(E)

新聞參考資料第 030 號

2021/09/16

外交部發布本年國慶影音短片「2021，台灣有你」

為慶祝 110 年國慶，外交部特別製作「2021，台灣有你」(2021—Taiwan, Bringing People Together)國慶影音短片；內有「健康台灣、抗疫有你」、「民主台灣、守護有你」、「創新台灣、共榮有你」及「文化台灣、傳承有你」四個單元，向國際社會介紹台灣在抗疫、民主外交、經濟及文化領域的成果與動人故事。

在「健康台灣、抗疫有你」單元，我國雖面臨疫情挑戰，但在政府及全體國人共同努力下，台灣短時間內拉平疫情曲線，有效控制疫情擴散並逐步回復正常生活。此外，日本、美國、波蘭、捷克、立陶宛、斯洛伐克馳援台灣疫苗，彰顯民主自由國家相互扶持、團結抗疫的「良善循環」，更印證台灣貢獻國際的成果受到國際肯定及友誼回饋。

「民主台灣、守護有你」介紹「自由鳳梨 (Freedom Pineapple)」成為台灣民主自由的象徵，廣獲各國政要及友人的聲援及迴響。帛琉總統惠恕仁 (Surangel Whipps, Jr.)、美國總統拜登摯友前參議員陶德 (Chris Dodd) 以及三位聯邦參議員達克沃絲 (Tammy Duckworth, D-IL)、蘇利文 (Dan Sullivan, R-AK) 及昆斯 (Chris Coons, D-DE) 等重要外賓來訪、我國宣布在立陶宛設立台灣代表處等均是重要外交亮點成果；此外，國際社會發起「Let Taiwan Help」全球串聯活動、我國與美日等友好國家合辦全球合作暨訓

練架構（GCTF）會議、新版護照發行、我國選手在東京奧運締造佳績等，均展現台灣旺盛成熟的民主活力、我國政府與人民捍衛國家主權的決心，以及各國對台灣的堅定支持。

「創新台灣、共榮有你」，以台灣在太陽能、風力發電、精緻農業、晶圓製造、智慧電子等經濟與科技發展，凸顯我國在面對後疫情全球供應鏈重組的變局，積極掌握先機、奮力前進，成功打造台灣成為全球產業合作的重要夥伴及關鍵力量。

「文化台灣、傳承有你」介紹台灣宗教多元及民俗文化特色；包括台灣不同宗教信仰、駐台外交使節組成「外交進香團」參與媽祖遶境、我國傳統歌仔戲、京劇、布袋戲及現代藝術表演、故宮典藏文物、精緻美食及性別平權等，印證台灣的宗教自由、社會多元、精粹文化、傳統與現代並蓄的重要意涵。影片並由蔡總統代表全民感謝國際社會對台灣民主自由的強勁支持。

本年國慶影片完整版片長 6 分 12 秒，同步上掛外交部官方網站、臉書（FB）、Instagram 及推特（Twitter）等社群媒體供國內外人士點閱瀏覽，另將提供我國駐外館處於國慶期間播放運用。影片另製作：中、英、日、法、德、俄、西班牙、義大利、阿拉伯、葡萄牙、印尼、越南、泰文等 13 種語文版。中、英文版另剪輯 2 分 30 秒版，以及 30 秒精華版，歡迎國內外民眾踴躍轉載分享。（E）

新聞參考資料第 031 號

2021/10/04

外交部長吳釗燮接受「澳洲廣播公司」電視節目「China Tonight」專訪，深度說明台海情勢、台澳關係等議題

外交部長吳釗燮於本（10）月 1 日接受「澳洲廣播公司」（Australian Broadcasting Corporation, ABC）旗艦電視節目「China Tonight」主持人 Stan Grant 視訊專訪，就台海情勢、台澳關係及台灣申請加入「跨太平洋夥伴全面進步協定」（CPTPP）等議題進行深入說明，節目已於 10 月 4 日晚間播出，廣獲好評。

吳部長表示，中國從未停止對台灣的軍事威脅，中國近年來頻繁派遣軍機擾台，對台進行假訊息、混和戰，極力壓縮我國國際參與空間。台灣是民主國家，政府施政以民意為依歸。透過民意調查

顯示，多數人期盼維持兩岸關係現狀，這也是台灣政府努力維持的承諾。

面對中國的威脅，吳部長強調，台灣除持續強化自我防衛能力及發展不對稱戰力外，也將與理念相近國家進行安全合作。近年來台灣與美國關係大幅進展，持續推動相關戰略安全及情資交流。台灣與澳洲的關係也十分友好。台灣所捍衛的不只是台灣人民的民主生活方式，更是民主國家共享的民主自由；我方相信，民主終將勝出，台灣終將勝利。

吳部長指出，近年來越來越多理念相近國家關注台海和平與穩定的重要性，澳洲近期所參與的澳日 2+2 會談、澳法 2+2 會談、澳美 2+2 會談以及「四方安全對話」(QUAD) 等重要國際場域，都提及維持台海和平與穩定的重要性，凸顯澳洲對台灣海峽及區域和平與穩定的重視。

吳部長另指出，台灣與澳洲互為重要夥伴，共享民主自由及法治等普世價值，並均支持自由開放、和平穩定且繁榮的印太區域。台灣樂見澳洲、美國及英國等理念相近國家深化軍事安全合作，以共同捍衛印太區域。澳洲已是多個重要國際機制成員，台灣期盼澳洲在區域安全扮演更重要的角色。

有關台灣申請加入 CPTTP，吳部長感謝澳洲貿易部長 Dan Tehan 日前接受媒體訪問時的正面發言，以及澳洲對台灣申請加入 CPTPP 所展現的支持，我國將進一步與澳洲諮商相關經貿議題。由於 CPTPP 是一個高標準自由貿易協定，新成員的加入需獲得所有會員國同意，台灣正持續與個別會員國溝通，盼能獲得各國接受。

「澳洲廣播公司」已有 90 餘年歷史，為澳洲兩大國營媒體之一，擁有電視、電台及網路等平台；其電視頻道在晚間黃金時段收視率居全澳之首，極具輿情影響力。(E)

歐洲議會全會本年迄今已 11 度通過包含友我文字的議案，展現對台強勁支持，外交部表示誠摯感謝

歐洲議會全會於本（10）月 7 日通過「歐盟網路防禦能力」(State of EU cyber defence capabilities) 決議，呼籲歐盟積極與印太地區理念相近民主政體，如韓國、日本、印度、澳洲及台灣發展緊密關係，分享知識及經驗，並就因應網路威脅交換資訊。此外，歐洲議會全會也於 10 月 6 日通過「展望歐盟—美國關係」(The future of EU-US relations) 決議，提及歐盟須與美國就保護中國少數民族人權、降低南海、東海、香港及台灣海峽緊張情勢尋求共識及合作的可能；決議同時指出，歐盟應強化與美國及印太地區民主夥伴，如澳洲、日本、韓國及台灣所扮演角色等友我文字。

截至目前為止，歐洲議會本年已 11 度通過包含友我文字的相關決議（請詳附件，尚未加計暫定於 10 月 18 日至 21 日全會表決的「台歐盟政治關係暨合作」報告建議案）。對於歐洲議會不斷以具體行動關切台海的和平及穩定，呼籲歐盟與台灣深化各層面的合作，外交部對此表示由衷歡迎與感謝。作為歐盟在印太地區的重要夥伴與民主盟友，台灣將在雙邊堅實良好的基礎上，持續拓展更寬廣的合作領域。(E)

疫情下持續充電！外交部 NGO 國際事務人才培訓班台北場揭幕

為持續精進我國 NGO 國際事務人才的專業知能，外交部特別在本（10）月 16 日至 17 日舉辦「NGO 國際事務人才培訓班」台北場，並於本（16）日舉行開幕典禮，外交部 NGO 國際事務會執行長王雪虹出席致詞，同時邀請我國無任所大使、台灣永續能源研究基金會董事長簡又新擔任開幕嘉賓。此次活動另邀請近來在台灣設立辦事處的美國知名非政府組織「國際民主協會」(NDI) 台北辦事處總監吳志強及「國際共和研究所」(IRI) 亞洲區資深顧問 Steve Cima 擔任講者，與學員互動熱烈。

這場培訓班是以「後疫情時代：台灣 NGO 國際參與領導力」為主

軸，王雪虹執行長表示，我國外交環境特殊，民間團體國際參與成為我政府推動外交工作不可或缺的重要助力；尤其我 NGO 長年在醫療、人道救援、教育、環保等各領域表現亮眼，有助拓展台灣的國際空間，期盼我 NGO 在疫情趨緩後持續走向國際，為台灣發聲。

此外，培訓班也安排多位 NGO 領袖分享後疫情時代的國際參與策略，探討 NGO 如何持續發揮暖實力，增進台灣在國際的能見度。今年也首度增設包括國際會議英文、國際會議議事規則及演練等課程，盼此次活動能協助我 NGO 國際事務人才進一步瞭解接軌國際相關知識外，還能在未來出席國際會議學以致用。

為配合相關防疫規定，台北場次以實體加線上課程方式辦理，共有超過 200 名學員參加。除了台北場外，接下來將於 10 月 30 日及 31 日在台中、11 月 13 日及 14 日在高雄接續辦理，歡迎有興趣的 NGO 夥伴及社會大眾報名參加，課程報名網址：<https://mpat.org.tw/>。（E）

新聞參考資料第 034 號

2021/10/30

外交部長吳釗燮接受義大利「LIMES」雜誌書面專訪，強調台灣在對抗威權主義的民主陣營中不可或缺

義大利地緣政治雜誌「LIMES」近日發行 10 月號刊，封面故事為「台灣，反中」(Taiwan, l'anti-Cina)，並以「一個中國不存在，台灣不會屈服於北京的傲慢」為題，刊登外交部吳釗燮部長的書面專訪全文。吳部長深入闡述中國對台灣的威脅、台義關係及我國民主自由的發展等議題，在義大利政學各界引起廣泛迴響。這是該雜誌首次全本討論台灣議題，同時收錄 23 篇專文，顯示義大利對台海安全的高度關切。

吳部長表示，中國持續打壓我國的國際生存空間，片面破壞台海和平穩定，台灣絕不會在壓力下屈服。吳部長強調，台灣絕非中華人民共和國的一部分，台灣的民主制度與中國的共產極權專制形成強烈對比，雙方在核心價值也存在根本差異。台灣尊重人權、自由及法治，是政治民主及經濟繁榮的成功故事，也證明民主制

度與華人文化可以並行不悖。

吳部長指出，以美國為首的西方民主國家對中國擴張行徑已有高度警覺，對中國帶來的各類挑戰具有廣泛與高度共識。台灣位於民主陣營對抗專制政權的第一線，堅持民主、自由價值，在維護國際社會的安全與繁榮，扮演不可或缺的角色。

吳部長感謝國際社會對台灣的支持，尤其近來歐洲議會外交委員會高票通過「台歐盟政治關係暨合作報告」及相關修正案，象徵台灣與歐盟友好關係邁向新的里程碑，也有超過 60 位歐洲議會議員聲援我國與立陶宛發展合作關係。此外，歐美峰會、七大工業國集團（G7）峰會及四方安全對話（QUAD）峰會等，均強調台海穩定的重要性。

吳部長也特別感謝義大利國會近年來具體支持台灣的國際參與，例如本（110）年 5 月上旬，有近 60 餘位義大利跨黨派國會議員參與歐洲地區「福爾摩沙俱樂部」（Formosa Club）連署致函世界衛生組織（WHO）幹事長支持我國參與國際組織。針對台灣面臨中國軍機的侵擾威脅及中國在國際社會的打壓，義國也首次在本年 G7 外長會議公報及 G7 峰會公報中，響應支持台海和平穩定的重要性，體現台義同享捍衛民主、和平等普世價值。我國政府對於義大利國會及行政部門的支持表示歡迎，未來將持續與義大利等理念相近國家合作，深化雙邊關係。

吳部長表示，台灣的未來與發展應由台灣人民決定，呼籲中國政府應以民為本，尊重民主自由、保障人權，並應務實理性看待兩岸關係，在尊重台灣民意與對等的基礎上，雙方展開良性對話，共同推動兩岸及區域和平。

「LIMES」雜誌創辦於 1993 年，內容聚焦研討國際地緣政治問題，為歐洲及義大利最具權威及影響力的地緣政治刊物之一，深具輿論影響力。(E)

外交部發表短片「替地球充電」，向世界展現台灣發展綠能、邁向「2050 淨零排放」的決心

本（110）年「聯合國氣候變化綱要公約」（UNFCCC）第 26 屆締約方大會（COP26）於 10 月 31 日至 11 月 12 日在英國格拉斯哥（Glasgow）舉行。為展現台灣發展綠能、邁向 2050 年淨零排放的決心，外交部推出「替地球充電」（A Green Promised Land）文宣短片，向國際社會說明我國發展綠能的現況，以及共同努力對抗全球暖化的決心。

本片為首支以全族語發音的外交部文宣影片，靈感發想於台灣原住民族傳說。片中祖母向女孩訴說過去的大洪水故事，象徵氣候變遷帶來海平面上升的苦果，並說明新誕生的人類「生於大地，取之於大地，應尊重大地」的觀念，藉以傳達使用對環境友善的綠能，既得利於大自然的循環，又減少環境污染，有助於達成永續的目標。片中同時以特效動畫，帶出我國得天獨厚的地理環境及自然資源，說明我國在地熱、風能、太陽能及洋流能等再生能源領域的進展，結尾並揭示我國「2050 淨零排放」的承諾，向世界說明台灣也正為減緩溫室氣體排放投注心力。

影片除配製中、英、日、西、法、德、俄、葡、阿、越、泰、印尼語版字幕外，也首次加製片中耆老旁白使用的阿美族語，共 13 語版字幕，將陸續上傳到外交部「潮台灣」（Trending Taiwan）YouTube 頻道、「潮台灣」臉書粉絲專頁、外交部臉書、推特及 Instagram 專頁，歡迎各界踴躍點擊瀏覽。（E）

外交部《台灣光華雜誌》「影像對話」攝影徵件活動開跑！

外交部《台灣光華雜誌》（以下簡稱《光華》）「影像對話」攝影徵件活動自即日起開放徵件。《光華》雜誌「影像對話」單元一直是許多攝影家發表的園地，也見證了台灣人文地貌及台灣攝影發展的歷史軌跡。《光華》邀請您透過您的雙眼與鏡頭捕捉台灣之美，共同串聯起台灣意象，讓台灣的國際經典畫面由您來決定！入選

作品將被收錄於明（111）年《光華》雜誌「影像對話」單元中，為台灣留下彌足珍貴的影像紀錄。

本次徵件活動主題涵蓋「台灣地景」、「生活中的精華-節慶」、「人與土地之美」、「生活中的技藝與工藝」、「夜市寫真」及「科技運用在台灣」等六大面向，並依次刊登至明年一至六月《光華》「影像對話」單元。

攝影主題&甄選截稿日期：

2022年1月刊「台灣地景」：即日起至2021年12月1日止

2022年2月刊「生活中的精華-節慶」：即日起至2022年1月1日止

2022年3月刊「人與土地之美」：即日起至2022年2月1日止

2022年4月刊「生活中的技藝與工藝」：即日起至2022年3月1日止

2022年5月刊「夜市寫真」：即日起至2022年4月1日止

2022年6月刊「科技運用在台灣」：即日起至2022年5月1日止

作品規格&獎勵辦法：

一律以數位檔案送件，不收紙本照片，彩色黑白不拘。每張照片單獨保存為JPEG格式，圖像dpi設定為300dpi。投稿者可自行裁切照片，但照片檔案長邊至少須為3,000像素。獲選作品，加註著作權人名刊登於《光華》雜誌，並由主辦方提供每張圖片獎金新臺幣3,000元、當期雜誌10本及《光華》紀念鋼筆1支。

洽詢電話：02-3343-2750 段先生（星期一至星期五 08:30-17:30）；
email：taiwanpanorama2021@gmail.com 馬先生收。

外交部《台灣光華雜誌》於1976年創刊，以多元化報導配合雋永圖文呈現台灣發展脈動，目前以中英對照紙本及中日對照網路版行銷全球一百餘國家及地區，近年來也發行印尼文、泰文及越南文三語版雙月刊，向東南亞國家傳達台灣發展現況。(E)

我國駐外館處本年第三季經貿外交工作成果豐碩，將持續推動加入 CPTPP 及開創全球經貿疫後新格局

本年第三季全球整體疫情仍然嚴峻，外交部及駐外各館處排除困難，以實體及線上並進的方式推動經貿外交工作，獲多項亮眼成果，簡述如下：

一、全力爭取 CPTPP 成員國支持我國加入

相關駐處已分別向「跨太平洋夥伴全面進步協定」（CPTPP）各成員國政府通知台灣正式申請加入，並廣泛聯繫各成員國的產官學界及新聞媒體等，說明台灣若成功加入可擴大 CPTPP 的經濟規模，促進區域多邊經貿往來，最終將嘉惠當地工商產業及服務業，盼進一步連結各界對我國的支持。由於 CPTPP 對經貿自由化的標準極高，我方將續以市場規則更趨完善及產業結構健全為出發點，爭取各成員國支持。

二、完善台美投資架構，並與其他國家洽簽重要經貿協定

台美「貿易暨投資架構協定」（TIFA）項下的各工作小組會議陸續召開，規劃雙邊降低關稅及其他貿易障礙，以期提升經貿互惠，並擴大台美相互投資。另外，本季駐外館處促成「台英避免雙重課稅協定修約案」、「中華民國（臺灣）中央銀行與巴拉圭中央銀行合作協定」、「台芬科技合作協定」，及高雄市與日本京都市的「高雄協定書」完成簽署，宣示台灣與友好國家共同邁向經貿關係發展的新里程。

三、推進台歐經貿關係，布建全球經貿疫後新格局

由我國政府籌組的跨部會「斯洛伐克、捷克及立陶宛 3 國經貿投資考察團」已於本年 10 月間順利完成訪問。該團以資通訊、智慧城市、金融與新創科技、精密機械、綠色能源及觀光等產業為主軸赴訪 3 國，透過我國相關駐處協洽安排多場雙邊會議、投資論壇、B2B 洽談及簽署 MOU 等，以期攜手中東歐國家開展疫後全方位經貿及投資關係。歐洲議會也於 10 月 21 日通過「歐盟—台灣政治關係與合作報告」，呼籲歐盟執委會啟動台歐盟雙邊投資協定（BIA）進程。我方將掌握契機，落實深化台歐經貿關係。

四、鼓勵海外優秀人才來台一展所長，增進技術及人才交流

為延攬海外專業人才來台發展，促進我國產業技術與國際接軌，駐外各館處運用多種方式向潛在對象宣傳「就業金卡」，並開始核發予符合申請資格人士。雖然國際疫情嚴峻，短短兩個月內仍有數百位外籍專業人士提出申請，經審核後核發逾 150 張金卡，待全球疫情趨緩，各館處將持續擴大辦理，鼓勵海外人才深耕台灣。
(E)

新聞參考資料第 038 號

2021/11/10

外交部舉辦第七屆「全民潮台灣短片徵件競賽」頒獎典禮，展現台灣文化軟實力

外交部本（10）日在台北信義誠品舉辦第七屆「全民潮台灣短片徵件競賽」頒獎典禮暨得獎短片播映會，由外交部政務次長田中光主持。典禮透過實體及直播的方式，同步播放得獎短片。田次長表示，數位外交時代的來臨，更強調透過新媒體的影像來感動人心，透過記錄在地文化的創意短片，能將台灣的軟實力發揚光大。

本年短片競賽分為 3 分鐘的「創意主題獎」及 1 分鐘的「品牌故事獎」。參賽作品近 200 件，除了國內參賽者外，還有來自 12 國友人的作品。經過評審團評選後，頒發 20 個獎項，包括 2 個首獎。總獎金 93 萬元更創下歷年的新高。

本屆最大獎「創意主題獎」首獎由磐石影片製作團隊拍攝的短片「芋田之子」獲得，影片記錄出身大甲的庄腳困仔柯明宗，利用遠近馳名的在地食材芋頭，雕刻出栩栩如生的作品，勇奪世界果雕冠軍。影片呈現台灣廚師的職人精神，主角童年與家族共同記憶與對土地的情感，獲得評審團的一致肯定。貳獎分別為張晃維、盧國榮記錄台灣喪禮文化的「極樂世界」及加拿大攝影工作者 Sean Mulvihill 以原住民歌曲串連台灣風景和人情味的「Taiwan Song」。參獎為余英宗的作品「復興部落的禮物」、張文維的「番仔挖海牛」及郭彥廷的「揮擊。瞬間」。

本年增設更簡短有力的「品牌故事獎」，首獎由吳宗翰的「台灣與

世界一起奔跑！」奪得，影片以原住民奔跑為開頭，穿越時空，記錄台灣追求多元文化與進步價值的努力。貳獎「好日子好飲料」則以珍珠奶茶為主題，描繪外國友人因為珍奶愛上台灣的故事。參獎「一起環保來」則以台灣的垃圾車與垃圾分類為主題，陳述外國友人第一次追垃圾車的有趣經驗。品牌故事獎的前三名就有兩位國外參賽者獲選，顯示潮台灣短片競賽的國際化。

外交部感謝所有的參賽者，透過作品表達對台灣獨特觀察和情感。20 部得獎作品將由外交部加配外文字幕，並透過「潮台灣」(Trending Taiwan) YouTube 頻道向全球播送，讓國際友人更加認識台灣。

有關本屆競賽得獎短片的詳細資訊，請參閱外交部「潮台灣」YouTube 頻道及臉書粉絲專頁。(E)

新聞參考資料第 039 號

2021/11/17

外交部長吳釗燮接受「澳洲天空新聞台」特別紀錄片「中國崛起」視訊專訪情形

外交部長吳釗燮日前接受「澳洲天空新聞台」(The Sky News Australia)主持人 Peter Stefanovic 視訊專訪，專訪內容已於本(11)月 17 日在該台特別紀錄片「中國崛起」(China Rising)中播出，廣受好評。主持人就中國對台威脅、台澳關係及香港情勢發展等議題，與吳部長進行深入訪談。訪談內容於 15 日在「澳洲天空新聞台」網站及「澳洲人報」(The Australian)先行預告，顯示澳洲媒體對於專訪吳部長的重視。

有關中國近年對台灣帶來的軍事及外交威脅，吳部長應詢指出，中國對台動武的可能性始終存在；中國建造現代化海、空軍，持續對台發動心理戰、法律戰及軍事侵擾活動，並阻撓台灣的國際參與。吳部長強調，台灣位於捍衛民主的戰略前線，堅信維護民主自由的生活方式；面對來自中國各層面的威脅，台灣除強化自我防衛的決心外，更會積極強化國防力量、提升不對稱戰力，並深化與理念相近國家的戰略安全合作及情資交流。

吳部長說明，沒有任何國家可以免於中國的威脅及壓力。因此，

理念相近國家共同合作、相互支持顯得極為重要；台灣與澳洲雖無正式外交關係，雙方仍然互設代表處、具備共享利益與價值，近年來台澳雙邊關係也大幅進展，各領域交流及合作密切。台澳同為民主國家，面臨中國的壓力與脅迫，更能相互支持，雙邊關係相信將更為緊密。

有關香港情勢，吳部長指出，台灣與香港情況截然不同，中國從未實際統治過台灣；而台灣擁有自己的政府與健全的軍隊。香港情勢的發展顯見中國的「一國兩制」承諾是不切實際的，台灣人民也不會接受此一模式。

本紀錄片曾專訪澳洲及美國等重量級政要、官員及學者專家，包括澳洲前總理霍華德（John Howard）、艾伯特（Tony Abbott），及現任國防部長 Peter Dutton、貿易部長 Dan Tehan、澳洲前外長 Bob Carr、美國前國務卿龐培歐（Mike Pompeo）、前副國務卿阿米塔吉（Richard Armitage）、澳洲學者 Peter Jennings 等。各方均十分關切中國擴張對區域及世界的重要影響，及對民主陣營的威脅。專訪內容有助增進澳洲民眾對台灣海峽和平及穩定重要性的瞭解與重視。

「澳洲天空新聞台」是澳洲首家當地製作 24 小時聯播的新聞頻道，其總公司「澳洲新聞頻道」（Australian News Channel）為「澳洲新聞集團」（News Corp Australia）旗下媒體，頻道收視範圍除澳洲全境外，也包括紐西蘭，極具影響力。(E)

新聞參考資料第 040 號

2021/11/19

外交部長吳釗燮接受「瑞士德語廣播電視台」(SRF) 視訊專訪，重申台灣面對中國升高軍事威脅，將做好自我防衛準備

外交部長吳釗燮日前接受「瑞士德語廣播電視台」(SRF) 國際部資深記者 Pascal Nufer 視訊專訪，深入說明中國對台軍事威脅、兩岸緊張情勢、台瑞關係及台歐關係等議題，訪談內容已於當地 11 月 16 日晚間(台北時間 17 日上午)在該台「10 點前 10 分鐘」(10 vor 10) 新聞節目播出，深獲好評。

吳部長指出，兩岸情勢從未像現在如此緊張，中國升高對台灣的

軍事威脅是非常真實的，我們必須就最壞的情況作好戰備防禦，並增強國防安全實力，同時也向國際社會展示台灣充分擁有自我防衛的準備與決心。中國近期面臨許多危機，為了轉移人民對其內部問題的關注，內部危機的壓力越大，台灣所面臨的危險也越高，令人憂心。

吳部長也強調，面對中國的威脅，美國政府高層官員已多次在重要場合，聲明美國對台灣的安全承諾「堅若磐石」(rock-solid)，並重申美國將信守《台灣關係法》及「六項保證」，對我方給予全力的支持。此外，我們也積極做好自我防衛的準備與決心，無論戰爭是否在明天、下週或是十年後爆發，我們都將堅決捍衛台灣。

吳部長表示，瑞士是歐洲的民主典範，與台灣共享民主自由的理念價值。為了維護區域的安全穩定與台海和平，我方樂見瑞士等理念相近國家與台灣在政治及經濟上密切合作，更期盼瑞士能與其他歐洲國家，共同協助台灣參與國際事務，並支持台灣參與國際組織。

「瑞士德語廣播電視台」為瑞士德語區最大的廣播電視媒體，擁有電視、電台及網路等平台。其「10 點前 10 分鐘」為瑞士德語區最重要的新聞節目，收視觸及率廣大，極具輿論影響力。(E)

新聞參考資料第 041 號

2021/11/23

為宣導旅外安全注意事項，外交部領事事務局將於 11 月 25 日至 29 日辦理旅外安全宣導系列活動，歡迎民眾共襄盛舉

為了向國人宣導旅外安全，外交部本（110）年 11 月間辦理「出國登錄平安遊」線上旅外安全有獎徵答等宣導系列活動，並提供各項好禮，歡迎民眾共襄盛舉。

武漢肺炎（COVID-19）全球疫情流行期間，各國邊境管制措施較以往嚴格，因此國人跨國旅行應有更嚴謹的規畫，以利海外遭遇突發事件時，能夠及時適當處置。

外交部領事事務局於 11 月 25 日至 29 日透過 LINE 官方帳號(ID: @boca.tw)舉辦的出國登錄平安遊線上有獎徵答活動，凡是參

加活動並成功答題的民眾將有機會參加抽獎。獎項包括豪華硬殼手提旅行箱、氣炸鍋、波鴿特製款的隨身保溫壺、旅行盥洗包及悠遊卡等。LINE 線上有獎徵答活動網址：<https://s.aiii.ai/g/bf4bf9>。

外交部領務局也將於 11 月 26 日至 29 日參加在台北世貿一館舉行的「2021 台北國際觀光博覽會」，並於展場中央舞台旁設置旅外安全宣導攤位，提醒國人各項旅外安全相關資訊、介紹外交部各項旅外國人急難救助措施，並現場協助民眾體驗「出國登錄」服務。只要在 LINE 加上波鴿為好友並造訪攤位，現場即可獲得波鴿限量小禮，包括「春遊阿里山」及「戀戀澎湖」兩款波鴿造型行李吊牌，以及「波鴿愛護照便利貼」。

另外，民眾在觀光博覽會現場完整體驗 LINE「出國登錄」服務，將獲得「勇爬玉山」波鴿環保收納袋。以上各項活動，歡迎民眾參加。各項精心設計好禮將伴隨大家，度過愉快的每一天。(E)

新聞參考資料第 042 號

2021/12/01

外交部長吳釗燮接受「澳洲人報」專訪，感謝澳洲對區域和平的關切及對台灣的支持

外交部長吳釗燮 11 月 26 日接受「澳洲人報」(The Australian) 特派員 William Glasgow 專訪，就兩岸情勢及台澳關係等議題深入說明；受訪內容已於本(12)月 1 日刊登於「澳洲人報」頭版，廣受國際輿情重視及讀者好評。

針對澳洲政府持續關切中國武力犯台的意圖，使台灣在面對威權鄰國脅迫時，不感到孤單，吳部長對澳洲的溫暖相挺表達感謝；同時指出，澳洲、美國、日本及歐洲等理念相近國家均支持台灣，並願意協助維持區域的安全與和平穩定，台灣因此有責任強化自我保衛。

吳部長指出 2013 年訪問澳洲時，對於澳洲與盟友併肩作戰的歷史非常感動；因此，特別在西裝領上別了一只袋鼠別針，說明「我的心中有袋鼠」(I have a kangaroo in my heart)，表達對澳洲人與生俱來的正義感及捍衛自由民主的欽佩。吳部長強調，無論是台灣的國際參與或是呼籲維持亞太區域的和平與穩定，澳洲給予的

支持，都是對台灣人民最大的鼓勵。

吳部長也期許持續提升台澳關係，例如增加台澳資深官員的互訪。台灣與澳洲雖無正式外交關係，但在各領域均有密切合作，此時就是加強雙方交流的最好時機。

吳部長重申，中國頻繁以軍機擾台等手段恫嚇台灣，但台灣從未被中華人民共和國統治，也不懼怕挑戰；台灣正在努力做的事情，就是避免台海發生戰事。

「澳洲人報」成立於 1964 年，隸屬「澳洲新聞集團」(News Corp. Australia)，為澳洲最具影響力的全國性報紙。(E)

新聞參考資料第 043 號

2021/12/06

外交部長吳釗燮接受「澳洲天空新聞台」政論節目「全球焦點」視訊專訪，深度說明台海情勢、台澳關係等議題

外交部長吳釗燮接受「澳洲天空新聞台」(Sky News Australia) 新推出、由澳洲前國防部長 Christopher Pyne 主持的政論節目「全球焦點」(Global Focus) 視訊專訪，吳部長就兩岸關係、台灣因應中國威脅、台灣對澳洲的重要性等議題進行深入說明，內容已於 12 月 5 日播出，廣受好評。

吳部長指出，中國宣稱台灣是中國的一部分，不允許台灣在國際場域使用台灣或中華民國的名稱，事實上，台灣從未受中華人民共和國的統治。台灣擁有民選政府，自 1996 年首度舉行總統直選並歷經多次政黨輪替，台灣已是一個成熟的民主國家。即使面對中國的打壓，台灣仍持續積極地參與國際事務，貢獻國際社會。

針對主持人詢問北京過去 70 年為何未採取軍事行動統一台灣，吳部長表示，中國於 1950 年代末至 70 年代間曾經數度在台灣外島發動軍事衝突，但遭台灣成功擊退，維持兩岸隔海分治的局面。然而中國在這數十年間擴張軍備，台灣面對的威脅遠比過去巨大。為了維持台海的和平穩定，台灣採取謹慎的對中政策，願意與中國協商對話以解決雙方歧見；同時，台灣也持續強化自我防衛，與美國在內的許多理念相近國家進行戰略安全對話。

吳部長強調，近年來台灣的國際夥伴持續增加，尤其與澳洲關係出現大幅進展，澳洲政府近來積極支持台灣國際參與，也已呈現在美澳 2+2 會談等聲明當中。另外，今年七大工業國集團（G7）的外長會議及領袖會議等也都重申維持台海和平穩定的重要性，凸顯台灣近來努力爭取國際社會支持的成果。

吳部長也分別從經濟、戰略安全及價值層面闡述台灣對國際社會的重要性。在經濟層面，台灣是全球第 25 大經濟體，澳洲第 8 大貿易夥伴。台灣在全球半導體產業供應鏈扮演重要角色，許多汽車產業紛紛要求台灣協助提供汽車晶片。

至於在戰略安全層面，台灣位居第一島鏈中心位置，值此中國對外擴張威權主義，並逐步深入太平洋地區之際，如果中國奪取台灣，將對全球戰略安全造成深遠影響，美國、日本等國家因此已認知到台灣的關鍵戰略地位。

另外，台灣堅守自由民主價值，備受國際社會肯定，台灣有決心及義務守護主權與民主生活方式。台灣與澳洲、美國、紐西蘭及日本等國共享民主自由等普世價值，民主台灣位處對抗威權中國的最前線，也盼民主夥伴展現更多的支持。

節目主持人 Pyne 曾任澳洲國防部長，於 2019 年來台擔任「凱達格蘭論壇」專題演講人並晉見蔡總統，為我國重要友人。「澳洲天空新聞台」頻道收視範圍除澳洲全境外，也包括紐西蘭，是極具影響力的媒體。(E)

新聞參考資料第 044 號

2021/12/12

外交部長吳釗燮接受英國「獨立報」專訪，強調支持民主台灣已成為國際社會的趨勢

外交部長吳釗燮日前接受英國「獨立報」(The Independent) 記者楊皓暉 (William Yang) 專訪，就台美關係、台歐關係、兩岸情勢及國際間湧現支持台灣的聲浪等議題深入說明，獨立報已於本 (12) 月 11 日刊出專訪內容，廣受各界關注與重視。

吳部長指出，捷克、美國、法國、波羅的海等國家及歐洲議會的

國會議員接連訪問台灣，法國、瑞士、荷蘭、愛爾蘭及歐洲議會等也紛紛通過友台議案，顯示國際社會支持台灣的力量日益增強，形成一股趨勢。

吳部長強調，台歐關係深化的原因，主要是中國迫害新疆人權及香港民主議題，使得包括歐洲國家在內的世界各國警覺到中國的威脅，並意識到台灣是可信賴的合作夥伴。

針對中國近來持續以軍事恫嚇台灣的舉動，吳部長表示，維持台海現狀、避免挑釁是台灣一貫的政策，但是，如果發生衝突，台灣絕對會全力自我防衛，不會依賴其他國家為台灣而戰。吳部長同時呼籲，「四方安全對話」(QUAD)、「澳英美三方安全夥伴」(AUKUS)等國際民主同盟，應該就台灣海峽情勢持續表達明確立場，以展現對台灣的支持。

英國「獨立報」創刊於1986年，並於2016年轉為線上新聞網站，每月瀏覽人次高達約2,000萬，深具輿論影響力。(E)

新聞參考資料第045號

2021/12/14

外交部舉辦「2021 NGO 領袖論壇」，政府結合在地力量共同拓展國際空間

外交部「2021 NGO 領袖論壇」於本(12)月14日盛大舉辦，本次論壇以「領航亞太新核心—台灣 NGO 國際參與暖實力」為主軸，聚焦我國 NGOs 國際參與的強項領域，包括民主外交、城市外交、女力外交及運動外交，邀請國內外 NGOs 領袖及各領域傑出人士200餘人分享交流，盼結合國際重要友我資源及我國 NGOs 的在地力量，持續拓展台灣的國際空間。

外交部政務次長田中光致詞指出，近年國際局勢變化快速，為我國外交帶來許多挑戰與機會，尤其中國持續加大對我文攻武嚇，惡意壓縮我國的國際參與空間。只要中國的霸凌越缺乏理性，國際挺台力量就越堅定。蠻橫的戰狼外交反而彰顯台灣良善的正面價值，讓全球看見自由民主體制的可貴，為我國爭取更多盟友。

美國「國家民主基金會」(National Endowment for Democracy)會

長 Damon Wilson 則預錄致詞影片，讚揚台灣是亞洲、世界上最自由國家之一。台灣正逐漸成為區域民主人士互相連結及學習的據點，共同捍衛亞洲及全球的民主觀念及價值。「國際女法律人聯盟」(International Federation of Women in Legal Careers)副主席 Denise Scotto 女士表示，台灣 NGOs 建立的最佳國際合作執行模式，已改變許多婦女及女童的日常生活，值得與全世界分享。

此外，過去一年來已有包括美國「國際民主協會」(NDI)、「國際共和研究所」(IRI)及德國「弗里德里希諾曼自由基金會」(FNF)在台灣設立辦事處。這些知名國際非政府組織(INGOs)代表在「民主外交」場次也分享來台設立辦公室的緣由及未來願景，並肯定我國在民主人權、性別平權、新聞及宗教自由等領域的成就。

為有利中央結合在地城市的力量，共同推動城市外交，外交部今年也特別規劃「城市外交」圓桌論壇，並獲台北市涉外事務總監周台竹、新北市秘書處處長饒慶鈺、桃園市秘書處處長顏子傑及台中市副市長令狐榮達大使出席分享城市外交新模式，以及城市配合「聯合國永續發展目標」(SDGs)可作出的積極貢獻。

在「女力外交」場次，多個國內婦權及性平 NGOs 分享串連國際社群推進議程、增進台灣在國際聲量的創新作法。另在「運動外交」場次，則邀請本(110)年在東京奧運率領男子射箭代表隊奪下銀牌的總教練林政賢、曾為我國連奪 2 面奧運金牌的跆拳道國手陳怡安及我國第一位女性棒球裁判、獲頒「國際奧會女性與運動獎座」的劉柏君等人，分享我國選手代表國家在國際重要賽事追求榮耀的心路歷程，及如何強化國家總體運動實力，進一步提升國家形象。

今年為第二屆 NGO 領袖論壇，外交部希望以面對面交流互動的方式，持續政府與 NGOs 夥伴間的對話機制，並強化台灣國際參與的能量。(E)

外交部長吳釗燮接受義大利「共和報」書面專訪，說明台灣面對中國的威脅下捍衛民主前線

外交部長吳釗燮接受義大利第一大報《共和報》(La Repubblica) 外交事務專欄作家 Gianni Vernetti 書面專訪，深入闡述中國對我國及全球民主的威脅、台灣在對抗武漢肺炎 (COVID-19) 疫情及在高科技供應鏈等方面對國際社會的貢獻等議題，訪談內容已於本 (12) 月 17 日以「面對中國威脅，台灣位於捍衛民主之前線」為題刊出，深獲各界重視。

報導指出，台海日益緊張，中共建黨 100 週年活動向世界展示了一個咄咄逼人、極端主義的中國。吳部長指出，中國領導人習近平於中共建黨百年的演說充斥情緒性民族主義論調，其威權體制已對自由民主陣營的價值觀構成嚴重威脅，破壞世界的穩定與和平。台灣面對中國的文攻武嚇，位處對抗威權主義的前線，是民主陣營最重要的一道防線。台灣將堅定致力捍衛民主及自由。

吳部長表示，面對中國的軍事恫嚇，台灣將持續加強自主防衛能力及發展不對稱戰力，也歡迎「澳英美三方安全夥伴」(AUKUS) 及日美澳印「四方安全對話」(QUAD) 對台海和平的關切，並期盼與理念相近國家持續深化夥伴關係，共同捍衛自由開放的印太地區及以規則為基礎的國際秩序，以維護區域和平穩定。

有關台灣抗疫成功卻仍遭中國阻擋參與「世界衛生組織」(WHO)，吳部長指出，在全球疫情爆發之初，台灣汲取 2003 年對抗 SARS 的經驗積極抗疫，並結合我國高科技產業技術，研發出對抗流行病的能力，相關經驗對於協助全球共同抗疫甚為寶貴。國際社會也更認同各國應強化醫療衛生合作，以及台灣參與 WHO 的必要性與急迫性。吳部長感謝包含義大利在內的 G7 與歐盟，史無前例在 G7 外長會議公報明確支持台灣有意義參與 WHO。

談到台灣對於 5G、半導體及醫療等戰略領域供應鏈重整的貢獻，吳部長強調，台灣經貿及科技實力雄厚，尤以半導體在全球供應鏈的地位為最。晶圓代工居全球領先地位，市占率達 65%。此外，台灣也長年深耕 5G 應用、人工智慧、再生能源及生化科技等領域，盼透過公私協力與理念相近國家建立良好合作關係。吳部長

指出，與世界民主國家合作，符合我國戰略利益，如本（110）年 9 月首度在台舉行「投資歐盟論壇」，強化台歐在資通訊及生技產業的合作；此外，台灣與美國、日本也開展半導體產業的合作，如台積電已規劃赴美、日設廠。

有關中國未來能否成為民主國家，吳部長表示，台灣尊重人權、自由與法治，是政治民主及經濟繁榮的成功故事，也證明民主制度與華人文化可以並行不悖。相信如果中國走上民主改革的道路，中國人民一定會受益匪淺。

《共和報》於 1976 年創辦於羅馬，為義大利第一大報，讀者群多為歐美政學界知識分子，其報導普獲歐洲國家主流媒體轉載，甚具輿論影響力。(E)

新聞參考資料第 047 號

2021/12/19

外交部長吳釗燮接受印尼「指南日報」視訊專訪，深度說明台海情勢、台灣與東協國家關係等議題

外交部長吳釗燮日前接受印尼最大報紙「指南日報」(Kompas) 記者 Laraswati Ariadne Anwar 及 Robertus Benny Dwi Koestanto 視訊專訪，就國際地緣政治情勢、自由開放的印太地區、台海局勢以及台灣與東協 (ASEAN) 國家合作交流等議題，進行深入說明。專訪內容已於 12 月 17 日刊登，廣受好評。

吳部長指出，全球包括台灣、太平洋、歐洲及拉丁美洲等地，正處於地緣政治變局，尤以台海、南海局勢最受關注。中國挑釁作為對區域和平穩定毫無助益，也與自由、開放的印太地區願景相違背。台灣身為國際社會的負責任成員，將與崇尚自由與民主的理念相近國家合作，致力促進區域和平、穩定與繁榮發展。

吳部長表示，中國的強勢擴張作為，以及在國際場域壓迫台灣，已喚醒民主陣營國家的警覺，認定中國的行徑是對國際秩序與民主價值的挑戰。面對中國進逼，台灣持續加強自我防衛力量，並將堅定維護民主自由生活方式，期盼獲得更廣泛的國際支持。近來美、歐、澳、日等國在多場雙邊與多邊會議及會後聲明中，對台海和平穩定表達高度關切；法國、德國、荷蘭、瑞士、愛爾蘭

及捷克等歐洲國家，也紛紛通過友我決議；近日美國國務卿布林肯（Antony Blinken）訪問印尼時，也重申美方對維持台海和平穩定的承諾。對於友我國家的支持，我國均深表感謝。

吳部長強調，台灣與許多東協國家享有互惠互利的經貿關係，民間交流往返頻密，雙方緊密關係的持續推進，需要奠基在和平穩定的區域局勢。以自由開放精神維繫印太地區的繁榮發展，符合台灣與印尼等東協國家的利益。台灣對東協國家在南海受中國侵擾的遭遇感同身受，也期盼包括印尼在內的東協友好國家，能對台海情勢表達關切，並督促中國克制其威權擴張的野心。

印尼「指南日報」創立於 1965 年，為印尼創刊最久、發行量最大報紙。該報每日發行量約 65 萬份，連同電子報 Kompas.id，讀者遍及印尼全國 34 省，深具輿論影響力。(E)

新聞參考資料第 048 號

2021/12/31

外交部將透過國際衛星訊號向全球轉播「2021-2022 台北 101 大樓跨年燈光煙火秀」

外交部將於本（110）年台北時間 12 月 31 日 23 時 55 分起，以國際衛星向全球實況轉播「台北 101 大樓跨年燈光煙火秀」及倒數活動盛況。衛星轉播資訊已透過駐外館處提供國際媒體，同時歡迎國際媒體駐台記者採訪報導。跨年煙火影片也可在外交部「潮台灣」(Trending Taiwan) YouTube 頻道觀賞，歡迎各界上網點閱。

2022 年新年限火表演以「迎向美好未來」為主題，總長 360 秒，並創新設計全球首次在高樓架設展演的「動態展翅煙火」與「高空愛心煙火」，展現我國與全球合作克服疫情，期望用愛與希望一起迎接 2022 美好未來。

台北 101 大樓自民國 94 年起，於每年元旦零時零分施放煙火慶祝跨年，為我國年度盛事，也曾獲美國「有線電視新聞網」(CNN) 網站評選為全球十大獨具特色的跨年城市活動之一，每年均獲國際媒體廣泛報導。本年全球跨年活動仍因疫情受到影響，台北 101 煙火表演因此成為少數照常舉行的指標性大型跨年盛事，備受矚目。(E)

外交部聲明及公報彙編. 110 / 外交部公眾外交協

調會編輯.-- 臺北市：外交部，民111.11

面；公分

ISBN 978-986-5447-49-6 (平裝)

1. 中華民國外交 2. 政府公報

578.221

111017117

外交部聲明及公報彙編 (110)

編輯：外交部公眾外交協調會

發行者：外交部

出版者：外交部

地址：臺北市凱達格蘭大道2號

電話：(02)2348-2999

承印：震大打字印刷有限公司

地址：臺北市南昌路一段51巷7號

電話：(02)2396-5877

傳真：(02)2321-3902

定價：新台幣150元

出版日期：中華民國111年11月

GPN 1011101743

ISBN 978-986-5447-49-6

本書另備有全文電子檔提供免費下載，有意者請至外交部網站出版品專區查詢，網址：<http://www.mofa.gov.tw>；倘欲引用本書全部或部分內容，請註明出處「外交部」及原稿件發布時間。